

8639











**పోతు**

**తెలుగు సినీమాలాకమునకు ఉగాది అభివందనలతో  
సంతోషభూర్వకముగా ప్రకటించు సూతనతెలుగు చిత్రములు...**

**ఎ.యస్.ప్రొడక్షన్సువారి**

**జెమినివారి**

(శ్రీ)రంజన(స్టూ) ప్రిన్సిపాలు కనకం  
రఘురామయ్య రామ్మూర్తి సత్యనాథం  
**ఛైరెక్టర్- చి.ఎ.గుప్తారావు**

కస్తూరిబు పుష్పవల్లి మోక్షమయ్య బాసకి  
వనజ ఎం.కె. రాజ శ్రీరామ్ అర్ రామచంద్రన్  
మీరదిల్లాస్  
**ఛైరెక్టర్ నాగేంద్రరావు**

**పక్షిరాజువారి**

**ఈస్టిండియా ఫిలింకంపెనీవారి**

పక్షిని లలిత బోరెడ - పుష్పమాల  
నొగ్గూయ్య రాజు శర్మ  
**ఛైరెక్టర్ శ్రీరాములునాయుడు**

కంఠమాల శ్రీరామారావు శాంతి  
చంద్రశేఖర్ శాంతరావు శతరాత్రి  
**ఛైరెక్టర్ సి.పుల్లయ్య**

**శ్రీరాజరాజేశ్వరి ఫిలింకంపెనీవారి**

**కృష్ణా పిక్చర్సువారి**

నాగేశ్వరి కంఠమాల శ్రీరామారావు  
వింగమూర్తి రేలంగి బోరెడరాజు  
**ఛైరెక్టర్ కె.టి.నాగభూషణం**

యశవంతరావు శ్రీరామ్ శాంతి శ్రీరామ్  
కవిరామ పుష్పయ్య ముప్పావర్రావు ఎం.భవయ్య  
**ఛైరెక్టర్ యోగానందం**

**జూపిటర్ వారి**

**విజయలక్ష్మీప్రొడక్షన్సువారి**

అంజలిదేవి మొదలు వారు..  
**ఛైరెక్టర్ ఆర్.యస్.మణి**

కృష్ణదేవి - విజయ కుమార్  
**ఛైరెక్టర్ కమల్ ఘోష్**

**నాగూర్ సినీప్రొడక్షన్సువారి**

**ప్రకాశ్ ప్రొడక్షన్సు వారి**

( ఉమేశ్, తిబిబ్ )  
( శర్మ ఉమేశ్ రామ్మూర్తి )

*Sole Distributors for ANDHRA, CEED & NIZAM for*  
**GEMINI PICTURES CIRCUIT, LTD., SSBHANACHALA PICTURES LTD.**

# ఆంధ్ర ఇన్నూరెన్సు కంపెనీ లిమిటెడ్.,

మ చి లీ ప ట్ట ణ ము.

కంపెనీ వామ సంవత్సరం మీ కందఱకు ఆనందవాయకమగుగాక.

1951 ఏం. రో 2 వోట్ల, 15 లక్షల వ్యాపారము పూర్తి చేయబడినది.

మీ కందఱకు ఆనందవాయకమగుగాక. ఇంకనూ ఎక్కువగా ఆశించుచూ ముందకును కేయుచున్న ఫీచర్ సెంటు  
సాధించుచున్నాము. ఏ స్వీకరణలు - పరిష్కార ప్రయత్నంను ముందలైత ప్రత్యేక సౌకర్యములు.

దొంగ సు సా లు కు 1000 గ రు. 9 లు.

అమెరికాలోని మొత్తం

రు. 10 కోట్లకు మించినది.

మొత్తము అమెరికా

రు. 2 కోట్లకు మించినది.

సాలీనా ఆదాయము మొత్తము

రు. 60 లక్షలకు మించినది.

ప్రామాణికతాపాట—అగ్ని, ప్రమాదము, మోటారు, నౌక

ముద్రాణం వదిలితర ఫీచర్ వ్యాపారము గూడ జయప్రదముగా నిర్వహింపబడుచున్నది.

మా ఆ పీ సు లు:

మౌలికము, కంప్యూటరు, కలెక్టర్, వాగ్మూర్, బెంగుళూర్, బెల్గాం, అనంతపూర్, శికింద్రాబాద్, కోయంబూర్, అర్జునపూర్, ఎర్నాకులం, బెజవాడ, రాజమండ్రి, గుంటూరు, బండ్లకొండ, విజాపూర్, మంగుళూరు, శ్రీరంగం (అహ్మద్), పాట్నా, అలహాబాద్, అహమ్మదాబాద్, ఢిల్లీ.

## గు ణ వ త్త ర మై న ఔ ప థ రా జ ము లు

★ బ్లైట్టోన్

★ శిశుటోన్

★ మిల్క్మిన్

మో డల్ ఫార్మశీ

ఫో. బా. నెం. 105 ఎజయవాడ.

★ లుకోనా

★ గర్భామృతం

★ శుక్రసంజీవి

కాపీయ ఆయురేద ఔషధములన్నియు దొరకును.



ఎ.యన్. 100

# ఆడబ్రతుకు

శ్రీరంజని...కృష్ణకుమారి...కనకం...బేబీ మల్లక  
రఘురామయ్య...కోటేశ్వరరావు...రామమూర్తి...శీతారాం  
డైరెక్ట్ ... బి.ఎ. సుబ్బారావు

SARMA.VI



చ మి యా రి లీ జ



★  
Manufacturers' of finest Mantles  
and  
Bedroom Lamps in India  
**SUN LAMP INDUSTRIES**  
23, Anderson Street, Madras - 1.

## చంటిపిల్లలు

లివర్ అండ్ స్ప్రింగ్ వ్యాధులను  
రాంతకి అతిశీఘ్రముగా నివారణ చే-  
మరియు సమస్త అనాసలు అనగా విశే-  
బాధతోను, బద్ధముగాను అగుట, అ-  
ఆననమునందు పుండ్లు నివారించును.

## గర్భిణీస్త్రీలు

మనాయానముగా ప్రసవించుటకు,  
సంతానము కలుగుటకు 'అమృతసి-  
మాత్రలు' ప్రఖ్యాతిగాంచినవి. వేవిళ్ళ,  
ములు, సోమరితనము, నిస్సత్తువ తగ్గించి  
హము కలుగజేయును. మొదటి మాన-  
ప్రసవించు వరకు వాడవచ్చును.

## శ్రీ భుజంగరాధ్యైద్యుః

తాళ్లరేవు, తూర్పు గోదావరి జిల్లా

## 81 సంవత్సరముల పైనంది

ఈ బొంబే మూచ్యుయల్ సొసైటీ ప్రజామరణకమై పద్ధతులమీద 1871 నుండి స్థాపించబడి  
మొదటి పాలిసిని జారీచేసినది. ఆ గోళ మొదలు ఈ గోళవరకు ప్రజలకు అతి స్వల్ప ఖర్చుతో  
అమృతస్థిమమును సేవ చేయుటలో ఎంతెగని కృషిచేసి విజయ మొందినది. ఇందులకు తోడ్పాటు  
పాలిసిల క్రయవిక్రయ పద్ధతులలో తదితరమైన పాటి కంపెనీలకు కన్ను మట్టువట్టించుటయే.

ప్రతి పాలిసి దారును వాటాదారే

ది బొంబే మూచ్యుయల్ లైఫ్ అసూరెన్సు సొసైటీ లిమి

ధారాకమైన కురతులమీద ఏకెంట్లు కావలెను:

ఎన్. ఎ. రాఘస్వామి అండ్ బ్రదర్సు



చీఫ్ ఏజెంట్లు:

మొదరాను రాజధానికి, తిరువాన్కూరు - కొచ్చిన్ సంస్థానముకు

322-23, లింగచెట్టివీధి, మద్రాసు.

ANDHRA PATRIKA, THE LIBRARY

### ఆనందమయమైన గృహజీవనం

అకవి ముఖం ఆనందములో ప్రకాశిస్తున్నది. అమె సేమతో తయారు చేసిన 'టీ' ఒక గ్లాసు త్రాగడం అన్నదే ముగించాడు. వగలల్లా అపీసులో చవివల్ల తర్చిన అంసం పూర్తిగా అదృశ్యమైపోయినది. ఇక ఇవ్వురు అతడు చేయవలసినది కులాపాగా భార్యతో కబుర్లు చెప్పడం. పిల్లలతో ఆడుకోవడం.

ప్రతిసాయంత్రమూ ఒక గ్లాసుడు 'టీ' తో తర్చు అహోనింది అకవిని అమె పేద దీరుస్తుంది. సుఖమయమైన సంపాద జీవనం గడపడానికి అకవికి అంతకంటే ఏం కావాలి? ఉల్లాసాన్నిచ్చే మంచి 'టీ' తయారు చేయడం ఎంత ముఖ్యం! ఇక అద్భు విషయమూ ఎటు స్వల్పం. వ్యవధికూడ ఎక్కువ అక్కరలేదు.

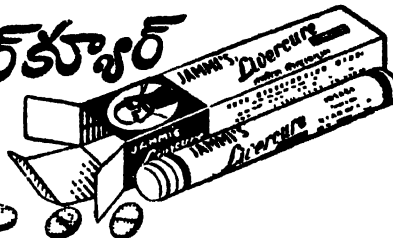
పేద దీర్ఘ రుచికరమైన 'టీ' ఏ ప్రతి రోజూ త్రాగండి.

మంత్ర శక్తి నిచ్చే పానీయం  
"టీ" త్రాగండి



జమ్మివారి **లివర్ క్యూర్**

బిడ్డల లివర్, &  
స్త్రీలకు  
వ్యాధులకు



ఇప్పుడు టాబ్లెట్లుగా ఈయబడుచున్నది

ఇంతాదు ఒక్కరిగా వుంటుంటే, వుంటుంటే అది ముఖ్యముగా మందులకు, వ్యాధులకు మందులకు మందులకు, జమ్మివారి "లివర్ క్యూర్" పింట్, కాంప్లెక్స్ లుగా గాగా ముఖ్యములలో వ్యాధులకు ఇప్పుడు ఇవ్వబడుచున్నది.

ఆ ఫీసు, వైద్య శాల:

జమ్మి వెంకటరమణయ్య అండ్ సన్స్

మైలాపూరు,

\* \*

మద్రాసు-4

బ్రాంచులు: చిరుగంటి చారి ఫీస్, విజయవాడ.

బొంబాయి, కలకత్తా, లక్నో, నాగపూరు, బెంగళూరు, మింఘోర్, తిరుచిరప్పల్లి.

**యునైటెడ్ కమర్షియల్ బ్యాంక్ లిమిటెడ్**

అధికారి:

**2, రాయల్ ఎక్స్‌చేంజి ప్లేస్, కలకత్తా**

★

అనుమతిపొందిన మూలధనము

రూ 8 కోట్లు

చంపావేసిన మూలధనము

రూ 4 కోట్లు

చెల్లించిన మూలధనము

రూ 2 కోట్లు

రిజర్వుఫండ్

రూ 67½ లక్షలు

ఈ గ్రామం అధికారి:

**310/11 లింగి చెట్టి వీధి, మద్రాసు 1.**

**126 చేపరాజ మొదలివీధి, సాకార్ పేట మద్రాసు 3.**

★

జి. డి. బిర్లా

అధికారి

బి. టి. తాకూర్

అధికారి మేనేజరు.

★

ఎన్. టి. సదాశివన్

డిప్యూటీ అధికారి మేనేజరు.

అన్ని రకముల బ్యాంకింగ్ వ్యాపారము చేయబడును.

# ఆంధ్ర బ్యాంక్ లిమిటెడ్.,

(ఫౌండేషన్ 1928)

## హెడ్డా పీసు - మచిలీపట్టణము

అధికారము పొందబడిన మూలధనము	రూ. 1,00,00,000
చందావేయబడి జారీచేయబడిన మూలధనము	„ 48,99,000
చెల్లించబడిన మూలధనము	„ 25,00,000
రిజర్వు ఫండు	„ 12,45,000
అమలులోనున్న వ్యాపారము మొత్తము	„ 6,00,00,000

### డైరెక్టర్లు:

- |   |  |
|---|--|
| 1. శ్రీమంతు రాజా యార్లగడ్డ శివరామ ప్రసాదు బహదూరు గారు (చైర్మన్) | 6. శ్రీ పిల్లారిశెట్టి పార్థసారథి నాయుడుగారు |
| 2. శ్రీ కాకర్లమూడి సుబ్బారావునాయుడు గారు (డెప్యూటీ చైర్మన్)     | 7. శ్రీ దారా విశ్వేశ్వరరావు గారు             |
| 3. శ్రీ తాడేపల్లి శ్రీరాములు గారు (మేనేజింగ్ డైరెక్టరు)         | 8. శ్రీ పాలకుర్తి శోభనాద్రిగారు              |
| 4. శ్రీ మద్ది నుదర్శనముగారు                                     | 9. శ్రీ జట్ల మాణిక్యాలరావుగారు               |
| 5. శ్రీ మాజేటి శేషగిరిరావు గారు                                 | 10. శ్రీ దంటు సూర్యారావుగారు                 |
|   | 11. శ్రీ రేపాక నత్యనారాయణమూర్తిగారు          |
|   | 12. శ్రీ కంచర్ల సుబ్రహ్మణ్య దత్తుగారు        |

మద్రాసు బ్రాంచి

822-23, లింకెన్ ఇన్స్టిట్యూట్

త్యాగరాయచగర్ ఆఫీసు,

67, పాంథెబాదు

ఇతర బ్రాంచీలు, సబ్ ఆఫీసులు

మైలాపూరు ఆఫీసు,

77, కచేరీ రోడ్డు

మచిలీపట్టణము, నెల్లూరు, తెనాలి, గుంటూరు, విజయవాడ, ఏలూరు, రాజమండ్రి, కాకినాడ, విశాఖపట్టణము, విజయనగరము, గూడూరు (నెల్లూరు జిల్లా), ఒంగోలు, ఏలూరు, దుగ్గిరాల, వరహరావుపేట, వినుకొండ, ఆంధ్రలోపేట, (గుంటూరు), గవర్నరు పేట (విజయవాడ), గుడివాడ, పాలకొల్లు, భీమవరము, సామర్లకోట, రామారావుపేట (కాకినాడ) పిళ్ళాపురం, తుని, అవతాపల్లి, శ్రీకాకుళం, పెద్దాపురం, అమలాపురం, ఆనుచాలపలస, తిలారు, పాలూరు, పెప్పె (కృష్ణా), చల్లపల్లి, ముకోరాణిపేట (విశాఖపట్టణము), జగ్గయ్యపేట (కృష్ణా), కొల్లూర్రోలు (తూ. గో.), పార్వతీపురం, బాపట్ల (గుంటూరు జిల్లా), తిరుపతి (చిత్తూరు జిల్లా), కర్నూలు, వరసన్నపేట (శ్రీకాకుళం జిల్లా), ఇచ్చాపురం (శ్రీకాకుళం జిల్లా), అనంతపురం, బళ్లారి, కడప.

ఫిక్స్డ్ డిపాజిట్లు:—నూరు రూపాయలకు తక్కువగాని మొత్తమును 3, 6, 12, 24 మాసములకు అన్ని ఖాతాల్లోను తీసుకొనబడుచున్నవి.

మూడు సంవత్సరముల క్యాపిటల్ సర్టిఫికేట్లు యీ బ్యాంకులో ప్రత్యేక సౌకర్యము.

అన్ని రకముల చెక్కులు, డ్రాఫ్టులు, డిస్కండు వారంటులు, హుందీలు వసూలు చేసి పెట్టబడును.

గవర్నరు పెంటు ఫ్రీములు, పెద్దగోనుట, అమ్ముట మొదలగు వ్యాపారములు గూడ చేయబడును.

వివరములే ఆఫీసులో నైనను తెలుసుకొనవచ్చును.

తాడేపల్లి శ్రీరాములు

మేనేజింగ్ డైరెక్టరు.

విలేజ్యరపు రామచంద్రమూర్తి

ఎం. ఏ., సి. ఎ. జి. ఐ. డి.,

జనరల్ మేనేజర్



# ప్రమాద రక్షణకు ప్రశస్తమైనది భీమా

ఏప్పుడే ప్రమాదం వచ్చేది, ఏక్షణం ఎలా ఉండేది

తెలియని ఈ దినాల్లో

ఆగ్ని \* మోటార్ కారు \* కార్మిక నష్టపరిహారం  
నౌకా \* ఫయడిలిటీ గ్యారంటీ \* మొదలైన భీమాలకు

మాతో సంప్రదించండి :

యునైటెడ్ ఇండియా షైర్ అండ్  
జనరల్ ఇన్సూరెన్స్ కంపెనీ లిమిటెడ్.

“యునైటెడ్ ఇండియా బిల్డింగ్స్”

ఎన్ టెన్ టెన్ డ్ - మద్రాసు.

Telephone : 4241

Telegrams : "UNIGEN"

ప్రాంతాలు :

విజయవాడ-బెంగళూరు-బొంబాయి-కలకత్తా-న్యూఢిల్లీ-పాట్నా-హుల్లీ-కొలంబో-సింగపూర్.

శ్రీనందననామ సంవత్సర పూర్ణిమాస్తోత్రం (ఆంధ్రపత్రికా) పంచాంగమ్  
బ్రహ్మశ్రీశ్రీమద్విద్యుదత్త చినపూర్ణార్య సిద్ధాంతసత్త్విత్రయపుత్రేణకృష్ణమూర్తిశాస్త్రిజాప్రణీతం

పేదనుయ్యాం నాచిమయ్యాం ఓండుమయ్యాం పరశనా ద్యుజింగుమయ్యాం  
మంత్రమయ్యాం తంత్రమయ్యాం ప్రకృతిమయ్యాం సామి విశ్వవికృతిమయ్యాం ॥

ఈ సంవత్సరమున రాజు ముగ్గుడు.  
ఎంత్రి మార్గము, పరమేశ్వరుడు బలము.  
రాముడు. మోక్షమును (కుంభము).  
అవ్వము. సర్వమును దాడుము.  
గుడి కీర్తనలు. కీర్తనలు.  
భలిం మను. సైత్రము.  
మొదలు. సైత్రము. సర్వము.  
తమము. మార్గము. సైత్రము.  
సైత్రము. సర్వము. సర్వము.  
సర్వము. సర్వము. సర్వము.



ఇవియును వర్ణనాగానుండు సవి  
ముగ్ధమగు లోపల ప్రాంతముననున్నది.

15 15 15

**ఆంధ్రపత్రికా కార్యాలయము, మద్రాసు 1.**

పంచాంగపద్ధతి సారాంశము

[illegible]



దక్షిణగోలం. సవ్యగ్రహణం. ఈశాన్యోత్తరమధ్య స్వర్ణం. వాయవ్యోదిశోద్ధిశుః.

### నిత్యభోజన ప్రత్యాభి కాది నిర్ణయము

ఈ గ్రహణము రాత్రియందు ద్యుతీయగ్రహమున సంధిని ముట్టచే నీదినమున మహ్యహ్నమునకు పూర్వమే భోజనము ప్రత్యాభి కాదికము చేయవలెనని. ఈవిధమున “యస్మిన్వాహే చంద్ర గ్రహణం తస్మాత్పూర్వం యామంత్రయం త్యక్త్వా భోజనం కార్యం” అని పురుషార్థసింహామణియందు చెప్పబడినది.

### చంద్రగ్రహణము

(చి 30.1-1958 సం.)

మాఘ శు ౧౫ ను. తే (చి 29-1-1958) సం॥ దినము రాత్రోను ద్యుత్య మాన గ్రహిస్తున్నప్పుడు చంద్రగ్రహణం. ఈ గ్రహితి పంజరవర్ణం. సూర్యోదయగూడితి.

స్వర్ణకాలః ౧౨-౩౦ గా గం ౩-24  
నిమిషాలకాలః ౧౬-3౦ తె గం 4-35  
మ్యుక్తకాలః ౧౭-౩౫ తె గం 5-18  
ఉన్నీలనకాలః ౨౦-౧౫ తె గం 6-1



(30.1-1958 సం) సాంకేతిక గణితం

స్వర్ణకాలః ౧౨-౩౦ ఉ గం 7-18  
నిమిషాలకాలః ౧౬-౩౦ గం 8-48  
సంధ్యావర్ణకాలః ౨౦-౩౫ గం 1-25

ఉత్తరగోలం. అపవ్యగ్రహణం. సూర్యోదయస్వర్ణం. వాయవ్యోత్తరమధ్య నిమిషాలనం. ప్రాశ్నోద్ధిశులనం. సవ్యమవాయవ్యోదిశోద్ధిశుః.

### నిత్యభోజన ప్రత్యాభి కాది నిర్ణయము

ఇది గ్రహిస్తున్నప్పుడు గావున చంద్రగ్రహణమున రాత్రి చంద్రోదయగూడినప్పుడు సూర్యునిచే నీదినము చేయవలయును. ఇందులకు ప్రమాణము “గ్రహితే వాహిణం ను కనీయం ప్రాప్నుతే యాది తి నాం పరవ్య దుద్యుతే సూర్యాగ్నివహతే న్నరః” అని గలదు. తా॥ సవ్యమధ్యంధులకు గ్రహితిగ్రహణములు గలిగినచో సవ్యగ్రహణం అనెను పరదినమున సూర్యోదయం సంధిగ్రహణమునకు పరదినమున చంద్రోదయగూడినప్పుడు సూర్యునిచేసి భూంపవలెను.

### ప్రత్యాభి కాదికము

సూర్యవారమున అనగా పరదినమున శాస్త్రమువలన అనగా గణితశాస్త్రముచే నిందున్న మంత్రకాలమున కనంతరిము స్నానము చేసి ప్రత్యాభి కాదికము నాచరింపవలయును. ఇందులకు “గ్రహే చంద్రే ద్రుంగతే చేత్రిదహ్ని కుర్యాత్ప్రతిత్తిప్తం యథాకాలమేత” అని ప్రమాణము గలదు.

### ధర్మ శాస్త్ర విషయములు

ఉపాకర్మములు.

ఈ సంవత్సరమున శ్రావణ శు ౧ మం. సప్తమీదయము. శాస్త్ర సత్కర్మములలోని దను హస్తశీత్రముల దినమున సప్త సమబాల్యముగలగోలలో పడినది. మరియు శు ౧౫ మం. స చంద్రగ్రహణము గలిగినది. ఈ గ్రహణమునందు స్వర్ణ అర్ధరాత్రి మునకు పూర్వమారంభమై గ్రహణసమాప్తి అర్ధరాత్రోంతరము కుమారమి గం 3౫ కు వినది. గావున పూర్వహస్తపత్తులు రెండున్న గ్రహణాదీదామితములైనవి. “య ద్యర్ధరాత్రా దర్ధార్ధ గ్రహ

స్వర్ణకాలము వివనా | ఉపాకర్మ నికర్మత పరిశిష్టే స్మి దోష క్షోత” || అను కార్యాయనవచనమును ఆర్ధరాత్ర మువఱగా గ్రహింపబడుటచే పూర్వార్ధరాత్ర ప్రభృతి పరదినార్ధరాత్రపర్యంతము దినమనియు ఇం దెట్లు గ్రహణముగాని సంకాంతిగాని గలిగినను ఆ దినము ఉపాకర్మమోగ్యముకాదనియు ధర్మసంధ్యాధర్మశాస్త్రగ్రంథములందు వివరింపబడినది. సరిపట్టు దుష్ట మునుటచే సౌర పంచాంగప్రకారము బహ్యచోపాకర్మ మోగ్యమున శ్రవణ మావాడు గలదు గావున హస్తములకు శ్రావణ గత శ్రవణ ముపాకర్మ మోగ్యముగాదు. పూర్వము దుష్టములకు తైత్తి రీయములకు శ్రావణపూర్వము మోగ్యము గాదు. ద్యుగణితపంచాంగ మున బహ్యములకున్న శ్రవణముండుటచే శ్రావణపూర్వము మోగ్యమైవదైనను గ్రహణదుష్టములచే మోగ్యము గా నేరదు. అట్లు వాజసనేయులకున్న పూర్వము అర్ధముగాదు. గాని పూర్వము మోగ్యముగానిచో శ్రావణోద్ధవంశము వాజసనేయులకు విహితమైయున్నది గాని శ్రావణముచే నదియు మాపితమైనది.

కావున శ్రావణభాద్రపదములు రెండును ఉపాకర్మమోగ్యములుగ “అభ్యాసోపాకర్మకర్తవ్యయాగ్యా ప్రావ్యజ్ఞాసా” || అని చెప్పబడుటచే భాద్రపదముననే వారివారికి రెగినకాలములందు సవ్యశాఖీయులకును ఉపాకర్మ లగుచున్నది. ఆ ఉపాకర్మ తి త్రివిధముగ నైనవి.

కావున శ్రావణభాద్రపదములు రెండును ఉపాకర్మమోగ్యములుగ “అభ్యాసోపాకర్మకర్తవ్యయాగ్యా ప్రావ్యజ్ఞాసా” || అని చెప్పబడుటచే భాద్రపదముననే వారివారికి రెగినకాలములందు సవ్యశాఖీయులకును ఉపాకర్మ లగుచున్నది. ఆ ఉపాకర్మ తి త్రివిధముగ నైనవి.

(24-8-58) భాద్రపద శు ౮. సవోపసీత సామగోపాకర్మ (2-9-52) భాద్రపద శు ౧౩ మం. స. సవోపసీతసూర్యచోపాకర్మ (4-9-52) భాద్ర శు ౧౫ ను. తైత్తిరీయులకును వాజసనేయులకును సవోపసీతులకున్న అందరకును ఉపాకర్మయగుచున్నది. భాద్ర శు ౧౮ బు ౧౮-౩౦ దిన ౩౦-౫౦ } పూర్వపద్ధతి పం భాద్ర శు ౧౫ ను ౮-౩౦ దిన ౩౦-౫౦ } చాంగప్రకారం. భాద్ర శు ౧౮ బు ౧౬-౩౩ దిన ౩౦-౫౨ } ద్యుగణిత పంచాంగ భాద్ర శు ౧౫ ను ౭-౨౭ దిన ౩౦-౫౫ } ప్రకారం.

తైత్తిరీకు పద్ధతి పంచాంగములందును పూర్వదిన (పునవార) మున చేతుర్ది సంగవకాలము వాటియుండుటచే పరదినమున మహ్యోదయస్థి పూర్వమున లేకపోవుటచే యనవారమే వాజస నేయుని పాపకర్మ కొందెను గ్రంథకర్తలు అట్లు లేకున్నను వాజస నేయులకున్న ఉపాకర్మ నురువారమే యగునని వ్రాసియు స్నాని—

విశేషము:—శ్రావణ శు ౧౫ మం. వాటి చంద్రగ్రహణము విశాఖపట్టణమునకు దూర్బుగనున్న విజయనగరాదీప్రాంతియులకు నిఘానం తిరుమరుటనే వారలకు శ్రావణపూర్వమాతే తైత్తిరీయ వాజసనేయు శాఖీయులకు పాకర్మయగును.

### సు బ్రహ్మణ్య మష్టి

మార్గశిర శు ౫ శ. ౧౩-౫౮ సుబ్రహ్మణ్యమష్టి } పూర్వపద్ధతి. మార్గశిర శు ౬ శ. ౨-౨౮ } పంచాంగం. మార్గశిర శు ౫ శ. ౯-౨౦ సుబ్రహ్మణ్యమష్టి } ద్యుగణిత పం ౬ శ. ౬ శ. ౨౯ } చాంగం.

ఈ సుబ్రహ్మణ్యమష్టి నామ పూర్వతీర్థమున స్నానాదిక ముచరించి ఉపవసించి సుబ్రహ్మణ్యేశ్వరుని దర్శించినచో బ్రహ్మహస్తాధిపాపములు పోవునని శాస్త్రము. అట్లు ఆచరించుటయు లోకప్రసిద్ధము. సుబ్రహ్మణ్యేశ్వరుడనగా కుమారస్వామి యనుటయు శాస్త్రసిద్ధము. గావున స్నానంపదమష్టి ఉపవాసాది విషయములందు పూర్వవిధమే గ్రాహ్యమని శాస్త్రములందు నిర్ణయింపబడుటచే స్నానోపవాస కుమారస్వామిసందర్శనాది కము శనివారముననే చేయవలెనని.

శ్రీ నందన సంవత్సర పంచాంగ పీఠిక

శ్రీ సందననామసంవత్సర పంచాంగ పీఠికా

[illegible]

ନିଉ ଦିଲ୍ଲୀ ରାଜ୍ୟ ସ୍ୱାଧୀନ

ಕೃಷಿ ಸಹಾಯಕರಾದವರು ಮಂಗಳೂರು ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ  
 ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಭೂಮಿಗಳನ್ನು ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ. ಇಲ್ಲಿ  
 ಕೃಷಿ ಸಹಾಯಕರಾದವರು ಮಂಗಳೂರು ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ  
 ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಭೂಮಿಗಳನ್ನು ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ. ಇಲ್ಲಿ  
 ಕೃಷಿ ಸಹಾಯಕರಾದವರು ಮಂಗಳೂರು ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ  
 ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಭೂಮಿಗಳನ್ನು ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ. ಇಲ್ಲಿ

బ్రహ్మయుః పరిమాణాననకం

[illegible]

స్వనిపరమాణు సమూహం

ఆధాన్ని పైకి తీసి వేయవలసివచ్చినందున ద్రుమానాథుని గ్రాహ్యమును  
 పశ్యింపఁ జేరదలచి బాధ్యుని పశ్యింపనాథుని గ్రాహ్యమును ఆయమేవ  
 లప్రదర్శనార్థం మాననాముని గ్రాహ్యమును చాందిమానవకాదయం

సంపదనామసంవత్సరః । బౌద్ధస్మృతియః శేవానుత్పత్తిరనామః  
 దివాన్తసుసంవత్సరః । ఆయమేవ కాక్రొకబ్రహ్మకన్యకా  
 ప్రధానాదీనాం సేవ షష్ఠ్యంవత్సరేభి వత్తమానానాం ద్వాదశ  
 యుగానాం ముక్త్యే అహిర్బుధ్యై కవితాకం షష్ఠయం । తతః ।  
 సప్తవితాకంవత్సరేభి నామ సంవత్సరః । అగ్నిస్థితిదాన  
 మహాభుజం సంవత్సరేభుం । కన్యస్థిస్థునన్యే ॥ ఇతి ॥ ఏవ  
 మంత్రేభిః ప్రాచీనా అదితీ స్త్రయం ॥ ఇతి ॥ బౌద్ధస్మృతయః శేవాన  
 వత్సరేభుం । పూర్వభుం గురువశి కాచ్ఛకం ॥ ఇతి ॥ అహ్నిస్థిపదా  
 దితి ॥

[illegible]

అయితే ఇంకా కొంతమందికి తెలియదు. అందుకే ఈ సందర్భంగా ప్రజలకు తెలియజేయడం కోసం ఈ కార్యక్రమం నిర్వహించామని ఆయన తెలిపారు.

[illegible][illegible]

నా జ్ఞాన నిర్మయము

<p>             రోహిణ్యుఁ              పంఠితుఁ              సహస్రపతిశ్చ              సహస్రపతిః కుజః              నానాధిపతి              శ్చంద్రః              అష్టాధిపతిశ్చ              కేసరీధిపతిశ్చ              రహస్యధిపతిశ్చ              సీరసాధిపతిః కుజః              పురోహిత్యుఁ         </p>	<p>             పరిశ్రమః              స. సోమనాథః              గ్రామనాథః శ్చ              రుద్రజ్యోతిః              రుద్రాధిపతిశ్చ              రుద్రాధిపతిశ్చ              మూర్త్యుః              అష్టాధిపతియార్యః              గర్భాధిపతిశ్చ              పశునా మధిపతి              శ్చంద్రః              దేవాధిపతిః కుజః         </p>	<p>             స. సోమనాథః              శ్చంద్రః              గ్రామనాథః              కుజః              విస్తారిధిపతిశ్చ              రహస్యధిపతిశ్చ              వృషాధిపతిశ్చ              జంకమాధిపతిః కుజః              సహస్రధిపతిశ్చ              మృగాధిపతిశ్చ              కుభిధిపతిశ్చ              సీతామధిపతిశ్చ         </p>
---	---	---

బుధుడు—రాజు, అయ్యోను. పురోహితుడు, గజాధిపతి,  
సభాధిపతి రాష్ట్రాధిపతియు నయ్యోను.

నూర్యుడు—నుంత్రియు, సర్వదేశోచ్ఛాగములకు, అశ్వము  
లకును, అధిపతి.



చును ప కు పీడయ్య నగును. తాళఫలముభక్షించును - గజహాని ।





[illegible][illegible]

అంబేద్కర్, 1940-41 సంవత్సరం ప్రభుత్వ పంచనామికాను.

[illegible]

రావణాసురమును తాళివేసి యతని పురింద యవన పరి  
చివాడతము, నాంధ్రావతము, కురుక్షేత్రము, కాంభోజము,  
శివరా, ఇది వినినందున మరయు వికలశిలులగు ఆర్యులు  
వర్ణములకు హాని. శరత్కాలము న్వినువకు హాని. ఇతర శత్రువు  
అన్య ముగ్ధులైన ప్రజలు సంకోచముతో నుండుటయు.  
రాక్షసశత్రువుల పృథ్వీయమునకు తొలి వర్ణములు గలుగును  
రాక్షసిత్వశత్రువు. వసిష్ఠశత్రువులకు పృథ్వీయమునకు  
తొలి వర్ణములును. మరయు విధములు నిష్ఠుములు, అంక,  
రాక్షసిత్వశత్రువులకు వినినందున.

1. వత్సవాది ప్ర. కైత్రీ ప. ౬ నా. ప. మీ నాంతియు : యా  
లం : దుర్గి క్షమి : యుగం .

2. వల్సెనోస్ క్రొమైట్. ౬ సో. పొ. గురు శని శమప్ర  
భలు: నింజ్యవర్తయనక కాపేనదీని మ్యాయంగుల  
నందు ఉన్నాయనుక.

౪. వర్షరాశి ప్రతి తైత్తిరీ : ౩. పరికనాష్టక శ్లో : మాన్వ  
ప్రేక్షి : ధలం : దుష్టి : మ, శస్త్రోయము, సోగధ్యము,  
యము గొలుగుత.

4. వర్తమాన ప్రతి ప్రాంత బలం కి. పది కుటుంబం కనిగినా  
వర్తమాన. ఫలము : ముచ్చియము అనావృక్షము గలుగును.

గ. పద్మరాది ప్ర॥ కీర్తన బ 3 మం. ప॥ శుభ్రానందవక్రం॥  
 గ. , , బ ర య. ప॥ కన్యకా పంధ్యం శరదవక్రము.

మనము పాపములను విడిచి వేరై నిజముగా ముక్తి పొందగలిగినట్లు చేయవలసిందిగా ప్రార్థన.

7. వత్సరాది ప్రతి ఆషాఢ బియ్యం పరిశోధించి దానిని దానిదేవుని  
కేసువు. ఫలము: ఆంధ్రదేశమున సమృద్ధిగానున్నది. నీచులకు తప్ప  
మిగిలిన వాని.

8. వత్సరాది ప్ర. (భర సం. పాప శు శ. ప్ర.) శ్రావణ బంతు. పల్లీ తులయందు పుజస్తంభాభ్యుదయము. ఫలము : రాజ్యములకు పాలకులకు హానియును.

9. వద్దిరాచి ప్రతి మాస్ శివ పూజ. పాకనగిరిలోని.  
 ఫలము. అంగ, వంగ, కలింగ, గౌడ, సౌరాష్ట్ర, కాశ్మీర. బాహ్లిక,  
 దేశములందు ప్రజాపతి యగును.

10. వర్షిరాది ప్రతి ఆశ్వయుజ పండు సో. పరి హస్తవక్షత్ర మున శనిః ఫలము: నాసికా ప్రాంతమువారలకు కీడియగును. (శని వాదిఫలం. చూ)

11. చైత్ర శ. ౬ సో. పుష్య శ్రావణ బంధం ప. పశుజనురు  
సమస్తప్రకరణ. ఇతరు: అనాగృహంతి చక్షిణదేశియే ప్రజలకు  
మర్రిపాము యువబియము గలుగును.

12. ప్రైవేటు ట్రాన్స్. ప్రతి మాస శివరాత్రి వారం. పరిశుభ శివరాత్రి. వజ్రాభ్యుదయ. శివయ: వింశత్యుతు డివిదాశేషమున జనహాని.

13. ప్రైత బ 3 అ. ప్రతిష్ఠాళి బ 2 బు. పరిమిమనము  
సప్రకము. పరిమి: అనాత్మ్యము.

14. ప్రైవేట్ బంగారం. ప్రతి వ్యక్తికి బంగారం మం. పని కుబజీని  
క్రమబద్ధమైనది. ఇలాంటి పాలకులకు యుద్ధానికి వ్యర్థమైనది

15. కృష్ణ బరకే. న సర్వాలపంచక ఇహోపయః ||  
 కలయః శోక్యులు చేయు, అనావృష్టి, సుర్మి, గుణు, రాబియము.

16. భాద్రపద బ ర్త మం. ప్రతి ఆశ్వయుజ బ ర్త ను.  
పల్ల కన్యాయంను చివి శిలియోగము. భూము. రాజవేది. సోరబొగ్గ  
ఆధికములను.

17. ఆశ్వ. బి 5 నా. ప్రతి బరికి ను. పలి నుడు క్రొక్క  
సమస్తప్రకమా. ఇలము: జలభయము, అగ్నిభయము, నోగభయము,  
యాదృభయము, సోగభయము, మనఃభయము, భూతభయము, వాతభయము

18. ఆత్మ బంధం :- ప్రకృతిక బంధం క. ప. రచనను సమర్థవంతం అనావృత్తి.

10. కార్తిక బంధు. ప్ర. హను కల సో. ప కుజరాహు  
మోగము. ధూమ: అంగ వంగ కలింగ చీమలంగు పన్నుహాని, యుద్ధ  
భయము. ధూకంప భయము.

20. మార్గశీర శుక్రవారము. మార్గశీర బహుళ. ప. బుధ  
సంక్రమణాద్యయవక్రము. ధృము: (14 యో. చూ)

21. మార్గశిర శుక్రము. ప్ర. ఆవర్త్యరం నును కని సమ  
సప్తకము. ఫలము: వింధ్యపర్వతము నుండి కాశీవరహగల మగ్ధ  
దేవమున జనహాని.

22. మాగ్గ శిర స మం. ప్ర. ఆ వత్సరం. సులానాం కవి.  
ఫలము: దుగ్గిక్షము. పాలకులకు హాని, జనహాని.

23. మామ బ 3 ఆ. ప్ర. ఆ వర్తిగము. కుక్రాగ్రగుగుడు.  
 ఫలము: తిలైవనవులు వశించును. బ్రాహ్మణులకు గోవులకు దేవా  
 లయములకు తూర్పు దేశములకు హనియగును. కారచిదావ్యముబాగుగ  
 ఫలించును.

24. ఫాల్గువ బ ర హా. ప్ర॥ ఆవత్సరం. ముగ్ధ శనిగ్రహ  
ద్వయవక్రము. (యో 14 చూ)

కుజనకు | గహంతరసంబంధములు | గహకూటములు

1. కర్పూరాది ప్రతి చైత్ర శుక్ల సో. ప|| మిశ్ర రవి బు: ౧౦౮౫ (౩)



ఆశ్వయుజమాసము:—శు ౩ శు (26 నెపైం) వాస్తకార్తి  
౬ ను(9అక్షో)చితకార్తి. బ ౧౩ ను (16 అక్షో) తులాయం రవిః

[illegible]

గ్రామములు:—కమలాపూరి గ్రామము. వస్త్రములు, పత్తి, కొబ్బరి, కమలాలు ఇవి గలిగియుండును. పంపానామ కొంపవస్త్రము ఇది గలిగియుండును. గోమూలము, మెమూలము, పశుబాములు, పేర్లు. పప్పులు, వకవులు ఇవి గలిగియుండును.

[illegible]

ధరణి:—ధాన్యములు, వస్త్రములు, కొబ్బరి, అరిక, పప్పు  
సాధారణములు అనుప్రాంతమువలనను చుట్టభూమి, సైనికరియుం  
డును. ఇండియన్ గారములు, కెర్నల్, ముద్రావస్త్రములు. వస్త్రరాముల  
భూములను.

[illegible]

లును చాంద్రహాసములు. నవం 19, 20, 21, 29 శిశు 1, 2, 8, 14, 16, 17 వాడీ సోగములు పూర్తిమూలమున వాయుమిశ్రితముగు వర్షపా అచటచట కీర్తిగలుగ చేయును.

గర్భణః—ధాన్యములు వస్త్రములు, పండ్లి, బంగారుము, శర్మకలు, పుస్తకములు ముగ్ధమున గర్భణికి ను బల్గమునై బహుళమున గర్భణికి నుండును. కొట్టిరి, అవటి, పవన వ్యాధులను ముగ్ధమున గర్భణికి బహుళమున గర్భణికియుండును. పూర్వాహారమున పండ్లి కొంఠము గర్భణికియుండును.

పాపములు:—మామంతిల క్రొక్కమును. (ప ౪ మం. పరి రాజ్యావ్యవహారము) మామంతిల పురస్సుక్రమియ్యము. ౬ నో. ప్రతి కుబాగ్రును. ౭ గల నం. ప్రో కుబాగ్రుల కేవల కృష్ణమును. ప్రతిమంథములు. మామంతిల పురస్సు (ప ౫ మం. ప్రో రాజ్యావ్యవహారము) ౬ నో. కుంభి వల కుంభి. ౭ గల కే. బాగామము. వర్షమును. ఇంక వల కుంభి మామంతిల మును.

పేరు: \_\_\_\_\_ కాల బంగారం ధర హెచ్చినను. 100కి అమా  
 1000 నుంచి 2000 అయినను. శిశు ధర వృద్ధులను సులభము  
 లనును. శాస్త్రము వస్తువులను బహుళముగా సులభములనును  
 1000కి అనువృత్తమును బహుళముగా ధరగలిగియుండును.

మానవమానములు:— అ శ్రీ. పరి పురస్కృత నిమిషములు,  
 కుట్రాగ్రహములు నిలగు. పరి ౧౨ పా. పరి కుట్రాగ్రహములు కేకరాశ్రిం  
 కెనుండి. పరి ౧౩. పరి కుట్రాగ్రహములు. పరి ౧౪. పరి బ ౩ పా.  
 పరి పురస్కృతములు, కుట్రాగ్రహములు, (కుట్రాగ్రహములు)  
 నిలగు. (పరి పురస్కృతములు గానవచ్చుచున్నవి) బ ౩ పా. పరి పుర  
 యునుడు, బుట్రాగ్రహము, కుట్రాగ్రహములు, (కుట్రాగ్రహములు)  
 నిలగు. బ ౪ పా. పరి. ఉత్తరాగ్రహములు గానవచ్చును. బ ౧౧౦. పరి  
 కుట్రాగ్రహములు గానవచ్చును నిలగు. పరి ప్రతిబంధకములు. పరి ౧౩. పరి  
 పురస్కృతములు (కుట్రాగ్రహములు గానవచ్చును). అ శ్రీ. పరి కుట్రాగ్ర  
 హములు. బ ౧౧౦. పరి పురస్కృతములు. బ ౧౧. బు. కే. పరి పురస్కృతములు.  
 పరి పురస్కృతములు. పరి పురస్కృతములు పరి పురస్కృతములు.

ధర్మములు:—సంఘటి బంగారములు, కొబ్బరి, అవటి, శేర్మర, పచ్చిపప్పులు, పప్పుబియ్యములు, పొడిబియ్యములు, నానాదానములు, పుణ్యక్షేత్రములు.

ధాన్యమును:—మామంతలను పునోబుగన, బుధాగ్ర  
 కునాన, కుబాగ్రాగ్రదును గలను. సెల శి. పల్లీ ఉత్తరాగ్రాహు  
 కునాన. బ. గి. పల్లీ కుబాగ్రకుల కొకరాశి. సెల బు. ప్రల్లీ బ  
 గం మం. పల్లీ కుబాగ్రకుల కొకరాశి. బ. ల. సో. ప్రల్లీ బుగ్రశినిగ్రహ  
 ద్వయవక్రము. బ. గం మం. ప్రల్లీ కుబాగ్రకుల కొక రాశి. ఇది ప్రతి  
 బంధకములు. మామంతలను సెలకాగ్రదునుకు. సెల 2 రు. బుధో  
 దయము. బ. గం బు. బుధాహు. బ. గి. పల్లీ గుగ్రహకుల కొకరాశి  
 యొగము. బ. ల. సో. ప్రల్లీ బుగ్రశకు వక్రగతి. సెలకాగ్రదును బుబాగతి.  
 బ. గం మం. న. మేషరాశిలో కుబాగ్రవేళము గలిగినది. ఇది వర్ష  
 సాగములు. మృగముగ్రహస్వభావములచే మేషములు కొట్టి వేయ  
 బడుచున్నను, అమాప్రాంతమున నెరులచేల వర్షపాతముగలనట్లు  
 తోచుచున్నది.

సరలు:—ఇందు బంగారము దుర్లభముగను, కొబ్బరి అనటి  
తాకములు ప్రాచీనవస్తువులు శిర్కర పప్పుపదార్థములు కొంచెము  
సరగలిగియుండును.

N. B ఇందు పురోబుధుడు, పురోగుగుడు ఇత్యాదియొక ములందు ముందు సనకలు రచించిబట్టి యని తెలియవలయును.



**శుభము మూర్తములు**

1952 సం॥

(చైత్రమాసము)

మార్చి 26 శుక్రము. పగలు శేషశాఖ నవవస్త్రాధారణధారణాదులకు కర్కటకం ౧౮-౩౮ ప గం ౧-31—రాత్రి హలకర్కటకం ధనుస్సు ౧2-32 రా గం 1-16—

27 శుక్రము. రాత్రి అశ్వినామామలకు వృశ్చికము ౯-౧2 రా గం 10-0 (6 లో చం)—

3౦ శుక్రము. శోహి. అన్నప్రాశనోపయన వివాహముల కర్కటకు వృషభము ౮-౩౮ ప గం 9-28 (లగ్నము)—

రాత్రి హలకర్కటకు ధనుస్సు ౧౬-౫౬ రా గం 1-0 (6 లో చం) 31-శుక్రము. శోహి అన్నప్రాశన హలకర్కటకు వృషభము ౮-౩౦ ప 9-24 (లగ్నము)

ఏప్రిల్ 2 శుక్రము. రాత్రి. పున. హలకర్కటకు మకరము ౧౦-౧౦ రా గం 2-19 (6 లో చం. కు. ద్వు) 3 శుక్రము. రాత్రి. పుష్య. హలకర్కటకు మకరం మతాం ౧౦-౦ రా గం 2-15 (కు ద్వు) 4 శుక్రము. పుష్య. అన్నప్రాశనకు మిథునం ౧౫-౪ ప గం 11-59 (శ. ద్వు) 10 శుక్రము. చిత్త. అన్నప్రాశన హలకర్కటకు వృషభము ౬-౧౧ ప గం 8-45—రాత్రి హలకర్కటకు మకరం మతాం ౧౮-౪౮ రా గం 1-47 (ప గ్రహముచంద్ర, కుజద్వైతము)

ఏప్రిల్ 11 బుధము. స్వాతి. అన్నప్రాశన హలకర్కటకు మిథునం ౧౮-౮ ప గం 11-31 (శ. ద్వు) రాత్రి హలకర్కటకు మకరం ౧౮-౩౮ రా గం 1-43 (ప గ్రహము. కు. ద్వు) 18 బుధము. రాత్రి. అనూరా. హలకర్కటకు మకరం చోరపం ౧౮-౧౬ రా గం 1-35 (కుజద్వైతము)—17 బుధము. పూ. ఉషా. హలకర్కటకు వృషభం ౬-౧౪ ప గం 8-18.

(చైత్రమాసము)

ఏప్రిల్ 26 శుక్రము. శోహి. హలకర్కటకు మకరము ౧౫-౫౮ రా గం 12-42 (కు ద్వు) 28 శుక్రము. మృగ. అన్నప్రాశన హలకర్కటకు వృషభం మతాం ౪-౪౧ ప 7-38 (లగ్నము)—మిథునము రహితం ౧౧-౪౫ ప గం 10-28 (ల. చం. శి. ద్వు) 29 శుక్రము. రాత్రి. పునర్వసు. హలకర్కటకు మకరం ౧౫-౨౭ రా గం 12-31 (6 లో చం) (కు. ద్వు)

మే 1 శుక్రము. పుష్య. అన్నప్రాశన హలకర్కటకు వృషభం రాజ పం ౪-౧౫ ప గం 7-21 8 శుక్రము. చిత్త. అన్నప్రాశనకు వృషభం శోగ పం 3-౧౬ ఉ గం 6-54 (6 లో ప గ్రహము)—10 బుధము. వివాహార్చనాధారులకు ధనుస్సు ౯-౪౮ రా గం 10-18 12 లో చం 11 బుధము. అనూ. అన్నప్రాశనకు వృషభం మతాం ౨-౫౦ ఉ గం 6-48—అన్నప్రాశనోపయన వివాహములకు మిథునం ౯-౫౫ ప గం 9-38 (6 లో చం. శి. ద్వు. ఏకాదశి)—రాత్రి శ్రేష్ఠ. ధనుస్సు రహితం ౯-32 రా గం 10-15 రిషభ చంద్రుడు—12 బుధము. కేయి. పగలు. కర్తవ్యకు వృషభం ౨-౪౨ ఉ గం 6-39—మూలకు రాత్రి వివాహములకు ధనుస్సు ౯-౨౮ రా గం 10-11 (ల. చం)—18 బుధము. పూర్వా. గర్భాధానములకు ధనుస్సు బలి ౮-౨౨ రా గం 9-47

(శ్రేష్ఠమాసము)

మే 26 శుక్రము. పగ. క్రయవిక్రయాదుల కార్తీకలో మిథునం 8-౩౫ ప గం 8-38 (శ. ద్వు) 29 శుక్రము. పుష్య. అన్నప్రాశన హలకర్కటకు మిథునం 2-౬ ప గం 8-20 (శ. ద్వు) ౩౦

మే 2 శుక్రము. ఉ. ఫ. అన్నప్రాశనకు కర్కటకం ౮-౫౦ ప గం 9-27 శుక్రము. అనూ. అన్నప్రాశనకు కర్కటకం చోర పం ౮-౨౨ ప గం 8-48-11 బుధము. ఉషా. అన్నప్రాశనకు కర్కటకం మతాం ౬-౨౪ ప గం 8-29-16 బుధము. శేష. అన్నప్రాశనకు కర్కటకం మతాం ౬-౩౪ ప గం 8-9

(అనూమాసము)

జూన్ 2 శుక్రము. చిత్త. అన్నప్రాశనకు కర్కటకం మతాం ౩-౪౬ ఉ గం 7-5 (ప గ్రహము. చం) 9 బుధము. శ్రవణం. అన్నప్రాశనకు కర్కటకం ౨-౩౩ ఉ గం 6-38.

(శ్రావణమాసము)

జూన్ 27 శుక్రము. ఉ. ఫ. అన్నప్రాశనాదులకు సింహం ౬-౧౮ ప 8-38 (ప గ్రహము. చం) 31 శుక్రము. రాత్రి. అనూ. వివాహములకు మిథునం ౧౪-౨౭ గం 4-12 (6 చం. ౭. ద్వు)

జూన్ 9 బుధము. రాత్రి. శేష. వివాహములకు వృషభం శోగ పం. ౧౫-౩౯ రా గం 12-46—మిథునము రహితం ౨౨-౪౪ రా గం 3-36 (శ. ద్వు) 13 బుధము. రాత్రి. శోహి. వివాహములకు మిథునం. ౨౨-౯ రా గం 3-20 (12 లో చం) (శి. ద్వు) 14 బుధము. శోహి. అన్నప్రాశన పవ్యహారం ప్రవేశవివాహములకు సింహము ౪-౯ రా గం 7-28—రాత్రి వివాహార్చనాధారులకు కేంద్రము. 3-౨౫ రా గం 7-50—రాత్రి. మృగ. వివాహములకు మిథునం మతాం ౧౧-౨౦ రా గం 8-16 (12 లో చం. శి. ద్వు) 15 బుధము. మృగ. అన్నప్రాశన పవ్యహారం ప్రవేశములకు సింహము మతాం 3-౫౮ ఉ గం 7-28)

(శ్రావణమాసము)

జూన్ 1 శుక్రము. ఉషా. అన్నప్రాశనకు తులము మతాం ౧౧-౯ ప గం 10-48 (అశ్వయుజమాసము)

జూన్ 21 శుక్రము. చిత్త. అన్నప్రాశన వివాహములకు తులచోర పం ౮-౪౫ ప 9-28 (12 లో ప గ్రహము. చం)—రాత్రి వివాహములకు మిథునం మతాం ౧౬-౫౮ రా గం 12-46—సింహము మతాం ౨౭-౧౬ రా గం 4-32-22 శుక్రము. స్వాతి. అన్నప్రాశన వివాహములకు తుల ౮-౩౫ ప 9-19 (ల. చం) 26 శుక్రము. మూలవివాహములకు సింహము ౨౬-౩౬ రా గం 4-32 28 శుక్రము. ఉషా. నవవస్త్రాధారణ ధారణాదులకు మృగ ౬-౩౪ ప గం 8-56—శుక్రము. 29 నవవస్త్రాధారణాదులకు ధనుస్సు ౧౮-౫౬ ప గం 1-8

జూన్ 4 బుధము. శేష. అన్నప్రాశన వివాహములకు వృశ్చికం ౮-౫౫ ప గం 9-29—రాత్రి అశ్విన. వివాహములకు సింహం ౨౫-౩౩ రా గం 4-2-7 బుధము. శోహి. వివాహములకు సింహం ౨౫-౧౦ రా గం 3-51-8 బుధము. శోహి. అన్నప్రాశనాదులకు వృశ్చికం ౮-౧౩ ప గం 9-18—రాత్రి. మృగ. వివాహములకు సింహం ౨౫-౧౦ రా గం 3-46-9 బుధము. అన్నప్రాశన వివాహములకు తుల ౫-౪౧ ప గం 8-12-11 బుధము. పుష్య. నవవస్త్రాధారణములకు సింహము. ౨౪-౩౮ రా గం 3-34 (12 చం) 12 బుధము. పుష్య. అన్నప్రాశనకు తుల ౫-౧౦ ప గం 8-1—వృశ్చికము మతాం ౭-౩౩ ప గం 8-58

(కార్తీకమాసము)

జూన్ 20 శుక్రము. స్వాతి. అన్నప్రాశనకు వృశ్చికం. ౬. ౯ ప గం. 8-27 (12 లో ప గ్రహము. చం)

జూన్ 22 శుక్రము. శ్రేష్ఠ. నవవస్త్రాధారణములకు సింహం మతాం ౨౩-౮ రా గం. 2-51 28 శుక్రము. మూల. వివాహములకు సింహం







మహాద్వివాహసంవారములు

ప్రత్యమాసః

మజచారః—ఏప్రిల్ 12 బ ౨౩. విశాఖ చంద్ర పుణ్య-3 28 బ ౧౪ బు స్వాతీ వక్రే ౫౩-౧౧.

బుధచారః—మార్చి 26 బ ౧ బు బుధ వక్రారంభః 33-౧౦ వక్రారంభః బుధ-౧౧-౨౭-౧౪-౨౬ 28-౩౦ మహా ద్వివాహః కర-౧౬ 29 బ ౪౩. శేవ వక్రే బు ౩౫-౩౬ వి 4 మ ౯ బు ౭వవక్రే ౧౩-౦ 8 బ ౧౩ మం. శేవ వక్రే బు ౨౮-౨౯ 12 బ ౪౩. ప్రాసాదినః కర-3౦ 18 బ 3 ఆ. ఉభాత వక్రే బు ౪౯. ౫౨ 19 బ ౧౦ శ. బుధవక్రత్యాగః వక్రత్యాగః బుధ-౧౧-౧౫-౨౯-3౩ 24 బ 30 సుకేవలమునాభ్యుత్థానం ౫౩.

గురుచారః—మార్చి 31 బ ౬ సోమశ్రీ ౧ మేషమిత్ర స్తోమకా-౧౧-౧౫ ఏప్రిల్ 4 బ ౯. పశ్చాద్వివాహో సుగు. ౨౫-౦ 14 బ ౪ సో. ఆశ్వి ౩ సుగు. కర-౧౧.

శుక్రచారః—మార్చి 27 బ ౨ సుభాధా ౧ ౩ ౧౬-౧౮ 29 బ ౪౩. ఉభాత వక్రే ౫౩-౪౬ ఏప్రిల్ 1 బ ౩ మం ప్రాధా 3 ౩ కర-౨౭ 4 బ ౯. ప్రాధాత మేషవక్రే ఉభాత వక్రే ౨౪-౦ ౩ బ ౧౨ సో. ఉభాత వక్రే ౬-౪౯ 9 శ ౧౪ బు ఉభాత వక్రే కర-3౦ 12 బ ౪౩. ఉభాత వక్రే ౩౦-౧౪ 15 బ ౫ మం. ఉభాత వక్రే ౧౫-౦ 17 బ ౪౩. శేవ వక్రే ౫౨-౪౨ 20 బ ౧౦ ఆ. శేవ వక్రే కర-3౦ 33 బ ౧౪ బు. శేవ వక్రే ౨౩-౧౨.

శనిచారః—మార్చి ౩ వక్రే శని.

రాహు—కేయా

శని రాహు మహా రాహు.

నవ త వి శేష ము లు

మార్చి 26 బ ౧ బు. సంవత్సరాదిః ప్రాధ్యం. నింబకు మధ్యం. వాసంతసవరాత్ర ప్రారంభః ప్రహరానం 27 బ ౨ గు ఉమా శివాష్టి పూజా 28 బ ౩ బు. ఉత్తిమమవ్యాధి. సాధా గృహగోత్రం. సాధాగృహశివవ్రతం. మాసగోత్రం. శివదోలా త్సవ. 29 బ ౪౩. శివదోలా ౨౦ బ ౫ ఆ. వాగపూజాశ్రీతి తరాహకల్య. శ్రీ పంచమా. 31 బ ౬ సో. గంగాపుష్కర ప్రతి

ఏప్రిల్ 1 బ ౩ మం. మార్గపూజా 2 బ ౪౩. భవాని యాత్ర. అశోకపూజా అశోక కలికా ప్రాశం-3 ౪౯. భీరా మనవమి. 4 బ ౯. (సారంబో ధర్మరాజ గంబుర్ కేరం ధర్మ రాజవళి. 6 బ ౧౦ ఆ. తిమిరింగి శ్రీకృష్ణ దోలాత్సవ. మల్లికా పూజా. 7 బ ౧౨ సో. వామన ౧౨ శ. ఆనందపూజా—8 బ ౧౩ మం. శైవ ౧౪ శ. చమకే శివపూజా—9 బ ౧౪ బు. కర్మమ శ్రీదా 10 బ ౧౫ గు. సుగు ౧౫ మా. శివ్యమవ్యాధి. చిత్రవస్త్ర దానం చమకే నేంద్రాది ధర్మదేవపూజా. మహావైశ్రీ తిలధర్మ యోగః 13 బ ౩ ఆ. పాతార్పిత్యోగః 15 బ ౫ మం. మర్త్య శయంతి 17 బ ౪ గు. శైవవక్రం 2౦ బ ౧౦ ఆ. మత్తరయ ౧౧ శ 22 బ ౧౩ మం. శైవవక్రం మాసశతరాత్రి. తరాహజయంతి—23 బ ౧౪ బు. శివసన్నిధి స్నానం. కూర్మకల్య.

ఈనెల దుర్ముఖా ద్రములు అది దు ౨౬-౪౨ త్యా ౨-3 సోమ దు ౧౬-౨౮ ఫు. దు ౨౨-3౮ మంగ దు ౬-౧౧ త్యా ౨-౪ రా దు ౧౧-3౮ త్యా ౧౫౬ బుధ దు ౧౪-౨౬ సుగు దు ౧౦-౧౯ ఫు దు ౨౦-౪౩ శుక్ర దు ౬-౧౨ ఫు దు ౧౬-3౨ శని ౦-౧౨ త్యా క-౮.

(వైశాఖమాసము)

మజచారః—మే 3 బ ౯ శ. స్వాతి ౩ వక్రే పుణ్య. 8-5౧ మే 12 బ 3 సో స్వాతి ౨ యేవ శ్రీ పుణ్య ౫౫-3౬ మే 23 బ 3౦ మా సో స్వాతి వక్రే పుణ్య ౫౧-3౨.

బుధచారః—ఏప్రిల్ 29 బ ౫ మం. శేవ వక్రే ౫౬-౪౯ మే 3 బ ౯. శేవ వక్రే ౩౨-3౩ మే 6 బ ౧౨ మం. శేవ వక్రే ౪౩-౫౫ మే 9 బ ౧౫ శ. ఆశ్వి ౧ మేషే ధమస్తో మశ్వి ౩౩-౨౮ మే 12 బ ౩ సో. ఆశ్వి ౨ యే బుధ ౬-౪౫—మే 14 బ ౫ బు. ఆశ్వి 3 బుధ ౨౯-౫౩ మే 16 బ ౪౩. ఆశ్వి ౪ బుధ ౪౪—మే 18 బ ౧౦ ఆ. భరణి బుధ ౫౧-3౬—మే 20 బ ౧౧ మం. భరణి బుధ ౫౩-౧౦ మే 22 బ ౧౪ గు. భరణి బుధ ౪౯-౪౩.

గురుచారః—ఏప్రిల్ 29 బ ౪ సో. ఆశ్వి ౩ సుగు. ౧౪ కర-మే 4 బ ౧౦. శా. ప్రాసాదినో సుగు. కర-మే 12 బ 3 సో. ఆశ్వి ౪ సుగు. ౧౯-౧౧.

శుక్రచారః—ఏప్రిల్ 26 బ ౨ శ. శేవ వక్రే ౫౫-౫౫ ఏప్రిల్ 23 బ ౪౩. శా. ఆశ్వి ౧ మేషే ధమస్తో ౪౩-౦౩ మే 1 బ ౪ శ. ఆశ్వి ౨ వక్రే ౩౧-౧౦—మే 4 బ ౧౦ ఆ. ఆశ్వి 3 వక్రే ౧౪-౯౫—మే 6 బ ౧౨ మం. ఆశ్వి ౪ వక్రే ౫౬-౫౩—మే 9 బ ౧౫ శ. భరణి వక్రే ౩౦-౪౧—మే 12 బ ౩ సో. భరణి వక్రే ౨౨-౪౩—మే 15 బ ౬ గు. భరణి వక్రే ౫౬-౧౨—మే 17 బ ౮ శ. భరణి వక్రే కర-౧౧—మే 20 బ ౧౧ మం. కృత్తి ౧ వక్రే 3౦-౫౪—మే 23 బ 3౦ శ. ప్రాసాదమిత్ర పుక్రే ౬-౪౬—మే 28 కృత్తి ౨ వక్రే వక్రే వక్రే ౧౪-౧౩.

శనిచారః—ఏప్రిల్ 26 బ ౧౪. మార్త వక్రే శని కర-౨౩.

రా హు కేయా

మే 10 బ ౪ శ ధని 3 రాహు మహా రాహు. కర-3౪.

నవ త వి శేష ము లు

ఏప్రిల్ 26 బ ౪ సో ధర్మపూజాదానం ఏ 27 బ. తిది ఆ. అత్యయః సాధా ద్యున్న వ్యజనచ్చిత్ర పాదుగోపానమానాని. శివమంధి దానం గౌరీపూజాబక్షి సారాయణ పూజా చ. శ్రేతాయుగాది. (శివాచివనూత్రా. సింహవతి చందనోత్సవ. —ఏ 29 బ ౫ మం శ్రీమజ్జగదురు శ్రీమచ్చంకర భగవత్పూచారాగ్రామవతార. మే 1 ఏప్రిల్ ౪. గంగాత్సత్తి. శ్రీవిద్యారణ్య జలి మే 2 బ ౨ అష్ట ౩. అపరాజితా గోపీపూజా. ౪ బ ౯ శ. చండికాదేవీపూజా శ్రీ వక్షవ శ్రీరామ జలి 6 బ ౧౨ మం. పరమరామ ౧౨ శ. 8 బ ౧౪ గు. స్వాధ్యక్షాధ్య శ్రీవృషింహజయన్తీ. 9 బ ౧౫ గు. దగ్ధ స్మరణవస్త్రపాదుగోపానమానాని కృష్ణాదానం. ఉచమంధి దానం. సంవత్సరీవ్రతం. 10 బ ౧౪. మృదాగు శివాగృహకర్మాణి వస్త్రాని. 12 బ 3 సో. పార్వీకల్య. 16 బ ౩ శ. శైవవక్రం. 17 బ ౪ శ. చండికాదేవీపూజా. 22 బ ౧౪ గు. శైవవక్రం. మాసశత రాత్రి.

నైత్రం				వశాఖం			
మ	పు	మే	మీ	మ	పు	మే	మీ
			రబు			ర	బు
			ను			ను	పు
			రా				రా
			పు				పు
			కు				కు
			కు				కు
			కు				కు

ఈ నెల వారదుర్గులూర్తములు

ఆ. దు ౨౭-౩౫ త్యా ౨-౭ సో. దు ౧౭-౦ పు దు ౨౩-౨౨ మం. దు ౬-౨౩ త్యా ౨-౮ రా దు ౧౧-౧౫ త్యా ౧-౫౫ బు. దు ౧౪-౫౪ త్యా ౨-౮ ను. దు ౧౦-౩౯ పు దు ౨౩-౬౭. కు ౬-౨౪ పు దు ౧౭-౩ కేవి. దు ౦-౧ త్యా ౪-౧౫.

(శ్రీధర్మాపము)

కుజచారః—జాన్ 10 బృహస్పతివక్రత్యాగః ౩-౪౫ వక్రత్యాగః రాశ్యాదిమజః—రా ౬ భా ౭ లి ౫౮ విలి ౨౪ లు.

బుధచారః—మే 24 శ. ధర్మ క బుధః కం-౩౩ మే 26 ప 3 సో. కృత్తి ౧ బుధః ౧౯-౬. మే 27 ప ౪ మం. ప్రాగ్మతిః ౫౧-౪౫ మే 28 ప ౪ కు. కృత్తి ౨ బుధః ౧౩-౩౬ మే 29 ప ౫ ను. కృత్తి ౩ బుధః ౫౪-౫౪ మే 31 ప ౭ కే. కృత్తి ౪ బుధః ౩౩-౩౩ జాన్ 2 ప ౯ సో. రో ౧ బుధః ౯-౧౫ జాన్ 3 ప ౧౦ మం. రోహి ౨ బుధః ౪౩-౩౮ జాన్ 5 ప ౧౨ ను. రోహి ౩ బుధః ౧౬-౫౧ జాన్ 6 ప ౧౩ కు. రోహి ౪ బుధః ౪౮-౧౮ జాన్ 8 ప ౧౫ ఆ. మృగ ౧ బుధః ౧౯-౩౯ జాన్ 9 ప ౧౬ సో. మృగ ౨ బుధః ౫౦-౩౯ జాన్ 11 ప ౪ బు. మృగ ౩ బుధః ౨౧-౪౫ జాన్ 12 ప ౫ ను. మృగ ౪ బుధః ౫౩-౧౦ జాన్ 14 ప ౭ కే. ఆర్ద్రా ౧ బుధః ౨౬-౧౪ జాన్ 16 ప ౯ సో. ఆర్ద్రా ౨ బుధః ౧-౧౦ జాన్ 17 ప ౧౦ మం. ఆర్ద్రా ౩ బుధః ౩౬-౪౬ జాన్ 19 ప ౧౨ ను. ఆర్ద్రా ౪ బుధః ౧౫-౩౩ జాన్ 20 ప ౧౩ కు. పున ౧ బుధః ౫౬-౫౦ జాన్ 21 ప ౧౪ కే. పశ్చాదుతిః ౧౭-౧౭ జాన్ 22 ప ౧౦ ఆ. పున ౨ బుధః ౪౧-౮

గురుచారః—మే 26 ప 3 సో. ధర్మ క నురుః ౫౨-౧౭ జాన్ 11 ప ౪ బు. ధర్మ క నురుః ౧౧-౦.

శుక్రచారః—మే 26 ప ౩ ఆ. కృత్తి ౩ పక్షః ౫౭-౩౨ మే 28 ప ౪ బు. కృత్తి ౪ పక్షః ౪౦-౫౩ మే 31 ప ౭ కే. రోహి ౧ పక్షః ౨౩-౪౪. జాన్ 3 ప ౧౦ మం. రోహి ౨ పక్షః ౬-౩౮ జాన్ 5 ప ౧౨ ను. రోహి ౩ పక్షః ౪౯-౧౮ జాన్ 8 ప ౧౫ ఆ. రోహి ౪ పక్షః ౩౧-౪౮ జాన్ 11 ప ౪ బు. మృగ ౧ పక్షః ౧౫-౮ జాన్ 13 ప ౬ పు. మృగ ౨ పక్షః ౫౭-౨౧ జాన్ 16 ప ౯ సో. మృగ ౩ పక్షః ౪౦-౩౬ జాన్ 19 ప ౧౨ ను. మృగ ౪ పక్షః ౨౩-౧౫ జాన్ 22 ప ౩౦ ఆ. ఆర్ద్రా ౧ పక్షః ౬-౩.

శనిచారః—జాన్ 11 ప ౪ బు. శని వక్రత్యాగః ౧-౮ త్యాగకాత రాశ్యాది కనిః రా ౫-౧౫-౧౫-౦.

ఈ నెలలో రాహు కేతువులు. ధని 3 రాహుః. మహానకేతుః.

వ్రత విశేషములు

మే 25 శ. ౨ ఆ. సోవపదం. 25 ప 3 సో. రంభావ్రతం. 27 ప ౪ మం. ఉమాపూజా. (సారంబో ౨. ౧౪ వరమున్న పృథ్వి తీర్థంబో ౫-౧౮ వరమున్న "మహాచతుర్థి" అలభ్యమ౯) 29 ప ౫ ను. విద్యవాసిని నవీపూజా. జాన్ 1 ప ౮ రా ఆ. కుకాశిని పూజా బ్రహ్మణీ నవీపూజా. 2 ప ౯ సో ఆగస్త్యాష్టమయః. 3 ప ౧౦ మం. దశపాదహార ౧౦ మీ. నేతుబంధు. గామేశ్వర ప్రతిష్ఠ. 5 ప ౧౨ ను. రామలక్ష్మణ ౧౨ కే. శ్రీమద్భగవద్గీతా ప్రతిష్ఠంకర భగవద్గీతాచార్యాణాం ప్రాసాదమునం. 6 ప ౧౩ కే. శ్రీబాగురు శ్రీ విద్యావల్లభస్వామి నామారాధనం. 7 ప ౧౪ కే. సావిత్రివ్రతం. 8 ప ౧౫ ఆ. తిలపాత్రాది తానం. 9 ప ౧౬ సో. వృషభపూజ. సాలప్రసాదః. జాన్ 14 ప ౭ కే. వైవంతం. 15 ప ౮ ఆ. త్రిలోచనపూజ. 20 ప ౧౩ కే. వైవంతం మానవరాత్రి. 21 ప ౧౪ కే. వలసావిశ్రవతం. దక్షిణాయనపుణ్యకాలః (జ్యేష్ఠ) నక్షత్రంతో అమావాస్యకలిసిన ఘటి కలలో "వృథిపాతి" అలభ్యమ౯. శుక్లాకాలం)

ఈ నెలలో వార గుర్గులూర్తములు

ఆ. దు ౨౮-౧౭ త్యా ౨-౧౧ సో. దు ౧౭-౨౪ పు దు ౨౩-౫౬ మం. దు ౬-౩౨ రా దు ౧౦-౫౬ త్యా ౧-౪౯ బు. దు ౧౫-౧౫ బు. దు ౧౦-౫౬ పు దు ౨౩-౫౬ కే. దు ౬-౩౧ పు దు ౧౭-౨౪ కే. దు ౦-౧ త్యా ౪-౧౫.

(అపాధిమాసము)

కుజచారః—జాన్ 28 ప ౬ కే. స్వాతి ౨ బుధః ౪౭-౧౦. జాన్ 10 ప 3 ప స్వాతి 3 పక్షః ౯-౩౧ జాన్ 19 ప ౧౩ కే స్వాతి ౪ పక్షః ౧౫-౮.

బుధచారః—జాన్ 24 ప ౩ మం. పున ౩ బుధః ౪౯-౭ జాన్ 25 ప ౪ ను. పున ౪ కర్కశై బుధః ౨౧-౧౮ జాన్ 28 ప ౬ కే ఫల్గుణ ౧ బుధః ౧౮-౦. 30 ప ౭ సో. ఫల్గుణ ౨ బుధః ౨౦-౦ జాన్ 2 ప ౯ బు. ఫల్గుణ ౩ బుధః ౧౮-౧౪ జాన్ 4 ప ౧౦. ఫల్గుణ ౪ బుధః ౪౩-౨౪ జాన్ 7 ప ౧౫ సో. ఆశ్లేశ ౧ బుధః ౭-౪౭ జాన్ 9 ప ౨ బు. ఆశ్లేశ ౨ బుధః ౪౭-౪౪ జాన్ 12 ప ౬ కే. ఆశ్లేశ ౩ బుధః ౩౩-౦ జాన్ 15 ప ౯ మం. ఆశ్లేశ ౪ బుధః ౪౩-౨ జాన్ 19 ప ౧౩ కే. మఘ ౧ సింహిబుధః ౪౧-౧౦.

గురుచారః—జాన్ 26 ప ౪ క ను. ధర్మ క నురుః ౫౨-౩౫ జాన్ 17 ప ౧౧ ను. ధర్మ క నురుః ౩౪-౧౪.

శుక్రచారః—జాన్ 24 ప ౩ మం. ఆర్ద్రా ౩ పక్షః ౪౮-౫౦ జాన్ 27 ప ౫ ను. ఆర్ద్రా ౪ పక్షః ౩౧-౩౫ జాన్ 30 ప ౭ సో. ఆర్ద్రా ౪ పక్షః ౧౪-౧౦.

జాన్ 2 ప ౯ బు. పున ౧ పక్షః ౫౭-౪౭ జాన్ 5 ప ౧౩ కే. పున ౨ పక్షః ౩౯-౪౫ జాన్ 8 ప ౧౪ మం. పున ౩ పక్షః ౧౨-౨౦ జాన్ 11 ప ౫ ను. పున ౪ కర్కశై పక్షః ౪-౫౩ జాన్ 13 ప ౭ ఆ. ఫల్గుణ ౧ పక్షః ౪౭-౨౧ జాన్ 16 ప ౧౦ బు. ఫల్గుణ ౨ పక్షః ౨౩-౧౬ జాన్ 19 ప ౧౩ కే. ఫల్గుణ ౩ పక్షః ౧౨-౧౨ జాన్ 21 ప ౩౦ సో. ఫల్గుణ ౪ పక్షః ౫౪-౩౯.

శనిచారః—ఈ నెలలో. హస్త ౨ యు కనిః—

రాహుకేతుచారా—జాన్ 12 ప ౬ కే. ధని ౨ మకరే రాహుః. ఆశ్లేశ కర్కశై కేతుః. ౪౭-౩౯.



**శుక్రచార:**—౫౫ 28 శు 3 క పూర్వ రుక్మ ౨౧-౪౦ 28 శు ౬ మం. ఉభయపుక్ర: ౪౮ 28 శు ౭ ను. ఉభయ కన్యాశాం ౪౬-౩౧ 31 శు ౧౧ ఆ. ఉభయ 3 పుక్ర: ౨౮-౫౭. సెప్టెం 3 శు ౧౪ బు. ఉభయ పుక్ర: ౧౧-౨౪ 5 బ ౨ శు. హస్త గ పుక్ర: ౫౩-౫౬ 8 బ ౫ సో. హస్త ౨ పుక్ర: ౩౬-౨౩ 11 బ ౮ ను హస్త 3 పుక్ర: ౧౮-౫౭ 14 బ ౧౧ ఆ హస్త రుక్మ ౧౦-౩౩ 16 బ ౧౨ మం. చిత్ర గ పుక్ర: ౪౪-౧౨ 19 బ ౩౦ శు. చిత్ర ౨ పుక్ర: ౨౬-౫౧.

**శనిచార:**—౮౫ 31 శు ౧౧ ఆ. హస్త శని ౪౪-౪౬.

**రాహుకేతూ:**—సెప్టెం ౧౩ బ ౧౦ శ. శని రాహు: ఆశ్వి ౩ కేతు: ౩౫-౫౮.

### వ్రత విశేషములు

ఆగ 21 శు ౧౧ శుక్ర మాసాఖ్య మహాత్మ్యవ్రతం. 22 శు ౨ శు. కల్పిజయన్తీ. 23 శు ౩ శ పోషోమావ్రతం. హరితాలిదావ్రతం. హరికావీవ్రతం. సువర్ణగోపీవ్రతం. 24 శు ౪ ఆ. అగస్త్య దయా. నవోపవీతానాం సామగానామపాకర్మ. సిద్ధివిదాయకర్మ. శివారవి25 శు ౫ సోముషి ౫ మీ. 26 శు ౬ మం. నూర్వమస్తీ. స్కంధవర్జనం. 29 బ ౮ శు. సంవాదేపూజా. కేదారవ్రతం. 30 శు ౧౦ శ. శీరవ్రతారంభ: 31 శు ౧౧ ఆ పరివర్జన గం కీ కలదానం.

సెప్టెం 1 శు ౧౨ సో. శక్ర ధ్యోతాపనం. విష్ణు పరివర్జన మహాత్మ్య: కల్పి ౧౨ శీ 4. బ ౧౫ ను. ఉమామహేశ్వరవ్రతం. ఉపాంగలలితాగోపీవ్రతం. లోకపాలకపూజా. 5 బ ౨ శు. అశ్వా వ్యోమయవ్రతం. 6 బ 3 శ బృహద్యుమావ్రతం బహుమావ్రతం విశా లాక్షీకూత్రా 8 బ ౫ సో. పితృ తిథి: మహాధర్మ చంద్ర ౬ శీ 9 బ ౬ మం (సో. పం. చంద్ర ౬ శీ) 10 బ ౭ బు. అగస్త్యవ్యర్థం. సెప్టెం 11 బ ౮ ను శ్రవణం మహాత్మ్యవ్రతారంభ: 12 బ ౮ శు. అహి ౯ మీ పితృతిథి: వ్యతిపాత మహాలయ: దుర్గాదేవ్యుత్సావనం 18 బ ౧౦ శ. ఉత్తిరోమావ్రతం. 16 బ ౧౧ మం. గజచ్ఛామ కలియగాన: 17 బ ౧౩ బు. శ్రేవకత్తం. మాసశరణాతి: శివప్ర హరిమహాలయ: 19 బ ౩౦ శు. కుశగ్రహణం.

### గ్రాహణం

ర శు	కే	బు	శ
ఆగ 16 బ ౧౧	శు	శు	శు
కే. మహా గ	శు	శు	శు
సింహార్య:	శు	శు	శు
రా	శు	శు	శు

### భాద్రపదం

బు శ	ర శు	శ
సెప్టెం 16 బ	శు	శు
౧౨ మం.	శు	శు
కన్యాశాం	శు	శు
రవి:	శు	శు
రా	శు	శు

ఈనెల వార దుర్భుధాగ్రములు.

ఆది దు ౨౬-౫౫ త్యా ౨-౪ సోమ దు ౧౬-౩౩ పు దు ౨౨-౪౫ మం దు ౬-౧౧ త్యా ౨-౪ రా దు ౧౧-౩౬ త్యా ౧-౫౬ బు. దు. ౧౪-౨౭ త్యా ౨-౪ ను దు ౧౦-౧౮ పు దు ౨౨-౪౦ ఆశ్వి ౪-౧౧ పు దు ౧౬-౨౮ శని దు ౦-౧౧ త్యా ౪-౭.

### (ఆశ్వయుజమాసము)

**కుజచార:**—సెప్టెం 22 శు ౩ సో శ్రే ౩ పుజ: ౪౦-౫౧ సెప్టెం 27 శు ౪ శ్రే ౪ పుజ: ౩౬-౧౪.

అక్టో 2 శు ౧౪ ను మూల గ ధమషి ౪౨-౫ 7 బ ౪ మం. మూల ౨ పుజ: ౧౪-౧౦ 11 బ ౮ శ. మూల ౩ పుజ: ౫౬-౫౬ 16 బ ౧౩ ను మూల ౪ పుజ: ౩౬-౩౬.

**బుధచార:**—సెప్టెం 20 శు ౧ క. ఉభయ కన్యాశాం బుధ: ౩-౧౪ సెప్టెం 21 శు ౨ ఆ. ఉభయ బుధ: ౫౧-౧౫ సెప్టెం 28 శు ౪ మం. ఉభయ బుధ: ౪౦-౩౨ సెప్టెం 25 శు ౬ ను. హస్త గ బుధ: ౩౧-౨౦ సెప్టెం 27 శు ౮ శ. హస్త ౨ బుధ: ౨౩-౫౬ సెప్టెం 29 శు ౧౦ సో హస్త ౩ బుధ: ౧౮-౧౭.

అక్టో 1 శు ౧౩ బు హస్త ౪ బుధ: ౧౪-౨౮ 8 శు ౧౫ శు. చిత్ర గ బుధ: ౧౨-౩౭ 5 బ ౨ ఆ. చిత్ర ౨ బుధ: ౧౨-౫౧ 7 బ ౪ మం. చిత్ర ౩ కులాయం. ౧౪-౪౫ 9 బ ౬ ను. చిత్ర ౪ బుధ: ౧౯-౮ 11 బ ౮ శ. స్వాతి గ బుధ: ౨౫-౨౪ 18 బ ౧౦ సో. స్వాతి ౨ బుధ: ౩౩-౪౪ అక్టో 15 బ ౧౨ బు. స్వాతి ౩ బుధ: ౪౩-౫౪ పశ్చాదుమితో బుధ: ౨౨-౪౯ 17 బ ౧౪ శు స్వాతి ౪ బుధ: ౫౬-౦.

**గురుచార:**—అక్టో 5 బ ౨ ఆ. భరణ వక్రీ గురు: ౪౦-౦

**శుక్రచార:**—సెప్టెం 22 శు ౩ సో. చిత్ర ౩ కులాయం పుక్ర: ౯-౨౭ సెప్టెం 24 శు ౫ బు. చిత్ర ౪ పుక్ర: ౫౨-౨౦ సెప్టెం 27 శు ౮ శ. స్వాతి గ పుక్ర: ౩౫-౮ సెప్టెం 30 శు ౧౧ మం. స్వాతి ౨ పుక్ర: ౧౮-౦.

అక్టో 8 శు ౧౫ సో. స్వాతి 8 పుక్ర: ౧౦-౩ 5 బ ౨ ఆ. స్వాతి ౪ పుక్ర: ౪౩-౪౬ 8 బ ౫ బు. విశా గ పుక్ర: ౨౭-౦ 11 బ ౮ శ. విశా ౨ పుక్ర: ౧౦-౭ 18 బ ౧౦ సో విశా ౩ పుక్ర: ౫౩-౧౯ 16 బ ౧౩ ను విశా ౪ పుక్ర: ౩౬-౩౪.

**శనిచార:**—సెప్టెం 28 శు ౪ మం. పశ్చాదస్తమిత్యని: ౫౪-౧౩ 29 శు ౧౦ సో. చిత్ర గ శని: ౩౪-౨౦.

**రాహుకేతూ:**—శని గ రాహు: ఆశ్వి ౩ కేతు: ౩ కేతు:.

### వ్రత విశేషములు

సెప్టెం 20 శు ౧ క. కలశస్థాపనం. ప్రవృత్తి గోపీవ్రతం (సారం లో పీఠి ౨ యా) 21 శు ౨ ఆ. పీఠి ౨ యా 28 శు ౪ మం. ఉపాంగలలితాగోపీవ్రతం. 24 శు ౫ బు. నాగపూజా. 26 శు ౭ శు. పుస్తకయాపాయస్పరస్యత్యా: పూజా. దేవీలిరాత్రివ్రతం. 27 శు ౮ శ. మహాష్టమి. పూజోపవాసాదా మహావనమి. 28 శు ౯ ఆ. పోషపదం. దానధారవ్రత (పారంభ: (సారం లో విజయ దశమి అపరాజితా దేవీపూజా శివ పూజా దుర్గాదేవ్యుద్వాసనం దశరథ గోపీవ్రతం. ద్విదశవ్రతారంభ:) 29 శు ౧౦ సో. విజయ దశమి శివపూజా దుర్గాదేవ్యుద్వాసనం అపరాజితా దేవీపూజా దశరథగోపీవ్రతం ద్విదశవ్రతారంభ: 30 శు ౧౧ మం. గో ౧౨ శీ. పద్మనాభ ౧౨ శీ.

అక్టో 4 బ ౧ క. అమావస్యాయవ్రతం 5 బ ౨ ఆ చంద్రో దయూమావ్రతం లలితాదేవీమాత్రా. 10 బ ౩ శు. శ్రేవకత్తం. అక్టో 15 బ ౧౩ ను. అస్తిన్నపరరాత్రి నరక గం కీప్రయోక్త త్రైలాభ్యంగ: బహిష్టహాసం. యమతర్జనం. 17 బ ౧౪ శు.

తైత్తిర్యం మాసవర్తమాని. మామవర్తమాని. దీపదానం శివప్రసాదానా ముద్గాదానం. ప్రేతి ౧౮ శీ 18 బ ౩౦ శ. కేదార ప్రసం. దీపదానం ౩౦ వ్యాజ్ఞప్రసవం దీపదానం. లక్ష్మీ శాఖాభ్యాసభావ్యాని. కౌముద్యుగం ఆ లక్ష్మీనిర్వహణం.

ఈశల వారదుర్బహూర్తములు

ఉచి ను ౧౫-౧౬ త్యా ౧౫౦ సోమదు ౧౫-౧౬ పు ను ౧౫-౧౬ మం ను ౧౫-౧౬ త్యా ౧౫౦ రా ను ౧౫-౧౬ బుగ మం ౧౫-౧౬ ను ను ౧౫-౧౬ పు ను ౧౫-౧౬ శుక్ర ను ౧౫-౧౬ పు ను ౧౫-౧౬ శని ను ౧౫-౧౬ త్యా ౧౫౦.

(కౌత్తికమాసము)

కుజచారః—అష్టో 21 బ ౩౦ ను. పూస ౧ కుజః ౧౩-౧౪ అష్టో 25 బ ౩౦ పూస ౨ కుజః ౧౫-౧౬ 30 బ ౧౫౦. పూస ౩ కుజః ౧౭-౧౮.

నవం ౩౧ బ ౧౮. పూస ౪ కుజః ౧౯-౨౦ 8 బ ౩౦. ఉచి ౧ కుజః ౧౫-౧౬ 12 బ ౧౫౦. ఉచి ౨ మకరే కు. ౧౫-౧౬ 17 బ ౩౦. ఉచి ౩ కుజః ౧౭-౧౮.

బుధచారః—అష్టో 20 బ ౩౦. విశా ౧ బుధః ౧౦-౧౧ 22 బ ౩౦ విశా ౨ బుధః ౧౨-౧౩ 24 బ ౩౦ విశా ౩ బుధః ౧౪-౧౫ 27 బ ౩౦ విశా ౪ బుధః ౧౬-౧౭ 29 బ ౩౦ విశా ౫ బుధః ౧౮-౧౯.

నవం 1 బ ౧౮ శ. అనా ౨ బుధః ౧౦-౧౧ ౩ బ ౩౦ అనా ౩ బుధః ౧౨-౧౩ ౬ బ ౩౦. అనా ౪ బుధః ౧౪-౧౫ 9 బ ౩౦. శ్రీహ ౧ బుధః ౧౬-౧౭ 13 బ ౧౫౦. శ్రీహ ౨ బుధః ౧౮-౧౯.

గురుచారః—నవం ౩౧ బ ౧౮. శుక్ర ౧ గురుః ౧౦-౧౧.

శుక్రచారః—అష్టో 19 బ ౧౮. అనా ౧ శుక్రః ౧౦-౧౧. అష్టో 22 బ ౧౮ అనా ౨ శుక్రః ౧౨-౧౩ అష్టో 24 బ ౧౮. అనా ౩ శుక్రః ౧౪-౧౫ అష్టో 27 బ ౧౮. అనా ౪ శుక్రః ౧౬-౧౭ అష్టో ౩౦ బ ౧౮. అనా ౫ శుక్రః ౧౮-౧౯.

నవం 1 బ ౧౮ శ. శ్రీహ ౧ శుక్రః ౧౦-౧౧ 4 బ ౩౦. శ్రీహ ౨ శుక్రః ౧౨-౧౩ 7 బ ౩౦. శ్రీహ ౩ శుక్రః ౧౪-౧౫ 10 బ ౩౦. మాల ౧ శుక్రః ౧౬-౧౭ 12 బ ౧౫౦. మాల ౨ శుక్రః ౧౮-౧౯ 15 బ ౧౫౦. మాల ౩ శుక్రః ౨౦-౨౧.

శనిచారః—అష్టో 26 బ ౧౮. ప్రాస ౧ శనిః ౧౦-౧౧ 28 బ ౧౫౦. ప్రాస ౨ శనిః ౧౨-౧౩.

రాహుకేతు—నవం 15 బ ౧౮ శ. శ్రవ ౧ రాహుః ౧౦-౧౧. శ్రవ ౨ కేతుః ౧౨-౧౩.

వ్రత విశేషములు

అష్టో 19 బ ౧౮. గౌరీవరం. దీపదానం ఆంబుదీప ప్రారంభం. మంగళమాతీకామ. 20 బ ౩౦. యమ దయా భగవత్ పూజనం. 21 బ ౩౦. శివోపనయనం. 22 బ ౩౦. నాగపూజ 2౩ బ ౩౦. నాగపూజ 2౪ బ ౩౦. ప్రేమవ్యాధ్యం. 2౫ బ ౩౦. తైత్తిర్యవీర్యం. ౨౬ బ ౩౦. కౌముద్యుగం. 26 బ ౩౦. అ. గోపాష్టమి. కౌముద్యుగం. 27 బ ౩౦. కృతయుగాది. 28 బ ౧౫౦. కౌముద్యుగం. ౨౯ బ ౧౫౦. కౌముద్యుగం. ౩౦ బ ౧౫౦. చుట్టు ౧౫౦. మోగి ౧౫౦. ౨1 బ ౧౫౦. బ్రహ్మ, ౧౫౦. పాపాగ ౧౫౦. రాత్రి ౧౫౦. విశ్వేశ్వరపూజ.

నవం 1 బ ౧౮ శ. మహాకౌత్తికీ వృషోత్సవః. తిరుగోత్సవః. బ్రాహ్మోత్సవం. కేళిబంధన శాస్త్రీవరం. కుమారస్వామి దర్శనం. కౌత్తిక ప్రతోవ్యాసం. ధాత్రిపూజ. కులస్థువ్యాసం. ౩ బ ౩౦. చానుర్యాద్య. ౪ బ ౩౦. అనూస్యకయనవరం. ౫ బ ౩౦. సావిత్రికల్పః. ౬ బ ౩౦. అ. వైవస్వంత 18 బ ౧౫౦. గోవత్స ౧౫౦. 15 బ ౧౫౦. మాసవర్తమాని. 16 బ ౧౫౦. అ. వైవస్వంత.

ఆశ్వయుజం

కౌత్తికం

		గు	
కే	అష్టో 16 బ ౧౩		
	గు. చుబాదు		
	మర్కః	రా	
ర		గు	
య			
శ			

		గు	
కే	నవం 15 వృషభ		
	కేర్కః		
	బ ౧౩ శ	రా	
ర		గు	
య			
శ			

ఈశల వారదుర్బహూర్తములు

ఉచి ను ౧౫-౧౬ త్యా ౧౫౦ సోమదు ౧౫-౧౬ పు ను ౧౫-౧౬ మం ను ౧౫-౧౬ త్యా ౧౫౦ రా ను ౧౫-౧౬ బుగ మం ౧౫-౧౬ ను ను ౧౫-౧౬ పు ను ౧౫-౧౬ శుక్ర ను ౧౫-౧౬ పు ను ౧౫-౧౬ శని ను ౧౫-౧౬ త్యా ౧౫౦.

(మాధ్వశిరమాసము)

కుజచారః—నవం 21 బ ౧౮. ఉచి ౧ కుజః ౩౬-౩౭ నవం 25 బ ౧౮. శ్రవ ౧ కుజః ౩౮-౩౯ నవం ౩౦ బ ౧౮. శ్రవ ౨ కుజః ౪౦-౪౧.

డిశం 4 బ ౩౦. శ్రవ ౩ కుజః ౪౨-౪౩ డిశం 9 బ ౧౮. శ్రవ ౪ కుజః ౪౪-౪౫ డిశం 18 బ ౧౮. ధని ౧ కుజః ౪౬-౪౭ డిశం 17 బ ౩౦. ధని ౨ కుజః ౪౮-౪౯.

బుధచారః—నవం 20 బ ౩౦. బుధవక్తారంభః. ౧౦-౧౧ రాశ్యాది బుధః ౨-౩-౪-౫-౬. నవం 24 బ ౧౮. పూర్వాషాఢ. ౨౩-౨౪ నవం 26 బ ౧౮. బుధ ౧ వక్త్ర బుధః ౨౬-౨౭ నవం 29 బ ౧౮. శ్రవ ౧ వక్త్ర బుధః ౩౦-౩౧.

డిశం 1 బ ౧౮. అనా ౩ వక్త్ర బుధః ౩౭-౩౮ డిశం 4 బ ౩౦. అనా ౪ వక్త్ర బుధః ౪౦-౪౧ డిశం 5 బ ౧౮. ప్రాస ౧ వక్త్ర బుధః ౪౨-౪౩ డిశం 10 బ ౧౮. బుధవక్త్రాద్యః ౩-౪-౫-౬-౭-౮-౯ డిశం 16 బ ౧౮. అనా ౩ బుధవక్త్రాద్యః ౧౭-౧౮.

గురుచారః—నవం 29 బ ౧౮. శ్రవ ౧ గురుః ౧౦-౧౧.

శుక్రచారః—నవం 18 బ ౧౮. మాల ౧ శుక్రః ౧౦-౧౧ నవం 21 బ ౧౮. పూస ౧ శుక్రః ౧౨-౧౩ నవం 2౪ బ ౧౮. పూస ౨ శుక్రః ౧౪-౧౫ నవం 26 బ ౧౮. పూస ౩ శుక్రః ౧౬-౧౭ నవం 29 బ ౧౮. పూస ౪ శుక్రః ౧౮-౧౯. డిశం 2 బ ౧౮. ఉచి ౧ శుక్రః ౧౦-౧౧ డిశం 5 బ ౧౮. ఉచి ౨ మకరే శుక్రః ౧౨-౧౩ డిశం 7 బ ౧౮. ఉచి ౩ శుక్రః ౧౪-౧౫ డిశం 10 బ ౧౮. ఉచి ౪ శుక్రః ౧౬-౧౭ డిశం 18 బ ౧౮. శ్రవ ౧ శుక్రః ౨౦-౨౧ డిశం 15 బ ౧౮. శ్రవ ౨ శుక్రః ౨౨-౨౩.

శనిచారః—నవం 25 శుక్ర మం చిత్రా 3 కుబాజా ముచ్చే శనిః ౨౯-౧౪.

రాహుకేతూ—శ్రవ క రాహుః. ఆశ్రే ౨ కేతుః.

వ త వి శే ష ము లు

నవం 20 శుక్ర. రంభావ్రతం. 22 శుక్ర. వాకటాకా, ప్లందాపరనామక సుబ్రహ్మణ్యవష్టి మూరివష్టి. 23 శుక్ర. ఆ. మిత్ర 2 మీ నందా సప్తమీ (పౌరంబో మూరివష్టి) నవం 24 శుక్ర. సోకాలభైరవాష్టమీ. ధనిష్ఠా విశాఖనక్షత్రకాలహరభ్య కాష్టమీ త్యలభ్యమౌగః 25 శుక్ర మం. ప్రశ్నకుల్పః నందినీ దీపిల్లాజా. 28 శుక్ర. శు. మత్స్య ౧౨ కీ ఆఖరివద్వాదకీ. 29 శుక్ర. ౧౩ కీ. హనుమన్వ్రతం. పాషాణవక్త్రకీ. 30 శుక్ర. ఆ. కృత్తి కాదీపాత్మకః.

డిశం 1 దత్తాత్రేయోత్సవః చంద్రబాహు సువర్ణలహరీవాసం. శ్రీవైష్ణవ గృహేష్ట ద్రావిడ ప్రబం. నికమనం 9 బౌ మం శ్రవ నక్రం. తిస్రాష్టకాః. 15 బౌ ౧౩ సో. శ్రవనక్రం మానసివరాత్రిః.

ఈ నెలలో వార ముగ్గురూర్తములు

ఆది ను ౨౪-౨-త్యాయ ౧౨-౧౧ సోమ కు ౧౪-౧౧ పున ౨౦-౧౨ మంగ కు ౨౬-౩౪ త్యాయ ౧౨-౧౧ రా కు ౧౨-౧౨ రా త్యాయ ౨౯-౧౧ మంగ కు ౧౨-౧౨ త్యాయ ౧౨-౧౧ నకు కు ౧౯-౧౨ పున ౨౦-౨౦ శుక్ర కు ౨౬-౩౪ పున ౧౪-౧౨ శని కు ౦౧-౧౨ త్యాయ ౩-౪౩. (పాషాణాంబు)

కుజచారః—డిశం 22 బౌ ౨౯. ధని ౩ కుంభే కుజః ౨౦-౨౩ 26 శుక్ర ౧౦ శు. ధని కుజః ౨౧-౨౩ 30 శుక్ర ౧౦ మం. శని కుజః ౪౦-౨౭.

జనవరి 8 బౌ ౩ కీ. శని ౨ కుజః ౨౯-౪౪ జన 8 బౌ ౪ ను. శని కుజః ౧౯-౪౯ జన 12 బౌ ౧౨ సో. శని కుజః ౪౦-౨౭.

బుధచారః—డిశం 19 శుక్ర ౩. ఆనూక బుధః ౨౪-౦౧ డిశం 22 శుక్ర ౨ సో. శ్రేణి బుధః ౪౯-౩ డిశం 25 శుక్ర ౨ సో. బుధః ౨౯-౨౪ డిశం 29 శుక్ర ౩. శ్రేణి బుధః ౧౦-౦౩ డిశం 30 శుక్ర ౧౦ మం. శ్రేణి క బుధః ౨౬-౨౨.

జనవరి 1 బౌ ౧ ను. మూల ౧ ధనుషి బుధః ౪౯-౦౧ జన 4 బౌ ౪ ఆ. మూల ౨ బుధః ౭-౨౬ జన ౬ బౌ ౬ మం. మూల 3 బుధః ౨౪-౨౨ జన 8 బౌ ౪ ను. మూల క బుధః ౩౯-౨౨ జన 10 బౌ ౧౩ కీ. ప్రాగ ప్రభుతః ౪౭-౨౪ జన 10 బౌ ౧౦ కీ ప్రాషా ౧ బుధః ౨౧-౨౦ 18 బౌ ౩ మం. ప్రాషా ౨ బుధః ౨౨-౨౪ జన 15 బౌ 3౦ ను. ప్రాషా ౩ బుధః ౧౨-౨౬.

గురుచారః—జన 5 బౌ ౨ సో. గురువక్రత్యాయ ౧౦-౦౧ రాశ్యాది నుజః ౦౧-౧౭-౪౨-౨౧.

శుక్రచారః—డిశం 19 శుక్ర ౩ శ్రవ ౩ కృత్తి ౨-౨౬ 21 శుక్ర ౨ ఆ. శ్రవ ౪ కృత్తి ౨౩-౧౨ 24 శుక్ర ౪ బు. ధని ౧ శుక్ర ౪౩-౨౨ డిశం 27 శుక్ర ౧౧ కీ. ధని ౨ శుక్ర ౩౨-౨౨ డిశం 30 శుక్ర ౧౦ మం. ధని ౩ కుంభే శుక్ర ౨౦-౨౦.

జనవరి 2 బౌ ౨ శు. ధని క బుధః ౨౨-౩౭ జన 5 బౌ ౨ సో. శని కు ౧౨-౨౨ జన 8 బౌ ౪ ను. శని ౨ బుధః ౧౪-౨౨ జన 11 బౌ ౧౧ ఆ. శని ౩ శుక్ర ౧౦-౪౯ జన 14 బౌ ౧౪ బు. శని కు ౧౦-౪౨.

శనిచారః—జన 6 బౌ ౬ మం. చిత్రా ౪ శనిః ౧౩-౨౭.

రాహుకేతూ—శ్రవ క రాహుః. ఆశ్రే ౨ కేతుః.

వ త వి శే ష ము లు

డిశం 21 శుక్ర. ఆ. మకరాయనం పరదీప్త ఉత్తరాయాపుణ్య కాలః ఉత్తరాయాప్రారంభః. 24 శుక్ర. బు. మహానాదాష్టమీ త్యలభ్యమౌగః పుణ్యకాలః 27 శుక్ర ౧౧ కీ. శ్రవణిమన్వాదకీ. శ్రవణం (మహోత్సవ) ఏకాదశీ. శ్రీరంగవ్యాధిర్న భగవదాలోకనమహోత్సవః. 28 శుక్ర ౧౨ ఆ. మాన్వి ౧౨ కీ.

జనవరి 8. బౌ ౪ తిస్రాష్టకాః. శ్రవనక్రం 18 బౌ ౧౩ మం (పౌరంబో మానసివరాత్రి) 14 బౌ ౧౪ బు. మకరనక్రముగా పుణ్య కాలః శ్రవనక్రం మానసివరాత్రిః. నాజన సేయనాం ౩౦ మా.

మాన్వి			పుణ్యం		
	శు	బు		శు	బు
కే	డిశం 15 బౌ		కే	జన 18 బౌ ౧౩	
	౧౩ సో. మూల	శు		మం. మక	శు
	౧ ధనుష్యర్కః	రా		కేర్కః	రా
శ		బు	శ	బు	ర

ఈ నెలలో వార ముగ్గురూర్తములు.

ఆది ను ౨౩-౨౨ త్యాయ ౧౨-౧౧ సోమ కు ౧౪-౧౨ పున ౨౦-౧౭ మం కు ౨౬-౩౪ త్యాయ ౧౨-౧౧ రా కు ౧౨-౧౨ రా త్యాయ ౨౯-౧౧ మంగ కు ౧౨-౧౨ త్యాయ ౧౨-౧౧ నకు కు ౧౯-౧౨ శుక్ర కు ౨౬-౩౪ పున ౧౪-౧౨ శని కు ౦౧-౧౨ త్యాయ ౩-౪౩.

(మాన్విగాంబు)

కుజచారః—జన 16 బౌ ౧౪ బుధా ౧ కుజః ౨౯-౨౭ జన 21 శుక్ర ౨ బు. ప్రాభా ౨ కుజః ౧౯-౨౩ జన 25 బౌ ౧౧ ఆ. ప్రాభా ౩ కుజః ౪౦-౧౧ జన 30 బు. ప్రాభా కుమా నేలజః ౩-౬. పిల్లవరి 3 బౌ ౪ మం. ఉచి ౧ కుజః ౨౨-౩౩ ఫి 7 బౌ ౪ శి. ఉచి ౨ కుజః ౪౯-౭ ఫి 12 బౌ ౧౩ ను. ఉచి ౩ కుజః ౧౩-౦౪.

బుధచారః—జన 17 బౌ ౨ కీ. ప్రాష్టా క బుధః ౨౧-౧౭ జన 19 శుక్ర ౨ సో. ఉచి ౧ బుధః ౨౦-౨౬ జన 21 శుక్ర ౨ బు. ఉచి ౨ మకరే బుధః ౩౩-౧౨ 28 బౌ ౪ సు. ఉచి 8 బుధః ౩౬-౨౪ 25 శుక్ర ౧౧ ఆ. ఉచి క బుధః ౩౯-౧౧ 27 బౌ ౧౩ మం. శ్రవ ౧ బుధః ౩౯-౨౦ 29 బౌ ౧౨ ను. శ్రవ ౨ బుధః ౩౦-౪౬ 31 బౌ ౧ కీ. శ్రవ ౩ బుధః ౩౬-౧౨.

పిల్లవరి 2 బౌ ౩ సో. శ్రవ క బుధః ౩౩-౧౩ 4 బౌ ౨ బు. ధని ౧ బుధః ౨౬-౩౩ ఫి 6 బు. ౭. బు. ధని ౨ బుధః ౧౯-౨౦ ఫి ౮ 8 బౌ ౪ ఆ. ధని ౩ కుంభే బుధః ౧౧-౧౧ 10 శుక్ర ౧౧ మం. ధని క బుధః ౨౯-11 బౌ ౧౨ బు. శని ౧ బుధః ౨౧-౨౩ 13 బౌ ౧౪ ను. శని ౨ బుధః ౪౦-౨౭.

గురుచారః—పిల్ల 11 బౌ ౧౨ బు. భరణి బుధః ౩౦-౪౨.

శుక్రచారః—జన 17 శుక్ర ౨ కీ. ప్రాభా ౧ కు ౧౩-౨౭ జన 20 శుక్ర ౨ మం. ప్రాభా ౨ కు ౧౩-౩౨ 23 శుక్ర ౨ ను.

పూర్ణిమ ౩ బుధ ౨౩-౫౪ 26 ను ౧౨ సో. పూర్ణిమ ౩ బుధ ౩౩-౩౯ 29 ను ౧౫ ను. ఉభా ౧ బుధ ౪౬-౫౫.

ఫిబ్రవరి 2 బు ౩ సో. ఉభా ౨ బుధ ౩౩-౩౯ ౫౫ 5 బు ౬ ను ఉభా ౩ బుధ ౫౬-౫౭ ౫౫ ౮ బు ౯ ను ఉభా ౪ బుధ ౫౮-౫౯ ౫౫ ౧౫ 12 బు ౧౩ ను. ఉభా ౫ బుధ ౬౦-౬౧ ౫౫ ౧౬ ను.

శనిచారము:—ఫిబ్రవరి 4 బు ౫ ను. శనివక్రారంభము:—౧౦-౧౧ రాశిని శని: ౬-౭-౫౫-౫౬.

రాహుకేతు:—జనవరి 17 ను ౨ శ. శ్రవ ౩ రాహు: ఆశ్ర ౧ కేతు: ౨౩-౧౦.

**ప్రతవిశేషములు**

జనవరి 18 ను ౩ ఆ. నిలకడగానాం. తిలక కీర్తి కుంభ క కీర్తి కరచా క కీర్తి కాంత క కీర్తి. 19 ను ౫ సో (సారంగ శాంత క కీర్తి) మవన ౫ మీ. శ్రీ ౫ మీ. వసంతోత్సవారంభము. 21 ను ౭ బు. రథ సప్తమి. సైవస్వతిమివ్యాసము. సావర్ణియస్త్రీ ఆస్థానాగ్నిత్రయం. కానకాభరణోద్ఘాటనం సావర్ణియంద్రాక్షతారంభోద్ఘాటనం 22 ను ౮ ను. భీష్మార్జున. 23 ను ౯ ను. నందినీకేత్రాజ్ఞా 25 ను ౧౦ ను. భీష్మపంచక ప్రతిం భీష్మ ౧౧ నీ. భీష్మ ౧౧ నీ. తిలపద్మప్రతిం. 26 ను ౧౧ సో భీష్మ ౧౨ నీ కరచా ౧౨ నీ సోపవనం 27 ను ౧౩ ను. కరచాకల్ప: 29 ను ౧౫ ను. తిలపాత్రకంఠక కంబూజి దావాని, ముచ్చమానాస్త్రమయ భిక్షున్న చంద్రగ్రహణం. శేను గ్రహ: పింగళవర్ణ: సావర్ణిస్తావర్ణకాల: ౨౩-౪౦ రాగం ౩-24 నివారణకాల: ౨౬-౩౮ శే ౫౫-౩5 మధ్యకాల: ౨౮-౨౫ ౫౦-18 ఉన్నీలవకాల: ౩౦-౧౨ శే ౫౦ 6-1 పరదినానాగ్నివిగ్రహి భక్తి మోక్ష: ౧-౨౭ ఉ ౫౦ 7-18 ఆద్యంత పుణ్యకాల: ౯-౩౦ ౫౦ ౩-48 వింశాదర్శనకాల: ౩-౩౪ ౫౦ 1-25 ఉత్తరగోళ: ఆపవర్ణ ప్రాణం జ్యోతియదిక్పర్వ: వాయవ్యోత్తరముఖ్యే నివారణప్రాగ్ని స్యున్నీలవం. పశ్చిమవాయవ్యముఖ్యే మోక్ష:.

ఫిబ్రవరి 7 బు ౮ శ. శ్రవ కం (సారంగ 6 బు ౭ ను) ఫి 11 బు ౧౨ ను. తిల ౧౨ నీ 12 బు ౧౩ ను. శ్రవ కం మాసశివరాత్రి: మాస శివరాత్రి: 13 బు ౧౪ ను. ఆనంత రోగి: వ్యాపరయగాది: బ్రహ్మజ్ఞానా నవవీర భేదదానం.

**వారదుగ్ధమాస్త్రములు**

ఆది ను ౨౪-౩౪ త్యా ౧-౫౩—సోమ ను ౧౫-౨౪ పు ను ౨౦-౪౯—మంగళ ను ౫-౧౪ గాదు ౧౨-౩౮ బుధ ను ౧౩-౧౭—గురు ను ౯-౨౫ పు ను ౨౦-౪౪ శుక్ర ను ౫-౧౦ పు ను ౧౫-౬—శని ను ౦-౧౧ త్యా ౩-౫౩.

**(ఫాల్గుణమాసము)**

కుజచారము:—ఫిబ్ర 16 ను ౩ సోఉభా కమజ: ౩౮-౧౨ ఫిబ్ర 21 ను ౮ శ. శ్రవ ౧ కుజ: ౪-౧౩ ఫిబ్ర 25 ను ౧౨ ను. శ్రవ ౩ కుజ: ౩౧-౨౨.

మార్చి 1 బు ౧ ఆ. శ్రవ ౩ కుజ: ౫౯-౩౬ మార్చి 6 బు ౫ ను. శ్రవ ౪ కుజ: ౨౮-౪౩ మార్చి 10 బు ౯ ను. ఆశ్వి ౧ మేషకుజ: ౫౮-౪౨ 15 బు ౩౦ ఆ. ఆశ్వి ౨ కుజ: ౩౦-౫౧.

బుధచారము:—ఫిబ్ర 15 ను ౨ ఆ. శ్రవ ౩ బుధ: ౩౦-౨౮ 17 ను ౪ ను. శ్రవ ౪ బుధ: ౨౦-౩౨ 19 ను ౬ ను. పూర్ణిమ ౧ బుధ: ౧౨-౧౦ 20 ను ౭. శుక్రపూర్ణిమ: ౪౨-౪౩ 21 ను ౮ శ. పూర్ణిమ ౨ బుధ: ౬-౧౯ 23 ను ౧౦ సో. పూర్ణిమ ౩ బుధ: ౫-౩౪ 25 ను ౧౨ ను. పూర్ణిమ ౪ బుధ: ౧౩-౫౮ 27 ను ౧౪ ను. ఉభా ౧ బుధ: ౩౮-౧౩.

మార్చి 2 బు ౨ సో. ఉభా ౨ బుధ: ౩౭-౪౯ 9 బు ౮ సో. బుధవక్రారంభము: ౬-౪౨ రాశిని బుధ: ౧౧-౯-౪౮-౦ 11 బు ౧౦ ను. పూర్ణిమ ౨ బుధ: ౨౪-౦ 16 ను ౧ సో. ఉభా ౧ బుధ: ౧౨-౪౩.

గురుచారము:—మార్చి 6 బు ౫ శుభరక ను: ౧౬-౫౫.

శుక్రచారము:—ఫిబ్ర 16 ను ౩ సో శ్రవ కుక్ర: ౧౪-౨౪ 20 ను ౭ ను. శ్రవ కుక్ర: ౧౨-౩ 24 ను ౧౦ ను. శ్రవ కుక్ర: ౨౭-౨౧.

మార్చి 1 బు ౧ ఆ. ఆశ్వి ౧ మేష కుక్ర: ౨౦-౧౦ 6 బు ౫ ను. ఆశ్వి ౨ కుక్ర: ౪౧-౪౦ 14 బు ౧౪ శ. ఆశ్వి ౩ కుక్ర: ౨౧-౯

శనిచారము:—మార్చి 6 బు ౫ ను. చిత్రా ౩ వక్ర: ౫౩-౩౬

రాహుకేతు:—శ్రవ ౪ రాహు: ఆశ్ర ౧ కేతు:.

**ప్రతవిశేషములు**

ఫిబ్ర 17 ను ౪ ను. తిలక కీర్తి పుత్రగణపతివ్రతం. 20 ను ౭ ను. లక్ష్మీ స్త్రీ స్త్రీతానాగ్నిప్రవాహ 21 ను ౮ శ. (సారంగ లక్ష్మీ స్త్రీతానాగ్నిప్రవాహ) 25 ను ౧౧ ను. నృసింహ ౧౨ 25 ను ౧౩ ను. కామదహనం 2౫ ను ౧౫ శ. బ్రహ్మసావర్ణియవ్యాసహోమకాగ్నిమా. మార్చి 1 బు ౧ ఆ. వసంతోత్సవ: హరిమహామర్త్యము. మార్చి 2 బు ౨ సో. చాతుర్మాస్య ౨ యా ౩ బు ౩ ను. బ్రహ్మకల్ప: 8 బు ౭ ఆ. శివోద్ఘాటనం శ్రవ కం 13 బు ౧౩ ను. మాసశివరాత్రి: 14 బు ౧౪ శ. శ్రవ కం.

**మాఘం**

**ఫాల్గుణం**

		ను
శ్రవ	ఫిబ్ర 12 బు ౧౩ ను. మంగళవర్ణ:	మ స
		ర
		రా
శ		బు

		ను	కు
శ్రవ	మార్చి 14 బు ౧౪ శ. మీ నేరక్ర:		ర బు
			రా
శ			

**వారదుగ్ధమాస్త్రములు**

ఆది ను ౨౫-౩౪ త్యా ౧-౫౩ సోమ ను ౧౫-౨౪ పు ను ౨౦-౪౯ మంగళ ను ౫-౧౪ గాదు ౧౨-౩౮ బుధ ను ౧౩-౧౭ త్యా ౧-౫౩ గురు ను ౯-౨౫ పు ను ౨౦-౪౪ శుక్ర ను ౫-౧౦ పు ను ౧౫-౬ శని ను ౦-౧౧ త్యా ౩-౫౩.

**తెలుగు మేఘగులు**

గ్రంథకర్త:

వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి

వెలరు. 2/-

త పాలా భిక్షులు 0.7-0

అంధ్రగ్రంథమాల,

హస్తబాక్సు 212, మదరాసు 1.

శ్రీనందనసంవత్సరమైనైత్రమాసః/శుక్రః(గ్రీష్మః)చైత్తరాయణం) శాలి క.౧౮౭౪.క్రీ.శ.1952కలిః౧౫3౪సర్వీం3౬౧

[illegible]



[illegible]

(పూర్వపద్ధతి పంచాంగ) శ్రీ సందన సంవత్సర వైశ్రమాన: శక: ౧౮౭౪ క్రీ. శ. 1952 నల్ల కలి: ౫౦౫౩

<p>1952 సం. చైత్ర శుక్ల</p>	<p>26 సు పా బు కల-౩౧ ఉభా-౨౦ రావ-౩౨ త్యా-౫౫ దిన ౩౦-౧౧ యాగకాల: [వ్యాసతి   </p> <p>27 విది ను క౩-౯ శేమ-౭ రావ-౨౭ త్యా-౫౯ దిన 28 తది ను క౩-౭ అశ్వి-౭౫ శేమ-౧౫ రావ-౨౩ త్యా క-౪ ప్రహాణభావ:</p> <p>29 చవి శ క౩-౯ ధర్మ-౫౬ రావ-౪౫ త్యా-౯ దిన ౩౦-౧౮</p> <p>30 పంచ ఆ క౩-౩౭ కృ-౧౧ రావ-౨౩ త్యా-౧౪ దిన ౩౦-౨౦ [రావ ప్రహాణభావ:</p> <p>31 మహి సో కల-౧౧ శోషా-౧౪ పవ-౨౯ త్యా-౪ 1 సప్త మం క౯-౫౮ మృగ-౧౯ రావ-౧౧ త్యా క-౨౨ దిన ౩౦-౨౫</p> <p>2 అహ్మ బు కల-౩౭ అశ్వి-౨౪ రావ-౨౭ త్యా-౨౫</p> <p>3 నవ ను క౯-౪౪ పుష-౩౧ రావ-౨౭ త్యా-౨౫ క-౨౬ దిన ౩౦-౩౦ మత్రియ: శ్రీ రామమకవీం ద్రతి   </p> <p>4 దశ శు-౬౦-౦ పుష్య-౩౭ కృ-౨౫ త్యా-౨౫ శేమ-౪౫ త్యా-౨౫ 5 దశ శు-౫-౩ అశ్వి-౪౪ రావ-౧౩ త్యా-౨౬ దిన ౩౦-౩౫ [౩౦-౩౮ మత్రియ: రావ శే</p> <p>6 ఏకా ఆ-౫౮ మృగ-౧౧ రావ-౧౨ త్యా-౨౪ దిన</p> <p>7 ద్వా సో-౧౪ పూ-౫౫ రావ-౧౩ త్యా-౨౦</p> <p>8 త్రయో మం-౧౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౧౩ త్యా-౨౪ ౧౭ తిశి-౧౪ అశ్వి-౪౪ రావ-౧౩ త్యా-౨౪ తి    మత్రియ: రావ శే</p> <p>9 చతు బు-౧౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౧౩ త్యా-౨౪ ౩౦-౪౫ తిశి-౧౪ రావ-౧౩ త్యా-౨౪ తి    మత్రియ: రావ శే</p> <p>10 పూ-౧౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౧౩ త్యా-౨౪ దిన ౩౦-౪౭ ప్రతిపత్తి: అవ్యాధానం</p>	<p>11 బహు గ-౫౦ చిత్రి-౩౭ పవ-౧౭ త్యా-౪౪ దిన ౩౦-౫౦ తిశియ: ౨ యాగకాల: [వ్యాసతి   </p> <p>12 విది శ గ-౩౭ పూ-౩౭ పవ-౧౭ త్యా-౪౪</p> <p>13 తది ఆ గ-౧౬ విశా-౨౫ పవ-౧౭ త్యా-౪౪ మేషేర్మ: ౫-౨౭</p> <p>14 చవి సో-౧౧ అశ్వి-౪౪ రావ-౧౩ త్యా-౪౪ త్యా-౪౪ [రావ-౨౦-౨౫</p> <p>15 పంచ మం-౬౭ మృగ-౧౧ రావ-౧౩ త్యా-౪౪</p> <p>16 మహి బు-౧౭ పూ-౫౫ రావ-౧౩ త్యా-౪౪ త్యా-౪౪</p> <p>17 అహ్మ ను-౪౪ అశ్వి-౪౪ రావ-౧౩ త్యా-౪౪ రావ-౨౫ త్యా-౪౪ దిన ౩౦-౪౭</p> <p>18 నవ ను-౪౪ అశ్వి-౪౪ రావ-౧౩ త్యా-౪౪ ౩౦-౪౭ దిన ౩౦-౪౭</p> <p>19 దశ శు-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౧౩ త్యా-౪౪</p> <p>20 ఏకా ఆ-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౧౩ త్యా-౪౪ మత్రియ: రావ శే</p> <p>21 ద్వా సో-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౧౩ త్యా-౪౪ దిన ౩౦-౪౭</p> <p>22 త్రయో మం-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౧౩ త్యా-౪౪ ౩౦-౪౭ దిన ౩౦-౪౭ తిశియ: అవ్యాధానం</p> <p>23 చతు బు-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౧౩ త్యా-౪౪ అవ్యాధానం: సప్త ౩౦ మా పౌర్ణమి రావ శే</p> <p>24 అమా-౪౭ ను-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౧౩ త్యా-౪౪ రావ-౨౫ త్యా-౪౪ దిన ౩౦-౪౭ అవ్యాధానం పిండపిత్తయ: మహానాభి తి   </p>
-----------------------------	---	---

(పూర్వపద్ధతి పంచాంగ) శ్రీ సందన సంవత్సర వైశాఖ మాస: శక: ౧౮౭౪ క్రీ. శ. 1952 నల్ల కలి: ౫౦౫౩

<p>1952 సం. చైత్ర శుక్ల</p>	<p>25 సు పా బు గ-౪౬ ధర్మ-౩౩ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ దిన ౩౦-౨౦ యాగ: అవ్యాధానం</p> <p>26 విది శ గ-౪౬ కృ-౩౩ శేమ-౩౧ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ ఉయ్యోం దార తి   </p> <p>27 తది ఆ గ-౩౭ శోషా-౩౩ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ ౧౭-౨౭ త్యా-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ కృ-౩౩ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ కృ-౩౩ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ [తిశి-౫ రావ-౨౭ త్యా-౪౪]</p> <p>28 చవి సో-౩౬ మృ-౩౭ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ 29 పంచ మం-౨౩ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ ౩౦-౩౦ మత్రియ: శేమ-౪౫ త్యా-౪౪ ౩౦-౩౦ మత్రియ: శేమ-౪౫ త్యా-౪౪</p> <p>30 మహి బు-౨౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ దిన ౩౦-౩౦ మత్రియ: శేమ-౪౫ త్యా-౪౪ [౩౦-౩౦ మత్రియ: శేమ-౪౫ త్యా-౪౪]</p> <p>1 సప్త ను-౩౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ దిన ౩౦-౩౭ విశాఖ-౨౭ త్యా-౪౪</p> <p>2 అహ్మ-౩౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ దిన ౩౦-౩౭ [౩౦-౩౭ శ్రీరామమకవీం ద్రతి   </p> <p>3 నవ శ కృ-౨౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ 4 దశ ఆ కల-౪౭ మృ-౩౭ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ ౩౦-౪౭ [దిన ౩౦-౪౭ మత్రియ: రావ శే</p> <p>5 ఏకా సో-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪</p> <p>6 ద్వా మం-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ ౧౭ దిన ౩౦-౪౭ ద్వా-౪౭ రావ-౨౭ త్యా-౪౪</p> <p>7 త్రయో బు-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ దిన ౩౦-౪౭ శేమ-౪౫ త్యా-౪౪</p> <p>8 చతు ను-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ దిన ౩౦-౪౭ పూర్ణమాస: శ్రీరామమకవీం ద్రతి</p>	<p>9 పూ-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪</p> <p>10 బహు గ-౪౭ విశా-౨౭ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ ౩౦-౪౭ యాగ:</p> <p>11 విది ఆ కృ-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ దిన ౩౦-౪౭</p> <p>12 తది సో-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ ౩౦-౪౭ దిన ౩౦-౪౭</p> <p>13 చవి మం-౩౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ దిన ౩౦-౪౭</p> <p>14 పంచ బు-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ దిన ౩౦-౪౭ మృగ-౧౧ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ దిన ౩౦-౪౭ మృగ-౧౧ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ దిన ౩౦-౪౭ [౩౦-౪౭ దిన ౩౦-౪౭ తిశియ: అవ్యాధానం]</p> <p>15 మహి ను-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ ౩౦-౪౭ దిన ౩౦-౪౭</p> <p>16 సప్త ను-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ ౩౦-౪౭ దిన ౩౦-౪౭ తిశియ: అవ్యాధానం</p> <p>17 అహ్మ-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ దిన ౩౦-౪౭</p> <p>18 నవ శ కృ-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ ౩౦-౪౭ దిన ౩౦-౪౭</p> <p>19 దశ ఆ కల-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ ౩౦-౪౭ దిన ౩౦-౪౭</p> <p>20 ఏకా సో-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ ౩౦-౪౭ దిన ౩౦-౪౭</p> <p>21 ద్వా మం-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ ౩౦-౪౭ దిన ౩౦-౪౭</p> <p>22 త్రయో బు-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ ౩౦-౪౭ దిన ౩౦-౪౭</p> <p>23 చతు ను-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ ౩౦-౪౭ దిన ౩౦-౪౭</p> <p>24 అమా-౪౭ ను-౪౭ అశ్వి-౪౪ రావ-౨౭ త్యా-౪౪ ౩౦-౪౭ దిన ౩౦-౪౭</p>
-----------------------------	---	--

[illegible]

**శ్రీనందనసం|| ఆమాశమాసః (అధికసభాస్యః వర్షాద్యుద్ధానానామసం) శకః సం ౨౪౩౩ || శ. 1952 కలింగం ౩ ఫసలిం ౩౬౦**

1952 సంవత్సరం జూన్ నెల	23	రం బు పా సో ౨౬-౧౮ సా 4-8 ఆర్ధ్ర ౨౨-౪౫ ప 2-88 వృ ౧౩-౩౯ ౭ ౨౬-౧౮ రావ ౨౩-౩౩ త్యా క-౨౮ (తె 4-2౭) దిన 3౨-౪౨ తిథిపత్ యాగః చంద్రవర్ణసం భుగ-౩౦
	24	ర గం విది మం ౩౦-౪౮ సా 6-16 పునర్వా-౪౪ సా 5-27 ధ్రు ౧౫-౩౦ కా ౩౦-౪౮ శేక ౦-౪౩ (ఉ 5-50కు) రావ ౧౯-౩౪ త్యా క-౩౦ (రా 2-27 ల 4-15 కు) దిన ౩౨-౪౨ ఆర్ధ్రా ౨ ర్కః కల-౫౩ భుగ-౪౨
	25	౧౨ తది ను ౩౭-౫౯ రా 8-45 పుష్య ౩౭-౧౯ రా 8-29 న్యా ౧౭-౫౬ తై క-౫౩ వర్జ్యం లేదు దిన ౩౨-౪౨ ఆశ్లే రావే పంచ ఉత్థాపనోపాః భుగ-౫౩
	26	౧౩ చది ను కర-౩౨ రా 11-22 ఆశ్లే క-౧౮ రా 11-40 హర్ష ౨౦-౪౭ వణి గం-౧౫ పవ ౧౩-౩౪ త్యా క-౩౨
	27	౧౪ పం శు ౫౦-౫౨ రా 1-54 మఘ ౫౩-౧౮ రా 2-45 వజ్ర ౨౩-౩౩ బరి-౪౨ పవ ౧౯-౯౯ త్యా క-౩౦ (ప 1-18 ల 8-౩1 కు) దిన ౩౨-౪౨ మఘ క్షేత్రం స్థందం మి భు ౨-౧౪
	28	ర గం మృశ్మ శ్మ ౫౬-౩౩ తె4-11 పూర్ణ-౦౦ (24-0) సిద్ధి ౨౬-౦౯ ౨౩-౪౨ పవ ౧౫-౨౩ త్యా క-౨౮ (ప 11-4౩ ల 1-30 కు) దిన ౩౨-౪౨ ఆర్ధ్రా ౩ ర్కః గల-౩౬ మహర్షి భు ౨-౧౪
	29	౧౬ సప్త ఆ ౬౦-౦౦ (24-0) పూర్ణ-౦౬ ఉ 5-86 వృతి ౨౭-౪౨ గర్ ౨౮-౪౫ పవ ౧౯-౫౨ త్యా క-౨౪ (ప 1-31 ల ౧-17 కు) ది౩౨-౪౨ భాను ౭ మి పాత్యమోగాః భు ౨-౩౫
	30	౧౭ సప్త సో ౦-౫౮ ఉ 5-57 ఉ ౫-౫౯ ఉ 7-8 వర్జ్యం లేదు వణి-౫౮ పవ ౨౮-౨౭ త్యా క-౧౭ (సా 4-57 ల ౧-౪౨ కు) దిన ౩౨-౪౨ ఆర్ధ్రా ౪ ర్కః కల-౪౦ భు ౨-౫౬
	1	౧౮ అష్ట మం ౩-౪౪ ఉ 7-5 హస్త ౧౦-౧౨ ప 9-89 పరి ౨౭-౨౯ బ ౩-౪౪ పవ ౩౦-౫౯ త్యా క-౯ (సా 5-59 ల 7-39 కు) దిన ౩౨-౪౨ ఆర్ధ్రా ౪ ర్కః కల-౪౦ భు ౨-౫౬
	2	౧౯ నవ బు ౪-౩౬ ఉ 7-25 శ్రీతి ౧౨-౩౩ ప 10-86 శవ ౨౫-౫౯ కా ౪-౩౬ పవ ౨౬-౩౫ త్యా క-౧ (సా 4-13 ల 5-49 కు) దిన ౩౨-౪౨ స్వా క్షేత్రం చాక్షిమ మన్వాది భు ౩-౬
1952 సంవత్సరం జూలై నెల	3	౨౦ దశ ను ౩-౧౩ ఉ 6-52 ఏకా ౫౬-౦౮ తె 5-81 స్వా గ-౪౨ ప 10-40 సిద్ధ ౨౦-౫౯ గ ౩-౧౩ పవ ౨౬-౧౬ త్యా క-౫౩ (సా 4-5౦ ల 5-38 కు) సా ౩౭ ల ౫౫ కు గవ-౨౯ విశాఖ వే పుష్య ను గం ౩ స్వాస్త్య
	4	౨౧ త్యా క్షే ౫౪-౦౪ రా ౩-25 విశా గ-౫౨ ప 9-56 స్వాస్త్య ౧౫-౬ బ ౨౬-౧౨ పవ ౩౦-౧౬ త్యా క-౪౫ (ప 1-41 ల 8-11 కు) -వ ౩-౩౯ ప్రవాహ భు ౩-౨౭
	5	౨౨ త్రిమో శ కల-౪౭ గా 12-4౩ అనా ౭-౧౪ ప 8-౩౦ వృ ౭-౪౯ మళ్ళ గం-౩౫ కా ౨౦-౧౦ పవ ౨౦-౨ త్యా క-౪౦ (ప 1-37 ల ౩-5 కు) దిన ౩౨-౪౨ పున గ ర్కః గల-౭ శని గ౩ క్షే భు ౩-౩౮
	6	౨౩ చతు ఆ ౩౯-౪౮ గా 9-31 శ్రే ౧-౭ ఉ 6-27 మూల ౫౩-౫౦ తె4-౧ బ్రహ్మ-౨ గర-౩౪ పవ ౨౦-౪ త్యా క-౩౫ (ప 1-3౪ ల 8-4౫) రావ ౧౯-౪౫ (రా 2-3౩ ల 4-౧ కు) దిన ౩౨-౪౨ మూల రవే పవ విశాఖ సం భు ౩-౪౮
	7	౨౪ పూ ౦ సో ౩-౧౬ సా 6-2 పూషా ౪౯-౦ రా 1-15 వం ౪౦-౫ విష్ణి ౫-౨౭ పవ ౧౭-౧౩ త్యా క-౩౩ (ప 12-29 ల 1-54 కు) దిన ౩౨-౪౨ అనాధానం మహామహి వ్యాస పూషా భు ౩-౫౯
	8	౨౫ బ పా మం ౨౨-౧౨ ప 2-25 ఉషా ౪౨-౬ రా 10-27 వర్జ్యం లేదు అశ్వి ౨౨-౪౭ త్యా క-౩౩ (ప 8-20 ల 9-45 కు) రావ ౧౮-౨౨ త్యా క-౩౩ (౧-2౦ ల 8-25 కు) దిన ౩౨-౪౨ పునర్వా కల-౫౪ శ్రవణే పంచ కలహా తిథివ్యయం యాగః భుగ-౯
	9	౨౬ విది బు ౧౨-౫౭ ప 10-48 శ్రవ ౩౫-౧౬ సా 7-48 విష్ణు ౧౯-౫౨ గర ౧౨-౫౬ రావ ౧౦-౦౮ త్యా క-౩౫ (రా 11-18 ల 12-44 కు) దిన ౩౨-౪౨ భిది క్రాంతి ౩ యా భుగ-౨౦
	10	౨౭ తది ను క-౧౮ ఉ 7-2౦ చతుర్మా-౧౦ తె4-12 ధనిర్వా-౦౯ సా 5-18 ధీర-౧౮ వగ-౧౮ త్యా క-౩౯ (రా 11-47 ల 1-15 కు) దిన ౩౨-౪౨ శతభి క్షే భుగ-౩౦
	11	౨౮ పంచ శు ౪౯-౪౩ రా 1-31 శత ౨౩-౪౩ ప 8-7 ఆయు ౧-౯ సాభా ౫౦-౫౬ కా ౨౩-౫ రావ ౨౬-౫ త్యా క-౪౪
	12	౨౯ మృశ్మ శ్మ కర-౨౦ రా 11-20 పూషా ౧౯-౪౦ ప 1-30 శో కల-౯ గర ౧౭-౨ రావ ౧౦-౭ త్యా క-౫౦ (రా 10-41 ల 12-18 కు) దిన ౩౨-౪౨ పున ౩ ర్కః గల-౩౫ ఉభా శేత భుగ-౫౨
1952 సంవత్సరం ఆగస్టు నెల	13	౩౦ సప్త ఆ కం-౨౪ రా 9-48 ఉభా ౧౭-౩ ప 12-27 ఆది కం-౨౫ విష్ణి ౧౨-౨౨ రావ ౧౦-౫౭ త్యా క-౫౫ (రా 12-18 ల 1-47 కు) దిన ౩౨-౪౨ భాను ౭ మి భు ౫-౨
	14	౩౧ అష్ట సో ౩౭-౫౭ గా 8-49 శ్రే గ-౫౩ ప 12-౦ నవ ౩౫-౫౨ బా గం వర్జ్యం లేదు దిన ౩౨-౪౨ ధర్మ
	15	౧౩ నవ మం ౩౭-౪ గా 8-29 అశ్వ ౧౬-౧౫ ప 12-9 వృ ౩౨-౩౫ తై ౭-౩౦ పవ ౨౬-౧౧ త్యా క-౧ (ప 8-7 ల 9-43 కు) రావ ౧౮-౩౦ త్యా క-౭ (రా 10-౩ ల 11-42 కు) వృషా ౪౯ ల ౫౮ ప దిన ౩౨-౪౨ పున క ర్కః తైర్కః కల-౧౮ కర్కట సం   పూ భు ౫-౨౩
	16	౧౪ దశ బు ౩౭-౩౮ గా 8-42 భగ ౧౮-౬ ప 12-5౩ శూ ౩౦-౨౭ వణి ౭-౨౧ రావ ౧౭-౧౫ త్యా క-౧౩ (రా 1-32 ల 8-13 కు) దిన ౩౨-౪౨ భు ౦-౨
	17	౨ ఏకా న౩౯-౩౯ గా 9-31 కృత్తి ౧౨-౨౦ ప 2-1౧ గా-౨౯ బా-౨౮ వర్జ్యం లేదు ది ౩౨-౨౭ గర-౩౪ పవ ౧౦-౧౩ భుగ-౧౩
	18	౩ త్యా భు కల-౫౬ రా 10-50 శోహి ౨౫-౫౪ సా 4-2 వృ ౨౯-౩౧ కా ౧౧-౧౭ పవ ౪-౨౩ త్యా క-౧౮ (ఉ 7-25 ల 9-8 కు) రావ ౧౮-౪౭ త్యా క-౨౨ (రా 10-9 ల 11-54 కు) దిన ౩౨-౪౨ ప్రవాహ భు ౦-౨౪
	19	౪ క శ్రమో శ కల-౧౨ గా 12-3౩ మృగ ౩౧-౩౦ సా 6-16 ధ్రు ౩౦-౨౨ గర ౧౫-౪ రావ ౨౨-౨౧ త్యా క-౨౬ (రా 8-84 ల 5-20 కు) దిన ౩౨-౪౨ పుష్య గ ర్కః గల-౫౨ శని గ౩ క్షే భు ౦-౩౪
	20	౫ చతు ఆ ౨౨-౨౨ గా 2-88 ఆర్ధ్ర ౩౭-౫౮ రా 8-5౩ న్యా ౩౪-౫౩ విష్ణి ౧౪-౪౭ వర్జ్యం లేదు దిన ౩౨-౪౨ శివ గా త్రిభుం-౪౫
	21	౬ అనా ౪౨-౨౨ గా 4-59 పునర్వా-౧౮ సా 11-44 వర్జ్యం లేదు చతుర్మా-౧౮ గ-౩౩ త్యా క-౨౯ (ప 10-18 ల 12-6 కు) దిన ౩౨-౪౨ పుష్య క్రాంతి ధర్మ ౩౦ మాతవ్యాధానం పిండవిత్తయి   సోమవర్తమా భుం-౫౫

(పూర్వపక్షి సంచాంగ్) శ్రీ నందన సంవత్సర జ్యేష్ఠమాస; శక: ౧౮౭౭ క్రీ.శ. 1952 సం. కలి: ౫౦౫3

[illegible]

(పూర్వపద్ధతి పంచాంగం) శ్రీ సుందర సంవత్సర ఆషాఢమాసః శకః ౧౮౭౪ క్రీ. శక 1952 సం॥ కలిః ౫౧౫౩

23 స పా సో 25-3 అస్థి 20-కలరావల-3 త్యాగ-20  
 దిన 32-35 మూన్యాత్మిక యాగః [దిన 32-32  
 24 విది మం 22-30 పున 22-32 రావ గల-త్యాగ-32  
 25 తది బు 32-00 పున్య 33-0 త్యాగభావవిన 22-32  
 26 చవి గు 32-02 ఆత్మ 33-32 పవ 32-00 త్యాగ-32  
 దిన 32-32 మారమూర్చిని తిల పక్షత్రం  
 27 పం శు 32-00 మూ రమ-00 పవ 02-03 త్యాగ-02  
 దిన 32-02 [దిన 32-32  
 28 పక్షి క కల-00 పూర్వ-00 పవ 2-02 త్యాగ-02  
 29 పక్ష ఆ ర్క-00 ఉప-02 పవ 00-02 త్యాగ-00  
 దిన 32-32 [దిన 32-32  
 30 అప సో 00-32 హస్త-02 పవ 00-32 త్యాగ-00  
 1 నవ మం 02-02 చిత్ర 20-00 పవ 20-00 త్యాగ-00  
 దిన 22-02 పున్యాత్మికావలీ పు  
 2 దశ బు 00-02 చిత్ర 22-02 పవ 02-02 త్యాగ-02  
 32-02 పరియాత్మిక వసంత సువిధిపిత్తి తిల పు  
 3 ఏకా గు 00-02 స్వా 3-02 పవ 02-02 త్యాగ-02  
 దిన 32-02 మత్రియం 00-02 కయవ 00-02  
 4 ద్వా శు 00-00 విశా 3-02 పవ 02-02 త్యాగ-02  
 దిన 32-02 ద్వాదశి హరివాసరః 2-00 మున్నా  
 భముని తిల పు  
 5 త్రయో క క-00 అనా 2-00 త్యాగ 02-02 పవ 02-33  
 త్యాగ-02 దిన 32-33 శంకర రామానందయ్యర్ తిల  
 6 వరు ఆ 32-02 మూ 02-02 పవ 02-02 త్యాగ-02  
 32-33  
 7 పూ 0 సో 33-02 పూర్వ 02-30 పవ 02-00 త్యాగ



**శ్రీనందన సంవత్సరభాద్రపదమాసః(ఇమఃశరత్ దక్షిణాయనం)శకఃసంవత్సరశ్రీ.శ.1952 కలిఃగింశి3 ఘనీగి3౬౧**

1952 సంవత్సరం అక్షరాలు	21	౬	స పా ను ర-౩౬ రా11-15 మధు ౨3-౪ ప 3-3 శవ ౬౦-౦ కిం గం-౩౩ రావ గం-౧ త్యా ర-౨౯(రా12-0౦ 1-48కు) దిన 3౧-౨౬ యాగః భుం-౫౦ [53౮3-89కు) దిన 3౧-౨౪ కల్పి జయన్తీ చంద్రదర్శనంభుం-౦
	22	౭	విది కు ర-౧౧ రా 1-29 పూ ౩౦-౧౪ సా 5-55 శవ గ-౪౦ జా గ-౬౩ రావ గం-౪౫ త్యా ర-౨౫(రా1-౪౬౪౫౩-౪౮ రా ౩-20 ఉభ-౩౬-౩౬ రా8-27 సిద్ధ3-౨౯ తై-౧౦-3౦ రావ౨-౭ త్యా ర-౨౨ (తె5-87౮) దిన 3౧-౨౨ మధు 3౪౫ ౨-3౩ కన్యాధానం గ౨-౭౫ స క్రాంతామహానాస్యదిః పోషకోమాత్రతంపదశీతి పుణ్యసౌరశరవృత్తు ప్రాభుం-౧౦ [౫౪కు దిన 3౧-౨౦ అగస్త్యాసామగోపాకర్మ వివాయకర్మభుం-౨౧
	23	౮	తది శ య-౪౮ రా ౩-20 ఉభ-౩౬-౩౬ రా8-27 సిద్ధ3-౨౯ తై-౧౦-3౦ రావ౨-౭ త్యా ర-౨౨ (తె5-87౮) దిన 3౧-౨౨ మధు 3౪౫ ౨-3౩ కన్యాధానం గ౨-౭౫ స క్రాంతామహానాస్యదిః పోషకోమాత్రతంపదశీతి పుణ్యసౌరశరవృత్తు ప్రాభుం-౧౦ [౫౪కు దిన 3౧-౨౦ అగస్త్యాసామగోపాకర్మ వివాయకర్మభుం-౨౧
	24	౯	చవి ఆ య-౨౯ తె4-49 పూ ౪౧-౫౯ రా10-87 సాధ్య-౩౧ వశి-౨౫-౩౮ శవ 3-౫౧(ఉ7-21కు) స పా కంల
	25	౧౦	పం సా య-౫౧ తె5-46 చిత్ర-౪౬-౧౮ రా12-21 శుభ-౪౮ బ౨-౪౦ పవ 3-౨౫ త్యా ర-౧౭(ఉ7-12౮8-55 కు)దిన 3౧-౧౭ ఋషిమిభుం-౩౧ [కు)దిన 3౧-౧౫ మధుకర్మ-౨౯-౫౨ వితా రావే సప్తపాద్యభుం-౪౧
	26	౧౧	మషి మం ౬౦-౦ (24-0) న్యా ర-౧౦ రా౧-౩౧ శుక్ర-౭౯౩౦-౧౮ పవం-౫౮ త్యా ర-౧౧(ఉ6-18౮7-58
	27	౧౨	మషి బుం-౪౫ ఉ 6-8 విశా-౫౧-౨౮ రా2-1 బ్ర-౧3 విం-౫౬-౫౨ తె-౪౫ పవ 3-౨౮ త్యా ర-౫ (ఉ 7-1 ౮8-51కు) దిన 3౧-౧3 అనా కృక్రాంతం శేవే సప్త అమక్తాధిరా ౭మి భుం-౫౧
	28	౧3	సప్త నుం-౪ ఉ 6-52 అష్ట య-౪౫ తె4-58 అనా-౫౧-౧౫ రా1-56 వై-౫౪-౪౦ వశిం-౪ పవం-౨౭ త్యా ర-౦ (ఉ 6-1 ౮7-37 కు) దిన 3౧-౧౧ భు-౨౨
	29	౧౪	నవ కు య-౫౭ రా ౩-25 శ్వే ర౮-౨౪ రా 1-12 విష్ణు ర౮-౫౮ జా ౨౫-౫౩ పవ 3-౪౯ త్యా ర-౫౩ (ఉ 7-22 ౮8-55 కు) దిన 3౧-౯ పూ-౧౪ కర్మ-౫౬-౫౨ శ్వే సా-౪౮ భుం-౧౨
	30	౧౫	దశ శ ర౮-౩౬ రా 1-16 మూ ర౫-౬ రా 11-52 ప్రి ర౮-౩ తై-౨౧-౧౬ పవ ౭-౧౮ త్యా ర-౩-౪౭ (ప 8-45 ౮ 10-16 కు) రావ గం-౧౩ (రా10-22 ౮11-52 కు)దిన 3౧-౬ భు ౨-౯౯
	31	౧౬	ఏకా ఆ ర౧-౫౨ రా 10-85 పూ-౫౦-౨౫ రా 10-0 ఆయు ౩౩-౫౩ వశి-౫౧-౧౪ పవ ౭-౧౪ త్యా ర-౪౧ (ప 8-44౮10-12కు) రావ౨౭-౨౫ త్యా ర-౩౭ (తె5-14౮)దిన 3౧-౪ శరవృంశీ పవ వ్రవం గంశీ భు-౩౨
(1951 ఘనీ గింశి)	1	౧౭	ద్వా సో ౩౪-౪ సా 7-29 ఉపా ౩౪-౪౭ రా 7-42 సా ౨౫-౦ బ ౭-౫౮ శేవ ౨-౬ (ఉ 6-41 కు) రావ గ౨-౨౯ త్యా ర-౩-౩౪ (రా 11-15 ౮ 12-41కు) దిన 3౧-౨ విష్ణు పవ వ్రవం నామనజయన్తీ భు-౪-౪౩
	2	౧౮	త్రయో మం ౨౫-౩౧ సా4-8 శ్ర-౨౩ సా5-4 శో-౫౧-౧౫ తై-౫౩-౩౧ రావ౫-౫౩ త్యా ర-౩౨(రా8-86౮10-1 కు)దిన 3౧-౦ పూ-౨౮-౨౩-౩౧ రావ౫-౫౩ పవం-౪౩ బహ్యో హోపాకర్మ అనాధ్యా-భు-౫౩
	3	౧౯	చతు బు గ-౩౩ ప 12-28 భవి-౨౧-౫ ప 2-17 అతి య-౯ ముక ర-౪౬ వశి-౧౬-౩౩ రావ-౧౪ త్యా ర-౩౨ (రా 8-88౮10-3 కు)దిన 3౦-౫౨ తిక్వయం అనాధ్యానం పవ పవీతాజన సేయ్యో హోకర్మ అనాధ్యా-భు-౩-౩
	4	౨౦	పూ ం ౭-౨౭ ప 8-50 ప సా-౫౧-౧౬ తె 5-20 శిర-౩ ప 11-28 శుక్ర-౫౧-౧౮ ౭-౨౭ పవ౨-౧౬ త్యా ర-౩-౩౩ (సా 5-9 ౮ 6-34 కు) దిన 3౦-౫౫ యాగః నురుగమ తై రీరీ మాపాకర్మ మహాలయప్రాభు-౩-౧౩
	5	౨౧	బవి కు య-౪౭ రా 2-10 పూ-౫౨-౨౩ ప 8-48 శూ ౩౫-౨౧ తై-౨౪-౪౫ పవ ౨౯-౫౩ త్యా ర-౩-౩౭ (సా 5-29 ౮ 6-56 కు) వ్యపా ర-౪౫ కు దిన 3౦-౫౩ పూ-౩౪-౪౫-౫౦ ఉభాశేవే భు-౩-౨౩
	6	౨౨	తది శ ర-౨ రా 11-28 ఉభా-౧-౪౯ ఉ 6-31 శేవ ౫౫-౨౯ తె 4-48 గంపి ఆ-౪౬ వశి-౧౭-౨౫ పవ౨౯-౨౩ త్యా ర-౪౨ (సా 5-36 ౮ 7-5 కు) దిన 3౦-౫౦ బృహత్సమాత్రం (ఉండ్రాశ్రిష్ట) త్యా ర-౩-౩౪
	7	౨౩	చవి ఆ ర౮-౪౫ రా9-22 అశ్వి-౪౧-౧౮ రా3-౪౩ వృశ-౧౫-౧౫ బం-౨౩ రావ౧౩-౫౩ త్యా ర-౩-౪౮(రా 11-44౮ 1-15కు) దిన 3౦-౪౮ అశ్విరవే ప్రవా-౩౪ (2-82కు)దిన 3౦-౪౬ భిర-౫౦ పవం-౫౩ భు-౩-౫౪
	8	౨౪	పం సో ౩౫-౧౭ సా 7-5౪ భు-౫౩-౭ రా ౩-7 ధ్రు-౧౩-౧౧ క౨-౧౧ పవ గ౭-౪౬ త్యా ర-౫౬ (ప 12-58౮
	9	౨౫	మషి మం ౩౩-౫౧ సా7-24 కృ-౫౪-౫౫ రా౩-30 వ్యా-౪౧ గ౪-౪౩ పవ౨౩-౩౬ త్యా ర-౪-౪౩ (ప3-18౪4-56కు) దిన 3౦-౪౩ పూ-౪౪-౪౫-౪౬ ఉభయప్రవా-౪-భు-౪-౪౩ [18౮9-59కు) దిన 3౦-౪౧ భు-౪-౫౫
	10	౨౬	సప్త బుం ౩౪-౩౨ సా 7-41 శో-౫౬-౫౬ తె 4-42 హర్ష-౫౬-౫౦ విష్ణు ర-౧౨ రావ ౫-౨౬ త్యా ర-౧౨ (రా8-౨౭
1952 సంవత్సరం సెంటురులు	11	౨౭	అష్ట నుం ౩౭-౧౨ రా 8-45 మృ ౬౦-౦ (24-0) వజ్ర ర-౩౫ జా ౫-౫౨ పవ ౧౨-౧౨ త్యా ర-౧౯ (సా10-45 ౮ 12-29 కు) దిన 3౦-౪౯ రామానుజ శ్రీకృష్ణ జయన్తీ సూర్యసావర్ణిమాస్యదిః మధ్యాహ్నా భు-౨౫
	12	౨౮	నవ కు ర-౩౨ రా 10-29 మృ-౧౫-౪౮ రా6-88 సిద్ధ-౫౦ తై-౨౨ పవ౨౫-౫౩ త్యా ర-౨౫ (ప 8-54 ౮5-40 కు) దిన 3౦-౩౬ ఉభ-౪౧-౪౨ ర౧-౨౫ గౌతమీ పౌర్ణమాసం భు-౩-౫౫ [86౮12-24కు) దిన 3౦-౩౪ భు-౪-౫౫
	13	౨౯	దశ శ ర-౪ రా 12-43 ఆర్ద్ర-౮-౧౦ ప 9-8 వశి-౬-౧౧ వశి-౧౪-౨౦ రావ గ౧-౧౬ త్యా ర-౨౯ (రా10-౩౦
	14	౩౦	ఏకా ఆ య-౩౩ రా ౩-16 పున-౫౬-౩౦ ప 12-4 వశి-౮-౧౧ బ ౨౦-౧౯ రావ ౭-౩౫ త్యా ర-౩౧ (రా 9-7 ౮ 10-55 కు) దిన 3౦-౩౨ పుష్య కువేనాస్త్ర గంశీ మాగ్ధ్య-ఉప-ద్యయం భు-౪-౫౬
	15	౩౧	ద్వాద సో ౬౦-౦ (24-0) పుష్య ౨౩-౨౦ ప ౩-12 వశి-౧౦-౫౬ క౨-౨౬-౫౦ రావ ౨౯-౪౩ త్యా ర-౩౨(తె5-41 ౮) దిన 3౦-౨౯ ఆశ్లే రావే పవం-౪౩ క్రాంత వైష్ణవ గంశీ యతి మహాలయః భు-౫౬
	16	౧	ద్వా మం-౧౧ ఉ6-57 ఆశ్లే-౩౧-౧౪ సా6-28 శివ-౧౩ తై-౧౧ శేవ-౪౫ (ఉ 7-31కు)దిన 3౦-౨౭ ఉభ-౨౯ కన్యాధానః ౬-౪౦ కన్యా పులిపులి-౫౧-౫౧ [కు)దిన 3౦-౨౫ మాగ్ధ్యరాలిశ్రస్త్రి హరిత్రాధంభుం-౯
	17	౨	త్రయో బు ౬-౩౬ ప8-81 మధు ౩౮-౪౩ రా9-22 సిద్ధ-౧౧-౧౧ వశి-౩౬ పవ-౫౮ త్యా ర-౩౦ ఉ7-52౮9-40
	18	౩	చతు ను గ౧-౨౬ ప 10-51 పూ-౪౫-౨౮ రా 12-4 సాధ్య-౧౮-౧౧ శేకు-౧౨-౨౬ పవ ౦-౫౮ త్యా ర-౨౭
	19	౪	(ఉ6-16 ౮ 8-8కు) దిన 3౦-౨౨ శరవృ ౩౦ మా భు-౦-౧౯
	19	౪	అనా-౪౧ ప12-50 ఉభ-౫౧-౧౯ రా2-25 శుభ-౧౨-౨౭ నాగ-౧౨-౨౭ పవ-౧౩ త్యా ర-౨౩(ఉ7-58౮

**(పూర్వపద్ధతి పంచాంగే) శ్రీ సందన సంవత్సర శ్రావణమాసః శకః ౧౮౭౪ క్రీ. శ. 1952 నవంబరు కలిః ౧౦౧౩**

1952 సంవత్సరం అక్షరములు	<p>22 స పా మం ౬౦-౦ పుష్య ౫౦-౫౫ పవ ౬-౪౧ త్యాగ-౨౫ దిన 3౨-౧౬ యుగః పరివాదిభయంకరత్వంబి  </p> <p>23 సా బు ౦౦-౨౩ ఆశ్లే ౫౭-౩౨ పవ ౨౬-౨౩ త్యాగ-౨౬ దిన 3౨-౧౫ స్యాధ్యాయః [3౨-౧౪]</p> <p>24 విది ను ౫-౨౪ మఘ ౬౦-౦ పవ 3౦-౪౭ త్యాగ-౨౬ దిన 3౨-౧౫ ఆంధాభి యుదుగిరినాచ్చియార్, కంచాడైవోడప్పర్ తి   [3౨-౧౦]</p> <p>25 తది శు ౧౦-౧౨ మఘ 3-౫౩ పవ ౨౫-౪౯ త్యాగ-౨౩ దిన 3౨-౧౨ ఆంధాభి యుదుగిరినాచ్చియార్, కంచాడైవోడప్పర్ తి   [3౨-౧౦]</p> <p>26 చవి శ గ౪-౨౪ పూర్ణ-౪౦ పవ ౨౯-౧౦ త్యాగ-౨౦ దిన 3౨-౧౦ త్యాగ-౪౦ రావ ర-౫౦ త్యాగ-౧౫ దిన 3౨-౧౦ త్యాగ-౫౦</p> <p>27 పం ఆ గ౪-౨౪ పూర్ణ-౪౦ పవ ౨౯-౧౦ త్యాగ-౨౦ దిన 3౨-౧౦ త్యాగ-౫౦ రావ ర-౫౦ త్యాగ-౧౫ దిన 3౨-౧౦ త్యాగ-౫౦</p> <p>28 ప సో గ౪-౫౦ హస్త గ౪-౨౯ రావ ర-౧౫ త్యాగ-౧౦ త్యాగ-౨౫ బదిరనారాయణ పెరుమాళ్ళు తి  </p> <p>29 సప్త మం ౨౦-౪౬ చిత్ర ౨౦-౧౯ రావ ర-౩౨ త్యాగ-౫౬ దిన 3౨-౧౬ త్యాగ-౨౫ ఉభయసాధ్యాయః సత్వవర్తి   </p> <p>30 అష్ట బు ౨౦-౨౦ స్యాధ్యాయ-౨౯ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౧౬ దిన 3౨-౧౬ త్యాగ-౨౫ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౧౬ దిన 3౨-౧౬ త్యాగ-౨౫</p> <p>31 నవ ను ౧౦-౪౩ విశాఖ ౨౨-౩౯ రావ ర-౦౨ త్యాగ-౫౬ దిన 3౨-౧౬ త్యాగ-౨౫ రావ ర-౦౨ త్యాగ-౫౬ దిన 3౨-౧౬ త్యాగ-౨౫</p> <p>1 దశ శు ౧౫-౫౯ అమా ౨౦-౪౩ రావ ర-౩౦ త్యాగ-౫౬ దిన 3౨-౧౬ త్యాగ-౨౫ రావ ర-౩౦ త్యాగ-౫౬ దిన 3౨-౧౬ త్యాగ-౨౫</p> <p>2 ఏకా శ గ౪-౧౪ త్యాగ-౪౫ రావ ర-౫౦ త్యాగ-౪౫ దిన 3౨-౧౬ త్యాగ-౨౫ రావ ర-౫౦ త్యాగ-౪౫</p> <p>3 ద్వా ఆ ౭-౩౯ మూగ-౨౦ పవ ౩౦-౧౦ త్యాగ-౪౫ రావ ర-౨౦ త్యాగ-౩౦ త్యాగ-౩౦ త్యాగ-౩౦ త్యాగ-౩౦</p> <p>4 త్రియో సో ౨-౨౨ చతుర్థి ౨-౨౨ పూర్ణ-౩౫ రావ ర-౨౨ త్యాగ-౩౫ త్యాగ-౩౫ త్యాగ-౩౫ త్యాగ-౩౫</p> <p>5 పూ ౦ మం ౫౦-౩౨ ఉపా-౪౪ పవ ౩౦-౩౨ త్యాగ-౪౪</p>	<p>దిన 3౧-౫౪ అన్యధానం శ్రీపుంపరీక్షామర్ శ్రీలక్ష్మం చార్ తి   చంద్రగ్రహణం [3౧-౫౪ యుగః]</p> <p>6 బ పా బు ౪౪-౧౯ శ్రీ ౫-౩౬ పవ ౧౪-౫౪ త్యాగ-౪౩ దిన 3౧-౫౪ ధని-౨౪ త్యాగ-౪౪ త్యాగ-౪౪ త్యాగ-౪౪</p> <p>7 విది ను 3౦-౧౨ ధని-౨౪ త్యాగ-౪౪ త్యాగ-౪౪ త్యాగ-౪౪ త్యాగ-౪౪</p> <p>8 తది శు 3౨-౨౨ పూర్ణ-౫౩-౩౩ పవ ౧౨-౧౦ త్యాగ-౫౫ దిన 3౧-౪౪ [3౧-౪౬]</p> <p>9 చవి శ ౨౭-౬ ఉపా-౫౦-౨౯ పవ ౧౬-౧౯ త్యాగ-౪౮ దిన 3౧-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮</p> <p>10 పం ఆ ౨౭-౩౦ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮</p> <p>11 సప్త మం ౧౫-౫౯ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮</p> <p>12 అష్ట బు ౧౫-౫౯ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮</p> <p>13 నవ ను ౧౫-౫౯ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮</p> <p>14 దశ శు ౧౫-౫౯ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮</p> <p>15 ఏకా శ ౧౫-౫౯ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮</p> <p>16 ద్వా ఆ ౧౫-౫౯ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮</p> <p>17 త్రియో సో ౧౫-౫౯ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮</p> <p>18 చతుర్థి ౧౫-౫౯ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮</p> <p>19 పూర్ణ ౧౫-౫౯ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮</p> <p>20 అమా ౧౫-౫౯ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮ త్యాగ-౪౮</p>
-------------------------	--	--

**(పూర్వపద్ధతి పంచాంగే) శ్రీ సందన సంవత్సర భాద్రపదమాసః శకః ౧౮౭౪ క్రీ. శ. 1952 నవంబరు కలిః ౧౦౧౩**

1952 సంవత్సరం అక్షరములు	<p>21 స పా ను ౩౯-౨౧ మఘ ౨౦-౪౧ రావ ర-౧౭ త్యాగ-౨౪ దిన 3౧-౨౪ యుగః [దిన 3౧-౨౦]</p> <p>22 విది ను ౪౩-౩౭ పూర్ణ ౨౭-౩౬ రావ ర-౫౦ త్యాగ-౪౦ దిన 3౧-౨౭ (16 శు.తది) [దిన 3౧-౧౫ వివాహకరచతుర్థి]</p> <p>23 తది శ ౪౭-౧౦ ఉపా-౫౦-౫౦ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౧౬ దిన 3౧-౧౭ (16 శు.తది) [దిన 3౧-౧౫ వివాహకరచతుర్థి]</p> <p>24 చవి ఆ ౪౯-౨౪ హస్త ౩౬-౫౪ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౧౭ దిన 3౧-౧౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>25 పం సో ౫౦-౩౪ చిత్ర ౩౬-౫౭ శవ ౨౭-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౧౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>26 పుష్య మం ౫౦-౧౧ స్యాధ్యాయ-౩౩ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౧౧ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>27 సప్త బు ౪౮-౪౭ విశాఖ ౨౭-౩౯ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౧౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>28 అష్ట ను ౪౮-౫౫ అమా ౧౦-౧౨ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౧౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>29 నవ శు ౪౮-౫౫ త్యాగ-౨౭ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౧౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>30 దశ శ ౩౭-౪౧ మూ ౩౬-౪౯ శవ ౨౭-౨౭ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౧౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>31 ఏకా ఆ ౩౭-౨౭ పూర్ణ ౩౩-౩౩ శవ ౨౭-౨౭ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౧౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>1 ద్వా సో ౨౬-౪౪ ఉపా-౪౪ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౧౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>2 త్రియో మం ౨౦-౪౪ శ్రీ ౨౫-౩౮ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౧౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>3 చతుర్థి ౨౦-౪౪ త్యాగ-౨౭ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౧౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>4 పూ ౦ ను ౨౦-౪౪ శ్రీ ౧౭-౨౦ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౧౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>5 బ పా ను ౨౭-౪౬ విది ౫౪-౩౩ పూర్ణ ౧౩-౩౬ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౧౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p>	<p>౩౦ త్యాగ-౪౭ దిన 3౧-౪౭ స్యాధ్యాయ  </p> <p>6 తది శ ౫౭-౪౧ ఉపా-౧౦ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౪౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>7 చవి ఆ ౪౮-౫౪ శవ ౨౭-౨౭ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౪౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>8 పం సో ౪౬-౧౧ అమా ౨౭-౨౭ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౪౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>9 పుష్య మం ౪౪-౩౯ ధని ౫-౩౦ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౪౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>10 సప్త బు ౪౪-౩౯ త్యాగ-౨౭ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౪౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>11 అష్ట ను ౪౪-౩౯ త్యాగ-౨౭ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౪౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>12 నవ శు ౪౭-౧౬ మూ ౧౦-౪౭ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౪౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>13 దశ శ ౫౦-౩౩ అమా ౧౦-౧౨ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౪౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>14 ఏకా ఆ ౫౪-౫౪ పూర్ణ ౨౦-౧౨ రావ ర-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౪౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>15 ద్వా సో ౫౪-౪౪ పుష్య ౨౬-౧౫ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౪౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>16 త్రియో మం ౬౦-౦ ఆశ్లే ౩౨-౪౩ పవ ౧౪-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>17 త్రియో బు ౫౫-౫౫ మూ ౩౯-౧౫ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>18 చతుర్థి ౫౫-౫౫ పూర్ణ ౪౫-౨౭ పవ ౧౦-౧౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౧౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p> <p>19 అమా ౫౫-౫౫ శు ౧౪-౨౯ ఉపా ౫౦-౫౪ పవ ౫-౨౭ త్యాగ-౨౭ దిన 3౧-౧౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭ త్యాగ-౨౭</p>
-------------------------	--	--



(పూర్వపక్షతి పంచాంగే) శ్రీ నందన సంవత్సర ఆశ్వయుజమాస; శక: ౧౮౭౪ శ్రీ. శ. 1952 సం॥ ౪0: ౫౦౫3

అక్షరములు  
1952 సంవత్సరం  
అక్షరములు

200 శుభా శివ ౧౭-౫౬ వాస్తవ ౫౫-౧౬ పత ౧౩-౨౬ త్యాగ-౧౭ దిన ౩౦-౧౨ తిథి ౨ యా యాగ:పతరాత్రిప్రా|| అపధ్యాయ: [దిన ౩౦-౯ తిథి ౩ యా  
21 విది ఆ ౨౦-౧౩ చిత్ర ౫౮-౪౨ పత ౧౬-౨౫ త్యాగ-౧౮  
22 తది సో ౨౧-౨౩ వ్యా ౬౦-౦౦ పత ౧౩-౩ త్యాగ-౨ దిన ౩౦-౨ కూనాతిథి: [౩౦-౪ తిథిద్యయం  
23 చది మం ౨౧-౧౮ వ్యా ౦-౨ పత ౧౪-౧౭ త్యాగ-౩ దిన ౨౪-౨౦ బు ర్గ-౫౪ విరా-౫౦ పత ౧౦-౪౫ త్యాగ ౩-౫౮ దిన ౩౦-౨ తిథి పక్షి  
25 పక్షి ను ౧౭-౨౪ అమా ౦-౨౧ శ్రేష్ఠ ౫౮-౫౫ దిన ౨౯-౫౯  
26 పక్షి ను ౧౩-౪౮ మూ ౫౬-౩౮ పత ౧౮-౨౩ రాత ౨౨-౫౨ త్యాగ ౩-౪౯ దిన ౨౯-౫౭ పరస్పతిప్రభా: చిప్తి  
[త్రాత్రిప్రా|| ఉభయపధ్యాయ|| సత్యపరాయణీ|| పు||  
27 అస్త ౪౯ గా ప్రాహ్లా ౩-౨౮ పత ౧౯-౨౨ త్యాగ-౪౭ దిన ౨౯-౫౪ మహా గ మి  
28 నవ ఆక-౧౭ దళిగ-౨౭ ఉపాక-౪౦ పత ౧౭-౧౭ త్యాగ-౩-౪౫ రాత ౨౯-౭ త్యాగ-౪౪ దిన ౨౯-౫౨ విజయం మి  
29 ఏకా సో ౫౦-౪౨ శ్రవ ౫౫-౩౭ శేష ౨-౪౩ రాత ౨౫-౫౨ త్యాగ-౪౩ దిన ౨౯-౪౯ వ్యా ౪౧ పరస్పతి ద్యాపనం. తిరుతేంగళముదయన్ శేషాంతజేశ్వరీతి||  
30 ద్యా మం ౪౬-౩౭ ధని ౪౧-౧౯ రాత ౨౮-౧౭ త్యాగ-౪౩ దిన ౨౯-౪౭ రామనామధ్య గి శి  
1 క్రయా బు ౪౦-౩౩ శత ౩౭-౧౦ శేష ౧౭-౩ రాత ౨౨-౨౪ త్యాగ-౪౫ దిన ౨౯-౪౪ [౩-౪౬ దిన ౨౯-౪౨  
2 చతు ను ౩౪-౫౩ పూర్వా ౩౩-౧౯ రాత ౨౬-౧౬ త్యాగ-౪౫  
తిపూ ౦ శు ౨౯-౩౯ ఉభా ౨౯-౫౬ రాత ౨౮-౫౬ త్యాగ-౪౫

అక్షరములు  
1952 సంవత్సరం  
అక్షరములు

3-౪౯ దిన ౨౯-౪౦ అపాధ్యాయం ఆగ్రయం  
4 శుభా శివ ౧౭-౫౬ వాస్తవ ౫౫-౧౬ పత ౧౩-౨౬ త్యాగ-౧౭ దిన ౩౦-౧౨ తిథి ౨ యా యాగ: [చంద్రాదయమునాశ్రయం  
5 విది ఆ ౨౧-౨౩ చిత్ర ౫౮-౪౨ పత ౧౬-౪౦ త్యాగ-౨౫  
రాత ౧౯-౨౫ త్యాగ ౩-౫౭ దిన ౨౯-౩౫ తిథిద్యయం  
6 తది సో ౧౮-౪౬ తిథి ౨౪-౨౯ రాత ౨౫-౪ త్యాగ-౧౮ దిన ౨౯-౩౨ తిథి ౪  
7 చది మం ౧౮-౧౪ కృత్తిక-౪౪ త్యాగ-౫౪ దిన ౨౯-౩౦  
8 పం బు ౧౬-౫౭ శాషి-౨౬-౧౮ పత ౪౫-౪౪ త్యాగ-౬ రాత ౧౧-౨౪ త్యాగ-౧౧ దిన ౨౯-౨౩ తిథి పక్షి  
9 పక్షి ను ౧౭-౫౩ మృ ౨౮-౫౪ రాత ౨౧-౫౨ త్యాగ-౧౬ దిన ౨౯-౨౫ తిథి ౭ మి [కూనాతిథి: ఉభయపధ్యాయ||  
10 పస్త శు ౨౦-౧౧ ఆర్ద్ర ౩౨-౫౨ త్యాగ-౫౪ దిన ౨౯-౨౨  
11 అస్త శు ౩౦-౩౪ పున ౩౭-౫౦ పత ౫౭-౨౧ త్యాగ-౨౦ రాత ౩౦-౨౩ తిథి ౪౭ దిన ౨౯-౨౩ తిథి ౪ మి  
12 నవ ఆ ౨౭-౫౫ పుష్య ౪౩-౪౨ శేష ౪-౧౬ దిన ౨౯-౧౮  
13 దళి సో ౩౨-౫౫ ఆశ్వి ౫౦-౪ పత ౧౯-౬ త్యాగ-౨౫ దిన ౨౯-౧౫ [౨౭ దిన ౨౯-౧౩ మత్రయ గి శి  
14 ఏకా మం ౩౮-౧౩ మఘ ౫౬-౪౩ పత ౨౩-౨౩ త్యాగ-౨౫ దిన ౨౯-౧౦ [దిన ౨౯-౮  
15 ద్యా బు ౪౩-౨౧ పూర్వా ౬౦-౦౦ పత ౧౮-౪౯ త్యాగ-౨౫ దిన ౨౯-౧౦ [దిన ౨౯-౮  
16 క్రయా బు ౪౦-౩౩ శత ౩౭-౧౦ శేష ౧౭-౩ రాత ౨౨-౨౪ త్యాగ-౪౫ దిన ౨౯-౪౪ [౩-౪౬ దిన ౨౯-౪౨  
17 చతు ను ౩౪-౫౩ పూర్వా ౩౩-౧౯ రాత ౨౬-౧౬ త్యాగ-౪౫  
౨౯-౬ తులాయామర్కం ౦-౫౭ తుల సంతి|| పు|| కా  
18 అమా శు ౫౪-౧౩ వాస్తవ ౫౫-౧౬ పత ౧౩-౨౬ త్యాగ-౧౭ దిన ౩౦-౧౨ తిథి ౨ యా యాగ:పతరాత్రిప్రా|| అపధ్యాయ: [దిన ౩౦-౯ తిథి ౩ యా

(పూర్వపద్ధతి పంచాంగ) శ్రీనందన సంవత్సర కార్తికమాస; శుక: ౧౮౭౪ క్రీ. శ. 1952 నం. కలి: ౫౦౫3

[illegible]

శ్రీ నందన నం. మార్గశీర్ష మాసః (సహస్యః హేమంతః దక్షిణాయనం) శకః గౌర ౨౪ క్రీ. 1952 కి. శి. ౧౩ ఫస్లి గి ౩౭

1952 సంవత్సరం నవంబరు నెల	15	ర	కు పా మం ౨౭-౩౫ సా 5-12 అనూ ౩౫-౧౬ రా 8-16 అతి ౩౬-౨౮ బ ౨౭-౧౫ రావ ౨౦-౩౬ త్యా ౩-౫౧ (రా 1-40 ల 8-12 కు) దిన ఆ-౮ అనూ గర్భ-౫ ౩-౭ యాగః భు ౦-౨౭	
	19	౫	విది బు ౩-౪౪ సా 8-41 శ్యే ౩౩-౧ సా 7-28 సుక ౩౦-౨౦ కా ౨౩-౪౪ రావ ౨౩-౫౮ త్యా ౩-౪౯ (రా 8-1 ల 4-88 కు) దిన ఆ-౭ చంద్రదర్శనం తిథి ౨ యా భు ౦-౩౯	
	20	౬	తది ను గ-౧౮ ప 1-55 మా ౩౦-౧౩ సా 6-17 ధృ ౨౩-౪౧ గర గ-౧౮ పవత-౨౪ త్యా ౩-౪౯ (సా 4-46 ల 6-17 కు) రావ ౨౪-౫౨ త్యా ౩-౪౭ (రా 8-28 ల 4-54 కు) దిన ఆ-౫ తిథి ద్యయం భు ౦-౫౦	
	21	౭	చది ను గ-౩౦ ప 12-0 పూషా ౨౭-౪ సా 5-2 కూల గ-౪౭ భ గ-౩౦ రావ ౧౭-౫౫ త్యా ౩-౪౭ (రా 12- 85 ల 2-6 కు) దిన ఆ-౩ ఉషా కృత్తికాంతి ౫ మా భు ౧-౧	
	22	౮	పం శ ౯-౩౦ ప 10-1 ఉషా ౨౩-౪౭ ప 3-44 గంధర్వ-౪౨ బా-౩౦ రావ ౫-౧౨ త్యా ౩-౪౭ (సా 7-81 ల 9-25 కు) వ్యతి ౨౦-౮౩ ౫ కు దిన ఆ-౨ అనూ అర్జు-౧౧-౪౪ సురయనం గ-౫౮ శ్రవరా క్రాంతి పుష్య వషి ధృత్తి కృత్తికా భు ౧-౩	
	23	౯	పష్యి ఆ-౪౯ ఉ 8-1 సప్త ౫౪-౫౮ తె 6-0 శ్రవ ౨౦-౨౯ ప 2-25 వృశ-౩౭ ధ్రు ౫౨-౫౫ తె ౪-౨౯ రావ ౧-౫౬ త్యా ౩-౪౭ (సా 6-11 ల 7-42 కు) దిన ఆ-౦ ధనిశేవే పంచభుం-౨౪ [దిన ౨౭-౫౯ కాలామాభుం-౩౫	
	24	౧౦	అన్య పా ౫౪-౩౦ రా 4-2 ధనిశ-౧౨ ప 1-7 వ్యాక-౩౦ విష్ణి ౨౬-౫౮ రావ ౬-౧౬ త్యా ౩-౪౭ (సా 7-56 ల 9-27 కు)	
	25	౧౧	నవ మం ర-౪౬ రా 2-8 శత గ-౧ ప 11-50 మృగ-౪౧ రా ౨౨-౪౮ రావ ౧-౧౭ త్యా ౩-౪౮ (సా 5-56 ల 7-27 కు) దిన ఆ-౫౭ అనూ ౩ ర్జు-౨౮-౫౬ పూషా శతే భు ౧-౪౭	
	26	౧౨	దశ బు గ-౧౨ రా 12-20 పూషా గ-౫ ప 10-41 వజ్ర ౩౪-౫౩ తె ౧౭-౨౯ రావ ౬-౧ త్యా ౩-౪౯ (సా 7- 50 ల 9-22 కు) దిన ఆ-౫౬ భు ౧-౫౮	
	27	౧౩	ఏకా ను ర-౫౧ రా 10-86 ఉభా ౮-౧౬ ప 9-84 సిద్ధి ఆ-౧౭ వణి గ-౨ రావ ౯-౬ త్యా ౩-౫౦ (రా 9- 4౦ 10-86 కు) దిన ఆ-౫౫ నురుగి శర్య గ-౧ భు ౨-౯	
	28	౧౪	ద్వా ద భు ౩౬-౫౬ రా 9-2 శేవ ౫-౪౭ ప 8-85 వ్యతి ౨౨-౧ బ-౫౩ రావ ౨౬-౧౫ త్యా ౩-౫౨ (రా 8-55 ల 5-28 కు) దిన ఆ-౫౩ అనూ క ర్జు-౪౬-౧౩ భు ౨-౨౧	
	29	౧౫	త్రయో శ ౩౩-౩౮ సా 7-44 అశ్వి ౩-౪౮ ఉ 7-48 వణి గ-౧౦ కా ౫-౧౭ పవ ఆ-౧౬ త్యా ౩-౫౫ (సా 5- 11 ల 6-45 కు) దిన ఆ-౫౨ భర రతే పంచ శని గ-౩ శి హనుమజ్జయంతి భు ౨-౩౨	
	30	౧౬	చతు ర గ-౧౮ సా 6-44 భర ౨-౨౮ ఉ 7-16 పరి గ-౧౦-౫౫ గర ౨౨-౩౩ రావ ౪-౨౫ త్యా ౩-౫౮ (సా 7-11 ల 8-46 కు) దిన ఆ-౫౧ కృత్తి. కువే సప్త రావే సప్త భు ౨-౪౩	
	1952 సంవత్సరం డిసెంబరు నెల	1	౧౭	పూ ా ౨౯-౪౫ సా 6-12 కృత్తి-౫ ఉ 7-8 శవ-౨౬ విష్ణి-౦-౨౬ రావ ౧౪-౪౭ త్యా ౪-౩ (రా 11-21 ల 12-58 కు) దిన ఆ-౫౦ అన్యధానం దత్తజయంతి భు ౨-౫౪ [2-57 కు] దిన ఆ-౪౯ శ్యే గర్భ-౩-౨౫ యాగః భు ౩-౬
		2	౧౮	బ పా మం ౨౯-౪౦ సా 6-11 శోహి ౨-౫౩ ఉ 7-28 సిద్ధి ౨-౫౫ కా-౨౯-౪౦ పవగి-౨౪ త్యా ౪-౯ (సా 1-17 ల 3-౧౯ సా 6-47 మృగ-౮ ప 8-22 పాధ్య ౦-౩౪ కుభ ౫౮-౪౮ తె ౦-౨౪ పవ ఆ-౨౮ త్యా ౪-౧౫
		3	౧౯	విది బు ౩-౧౯ సా 6-47 మృగ-౮ ప 8-22 పాధ్య ౦-౩౪ కుభ ౫౮-౪౮ తె ౦-౨౪ పవ ఆ-౨౮ త్యా ౪-౧౫ (సా 5-18 ల 7-0 కు) దిన ఆ-౪౮ పరహనుమజ్జయంతి భు ౩-౧౭
4		౨౦	తది ను ౩-౪౧ రా 8-1 ఆర్ద్రా-౫౧ ప 9-52 శుక్ర-౫౪-౨౪ వణి-౪౦ రావ ౧౩-౪౦ త్యా ౪-౧౧ (రా 10-55 ల 12-89 కు) దిన ఆ-౪౭ కుభయంతి భు ౩-౨౮ [ప్రవా ౩౮౨౩ కు దిన ఆ-౪౬ కృశ్ణ అర్జు-౨౦-౨౮ పుష్యరతే భు ౩-౪౦	
5		౨౧	చది ను ౩౮-౪౨ రా 9-49 పున గ-౩ ప 11-57 బ ౬౦-౦ బ౬-౨౭ రావ ౨౮-౨౮ త్యా ౪-౨౬ (రా 8-50 ల 10-86 కు)	
6		౨౨	పం శ ౪౪-౩౬ రా 12-11 పుష్య ౨౦-౩౫ ప 2-85 బ ౦-౨౩ కా గ-౩౯ రావ ౨౮-౪౯ త్యా ౪-౩౦ (తే 4- 59 ల) దిన ఆ-౪౫ ఆశ్లే కృత్తికా భు ౩-౫౧ [౪౪ ముఖువే పంచ భు ౪-౨	
7		౨౩	పష్యి ఆ ౫౧-౧౧ రా 2-49 ఆశ్లే ఆ-౪ సా 5-85 బ ౨-౨౪ గర గ-౫౩ శేవ గ-౪ (ఉ 6-47 కు) దిన ఆ- సప్త సా ౫౭-౫౭ తె 5-28 ముఖ ౩౫-౫౩ రా 8-48 పు ౪-౪౬ విష్ణి ఆ-౩౪ పవ గ-౫౮ త్యా ౪-౩౧ (ఉ 7- 10 ల 8-58 కు) రావ ౩౦-౩౯ త్యా ౪-౩౦ (తే 5-44 ల) దిన ఆ-౪౩ శ్యే ౩ ర్జు-౩౭-౨౦ భు ౪-౧౪	
8		౨౪	అన్య మం ౬౦-౦ (24-0) పూషా ౪౩-౨౧ రా 11-48 విష్ణు ౭-౬ బా ౩-౧౩ శ్రవ ౨-౫౨ (ఉ 7-81 కు) దిన ఆ- ౪౨ తిప్రావృత్తి భు ౪-౨౫ [దిన ఆ-౪౨ భు ౪-౩౬	
9		౨౫	అన్య బు ర-౯ ప 8-8 ఉభ ౪౯-౫౯ రా 2-28 ధ్రు-౩ కా ర-౯ పవ ౩-౨౦ త్యా ౪-౨౭ (ఉ 7-43 ల 9-30 కు)	
10		౨౬	నవ ను గ-౧౭ ప 10-7 హస్త ౫౫-౧౦ తె 4-28 ఆయుగ-౫ గర-౧౭ పవగి-౪౮ త్యా ౪-౨౧ (సా 11-81 ల 1-15 కు) దిన ఆ-౪౧ శ్యే గర్భ-౫౪-౦ భుర-౪౮ [56 ల 2-88 కు] దిన ఆ-౪౦ చిత్త కృత్తికా భు ౪-౫౯	
11		౨౭	దశ ను గ-౪౭ ప 11-29 చిత్త ౫౮-౩౯ తె 5-53 సా ౪-౫౪ భ గ-౪౨ పవ గ-౫౮ త్యా ౪-౧౪ (సా 12- ౮౪ ల 12-24 కు) దిన ఆ-౪౩ సర్వ 80 మా అన్యధానం కృష్ణాం గారక గ-౩ భు ౦-౯	
12		౨౮	ఏకా శ గ-౧౭ ప 12-8 స్యా ౬౦-౦ (24-0) శోహి-౧౯ రావ ౧౭-౧౭ పవగి-౩౦ త్యా ౪-౬ (సా 11-87 ల 1-15 కు) దిన ఆ-౪౦ సర్వ గ-౩ భు ౧-౧౦	
13		౨౯	ద్వా ద ఆ గ-౫౪ ప 12-0 స్యా ౦-౭ ఉ 6-29 విశా ౫౯-౪౨ తె 6-22 అతి ౫-౧౦ తె గ-౫౪ పవ గ-౩ త్యా ౪-౫౯ (సా 12-8౦ ల 1-89 కు) దిన ఆ-౪౯ విశావతే సప్త భు ౫-౨౨	
14		౩౦	త్రయో సా గ-౩౬ ప 11-4 అనూ ౫౭-౫౨ తె 5-85 సుక-౦-౩౨ ధృగ-౭ వణి గ-౩౬ పవ-౨౯ త్యా ౪-౫౨ ప 10-14 ల 11-47 కు) దిన ఆ-౪౯ మూల గంధమయ్యర్జు-౧౦-౩౦ అనూశేవే సప్త హరాతిథి భు ౫-౩౩	
15		౩౧	చతు మం ౭-౪౪ ప 9-88 శ్యే ౫౪-౩౭ తె 4-58 కూల ౪౭-౪౦ శక్ర ౭-౪౪ పవ గ-౧౬ త్యా ౪-౪౭ (సా 10- 58 ల 12-24 కు) దిన ఆ-౪౯ సర్వ 80 మా అన్యధానం కృష్ణాం గారక గ-౩ భు ౦-౯	
16		౩౨	అనూ బు ౨-౩౬ ఉ 7-29 సా ౫౩-౫౯ తె 5-5౫ గంధ-౨౬ రా 2-87 గంధ-౫౩ హ-౨-౩౬ పవగి-౩౦ త్యా ౪-౪౩ (సా 11-44 ల 1-15 కు) రావ ౧౯-౫ (సా 1-8౦ ల 2-87 కు) దిన ఆ-౪౯ మూల కృత్తికాంతి భు ౦-౨౦	

**శ్రీనందనంవత్సర పాపమాసః(తపశిశిరఃదక్షిణ-ఉత్తరాయణం)కళింగ2౪క్రీ.1952-58కలింగం౩౩వసంవత్సరం3౬౨**

(బహుమన)	18	ర	ర	శు విశి కు ర్క-౧౮ రా 2-27 పూష కర్క-౩౮ రా 12-48 వృ 3౧-౩౧ బా ౨3-౧౬ పవ ౧౨-౩౧త్యా 3-౪౧ (౨ 11-28 ల 12-56 కు) వ్య పా కడ ల దిన ౨౭-౩౮ మూల ౨ ర్క: ౨౬-౫౫ చంద్రవర్ణవం భు ౦-౩౧
	19	౫	తది కు ర్క-౧౫ రా 11-46 ఉషా కం-౩౮ రా 10-48 ధ్రు ౨౨-౫౩ తై ౧౬-౩౬ పవ 3-౫౮ త్యా 3-౪౦ (౨ 8-8 ల 9-31 కు) రావ ౨౨-౧౮ త్యా 3-౪౧ (రా 2-24౮8-52 కు) దిన ౨౭-౩౮ వ్యపాకకుభుం-౪౧	
	20	౬	చవి శ 3౬-౪౧ రా 9-9 శ్ర 3౫-౫౧ రా 8-49 వ్యా ౧౪-౨౭ వణి క-౫౮ రావ ౧౭-౨౬ త్యా 3-౪౧(రా12- ౨81 ల 1-59 కు) దిన ౨౭-౩౮ శ్రవరాకాం భు ౦-౫౨	
	21	ర	౭	పం ఆ 3౦-౧౭ సా 6-36 ధి 3౧-౧౦ సా 6-57 హర్ష ౬-3 వజ్ర ౫౨-౧ బ 3-౨౯ రావ ౨౦-౨౦త్యా3-౪౪ (రా 1-40 ల 8-10 కు) దిన ౨౭-౩౮ మూల 3 ర్క: ౪3-౧౬ మకరాయణం ౫౨-౩ ధని మక్రకాం శేవే
	22	౮	మృ	సా ౨౪-౨౯ సా 4-18 శ్ర ౨౭-౯ సా 5-22 సిద్ధి ౫౦-౩౧ తై ౨౪-౨౯ రావ ౧౪-౩౬ త్యా 3-౪౬ (రా 11-24౮12-54కు)దిన ౨౭-౩౮ పూర్వాశవే భుం-౧౪
	23	౯	ప	సప్త మం ౧౯-౧౮ ప 2-18 పూర్వా ౨3-౪౪ ప 4-0 వ్యతి ర్క-౩౨ వణిగ-౧౮రావ ౧౯-౪ త్యా 3-౫౦ (రా 1-11 ల 2-48 కు) దిన ౨౭-౩౮ తిక్కవ్యయం ఉభయ నవ్యాం భు ౧-౫౫
	24	౧౦	ఆ	వృ బు ౧౪-౫౬ ప 12-29 ఉభా ౨౧-౮ ప 2-58 వణి 3౭-౧౨ బ ౧౪-౫౬ రావ ౨౨-౩౫ త్యా 3-౫3 (రా 2-36 ల 4-9 కు) దిన ౨౭-౩౮ మూల ౪ ర్క: ౪౯-౩౦ తి క మీ ముర మీ భు ౧-౩౫
	25	౧౧	మ	కు ౧౧-౨౫ ప 11-5 శేవ ౧౯-౧౮ ప 2-14 పరి 3౧-౩౪ కౌ ౧౧-౨౫ వర్ణ్యంలేమ దిన ౨౭-౩౮ భు ౧-౪౬
	26	౧౨	ద	శు క౮-౪౨ ప 10-1 ఆస్వి ౧౮-౧౮ ప 1-51 శివ ౨౬-5౬ శర ౮-౪౨ పవ ౮-౨౮ త్యా 3-౫౬ (౨ 9-55 ల 11-29 కు) రావ ౧౪-౩౭ త్యా 3-౫౯ (రా 11-26 ల 1-2 కు) దిన ౨౭-౩౮ భు ౧-౫౭
	27	౧౩	ఏ	కౌ ౭ ౬-౫౧ ప9-16 భరణ-౧౦ ప1-48 సిద్ధి౨౨-౧౮ భద్ర౬౬-౫౧రావ౨౦-౫౮ త్యా౪-౪ (రా1-58౮8-36కు) ప్రసా ౨౦లరకుకృత్తిరావే సప్త సర్వగిరి కైతమివన్యాదీ: సైకుంఠ(మర్కట)గిరిశిఖర౨౮ భ్రూ-౧౯
(1958 సంవత్సరం దీపావళి)	28	౧౪	ర	గృ ప౬-౨ ప8-58 కృత్తిగ- ౩ప2-10సాధ్యగ-౪౭బా౬-౨వర్ణ్యంలేమ దిన౨౭-౩౯పూషాగర్క: ౧౫-౪౧
	29	౧౫	త్ర	యా సా ౬-౧౮ ప 9-4 శోభా ౨౦-౫౮ ప 2-56 శుభ ౧౬-౧౦ తై ౬-౧౮ పవ ౦-౨౦ త్యా ౪-౮ (ఉ6-41 ౮ 8-20 కు) రావ ౮-౦ త్యా ౪-౧౨ (రా 8-49 ల 10-30 కు)దిన ౨౭-౩౯ భు ౨-౨౯
	30	౧౬	చ	తు మం ౭-౩౫ ప 9-35 మృగ ౨౩-౫౩ సా 4-6 శుక్ల ౧౪-౧౮ వణి౭-౩౫ రావ౧౮-౯త్యా౪-౧౬(రా1-15౮ 2-47కు) దిన౨౭-౪౦ ఆర్ద్ర చవేకుల పశిమ భు౨-౪౦ [అర్క:౩౧౫౩ సద్విస్కాయాగ: భు౨-౫౧
	31	౧౭	పూ	౦ బు ౧౦-౩ ప 10-35 ఆర్ద్ర ౨౭-౫౯ సా 5-46 బ ౧౩-౨౫ బ ౧౦-౩ వర్ణ్యంలేమ దిన ౨౭-౪౦పూషా
	1	౧౮	బ	హ ౧౩-౫౦ ప 12-6 పున 3౩-౧౮ సా 7-53 బం ౧౩-౨౫ కౌ ౧౩-౫౦ పవ ౦-౩౮ త్యా ౪-౨౧(ఉ6- 49 ల 8-38కు) రావ ౨౭-౪౩ త్యా ౪-౨౫ (తై 4-44౮6-30కు)దిన౨౭-౪౧తిశ్నియాఅనవ్యాయ: భు:౨
	2	౧౯	వి	శి క౮-౪౦ ప 2-3 పుష్య 3౯-౩౭రా10-26 సైగ-౧౪ గర౧౮-౪౦ వర్ణ్యంలేమ దిన౨౭-౪౧ఆశ్రే.శ్రే.కాం కూన్యాతిశి: భు:౧౩
	౩	౨౦	తది	శ ఆ౪-౩౪ సా 4-25 ఆశ్రే ౪౬-౫౧ రా 1-19 విష్ణు ౧౫-౫౨ భ ఆ౪-౩౪పవ ౧౫-౨౮త్యా౪-౨౯(ప82- 46౮2-34 కు) దిన ౨౭-౪౨ పూషా ౪ ర్క: ౪౮-౨ తిశి 3యా భు3-౨౩
	4	౨౧	చవి	ఆ 3౧-౯ సా 7-8 ముఖ ౫౪-౩౫ తై 4-25 ప్రిగ౮-౩ బా 3౧-౯ పవ ౨౦-౪౩ త్యా ౪-౩౧ (౨ 2-52 ల 4-40 కు) దిన ౨౭-౪౩ ముఖరావే పంవ భు 3-౩౪
	5	౨౨	పం	సా 3౮-౦ రా 9-48 పూష ౬౦-౦ (24-0) ఆయు ౨౦-౨౮ కౌ ౪-౩౪ పవ ౧౭-౧౧ త్యా ౪-౩౧(ప1-28 5-26కు) దిన౨౭-౪౪ ప్రహావాభావ: భు3-౫౬
	6	౨౩	వృ	మం ౪౪-౩౫ రా 12-26 పూష ౨౨-౩ ఉ 7-88 సా ౨౨-౫౦ గ౧౧-౧౮ పవ౨3-౩౫ త్యా౪-౨౯(ప8-38౮ 5-26కు) దిన౨౭-౪౪ ప్రహావాభావ: భు3-౫౬
(1958 కళింగం దీపావళి)	7	౨౪	ర	ఆ౪ సప్త బు ౫౦-౧౬ రా 2-42 ఉభా-౪౪ ప 10-30 శో ఆ౪-౩౯ విష్ణి౧౭-౨౫ రావ౫-౧౧ త్యా ౪-౨౫ (సా7-46 ల 9-82 కు) దిన ౨౭-౪౫ పూషా ౪ ర్క: ౪౯-భు౪-౭
	8	౨౫	ఆ	వృ క౪-౩౨ తై4-25 సాధ్య౬-౨ ప1-1 అతి౨౫-౩౬ బా౨౨-౨౪ రావ౫-౫౨ త్యా౪-౧౯(రా9-39౮11-28 కు) దిన౨౭-౪౬ చిత్ర శ్రే.కాం తిప్రకృత: భు౪-౧౭ [10-80 కు) దిన ౨౭-౪౭ స్యాకువే భు౪-౨౮
	9	౨౬	నవ	కు ౫౭-౧ తై 5-24 చిత్ర ౨౦-౫౧ ప 2-56 ను ౨౫-౨౦ తై ౨౫-౪౬ రావ ౭-౪౫ త్యా౪-౧౨ (రా8-49౮ 10-౨౭ కు) దిన ౨౭-౪౭ స్యాకువే భు౪-౨౮
	10	౨౭	ద	శ క౫౭-౨౩ తై 5-34 స్యా ౨౩-౪౭ సా 4-8 ధృ ౨౩-౩౧ వణి ౨౭-౧౨ రావ ౧౦-౧౨ త్యా౪-౪ (రా9-49 ౮ 11-27 కు) వ్యపా 3౨ ల ౫౦ కు దిన ౨౭-౪౮ ఉషా ౧ ర్క: ౨౦-౨౨ భు ౪-౩౯
	11	౨౮	ఏ	కౌ ఆ౫౫-౪౩ తై 4-54 విశా ఆ౪-౪౩ సా 4-80 కూ ౨౦-౧౧ బ ౨౬-౩౩ రావ ౬-౪౩ త్యా 3-౫౬(రా8- 26 ల 10-99కు) దిన ౨౭-౪౯ అనూ శేవే సప్తసౌంద్ర గిరి శి భు ౪-౫౦
	12	౨౯	హ	సా ౫౨౩-౪ రా 3-26 అనూ ౨౩-౪౩ సా 4-5 గం ౧౫-౧౦ కౌ ౨౩-౫౩ రావ ౯-౧౦ త్యా 3-౪౯ (రా9- 25 ల 10-57కు) దిన ౨౭-౫౦ ప్రవృమ: భు ౫-౧
	13	౩౦	త్ర	యో మం ౪౬-౪౩ రా 1-18 శ్మే ౨౦-౪౯ ప 2-57 వృ౮-౪౩ గర ౧౯-౨౩ రావ ౧౧-౩౧ త్యా 3-౪౩ (రా 10-22 ల 11-51 కు) దిన ౨౭-౫౧ ఉషా ౨ మకరేర్క: 3౬-౩౭ పశిమృ మకర సలి ప్రి.భు౫-౧౧
	14	౩౧	చ	తు బు ౪౦-౫ రా10-89 మూగ౬-౨౯ ప1-18 ధ్రుం-౫౬ వ్యా౫౧-౧౮ విష్ణి౩-౨౪ పవ ౧౨-౪౬త్యా3-౪౩ (ప11-43౮1-13కు) రావ౧౦-౨౬ త్యా3-౩౮ రా(9-57౮11-24కు) దిన౨౭-౫౩ వాజసనేయ్యమా భుం-౪
	15	౩౨	అ	నూ గు 3౨-౨౯ సా 7-88 పూష ౧౧-౩ ప 11-8 హర్ష ౪౬-౪౮ చతు ౬-౧౭ రావ ౧-౫ త్యా౩-౩౫ (సా6- 14 ల 7-40 కు) దిన ౨౭-౫౪ ఉషానక్రాం అన్యాధానం పిండవిక్రయజ్ఞ: భు ౦-౧౩

**(పూర్వపక్షతి పంచాంగే) శ్రీ సందన సంవత్సర మార్గశిరమాసః శకః ౧౮౭౪ క్రీ. శ. 1952 సం. కలిః ౫౦౫౩**

<p>18 శుక్ర పా మం ౨౮-౨౭ అమా ౩౮-౪౦ రావ ౨౮-౨౭ త్యా ౩-౫౫ దిన ౨౭-౫౭ యాగః [దిన ౨౭-౫౫]</p> <p>19 విది బు ౨౭-౫౭ శ్రీ ౩౭-౩౭ రావ ౨౮-౫౭ త్యా ౩-౫౭</p> <p>20 తది ను ౨౩-౨౩ మూ ౩౫-౩౦ శేవ ౦-౪౪ రావ ౩-౪౪ త్యా ౩-౫౭ దిన ౨౭-౫౩</p> <p>21 చవి శు గం-౦ పూ ౩౨-౩౭ శేవ ౨౯ రావ ౨౩-౩౭ త్యా ౩-౪౭ దిన ౨౭-౫౭ శిఖిద్వయం</p> <p>22 పం శ గ౩-౫౮ ఉపా ౨౯-౯ రావ ౧౦-౪౦ త్యా ౩-౪౪ దిన ౨౭-౫౦ తిఖిద్వయం సుబ్రహ్మణ్యపక్షే</p> <p>23 మస్తి ఆ ౮-౨౮ శ్రీ ౨౫-౧౪ రావ ౬-౪౪ త్యా ౩-౪౩ దిన ౨౭-౪౮</p> <p>24 సప్త సో ౨-౩౭ ఆప్త ౫౪-౩ ధని ౨౧-౧౮ రావ ౧౦-౧౮ త్యా ౩-౪౪ దిన ౨౭-౪౫</p> <p>25 పవ మం ౫౦-౩౪ శేవ ౧౬-౪౪ రావ ౩-౪౪ త్యా ౩-౪౫ దిన ౨౭-౪౫ [దిన ౨౭-౪౪ సత్సవిధి తీ! పు]</p> <p>26 దశ బు ౪౫-౧౦ పూ ౧౭-౫౩ రావ ౭-౪౪ త్యా ౩-౪౫</p> <p>27 ఏకా ను ౪౦-౭ ఉభా ౯-౧౫ రావ ౧౦-౩ త్యా ౩-౪౮ దిన ౨౭-౪౭ మత్తెయం ౧౦ శి సత్సవిధి తీ! పు</p> <p>28 ద్వా స ౩౫-౪౭ తే ౬-౧౫ రావ ౨౬-౩౭ త్యా ౩-౫౦ దిన ౨౭-౪౦</p> <p>29 త్రయో శ ౩౭-౨౧ ఆస్తి ౩-౫౫ పవ ౨౭-౧౩ త్యా ౩-౫౫ దిన ౨౭-౪౦ శని ౧౩ శి అనుభాగే పృథు మా శేం తెరు</p> <p>30 చ ఆ ౨౯-౫౩ ధని ౩౫-౪౪ రావ ౪-౪౪ త్యా ౩-౫౩ దిన ౨౭-౪౦ కృత్తికా దినాత్మనః సంవత్సరముం యాగోర్తి తీ!</p> <p>1 పూ ౦ సో ౨౦-౪౦ కృత్తికా ౨-౧౭ రావ ౧౫-౧౭ త్యా ౩-౪ దిన ౨౭-౩౭ అన్యధానం తిరుప్పావణిమాగ్నోర్తి తీ! బ్రాహ్మి ప్రబంధనిమనం</p>	<p>2 బు పా మం ౨౮-౩౬ తో ౩-౧౭ పవ ౧౭-౪౧ త్యా ౪-౮ దిన ౨౭-౩౬ యాగః రఘునాథతీ    [దిన ౨౭-౩౪]</p> <p>3 విది బు ౨౯-౫౪ మ్మ ౫-౧౮ పవ ౨౭-౩౧ త్యా ౪-౧౪</p> <p>4 తది ను ౩౨-౨౫ ఆప్తి ౮-౪౬ రావ ౧౩-౨౮ త్యా ౪-౧౮ దిన ౨౭-౩౩</p> <p>5 చవి శు ౩౬-౭ పువ ౧౩-౧౬ రావ ౭-౩౩ త్యా ౪-౨౭</p> <p>6 పం శ ౪౦-౪౩ పుష్ప ౧౮-౪౬ రావ ౨౬-౩౭ త్యా ౪-౨౫ దిన ౨౭-౩౭ అక్షిద్వయం    పు    [దిన ౨౭-౩౧]</p> <p>7 మస్తి ఆ ౪౫-౫౯ ఆశ్రే ౨౭-౫౭ రావ ౩౦-౪౭ త్యా ౪-౨౬</p> <p>8 సప్త సో ౫౧-౩౦ మమ ౩౧-౨౯ శేవ ౨-౩౯ రావ ౨౬-౮ త్యా ౪-౨౬ దిన ౨౭-౩౦</p> <p>9 అష్ట మం ౫౬-౪౭ పూ ౩౭-౫౭ రావ ౩౦-౧౬ త్యా ౪-౨౬</p> <p>10 పవ మం ౬౦-౦ ఉభ ౪౩-౫౬ శేవ ౨-౯ దిన ౨౭-౨౮</p> <p>11 నవ ను ౧౦-౧౮ సుర ౨-౪౪ రావ ౩-౪౪ త్యా ౪-౨౭ దిన ౨౭-౨౭</p> <p>12 దశ శ ౪౦-౪౬ చిత్ర ౫౩-౧౭ పవ ౧౦-౨౫ త్యా ౪-౧౭ దిన ౨౭-౨౬</p> <p>13 ఏకా శ ౭-౧౩ స్వా ౫౬-౦ పవ ౭-౫౧ త్యా ౪-౧౭ దిన ౨౭-౨౬ మత్తెయం ౧౦ శి</p> <p>14 ద్వా ఆ ౮-౨౪ విశా ౫౭-౪౦ పవ ౧౦-౨౩ త్యా ౪-౨౭ దిన ౨౭-౨౪</p> <p>15 త్ర సో ౮-౧౫ అనూ ౫౯-౪౪ పవ ౭-౪౪ త్యా ౪-౨౭ దిన ౨౭-౨౪</p> <p>16 చతు మం ౬-౫౪ శ్రీ ౭-౮ పవ ౧౧-౫౫ త్యా ౩-౫౬</p> <p>17 అ మం ౨౭-౨౫ సత్తి ౩౦ మా అన్యధానం తిరుప్పావణిమాగ్నోర్తి తీ! పెరియంబి తీ!</p> <p>18 అ మం ౨౭-౨౫ సత్తి ౩౦ మా అన్యధానం తిరుప్పావణిమాగ్నోర్తి తీ! పెరియంబి తీ!</p>
---	--

**(పూర్వపక్షతి పంచాంగే) శ్రీ సందన సంవత్సర పాషమాసః శకః ౧౮౭౪ క్రీ. శ. 1953 సం. కలిః ౫౦౫౩**

<p>18 శుక్ర పా ను ౦-౫౩ విది ౫౫-౨౫ పూ ౫౫-౩౭ పవ ౧౦-౧౭ త్యా ౩-౪౯ దిన ౨౭-౨౪</p> <p>19 తది ను ౫౧-౩౯ ఉపా ౪౯-౧౩ పవ ౧౧-౨౭ త్యా ౩-౪౭ రావ ౩౧-౯ త్యా ౩-౪౪</p> <p>20 చవి శ ౪౬-౦ శ్రీ ౪౫-౧౭ శేవ ౨-౧౭ రావ ౨౭-౧౩ త్యా ౩-౪౪ దిన ౨౭-౨౪</p> <p>21 పం ఆ ౪౦-౧౧ ధని ౪౧-౧౮ రావ ౩౦-౧౮ త్యా ౩-౪౩ దిన ౨౭-౨౩ ఉత్తెయం ప్రా  </p> <p>22 మస్తి సో ౩౪-౧౭ శ్రీ ౩౬-౫౬ శేవ ౧౦-౭ రావ ౨౪-౨౮ త్యా ౩-౪౪ దిన ౨౭-౨౩</p> <p>23 సప్త మం ౨౮-౨౪ పూ ౩౩-౨౫ రావ ౨౮-౧౮ త్యా ౩-౪౫ దిన ౨౭-౨౨</p> <p>24 అష్ట బు ౨౭-౫౯ ఉభా ౨౯-౧౦ రావ ౩౦-౧౦ త్యా ౩-౪౭</p> <p>25 పవ ను ౧౮-౧౮ శేవ ౨౫-౫౭ శేవ ౧-౨౦ దిన ౨౭-౨౩ తిఖిద్వయం</p> <p>26 దశ శు ౧౩-౫౦ ఆస్తి ౨౩-౩౩ పవ ౧౩-౫౭ త్యా ౩-౫౦ రావ ౧౯-౩౧ త్యా ౩-౫౪ దిన ౨౭-౨౩ తిఖిద్వయం</p> <p>27 ఏకా శ ౧౦-౨౯ ధని ౨౧-౫౬ రావ ౨౪-౧౮ త్యా ౩-౫౮ దిన ౨౭-౨౩ మత్తెయం ౧౦ శి మత్తెయం ౧౦ శి</p> <p>28 ద్వా ఆ ౮-౧౦ కృత్తికా ౨౭-౨౭ త్యా ౩-౫౮ ధావః దిన ౨౭-౨౪ రఘునాథతీ! పు  </p> <p>29 త్రయో సో ౭-౨౮ శ్రీ ౨౭-౩౩ పవ ౧౧-౧౮ త్యా ౩-౫౮ రావ ౫౮-౫౮ త్యా ౩-౫౮ దిన ౨౭-౨౪</p> <p>30 చతు మం ౭-౮ మ్మ ౨౩-౫౫ రావ ౧౮-౩౬ త్యా ౪-౧౭ దిన ౨౭-౨౪ అన్యధానం</p> <p>31 పూ ౦ బు ౮-౩౫ ఆప్తి ౨౭-౧౮ రావ ౩౧-౪౬ త్యా ౪-౧౭</p>	<p>దిన ౨౭-౨౫ యాగః</p> <p>1 బు పా ను ౧౧-౧౭ పువ ౩౧-౨౧ శేవ ౩-౨౮ రావ ౨౫-౪౨ త్యా ౪-౧౭ పవ ౨౭-౨౫ అనధా   [తిఖి ౩ యా]</p> <p>2 విది శు ౧౫-౬ పుష్ప ౩౬-౩౮ త్యా ౪-౧౭ ధావః దిన ౨౭-౨౫</p> <p>3 తది శ ౧౯-౫౦ ఆశ్రే ౨౭-౪౪ పవ ౧౧-౫౪ త్యా ౪-౨౭ దిన ౨౭-౨౬ మాన్యధానం</p> <p>4 చ ఆ ౨౫-౬ మమ ౪౯-౧౫ పవ ౧౬-౦ త్యా ౪-౨౬ దిన ౨౭-౨౬</p> <p>5 పం సో ౩౦-౩౬ పూ ౫౫-౫౦ పవ ౧౧-౨౭ త్యా ౪-౨౬ దిన ౨౭-౨౮</p> <p>6 మస్తి మం ౩౫-౪౮ ఉభ ౬౦-౦ పవ ౧౫-౪౧ త్యా ౪-౨౫</p> <p>7 సప్త బు ౪౦-౨౦ ఉభ ౧౮-౪౪ పవ ౨౪-౨౪ త్యా ౪-౨౪ దిన ౨౭-౨౦ సత్తికా మత్తెయం ౧౦ శి సత్సవిధి తీ! పు  </p> <p>8 అష్ట ను ౪౩-౫౮ పూ ౩౭-౫౭ రావ ౧౦-౨౭ త్యా ౪-౨౭ దిన ౨౭-౨౭</p> <p>9 నవ ను ౪౬-౧౮ చిత్ర ౧౮-౨౪ పవ ౨౬-౭ త్యా ౪-౧౭ దిన ౨౭-౩౧</p> <p>10 దశ శ ౪౭-౨౭ స్వా ౧౪-౩౦ రావ ౧౮-౨౪ త్యా ౪-౨౭ దిన ౨౭-౩౧</p> <p>11 ఏకా ఆ ౪౭-౮ విశా ౫౭-౨౨ పవ ౨౬-౨౮ త్యా ౪-౨౭ దిన ౨౭-౩౩ మత్తెయం ౧౦ శి</p> <p>12 ద్వా సో ౪౫-౪౪ అనూ ౧౭-౧౮ రావ ౨౭-౨౮ త్యా ౪-౨౭ దిన ౨౭-౩౩ ద్వాదశి హరివాసరః ౩-౫౩</p> <p>13 త్రయో మం ౪౩-౩౩ శ్రీ ౧౬-౨౯ రావ ౨౭-౨౮ త్యా ౪-౨౭ దిన ౨౭-౩౩ మత్తెయం ౧౦ శి సత్సవిధి తీ! పు   కా.</p> <p>14 చతు బు ౩౯-౨౭ మూ ౧౮-౫౫ పవ ౧౧-౧౮ త్యా ౪-౨౭ రావ ౧౦-౧౮ దిన ౨౭-౩౭ వాణిసేయం మాన్యధానం తీ! పు  </p> <p>15 అమా మం ౩౫-౧౮ పూ ౧౮-౨౮ రావ ౪౭-౪౭ త్యా ౪-౨౭ దిన ౨౭-౩౮ అన్యధానం పిండసత్తికా మత్తెయం</p>
---	---

**శ్రీనందన సంవత్సరమాఘమాసః (తపస్యశిశిరః ఉత్తరాయణం) శకః గౌరవశ్రీ.శ. 1958 కలిః గౌరవశ్రీ 3 ఫలగిం 3**

(1958 సంవత్సరం జనవరి నెల)		సంవత్సరం	తేదీ	పండుగ	విశేషము
16	ర	క	కు	పా	శు
17	మ	వి	ది	క	గ
18	ల	త	ది	ఆ	ర
19	శ	ప	సా	గ	ల
20	ర	శ	మ	మ	ం
21	ర	స	ప్ర	బు	క
22	గ	అ	ద్వ	సు	క
23	ర	గ	న	స	క
24	గ	ద	శ	క	ర
25	గ	వి	క	ఆ	ర
26	గ	ద	వా	ద	స
27	గ	త	ర	మ	ం
28	గ	చ	కు	మ	ం
29	ర	గ	పూ	ం	సు
30	గ	బ	సా	మ	ం
31	గ	పా	శ	క	ర
1	గ	వి	ది	ఆ	ర
2	ర	త	ది	సా	గ
3	ర	చ	వి	సా	గ
4	ర	అ	ప	మ	ం
5	ర	మ	మ	మ	ం
6	ర	స	ప్ర	బు	క
7	ర	అ	ద్వ	సు	క
8	ర	న	స	క	ర
9	ర	ద	శ	క	ర
10	ర	వి	క	ఆ	ర
11	ర	ద	వా	ద	స
12	ర	త	ర	మ	ం
13	ర	చ	కు	మ	ం
14	ర	అ	ద్వ	సు	క

**శ్రీనందన సంవత్సరస్థానమునః (మధుఃవసంతః ఉత్తరాయణం) శకః ౧౮౭౪ క్రీ.శ. 1953 కలిః ౧౦౪౩ ఘనలింగం ౩౬౨**

1953 సంవత్సరం ఫిబ్రవరి నెల		
15	ర	కు విది ఆ కం-రక రా 11-18 శత గం-రక ప 11-18 శత ౨౫-౩ రా గల-౨౧ పవ ౨౫-౫౧ త్యా 3-౩౩ (సా 4-51 ల 6-16 కు) దిన ౨౮-౫౦ ఘన క ర్క-౨౭-౪ పూభా శవచంద్రదర్శనం కు ౦-౨౪
16	౫	తది సో 3౩-౧౫ సా 7-49 పూభా క-౪౨ ప 8-24 ఉభా ౫౩-౪౬ తె 5-54 సిద్ధ గం-రక తె ౭-3౦ పవ ౨౬-౧౨ త్యా 3-౩౫ (సా 5-0 ల 6-28 కు) దిన ౨౮-౫౩ ఉభాకుక్తాం కు ౦-౩౨
17	౬	చవి మం ౨౫-౪౭ సా 4-49 తేవ ౫౩-౨౮ రా 8-58 సాధ్య ౫-౨౧ పుభ ౫౧-౩౧ భ ౨౫-౪౭ పవ ౨౫-౫౮ త్యా 3-౪౦ (సా 4-53 ల 6-21 కు) వైపా 3 గలక ౨౫ దిన ౨౮-౫౫ తిభిరక్తి ఘామకర్తి కుం-౪౦ [కుం-౪౪ 12-12కు) దిన ౨౮-౫౭ శత గర్క-౪౫-౧౪ మివామనం ౫౪-౩ తిభిరక్తియం పరమి మహాతిప్తి సా   కలి (సా   ౧౫-౧౨ ప 12-34 భరక-౧౧ రా 1-45 బ్రక-౩-౫౦ తెగ-౧౬ పవ ౩౧-౩౩ త్యా 3-౫౪ (సా 11-46 ల 1-20కు) దిన ౨౮-౫౪ తి ౭ మి కుం-౫౭ [దిన ౨౮-౨౫ తి రా తే సప్తకభ యానధ్యా   కుం-౫
18	౭	పం బు గ-౩౪ ప 2-22 అశ్వర-౫౫ రా 2-28 కుక-౩౩ బాగ-౩౪ రావగ-౩౩ త్యా 3-౪౬ (రా 10-4౨ ల 12-12కు) దిన ౨౮-౫౭ శత గర్క-౪౫-౧౪ మివామనం ౫౪-౩ తిభిరక్తియం పరమి మహాతిప్తి సా   కలి (సా   ౧౫-౧౨ ప 12-34 భరక-౧౧ రా 1-45 బ్రక-౩-౫౦ తెగ-౧౬ పవ ౩౧-౩౩ త్యా 3-౫౪ (సా 11-46 ల 1-20కు) దిన ౨౮-౫౪ తి ౭ మి కుం-౫౭ [దిన ౨౮-౨౫ తి రా తే సప్తకభ యానధ్యా   కుం-౫
19	౮	మన్వీ క గ-౧౨ ప 11-81 కృర-౧౬ రా 1-47 విక-౨౪ వణిగ-౩౬ పవగ-౩౩ త్యా ౪-౦ (సా 1-46 ల 2-28కు) అప్త శ గం-౫౫ ప 11-14 రోహి ౫౦-౧౬ రా 2-84 వై 3౬-౪౩ బ గం-౫౫ రావ-౩౨ త్యా ౪-౦ (సా 6-18 ల 7-57 కు) దిన ౨౮-౪ కుం-౧౩
20	౯	సప్త కు గ-౩౬ ప 11-81 కృర-౧౬ రా 1-47 విక-౨౪ వణిగ-౩౬ పవగ-౩౩ త్యా ౪-౦ (సా 1-46 ల 2-28కు) అప్త శ గం-౫౫ ప 11-14 రోహి ౫౦-౧౬ రా 2-84 వై 3౬-౪౩ బ గం-౫౫ రావ-౩౨ త్యా ౪-౦ (సా 6-18 ల 7-57 కు) దిన ౨౮-౪ కుం-౧౩
21	౧౦	అప్త శ గం-౫౫ ప 11-14 రోహి ౫౦-౧౬ రా 2-84 వై 3౬-౪౩ బ గం-౫౫ రావ-౩౨ త్యా ౪-౦ (సా 6-18 ల 7-57 కు) దిన ౨౮-౪ కుం-౧౩
22	౧౧	నవ ఆ గ-౩౪ ప 11-48 మృ ౫౪-౦ తె 4-4 విష్ణు ౩౫-౨౩ కా గ-౩౪ పవ ౫-౮ త్యా ౪-౧౫ (సా 8-80 ల 10-12 కు) దిన ౨౮-౪ శత ౨ ర్క-౩-౫౫ కుం-౨౨ [౨2-55కు) దిన ౨౮-౨ తిభిరక్తి కుం-౩౦
23	౧౨	దశ సో గ-౬౬ ప 12-58 అప్త ౫౪-౧౪ తె 6-10 శ్రీ ౩౫-౧౬ గ-౧౬ పవ ౧౬-౫౦ త్యా ౪-౨౧ (సా 1-11 ల ౧-౩౩ కు) దిన ౨౮-౪ శత ౨ ర్క-౩-౫౫ కుం-౨౨ [౨2-55కు) దిన ౨౮-౨ తిభిరక్తి కుం-౩౦
24	౧౩	ఏకా మం ౨౦-౩౦ ప 2-89 పున-౦-౦ (24-0) ఆయు ౩౬-౧౦ భ ౨౦-౩౦ రావ-౩౩ త్యా ౪-౨౫ (సా 7-25 ల ౧-11 కు) దిన ౨౮-౧౧ సర్వగిరి కువాన్తాతిః కుం-౩౮ [దిన ౨౮-౧౩ శత ౩ ర్క-౨౭-౪ తిభిరక్తి కుం-౪౭
25	౧౪	ద్వా బు ౨౫-౫౨ సా 4-47 పున-౩౪ ప 8-40 సా ౩-౪౫ బా ౨౫-౫౨ పవ ౨౭-౫౭ త్యా ౪-౨౪ (సా 5-87 ల 7-25కు) త్రిమూ గు ౩౨-౨ సా 7-14 పున్య గ-౪౨ ప 11-80 రోహి ౫౩-౫౩ తె ౨-౨ రావ గ-౨౮ త్యా ౪-౩౦ (సా 1-5౪ ల 3-42కు) దిన ౨౮-౧౫ ఆశ్లేశ క్రాం కామదనం కుం-౫౫ [దిన ౨౮-౧౮ ముఖరా తే పవ కుం-౨౩
26	౧౫	త్రైమూ గు ౩౨-౨ సా 7-14 పున్య గ-౪౨ ప 11-80 రోహి ౫౩-౫౩ తె ౨-౨ రావ గ-౨౮ త్యా ౪-౩౦ (సా 1-5౪ ల 3-42కు) దిన ౨౮-౧౫ ఆశ్లేశ క్రాం కామదనం కుం-౫౫ [దిన ౨౮-౧౮ ముఖరా తే పవ కుం-౨౩
27	౧౬	చతు స గ-౩౩ రా 9-50 ఆశ్లేశ-౧౫ ప 2-31 తిభిరక్తి-౧౪ గ-౪౫-౧౪ రావ-౩౩ త్యా ౪-౩౧ (సా 4-4౮ ల 5-5౫కు) పూ ౦ శ క-౧౪ రా 12-80 ముఖ ౨౮-౦ సా 5-8౭ కుక క-౪౪ విష్ణు గ-౫౩ రావ-౩౩ త్యా ౪-౩౧ (సా 2-87 ల 4-25 కు) దిన ౨౮-౨౦ శత ౪ ర్క-౪-౧౫ అన్యధానం బ్రహ్మ సావర్తి మన్వాదిః హా శి కాగ-౫౫ ముఖ-౧౨
28	౧౭	బసా ఆ గ-౧౬ రా ౩-౫ పూ ౩౫-౪౪ రా 8-41 భృగ-౭-౫ రావ-౩౦ రావ-౩౩ త్యా ౪-౨౪ (సా 4-45 ల 5-5౫కు) దిన ౨౮-౨౨ ఉభ కు మేమాగః కుం-౨౨
1	౧౮	విది సో ౫౭-౪౮ తె 5-80 ఉభ ౩౩-౩ రా 11-88 కుక-౨ తె ౨౪-౪౭ శేవ ౦-౨౫ (సా 8-88కు) దిన ౨౮-౨౫ భ ౨౨-౨౮
2	౧౯	తది మం ౬౦-౦ (24-0) పూర్వ-౫౮ రా 2-19 గం-౫౦-౧౬ వణి ౩౦-౩౪ పవ ౬-౨౬ త్యా ౪-౨౭ (సా 5-56 ల 10-48కు) వ్యపాం-౨౮ గ-౫ కు గ-౨౮-౨౭ భ ౨౩-౩౬ [౨౪-౩౦ పూభా గర్క-౧౨-౨౮ చిత్ర క్రాం భ ౨౪-౪౫
3	౨౦	తది మం ౬౦-౦ (24-0) పూర్వ-౫౮ రా 2-19 గం-౫౦-౧౬ వణి ౩౦-౩౪ పవ ౬-౨౬ త్యా ౪-౨౭ (సా 5-56 ల 10-48కు) వ్యపాం-౨౮ గ-౫ కు గ-౨౮-౨౭ భ ౨౩-౩౬ [౨౪-౩౦ పూభా గర్క-౧౨-౨౮ చిత్ర క్రాం భ ౨౪-౪౫
4	౨౧	తది మం ౬౦-౦ (24-0) పూర్వ-౫౮ రా 2-19 గం-౫౦-౧౬ వణి ౩౦-౩౪ పవ ౬-౨౬ త్యా ౪-౨౭ (సా 5-56 ల 10-48కు) వ్యపాం-౨౮ గ-౫ కు గ-౨౮-౨౭ భ ౨౩-౩౬ [౨౪-౩౦ పూభా గర్క-౧౨-౨౮ చిత్ర క్రాం భ ౨౪-౪౫
5	౨౨	తది మం ౬౦-౦ (24-0) పూర్వ-౫౮ రా 2-19 గం-౫౦-౧౬ వణి ౩౦-౩౪ పవ ౬-౨౬ త్యా ౪-౨౭ (సా 5-56 ల 10-48కు) వ్యపాం-౨౮ గ-౫ కు గ-౨౮-౨౭ భ ౨౩-౩౬ [౨౪-౩౦ పూభా గర్క-౧౨-౨౮ చిత్ర క్రాం భ ౨౪-౪౫
6	౨౩	పంచ స గ-౩౩ ప 10-57 స్వాగ-౩౩ ఉ 8-45 వ్యాగ-౨౮ తె గ-౩౩ పవ ౧౫-౫౮ త్యా ౪-౧౬ (సా 12-48 ల 2-28 కు) దిన ౨౮-౩౩ ప 11-51 విక-౪-౫౮ ప 8-12 హర్ష-౪౫ వణి ౩౩-౫౦ పవ ౧౫-౨౨ త్యా ౪-౧౦ (సా 12-28 ల 2-8 కు) దిన ౨౮-౩౩ పూభా గర్క-౨౮-౧౮ అమాశ్లే పవ ౩-౧౦
7	౨౪	సప్త ఆ గ-౩౩ ప 12-7 అమా ౭-౨౨ ప 9-15 వజ్ర ౪౬-౩౩ బ గ-౩౩ పవ ౨౧-౩౨ త్యా ౪-౩౩ (సా 2-55 ల 4-28కు) దిన ౨౮-౩౪ భామ ౭ మి తిస్రా ప్త-౪౫ కుం-౩-౧౮ [6-59 కు) దిన ౨౮-౪౧ కుం-౩-౨౬
8	౨౫	అప్త సో గ-౩౩ ప 11-42 త్యే గ-౬౬ ప 9-82 సిద్ధి ౪౨-౧౩ కా గ-౩౩ పవ ౨౭-౪౮ త్యా ౩-౫౬ (సా 5-25 ల 9-10కు) రావ ౦-౨౭ త్యా ౩-౫౧ (సా 6-21 ల 7-58కు) దిన ౨౮-౪౪ పూభా ౩ ర్క-౪౫-౨౪ భ ౩-౩౫
9	౨౬	దశ బు ౬-౨౧ ప 8-48 పూ ౪౩-౩౩ ప 8-7 తేవ ౨౮-౨౧ భ ౬-౨౧ పవ ౨౩-౧౩ త్యా ౩-౪౩ (సా 8-88 ల 5-5౫కు) దిన ౨౮-౪౪ పూభా ౩ ర్క-౪౫-౨౪ భ ౩-౩౫
10	౨౭	తది మం ౬౦-౦ (24-0) పూర్వ-౫౮ రా 2-19 గం-౫౦-౧౬ వణి ౩౦-౩౪ పవ ౬-౨౬ త్యా ౪-౨౭ (సా 5-56 ల 10-48కు) వ్యపాం-౨౮ గ-౫ కు గ-౨౮-౨౭ భ ౨౩-౩౬ [౨౪-౩౦ పూభా గర్క-౧౨-౨౮ చిత్ర క్రాం భ ౨౪-౪౫
11	౨౮	తది మం ౬౦-౦ (24-0) పూర్వ-౫౮ రా 2-19 గం-౫౦-౧౬ వణి ౩౦-౩౪ పవ ౬-౨౬ త్యా ౪-౨౭ (సా 5-56 ల 10-48కు) వ్యపాం-౨౮ గ-౫ కు గ-౨౮-౨౭ భ ౨౩-౩౬ [౨౪-౩౦ పూభా గర్క-౧౨-౨౮ చిత్ర క్రాం భ ౨౪-౪౫
12	౨౯	ఏకా గుం-౧౮ ఉ 6-22 వ్యా ౫౨-౩౪ రా 8-24 ఉమ ౦-౨౫ ఉ 6-25 శ్రవ ౫౪-౨౬ తె 4-11 పరి ౨౧-౩౮ ౦-౧౮ పవ ౪-౨౪ త్యా ౩-౩౮ (సా 10-8౮ ల 11-30కు) దిన ౨౮-౪౪ శ్రవరా క్రాం వైవరగిరి. ప్రహ్లాద-౪౫-౫౧
13	౩౦	త్రైమూ గు ౪౪-౨౬ రా 12-1 ధని ర్క-౧౪ రా 1-88 శత గం-౪౨ గ-౧౮-౩౪ పవ ౩-౪౫ త్యా ౩-౩౪ (సా 7-45 ల 9-11 కు) దిన ౨౮-౫౧ ధనిశేవ పంచ మాస శివరాత్రిః కుం-౫౪
14	౧	చతు శ ౩౫-౧౭ రా 8-21 శత గం-౫౮ రా 10-87 సిద్ధి గ-౩౨ సాధ్య ర్క-౨౨ విష్ణు-౫౨ పవ ౩-౩౩ త్యా ౩-౩౧ (సా 7-51 ల 9-15కు) రావ ౨౫-౫౨ త్యా ౩-౩౦ (సా 4-14 ల 5-88కు) దిన ౨౮-౫౪ పూభా క మిశే ర్క-౨-౬ పూభా ర్క-౨౦ శత వాజస చేయ్యమ వివాసం పు   కుం-౪౮
15	౨	అమా ౮౬ ౨౫-౫౫ సా 4-35 పూభా ౩౩-౩౧ రా 7-87 పుభ ౪౦-౧౪ చతు ౦-౩౬ రావ ౨౪-౪౨ త్యా ౩-౩౧ (సా 4-4౮ ల 5-28కు) వైపా ౩ గ-౪౪ కంకు దిన ౨౮-౫౬ తిభి ౩౦ మా అన్యధానం వివిధియ   కుం-౪౮

**శ్రీనివాస సం|| వైదికాః (మధుఃవసంతః ఉత్తరాయణం) శకః ౧౮౭౫ క్రీ.శ. 1954 కలిః ౧౦౪౪ ఘనలింగం ౩౬౩**

16 ౩ పు సా సో గ-౬౬ ప 12-50 ఉభా ౨౬-౧౪ సా 4-44 కుక-౨౪ బ గ-౬౬ రావ ౨౩-౬ త్యా ౩-౪౪ (సా 8-28 ల 4-53 కు) దిన ౨౮-౫౮ తిభిరక్తియం యాగః చంద్రదర్శనం కుం-౧౬ శ్రీః శ్రీః శ్రీః

**(పూర్వపద్ధతి పంచాంగే) శ్రీ నందన సంవత్సర మాఘమాసః శకః ౧౮౭౩ క్రీ. శ. 1953 సం. కలిః ౫౦౫౩**

<p>16 శుక్ర వాళి ౨౯-౫౩ ఉత్తర-౨౦ పవన-౪౩ త్యాగ-౪౫ [దివ ౨౯-౩౯ యాగః] [౨౭-౪౧ తిథి ౨ యా]</p> <p>17 విది శివ ౨౯-౨౦ శ్రవణ-౩౭ పవన-౫౭ త్యాగ-౪౪ దిన 18 తది శివ ౨౯-౩౦ ధని-౩౬ శతభి-౪౯ పవన-౨౧ త్యాగ 3-౪౩ దిన ౨౭-౪౨ తిథి ౨౨ యా [దివ ౨౭-౪౩]</p> <p>19 చవి సో ౧౨-౩౬ పూర్వా-౧౩ పవన-౧౨ త్యాగ-౩-౪౩ 20 పం మం ౬-౫౦ ఉత్తర-౪౯ పవన-౪౧ త్యాగ-౪౫ దిన ౨౭-౪౫</p> <p>21 మన్మథు ౨౯-౨౫ సప్తమ-౪౭ కేవల-౦ పవన-౪౨ త్యాగ ౩-౪౬ దిన ౨౭-౪౬ రథ ౭ మీ [౨౭-౪౮]</p> <p>22 అష్టమ ౫౨-౭ అశ్వి ౪౩-౨౪ రావణ-౨ త్యాగ-౫౦ దిన 23 సవ ౪౩-౪౫ భరణ-౩౩ పవ ౬-౪౦ త్యాగ-౫౩ దిన ౨౭-౪౯ అనంత తీర్థి పు   [౨౭-౫౦]</p> <p>24 దశ శివ ౪౬-౪౦ కృత్తిక-౫౧ పవన-౧౨ త్యాగ-౫౭ దిన 25 ఏకా శివ ౪౬-౨౭ శివ-౪౦ పవన-౨ త్యాగ-౧౨ రావ ౨౭-౪౯ త్యాగ-౭ దిన ౨౭-౫౩ మతిత్రయగిరి శి భిష్మగిరి శి సత్యజ్ఞాన తీర్థి పు  </p> <p>26 వ్యా సో ౪౫-౫౫ మృగ-౨౦ త్యాగ-౪౫ భావ-౨౭-౫౫ వ్యాసో హరిహర-౨-౩౭ [గిరి దిన ౨౭-౫౭]</p> <p>27 త్రయో మం ౪౭-౧౬ ఆర్ద్ర-౫౦ పవ ౪-౪౬ త్యాగ-౪ 28 చతురు ౫౦-౧౦ పునర్-౪౦ పవన-౨౫ త్యాగ-౧౭ దిన ౨౭-౫౮ ఎంతార్ తీర్థి పు  </p> <p>29 పూ ౦ ౫౪-౦ పుష్య-౪౦ పవన-౨౦-త్యాగ-౨౦ దిన ౨౭-౦ అమా-౫౦ సుంద్రహాసం [౨౮-౨౫ యాగః]</p> <p>30 బ పాళ ౫౮-౫౪ శ్రేణి-౦ రావ ౧-౫౫ త్యాగ-౨౪ దిన 31 విది శివ ౬౦-౦ ఆశ్వి ౦-౫౨ రావ ౬-౧౨ త్యాగ-౨౬ దిన</p>	<p>౨౮-౪ తిరుమొడియార్ త్యాగ ౦   [దివ ౨౮-౬]</p> <p>1 విది శివ ౨౦-౦ మఘ ౭-౧౨ రావ ౧-౨౩ త్యాగ-౨౬ 2 తది సో ౪౭-౪౩ పూర్వా ౧౩-౫౨ రావ ౫-౩౬ త్యాగ-౨౫ దిన ౨౮-౮ [దివ ౨౮-౧౦ తిథి ౫ మీ]</p> <p>3 చవి మం ౧౪-౫౪ ఉత్తర-౨౦ కరావ-౫౧ త్యాగ-౨౨ 4 పం బు ౧౯-౨౦ హస్త ౨౫-౩౭ రావ-౫౬ త్యాగ-౧౮ దిన ౨౯-౧౨ కూనాతిథిః కూరత్తా త్యాగ ౦  </p> <p>5 మన్మథు ౨౯-౪౪ చిత్తి-౩౦-౧౧ రావ ౧౬-౪౬ త్యాగ-౧౪ దిన ౨౮-౧౪ తిథి ౬ మీ [దివ ౨౮-౧౬ స్వాధ్యాయః]</p> <p>6 సప్తమ ౨౯-౫౦ త్యాగ-౩౩-౪౧ రావ-౫౫ త్యాగ-౮ 7 అష్ట శి ౨౫-౫౫ విశాఖ-౪౮ రావ-౪౦ త్యాగ-౪౩ దిన ౨౮-౧౮</p> <p>8 సవ ౪౫-౩౭ అమా ౩౬-౪౯ రావ ౨౨-౨౪ త్యాగ-౩ ౫౯ దిన ౨౮-౨౦ [దివ ౨౮-౨౨]</p> <p>9 దశ సో ౨౩-౫౮ శ్రేణి-౨౭ రావ-౨౭-౪౦ త్యాగ-౫౫ 10 ఏకా మం ౧౧ గణప-౩౫-౧౧ రావ ౨౦-౫౨ త్యాగ-౫౫ పునారావ ౨౯-౫౧ త్యాగ-౫౧ దిన ౨౮-౨౪ తిథి ద్వయం మతిత్రయ గిరి</p> <p>11 వ్యా బు ౧౭-౨౨ పూర్వా ౩౨-౫౧ శ్రవణ-౬ రావ-౨౩-౨౫ త్యాగ-౪౮ దిన ౨౮-౨౬ తిథి ౧౩ శి</p> <p>12 త్రయో నుగి-౩ ఉత్తర-౫౦ రావ-౧౦ ౪౫ త్యాగ-౪౬ దిన ౨౮-౨౯ మతిత్రయః శ్రవణ-౨౪ మహాశివరాత్రి సంగ్రహం పు  </p> <p>13 చతురు ౪౭-౫౦ శ్రవణ-౧౪ రావ-౭-౪౩ త్యాగ-౪౪ దిన ౨౮- ౩౧ పర్వ-౦ మహావ్యాధానం విష్ణుచిత్రమామజుశీ తీర్థి</p> <p>14 అమా ౪౭-౨౧ ౪౦ పూర్వా-౫౪ సో ౨౨-౧౮ రావ ౧౦- ౩౧ త్యాగ-౪౪ దిన ౨౮-౩౩ పింజి తిథి యాగః</p>
--	---

**(పూర్వపద్ధతి పంచాంగే) శ్రీ నందన సంవత్సర ఫాల్గుణమాసః శకః ౧౮౭౪ క్రీ. శ. 1953 సం. కలిః ౫౦౫౩**

<p>15 శుక్ర విది ౫౦-౨౩ శివ ౧౮-౧౨ రావ ౪-౩౦ త్యాగ-౪౩ దిన ౨౮-౩౫ [దివ ౨౮-౩౮]</p> <p>16 తది సో ౪౪-౩౭ పూర్వా ౧౪-౦ రావ ౭-౫౦ త్యాగ-౪౫ 17 చవి మం ౩౯-౧౧ ఉత్తర ౧౦-౯ రావ-౪౬ త్యాగ-౫౬ దిన ౨౮-౪౦ [దివ ౨౮-౪౨]</p> <p>18 పం బు ౩౪-౨౨ కేవల ౬-౪౩ రావ ౨౫-౪౨ త్యాగ-౪౯ 19 మన్మథు ౩౦-౧౩ అశ్వి ౩-౫౬ పవ ౨౭-౮ త్యాగ-౫౭ దిన ౨౮-౪౪ [౪౩ స్వాధ్యాయః సత్యజ్ఞాన తీర్థి పు  ]</p> <p>20 సప్తమ ౨౭-౩౪ గ-౫౫ రావ-౩౮ త్యాగ-౫౬ దిన ౨౮-౪౮ 21 అష్ట శి ౨౯-౫౨ కృత్తిక-౫౬ రావ-౨౮ త్యాగ-౦ దిన ౨౮-౪౮ 22 సవ ౪౩-౫౩ శివ ౦-౫౮ పవ ౧౫-౧౭ త్యాగ-౫౬ దిన ౨౮-౫౧ తిరుక్కచ్చి సంగ్రహం తీర్థి పు   [౨౮-౫౪]</p> <p>23 దశ సో ౨౪-౮ మృగ-౨౦ పవ ౨౪-౧౩ త్యాగ-౧౦ దిన 24 ఏకా మం ౨౫-౪౫ ఆర్ద్ర-౫౨ రావ ౭-౫౦ త్యాగ-౧౫ దిన ౨౮-౫౬ మతిత్రయ గిరి శివ తిరువార్కాడ తీర్థి పు  </p> <p>25 వ్యా బు ౨౮-౩౧ పునర్-౪౦ రావ ౧-౧౮ త్యాగ-౪౫ దిన ౨౮-౫౯ [౪౩-౨౩ దిన ౨౯-౧౦]</p> <p>26 త్రయో ను ౩౨-౨౨ పుష్య ౧౩-౩౨ రావ ౧౯-౩౬ త్యాగ 27 చతురు ౩౭-౧౧ ఆశ్వి ౧౯-౧౯ రావ-౨౩-౨౬ త్యాగ-౨౫ దిన ౨౯-౩</p> <p>28 పూ ౦ శి ౪౨-౨౭ మఘ-౨౦ రావ-౧౮-౪౬ త్యాగ-౨౬ దిన ౨౯-౬ అమాధానం హాళికా గిరి మ</p> <p>1 బ పాళ ౪౭-౫౩ పూర్వా ౩౨-౫౫ రావ-౨౩-౧౨ త్యాగ-౨౫ దిన ౨౯-౮ యాగః సత్యజ్ఞాన తీర్థి పు  </p> <p>2 విది సో ౫౨-౫౬ ఉత్తర-౩౪-౩౪ త్యాగ-౪౫ భావ-౨౯-౧౧ 3 తది మం ౫౭-౨౬ హస్త ౪౪-౨౫ పవ ౧౩-౩౪ త్యాగ-౨౩</p>	<p>దిన ౨౯-౧౩ [౨౯-౧౫]</p> <p>4 చవి బు ౬౦-౦ చిత్తి-౪౯-౧౪ పవ ౬-౧౨ త్యాగ-౧౯ దిన 5 చవి ను ౦-౨౩ స్వాధ్యాయ-౬ పవ-౪౮ త్యాగ-౧౫ దిన ౨౯-౧౮ 6 పం బు ౨౭-౩౩ విశాఖ-౨౦-౦ పవ ౭-౪౦ త్యాగ-౧౦ దిన ౨౯-౨౦ [౨౯-౨౩]</p> <p>7 మన్మథు ౩౩-౧౫ అమా ౫౬-౫౩ పవ-౪౪ త్యాగ-౪౬ దిన 8 సప్తమ ౨౯-౫౦ త్యాగ-౪౪-౪౪ పవ-౫౧ త్యాగ-౫౯ దిన ౨౮- ౫౫ భావ ౭ మీ</p> <p>9 అష్ట సో ౦-౫౭ సవ ౫౭-౩౩ మూ ౫౫-౩౫ పవ-౧౬-౨౧ త్యాగ-౫౫ రావ ౨౨-౧౨ దిన ౨౯-౨౮</p> <p>10 దశ మం ౫౪-౩౨ పూర్వా ౫౩-౫౦ పవ ౧౮-౪౫ త్యాగ ౩-౫౨ దిన ౨౯-౩౦</p> <p>11 ఏకా బు ౫౦-౦ ఉత్తర ౫౦-౩౯ పవ-౩౩ త్యాగ-౪౯ దిన ౨౯-౩౩ స్వాధ్యాయమామజు గిరి శి</p> <p>12 వ్యా ను ౪౪-౩౮ శ్రవణ-౭ పవ-౦-౪౩ త్యాగ-౪౬ రావ ౨౬-౫౩ త్యాగ-౪౪ మాధ్య గిరి శి</p> <p>13 శ్రవణ ౩౯-౦ ధని ౪౩-౧౩ శ్రవణ-౧౨ రావ-౩౦-౨౦ త్యాగ ౩-౪౩ దిన ౨౯-౩౮ మహాశివరాత్రి-౨౬ మహాసంగ్రహం పు  </p> <p>14 చతురు ౩౩-౪౩ శ్రవణ-౪౩-౪౩ రావ-౨౪-౧౭ త్యాగ ౩-౪౩ దిన ౨౯-౪౦ వాజసనేయమా</p> <p>15 అమా ౪౭-౨౬ పూర్వా ౩౪-౫౨ రావ-౨౭-౩౪ త్యాగ ౩-౪౪ దిన ౨౯-౪౩ అమాధానం పింజి తిథి యాగః</p> <p align="center">శ్రీ విజయ సంగ్రహం శ్రీ శకః ౧౮-౭౫ క్రీ. శ. 1958 కలిః ౫౦౫౪</p> <p>16 శుక్ర వా సో ౨౧-౨౨ ఉత్తర-౩౦-౫౫ శ్రవణ-౧౮ రావ-౨౯-౨౨ త్యాగ-౪౬ దిన ౨౯-౪౫ తిథి ౨౨ యాగః</p>
---	---

[illegible]



[illegible]

ఉష్ణము కవిషయములు

- [illegible]

- స్వర్గిని పొందినా, మృతిని పొందినా, కలకలం పొందినా ఇటు  
 కదలించినా, భరిశికి పొందినా, కృత్రిక పొందినా, పచ్చని పండ్లు  
 తాగించినా, పాపం పొందినా, జల్లెడ పొందినా (కొంతమందికి ఇంకా  
 తాగించినా) పచ్చని పొందినా, చీల్చి, కలకలం పొందినా, పచ్చని పండ్లు  
 తాగించినా, ఇటువంటి మృత్యుని పొందినా, స్వర్గిని పొందినా అంటారు.

[illegible]

పం దవి మ ఘటకును, చక్ర మ్యే కాపవలకును, పూర్ణిమా ప్రతి  
పస్తలకును, బహునా స్వాప్రతిపస్తలకును సంబంధించియును బహుళ  
గిరి శిఖర మొదటికి ఓని వంతుగాక తిరిగి పం భాగములును గుడుము  
లైనవి. వ్యవసాహితీ, ప్రభుత్వ, వర్ణప్ర, పదము నుపసౌహిత్యము  
సంస్థాకాలము, యుగములకును, తల్లి ప్రతిపదమున కీని నుత్పత్తి  
ములులైనను గ్రామకాలముయిననుగానె శాంతి జీయవలయును.

వైవ కృష్ణబసిన వశ్యత్రయలందు ఆయా పాదములయందు  
జననమయినచో మహాబాధము గాన హోమములు, సమర్థాధియ  
ముదలగు సంస్కారకాంతి చేయవలయును. కృష్ణబసిన పాదములు  
గాక తక్కిన పాదములయినను సామాన్యకాంతి చేసినోమల  
గుర్తమును. వశ్యత్రయ మంతరి తక్కిన వశ్యత ముదలగునవి నేమి  
కైనను సామాన్యకాంతి చేసినోమలయును.

పరిమళ మృగశిర ౧ పా॥ విశాఖ ౪ పా॥ ఆనూరాధ ౩ పా॥  
 శ్రవణ ౨ పా॥ శిథిల ౨ గా॥ ఉద్భిరృద్ధాద్రి ౪ పా॥ జ్యేష్ఠ ౨  
 పాపాస్పృశాంతి చేసికొనుట యుండును.

అధ్య, పున, హస్త, చిత్ర, స్వాతి, అనూ, శ్రీష్ట, రవములు,  
ప్రంభి, పతి, హస్తములు.

కోనాటి, పూర్తి, పుష్ప, ఉత్తరాత్రయం, శ్రవణం, సనిష్ఠ, శతతరలు వృక్ష లతా స్థాపనాదులకు శుభములు.

హృత్తివిషయమై చెప్పిన క్షుణ్ణములు మొదలగునవి

౧-౨-౬-౭-౧౧-౧౨-౧౩-౧౪ ఈ తిథులు; ఇది మంగళ  
 కృత్ శనివారములు; కృత్తిక నాహిణి మృగశిర  
 శ్రీరత్న విశా ఈమా నది శరీర పూర్వా ఉత్తా శవతి ఈ నక్షత్రములున  
 కుంభములు. జీవీతయగు మృతి సంభవించినచో గృహమునకు  
 రాదు. నక్షత్రము చెమటయినచో అధికరాదును నక్షత్రము  
 సంపద మిరివిన చెమట నవో సర్వభాదము.

గృహాంగంధ స్వస్థాపన పేరముల విషయామై వ్యవధి కలదినిక్  
ములు గమనింపవలసినవి. వ్యవధి నిక్రమమును సూర్యోన్నయై సత్కాక్రమ  
నివ్వబడుకొని సంప్రదస్కాక్రమవరకు అభిజిత్తులు గలిపి లెక్కించి ఈ  
లెక్కలు చేర్చివలయును.

మృత్యువు	ర	శ్లేషం	ర	భవలాభం	౨	సంస్తు
గురుశ	౩	గ్రహణం	ర	ధాన్యం	౩	పరివృద్ధి

ఇంద్రభీష్ములు కలువనక్కరలేదు. తక్కినది వృషభిచక్రువలె.

హాని	క అభయం	క నిర్దమం	3 లక్ష్మి
ప్రపాదం	క ధాన్యం	క గర్భప్రాపం	3 అయ్యుర్వృద్ధి



## భరణి పిక్చర్స్ వారి "ప్రేమ" (Love) పాటలు

N. 69005

సి. భానుమతి  
పల్లె యంతు  
కోనాకు కోనా

N. 69008

ఘంటసాల  
వా ప్రేమ వామ  
సి. భానుమతి  
హి! హి! హాయిగా

N. 69006

సి. భానుమతి & పార్వతి  
అనియోయ మా రాజా  
సి. భానుమతి  
ప్రేమమీ బాస

N. 69015

సి. భానుమతి & పార్వతి  
మా లోకములై  
సి. భానుమతి, కలంగి  
తే. నవరత్న  
మనోరంజన రంగారావు

N. 69007

సి. భానుమతి & పార్వతి  
చివ్యప్రేమను  
నీతి నేని భావకమా

N. 69016

సి. భానుమతి  
మనోరంజన రంగారావు  
సి. భానుమతి  
హాయి నీతి నీ హాయి

N. 69017

సి. భానుమతి & పార్వతి  
ప్రేమమీ బాస  
అర్చి. బాలకృష్ణ శర్మ, కలంగి, తే. నవరత్న  
మనోరంజన రంగారావు

## విజయా ప్రొడక్షన్స్ వారి "పెళ్లి చేసి చూడు" పాటలు

N. 69011

సి. భానుమతి & పార్వతి  
ప్రేమమీ బాస  
ఘంటసాల  
వి. భానుమతి, కలంగి

N. 69014

సి. భానుమతి & పార్వతి  
ప్రేమమీ బాస  
ఘంటసాల  
వి. భానుమతి, కలంగి

N. 69012

రామకృష్ణ & కమలం  
అమ్మా! పొన్నశే  
ఘంటసాల & పి. లీ.  
కలంగి, తే. నవరత్న

N. 69021

సి. భానుమతి, కలంగి  
ప్రేమమీ బాస  
ఘంటసాల  
వి. భానుమతి, కలంగి

N. 69023

ఘంటసాల  
బి. భానుమతి & పార్వతి  
సి. భానుమతి & పార్వతి  
వి. భానుమతి, కలంగి

N. 69013

ఘంటసాల  
సి. భానుమతి & పార్వతి  
రామకృష్ణ & కమలం  
వి. భానుమతి, కలంగి

N. 69022

ఘంటసాల  
వి. భానుమతి, కలంగి  
రామకృష్ణ & కమలం



"హిస్ మాస్టర్స్ వాయిస్"

ది గ్రానుఫోన్ కంపెనీ లిమిటెడ్.

కలంగి - కలంగి - మద్రాసు - ఛెన్నై.



అన్నిరకముల బీమాకు  
మమ్ము సంప్రదించండి



# వాణిగార్లు

★ సర్వ మైన ప్రీమియం కోసం  
★ పట్టాహారులకు ఆలస్యం లేని సమర్థమైన సర్వీసు  
★ సర్వ మైన పట్టా మరణములు

ఇవి మా సాంకేతికములు

వాణిగార్లు ఇన్ సూరెన్సు కంపెనీ లిమిటెడ్  
వాణిగార్లు ఫైర్ & జనరల్ ఇన్ సూరెన్సు కంపెనీ లిమిటెడ్

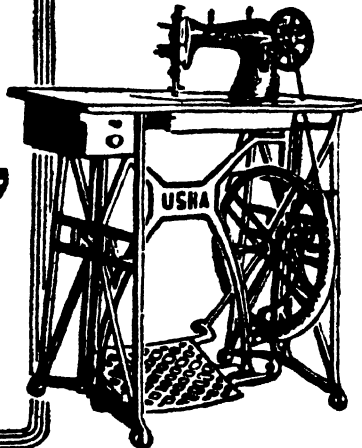


హెడ్ క్వార్టర్సులు : వాణిగార్లు హౌస్

11 & 12, సెకండ్ లైన్ బీచి, మద్రాసు-1



సులభంగాను  
సమర్థంగాను  
పొదుపుగాను  
పర్మిటేషన్లు



మద్రాసు విదేశీ, ప్లేటెక్ బోర్ పేర్లింగ్ ఏజెంట్లు :

శ్రీ పి. ఎల్. మల్ హోత్రా

“మల్ హోత్రా బిల్డింగ్స్”, 3/127, మాంబో రోడ్డు,

కే. యి. పి. పాణి,

మద్రాసు - 1.

పి. సుబ్బారావు నెంబర్ 12 లింగ్ రిజిస్ట్రేషన్.

శ్రీ పామరాజు అనంత (బేడింగ్ కంపెనీ,

మెయిన్ రోడ్డు, విజయనగరం.

డి. వి. రమణరావు,

చిన్న బజారు వీధి, శ్రీకాకుళం.

కాసా వెంకటస్వామి,

కే. యి. లర్, బజార్ వీధి, బొబ్బిలి.

అనంత ఏజెంట్స్ (నర్సాపురం) లిమిటెడ్.

మెయిన్ రోడ్డు, రాజమండ్రి.

గాంధీ ఆస్పత్రు. కే. వాడ వీధి, తుని.

మహమ్మద్ యాఖుబ్.

మా సాహెబ్ వీధి, కాకినాడ.

కరంట్ ఏజెంట్స్ మెయిన్ రోడ్, అమలాపురం.

పింహాడి పర్యవారణముద్రి. పాలకొల్లు.

ఆంధ్ర టెయిలరింగ్ హౌస్. భీమవరం.

పాకంపాటి వారణముద్రి.

మెయిన్ రోడ్డు, ఏలూరు.

హరిహరేశ్వర వెంకటేశ్వరం.

శామారంగం చౌక్, విజయవాడ. శ్రీ

మెయిన్ రోడ్డు, గంటూరు.

మహమ్మద్ అహమ్మద్ కాసా.

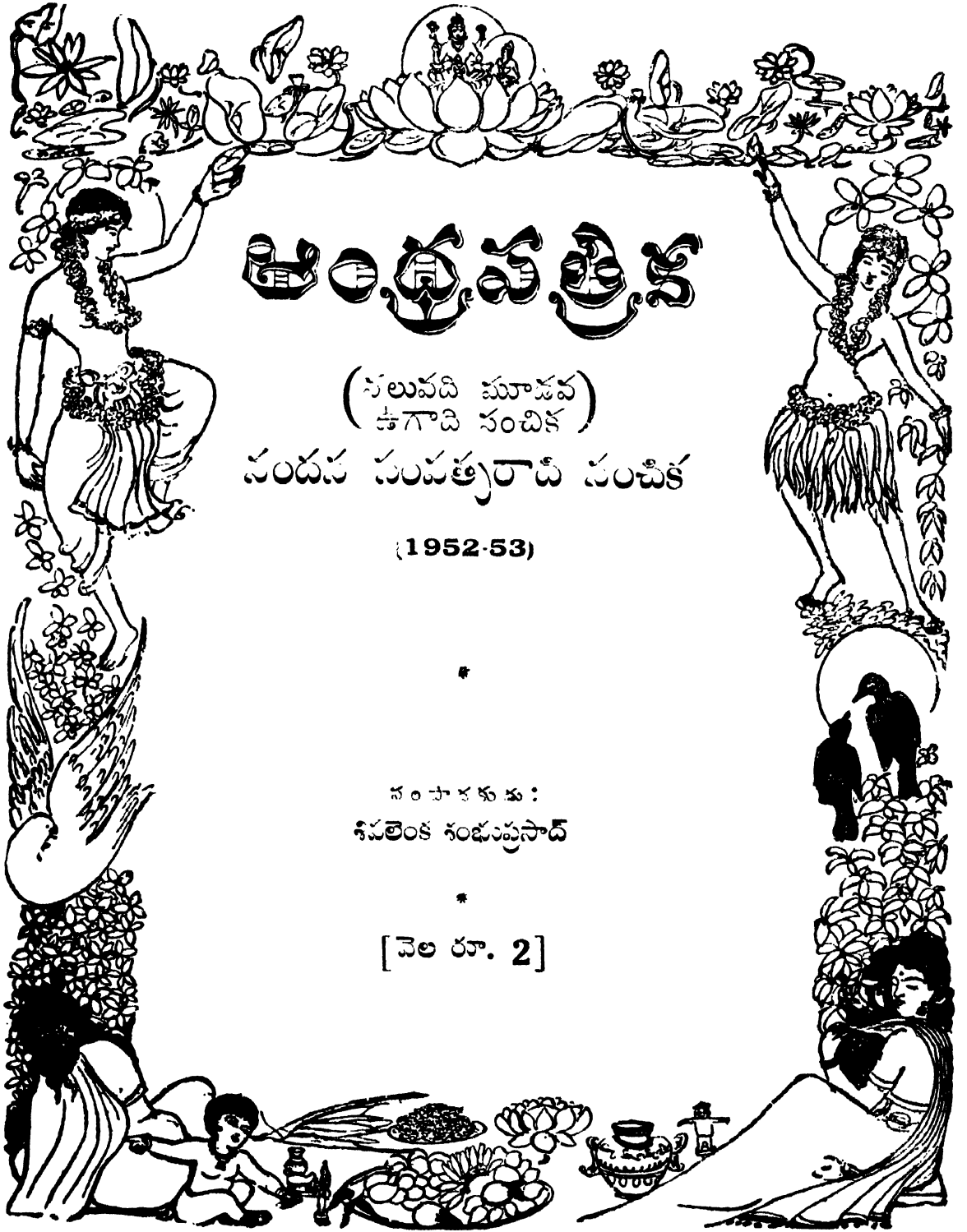
నెల్లూరు వీధి, ఒంగోలు.

మహమ్మద్ హుసేన్.

414, మునిసిపల్ మార్కెట్ రోడ్డు, నెల్లూరు.

గుంటూరు అండ్ కమ్మ. కర్నూలు.

ఎస్. ఆర్. శ్రీ పద్మ, బళ్లారి, శ్రీ అనంతపురం.



# ఆంధ్రవత్రిక

(సలువది మూడవ)  
(ఉగాది సంచిక)

నందన సుపత్నరాధి సంచిక

(1952-53)

సంపాదకుడు :  
శివలెంక శంభుప్రసాద్

[వెల రూ. 2]

---

శాస్త్రపురి:  
ఆంధ్రప్రదేశ్ ముద్రాలయము  
ముద్రితము.

---

## నందన ఉగాది సంచిక

## విషయానుక్రమణిక

ప్రస్తావన	...	...	1
మధుమాధురి—దాశరథి	...	...	1
పురాణాల్లో పురుషోత్తముడు—వేలూరి శివరామశాస్త్రిగారు	...	...	3
నవ్య మానవ వాదము—యమ్. యన్. రాయ్ గారు	...	...	5
లింగావతి—తిమ్మావస్థుని కోదండరామయ్యగారు	...	...	8
పద్యకథావాద్యము—నేలూరి వెంకటరమణయ్యగారు	...	...	17
మధురాంకితము—అయాచితుని హనుమచ్ఛాస్త్రిగారు	...	...	29
దొంగలు—బలివాడ కాంతారావుగారు	...	...	31
ఉగాదికానుక—చింతలపాటి నరసింహాచార్యగారు	...	...	37
ప్రాచీనాంధ్ర చారిత్రికభూగోళము—కుందూరి ఈశ్వరదత్తుగారు	...	...	39
బృందావనము—ఎన్. రామకృష్ణచార్యగారు	...	...	49
...			
దివ్యక్షేత్ర—సామనేడం బాసకరామశర్మగారు	...	...	77
శేషబ్ద వెంకటాద్రిపులు - వారిసాహిత్యసేవ—మల్లంపల్లి సోమశేఖరశర్మగారు	...	...	81
పూర్వాశ్మయము—కొచ్చిడి లక్ష్మన్నగారు	...	...	91
ప్రబోధము—గట్టి లక్ష్మీనరసింహశాస్త్రిగారు	...	...	95
ఉదాహరణవాద్యము [నరిశిష్టము]—నిడుకంటి వెంకటరావుగారు	...	...	105
పద్మవసానము—శ్రీహంతుల శ్రీరామశాస్త్రిగారు	...	...	99
పరిశిష్టశ్రీ—యామిజాల పద్మనాభస్వామిగారు	...	...	119
అస్తితావాదము—పి. గణపతిశాస్త్రిగారు	...	...	121
హోమనిడ—వెంకటి సచ్చిదానందశర్మగారు	...	...	129
రెండు ఆధునిక సామ్రాజ్యాలు—విభాన, తారతమ్య పరిశీలన—సిరిరాజు సుబ్రహ్మణ్యశర్మగారు	...	...	137
వీర్యము (రవీంద్రనాథ్ ఠాకూర్)—విద్యార్థి విశ్వంగారు	...	...	147
ఖర సాహిత్యసమీక్ష—“శ్రీ వాత్సవ”	...	...	154

## ముఖ చిత్రము - ఉమామహేశ్వరులు

ఈ చిత్రము, కాగ్నోటినిగర సంస్థానమునుండి సంపాదితమైన నూరేండ్లనాటి ఒకచిత్రము గ్రంథములో నిడు. ఈ గ్రంథములో అశ్వశాస్త్ర లక్షణరీత్యా చిత్రించబడ్డ వివిధ అశ్వముల తివర్ణచిత్రములు గలవు. వీనిలో వర్ణములు చిత్రకారులు స్వయముగా తయారుచేసికొన్నవిగాను తెలుసునాటి.







— ۱۹۵۳ —

۱۹۵۳



# ప సా వ న

సంవత్సరమునకు స్వాగతము. ఖర సంవత్సరమునకు వీడ్కోలు.

గత సంవత్సరమున ప్రపంచ ప్రతిష్ఠంభన కొంతకొంత నడలుచూవచ్చి, నూత్న వత్సరారంభ కాలమునకు, శాంతిముఖముగా ప్రపంచము పురోగమించగల సూచనలను ఇతోధికముగా వెలువరుచు కొనుచున్నది. కొరియా రాయబారములలో అంత కంతకూ సామరస్యము చిక్కు నాస్కారము కనుపించుచున్నది. ఇస్రాయేల్, ఈజిప్టు సమస్య పరిష్కారములకు ఆ దేశములు, సామవిధానములనే అవలంబించుచున్నవి. కాశ్మీర్ సమస్యకూడా ఇండియా - పాకిస్తాన్ లకు డేమకరముగ పరిష్కారముకాగల అవకాశము కన్పించుచున్నది. ఐక్యరాజ్యసమితిలో రెండు రాజ్యకూటముల ద్విప్రాయకాక ఏ సమస్యకాసమస్యను న్యాయ దృష్టితో పరిష్కరించవలెనను భారతీయ దృక్పథము ఇతర చిన్న రాజ్యములతోపాటు అగ్ర రాజ్యములపైకూడ ప్రభావము పరిపించుకొన్న చిహ్నములు కన్పించుట ప్రపంచశాంతికి శుభసూచకముగ నున్నది. ప్రతిదేశమును కొంత కాలూది నిలిచి స్వప్రజాక్షేమమునకై, దేశాభివృద్ధికై, పాటుపడిగల ఆస్థారములు సమిష్టిగను, విడివిడిగను కూడ కొంత హెచ్చినవి.

ఈసమయములో భారతదేశము క్రేయో రాజ్య నిర్మాణదర్శముతో, ఉత్తమ ప్రజాస్వామ్య విధానములో తన భవిష్యత్తుకై గట్టి పునాదులు నిర్మించుకొనుట గమనార్హము. ఈ సంవత్సరము భారతప్రభుత్వము దేశవ్యాప్తముగా వయోజన వోటింగ్ హక్కు ప్రాతిపదికపై అతివిస్తృత పరిణితిలో ఎన్నికలను జరిపినది.

ఈ ఎన్నికలు నూతన రాజ్యాంగ ప్రాతిపదికపై జరిగినవి. శ్రీ, పురుష, కుల, మత, వర్గ విచక్షణ లేమియుపాటించక రాజ్యాంగము వయోజనమైన సర్వ ప్రజలెల్లరకు వోటింగ్ హక్కు ప్రతిపాదించినది. ఈ ప్రాతిపదికపై 17 కోట్ల భారతీయులకు తమ ప్రభుత్వమును తామే నిర్ణయించుకొను హక్కుగలిగినది. ఈ హక్కును భారతప్రజ సంపూర్ణ రాజకీయ చైతన్యముతో వినియోగపరచుకొనుట, ఇంతటి బ్రహ్మాండమైన ఎన్నిక, ఏ అరమరికలు అల్లరులు లేకుండ ప్రశాంతిముగ జరుగుట, సర్వ ప్రపంచప్రజలను విస్తృతమొనర్చినది. ప్రజాస్వామ్యపద్ధతిని ఇంత విస్తృత భూభాగమున రాష్ట్ర కేంద్ర శాసనసభల కెన్నికలు జరుగుటకు ప్రపంచమున ఇదే ప్రథమమని చెప్పవచ్చును.

ఈ ఎన్నికలలో రెండుమూడు రాష్ట్రములలో శప్ప, తక్కిన రాష్ట్రములలోను, కేంద్రములోనూ కూడ కాంగ్రెస్ పక్షమున కఖండ విజయము చేకూరినది. కాంగ్రెస్ పక్షమునకు విడిగా సంఖ్యాధికృత లభించినను ప్రభుత్వ మేర్పరచగలిగినంత సంఖ్యాబలము రావి రాష్ట్రములలో కూడా కాంగ్రెస్ పక్షములోని అంతఃకలహముల వల్లను కాంగ్రెస్ పక్షము ప్రజాసాన్నిహిత్యమును కొంత పోగొట్టుకొనుట వలనను, ప్రజలు కాంగ్రెసుపై తాత్కాలిక నిరసనమును మాత్రమే వ్యక్తపరచిరిగాని, పట్టుమని ఏ ఒక్క ఇతరపక్షము పైనను సంపూర్ణాభిమానము చూపలేదు.

ఈ ఎన్నికలను సింహావలోకనముచేస్తూ సంవత్సరారంభమున జరిగిన కలకత్తా ఏ. ఐ. సి. సి. సమావేశములో పండిట్ నెహ్రూ కాంగ్రెస్ ప్రతినిధులు ప్రజలతో కలిసిమెలసి పనిచేసినచోట్లనెల్ల సంపూర్ణ

విజయమును సాధించినియు, ఎచ్చటెచ్చట నభలతో సమావేశాలతో తృప్తిచేసి అచ్చటచ్చట పడిపోయి రినియు, దేశక్షేమాధ్యక్షుల జాతీయసంస్థ యయిన కాంగ్రెసు ప్రజలతో నిన్నిహితముగ కృషిచేయవలె ననియు ఉత్తేజించిరి ఈపునరుత్థేజముతో, గాంధీయ ఆచరణములుగల కాంగ్రెసుసంస్థ, సుఖేర ప్రజాస్వామ్యమును, శ్రేయోరాజ్యమును, భారత దేశమున నెఱుఁపి గలదిని భారత ప్రజలలో రిశ్వాసమును గడించగలదు.

ఇంతటి దేశనిష్ఠులమగు ఎన్నికలను, ప్రభుత్వములోనుండి, నిష్పక్షికముగ ప్రశాంతముగ కాంగ్రెసు నడిపగలుగుటలోనే ప్రజావిశ్వాసస్థాపన, ప్రపంచ ప్రజల ఆమోదియును కాంగ్రెసు సంపాదించుకొన గలిగినది.

రాజ్యము విదేశాల్లో కేవలము తాత్కాలిక కావసరదృష్ట్యతో కాక, పంచపక్ష ప్రజాశక్తి ప్రాతిపదికతో, దేశ స్వయంసమ్మర్థి, ఆర్థిక స్వేచ్ఛతను, సాంఘిక న్యాయత్రయమును, శ్రేయోరాజ్య స్థాపన లక్ష్యము కలిగి, ప్రభుత్వ స్థానములో కాంగ్రెసు ఈ సంవత్సరమున కార్యకలాపమున కుపక్రమించుటకూడ భారతచరిత్రలో ముఖ్యమమసియాంశము. భారత దేశము సర్వప్రజలకు రాజకీయ, సామాజిక, ఆర్థికాధికారాలను స్వీకృతాభివృద్ధికి సమానావకాశాలనుకల సూతన ప్రజాస్వామ్యమును పండించుకొనుట కున్నుఖమైయున్నది. ఈ ఆదర్శములకు కట్టుబడియున్న కాంగ్రెస్ వయోజన వోటింగ్ ప్రాతిపదికపై, కేంద్ర, రాష్ట్ర ప్రభుత్వములలోనికి వచ్చుటన భారత దేశ సాభాగ్యముగ నీ సూచితమగుచున్నది.

ఏ కారణముగ మద్రాసు రాష్ట్రములో కాంగ్రెసు సంపూర్ణ ప్రాబల్యము సంపాదించుకొన లేక పోయినదో, దాదాపు ఆకారణముననే ఆంధ్ర దేశము స్వరాష్ట్రమును సిద్ధించుకొనలేక పోయినది. కేంద్ర ప్రభుత్వ మీ విషయమున కొంత బాదా

నీన్యము చూపియుండవచ్చును. కాని ముఖ్యముగా నేటి మద్రాసురాష్ట్రములో కాంగ్రెస్ ప్రభుత్వమేర్పడ జాలని క్లిష్టమైన పరిస్థితికిని, ఆంధ్రరాష్ట్ర మేర్పడజాలని పీఠికనికూడ ఆంధ్రనాయకులలో నికమత్యము లేకపోవుటయే కారణమని ఋజువయినది. ఆంధ్రకాంగ్రెస్ సంఘములో కొన్ని సంవత్సరములుగా రాజకూ రాజకూ వచ్చి, గత సంవత్సరములో సుస్పష్టముగా విడిపోయిన నాయకుల చీలికలే, రాష్ట్రసిద్ధి కభ్యంతరములుగా పరిణమించినవి. కేంద్రప్రభుత్వము తన కిష్టమున్నను లేకున్నను ఆంధ్రరాష్ట్రము విడచియు నవసరము తాను గుర్తించినట్లే ఎప్పటికప్పుడు చెప్పుచున్నది. అట్టి పరి 'ఆంధ్రనాయకులలో అభిప్రాయభేదములు' అను "నాకును"ను కేంద్రప్రభుత్వము చూపించ లేనంత మాత్రముగానైన ఆంధ్రనాయకులు ఇటులో తాము సామరస్యముగ వచ్చుట రాష్ట్రసిద్ధికి అత్యవసరము. ఆ కృషిలో సఫలులు కాగలిగి, అవైకమత్తుతో దోషమును ఉటూకించి, కేంద్రప్రభుత్వము రాష్ట్రవిలీనమును వాయిదావేయు అవకాశము సన్నగిలగలదు.

ఆంధ్రసాహిత్యము స్వర్ణకాలంలో నున్నదినుకొని నిస్సృహచెందువారి కందరికీ, ఈ సంవత్సరము తెలుగు కథానిక ప్రపంచబహుమాన మంటకొన్నదన్న సమయము, మన సాహిత్యము ప్రగతిముఖముగ నే ప్రపంచముతోపాటు పురోగమించుచున్నదన్న ఉత్సాహము కల్పించకతప్పదు. తెలుగు కథానికలు ప్రపంచ కథానికలకు రిసిపోవన్న విశ్వాసముతో "ఆంధ్రసత్రిక" ప్రపంచ కథానికలపోటీలో పాల్గొనుటకు తెలుగు కథకుల నాహ్వానించినది. మా ఆశయమున కనుగుణ్యముగ శ్రీ పాలగుమ్మి పెద్దరాజుగారి "గాలిహాస్" కథ, ప్రపంచ గౌరవమునందుకొనుట మాకును తెలుగు సాహితీపరులకుకూడ గర్వకారణమైనది. శ్రీ పెద్దరాజుగారికి మా అభినందనములు.

ఈ ఉగాది సంచికకు తమ అమూల్య వ్యాసములను, కథలను, చిత్రములను ఓనగి, సంచికకు విశిష్టత తెచ్చి, మా కృషికి తోడ్పడిన రచయితల కెల్లరకును మా సమావాకములు.

# మధు మాధురి

★

శ్రీ దాశరథి

ఇంటికొక్కనేప ఇవురువెట్టినదేల!  
శిశిరవాతఘాత జీర్ణమైన  
నగ్న తనువులందు అగ్ని చేలమ్ములు  
కట్టుకొనె పలాశగణ మదేల!

మంచుతో నరాలు కుంచించుకొనుచుండ  
వేడి నైత్రు పరుగువెట్ట వేల!  
తరతరాల పాత బరువులు పడవ్రోసి  
మెడలు వైకి సాచి నడచుటేల!

బండనోని మంచు పర్వత శిఖరాల  
నుండి డిగ్గిరాక మొండికై  
ప్రైత చిత్రభాను సాధువాస్తవ్యులు  
కొండక్రింది దాక గుంజవేల!

మంచు కరగినట్లు మనసులు ద్రవయించి  
ప్రేమ జలలుగా ప్రసవించేల!  
పడతి చూపులోన బాగాలు పడునొత్త  
మరుడు మనల గాయపరచుటేల!

అరుణసుమజలాలమై పలాశద్రువు  
తరుగణమ్మ నీతు పరచుటేల!  
హిమ భరమ్మువలని చెమరించజూని  
గుండెలందుగాది మండివేల!

గుండెన శుడిగాది పువ్వుమంటలు వేపలనుండి మలికా  
మండపిదాక ప్రాకినవి; మంచులు పేరినగుండెలందు కూ  
ర్చుండిన నైభతాభరముచొక్కచుసోలుచు పాకిపోవకై  
దండలనెత్తి వచ్చిన దుదార మధూదయలక్ష్మి ఆమనిక

ఎన్న శిశిరుతువు లెన్ని హేమంతాలు  
నా మనోవనాన నాట్యమాడి  
పుష్ప శిల్పమెల్ల పోదోలి శాఖాళి  
విరిచి బ్రదుకు నగ్నపరువలేదు!

ఎన్నిమారు లిట్టులేను కంపింపలే  
చెన్నిమాల్లు మోడు లెత్తిలేదు!  
శిశిర శీతవాత శీర్షదాశాలత  
ఎన్నిసాల్లు వేరు తన్న లేదు!

పూవులు రాలిపోవ, పసిమొగ్గలు చాకులు తూనిపోవ ల  
జ్జ్వలమాన శాఖలను సాచుచు మాధవమూర్తికొనమై  
శ్రోనలుసూచు కానన వధూమణి దాహదికన్న వేయిరె  
ట్టావడి నంది కుందె శిశిరావాతి దిగ్గననాధివాసమై

నేడు వలవంత యేతెంచి కీడునేయ  
గేపు రాకుండుచే హాసరేఖ మొకడు!  
ఆకు రాల్చెడి కాగు నేడగుదేర  
వెనుకపడియుండ నోపునే విగుల కాగు?

ఒంటరివాడనై బ్రదుకు నూరక కుంటిపదాల గెంటితిగ  
కంటకితాధ్వమందు; పువ్వుకారుల దారుల కానరాని నా  
కంటికి ఇంద్రజాలమటు కన్నడి నందనమై ఉగాది గో  
రంటల చాటనుండి ఒక యవ్వని నన్నినయట్లువచ్చెడిక

గుమగుమలాడి నామనసుగొన్న నవాబ్జనభముఖానురా  
గమున సుమించె చంపకము; కాశిలో ప్రసవించె

[గోరటల్;

సుమనమణియమైతెగ నశోకముత చృరణాహతిగ ప్రహా  
నమునసుమించె పొన్నలుపందగునంద నదివ్యవాటిలో

కానగ అందరాని జిక్కితల తియడనాల లోతు ల  
మై ననలూని యవ్వనపు టగ్గిని పుక్కిటబట్టి కాంచనో  
ద్ధ్యాన విరాజమాన కటిమై అగుచెంచిన మా నవాబ్జల  
క్ష్మీనవహాసముల్ బ్రతుకు మేడల పువ్వులదవ్వెలెత్తెడిక

కుంద మధూకసూన పరిగుంఫిత గుచ్చకజాలతోరణ  
స్యంది మధుద్రవంబు రసనాగ్రమునక బడినంతనే రసా  
నందనిమై కవుంగిట పెనంగి నవాబ్జరమా నవాళిషం  
బంది ఉగాది పాటలను పాడెను నా జవరాలు వేకువక

మాడిపోయిన మారి మోముపై ఇవురించె  
 అరుణ వాళ ముదరరినమ్ము  
 చేదుగారెడి వేచెట్టు మట్టలవైన  
 ముత్యాల ముగ్గులు మురిసిపోయె  
 బెత్తాలవలె సాగి బెత్తికలెత్తిన  
 మల్లెలు వజ్రాల ముల్లెలయ్యె  
 పాదులో రాలిన పండుటాకులనేడ్చు  
 గేదంగి బంగారుగాడె యయ్యె  
 పొగడగారాని పొగడలు పొగడబడియె  
 వెన్నెలలుకాసె ముల్ల తీవియలమీద  
 వింతమందారములు ప్రసవించి మించె  
 నంననంబై నవాబుపొండర్యమడరె.

మాతామాత సుశీతవారలవారీ హల్లీసకప్రక్రియా  
 నీతాభోగపరాగభోగమున వన్నెల్ దేరి ఆకాశమెం  
 తో తాగుణ్యమునందగా భువికళాంతుల్ లేపినూపె  
 శ్రీ తిష్టప్రసవోగ్రకాననము కుత్తిత్కారదావాగ్నియై

\* మాప అనగాదక్కి

పూవుల కరాలతో తెగిపోయినట్టి  
 శిశిరరాక్షసి భీకర శిరములట్టు  
 అచ్చటచ్చట నల్లగా అద్రిశిఖలు  
 కానుపించెను కుసుమిత కాననముల

చలియనగలేదు మంచుల జాడలేదు  
 తలుపులను మూసికొని యెడి తలపులేడి  
 పెచ్చదనము నరాలలో పిచ్చలింప  
 కోష్టరుధిరమ్ము గుండెలో కుస్తరింప

పూల పెచ్చదనము పాలిండ్ల పెచ్చండ  
 నమ్ముకలసి\*మాప ఇమ్ముడింప  
 నుదనదాహతప్తమై ఊర్పులునుకూడ  
 పూవుబొండ్లు క్రాగిపోయినారు.

ఇం దుగాది పందిలిక్రింద సందనావ  
 తరణమయ్యెను కుండ, మందార, నకుళ  
 కేతకీ, మల్లికా, పారిజాతములను  
 | నెంచుకొనిపోవ రండహో తెలుగువారు !



# పురాణాలలో పురుషోత్తముడు



శ్రీ వేదారి శివరామకృష్ణ

**ఈ** జగత్తుకు ఏదో కారణం ఉంది అని తోచటం సహజం. లోకంలో కార్యకారణ సంబంధం అనేక విధాలుగా కనిపిస్తోంది. తిరిదండ్రులకు సంతానానికి ఉండే సంబంధం, కుంభకు మట్టికి ఉండే సంబంధం, కుంభకు కుమ్మరవానికి ఉండే సంబంధం, పాలకు చల్లకు ఉండే సంబంధం, తాడు పాముగా కనిపడేటప్పుడు ఆ గంటికి కల సంబంధం... ఈ రీతిగా ఎన్నో సంబంధాలు. ఈలోపి సంబంధాలలో ఈ జగత్తుకు దాని కారణానికి ఉండే సంబంధం ఏమిటి?

లోకంలో ఉండే కార్యాల వాని కారణాల వాని ఇంద్రియాలకు గోచరాలు. ఇవి అనే కార్యాలకి విస్తృత మృత్యు నీరూపాలే మొదలయినవి కారణాలు. వానరు విస్తృత కనబడుతుంది, చెట్లూ కనబడుతుంది. ఇంకోటి, ఎక్కి మొదల ఒక స్వర్ణ ఫలకే, అది కని స్వర్ణ, అది ఏ మూలమంచి కన్పించు, అది మణిల మోగో షష్టమో చెప్పాలి. అలాంటి లోకానికి ఎన్నడూ విషయ వింతి వాద్యపుమోత అయితే 'ఇది భూవా మోత' అని చెప్పలేం. కాబట్టి కార్యకారణాలను గురించే ఎరిగిఉంటే వేదాని సంబంధం కొంత కాకపోయినా కొంత సర్వయింపాలి.

ఇట్టి స్థితిలో మనం జగత్తును ఎరుగుతుం కాని జగత్కారణాన్ని ఎరిగిం. జగత్తు దాని కారణమూ ఈ గంటిని చూచిన వాళ్ళ ఆ గంటికి కల సంబంధం చెప్పాలను.

అయితే ఎవరయినా ఆ గంటిని చూచినవా రున్నారా?

ఆ. చూచినవాడు గున్నట్లు మనకు వేదవేదాంతాలలో కనబడుతుంది. 'నే నీ మహాపురుషుణ్ణి ఎరుగుదును' అని ఒక రంటాడు. 'అది నీవును' అని ఇంకోక రంటాడు. 'నేనూ బ్రహ్మ మను' అని వేదోక రంటాడు. 'ఇదంతా బ్రహ్మమే' నని మరొక

1. ఈపదాలకు సరి అయిన అర్థాలు ప్రకటికానులనుబట్టి నిర్ణయించాలి. అక్షర—అక్షర—కూటపాది పదాలు కొత్తగా లనుగుడా చిక్కు పెట్టలేదుమో. బహుశా కొత్తగా లనే చిక్కు పెట్టలేదుమో.

2. వానో వ రాత్రి ర్న నభో వ భూమి రాన్వీ త్రమాణ్యోతి రభూచ్చవాన్యత్ కోత్రాది బుద్ధ్యానుపభృత్య మేకం ప్రాధానికం బ్రహ్మపురాం ప్రదానీత్. విష్ణు-౧-౨-౨౩.
3. సపితక్షోభో బ్రహ్మన్ శోభిష్యేపురుషోత్తమః న సంకోపదికాసాభ్యాం ప్రధానత్వేన చ స్థితిః ౧౨-౩౧.

రంటాడు. తులాగా ఎరిగినవా గున్నట్లు అక్కడా అక్కడా సాక్ష్యం ఉంది.

ఇతే ఈ యెరిగినవారు ఆ కారణాన్ని ఆ మహాపురుషుణ్ణి, ఆ ఆత్మను ఆ బ్రహ్మమును ఆ భూమును సంపూర్ణంగా చెప్పారా అంటే చెప్పలేదు, సరికదా చెప్పడానికి నీలులేదన్నాడు, యోగనాస్తిత్వంలో ఒక కథ ఉన్నది: ఉప్పుబొమ్మ ఒకటి సముద్రం లోను చూచి కదామని ఎగిరి యెగిరి సముద్రంలోకి దూకింది, దూకి దూకడంతోనే కరిగి సముద్రంలో కరిగి పోయింది. సముద్రం ఎంత లోతుందో ఇక చూడడ మెక్కడ? ఇక గానమెక్కడ? మనకు చెప్పమెక్కడ? అలాగే నిర్వికల్ప సమాధిలోకి జరిగినవారెవరో ఒక రిద్దరు తప్ప తిరిగివచ్చారందరూ ఆ పరమకారణంలో కరిగిపోయేవారే. ఈ వచ్చిన ఒక రిద్దరూకదా ఎరిగి కానివా డొక్క జవుడే అని చెప్పలేదు. అలాగా అయినా చెప్పడానికి నాలుక మెదలదు, అయిన ఇట్టివాడు అని చెప్పలేము అని. అయితే ఏ కొంచెమా చెప్పడానికి నీలులేదా? నీలు లేకపోలేదు. ఎలా అంటే—పది మంది బుద్ధివాళ్ళు ఏమనుకు తడిమి చూచారట. వారిలో ఒక గుడ్డి వాడే! తోక దొరికింది. ఏమి గల్గి ఉంది? అని అడిగితే 'గరి లేలా ఉంది' అని అతడు సమాధానం చెప్పాడు. చెవి తడిమి చూచినవాడు 'ఏమను చేటలాఉంది' అని అన్నాడు. కాలటకుని చూచినవాడు 'ప్రంభంలా' అని అన్నాడు. తొండం తాగినవాడు 'శోభి' అన్నాడు. ఏమనుకున్న స్వయానం నిరూపించ దానికి ఈవర్ణవలలో ఏ ఒకటి సత్యమూ కాదు, కాకా పోదు. నీలు చేసిన వర్ణవలన్నీ వివిధ ఏమను చెప్పడూ ఎరగని కన్ను కలవాడెవడైనా ఏమనుకు చూస్తే అప్పుడు అతడు—'అహా ఎంత బాగా చెప్పారా! తోక సరిగ్గా గరిలేలా ఉంది, ఆ చెవి చేటమి చంపి పుట్టింది, ఆ తొండం, చూడుతేకలా శోభి' అని సంకోపపదలాడు. మరి ఏమనుకు సాక్షాత్తు, చూడకపోలేనా? ఉప్పు కుప్పు ప్రసాదానికి ప్రసాదమూ.

అలాగా ఆ చూచినవారు ఆ పరమకారణాన్ని 'ఉత్తమ ధైవ పురుషుడు' అని అతడు ధన్వీతాబుధన్వీ సత్యమగ్న భూమి అనందమగ్న ఎన్నోవిధాలుగా వర్ణించారు.

పురాణాలు గూడా, శివుణ్ణి చెప్పేవే కానీండి, విష్ణుపురుషు చెప్పేవే కానీండి, ముఖ్యమైనవి ఈ జగత్తుకు మూలకారణం ఏదో అది సత్సాత్రిం అని నిరూపిస్తున్నది. అవగా 'అది ఆలాటిది, తేక ఈలాటిది' అని చెప్పమ కాని 'ఉన్నది' అని మాత్రమే చెప్ప దగింది' అని అర్థం! ఆ సత్సాత్రిం క్షే బ్రహ్మమన్నీ ప్రధాన

పురుషునిపేర్లను పురుషులైనట్లుగా పేర్లు పెట్టి వర్ణనచేసింది.

ఈ బ్రహ్మవినిగి ముగ్ధులనుగూడ పురుషులుగా వర్ణనచేసి అవ్యక్తియేగా కాలములో పదపటిగూహారు. వెనుకటి పురుషుడు గూడనేగా పురుషుడు. ఈ పురుషుడే గూడనేగా ఆ పురుషుని మొదటిగూడ. వెనుకటి పురుషుడు పురుషులైనట్లుగా ఈ పురుషుడు హిరణ్యగర్భుడేగా లేక ప్రహుళిరీ అనే విషయం. ఈ హిరణ్యగర్భుడే అపరబ్రహ్మమనే మొదటి సన్యాత్రానే పరబ్రహ్మమనే అంటారు.

హిరణ్యగర్భుడు మొదట పుట్టాడు. పురుషుడు భూతాల కకాధిపతి అయ్యాడు. అతడు ఈ ద్వారాభూములను గరించాడు. అతణ్ణి హోమద్రవ్యంతో సేవిస్తాం.

ఆ హిరణ్యగర్భుడే మొదటి మనిషి. అతణ్ణి పురుషుడనిపిస్తే అంటారు.

భూతాలను తోటిగా సృజించే బ్రహ్మ మొదట పుట్టాడు.

అని ప్రతిస్పృహలు చెపుతున్నాయి.

ఈ రీతిగా ఇద్దరు పురుషులు శునిలలోనూ పురాణాలలోనూ మనకు కనబడతారు. భారతం మోక్షగర్భపర్వంలో యోగ సాంఖ్య విభాగంలో తూర్పుర విభాగమూ అక్షునికీ పురుషులైనట్లు మత్స్యమూ కలపబడింది. ఆ భారతమే గీతలలో మూడవ పురుషులన్నారని ఒక క్రొత్తతోక తీర్చింది—

4. పరస్య బ్రహ్మగూహం పురుషః ప్రథమం ద్వివశ్యత్యక్త్యక్త తిరైవాశ్యే గూపే కాలప్రభా పరమ్. ౧౦.

5. హిరణ్యగర్భ స్సచంద్ర తాత్ర భూతస్సజాతః సరితేక జీవితః

స దాధార పృథివీంద్యా మశేమం కస్త్యే నేవాయ హవిష విశేమ.

6. సజైశీరీ ప్రథమ స్స వై పురుష ఉచ్యతే.

7. ఆదికర్తా స భూతానాం బ్రహ్మత్ర సమచ ర్తరి.

8. 'ఉ త్రిమ శ్చా వా పురుషశ్చ పురుషో త్రిమః' అని ఉ త్రిమ శ్చావనికీ పరనిపాత—నా. 'పురుషో త్రిమః ఇత్యత్ర త్రిమః' అని భావాభావా వై నిర్ధారణవిధికి కింక సంబంధమా ప్యే చక్షీరి తయా సమాసః అత ఏవ హలాదిః శేష ఇతి స్మారే కి మయం హలా మాది రితి చక్షీసమాస ఇతి భాష్యే ఉ క్తం. గుణవశేన నిషేధ స్త్యయి ఇతి తరేకస్మారే క్తయట. ఉ త్రిమః పురుష స్త్యయః పరమాశ్చే త్యుదాహృత ఇత్యాది గీతావాక్యా ద్విత్రి కర్మధారయ ఇతి లభ్యతే. రాజనందాదిత్యా త్పరనిపాతః (శ్లేషం చ శేఖర).

9. మాటల పదానికి నాడుకలోలేని కొత్త అర్థం చెప్పి అక్షునికీ కిందిమట్టుకు దింపి 'వేదంలో ఉందని' చెబుతూ 'వేదంలో లేని పురుషో త్రిమత్త్వం ఏ విధునానో గీతలలో ఇరికించాడు. చాందోగ్యంలోని 'ఉ త్రిమః పురుషః' పరమాత్మ కాదు. శరీరంకల అత్యు దేహంలోంచి లేని పరంత్యోగిగా వివాతే అతడు త్రిమడైన పురుషు డవుతాడని దాని కర్థం. ఏ వేదంలోగాని ఏ శాఖలోగాని 'పురుషో త్రిమః' పదం లేదు. వైష్ణవుల పురుషో త్రిమడు బౌద్ధమతం అయిన బ్రహ్మముకంటే దోహ్త అని చెప్పడానికీ ప్రయత్నిం. ఎనిమిది పన్నెండు అధ్యాయాలలో పరమాత్మగా చెప్పబడ్డ అక్షునికీ ఇక్కడ ఎందుకు కిందికి తోసేయడం కి ఇలా

ద్వా విమా పురుషా లోక తీర శ్చాతీర ఏర న తీర స్పర్వాణి భూతాని మాటస్తే తీర ఉచ్యతే ఉ త్రిమః పురుష స్త్యయః పరమాశ్చే త్యుదాహృతః యో లోకత్రయ మావిశ్చి విధి త్యర్థ్యయ త్త్యయః యస్మాత్ తీర మతీతోహ మక్షరా దని చో త్రిమః అతోన్మి లోక వేదవ ప్రథితిః పురుషో త్రిమః 9

లోకంలో తీరుపని అక్షునికీ ఉన్నట్లు ఈ ఇద్దరు పురుషులన్నాను. భూతాలన్నీ తీరపురుషుడు. మాటస్తుడు అక్షర పురుషుడు. 10 ఉ త్రిమడైన పురుషుడు వేరే. అతడు పరమాత్మ. ముగ్ధా కాఖానా చోచ్చి వానిని భరిస్తున్నాడు. అతడు అవ్యయం, ఈశ్వరుడు. 'నేను తీరునికంటే దోహ్తవాగ్ని కావడానా అక్షునికీ కంటే గూడా ఉ త్రిమడైన కావడానా లోకంలోనూ వేదంలోనూ నాకు పురుషో త్రిమ 11 డేనే ప్రశస్తి ఉంది.'

ఉ త్రిమడైన ఈ పురుషుడు లేక పురుషో త్రిమడు అందరి కంటేనూ అధికుడు కావట్టి అతడు సన్యాత్రం. పురాణభాషలోనే చెప్పకుండా—పరబ్రహ్మం అజం అక్షయం అవ్యయం ఏక గూహం—

'తిదేవ సర్వ మే న్నితః'

వ్యక్తావ్యక్త స్వరూపవం.'

కిందికి తోసేయడానికి సంబంధించిన కొకా లింకా కొన్ని ప్రశ్నలు. తూర్పుర సంక్రాంతి శ్లోకసమాసం ఈ రికంలోడు. ఈ అంశం తీసేస్తే గీతల మూలమతానికి వ్యతిరేకం కలుగును, అంగ హిమనూ కాదు. గీతలలో ఏ యితరమతానికీ ఇది ఆధారం కాదు. గీతలలో మరి ఎచ్చటా నీవి కనురూపమతం లేదు. వైగా విరుద్ధ మతాలే ఉన్నవి. ఈ పురుషో త్రిమపదం శాధనావ్యయంగాని 'పురుష ఉ త్రిమః' సంస్కృతిలో అని బ్రాహ్మ ధర్మగ్రంథాలు మహాశివంధ్రులు వ్రాశారు. కాని 'అక్షురాత్ పరతః పరః' అని ప్రశ్న అక్షునికీ కిందిమట్టుకు దింపింది. భారతంలోనే పరమాత్మకు పురుషో త్రిమత్వం మోక్షగర్భపర్వంలో ఉంది. చాందోగ్యంలో 'ఉ త్రిమః పురుషః' అనేది పురుషో త్రిమడే అని అర్చికు లంటారు - నా - ఉ త్రిరాదికరణం, ను.

10. సమగ్ర చహ్మ.

11. ఈ ప్రకరణం యావత్తూ 'సర్వమూలం' ఈ వేద లుగా సకారణమైన ప్రపంచాన్ని వర్ణించి తూర్పుర గుల కతీతమైన తత్త్వం పురుషో త్రిమగూహంగా నిర్ణయ బ్రహ్మశ్చే నిర్ణయిస్తూ అన్వేషతాశ్చే దోహదం చేసాంది. అలా కాకపోతే తూర్పుర లకు వైవాడు పురుషో త్రిమమని చెప్పి భగవానుడూనున్నా తూర్పుర చాతీకుడు కాబట్టి పురుషో త్రిమమని అపసం వర్ణన చేసు. ఇవట పురుషో త్రిమడు వేరని మొదట చెప్పి అతిదీశ్వరుడు కావట్టి అతని కంటే వేరైనవాడే బ్రహ్మ క్త జీవులకంటే భిన్నుడని తలపించి, అధికారిక పురుషుడైన తాను తూర్పుర శరీరమనే పురుషో త్రిమడు కాని స్వతహాగా కాదని సమాపితమయ్యే నిర్ణయంపై మే పురుషో త్రిమ స్వరూపాన్ని తోపజేస్తుంది. కాబట్టే... సవర్ణాద్యుదాని మాం సర్వభావేన అని 'సంవిన్యాత్రూపమైన బ్రహ్మజ్ఞానంచే సర్వాత్మనా బ్రహ్మభావం చెప్పబడతూందని ఉ త్తర శ్లోకంలో అనడం చక్కగా ఉందని అర్చికు లంటారు.

ఆరనిందుల అభిప్రాయం Essays on the Githas లో చూడండి.

# నవ్య మానవ వాదము

(Radical Humanism)

శ్రీ యమ్. యన్. రాయ్

**ప**ది ఏవక శతాబ్దంగా శాస్త్ర జ్ఞాన పునరుద్ధరణ ముగుసింది. తదినుయాయంగా సంభవించిన సర్వోత్తరాలలో క్లౌసుద్వీ ప్రాథమిక గతిని విషయం, మానవ హక్కులను సురక్షితం చేసే బయలుదేరిన "మానవ వాదం."

పదివినత శతాబ్దం నాటినుంచీ కూడా, ప్రపంచ కళాకారులు, వేదాంతులు, న్యాయవేత్తలు, (ఈ న్యాయవేత్తలలో ఎక్కువమంది చర్చి ప్రాథమికంగా, ముస్లింలు, సన్యాసులు!) మొదలైన మహా మేధావులందరూ కూడా, ఒక సత్యాన్ని, నిరంతర చారిత్రక సత్యాన్ని సురక్షితం చేశారు. "మానవుడే, స్వతంత్రత, విజయవంతంగా కొనసాగించుకోగలగలగల, తన జ్ఞానదానంలో, సంఘాన్ని సృష్టించుకొన్నాడు. అందుచేత, వివిధంగాగాని నియమితంగాగాని మానవుడు సృష్టించుకొన్న జీవనం, మానవజీవిత సమస్యలకు పరిష్కార ప్రయోజనం గలదైతే ఉండాలి" అన్న మహత్తర సత్యాన్ని సురక్షితం చేశారు.

మానవ సమస్యలనుంచి దూరమైన పారిపోవలసినదే పరిష్కరించలేదు. ఈ ప్రపంచం దుఃఖభూయిష్టం. మానవుడు మారబోయి మార్చాడు. అందుచేత సమస్యలను దూరం నుండి పరిశీలించేది, దివ్య ఏకాంతంలో మని వృత్తిని జీవితాలు సఫలించేవో వలసిందే—అని చెప్పేవాడు.

ఈ మారిన వేదాంతం మానవునికూడా ప్రకృతిలో భాగమైన ప్రకృతినిర్మితం చేసింది. పరిశీలించింది. నాగరికత పుట్టిన నాటినుంచి ఈ నాటికా వికాసమందుకొంటున్న ప్రకృతి విజ్ఞానం అంతా మానవుని సమస్యలను అతగాహన చేసుకోవేందుకు ఉపయోగించుకోవాలని ఉద్దేశించింది. వేదాంతం విశాస్త్ర విజ్ఞానానికి ఒక సన్నిహిత సంబంధాన్ని ఏర్పాటు చేసింది. వివిధ విజ్ఞానశాఖలలో ప్రకృతి పరిశోధనలో, సంబంధమైన విజ్ఞానాన్నింతో తీర్గం చేసుకొని సకలమబద్ధం చేసుకొన్న నాడే 'వేదాంతం' వేదాంతమన్న పేరుకు తగిలుతుంది.

సంకల్పగతం, సృష్టిగతం—ఆయుష్షికం, వివిధం—ఆదర్శం, సాంఘికం—గా ఉంటున్న మానవ చైతన్యశాఖ ద్వారాన్ని రెండింటి సమన్వయ పథమొకటమే, నేటి సంస్కృతికి, నేటి నాగరికతకు ప్రాతిపదికమైంది. అదిలో ఈ నాగరికత, సంస్కృతి కూడా, మానవ మాత్రునికే అపారమైన ప్రాముఖ్యతను సర్వ మానవ సమస్యలను, మానవ విమోచన దృష్టిలో ఆలోచించటంవల్ల, మానవ వాద ప్రాధి తానుగానే ఉంటున్నాయి.

జీవితంలోని వివిధ కామనలను విమోచనం అంటే అతను ఆత్మ మానవుడు ఇయ్యదగు గుణగుణాలతో అంతరిత మేరకు అతను ఆత్మ

విముక్తుడుగానే జీవితాడు. మానవ వాద సారాంశమంతా ఇది. కేవలం విముక్తుడైన కావాలని కోరుకోవటమే కాదు. మానవుడు, కేవలం ఊహ ప్రపంచంలో కాక యధార్థ జీవితంలోకూడా విముక్తుడుకాగల కత్తి సామర్థ్యాలు మానవుని కున్నాయి. ఈ వేదాంతాన్ని "మానవ వాదం" అన్నారు. కారణం, ఈ శతాబ్దం మానవునికే అపార ప్రాముఖ్యం—అదికే ఈ ప్రపంచానికి, అతని సృష్టి సర్వస్వానికి, కేంద్రం! ఈ ప్రపంచం అతని సృష్టి కాబట్టి, అతనికి కావలసినవిధాన దాన్ని అతనే పునర్నిర్మించుకోగలడు. వీటిని విజ్ఞానానికి సంస్కృతికి, ఈ మానవవాదం ఇచ్చిన దోహదం మరే వేదాంతమూ ఇయ్యలేదు.

అయినా, నేటి ప్రపంచమాత్రం, మిగిలిపోయిన సామ్రాజ్యం చితికబోయిన నాటి పరిస్థితికే కరుణలూ, పరిణమయి పోయేందుకు సిద్ధంగా ఉన్నట్లు కనబడుతుంది. అసలు నాగరికత సమాంతరంగా వాడవలె పోగలదని పద్ధతాతీతం గుడిమ న్నాడు కొందరు వేదాంతులు. పరిశీలిత మహానైరాశ్యజనకంగా ఉంది.

మానవతా సాంప్రదాయాలు మరుగుపడిపోయాయి ఈ క్రైస్తవ లౌకికంతికా కారణం. ఏనాడు మానవతా సాంప్రదాయాలనుంచి వేరుపడి పోయిందో—సంఘాన్ని మానవుని సానునిగా చేసేసిందో; వాస్తవికమైన మానవవిజ్ఞానాన్ని, మానవుని బుద్ధిని, 'సంఘ ఆత్మ' అన్న ఊహాజీవితం సృష్టించి దానికి బలిచేయ ప్రారంభించిందో; ఏనాడు జాతిని విడివ్యక్తుల సంకలిత సమాహారాన్ని "జాతి" ఎక్కిన అని తీర్మానించిందో, యధార్థమైన మానవ వ్యక్తులను వదిలి, అగమ్యగోచరమైన 'సంఘ' భావాన్ని సృష్టించి, వ్యక్తులకన్నా వైస్థాయిగా నిలిపిందో—ఆనాటినుంచే నేటి నాగరికత అధోమణిగా వాలు బట్టి జారిపోయిపోయింది. ఈ తప్పుడు భావాల ఫలితంగా అనేక విధాల రాజకీయ మతాలు బయలుదేరాయి. అవి మానవతా సాంప్రదాయాలకు ఎదురుపడటమే కాకుండా, కృత్రిమ సామ్రాజ్య విలక్షణత ఇయ్యటానికి నిరాకరించాయి. తన ప్రాథమిక విమోచన మూలకందమైన మానవానికి విద్రోహం తలపెట్టి బంధులనే వీటి నాగరికతకు వివాదాలం దాపురించింది.

ప్రపంచం మారుమూల వేదాంతులు తలవదిచుటూ, విజ్ఞాన అయినవారంతా ఈ పాతాన్ని గ్రహించి, మానవవాద పునరుద్ధరణ అవసరమని భావిస్తున్నారు. జాతులు, దేశాలు, రాజ్యాలు, సామ్రాజ్యాలు, సంఘం, వర్గం—ఇవి వీటి రాజకీయాలకు ఆరాధ్య జీవితమైన మానవానికి విద్రోహం తలపెట్టి బంధులు. సంఘ భావుకతలూ, సంఘయంత్రాంగలూ,



మానవుడు కవలబడుచుండా గూఢపుమాసిపోయాడు. కాని, వ్యక్తుల కన్న ఆత్మప్రభావంగా స్థాపింపబడిన ఈ సంస్థలన్నీ కూడా, మానవ స్వాతంత్ర్యంకోసం నెరవుకొన్న సంగ్రామంలో, తనకు సేవకావాలిగా ఉండగలంబులకు మానవుడు సృష్టించుకొన్న సంస్థలే. మానవుడు బాధికోసం తన్ను త్యాగం చేసుకోవాలి; ఆత్మత్వంలకు నిష్పహాయుడై బలియివ్వవాలి. — సంఘం స్వతంత్రంగా ఉండగలంబులకు మానవుడు తన స్వాతంత్ర్యాన్ని వదులుకోవాలి. ఇంతటి దుఃస్థితికి మానవుడు హీనపరచ బట్ట ప్పడు, మానవుడు సహజంగానే తన ఆత్మవిశ్వాసం కోల్పో తాడు.

ఈ ప్రకృతి భౌతికవాతావరణమధ్యంగా సృష్టికి తల మానికంగా, “సృష్టి రాక్షస భావం” అన్నట్లుగా మానవుడు నిలుస్తాడు. ప్రకృతిలో సృజనానికి అంటూ ఏదీనూ ఉంటే అది మానవునిలోనే ఉంది. మానవుని ద్వారానే ప్రకృతిలో ఆ కీర్తి వినియమనానికి రాగలుగుతుంది. మానవుడు గుడ్డుకు, నీలిరిహితుకు, అజ్ఞాని, అంతుచేరి బాంసపడితానన్న ఎక్కడా ఏ ఆస్కారమూ లేదు. అంటూ చాలామంది వాదిస్తారు. కాని మానవుని గూర్చి, మనకు తెలిసినంతవరకు మానవత్వాన్ని మానవుడికి ముఖ్యంగా “బుద్ధి” అనేది ఉందని సూత్రీకరించుకోవటం సులభమేకదా. మానవుని ప్రతి ఒక్క కర్మానికే అసంగతంగా అప్పటికి కనుపడ్డా సుదీర్ఘంగా అన్వయించుకొని మాస్తే తర్కసహజమే అవుతుంది. తన పరిసరాలు మానవునిలో కల్పించే జ్ఞానసంచలమే — నీతిగా గూఢాంశమిది. ‘బుద్ధి’ అనేది మానవునిలో ఉంటుంది వల్ల కల్గిన ఫలితమే అది. వస్తుకీ మానవుడు బుద్ధియునుడు. తత్కారణంగా నీతివంతుడు. ఇదే మానవుని జీవాంశమైతే, ఇది మర్యాద మానవునికి జ్ఞప్తికి తెస్తే చాలు. మరీ ఆత్మవిశ్వాసం కోలుకొని, తనకు జరిగిన హానిమంచి తేసుకొని వృద్ధి పొంద గలుగుతాడు. భూతకాలంలో జరిగిన దోషాలను గుర్తించి, నేటిప్రపంచ అప్రకృష్టావస్థతో సరిచేసుకొని, భూతకాలం తాను సాధించిన మహత్తర విషయాలన్నా కూడా ప్రకృతతరమైన మహత్కార్యాలను సాధించేందుకు మానవుడు పునఃగమించగలుగుతాడు.

ఒకప్పుడు నైతికసమస్యలను వ్యక్తిగత సమస్యలనుగా పాటించేవారు, దానిపైనే నేడు సంఘసీతి మనసు ఎదుర్కొంటుంది. “నైతిక కీర్తి, అంతరాత్మ ప్రేరణమే” అనేట్లుంటే ఒకే పరిస్థితిలోనున్న, ఇద్దరు వ్యక్తులు ఎల్లా ప్రవర్తిస్తారో మనం చెప్పలేము. కారణం అంతరాత్మ ప్రేరణంగాని, ఇంద్రియజ్ఞానంగాని ఎల్లా పనిచేయిందో, మనకు తెలియదు. అంటే ఒక సర్వ సాధారణ ప్రమాణం అనేది మనకు అందదు. అందుచేత, సంద్రియవ్యాపారమాలకమైన నైతికత్వానికి, ప్రామాణికత ఏర్పడదు. ఇతర బాహ్య ప్రమాణాలు లేనివాడు నైతిక విలువల నన్నిటిని స్వాప్తిక ప్రపంచానికి దొర్లించ వలసిందే.

తర్కసహంగా నిలబడగల ఆనవాటుతో అంటూ ఒకటుండుందారి. మానవుడు, జనశ్యాస్త్రము, శారీరక మనశ్యాస్త్రాలూ ఇన్నిటి విజ్ఞానమూ కూడా, మానవుడు ‘ఉపపన్న జీవి’ (Rational Being) అని ముక్తకంఠంతో ఉద్ఘోషిస్తున్నాయి. అందుచేత, నీతిని మానవునిలో వస్తుకీ ఉన్న ఉప

పత్తికి సంబంధీకం చేయగలిగినట్లుంటే కర్మలకు నుగు విశేషాలను సాధించుకో గలుగుతాము. ఈ విధంగా సార్వత్రికమైన నీతి విలువలను ప్రమాణాలను మనం ఏర్పరుచుకోవచ్చును. “మంచి” నిసోప పత్తికంగా సంభావించుకో గలిగినప్పుడే, మంచి తనానికి, సార్వత్రికమైన కొలమానం అంటూ ఏర్పడుతుంది. ఈనాడు మన నెక్కువగా అలవిస్తున్న ఉజ్వలసమస్య నైతిక సమస్య — ముఖ్యంగా “సాంఘిక నీతి” విషయక సమస్య! మానవత్వ ‘సారాంశ’ మేమిటో, తెలుసుకో గలిగితే, మానవుడు వస్తుకీ ఉపపన్న జీవి అని కనుక్కుగలిగితే, ఈ సమస్యకు పరిష్కారం కుదురుతుంది. ఏకప్రాణి కోటికి నందిన వారకటం వల్ల, మానవులంతా ఒకేవిధంగా నిర్బంధపడి ఉన్నాడు. కాబట్టి ఒక కవిప్ర ప్రమాణ మాత్రంగానైనా మానవప్రవృత్తికి విజ్ఞానం భూమికగా అమర్చగలిగినవాడు, ఒకే పరిస్థితిలో ఉన్న మానవులందరూ దాదాపు ఒకేమాదిరిగా ప్రవర్తించే అవకాశం చాలా ఉంది. ఇదే, ప్రజాజీవనంలోనూ, రాజకీయాలలోనూ, “నీతి” ని ప్రవేశ పెట్టాలన్న ఆతి వాంఛనీయ ప్రకామనలను అకాంక్ష.

తాళక, సోప పత్తిక ‘నైతిక పరితం,’ సాధ్యమని చూపించు తున్న కారణంచేత, నేటి ముఖ్యావసరాలన్నీ ఎదుర్కొంటున్న సవ్యమానవ వాదం అధియమిస్తోంది. ఈ సాధ్యస్థితిని సాధించుకోవటంలో మానవ జీవితానికి ఒక నూతన చృక్కనిం ఉత్పన్నమవుతుంది. మానవ ఉత్పన్నత, వ్యక్తిత్వము, సర్వాధికృతి, సృజనా శక్తి, ఆదికాలంనుంచి గొర్రెవయింపు కొంటూ వస్తున్న ఈ భావాలన్నీ అర్థవంతమై భాసిస్తాయి.

ఈ నుగు విశేషాలన్నీ కలిగిఉండేందుకు, తన్నుమించిన ఒక మహాధిపత్యానికి మానవుడు దాసానుదాసుడై బాంసపడిన అగత్యమేమిటలేదు. స్వతహాగా మానవుడు “మంచి” గా ఉండలేనన్న భావము కల్గినవాడు మానవుడు అసహాయమైనది భావించుకొంటూ నిష్ప్రభుడైపోతాడు. ఆత్మస్వాతంత్ర్యం కలిగితేనేగాని సాంఘిక, ఆర్థిక స్వాతంత్ర్యాలూ చేకూరటానికి ప్రాతిపదిక ఉండదు. ఈ “విముక్తి” సందేశాన్ని చాటించేదే సవ్యమానవ వాదము. మానవ జీవితం స్వయం ధీరితమూ, స్వయంసమృద్ధిమూ, అవి ఈ వాదం నెఱుగుతుంది. ఈ ఆత్మవిజ్ఞానంతో, తన్ను తాను తెలిసికోవటంతో, మానవునిలో ఆత్మవిశ్వాసం ప్రబలి నేటి శాగిరికరి యొక్క నైతికపరివాన్ని తప్పించుకొని నైతిక సమస్యల పరిష్కరించుకో నేందుకు ఆస్కారం కలుగుతుంది.

వ్యక్తిలో కార్యకారణ సంబంధమైన నైతికజ్ఞానాన్ని బుద్ధి మంతనము అంటారు. వ్యక్తులు బుద్ధి గలిగి ప్రవర్తించటం సంఘం నీతిమంతంగా ఉండటానికి పునాది. ఈ ప్రవర్తన బలవంతంకల్ల రావలసినదిగాను. స్వతహాగా కలిగేది. ‘బుద్ధి’ వర్తమైన వ్యక్తుల మధ్య సాంఘిక సంబంధాలు నీతియుతంగా ఉండి, తత్ఫలితంగా సామరస్యం చేకూర్చేదిగా ఉంటుంది. అప్పుడు రాజకీయాల శేవలం అధికారదానాపూరితాలు కాక, స్వతంత్ర వ్యక్తుల సభ్యజీవన కర్మకాండ యావత్తుకూ సహకారత్రేతాలవుతాయి.

సవ్యమానవవాదం రాజకీయాలనుంచి విరమించుకోమని కోరించదు! ఒక నూతన ఆదరణ విధానం అవలంబించమనిమాత్రం

బోధిస్తుంది. మానసికచెప్పకొంటూన్న ఆదర్శాలకు, నమ్మకాలకు, చేసే చేతలకు ఏమాత్రం హిందూ లేకపోవటమే నేటి ప్రపంచ దుస్థితికి మూలకారణం. మహా అయితే క్రియాశీలమైన అంతా ఉద్దేశకాల గెచ్చిన స్థాయిలో మాత్రం జనగుతు ఉంటుంది. కాని సద్వ్యవస్థలలో వాంఛించే మాత్రమే ఈ పని జరుగుతుంది. ప్రపంచం పాడరిపోయింది. ఒక విప్లవం వచ్చిపోయింది. సంఘాన్ని పునర్నిర్మించుకోవాలి. కాని ఎట్లా? ఒక కొత్త పార్టీ స్థాపించు, జనాన్ని దాని అనుసరించి దానిలో కలవమను. ఆ పార్టీ అధికారంలోకి వచ్చేటప్పటికి ఒక విప్లవం వస్తుంది. యధార్థ రాజకీయాల ఈ సకామ ప్రజాశాసనం ఒక్కలాంటి ఉంది. ఏ విధానమైనా ఆచరించకపోయినది మనస్సులే అని ఈ ప్రజాశాసన విస్మరిస్తోంది. ప్రపంచం చెడిపోయింది కాబట్టి మనస్సులూ చెడిపోయాయి అంటారు. సాంఘికవిప్లవం వస్తే మంచికి అనకాకామున్న వాతావరణం వస్తుందంటారు. ఇట్లాగే అయేటట్లు చేసి ఎంత విప్లవవాద పక్షమైనా అందులో ఉండే మనస్సులు చెడ్డవాళ్ళేదా! అధనా మంచివాళ్ళుకాదు అల్లాంటివ్వకు మంచి గాళ్ళు కాని వాళ్ళతో—(మరి విప్లవం సంధిం అయితే కా 'మంచి'కి అపార్థం లేకుండా) 'మంచి'కి వాహనమిచ్చే వాతావరణాన్ని సృష్టించుకోవాలి సాధ్యమే! ఇది ఏమాత్రం సుఖం కలుగుతా కనుబడి! సైద్ధాంతాన్ని కృషివల్ల మంచి సంఘం సృష్టి కావాలి అని విధిచేసే. ఇంక మంచివాళ్ళు లేనివాళ్ళు గొప్పవాళ్ళున్నంత మాత్రాన తీరదు. ఇది చరిత్ర నేర్పిన పాఠము.

సంఘం సంస్కరించదలచు కొన్నవానికి ముందు అధికారం (Power) ఉండాలంటారు. ఏ రాజ్యాంగపద్ధతినైనా ఒకపక్షం అధికారంలో కొన్ని సంవత్సరాలు మాత్రమే ఉంటుంది. ఆ పార్టీ తన ప్రజాశాసనాన్ని వేర్వేరుకొనేందుకు ఆ కార్యకాలం ఎన్నానూ చాలదు. అప్పుడప్పుడు తన కింకో అవకాశం ఇచ్చుకొంటూ తన చెయ్యిపట్టుకుంటుంది తన ఆదర్శాల అన్నీ మళ్ళీ ఏకమవుతే పెట్టి ప్రజలను ఆశ్రితం చేస్తుంది. అట్లా ఒక ఎలక్షనుకు తర్వాత ఒక ఎలక్షనుకు నిరంతరం మునుపటికన్నా పెద్ద అబద్ధాలు ఎప్పటికప్పుడు చెప్పకొంటూ పోవాలి.

ఇక, తీవ్రవిప్లవం ద్వారా పైనుంచే అధికారాన్ని స్వపక్ష గతం చేసుకొని మూల విషయకమైన మార్పులను పైనుంచే సంఘం మీద దుర్బుకొంటూ వచ్చే మార్గంతో మొకటుంది. కాని అద్దినా ఇంతకన్నా సత్ఫలితాల నియ్యలేదు. కాబట్టి కొత్తమార్గం ఒకటి కొనాలి. నవ్యమానవవాదం ఈ కొత్త పంథా నూచిస్తుంది. అది గుడ్డి మార్గంగా కనుబడివచ్చునుగాని నిజానికి అది అంత దీర్ఘం కాదు. లేక ఒకవేళ దీర్ఘమే అయినా అంతకన్నా గర్హితమైనా లేదు. అటు అధికార దాహంతోటి జరుగుతూన్న ఉన్నత కలపంలో అన్నా కలిసిపోవాలి. లేదా కొత్తగాయలు చేయటం ప్రారంభించి ఫలితాలను ముందు తరాలవారైనా అనుభవించేందుకు పాలు పడాలి. కాని ఇన్ని ఎక్కడటి నిరంతరం గా నాగివచ్చున్న దాంట్లా పాల్గొని ఇక లాభం లేదని భావించినవారు ఇక సహజంగానే ఈ కొత్త మార్గం అనుసరిస్తారు.

రాజకీయవేత్తలు సాంఘిక ప్రకృత్యా కూడా, మానవుడిని మూకగా జమకట్టి, కేవలం లోభముద మార్కెట్ల ద్వారా ఉద్దేశకాలానికి మైన నివాదాలను మాత్రమే అందుకొని విజృంభించగల రాక్షస స్వరూపాన్ని తయారుచేయడం రాజకీయాధికార వాంఛాపరిత్రా

లను కొనసాగించుకొనేందుకు మానవుని అడవిమృగంలా వున్న మొదటి స్వరూపంగా చేసి నీడపరిచారు. అధికారంలోకి రావాలంటే ఏ పార్టీకైనా నోట్లు కావాలి. ఆ నోట్లు తెచ్చుకొనేందుకు మానవునిలో "బుద్ధి"ని ప్రేరేపించటానికి బదులు "ఉద్దేశకాలను" "ద్యేషాలను" పురిగొల్పి నోట్లు తెచ్చుకోవాలి చేరియింది. జనం ఎంత జనకబడితే, అంత ఎక్కువగా ఈ ఉద్దేశకాలను ద్యేషాలను గెచ్చగొట్టి నోట్లు తెచ్చుకోగలరు. అందుచేత నేటి ప్రజాస్వామ్య రాజకీయాలకు, రాజకీయంగా ఎంతటి అల్లాసంలో ప్రజలపట్టి పెట్టి ఉంచితే అంత లాభమని నేటి, ఆ ఫలితమే సంభవించింది. దీనికి తీరుదగ్గా, ప్రజాభిమానాన్ని వివ్యాపకులుగా చేయటమే. అప్పుడు మూకలుగా జనం లెళ్ళుకు వచ్చే పద్ధతి మొదలంటు నేస్తుంది. నివాద ఉబలాచారాల పూర్తి పద్ధతులు నశిస్తాయి. ప్రజాశాసనంలో "నైతిక వర్తనం" ప్రవేశిస్తుంది.

ఒక్కసారి ఆరంభం అంటూ జరిగితే ఈ ఉద్యమం వృద్ధి పొంది తీరుతుంది. ఇది తప్ప వేరు మార్గం ఉండదు. అధికార వాంఛా రాజకీయాల కల్లోలంలో మునిగిపోకుండానే ప్రజలతో సంధిస్తూ, నిర్భయ వాగిస్తూ ఉంటూ, విషయంగా చేస్తూ, స్వయం నిర్ణయ శక్తి వారిలో కలిపేందుకు నానాదం చేస్తూ, వాళ్ళ విజ్ఞాన సాంస్కృతిక ప్రమాణాలను వృద్ధిచేసేందుకు, ప్రతి ఒక్కరూ కృషి చేయవచ్చును. అంటే ప్రజలందరినీ బతుకలోకి తీరమని కాదు. సామాన్య పాపాలను ప్రభుత్వమే, లేక ప్రభుత్వ సహాయాన్ని ఇతరులు స్థాపిస్తూ, అక్కడ కలుగుతూన్న అసమయన ప్రవర్తన అవి నేర్చుకోవాలి. కాని ప్రజాస్వామ్యానికి పునాది కాగల విద్య—మానవునికి తన హక్కులపై, స్వజాతిపై జ్ఞాపకం తెచ్చి అతన్ని పునరుద్ధరించున చెయ్యగల విద్య, మార్కెట్లలో మార్కెటు కాక ఇతర గురువులు గెరుకులైన విద్య. అది ఏమో ఒక వద్దటి మాత్రానికి పరిమితమైన శిక్షణ విద్యకాదు. ప్రజల నిర్వికారి చర్యలలో, వాళ్ళతో కలిసి జీవిస్తూ వాళ్ళ నిర్వికారి పాల్గొంటూ నేర్పకులైన విద్య. తమతో కలిసి పాల్గొంటూ జోధ ఆచరణలను సమన్వయపరుచుకొంటూ తమకు నేర్చుకొని మంత్రితృ వాయకత్వాది అధికారాలు వాంఛించని గురువులంటేనే ప్రజలకు ధర్మప్రవర్తనలుంటాయి. ఇది ఒకటే మార్గము. సరిగ్గా ఫలితాలిచ్చుగల విధానం. ఈమార్గం ప్రతివాడూ అనుసరించవచ్చును. అన్ని జీవితరంగాలలోనూ నిర్భయ బహుళ సంఖ్యాసేవతో పరిచయంలోకి వస్తాం. నిరాడంబరంగా ఈ "మానవ" బోధన ఎవరి గమనికలోకి రానక్కర లేనంత మాత్రముగానే ప్రారంభించవచ్చును. దాని ప్రభావము మాత్రం ఎప్పటికప్పుడు సాగుతున్నా, అంతకంతకూ ప్రజలపై విరివిగా ప్రసారం చేయాలి వస్తుంది. వాళ్ళు కూడా "నవ్యమానవ వాదులు"గా మారి ఈ కృషి కొనసాగిస్తే, ప్రజలలో సరియైన ప్రజాస్వామ్యభావాల విస్తరించవచ్చును. ఇంతవరకూ అవలంబించక ప్రపంచానికి ఈ మార్కెట్ల మేలుచేయలేకుండా ఉన్న తదితర ఉద్యమాలవేటి కన్నా కూడా నవ్యమానవవాదం శిష్టఫలితాలను సాధించగల గురువు. రాజకీయ చాణక్యులు, రాజకీయ మహాపురుషులూ జిస్టిస్టి అన్నవోట 'మానవవాద మార్గము' సమ్యక్ గ్రహితిమైన విజయం సాధించి తీరుతుంది. అప్పుడు కలిగే ఫలితాలు ఎట్లాటి వయినా సత్ఫలితాలు మాత్రమే అవుతాయి.

# వీలావతి



తిమ్మావట్ల కోదండరామయ్య

**శాస్త్రము** గోకుల కన్నీ. అది యగోచరార్థ విజ్ఞానమును కల  
యించి సందియములఁ గొలచును. అది యలవపనివాఁడు  
కన్నులుండియు లేనివాఁడు. చిన్న యువనాచి.

పలుసందియములఁ దొలఁచును  
వెలయుచు నగోచరార్థ విజ్ఞానము భో  
కుల కన్నీ శాస్త్రము మయ్యుచి  
యలవప దవ్యనికి వాఁడె యందుఁడు నగనినె.

అని శాస్త్రప్రాశస్త్యము స్పష్టించినాఁడు. తిర్క్కువ్యాకర  
ణాది శాస్త్ర వివిధమున బహుప్రయోజక మగుట గణితశాస్త్రము  
శాస్త్రములలోఁ బ్రథమగణ్యమై నలయుచున్నది. ఉచితము  
విగుల మీలుకొంచినవ మిటులు గణితముతో నవనిరము లేనివా  
డుండుట యరిది. మానవుఁడు తొడఁగు ప్రతికార్యమునకును  
గణితము ప్రయోజనకారి. గణిత శాస్త్రముయొక్క బహుప్రయో  
జకతను మహావీరాచార్యుఁడు తన గణిత సారసంగ్రహమున విల్లు  
పెట్కొనినాఁడు.

‘తాళక వైదిక వాఙ్మతా సామయికైవీ యః  
వ్యాపారస్త్రోత్ర సర్వస్త్రోత్ర సంఖ్యాన ముపయుజ్యతే  
కామతంత్రేఽన్యైకాస్త్రోత్ర గాంధర్వ నాటకైవీ వా  
నూపకాస్త్రోత్ర తథా వైద్య వాస్తు విద్యాదివస్తు  
ధంబాలంకార కావ్యేషు తిర్క్కువ్యాకరణాదు  
కలారుణేషు సర్వేషు ప్రస్తుతం గణితం పరం  
సూక్ష్మాది గ్రహచారేషు గ్రహణే గ్రహసంయుతో  
త్రి ప్రశ్నై చంద్రవృత్తౌ చ సర్వత్రాంగీకృతం హి తత్  
ద్వీపసాగరతైలానాం సంఖ్యావాస పరిక్షీపః  
భవవ్యంతరశ్శాస్త్రోత్తీర్ణకల్యాధినానీనామ్  
నారకాణాం చ సర్వేషాం శ్రేణీ బంధేంద్ర కోత్కిరాః  
ప్రతీర్థకప్రమాణాద్యా బుద్ధ్యంతే గణితేన నే  
ప్రాణేనాం తత్రి సంస్థాన మాయు రక్ష సుతాదయః  
యాత్రాద్యా స్ఫుంహితాద్యా శ్చ స్యాతే గణితాశ్రయాః  
బహుభి ర్విప్రలాస్తైః కిం త్రైలోక్యే సచరాచరే  
యత్కించి ద్యస్తుతత్సర్వం గణితేన వివా నహి

—గణితసంగ్రహము.

గణితశాస్త్ర ప్రశస్తికి సంబంధించిన యీ శ్లోకార్థమునే  
పావులూరి మల్లన యొక్కపద్యములో నతిసంగ్రహముగా చెరిపి  
నాడు—మాడుడు.

అర్థాద్విగ్రహసంజక గ్రహసంఖ్యాన్వేషణోపాయముగా  
చిర్క్కువ్యాకరణాగమిని బహుశాస్త్రప్రాశస్త్య వాస్తవసం  
పర్కాదివ్యవహారములకు ముఖ్యసాధ్యపరిహారముగా  
చిర్క్కుంపక గణితప్రవృత్తి పరిగాఁచింద్రో గణితంగింతునే  
—పావులూరి గణితము.

శ్లోకమును జేయునకు భోచనము. అట్లే శ్లోకమునకు  
శశితశాస్త్రము మూలము. శ్లోకమునకుఁబోయిమే భాగదీయము  
అచ్చము గణితశాస్త్రమును నేర్చుచుండి రిమట సత్త్విమారము  
కాదు. మాకుడు—

“జేద ముఖ్యైకే రూ ప్రతిపాదకంబు  
శ్లోకమును జేవయనకు భోచనము నెగు  
గణితభాగము తారకల్ గాగ వలయు  
నిది యవశ్యంబు చిగువ మహీసురులకు”

—నీలగిరి

“జేవయనకుఁ జక్షు చన్న శ్లోకము నుండ్రు  
దాని కాద్యమనకుఁ దనయ నిదియే  
గాన గణిత మఖలకారణం బనుటకు  
సంకీర్తనంబు లేను జగతియంగు”

—జంగమ నీలగిరి

గణితశాస్త్రాన్వయము జైనపండితులకు నొక పరిమి  
కార్యము! మోక్షప్రాప్తికి సాధనధూతములయిన నామల ‘అను  
యోగము’లలో గణితశాస్త్రాన్వయము ప్రధానమయినదిని వారి  
విశ్వాసము!

మహావీరాచార్యుఁడు గణితశాస్త్రము నొక మహోద్ధిగా  
సందర్శించినాడు. దశవిధగణితములును నామహోద్ధి కంఠములు  
గనే యతని కనులకు బ్రతిభాసించినవి. అందరి సంఖ్యానములేగణ  
ముల నుద్ధరించుట కలనకును సాధ్యముగానిపని యని యాతి డను  
భవతత్వార్థముగా చెరిపినాడు మాకుడు.

“ధానురసంజ్ఞ ప్రపంచాదివేదిత  
సకలార్థ పరికర్య జలసమృద్ధి  
భిన్నాభికార గంభీరాంతరాళంబు  
గాఢప్రకీర్తక గ్రాహవిత్తితి  
త్రైరాశికీర్తి సంతానంబు మిశ్ర  
మూత్రమణి ప్రభాశోభితంబు

**బృహత్సప్త విధిర్వప్రభావము**

లారితి భారతపాఠాశ్రయము

కరణ సంక్రమి భాయాధికార కల  
గణక కది గణ కలకల ఘనరవము  
గణితవారిధి సంఖ్యాన మణిగణము  
బుద్ధినింపంగ నజనకు నోపనగునె."

—పావునూరి గణితము.

గణితశాస్త్రమున భారతీయవిజ్ఞాన మతివ్రాచివము, అపారము. గణితవ్యవహారమున కంతకును బీజభూతముయిన యొక సంజ్ఞ భారతీయోపజ్ఞము! దహంకపరి భాగీశీయస్థితి. సంఖ్యానిర్దేశమున సంకెను నిజమాల్పముతో భాగ్య సామికమాల్పముగూడ మంకునని తొలుతి కనుగొనిన కీర్తి భారతీయులది. అంకజ్ఞాన స్థానమును కూనగ్నముచే నిర్దేశించు విధానము భారతీయ ప్రతిభాజన్యము. ఋణసంఖ్యల కల్పనమును, శెండు ఋణరాసుల పరితల్యము ధనరాశి యనునీ ప్రాంతమును స్థాపించినవాగు భారతీయులు. ధనఋణసంజ్ఞల గర్పించి, యా శెంటికీ దావతమ్యము గలదని నిరూపించిన గౌరవము భారతీయులకే దక్కవలసి యున్నది. ఇక బీజగణితము కేవలము భారతీయస్థితి. బీజగణితమున భారతీయులు గ్రీకుశాస్త్రవేత్తలకంటె ముందంజవేసి యా శాస్త్రమున నొక యున్నతిస్థానము నందియుండినని పలువురు పరిశోధకుల యభిప్రాయము.

ప్రాచీనకాలమున నింత మహోన్నతముగా నభివృద్ధి గాంచి ప్రపంచ గణితశాస్త్ర చరిత్రమున నొక ప్రధానస్థానము నీ యాక్రమించుచున్న భారతీయ గణితశాస్త్రము తరువాతి కాలమున పంతిగా నభివృద్ధి గాంచలేదు. గ్రీకుజీశమునందువలె భారతీశశమున గణితశాస్త్ర మభివృద్ధి నెందుకొనవుటకు ప్రశ్నేకములయిన కొన్ని కారణములుకలవు. పూర్వకాలమున శాస్త్రాభివృద్ధియవాధికార మొక్క బ్రాహ్మణవర్గమునకే యుండుటచేత దక్కిన వర్గములవారి శాస్త్రముల విషయమున పంతి క్రద్ధ మాపరయిరి. గ్రీకుజీశమున పట్టు గాక గణితము నేర్పు నధికారియు ప్రతి సామాన్య మానవునకు నుండెను. భారతీయులు సాధారణముగా దివ్య శాస్త్రగ్రంథములను ధంధోబద్ధము గావించుటయు నొక ప్రధాన కారణము. పండితులగు గణకులు గణితమాత్రముల జ్ఞాపక ముంచుకొనుటకు నీ ధంధోబద్ధములగు శాస్త్రగ్రంథములు తోడ్పడుచుండినను వివిధ సామాన్య మానవుల కర్థము కాకపోవుచుండుటవలన వారి కంగు చాలులో లేకుండెను. అంగుచే పహజముగ నే యీ శాస్త్రముంతి రితిప్రాయము కావలసివచ్చెను. గ్రీకు జీశములో నట్లు గాక గణిత శాస్త్ర సంబంధము లగు మాత్రము లన్నియు సామాన్య మానవులకును నందుచాలులో నుండుటచే గణితశాస్త్రాభివృద్ధియనున సమాప్తి మాసక్తి కలవాడును నందు బ్రవేశము మాత్రమే గాక ప్రావీణ్యమును గూడ సంపాదించుట కక్కడ అవకాశముండెను. గ్రీకు జీశయ గణకులు గణితమును గణితముకొల కయ్యయే నేర్వగా భారతీయులు గణితమును జ్యోతిషము నేర్వట కొక యుపకరణముగా మాత్రమే తలచి నేర్వటయు నిందుల కొక ప్రబల కారణము. ఇది

గాక గ్రీకు శాస్త్రజ్ఞులు తమ నిరంతర పరిశోధన ఫలితముగా జేకూడిన కొన్ని సిద్ధాంతములను, వాని యుపపత్తులను గ్రంథస్థములు గావించగా భారతీయులు వానిని మాత్రమాత్రబద్ధములు గావించి తమ పరిశోధన విధానములను దరువాతి తరములవారికి దింపకుండుటయు నొక కారణమే! ఇట్టి కారణములచే భారతీజీశమున గణిత శాస్త్రము గ్రీకుజీశమునందువలె పంతి యభివృద్ధి గాంచకుండె నని తలపపగియున్నది. కాని యార్యభటుడు, వరాహమిహిరుడు, బ్రహ్మగుప్తుడు, శ్రీధరుడు, మహావీరాచార్యుడు, భాస్కరాచార్యుడు మొదలగు భారతీయ గణితశాస్త్రవేత్తల మహాత్మ్యకృషి ఫలితముగా జేకూడిన గణితశాస్త్ర వాఙ్మయము చాలము భారతీయ గణితవిజ్ఞానప్రపంచమును చాటుటకు! కజ్జీరి మహాశియును తన గణితశాస్త్రచరిత్రమున భారతీయ గణితశాస్త్రమునుగూర్చి గావించిన ప్రశంస యిది చూడుడు—

"Both the form and the spirit of the Arithmetic and Algebra of modern times are essentially Indian and not Grecian. Think of that most perfect of mathematical symbolisms—the Hindu notation, think of the Indian Arithmetical operations nearly as perfect as our own, think of their elegant algebraical methods, and then judge whether the brahmins on the banks of the Ganges are not entitled to some credit. Unfortunately some of the most brilliant of Hindu discoveries in indeterminate analysis reached Europe too late to exert the influence they would have exerted, had they come two or three Centuries earlier.

—Cajori—History of mathematics.

సంస్కృత వాఙ్మయమున వలసిన శాస్త్ర గ్రంథజాల మాజానుబాహునివలె గన్ములవిరాడికతి మాజెతలసిగి ఎనిచుండుగా తెలుగున వలసిన శాస్త్రసాహిత్య మా యామనాభాని ప్రక్క నిలుచుండిన మరుగునవలె దోషకమానగు. గణమునకు దెలుగున శాస్త్రగ్రంథములు నెలయవలసినంతగా నెలయలేదనియే చెప్పవచ్చును. ఆ శాస్త్రగ్రంథము లయినను స్వలింగి రచనములు కావు. ఆయా శాస్త్రములలో సంస్కృతమున వలసిన శాస్త్ర గ్రంథముల కపి యనువాదములు. కొన్ని యనువాద ప్రాయములు. తెలుగున శాస్త్రగ్రంథములు విరివిగా రచించబడకుండుటకు బల కారణములు కలవు.

తెలుగున వలసిన తొలిగ్రంథమును మహాభారతముయొక్క యంతరంగమే కొన్ని ప్రశ్నేక రాజకీయ కారణములవలన జరిగినది. వాటివలకు దెలుగువాట వ్యాపించియుండిన జైనుమత ప్రాబల్యమును దగ్గించుటకును, దిగి వైదికమత ప్రాశస్త్యమును బునగద్దరించి దాని కాంధ్రావనిలోఁ బ్రచార ప్రాబల్యములు కలిగించుటకును నని యుద్దేశించియే రాజరాజవరెంద్రుడు నన్నయభట్టారకునిచే భారతాంధికరణము గావించజేసినాడు. ఇట్టి రాజకీయ కారణముతో పఠరించిన మహాభారతగ్రంథమునకు దిరువారి

జలసిన వాచ్యము మంత్రము నిందుమించుగా నట్టి యుద్దేశములతోనే యభివర్ణించి వచ్చినది. అందుచే నాటి కవిలోకము మన ప్రాతిపదికను గొనియే భావన, భావన, రామాయణాది కావ్యములను బెలుగులో నలముంచుచున్నది. తెలుగున గవిత్వము జలసిన సీదిన నా కవిత్వము నీ ప్రయోగమును సాధించుట కనుకన కావ్యముల యాంధ్రకవిలగునకే వినియోగింప బొలుగు కవిలోకము ముచ్చటపడసాగినది. శాస్త్రురిద్విక్త యుద్ధునిని గిరిగి సంస్కృతియు దిక్కినకే గూడసాగిరి. ఆయాశాస్త్రగ్రంథములను సంస్కృతియునే నేర్వవలయునుగాని వాని బెలుగు తేయరాదను నభిప్రాయము కూడ నానాభావాలతోనుండుట యాశ్చర్యముకాదు. శాస్త్రప్రవేశమునకు సంస్కృతియు తగినంతగా తెలుగు తగినమాకును నభిప్రాయము గూడ వారిలో నుండియుండును. అందుచేతనే సంస్కృతియునెరి తిర్చిమీమాంసాది శాస్త్రములను సంబంధించి గ్రంథములలో ననేకములు నేటికిని తెలుగున ననువదించబడలేదు. ఇదిగాక కవిత్రియను నకు దిగువారి జలసిన కావ్యవాచ్యమును, ప్రబంధవాచ్యము మునుగూడ జాలవజకు కొలుగు శాస్త్రవాచ్యము విడివిగా నవతరింపకుండుటకు సాగుభూతి నలయుముండు నని తలచుట వోచుచుకాదు. శృంగారప్రభావముల ప్రభావనాది రచనమునకు బెలుగుకవులు సుచ్చట పడుచుండుటయు, నాటి కవిత్వావోచక కంఠబద్ధులగు మహాకవిలు, ముగ్ధులు చెవిలగుగా కట్టి రచన ములయెసలనే యాచుర్య చూపుచుండుటయు నింగులకు ముఖ్య కారణములు. ఈ కారణములవలననే కావ్యము తెలుగున జలసిన శాస్త్రగ్రంథములు చాల తక్కువ. అందును గణితశాస్త్రగ్రంథములు మిక్కిలి తక్కువ. అంగ సాహిత్యమున జలసిన యితర భాషాసాహిత్యములతో తోల్చినపుడు తెలుగున జలసిన శాస్త్ర సాహిత్యము చాల తక్కువ యని యొప్పుకొనక తప్పదు.

తెలుగున జలసిన గణితశాస్త్రగ్రంథములు తక్కువ యయినను బెలుగుదేశమున గణితశాస్త్రమున కారణము లేకపోలేదు. భూమికొలతలు మొదలగు గణితసంబంధ కావ్యములు నిర్వహింప వలసియుండుటచే నంగులకై యాశాస్త్రమున విస్తృతమయిన యొకకరణము ప్రతిగ్రామమునందును నుండెడివాడు. అతడు బాధారణముగా నియోగి యయి యుండును. తెలుగునాటనుండి యీ నియోగికరణములకేమి మిట్టంజెడిదని 'హంసవింశతి' యను కావ్యమునకే తోడ్పడవచ్చునున్నది.

పరకలెలగుడ్డ యొకవాటి పచ్చియెను  
ముడుక నీర్కావి వోవతి వెలలును సంచి  
తిల్లి పండుగరము ప్రేలసాత్రి యొప్పు  
మండు శకునము కేద నియోగి యొకడు

ఇట్టి పేదముతో నియోగికరణము గ్రామముల యవసరముల దీర్చువాడు. ఈ కరణములు బాధారణముగా గణిత సంబంధములగు నెల్ల విషయముల నెఱిగియుండెడివాడు. 'హంసవింశతి' లో వర్ణింపబడిన నియోగికరణమునకు గణితశాస్త్రమున నెట్టి ప్రవేశము, పాండిత్యము - మండెనో యీ క్రింది పద్యములవలన బరియగలదు.

శ్రేష్ఠ ఘాతంబుల స్థితులు వక్కాణించి  
సావ్యసాచిలో క్త సంఖ్య బరిసి  
మిగిలి గణితార్థ మితిమీనుగ్గుడై  
గాభ్రప్రకృత గణిత మెఱిగి  
ప్రైరాశికావ్యంతరి సారాంశము గ్రహించి  
మూలగణితములు సాచ్చి కలచి  
మఱి భిన్న గణితంబు మార్గ మెల్లను గాంచి  
పరిగణించియులు పాఠజాచి

నిఖలస్థిరాంతి మూలముల్ నెచ్చి జగతి  
గణకుల సార్వభౌమత్వ గణనకు దగి  
గణిత మర్థజ్ఞుడికి పని ఘనులు మెచ్చ  
బరిసి యతి డెంత లెక్కైన జేటపలుచు."

"తైరాజక ప్రకృత ముత్త పంచరా  
శిక మేరుపార్వ రాజక సమాధి  
కాం పీరానార ఘాతకులభావ్యయ  
చ్చాయార్థ భటబృహత్కాతికోత్క  
లిత సప్తరాజక లీలావతి వర్ణ  
లిగ్గు మూలశ్రేష్ఠ వాస్తుభాగ  
గణితసార చతురంగ ప్రశంసాధి  
వాదీయచీజ భిన్ని నవరా  
ఘనఘనామాల పల్లి సంకతితి సూర్య  
సోమస్థాంతి యుగలబళోగ రత్న  
ఘట్టి ప్రైరాశికావ్యది గణితతతులు  
తెలిసి యతి డెట్టి లెక్కైన జేటపలుచు."

"ఎరవి సుడికట్టుగా నెంగ నరసి వ్రాసి  
యంతికము వేసి కులవర్ణ లాయకట్లు  
దీర్చి దినవహి నపరగతిప్రతిర  
వారతణి నిర్ణయింప కేహాని యతను."

ఇట్టి గణితశాస్త్రపాండిత్యము గల కరణములు తెలుగునాట ప్రతిగ్రామమునందును నుండెడివాడు! గ్రామవ్యవహారములన్నియు వారి తీర్పునకు లోనుచుండెడిది! ఇట్టిదో బెలుగునాట గణిత శాస్త్రమున కేదరము లేకపోవుట యేమి? అయినను నాయాయ కరణములకు బరియవలసిన గణితశాస్త్రవిషయములు చాల బరిమితములే యయి యుండుటచే వాగు తను కాకట్టిక మయినంత పరిజ్ఞానమును మాత్రమే సంపాదించుకొనుటకు బ్రయత్నించెడివాడు. గణితమును గణితముకొఱకు గాక గ్రామవ్యవహార నిర్వహణమునకై వాగు నేర్పుచుండుటచే వాగు పూర్వగణితాగ్ధయనముతోనే తృప్తి పొందుచుండిరి. గాని క్రొత్తగా గణితశాస్త్ర పరిశ్రమము గావించుటకును, దర్శించుటకు లగు గ్రంథములు రచించుటకును వాగు ప్రయత్నింపరయిరి. తత్ఫలితముగా బెలుగున గణితశాస్త్ర గ్రంథములు చెప్పకొనదగినంతగా నెలవలేదు.

తెలుగున జలసిన గణితశాస్త్రగ్రంథములలో దొలుతటిది పావులూరి గణితము. ఇది క్రీస్తుకేసు తొమ్మిదవ శతాబ్దమున నలసిన మహాపీరాచాద్యుని - గణితసారసంగ్రహమునకు బెలుగుపేర.

గాజరాజవరేంద్రునిచే 'నతఖండవాద' యను గ్రామము వగ్రహముగా బడసిన మల్లనకు మనుమడిగు పావులూరి మల్లన దీనికి గర్వ. విరివియము పావులూరి గణితములోని యీ క్రింది పద్ధతుల కలన దెలియనగుచున్నది.

“శ్రీల సేవః డింద్రస్వపశేఖరుః దై వసు రాజరాజ భూ పాలకుచేరే దీప్తి పూర్వమునక నతఖండవాద యా ప్రాణ విభూతితోఁ బడసి భూరిజనస్తుతుఁడైన సత్కళా కీలుఁడు రాజపూజకుండు నీత్యన పుత్రుఁడు మల్లఁడున్న రిన్.”

“శ్రీ నిలయుండు సివ్యనయుఁ  
జన్మనయుఁ నుగూర్చుచేపు సుక  
దీనిధి ప్రాణనార్యుఁడును  
దేజమునక రవితుల్యుడైన యా  
మానుల నల్యరం బడసె  
నూరిజనస్తుత సత్కళారతి  
జ్ఞానులఁ బద్మగన్ధవదనంబులు  
నాలుగుఁ బోల వారిలోన్”.

“గోత్ర పరిత్రుండు సద్గుణ  
పాత్రుండు సివ్యనకును బలిహిత కథ నా  
రిత్రాదుంపతి గౌరవ  
ధాత్రీసతి కిన్వరకును దనయుఁడ జగతిన్.”

వన్నయభిలారకునకు దిగువారి యిందుమించుగా నేబది యేండ్లకు పోయిన నలసిన ప్రథమకాస్త్రగ్రంథ మిది! మహాబలా చాన్యని గణితసారసంగ్రహమున (1) పరీకర్మగణితము (2) భిన్న గణితము (3) ప్రక్షిప్తగణితము (4) త్రైరాశికగణితము (5) మిత్ర గణితము (6) తేత్రగణితము (7) భూతిగణితము (8) చానుగణి తియనవి యద్వవిగణితములు వివరింపబడియున్నవి. కాని తెలుగున పావులూరిగణితములో నం దయువ దన మిత్రగణిత మే మాత్ర ముదాహరింపఁచిన ‘భాసురసంజ్ఞ ప్రపంచాదవేదిత యను పద్య రూప్రతిభాగో మల్లన ‘మిత్రగణిత’ మిత్రపభాగోభితము’ అని పేర్కొనియే గాని ముద్రగణితము ప్రత్యేకముగా జెప్పిన లేదు. కాగా సంస్కృతమున నెనిమిదివర్ణహారములలో నున్న గణితసారసంగ్రహము తెలుగున మిత్రవర్ణహారము ముద్రగణిత గణితములుగా విభక్త మగుటచే నొప్పిది గణితములు గల దయినది.

పావులూరి గణితము విషయమున నింకను దెలియదగు సంశయ లనేకములు గలవు. అవి యెల్ల వివరించుట కిది తావు కాదు. తెలుగున నలసిన నొలి గణితకాస్త్రగ్రంథ మిది ఇంకను బ్రకటనభాగ్య ముండకుండుట నిజముగా నమోచినయ్యును! శ్రీ పంకజేశ్వర ప్రాచ్య పరీక్షనాలయమువారికై యీ ప్రథమ గణితకాస్త్ర గ్రంథమును శ్రీ నుజువగిరియే మహారి ప్రభాకరకాస్త్రీ గారు మదరాసు ప్రాచ్యరిఖితపు ప్రకాశనలో లభ్యము లగుచున్న వారప్రతు అను, కాకినాడ యాంధ్రసాహిత్య పరిషత్తుప్రక భాండాగారము నందలి వారప్రతులను, మహామహాపాధ్యాయ శ్రీ పరివస్తురంగ చాన్యలూరి యార్జపు ప్రకాశయములోని ప్రతులను సంపాదించి,

\*శ్రీ శ్రీ వావిళ్లవారిచే బ్రకటితము. పరిష్కర శ్రీవేదము లక్ష్మీ కారాయణకాస్త్రీ గారు.

† ఇది ప్రాచ్య రిఖితపు ప్రకభాండాగారమునందు గలదు. తూతుడు గ్రంథసంఖ్యలు D 2280, R 185.

సంశోధించి, పరిష్కరించి యుండు. అందు లభ్యమైన ప్రాచ్య ములను నొలి గణిత వ్యవహారములను నాన జరిగినట్లు ప్రాచ్య ముద్రగణితాగ్ర ముదినది. అది త్వరలో బ్రకటింపబడును. తక్కిన గ్రంథభాగము గూడ పరిశ్రమ ముడిపడుచున్నది. అందు గాని పావులూరి గణితముయొక్క వ్యవహారము భాగ్యము కాదు మల్లన రచనములోని తన నిర్గుల క్లిష్టతకును, మొదల నీతికాస్త్ర పరిశ్రమ నిజస్వరూపము తెలియజేయునది నది సహజముగా కాగలదు. వావిళ్ల ముద్రకాలయమువారు కూడ పావులూరి గణిత మును దానికి మూలము మహాపాదాన్యని గణితసారసంగ్రహ ముతో గూడ ముడించుచున్నారని విందుము. వారి ప్రకటన మునకై పాతకలోక మెదురుచుచున్నది.

పావులూరి గణితమునకు దిగువారి కవికాలాదికము తెలియ కచ్చుచున్న గణితకాస్త్రగ్రంథము లీలవత్ గణితము. ఇయ్యది సంస్కృతమున భాస్కరాచార్యుని రచించిన సిద్ధాంతశిరోమణి యను గ్రంథములోని ప్రథమఖండమున లీలవతికి ననుబాదము.

భాస్కరాచార్యుని సిద్ధాంతశిరోమణి జ్యోతిషగ్రంథము. అందు మూడుఖండములు కలవు. నొలిది లీలావతి. గం.వది లీజ గణితము. మూడవది సిద్ధాంతశిరోమణి యను జ్యోతిషగణితభాగము.

సిద్ధాంతశిరోమణిలోని గోళాధ్యాయమునందలి ప్రశ్నాధ్యాయ మున—

‘ఁచుగ పూర్ణ మహిమను శకవృషసమయేఽభివన్యమాత్మైతిః  
రసగుణవర్జే మయా సిద్ధాంతశిరోమణి రచితః’

అని యున్నది. దీనింబట్టి సిద్ధాంతశిరోమణి రచనాకాలము కాలివాహనశకము 1072 వ సంవత్సరమునయియు, భాస్కరాచార్యుని జన్మకాలము కాలివాహనశకము 1038 అనియు దెలియుచున్నది. గోళాధ్యాయాంతమున—

‘ఆ సీత్యహ్యుబలాచారిత్రపుత్ర త్రైవిద్యవిద్యజ్ఞ సే  
నానాసజ్జలధామ్ని ఓజలవిజే కాంపిల్యగోత్రోద్భవః  
శ్రౌతిసాస్త్ర విచారసారచతురో నిశ్శేషవిద్యానిధిః  
సాధునా మవధి ర్మహేశ్వరకృతీ చై వజ్ఞ మగాదామణిః’

అని యుండుటచే నితడు కాంపిల్యగోత్రోద్భవు డనియు, మహేశ్వరోపాధ్యాయుని పుత్రు డనియు విశేష మగును. ఈయన యుజ్జయినగరమున జ్యోతిషకోశాగ్రహణకై ప్రసిద్ధిపండి యుండెను.

భాస్కరాచార్యుని లీలావతికి సంస్కృతమున రచింప బడినవి క్రీస్తుశకము 1220 వ సంవత్సరమునందే మహాను పది వ్యాఖ్యానములు తెలియకచ్చుచున్నవి. క్రీస్తుశకము 1587 లో నిది యగ్గురు పానుమగారి యజ్ఞచేత భారతీభాషలోనికి గూడ బరి కర్తిత మయ్యెను.

కన్న ప్రాచీనభాషలలోనికి నైరమిది పరికర్తము. ప్రాచీన మున నొక్కయనువాదము మాత్రము, అదియు సంపూర్ణముగా నే కానవచ్చుచున్నది. తెలుగున నీ లీలావతికి రెం డనువాదములు కలసినవి. అందు దొలఁదిటిది ప్రస్తుతి ప్రశంసలో నున్న లీలావతి. గం.వది శ్రీ తిషకమల్ల కృష్ణరావుగారు గావించిన యను వాదము. \*

భాస్కరాచార్యుని లీలావతికి మొదల నలసిన నొలి యను వాదమునకు గావించినవి వల్లభాచార్యులు. ఇతరు అచ్చుంబ

మార్గమును, కోనూరి యొక్క గుహావ్యాధికి విశామముగా, కోనూరి రామనాథుని యిది అంకితము. శ్రీమద్భక్త వల్ల భాగ్యము సంపదించును నీలంబు చెప్పినదిగాను.

“అనుమతి కోనూరి రామనాథునియందు

గుణగణాదుల నావృత్తిల నాగ్రతి కలిగి

వారికిని త్రి వర్ణాధిపతిగాను

నామనాథుని వల్ల భాగ్యమును నేను.”

అతిగాని అనితలము మీ ను నవనివామనేయు గలను. అనునాంబ పరివ్రాజకాచార్య ప్రభాగానంద యీతింగు లిదిని నానాభావమును. సంభాషించు కవలల నున్న యాతిని గన్పె యిది గానగును—

“ఇది శ్రీపరమానంద పరివ్రాజకాచార్య ప్రభాగానంద ప్రేరితం బట్టి నాగ్రతి హరిగ్రాతి కోనూరి యొక్క గుహావ్యాధి వ్యాధి రామనాథునియందు కవి శేషేంద్రా పునామనేయు నులు విశేష నానాభావము వల్ల భాగ్య ప్రసాదం బైన నీలంబుయను పాని గణితంబులందు సంభాషించును—

శ్రీకృష్ణ శేషాయల వారియు, నమృతి శేషరాయల వారియు నానాభావల నున్న యియు నుంకి వారి కథకాపుడై కొలుచు చుంపిన బొమ్మలకు కా గుహావ్యాధి తీర్చి ప్రసాదుగా, అతిని ప్రేరితమున దాని నీలంబుని రనించును. అతి శేషరాయల వారు, మానగును—

“శ్రీరసించి నందన సరించు

విక్రమం బుద్ధగాయును

వారిని నందనంబు చివరమున

నమృతి శేషరాయల

దా నాకాపుడై కోనూరి

తిప్పియు మన్ననగాంచి మింగుచి

దానిని భాగ్యముల విగ్రహాపు

కానిని ప్రాప్తంబునను”

బొమ్మల విగ్రహాపుని మనముగాను, శేషరాయల ప్రేరకుడును నుం బొమ్మలకాళియ శ్రీకృష్ణ శేషరాయలవారి యొక్కయు, నాతిని యనుజనునగు నమృతి శేషరాయలవారి యొక్కయు నాతిరంగిక శేషకు పని యిగు శేషరవిగ్రహంబు లుచే శేషరాయలకర్త యగు వల్ల భాగ్యము నా కాల శుభసే వర్తియుండునని తెలియచెయున్నది. కనుక వల్ల భాగ్యము ప్రేరకుడు పగునాతి శేషరాయల పనియు, నీలంబు తీర్చితిగానును చెలును సెలసిక యా తీర్చి యనువాదము పగునాతి శేషరాయల దివియు ద్విపరుమన్నది. బొమ్మలకాళియ యేతిత్వంబు ప్రేరకు పని పయ పద్ధియునునట్టియే కాక గ్రంథాధికారములచే నుంబు తెలియచెయున్నది. భాగ్యరాచార్యుని తన లీలంబుగణితమునందు వశ్య, బాత, కాంశే సఖ యిత్యాది సంజీవనముల గూర్చి గణితపరికరములను మనో హరములగా జేసివేయి యాతిగును నానాభావములయందు గృతి ప్రేరకు ను బొమ్మలకాళిని శేషరాయల తన గణితగ్రంథ మునకు మనోహరమును జేయినాడు—కాళియ యనునది కాళివాస్తవి యను పదమునకు సంకరానామము. మూలదాహరణములం ద్వివి బొమ్మలకాళిని నీతిని శేషరాయలగాను— మాడును.

“ఘనమాలంబులు మనుపటి

ఘనరాసుల వలన గొని జగద్విరముగా

నానరింపుము సకలకా

ఘనమి మన బొమ్మలకు కాళిదు మెచ్చన

“కాని గెంతు బాదికయు బావవిరహిత

త్రయము నిట సత్వితయు సేయ

నేమి యయ్యె గవిమహేంద్ర! చెప్పము బొమ్మ

లకు కాళివాస్తవి యాత్మ మెచ్చ.”

అతి పగవని యేమియు దాను హరింపగలూని గెంతు నెం

జనములు నీయి నాటి దివసంబున నెవ్వ డిగి సంభ్రమ

జనములు శైలంబు దివసంబుల నిటిది నూర్వత్తిగా

జని కవికా విశాధిపురి సయ్యన గాగగు మెచ్చి చెప్పమా.”

ఈ కాళియ యింటి పేరునుబట్టి యా కాలమున నీలంబు బొమ్మలకు బహుశ్రవణరమున నుండెడి దనియు, నీతిని పూర్వము వచ్చితి కెందునాగ్ర యుండు రనియు జరిత్ర పరిశోధకులు తెలుసుకొనును. మాడును—

“The Bommalata or Shadow play appears to have been popular. One of Krishnaraya's confidential servants was Kala, the son of certain Bommalata Virupaksha. Now the Sir name or family name of Kala, probably derived from the profession which his father followed is of considerable interest as to indicates that the people of the sixteenth century were familiar with Bommalata or the Shadow play”

—Studies in the History of Vijayanagara.

అతిని తిండి విగ్రహాపును పెనుగొంబ విగ్రహకంబు చెప్పును. ఇదిగూ బొమ్మలకు విగ్రహాపున, అతిని పెనుగొంబ విగ్రహ, బొమ్మలకు కాళియ భాగ్యపేరు కోనాంబ. అంబ విషయ మా గ్రంథ పద్ధియువలన తెలియుచున్నది.

అంబుగవనాతాపి విగ్రహాపు కాళిని గుర్తింపబడి కోనాంబ పతిత్రతాలిక మంబుజనాథుని గానవల్ల బద్ధంబుల నాది... ఇయనానము గెంతుగ నానాపేర తద్దంబులు నాటికైవ దివసంబుల యొక్క శిల్పి చెప్పమా.

గణితకాస్త్ర విషయమునూని నింతి వక్కని కవికా శిల్పి వల్ల భాగ్యము ప్రశంసాపాత్రుగా! ఇంక బొమ్మలకు కాళిని గుర్తింపబడి కోనాంబ యనియు, నామ కామవల్ల భక్తి కాలనియు తెలియుచున్నది. దీనివల్ల బొమ్మలకు కాళిని ‘కామేశ్వరి’ (అక్కల) యిలవల్లని తెలియుచున్నది. ఈ కామేశ్వరికే కామవల్ల యనియు లేక. ఈమె గోకుల రక్కలలో గన్పొంది. శ్రీదాధిరాములలో నీ కామవల్ల ప్రస్తావము గలను.

‘కామవల్ల మహాలక్ష్మి కైటభాంబుల పాదు వచ్చె జక్కలపురంధి’

యని జక్కలవాంగు కామేశ్వరి పాదును బాదును వచ్చివచ్చులంగు శేషరాయలవది. అంధ్రదేశమున బ్రాహ్మణాది వర్ణముల వారి కిలువేలు పగు నీ కామేశ్వరియే బొమ్మలకు కాళిని యాత్మ పత్తి కోనాంబకును నిష్పదము!

కాక డిండు విద్యావిధి యింకా, పకల కళా సమయముగా  
గాలిలసది యింకా; నిమిలభుపనగం చేర్చిపెట్టి  
యున్నాడు. కాకయ్యగారు మృత్యువకు పీఠావతీగణితము  
చాదరించునకు పరిఫలముగా వేయు మాట పదాలు లిచ్చి  
నాడు కాబోలు! ఆ విషయ మిందు గండు మాకు దోలుల  
వలెననేరలేకే చేర్చిపెట్టినది. అంక యోగమున కదాపారిణము  
నొసగును నది దీ క్రింది పద్యమును రచించినాడు.

“కరులను రాజులు రదములు

కరివర్ణము రాజమహాలు ఖగ శిధిములకు

వరిహాలు విరుపయకాళకు

చరమసమయ నిచ్చేనివి వెను గూచి వెనా!”

ఒక్క—

కరులు	౮
రాజులు	౧౬
రదములు	౩౨
కరి వర్ణము	౬౪
రాజమహాలు	౧౦౮
ఖగ శిధిములు	౧౮౦

౧౧౧౬ మొత్తము.

ఆశ్చర్యము! బొమ్మలాటకాయ తిను పోషోషిక ముద  
గిన వేయు మాటపదాలుల నెంత చుమత్కరియగా చేర్చిని  
నాడు! మలాక్కవోట సంకవియోగమున కుదాహరణము. ఇ  
గుచు బొమ్మలాట కాయ తిను వేయుమాట పదాలుల నొసగి  
వల్లు చేర్చినినాడు మాడుకు.

“పంచమహాప్రభులలో

గాంచనములు బొమ్మలాట కాళకు నీ కి

స్పృం చె వృషశంకరుల శే

డించిన యవి కవిమహింబ్ర! చెప్పుము పాశుర.”

ఒక్క—౧౦౦౦

౧౧౧౬ తీయగా

౩౮౮౪

ఇతనికి మాత్రమే కాక కాళకు కళల గందజతో రహూ  
కృతులు గావించి పత్కరియలు చేసినాడు—

“కవులు పన్నిదిక్కి మా క్రికంబులిచ్చె

వేయు నామ్మాటయిరువది విరుపధిభువి

కాళ బొక్కక్క సుకవిభాగమున కెన్ని

వచ్చునవి కవిజీవేంద్ర! వలయుఁ దలియ.”

అచ్చుతి జేవరాయలవా రితిని కాండోకాండక మెనె  
పట్కరించినాడు. ఆయీ విషయ మీ క్రింది పద్యములవల  
దెలియుచున్నది.

“వరన వరేంద్రవంశముఁడైన యచ్చుతి

జేవరాయలి కృపాద్భుతీ జీని

యాండోలికారూఢుఁడగుచును నా బొమ్మ

లాటకాళకు జేడ్క వర్ధరాజి

లో నాక్క సుగునాడుఁడైన కునరత

తాచార్యవర్ణన కర్త మిచ్చె

దివ్యులకు శేషశ్రీయముల్ గండికి

శేషపాదము కవిశ్రేణి కొనక

స్నేహమునఁ వన చెయలకు శేషవయ

భాగపంచక మంతియుఁ బందిపెట్టి

కవిమహింబ్రున కర్పించె వివిధిని

వేయుమాట పదా లెంతి విత్తరాజి.

అచ్చుతి జేవరాయలవాడు ప్రతి సంవత్సరమున వసుంతో

త్రివమును జరిపించెనాడు. ఆ యుత్సవస్థ వార్తమె యరుదించిన  
యర్థిజనుల నాతికు పట్కరించుట సంప్రదాయము. అచ్చుతి జేవ  
రాయలవారి వసుంతిత్సవమున కచ్చుమింపిన యర్థిజనులకై  
జూపబడుచుండిన విందునకు బొమ్మలాటకాయ తిండులములను  
గట్టించి నెండుగనునాడు. అంక విషయ మీ క్రిందిపద్యమున  
చేర్చిపెట్టినది—

“అచ్చుతి జేవరాయల వసుంతిత్సవ

మునకు వచ్చి యర్థిజనుల కిదేవ

యావించుకై బొమ్మలాట కాళవిధులకు

తాను దప్పించిన తిండులములు

మలవదియేను పుట్టలమీఁదఁ జనునెన

మందుముఁ బదియేనుమానికలకు

స్నేహము కుండెకా శేష పోలలన ని

ద్దండీకి వచ్చు పుట్టెంటి కెక్క

“వలెని కరణంబు గొలిపించె పగలి నియ్య

మిళిఁ జేవరాలకు వని యెన్ని యయ్యె

దలిం వచ్చుక పరి మాపవలయు మాకు

సంకయము గండు జలంబుల తిండులముల.”

బొమ్మలాట కాయకు సువారతాచార్యులు సుగునాడు  
దీని ప్రారంభిం పద్యమున చేర్చిపెట్టియున్నది. కుమార తాతా  
చార్యులు సున్నది ప్రేమ ప్రవహచార్యులు. ఎల్లవార్ తిరుమల  
కుమార తాతాచార్యులని యాతని సంపూర్ణ నామధేయము. ఇత  
డాపప్రంబు ముగ్రుడు. శేషమర్దణ గోశ్రుడు. యశశ్శాఖు జెందిన  
నాడు. ఇతని తిండ్రి ఆయాపయ్యంగారు. గోళి బొమ్మలాట రితిని  
నితామహుడు. వీరు క్రిందలనాశుంపని పిలువబడు తిరుమల నంది  
వంశీయలు. కుమారతాతాచార్యులు ఎంకటాచి జేవరాయలకు  
నాచార్యుడైయుండి యాతని పట్ట భిషేకమును నిర్వహించినట్లు  
తెలియుచున్నది. అతడు తన సుగుణపురిమాది భక్తి విశేషముచే  
గిన నామ్రాజ్యము నంతను దిండుగునాడున కొనినవాడట! రాజ  
పత్కరించుట విశేషముగా వందయుండిన యీ గునాచార్యవర్ణనకు  
దేవాల మాదికములకు విశేషముగా దానాదకమును గావించినట్లు  
తెలియుచున్నది.

క్రీస్తుశకము 1588 వ సంవత్సరములో నితికు క్రిజేంకశే  
క్యరవ్యామవారికి నాలుగుగామముల నొసగెను. తిరుమలయందు  
క్రీ. శ. 1580 లో నొకవిమానమును గట్టించెను. ప్రణ్యకోటి వివాహ  
మునకు బంగారు మలము చేయించెను. కాంచీవగిరియన నమ్మ  
వారికి కల్యాణకోటి విమానము గట్టించెను. తివయేత్తు తులారము





గణితంబును; తత్వాదీ

గణితము పరికర్మ పూర్వకంబై యుండును."

పయి తెల్పినట్లున జరిగి (తివిగణితములలో వల్లభాగ్యుడు పాటిగణితమును మాత్రమే తెలిసింపజేసి తెలియమిచ్చెను. చూడుడు—

"అని పాగడ గణు రానా

నని సంస్కృతభాష భాస్కరాచార్యులు చె

ప్పిన పాటిగ రీలావతి

యొనర్చుచు చెనుంగున....."

భాస్కరాచార్యుడు తన రీలావతిలోని యంకగణిత భాగమునకు బాటిగణిత మని పేరిడి యున్నాడు. అది మహారాష్ట్ర కీబము. దాని కెఱుగి యిసుక చల్లినపలక యని యర్థము. పూర్వము మనవా రట్టి పలకలమీదనే గణితపరికర్మలను గావించుచుండిరి. కనుక యా గణితమునకు బాటిగణితమని పేరు వచ్చినది.

ప్రస్తుతప్రశంసలో నున్న యీ రీలావతి యసమగ్రముగా లభించుట మిక్కిలి కొంచెమియ్యము. ఇందు సంజ్ఞాధికారము, పరికర్మాధికారము, భిన్నభాగము, శూన్యపరికర్మాధికారము నను విభాగములతోడి పరికర్మగణితము, ప్రకీర్ణగణితము, శ్రోరాశికగణితము, మిశ్రవ్యవహారము, శ్రేణివ్యవహారము ననుసభ్యాయములు కలవు. శ్రేణివ్యవహార మసమగ్రముగా కలదు. గంభీర మంతటితో మిగిలినవిన్నది. కాని సంస్కృతమున వీనికి దిగువారి నున్న తేలికవ్యవహారమును కుటకవ్యవహారమును, అంకపాశివ్యవహారమును నింగు గానరావు వల్లభాగ్యుడీవ్యవహారముల ననువదించినో లేనో తెలియరాదు. అంకగణితభాగ మను పాటిగణితమును మాత్రమే యెరిగి తెలిసింపచి యుండుననియు, తేలికవ్యవహారముల నత యనువదించునో లేదనియు దలపదగును.

వల్లభాగ్యుడు గణిత గంభీరము ననువదించినను నా యనువాదియగుచు ప్రబంధరచనమునకు వలెనే చక్కని శిష్యాశైలి నిగ్రహము గలిగి మెఱుగునుటకు రచించెనని చెప్పటంకొవంతియనుపదియయ్యులేదు. ఈతని పద్యము లనువాదములే యయ్యు జక్కని ధారాశుద్ధి గలిగి స్వకపోలకత్వములవలెనే వోచుచున్నవి. అనువాదమునందును నితడు మూలమునకు శత్రువు దాసుడుగా నుండి మక్కికి మక్కి యనువాదము సేయక యొకకొంత స్వాతింత్రియము వహించి పరస్పరముగా ననువాదము గావించినాడు. సంజ్ఞాధికారమునందు సంస్కృతి రీలావతిలో చెలుపబడిన సంజ్ఞలను మాత్రమే గాక తననాట చెలుగునాట వ్యవహారమున నుండిన కాలధాన్యాదినానములను గూడ తెల్పిని తన స్వతంత్రియము చెల్లడించెను. ఇదిగాక యీతడు సంస్కృత మన నున్న నూత్రోదాహరణములను, పరస్పరము లయిన వానిని ననువదించుటమాత్రమే గాక స్వయేదాహ్యులను గూడ పోసిగి తన గణితశాస్త్ర పరిజ్ఞానమును, స్వాతింత్రయమును చాటెను. మూలభిన్నములయిన యాయాయి యుదాహరణులవలన నయ్యుత దేవరాయలకొలమునాటి వ్యాపారాధికముల చేరసారములు, సాంఘికాచారములు కొన్ని మనకు తెలియవచ్చుచున్నవి. ఇతని యాంధ్రీకరణమునకు నిదర్శనములుగా భాస్కరాచార్యుని రీలావతిలోని శ్లోకములను, వానికి వల్లభాగ్యుడు గావించిన యనువాదములను ముచ్చనకు జూపుచున్నాడను.

రీలావతీసముల్లల కాలవ్యాస విలాసి నే

గణేయ నమో నీలకమలాచార్యకృతయే.

"రీలా లలిత గళలుల

దానోలకరాశి బలవదవరకౌల

చ్యాసవిలాసి వినాయకు

నీలకమల విమలకాంతి నెమ్మదిఁ దలఁతున్.

"పంచాంగోఽలికులా త్కదంబ మగమ

త్ర్యంశం శరీంధ్రంకయో

ర్విశేష స్త్రీ గుణో మృగాక్షి కుటజం

జోలాయమానోఽపరః

కాంధే శరీక మాతీ పరిమళ

ప్రాప్తైక కాలప్రియా

యానా హారతి ఇతి ప్రసో భ్రమతి భే

భ్యంగోఽలి సంఖ్యాంకవచ॥"

"అరియూగంబున బంధమాంశము వినో

రాధంబు నీ పద్మ మం

బాలక దేవత శరీంధ్ర గంభీరములకై

బోయెం ద్రిభాగంబు జా

దులకై తిష్టిన శ్రీహరి మరీగం

వోస్తోన వేదోక్తం పు

ష్పలితం బాడుగు నుండే వేద్య శేఖర

సర్వాభి సంఖ్యాంకవచన్."

"గురేం హంసకులస్య మూలదళికం

పెహుంతు నానందం

ప్రీడియ పులపద్యే వన సుగా

విష్టంకొండే భృత్యుతో

భారే బాల మృణాలకాంతి జలే

కృతి క్రియాశాలం

స్పృహం హంసయుక్త్రయం చ సకలం

యూగంభి సంఖ్యాంక వచన్."

"యదిమున హంసయూగంబున

మూల పది స్పృహ కృష్ణాంశ మిం

పొదవె పెటలమెల

పాంతుక స్వర లేచిబోయె న

య్యుధికమనంగు లెక్కవె

యందె రిమింపుచు హంస బాలు నె

మృతి నెఱింగింపు హంసకుల

మానము గాకను సంతసింపగన్."

"పార్థః కన్యవధాయ మాన్యగణం క్రవ్యో రణే సందధే

తస్యాత్రేన నివాన్య తస్మాదగణం మూతై శ్చికుర్వీ ర్నియాన్

శిల్యం చక్ష్యే రణభుఖిః త్రిః రణి ఛత్రిం ధ్వజం కాన్యకం

చిచ్ఛే దాస్య శిరశ్చిరణ కలి నే యా నర్జన స్పందితే"

"అనిభో బాన్య పిష్టప్రబాధమున బ్ర

తిష్టప్రవజం బాన్య జ

య్యుచి విమృశ చిత్తప్రయంబున రథా

శ్వాసీకమం జంపె శి

ల్యుని నాజయ్యుల నొంచి మాట బలు వి

ల్లంఛ త్రిమం గేరువుక"

దునిమెం గడ్డుని గూర్చె బద్ధకటి దో  
క్షో నెన్ని యత్నాదులుల్."

"అతిక్రమ దళిమాలం మాలతీం యాత మస్తా  
నిఖిల సతమభాగా శ్చాలినీ భృంగ మేకమ్  
నిశి పరినుదల్తుం పద్మమగ్ధ్య నిరుద్ధం  
ప్రతివణతి రణంతం బ్రూహి కాంక్షేఽభిసంభ్రాంతం."

"అలిపిలార్చనము నఖిల వహస్థాంత  
కమును గూడి హల్లకములు వేరి  
ధ్రువర యుగము తగులుపడియుండె దమ్మిలో  
రాత్రి యెల్ల మధుకరంబు లెన్ని?"

ఇతిని సూత్రరచన మెంత బిగువుగా, సమగ్రముగా పరచ  
ముగా నంపినో చూడుడు—

అనులోమాఖంఢంబును, వినులోమాఖంఢంబును, ఖంఢం  
బును వర్గరాశిజంబును ననం జతుర్విధంబైన ఘనంబునకుం గరణ  
మూర్తియ మూడుపద్యములు—

"అరుదుగ నిల్చి యంత్యఘన  
మంత్యశ్శీలి త్రిపదాహతాది హా  
త్కిర మటమిందె గూడి కడ  
కల్ ప్రజగత్పిమనిఘ్నమా పదాం  
తిరగ మిలాదివర్గ వుచి  
తంబుగఁ జేరిచి యాది వెండియున్  
దిర మిడి యంత్యభావనఁ బ  
దింపడి యిట్ల యొనర్చఁగాఁదగున్."

"ఒండేని రాశి దృఢమతి  
ఖంఢద్వితియమునఁ బెంచి గ్రహ్మన హూటక  
వెండియు గుణించి మతియును  
ఖంఢఘనైక్యంబుఁ గూడ ఘన మద్ది యగున్."

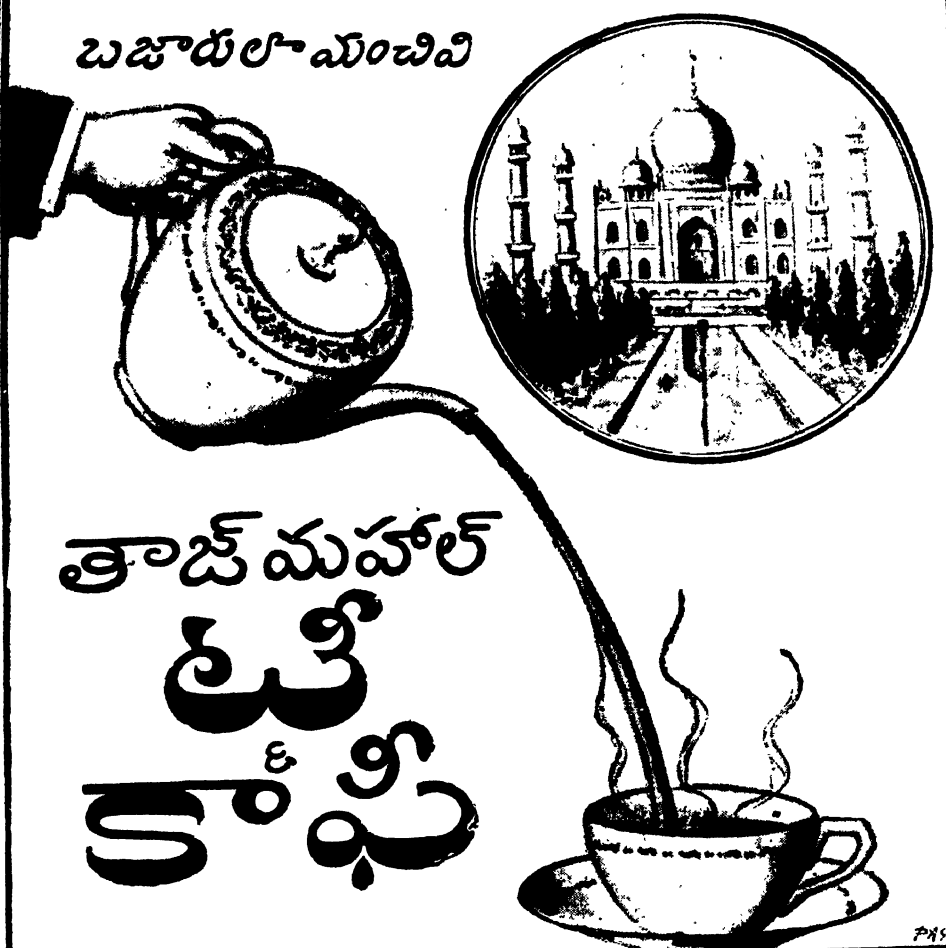
"కణఁగి వర్ణమాలఘనము వర్ణించిన  
వర్గరాశి ఘనము వచ్చు నిక్క  
మరయఁ గృతిఘనంబు లాద్యంకమున నుండి  
యొన్నిటికిని నైన నేగుచెంచు."

\* \* \* \*

తెలుగున వెలసిన శాస్త్రగ్రంథములు తక్కువ. అందును  
గణితశాస్త్రగ్రంథములు మిక్కిలి. తక్కువ అందు గవికౌలాదిక  
వివరిములు తెలియవచ్చుచున్న గణితశాస్త్రగ్రంథములు పావు  
లూరి గణితమును, నీ లీలావతియు. ఉపలబ్ధము లగుచున్న యీ  
గ్రంథు గణితశాస్త్ర గ్రంథములయినను నింకను వెలుగుమొగము  
చూడకపోవుట మిక్కిలి శోచనీయము. లీలావతిని మాత్ర ముపలబ్ధ  
మగుచున్నంతవఱకు సంపాదించి, మూలముతో పరిచూచి,  
యందలి లెక్కల గుణించి, పరిష్కరించి ముద్రిణమునకు నిర్ణ  
పఱచి యున్నాము. త్వరలో దాని బ్రకటింపజేయవలయునని  
సంకల్పము. ఇదియు బావులూరి గణితమును బ్రకటింపబడవో  
దెలుగున శాస్త్రగ్రంథములు లేవన్ని వొంటి గొంతవఱకు దీర  
గలదు. ఈ గ్రంథముల పరిశోధనయు సరిగా జరిగినచో బూర్వ  
కాలమున కెలుగునాట గణితశాస్త్రపరిశ్రమ మెంతగా జరగనో  
తెలియగలదు.



బజారులో మంచివి



తాజ్ మహల్  
ట్రే  
కాఫీ

సయ్యద్ బ్రదర్స్ 39. టి. హెచ్. రోడ్.  
మదరాసు 21.

# ది మెట్రోపాలిటన్ ఇన్సూరెన్సు —కంపెనీ. లిమిటెడ్.—

(హెడ్ క్వార్టర్స్: కలకత్తా)

1951 లో పూర్తిచేసిన } రు. 7 కోట్ల 51 లక్షల 91 వేలుమించినది.  
నూతన వ్యాపారము

అన్ని జిల్లా లోను ప్రతినిధులు కావలెను.

విషయవాడ ప్రాంతం:

నం. 17/167 హక్కు వ్యాజ్యవిధి  
గాంధీనగర్, విజయవాడ

దుద్రాసు ప్రాంతం:

నం. 52/58 తిరుపతి విధి,  
జి. టి., మద్రాసు 1.

## ప్రేడ్ మార్కు నోటీసు

**COLAMBIA**  
అసలుకొలంబియ  
అసలుబుట్టమార్కు



**BEST IMITATION SILK**  
అసలుకొలంబియ

**GUARANTEED 34 MONTHS**

MANUFACTURED FOR  
**EBRAHIM CURRIM & SONS**  
BOMBAY. MADRAS. CALCUTTA

మేము గత అనేక సంవత్సరములుగా, ఒక నిర్దిష్టమైన బెంబోన్ ప్రేడ్ మార్కుతో "కొలంబియ" పేరుక్రింద, గొడుగులను తయారుచేసి విక్రయించుచున్నాము. ఇదిగో ప్రేడ్ మార్కు ఇదిట మార్జినులో చూపించిన ప్రకారం 1940 ప్రేడ్ మార్కును అభ్యుక్తింప 1942 లో రద్దవు చేయబడినది.

కొందరు వర్తకులు అదే పేరు, మార్కుక్రింద గొడుగులను తయారుచేసి విక్రయించిన సంవత్సరములు యితరల మా వ్యక్తికి తెలియించి. ఇదిగో మార్కుకు పేరుకు మాకుమాత్రమే ప్రత్యేకంగా హక్కుకలదిను విషయము తమకు తెలియదని చెప్పి వారు పశ్చాత్తాపమును తెలియజేసారు. ఇందుమూలమున తెలియపరచున దేమనగా, ఇదిగో ప్రేడ్ మార్కుగాని వాటిని వారిని అనుకరణముగాని ఏ వ్యక్తియైనను ఉల్లంఘించినయెడల వారిపైన అవసరమగు చర్య తీసుకొనుదుము.

**ఇబ్రహిం కరీం అండ్ సన్సు**

గొడుగులు తయారు చేయువారు, మద్రాసు ల్లు  
బొంబాయి - మద్రాసు - కలకత్తా.



*Tata Products of Quality*

**TOMCO SALES DEPARTMENT**

టాంకో సేల్స్ డిపార్టుమెంట్

19 - ఎ, హైదరాబాద్ : : మద్రాసు 1.

# బ్యాంక్ ఆఫ్ బరోడా లిమిటెడ్.,

(స్థాపితము - 1908)

ఆచుకులిపించిన మూలధనం	రూ. 2,40,00,000
జూరీచేసి, చందావేసిన మూలధనం	,, 2,00,00,000
జుట్టించబడిన మూలధనం	,, 1,00,00,000
రిజర్వు నిధులు	,, 1,23,00,000

## హెడ్ ఆఫీసు - బరోడా

మద్రాసు బ్రాంచి:

కోయంబత్తూరు బ్రాంచి:

హైదరాబాదు (దక్కన్) బ్రాంచి:

8, స్టాబుల్ స్ట్రెట్, జి. జి.

55, పెద్దబాగు రోడ్

మహారాజ్ నగర్, 7 సిగ్నల్ రోడ్డు.

బారోడా కోశమున ఆర్మీ కేంప్రములలోను బ్రాంచీలు, విశేషములు ఉన్నవి.

అధ్యక్షుడు: శ్రీ తుల్సీదాస్ కొలచండ్ (తుల్సీదాస్ కొలచండ్ & కం. లి. బొంబాయి).

మద్రాసు లోకల్ కమిటీ

1. శ్రీ కె. ఎస్. కృష్ణస్వామి అయ్యంగారు (రిటైర్డ్ ఫీల్డ్ జడ్జి, కొచ్చిన్)

2. శ్రీ కె. ఎల్. కె. మహా (మెయిన్ ప్రీమియర్ మెటల్ కేక్టరీ)

3. శ్రీ ఎ. ఎమ్. ఎమ్. ఆరుణాచలం (స్ట్రక్చర్ అండ్ కంపెనీ)

ఈయ - విశేష వ్యాపారములకు ఆర్మీ వసతులు ఇవ్వబడును. అంగీకరింపబడిన కారాగారము, స్టాండ్.

డాలర్ తదితర విదేశీయ క్రెడిట్లు ఏర్పాటు చేయబడును.

అన్ని విధములైన బ్యాంకింగు వ్యాపారము జరుపబడును.

1 నుంచి 12 నెలలవరకు డిపాజిట్లు అంగీకరించబడును. రెటైర్మెంట్లు అడ్వైస్ చేయబడును.

కల్లూరి గోపాలరావు



డబ్ల్యు. జి. గ్రౌండ్వాటర్

మద్రాసు బ్రాంచి మేనేజరు

బారోడా మేనేజరు.

## భారత

విద్య, పరిశోధన, పారిశ్రామిక, ఇంజనీరింగు యదవృద్ధితై గత 25 సంవత్సరములు శక్తివంతులైన వ్యవస్థలతో తన

రజతోత్సవమును జరుపనున్నది



ది ఆంధ్రా సెంటిపిక్ కంపెనీ లిమిటెడ్,

హెడ్ ఆఫీసు: } మచిలీపట్టణము.  
కార్యాలయము:

బ్రాంచీలు: { 1. బాకర్పూర్, హుందూర్, మద్రాసు  
2. విజయనగర్, వికారూర్, బుద్లూర్, పాట్నా, బొంబాయి.  
ప్రతివిధులు వున్నవోట్లు:

స్టాఫీర్లీ - హైదరాబాద్ - కటక్ - విశాఖపట్నం - కొలంబో.

ఓం ధృవ త్రిక - సందస సంవత్సరాది సంచిక - ప్రకటనలు

పరిపూర్ణత్వము



శ్రీ హేరాయిల్

ప్రకాంతము మరియు ప్రథమ శ్రేణి

GANGA WORKS . ADYAR . MADRAS . 20

2



**INSIST ON**  
**"BUTTERFLY"**

**BRAND**



**PAPERS**

**MANUFACTURED BY:**

**M/s. SAMUEL JONES & Co., (EXPORT) Ltd., LONDON**

**We solicit indents for all kinds of Papers  
including their specialities.  
Coated Papers, Gummed Papers, Gummed Tapes,  
Self Adhesive Tapes etc., for all Industries.**



**We hold stocks of Printing Inks manufactured by:**

**M/S. COATES BROS. (INKS) LTD.**  
**LONDON & CALCUTTA.**

**And other printer's sundries.**

---

Phone : 3519

Tei : "PRESUNDRY"

**K. ORR & COMPANY,**  
**40, Chinnathambi Street,**  
**MADRAS-1**

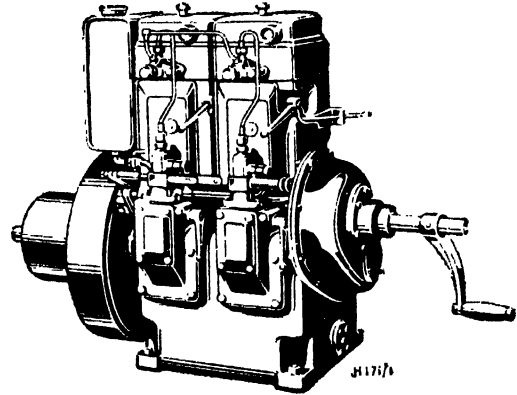


# కిర్లోస్కర్ పంపు సెట్లు

2000 మంది రైతులు ఆగ్రా దేశంలో  
ఉపయోగిస్తున్నారు!



- |                    |               |
|--------------------|---------------|
| ● పంపు సెట్లు      | ● పంపు సెట్లు |
| ● టెంకు గామీలు     | ● పంపు సెట్లు |
| ● ధాన్యపు మిల్లులు | ● పంపు సెట్లు |
| ● కుప్పకాగ్నములు   | ● పంపు సెట్లు |



గుంటూరు - కృష్ణ - ఉధయగోదావరి నదులకు  
సోత్ డిప్టిబ్యూటర్ల మయిన మారు ప్రాయము.



డిసెంట్ - కొత్త స్టాటిస్

ట్రాక్టర్లు

కె రెసిస్ట్ ట్రాక్టర్లు

వ్యవసాయ పనిముట్లు

వేరు సామానులు - సర్టిఫికెట్

గ్యారంటీ!

పోస్ట బాక్సు : 77

పార్కు రోడ్డు \* విజయవాడ.

తెలి: "Magnet"

శుచి - శుభ్రత - నాశ్వాత - సర్వీసు - మా లక్ష్యము

# పద్య కథావాఙ్మయము



శ్రీ వేలూరి వెంకటరమణయ్య

**ఆంధ్ర** వాఙ్మయ చరిత్రలో గణా వాఙ్మయము ప్రోత్సహింపబడుచున్నది. మన కథా వాఙ్మయము గ్రంథములైనది, పద్యకథావాఙ్మయము, గద్య లేక వచన కథావాఙ్మయము అని. ఈ వచనత్వము రెండవతరగతి కథావాఙ్మయమునకు చెల్లును గాని మొదటిదానికి చెల్లదు. కథలు చెప్పడము ఆధునికుల నూతనముగ కల్పించిన విద్యకాదు; వివేకంగాని చదివి యానందించడము గాని ఆంధ్రులకు నేడు నూతనముగ సంప్రాప్తమైన గుణం కాదు. ఈ రెండును ఆంధ్రజాతిలో కూడా పుట్టినవి. ఈ యంశమునే ఎత్తాప్రెగ్గడగారు 'గాసటవీసలే' చదివి గాధలు త్రవ్వలేనుండువారికి' అను మాటలలో వ్యక్తపఱచియున్నారు.

**పద్యకథల యుత్పత్తికి గారణము:—**

కథలు ప్రజావాఙ్మయమునకు జెందినవి. విద్యావంతులకంటె బామరజనుల నిమిత్తమే యిది బహుళోదయమని నా యభిప్రాయము. కథకు లెల్లయెడలను జనసామాన్యమునకు సుబోధముగా వాడుకభాష యందు పాఠిమాటలలో గథలు జెప్పట సహజము. కాని యిది లిఖితరూపముగ బరచునది ముందినపుడు వ్యాకరణవిరుద్ధముగాని పలకబోధకముగను వ్రాయబడుచువచ్చినవి. ఇట్లే వచన కథలు మన ప్రాచీన వాఙ్మయమున గానరావు. అన్యభాషలయందు గలవు. దీనికి గారణము లేకపోలేదు. ఛందోబద్ధముగాని వ్రాత వ్రాత కాదని మన పూర్వీకులు చలచిరి. కావున పద్యవాఙ్మయము నలకును మన వాఙ్మయమున వచన రచన పాఠమాపలేదు. ఏ విషయమునుగూర్చి గ్రంథము రచింపఁబడినను నది పద్యరూపమున బయలుపడెడిది. ఒక కథ లేకాదు, వ్యాకరణములు నిఘంటువులు వైద్యగ్రంథములు ఇవి అవి అననేల అన్నియు పద్యగ్రంథములే. గణితము వ్రాయవారుకూడ ఈ మాధ్యమమే యవలంబించి లాఠుగు చేయుటకై యిచ్చెడి లెక్కలు కైతము 'ఖగ్గారి ఫలములు గణింపండు' కొనివచ్చి సగపాలు మోచాంపు సలికినిచ్చె' యని పద్యరూపమున వ్రాసిరి. ఇందుమాటలను వచనరచనకు ఆదరము లేకపోయినది.

మన పద్యకథావాఙ్మయమును మూడు భాగములుగ విభజించవచ్చును. (1) భాషాంతరీకరణములు. (2) అనుకరణములు. (3) స్వతంత్ర రచనలు.

(1) ఈ తరగతికి జెందినవి రెండు లభ్యమైనవి. ఇంకొకటి శేతన కృత దశకుమారచరిత్రము: ఇది దండ్యాచార్యుని సంస్కృత గద్య దశకుమారచరిత్రమునకు ఆంధ్రీకరణము. ఇందు వల్లనే యితనికి 'అభినవదండి' యను పేరు కలిగినది. ఇతఁడు తన కవి

త్వమువలన తిక్కనను పాక్షింపెనట. దశకుమారచరిత్ర తిక్కననే యంకితమియ్యబడినది. కవిత్వము చక్కనిదే; కాని యంత ప్రశస్తతమైనది కాదు. "శేతన రసాచిరులుగ బద్ధములు" వ్రాయుటలో మిగుల నేర్పుగలవాఁడు. శృంగారరసమున నీకవి మిగుల మెలకువ జాపును. స్త్రీవర్ణనమున నీకవి కచుకచానివర్ణనముల కెవరియైనాడు. సంధోగ శృంగారముగూడఁ గొన్నితావుల మనోహరముగ పద్యముగ వ్రాసియున్నాఁడు. శేతనస్త్రీవర్ణనము మనోజ్ఞముగ నుండును. పోకడయుఁ జవిగలుపుచుఁ గ్రొత్త తీగఁజీయుటలో వింకమగ నుండును" అని యొకానొకఁడు వ్రాసియున్నాడు. ప్రదీనిఁబడి చూడగా శేతన మహా మహిమ కనిపించుచున్నది కవియనియు, గవకుచానులను బిల్లనివాడనియు, సంధోగాదు వర్ణనలను ముక్కుబట్టు కొని నియమనిష్ఠులలో చేయువాడనియు దోచుచున్నను. ఇది విచారణీయము. శేతనకు ఈ విమర్శకు లిచ్చిన యోగ్యతాపత్రములలో నెక్కువభాగము దంకితి చెందవలసిగూర్చున్నది. అచ్చటచ్చట మార్పులల్పములు గానవచ్చుచున్నను దంకిత గ్రంథమున కిది యాంధ్రీకరణమునట మధురరాని విషయము. కథకునిని ముఖ్యముగ నుండవలసిన గుణములు రెండు, కల్పనాశక్తియును, కథన నైపుణ్యము. శేతనయం దీ గుణము లెంతవట్టుకు కలవో కనుగొనుటకు స్వాధ్యాయము గాను. ఆంధ్రీకృతి దశకుమారచరిత్ర మూలమున నీవి గనబడునీలు గాను; అందు వ్యక్తమును గుణములు దండ్యాచార్యునికై జెల్లెనుగాని శేతనకు జెల్లవు.

ఈ తరగతికి నేరిన గ్రంథము మనఁబొకటి కలదు; ఇది కొలవి గోపరాజ కృతి సింహాసన ద్వారాంశిక. దీని హాస్యిక యౌద్ధియో తెలియదు; కాని యిది స్వతంత్ర గ్రంథము గాదనియు సంస్కృతియున కాంధ్రీకరణమనియుఁ గవియే శాస్త్రియున్నాడు—

ఈ సరసోక్తి కావ్యముకలఁ జేయుట సంస్కృతిగౌరవ వచ్చుగాఁ జేసిన నట్లీ వీరకు ముఖ్యచేయుట నేటిది యందుఁ జెప్పఁగాఁ జేసి యనాచరంబురక చేయుకుండి విలుకొను నూటుగా నేసిన నందెపాట మఱి నేసినవానిద మూటి గావునకొ.

కావున మార్కత్యాత్మగ్రామి తెలియరాకున్నను, సింహాసన ద్వారాంశిక యాపేగుల యొక సంస్కృతి గ్రంథమున కాంధ్రీకరణమని నిశ్చయమగుచున్నది.

కొలవిగోపరాజు శ్రీ. శ. ౧౫ వ శతాబ్దారంభమున నుండెను. శ్రీవాళుని సమకాలికుఁడు. ఇతని పేద తాతయగు అబ్బయ పుత్రులగు బాచయసింగయులు గానకొంపె పట్టణ వ యవపాతకుమార సింగయకు మంత్రిలు. ఈ సింగయయే రసార్థవశుధాకర కర్తయైన పరవ్రజసింగవృపతి. ఇతఁడు శ్రీ. శ. ౧౩౮౫ నకు దిరు

1. దశకుమారచరిత్రము (వావిళ్లముద్రణము) పుట. 8.

వార రాజ్యాధిపతిఁ డాయెను. ఇతని మంత్రులగు రాచయ్యసంగన  
లప్పటివారే కావలయును. వారి పితౄత గోపయమునుకు  
గోపరాజు శ్రీ. క. ౧౫ వ కథాభారతమున నుండెనుట  
యొక్కను.2

ఆ భారతపర్వత్రయ, మీ భారతవర్షమెల్ల నెఱుంగ దెనుగునక  
శ్రీభారతగిరిఁజెప్పిన, నాభావుమును దలంతు నన్నయభట్టుకొ  
లేములవాడకనుచియై, లేములవాడం జరించు లేములవాడం  
నామెఱసిన భీమునినుతె, భీముని బలభీము విమతభీమునిదలంతుకొ.

అనఘహరికీర్తిభాస్కరు, మహామతివిల్లలమట్టి వీరరా  
జును ఘను నాగరాజు, గవిసోమునిఁ దిక్వ పోషయజ్ఞఁ, గే  
తనకవి, రంగనాథు, నుచితజ్ఞుని నెఱుఘి, నాచిరాజుసో  
మన, నమరేశ్వరుం, దిలకు మథులచంద్రుల సత్తవీంద్రులకొ

ఈ కవపటి పద్యమున జేర్చినబడిన పిల్లలమట్టి వీరరాజే  
జైమిని భారతాది బహుకావ్యకర్తయైన పిల్లలమట్టి పినవీరభద్రుఁ  
డని ధ్రువించి శ్రీ కావ్యులవా రిఁడు పినవీరభద్రుని సమకాలికు  
డనియు ౧౮౮౦ వఱకును జీవించియుండెననియు వ్రాసినట్లు  
తోచుచున్నది. ఇనట జేర్చినబడిన పిల్లలమట్టి వీరరాజు పినవీర  
భద్రుఁడు. కాకుండా ఇతఁడు పెదవీరరాజు, శ్రీ నాథుని గురువు.  
ప్రాలయ శేషుఁడై సమకాలికుఁడు; శ్రీ. క. ౧౮ వ కథా  
మధ్యమున నుండెను. శ్రీ నాథుఁడు దన హరినిలాసపీఠలో దన  
‘వాలసఖు’డను నవచిత్రయత్రిపురారతకుని బ్రకంశించుచు—

పిన్నటనాఁడు సత్కరుఁడ పిల్లలమట్టి మహాప్రధానిపె  
ద్దన్నగుమాత్రముండు తగవత్సరశతయు శైవమార్గం  
పన్నుతయుం దివకే పరిపాటియునుం గృపచేసె నర్చితే  
యన్నకు నట్టిపట్టి త్రిపురారతకునిం దగు బ్రస్తుతింపఁగన్

అని వ్రాసియున్నాఁడు. కావున గోపరాజుచే తేర్చినవఁ  
దిన పిల్లలమట్టి వీరరాజే పిల్లలమట్టి పెద్దన్నయగునుగాని శ్రీ. క.  
౧౫ వ కథాభారతమున సాగున సరసింపరాదుల యాస్థానముండుం  
దిన పినవీరభద్రుఁడు కావలయును. కందుకూరి వీరేశలింగం  
పంతులుగారు పిల్లలమట్టి పినవీరన్నకు పెదవీరన్నయను అన్న  
యొకడుండెనని వ్రాసిరి. ‘తాతయుఁ డంద్రయు నగ్రభారతయునుం  
చాను భువనభాసురకృతనిర్మాతలు’ అను జైమినిభారత  
పద్యమువల్ల నీతనికి గవియైన యన్నయొక్కడుండెనని నిశ్చయ  
మగుచున్నది. అతనిపేరు పెదవీరభద్రుఁడనుట కే యాధారమును  
గానరాదు. తాతపేరు మనుమనికి బెట్టు నాచారమునుబట్టి  
యోడగా నిరసి తాతపేరు వీరభద్రుఁడనియు నతఁడే హరినిలాస  
మున జేర్చినబడియుండు పిల్లలమట్టి మహాప్రధాని పెద్దన్న  
యనియు నూహించుట కవకాశము గలదు.

2. బ్ర. శ్రీ. నందనరాల నూర్యవారాయణ కావ్యీగారు  
(సింహాసనవాద్యలింగిక, పీఠిక, ఆం. సా. ప. ముద్రణ, పుటలు  
౪౭-౫) శ్రీ. క. ౧౮౭౦, ౧౮౮౦ మధ్య గోపరాజుండెనని  
వ్రాసినారు. వీరి కాలనిర్ణయమున కొధారము సింహాసన వాద్యలిం  
గికలోని యాంధ్రకవి ప్రాశస్త్యము.

సంస్కృత సింహాసనవాద్యలింగిక తత్సార్వము విరచిత  
బడియుండవలయును. కావతీయయుగమున ఉద్భవజేవుని యనంత  
రము రచింపఁబడెనని తలఁచుటకు గ్రంథాంతర్గతమైన సాక్ష్యము  
కొంత కొనవచ్చుచున్నది. ఇరువదియొకటవ కథయందు గ్రహి  
యని యుదంతమున నతఁడు—

“.....యేగవద్దయోఁ  
గాకతీయాలకే గనిగా నొనరించిన ప్రేదిచట్టువా  
నేకకలాభిధానమున నెన్నికకల్గి ధర్మతొనకే  
పోకలఁబోనియట్టి నీరిపుట్టినయింటికి నోరుగంటికికొ

నందనగంధులనివ్వులు కాణలు కానవిసోదులుకొ ప్రభా  
కుందరమాన్యులుం గవులు కూరులు బెట్టెలు నల్లనిల్ల సం  
క్రందన వైభవాధ్యుఁడను కాకతిభూపతి రాజ్యలక్ష్మీకృ. తెం  
పాంచెడు నవ్వురంబున మహాశక్తివలీలగుండె నేర్పునకొ.

అని కాకతిభూపతి రాజ్యలక్ష్మీకృ. తెంపాంచెడు నేకకలా  
భిధానమున నెన్నికకన్న యొరుగల్గు జేర్చినబడియున్నది. ఒరు  
గల్గు కావతీయాలకు గగనదీజేవుని కాలమున ననగా శ్రీ. క.  
౧౨౦౦ ప్రాంతమున రాజధాని యాయెను. శ్రీ. క. ౧౩.౨౩ లో  
ప్రతాపరుద్రజేవుని పరనమతో గాకతీయల యొలుగదీ సమాప్తి  
నందెను. కావున సంస్కృతసింహాసన వాద్యలింగిక కావతీయయుగ  
మున శ్రీ. క. ౧౨౦౦-౧౩.౨౩ ల మధ్య రచింపఁబడెనని నిశ్చ  
యమగుచున్నది. ఇంతిమారము ఈ కాలనిర్ణయచర్చ కిది బావకర్మ  
కరే యేమి యను ప్రశ్నయొకటి బయలుదేరవచ్చును. పిందట దీని  
మాటలును కావతీయయుగమున నాంధ్రదేశమున విద్వజ్జనులకు  
గణావాక్యాయముపై నభ్యుదయి హెచ్చినదని రుజువునగున్నది.  
మఱియుఁ బ్రథమాంధ్ర పద్యకథానికొక మనబడు శేతనకృతాంధ్ర  
కృత దశమమారచరిత్రయును సంస్కృత సింహాసన వాద్యలింగికయు  
గంద మించుమించుగ నేకకాలమున విరచింపఁబడినవగుచేత,  
సంస్కృతగణాగ్రంథముల నెన్నిటితో చూచి సంస్కృతమెఱుగని  
యాంధ్రప్రజలొకరు శేతనదశమమారచరిత్రను తెనుగునైనను  
తెలుపున జేడిము గల్గుచున్నది.

ప్రేమయముల సత్యాసత్యము తెల్లున్నను గోపరాజు కృత  
సింహాసన వాద్యలింగిక మన పద్య కథావాక్యాయమున నత్యున్నత  
స్థానమున కర్తమైనది. అనర్గళమైన కవిత్వధార, కథారచన కనునైన  
జైరి, మధురమైన భాష, వర్ణనల పొందిక ఈ గ్రంథమున సర్వత్ర  
కొనవచ్చుచు నుండును. కథాసరణిని యనిచ్చిన్నముగ నడుపుట  
యందుగాని గోపరాజు శ్రేష్టితీయని నిశ్చయించి చెప్పటకు వీలు  
గాదు. ఇందలి కథాసరణి నిరాఘాటముగ సాగునదియైనను  
అందందు అడ్డంకులు లేకపోలేదు. ఒక యుద్ధావారణము. నా కథ  
యందు కమలాకరుని దేవాటనవర్తనవాఙ్మయమున కది యాంధ్ర ఛంద  
మృసుగుర్చి ౨౨ పద్యముల ఉపవాద్యమును కథయొడు చొప్పిం  
చియున్నాడు. ఇట్టి వింకను గలవు. కొని దశమమారచరిత్రనెనే  
సింహాసన వాద్యలింగికయు సంస్కృతగ్రంథమున కొండ్రీకరణము.  
కావున యందలి గుణలోపములు మాతృకారచయితలకు తెఱును  
గాని తిట్టమానులకు తెందవు. కొని యా యమాంబుల కథాగ్రంథము

వాంఛిరించి యాంధ్రలోకమునకు ప్రసాదించిన గోపరాజునిర్మియను బ్రహ్మసామ్రాజుడు. కళాభిమాని యొకని యాదరమునకు మాత్రమే కాదు గోపరాజు నింజానన వ్యాధితింజకాతము— శరీరకాదు దత్తని నోడిభాగవ్యాధి— అట్లగుటచే సింహాసనవ్యాధితింజకయొక శరీరగ్రంథముని యొనవరాడు. కాకిరాజుల శరీరకాని, వారి రాజ్యాంగ తర్జనకాని, దండయాత్రలుగాని యెరులేవు; కాని యెప్పటి యాంధ్రుల జాతీయజీవనమును ప్రభు వింపితమైనది. అందరి కథలన్నియు నవాదినుండి పరంపరగ ప్రచారమునకుండినవే. కాని యందరి పాత్రలన్నియు గాకతీయులనాటి యాంధ్రుల రూపుధరించినవి; వేదభాషలును వాచారవ్యవహారములును అప్పటివే. ఒక యుదాహరణము. తృతీయాశ్వాసమున ఆలన బొమ్మకథయందు వనంశోత్పన్నపంధర్యమున విక్రమాద్భుతము జలక్రిడ యొనర్చిన తరువాత యెరిది యంతరపురకాంతలు వస్త్రములు ధరించి రని తెలుపుచు నలువదియొనిమిది పేర్లుగల చీరలను దేర్చివచ్చుదు. ఈ పట్టికవలన నప్పటి యాంధ్రస్త్రీ లెట్టి చీరల గట్టుకొనువాలో తెలియజచ్చుచున్నది. ఇందు కామవరంబులును మారవరంబులును ముఖ్యముగ గమనింపవలసినవి. ఇవి గెండును వేంగినుండలములలోని గెండు గ్రామములపేర్లు. ఈ గ్రామములు గెండును వాకాలమున చీరల వేరయందు ప్రఖ్యాతి కల్గియుండెనని తెల్లమగుచున్నది. కావున గోపరాజు కృత సింహాసనవ్యాధితింజక కాకతీయయుగ చరిత్ర రచన కవాలగ్నిమగు వాధారముగదున్నది.

ఈ తరగతికి వేరినవే యాంధ్రీకృత పంచతంత్రగ్రంథములు మనకు దెలియజచ్చినవి తెనుగు పంచతంత్రములు నాలుగు కలవు. ఇందు ప్రాచీనతమమైనది నవమైవోయినది; మరొకటి సింహకృతమైన పకలనిరసమృతమునందు పేర్కొనబడినది. రచయిత యొక్కో తెలియదు. ఈ వాచాత్మకమైన పద్యములనుబట్టి యాదగా రచయిత కవిత్వము జక్కగ జెప్పగలవాడని తోచుచున్నది. 'తాళవి లభించు చున్న పంచతంత్రముల కర్తలకంటె ప్రాధుడని వెంకటాచార్యుల పద్యముల; బోర్లినూచిన వెలుంగవచ్చును' అని శ్రీ మానవల్లి రామకృష్ణకవిగారు రచించుచున్నారు. అందందు గానవచ్చుపద్యముల వాధారపఱచుకొని కవిత్వ గుణిశేషములను నిర్ణయింపదల పెట్టుట సమంజసముగాదు; కావున రామకృష్ణకవిగారి యభిప్రాయముతో 'నేకభరించుటకు మనసాపుట' నున్నది. ఇదిగాక ఇప్పుడు మనకు లభ్యములైన పంచతంత్రగ్రంథములు మఱి మూడు గలవు. అందు మొదట పేర్కొనబడినది వారాయగ కవికృతము; ఇతడు కవిశైల్యర పురు యోక్తము గజవేరులకాలమువాడు; కవిత్వము రసవంతమైనదే. ఇతని కవిత్వము నలమీగమైనదయి చక్కని తెలుగు పదములతో గూడి యున్నది' అని వీరకలింగముగారి యభిప్రాయము; గెండువ పంచతంత్ర రచయిత భావజ్ఞ; ఇతడు కృష్ణరాజుల సమకాలికుడు; ఇతని గ్రంథ మిప్పుడే ముద్రితమైనది; ఇంకను ప్రకటితము గాలేదు. కవిత్వశిల్యమున నితడు వారాయగకవికి దీసిపోవు

వాడు గాదు. మూడవవాడు ద్రెవరాజు వెంకటాచార్యుడు. ఇతనిది వారాయగకవిగ్రంథముకంటె రసవంతమైనదని విమర్శకులయొందరేను లభిప్రాయపడుచున్నారు; కాని అభిప్రాయభేదమున ఇద మున్నది. వారాయగకవి వర్ణనల సరిత్యముగ వెంపక కథయొక్క నడకను గుంటుపడసియొక గ్రంథరచనను పొందినవాడు; భావము గూడ నితనిమార్గమున పట్టినాడు; కాని వెంకటాచార్యుని పద్ధతి వేరు; ఇతని గ్రంథమున వర్ణన లెక్కువ. ప్రబంధభక్తియొం దెల్ల యెడలను ప్రతిబింబించుచున్నది; ప్రబంధభోరణి నచ్చినవారికి అతని కవిత్వమె మెలుగుక్కినదిగ తోచును; వర్ణనాదంబరము లేని కవిత్వమునం దభివ్రాసముగలవారికి వారాయగకవియొ యధిక్యము నభిప్రాయము గలుగుట సమాజమే; కథను నవపుటయందు ఒక్కొక్క రొక్కొక్క దారినిబట్టినను అందఱును సమర్థులై. వెంకటాచార్యుల యొక కవులనుగూర్చి కీ. శ్రీ. కళాప్రభాకర్ డాక్టరు చిలుకూరు వారాయగరావుగారు చెప్పినమాటలు స్మరింపదగినవి: 'కథానిర్వహణగురించి అలోచిస్తే మాత్ర మొకరి కొకరు తీసిపోరు. కొన్ని చోట్ల వెంకటాచార్యునిది వైచేయి అవుతుంది; కొన్నియెడల వారాయగకవిదే అవుతుంది. పంచతంత్రము నీతుత్తవదేకానికి పుట్టినది గనుక, ఆ నీతులు చెప్పేములో సంస్కృతభక్తికాలమున పాంశము, వింశము తెనుగు పద్యాలలోని కెవరు ఎక్కువ వాగా తెచ్చివారో అలోచిస్తే ఇద్దరినినీ మనము మెచ్చుకొనవలసినదే. సంస్కృత పంచతంత్రభక్తికాలము కంఠస్థముచేసి ప్రాస్తావికముగా పఠించవచ్చును. అట్లే పాంశముగా, వింశముగా, గుత్తముగా ఉన్న తెలుగు పద్యములను ఆ నేకములను ఇద్దరు కవులగ్రంథాలనుంచినై ఉదాహరించవచ్చును.' వారాయగరావుగారి వాక్యము లన్నియు భావయోగము అన్వయించును.

వెంకటాచార్యుని కవిత్వమున ఇతర పంచతంత్రకర్తలయందు గానరాని విశేషగుణము ఒకటి యుగపడుచున్నది. తెనువారి యొక కథావాఙ్మయమున దానికి గ్రాధాస్థితి గలుగుటవలన దాని నిచ్చట ఇంచుక ప్రస్తావించుట యొక్కమని తోచెడిది. కథావాఙ్మయమున నితడు 'వాస్తవికపద్ధతి'కి దారి చూపెను. కవిత్వమునకు వేరిన గుణ సవాళుడైన వాచనసోమవాళుని మేలుబదిగ గొని యంతఃదాంధ్ర కవిత్వమున మారనముగ బ్రవేశపెట్టినపద్ధతి నవలంబించెను. ఏ వస్తువునుగాని వర్ణించనలసినపుడు ఆ వస్తువునకు సమాజములగు వంశములను బాఠవిశేషక యిది వాచకుని చక్కపులుకు బొడకట్టునట్లుగ వర్ణించుట వాచనసోమని కవనమందలి నవీనగుణములలో కొక్కటి. దీనిని వాస్తవికపద్ధతి యనవచ్చును. వేంకటాచార్యుడు దన గ్రంథము వందు పెక్కుకావుల నీ పద్ధతి నవలంబించినవాడు. ఈపద్ధతి గుఱ పద్ధతభానికయం దెట్టివానినను గారభూతనామోనో ముమ్మందు నివర్తింపఁబడును. వెంకటాచార్యుని కవిత్వమున గానవచ్చు మఱియొక విశేషము కల్పనాచారుత్వము. వారాయగకవియొ భావయోగ సంస్కృత పంచతంత్రములలోని కథలనుమార్చక యధారీని చెప్ప బోవో దృష్టినందిరి. వెంకటాచార్యుం డెట్లు గాదు; బంగారమునకు నెరిగారమట్లు సంస్కృతమన లేని కథాంశములనుతేర్చి వ్యాదయోజ్జ్వలముగ కథానిర్మాణము గావించెను. ఒక యుదాహరణము జూచు. మేను తెలిక మడిసిన కొరికథకు సంస్కృతమున లేని

3. మౌ. నకల నిలిసమృతము—ఉపోద్ఘాతము, పుట 4.
4. అంధ్ర కవులచరిత్ర. పుట 338.
5. భారతి పం. ౧౮ పుట. ౬౩౭ (పుష్క, శ్రీధర్మము)

యూపోద్ధాతమును దగిల్చి శృంగారయుగమువాసలుచే స్వయుగ ధర్మము ననుసరించి తన కబ్బమున శృంగారమునకు ప్రాధాన్యమునఁగి భోగినీశ్రీని ప్రస్తుత కథకు గథావాఱుకఁ గావించెను. కథకుడగుటచే గథయందు నూరివారిములఁ జేర్చి పెంపొందించెను. వాస్తవికవియగుటచే దనకాలముందలి భోగినల ప్రవర్తనలను, విచారికత్వపద్ధతులను వాస్తవమునొప్పున వివరించెను. కాని ఈవర్ణనలు కొన్ని తావులయందు కథనముకు పాగనియక వర్ణనకునున్నవి; కథాశిల్పద్విధిని చూచిన నిది చిదుమునుగాని నుదయ గాఢాలకు.

అనుకరణములు :

అనుకరణము లనఁగా పాఠికభలను గ్రహించి గౌరవ నూరినది రచించుట. ఇట్టివి పెక్కుగలవు. వానియందు ముఖ్యమైనవానిని ఇచట జేర్చియున్నాము. (౧) పెన్నెలకంటి యన్నయ్యవించితి హాసశివనార చరిత్ర. (౨) జక్కన విక్రమార్కు చరిత్ర. (౩) అనఁగని భోజనశయము. (౪) పంజనకృతి పరిచి నీతి కథానిగానము.

(౧) పెన్నెలకంటి యన్నయ్య కాలమిది యని చెప్పియింపి చెప్పియున్నది నల సాధనములు చేసెను. అదిని హాసశివనార చరిత్ర సంపాదకగ్రంథము లభ్యము గావెను. కృత్యాది శేకవోవుటచే గ్రంథకర్తచరిత్రను నిర్ణయించుటకు దిన పాఠనములు శేకవోయినవి. అశ్వసాధ్యులములనాటి ముద్రగా నిలిచి పెన్నెలకంటి యన్నయ్య మనునాఁడనియ నానామాన్యుని పునఁపరిచుకొని యాచార్యునియొక్క. ఇతని కాలమును నిర్ణయించుటకు నుపయోగము.

“నందనానందన పత్ని భాగము పడితే కృష్ణకందార భాగము నావారస బొతునిగ్రంథం భోజనాదుల విద్యానిందిం దింపి కేక జేకమిల్ల బయలుకొన్నగ్రంథ సిద్ధాంత విస్తరితము కవిత్వతత్త్వకలనా సర్వజ్ఞ సోమేశ్వరా.”

ఇందు జేర్చినది నాలుగియందును కృష్ణకందార నానుగాని శివువున కలది. ౭వఁగా రాష్ట్రీకులవంశీజుడగు ముమ్మడి కృష్ణసాపతి. ఇతఁడు శ్రీ. శ. ౯౩౦ మొదలు ౯౬౦ వఱకును మాన్యశైలుపురము గాజుగాని దక్షిణాంధ్రము చేలెను. గంభీరవాడు శివశిరి గూడవంశీజుడు సింఘుని మనుమకుడు శైలిగి పుత్రుఁడును నల కృష్ణఁడు. ఇతఁడు శ్రీ. శ. ౧౨౭౩ మొదలు ౧౩౬౦ వఱకును రాజ్యము చేలెను. ఈ పద్యమునందు శిష్టఁడని కృష్ణకందారుడు రాష్ట్రీకుల ముమ్మడి కృష్ణుడే కాని గూడవకృష్ణుఁడు కాడని వా యభిప్రాయము. ఏలవగా నిలిచి న్నూడ జేర్చిన భోజని (శ్రీ. శ. ౧౦౨౦—౧౦౫౦), జగజ్జక మల్లని (౧౦౧౦—౧౦౨౦), సర్వజ్ఞ సోమేశ్వరుని (౧౧౨౬—౧౧౩౯) కాలక్రమము దప్పక చెప్పియున్నాడు. మఱియు కృష్ణకందారుడు పత్ని భాగముపడియందు నిపుణుడని ప్రేమద్యమని జెప్పియున్నది. రాష్ట్రీకుల కృష్ణకందారుడు కవిజనవాదుఁడు. పొన్నకవి భువనైకరామాశ్రుధియ గరిప్రత్యాగతిమలను

కన్నులకావ్యములను శిష్ట యతని మెప్పునకు పాత్రుఁడై యతనిచే ఉభయకవి సక్రమ ర్తయను విరుగుటచేసెను; యాదవకృష్ణ కందారుఁడు కళాపోషకుఁడనుట కొధారము గానరాదు. కావున ఈ విగుణుల కృష్ణకందారుని యాద్యమున శిష్టయుండుటవల్లను నలఁగా పత్ని భాగము పడియందుఁడనియు వనించుటవల్లను నలఁగా రాష్ట్రీకుల కృష్ణుడే కావలయును. కవిపటివాఁడగు సర్వజ్ఞ సోమేశ్వరుఁడు శ్రీ. శ. ౧౨ వ శతాబ్దిమధ్యమండినవా ఁడగుచేత పెన్నెలకంటి నూరామాన్యుఁడును నితని పుత్రుఁడని యన్నయఁడు తినివారివారగుదురు. మఱియు చందాశ్వ ప్రారంభమున—

“క్రీడాన్త ముఖ్యమకవి న  
మాహిత కావ్యప్రపంచ మాధుర్య సుధా  
గానాది లీలారసిత  
వాగ్దోరవిహార మంద్రియన్నయనూరా.”

యను పద్యమున క్రీడాన్తని కావ్యము జేసెననినది. కావ్యకర్తయన క్రీడాన్తకు శ్రీ. శ. ౧౨ వ శతాబ్దిమధ్యమన కావ్యప్రభువుల జయంతివిందుని యాస్థానమున నుండెను. అతనిచే నలంపఁబడిన వైష్ణవ మంజుల పదవి కావ్యములలో నొక్కటి. పెన్నెలకంటి నూరయకాలమున నీ క్రీడాన్తకావ్యము ప్రఖ్యాతిచే గుండుటవలన నలఁగా శ్రీ. శ. ౧౩ వ శతాబ్దిమున నుండెనని మన మనుకొనవచ్చును. ఇంకొక విషయము గూడ నీ సంవత్సరమున వానిని వివరింపవలసి యున్నది. అన్నయ పుస్తక నామము ‘హాసశివనార చరిత్ర’ దశమసారచరిత్రను పులిగెను చెప్పియున్నది. దండయాత్రయని నిశ్చయనార చరిత్ర కాంధ్రకరణ దిన గ్రంథమునకా జేరినట్లేను. హాసశివనార చరిత్ర నును గ్రంథ మొకటి సంప్రదియనునాని ప్రాకృతికమున గాని యున్నట్లు తెలియదు. కేవలగ్రంథమునకు గల్గిన నాదరణము గని యట్టి గ్రంథములే యన్నయ రచించి దానికి హాసశివనార చరిత్ర యని పేరుకెట్టివట్లు తోచుచున్నది. ఈ యాహాసరియేని కేవల శ్రీ. శ. ౧౩ వ శతాబ్ది పులిగెర్యమున నుండినవా ఁడుల చేత అన్నయ యటు తిగువారివాడని చెప్పవలసియున్నది. జక్కన తన విక్రమార్కు చరిత్ర కీర్తయందు కృతిపతి యగు జన్నయనీర్పని పెదిరింపి ఁగు పెన్నెలకంటి నూర్పు డొకడు గెడ్డివేము నరపాలకునిచే మహాగ్రహారములు పడెనని చెప్పియున్నాడు. శ్రీ. శ. ౧౬ వ శతాబ్దిరంధ్రమున నుండిన విష్ణుపురాణకర్త పెన్నెలకంటి నూరన పెన్నెలకంటివారిలో పెక్కురు వేముయన్న పోలిధూజానికే సర్వీరింధ్రము లాసఁగి రచియు దన తాత యొక పెన్నెలకంటి నూర్పుఁ డనియుఁ జెప్పియున్నాడు. తాతయన వంశకర్తయని యర్థము జేసుకొన్నచో విష్ణుపురాణకర్త గెడ్డివేమునరపాలకునిచే మహాగ్రహారములు పడిన పెన్నెలకంటి నూరన సంతరివాడు కావచ్చును. హాసశివనారచరిత్ర కర్తయగు పెన్నెలకంటి యన్నయయు నతని తండ్రియగు నూరనయు శ్రీ. శ. ౧౩ వ శతాబ్ది పులిగెర్యమున నుండిన కేవలకు దివివారివారగుటచేతను, శ్రీ. శ. ౧౩వ శతాబ్ది మొదలు ౧౩౫౫ వర్యంతము ప్రభావాలము జేసిన గెడ్డివేమునరపాలకుని యాస్థానమున నొక పెన్నెలకంటి నూర్పు

గంతులచేతను, కొంత మించుమించునీ లేకకాలమునా రులు  
నీతిని వీలొకటియని తలచెదను. అనుచు నీమయమునకు  
సన్నిహితము లిచ్చిన నెల్లకంటివారిలో అన్నియును కలకల  
ముంపజేయును.

కాలనిర్ణయచర్య చాల పెరిగినది. ఇది యనావశ్యకమైన  
పంపకము గాదు. కాలముక్రమణిక చరిత్రాత్మక కృత్యపంజరము  
నంటిది. దేశచరిత్ర క్లష్ట యుట్టి వాద్యయచరిత్రకును నీది పునాది.  
అన్నియొకటయిన విశ్వయును కాకపోయిన, పోషకుమార్చరిత్ర  
సంపదనమున పద్య కథావాద్యము మెట్టిపచ్చిని సంపదనమున  
పరిణామమును బొందనో కనుగొనుట సులభమైనదని గాదు.  
అన్నియొకట కేవల దేశమనారచరిత్ర గూర్చుగ్రంథమని చెప్పి  
తిరిగి; ఇది కేవలము గ్రంథనామముల పోలికనుబట్టి చెప్పిన మాట  
కాదు. కథారీత్యాగమున గూడ నీ పోలిక గానవచ్చునున్నది.  
దేశమనారచరిత్రయందు ముగిసిన రాజవంశని పుత్రులగు  
రాజవాహనునియొక్కయు, రాజవంశుని మంత్రిలగు పుత్రులగు  
ప్రవాహి, మిత్రులగు, మంత్రిలగు, ఉపసాహస్య, సుపసాహస్య,  
పశ్యేష్వివ, అప్రహల, పోమదస్తుల గూర్చి గ్రంథము వారి నావాస  
కృత్యములను వర్ణింపఁజేయునట్టి పోషకుమార్చరిత్రయందు  
జన పాదముని పుత్రులగు కమూకగుని గూర్చును. మంత్రి  
రీత్యామలగు ముద్రిసాహస్య, వివేకవిధి, కాంక్షానిధి, ముద్రిక  
నిధినిధి, ప్రభాకర, చిత్రకర, వీరియందుగూర్చునగు; కేమ  
నిధి, దీర్ఘబాహు, దృఢముష్టి, విక్రమాక్షి యను దండనాథుల  
తెలుపులగునట్లు; ముద్రిమంతి, కళానిధి వంటివలను పురో  
హిత పుత్రులగునట్లు; ధీరకృత్యములను వర్ణింపఁజేసిరి. పో  
షకుమార్చరిత్రయందు దిగ్విజయాగ్రము బయలుపరి గానగూర్చు  
గూడ నెరిసిపోతి కుమారవంశయును వింధ్యావనీ ముగ్ధయును బోవు  
చుండగా గురుక బ్రాహ్మణుడు బోయితిని నెన్నెనాడు  
గార్చించి తన పూర్వోత్తరమును చదివీ వింతకౌత్యమున, కొక  
కాలముటి యుద్ధమున బ్రతిష్ఠించియుండు పట్టికలింగమునంత  
నిట్టి ప్రయోగమునైన సాధన తామ్రకాసనవ్యయునుగారి పాతాళాధి  
పత్యము వహించుట కతని సహాయము చేడెను. రాజవాహనుడు  
మిత్రులకు దండపక యలించెంట జనెను. మిత్రులును అతని గానక  
నెవకును చేరియొక మార్గమునుబట్టి పోయిరి. పోషకుమార్చరిత్ర  
యందును కమలాకరునికని అతని తోడికపమానులకును నీ తీరున  
దేహబాపు గలిగినది. ఇట్టి పోలికలు మతేయు గొన్ని కలవు.

పోషకుమార్చరిత్రలోని కథలు కొంత మించుగ నన్నియుఁ  
గతాపరిత్యాగమునందే గ్రహింపబడినవే. మృగాంకదత్తుని కథ  
ముఖ్యమైనది; ఇది పోషకుమార్చరిత్రకు బునాదివంటిది. ఈమూల  
బంధముమీదనే తాత్వనిర్మాణము సాగినది. కథా పరిత్యాగము  
నుండి యన్నయ గ్రహించినది యొక మృగాంకదత్తుని కథ  
మాత్రముగాదు. దేశాళ పంచవింశతినీ గూడ వారకు యక్షమ  
ముగ జూఁగొనియున్నాడు. తృతీయ చతుర్థాశ్వాస  
ములు నవ్యమైపుటజనన నెన్ని కథలను గొనెనో నిశ్చ  
యించి చెప్పటకు నీలులేదు. పంచమాశ్వాస ప్రారంభమున

భోజనశిశ్యా వనితాచరుల కథయు, బావవిభావకూరుల కథయు,  
వాకిరముదనముంజరికథయు, శవసేవచరిత్రయు, వైశ్యకన్యకకథయు,  
భర్తృగృహకథయు గానవచ్చుచున్నవి. ముచ్చన కవి చాలును;  
కథాపరిత్యాగములో గానరాని కథలును నిందు కొన్ని కలవు.  
అవియు సంస్కృతి కథావాద్యమునుండి యేర్పిరికొన్నవే.

కథలు సంస్కృతవాద్యమునుండి సంగ్రహించినవే  
యైనను అన్నియొకట జెప్పటయందు దినకు గల యనావాద్య  
ప్రజను నెల్లకిచ్చేవీనాడు. చారిత్రక యెద్దియైనను కథకుని గొప్పతనము  
అతడు కథను జెప్ప సేపునై వాధారపడియుండును. కథ ఎంతటి  
సామాన్యమైనది యైనను కథకుడు చరిత్రయొక్కనేని ప్రాంతలకు గర్వ  
పద్యము సేయఁగలడు; నెర్పరికాతని యెట్టి యగునైతేనే కథ  
యెవ పాకునీనీ వినునపుట్టిందలలకు; కథ జెప్ప సేపు  
అగ్రాగ్రములను జేసుటయెడకాదు; అది సహజము; దైవని  
ప్రవాహమును పుట్టినది. ఈ సేపు అన్నయయందు విశేషము  
గనపించును. తియ్యనినాలలతో జేటజేయుగ అను  
గూర్చినవి; నువ అప్తమాక లేక నిరాఘాట వాగానీని కథజెప్ప  
శక్తియందన్నయకు సమాన బాకాయిన మతే యెవకును  
చేరిని నిస్సంశయముగ బయటవచ్చును. నైతిక పనిపుటకమైన  
బాలు; నైతికవి తీరుచుకాదు; నాలుల మామర్యము సంస్కృ  
తిపదబహుళము గాదు; స్రుక్మతిగని దీర్ఘమూములు లేవు;  
శిల్పాలంకారములు సక్కును. అల్పాలంకారములు పాదకుల దృక్పథ  
మునకు ప్రాసీదీనిగావు; వృద్ధానందరి మెదలకు బొడకట్టుడు;  
కాని చనిల కవిత్వము—ఆంధ్రసాహిత్య పరిమర్పితకావ్యము  
జెప్పవచ్చు కవిత్వము నిర్విధము. ఉభయబాహుదాశీ వెలుగు  
యన్నది. పద్యములు మృద్ధములై ధారా గ్రీరినిగా నున్నవి.  
కాని కేరీ మంచిన కేయూనిబాహుచరిత్రమును జక్కన విక్ర  
వార్చిచరిత్రను, కేరీని విశుమనారచరిత్రమును బోలుమందుకు  
అని వాగు నెప్పు వాక్యమును సంభ్రాముగ సంగీకరించుటకు  
నీలులేదు. మంచిన అన్నియొక నైతి యొక్కతీరనలే. కేరీన  
నైతియు బాలరర కిట్టిజేయెనను, మంచిన అన్నియొక జేటదనమును  
సాంకమును సహజసౌష్ఠవమును నందు గానరాదు; జక్కనది  
ప్రబంధనైతి.

విక్రమాద్దుని కథలను—మన కెఱుక పడినంతవఱకు—  
ఆంధ్రవాద్యమున మొదట ప్రవేశింపజేసినాడు అన్నియొక. సాహ  
సాంకుని చరిత్ర యప్పటి యాంధ్రలోకమున కర్థంతరి మాదగలేయ  
మాయె. నెక్కం ద్రాదరిని చరిత్రమును అతివృత్తిముగ గ్రహించి  
గ్రంథములు రచింపఁగడగుటయే దీనికి నిదర్శనము. తార్థ్యప్రదర్శన  
మప్పటివారికి నచ్చినది; రెండు ప్రయత్నము. ఉచ్చెనవలె పొరిలి  
వచ్చి దేశమును ముంచినను తుగ్ధనేనాసాగరమును తెలియలి  
కట్టవలె నవ్వగించి హిందూ స్వాతింత్ర్య ముత్పర్యములను ఆంధ్రులు  
సంరక్షించిన కాలమది; వారికి క్రొత్తదేశమును గలిగించి రెండు  
నకు బురికొల్ప ననుచైన సాహసము విక్రమాద్దుని యుదంతము.  
కావున నప్పటి యాంధ్రప్రపంచమున పది గణ్యతినందెను.



అప్పుడు బయలుపడిన విక్రమార్క కథానకంఠములు మూడు మనకు లభించినవి. వానియందు శేతాళ పంచవింశతి యొకటి ఇది యేకవ్యసితే శిష్యుడు రచించుటయినో తెలియదు. గ్రంథము సంపూర్ణముగ దొరకినది కవి శిష్యుడయ్యు శిష్యులొక గ్రంథాద్యంతములు శేతాళులచే నతి శిష్యుడైనదియు గనుకనుటకు సాధ్యపడక యున్నది. ఆంధ్రసాహిత్యపరిషత్ గ్రంథాలయ మందలి సంకలన గ్రంథమున పోతిరాజును నతడు రచించిన శేతాళపంచవింశతినుండి పద్యములు కొన్ని యుదాహరింపబడియున్నవి. 6 అం దొక్కటియు నీ శేతాళపంచవింశతీయందు నానగావు. మఱియు నాంధ్ర సాహిత్య పరిషత్సంఘమునం దుదాహరింపబడిన వన్నియు బుర ప్తవను కెందనవి. కవిశివైలి మన శేతాళపంచవింశతికంటే భిన్న మైవది. కావున దీని కర్త పోతిరాజుని తలచుటకు నీటలేదు. కాని కన్పూరింగకవి విరచితమైన యానందరంగరాట్టండయన వికల్ప యతి భువానరణము శేతాళపంచవింశతిలోనిదిని

“హోర్రాజ్యం బాంకుళియ నలీసింధునధన్యజ్ఞింబు ది  
బ్బారీమాత్రిక దన్వింబులంబుల కాంతా మనోహరి వి  
దూరాంధ్రాంధ్ర తిలంగకారి గిరిజా ప్రాణేశ భాస్వజ్ఞా  
శ్రీరమ్య ధిరంబులు చంద్రు కుదియుచు నెక సుప్రభాభాసియై.”

అను పద్యముదాహరింపబడియున్నది. ఈ శేతాళవింశతి యెక్కిం  
దిమో యందు చెప్పియుండులేదు; కాని వై పద్యము ప్రస్తుతియు  
చిర్చియుండున్న శేతాళవింశతిలోని పదునాఱవ కథ యగు శివూరి  
వాచానుని కథయందు గానవచ్చుచున్నది. ఇది కవి లాక్షణికుడై  
నను అతని యుపాదేశ తెలియరాకపోవుట శోచనీయును.

శేతాళపంచవింశతికి మూలాధారము పోమదేవుని కథా సరి  
త్కారము. అందలి కథలే కొంచెమించుగ నాక్రమము ననుసరిం  
చియి ఇందును జెప్పబడినవి.

కాని శేతాళపంచవింశతీయందు నూత్రికథ యధికము—  
తర మేకవ్యయకు పార్వతీచరిత్ర రహస్యముగ జెప్పయింపి గోడవిద  
పసిడి బల్లియై యుండి పువ్వుండు తా కళల నెల్లము విని తన  
భార్యకు చెలప అది పార్వతీచరిత్ర కథలనే మరల జెప్పెనట. 7 (అ)  
కవిత్వము చక్కనిది; ధారయు నిరాలంకరముగ ప్రవహించు  
వదియై; శైలియు గళలుజెప్ప ననుకూలించువదియై; కాని కల్పనా  
శక్తి తక్కువ; మాత్రిక ననుసరించి పథము దప్పక కథలను వ్రాయ  
దలచుటయై దీనికి బ్రధాన కారణము; కవి యందును స్వాతిం

6. చూ. ప్రబంధ రత్నావళి. పుటలు 88-9

7. ముతరాసు ప్రాచ్యురీభిర త్తత్రక భాండాగారము—  
R. No. 594 పుట 109.

7 (a) శేతాళపంచవింశతీయందు కొన్ని కథలు కథాసరి  
త్కారములోని వరుసను దప్పి భిన్నముగ గాన్పించుచున్నది.  
భోజనముగ నారీయంగ కియ్యాయంకుల కథ కథాసరిత్కార  
వరుసప్రకారము కి వది; ఇందలి 4 వ కథ; 10 వది 7 వదిగ  
గాన్పించుచున్నది. మొత్తమువిదా కథలంతయు తెలియదు  
కొక్కరియగు యున్నది.

శ్రియమును జూప గవగలేదు. ఇందలి కథ లన్నిటియందును వరు  
నాఱవ దిగు శివూరివాచానుని కథ రసవత్తరమైనది. కది యో కథా  
రచనయందు దిన శక్తి ఎంతటిని వినియోగ పెట్టినట్లున్నది.

విక్రమార్కుని కథలను వివరించు కథానకకావ్యము  
లలో మఱియొకటి కొలవిగోపకృతి సింహాసన వ్యాతింశిక.  
ఇది భాషాంతరీకరణ కథానకములందు చేసిన దగుటచే ఇంతకు  
పూర్వమే పరమావర్ణింపబడినది. కావున దాని విషయమున నిట  
మరల ప్రస్తావించక, నట్టిదియయగు జక్కన విక్రమార్కచరిత్ర  
మునుగూర్చి విచారించెము. ఇతడు ౧౫ వ శతాబ్దప్రథమపాదమున  
జలసెను. కొంత మించుగ కొలవి గోపరాజానకు సమకాలి  
కుడగును. గోపరాజువలెను, శేతాళపంచవింశతి రచయిత  
వలెను కథలన్నిటిని నూత్రికథయం దితడు ప్రచ్చలేదు; స్వయ  
ముగనే కథలను జెప్పెను. ఇతడు వచించిన విక్రమార్కుని జన్మ  
రాజ్యప్రాప్తులకథ క్రొత్తచారి క్రొక్కినది; సింహాసనవ్యాతిం  
శికలోని కథ ఇది; అంతరిపురమును చంద్రగుప్తుని కుమారుడు  
ధర్మచారి యేలుయంపి నరసి సవతి తల్లికొడుకు విక్రమార్కుడు  
యనువరాజుగను భట్టి మంత్రిగను అతనికి బ్రజాపాలనయందు  
తోడ్పడుచుండెరి. అతనికి భార్యలు యున్నారరు. అతడు జూర  
యైన ప్రియకాంతికథమున సంసారముపై తోసి భార్యలను  
తిక్కించి రాజ్యమును తిమ్మిడిన విక్రమార్కుని కొనగి తిజావన  
మున కరిగెను. విక్రమార్క చరిత్రలో మధుగూనగరమునకు చంద్ర  
గుప్తుని కూడును వివాహ సంతాన ప్రాప్తులతో కథ ప్రారంభ  
మునుమన్నది. అతడు బ్రహ్మక్షత్రియవైశ్య కూడ్రపర్వములలో  
నొక్కొక్కటికి కెందిన యువతీపడి నొక్కరెను ద్వాపాము జెసి  
కొనెను. బ్రాహ్మణశ్రేయియందు వరుచిది క్షత్రియ యువతి  
యగు విక్రమాదిత్యుని, వైశ్యవారీయందు భట్టిని, కూడ్రకాంతి  
యందు ధర్మచారిని పుత్రులుగ బడసెను. చంద్రగుప్తుడు  
తిజావనమునకు పోవుచు వరకుచిది వంశకర్త గ నియమించెను;  
విక్రమాదునికి రాజ్యము నొసగెను; భట్టికి నియోగితన మిచ్చెను;  
ధర్మచారికి ధనమంతయు నొప్పజెప్పెను. విక్రమాదుని జన్మా  
దీకములందువలెనే జక్కన కథలు జెప్పబడుటకు గూడ భిన్న  
మార్గము వశబంధించెను. కథలయందు వైకళ్యపురికి శామాన్య  
మలే; కాని వాని క్రమము వేరు పద్ధతి వేరు. కవిత్వముందును  
వారిద్దరికిని జాల త్యత్యోపముగలదు. గోపరాజు శ్రీలి కథానక  
రచర కనుకూలమైనది; అక్షాదశవర్షవలతోడను శిబిరాల్లంకారముల  
తోడను ఒప్పిదమై చూపయంగుముగనున్నది; కాని ప్రతిభ  
యందుగాని, వైరుధ్యముందుగాని, భువారముందుగాని గోపరాజు  
జక్కనకు సమానుడుగాదు. జక్కనది కార్యధర్మి, కథాధర్మి  
గాదు. గోపరాజువలెనే కథ చెప్పబడు యతని యుద్ధేతమైనను,  
దానిని జెప్పబడుటకు దన నేర్పంతయు వినియోగపఱచి రసి  
మల కబ్బరముగలిగింపవలయునని యాతని ప్రావీక.

“జక్కన నీ వైరుధ్యముః  
జక్కన నీ కార్యరచన చాతుర్యంబుతో  
జక్కన నీ వాగ్దేవురి  
జక్కన నీ వంశమునామ జక్కన నుకరి.”

అని జన్మయే నిర్ణయం కను సందేహించినట్లు జక్కన చెప్పకొనియున్నాడు. ఇది కేవల ప్రాతర్భక్తి వాక్యములుగావు. విక్రమార్క చరిత్ర వీరి యాచార్యులను రుజువునీయమన్నది. కవికాశ్వులునం దిట్లు అసామాన్య ప్రేక్షకులుగలవా డైనను కథా నిర్వహణమున నితరులు గోపరాజునకు పనికట్టినాఁజే. ఇందులకు గారణ భురి వర్ణనాలలనలియు, చతురకావ్య రచనావిధాన మున, ముఖ్యకారణములు. అవకాశమున్నను శేకపోయినను దన యద్భుత వర్ణనాకాలమును బ్రదర్శింపఁగడగుటవలన కథ కొండ చారులవలె దృష్టాదరము గాకపోవుచున్నది. ఒక యుదాహరణము. ద్వితీయాశ్వాసములోని పురందరుని కథఁ జరుపును. ఆరథ దళయం దలిఁడు ధనపంపన్నుఁడైన వైశ్యుఁడు. దానములందును, విద్యప్రాసాదోపేక్షములందును, కళాసోమయందును, భోగము లందును దన ధనము సంతటినితోడి వైశ్యులు వలదని హితము జెప్పి నను వారి మాట తెనివిక వచ్చుచున్నది. లేమి కవితరని పేరింపఁ గడగినది. తీర్థయాత్ర వెంటి యంతకు మునుకు బోయెను; అచట రాత్రియుక్త బ్రాహ్మణుని యింటబంధేసియుండి నిశాసమయమున నప్పగోప కంఠంబునందు ఒక కొంత యూర్జనాదము విసవచ్చెను; ఇంటివారి నకుగగా వాగు ప్రసనిశాసమయముందును నట్టి యూర్జ నాదము విసవచ్చుననియు అంగుకు గారణము చెలియవనియు జెప్పిరి. అచటినుండి యా వైశ్యుఁడు కాళి గోయను; అచటి నుండి గయా ప్రయాగలకును వెనటినుండి ఏలేశ్వరనివృత్తిసంగము శ్రీ పర్వతాహోబిల సిద్ధపట్టణ కాళివాస్తీ వేంకటాచలములకు వరుసతో నేనించి యచటనుండి బయలుపడిరి కాంచీపుర శ్రీరంగ కుంభస్థాన సేతు రామేశ్వరానంతియన విరూపాక్షుడి తీర్థముల పందిరించి తుడకు ఉజ్జయిని దిగివచ్చి విక్రమార్క సరపాలుని గాంచి ముగూరార్చురము వెంత రాత్రిలందు నిశాసమయమున విన వచ్చు శ్రోతగాక్రందన వృత్తాంతమును విన్నవించెను. విక్రమార్క డెంతిట నా వైశ్యునితో గూడ ముగూరారమునకు జని యిది రాత్రి సమయమున నా శ్రోత యెచ్చు వినవచ్చినంతిటనే యచటికి జరియ కళిమూలచే నొక నారిమణి నొవ్వజేయుచున్న రాక్షసి లను సంహరించె. ఆమె యొక యచ్చుర; కాపగ్రస్తురాలు; విక్ర మాదిత్య ధూపాలని మూలమున కాపదిమోచిన మనువని బుద్ధిశాల నము. కాపదిమోచినవైన పిమ్మట నామి కృతిజ్ఞతాగూఢముగ నొక మణిని రాజునకు సమర్పించి స్వర్గపీఠ జీరబోయెను. విక్ర మాదిత్య డెంతిట ఉజ్జయినికి మరలివచ్చి, వైశ్యుని వదాన్వితము లొగడి యచ్చుర యొసగిన రత్నము నాతని కొనెను.

జక్కన చెప్పూనినది విక్రమార్కుని సాహసాచార్యముల కథ కాని వైశ్యులదాయని తీర్థయాత్ర చరిత్ర కాదు. నిశ్చయంబు విసవచ్చెడి శ్రోతగాక్రందన ధ్వని విని దానిని విక్రమార్కునికి దెలు టటయే వైశ్యుని కథనుండు ప్రవేశ పెట్టుటకు ముఖ్యకార్యము. అతని తీర్థయాత్రయందు మొదటిస్థలమే ముగూరారము. నిశ్చయం బాక్రందన ధ్వరమునవనినదియు నచటనే. తరువాతి పతఃజీగిన తీర్థములకును, వాని వర్ణనలకును గథయందు తావులేదు;

కథనదక కవి యావావర్ణము. వినను జక్కన తీర్థముల వర్ణనకు గడిగినాఁడు. ముగూర కాళి గయా ప్రయాగ లతో నుత్తరాపథమునకు స్వప్తిజెప్పినాడు. ప్రయాగనుండి వైశ్య యాత్రిని దక్షిణదేశమున కర్ణాటసామ్రాజ్యమునకు దోడ్చొని వచ్చినాడు; ఏలేశ్వర శ్రీకైలాహోబిల సిద్ధపట్టణ కాళివాస్తీ వేంకటాచలముల జూపి కాంచీపుర కుంభస్థాన శ్రీరంగరామేశ్వరానంతియనముల దిప్పి, యచటినుండి వెనుదిరిగి హేమకూట సానువునందలి విరూపాక్షమునకు గొంపోయి యచటినుండి యుజ్జయినికి విక్రమాగ్నుని సభాస్థానమునకు ముగూరారవృత్తాంతమును జెల్పుట కంపినాడు. ముగూరారమునుండి గూతని నుజ్జయినికి మరల్చియుండినను కథనదక కథ్యంతరముండదు; కాని యన్ని పుణ్యస్థల వర్ణనల కవకాశము గలియుండదు. పుణ్యస్థలములందును కర్ణాటసామ్రాజ్యములోని—అందును ముఖ్యముగ భట్టిను దక్షిణాంధ్ర భూములలోని శ్రీశ్రీములు జక్కనకు గుపరిచితములు. కావున ఏలేశ్వరమునో ప్రారంభించి వేంకటాచలమునంతకు గల స్థలవారోత్కర్షములను గొనినాడెను. విద్యుత్రిసంగమునొక పద్యముతో దోడ్చొనెను. శ్రీశ్రీలమున తెనివిడి పద్యములు; అహో బలమున కైదు; పెన్నకొట్టి; సిద్ధపటమునకు మాడు; కాళి వాస్తీ వేంకటాచలములకును దిగిన దాక్షిణాత్య శ్రీశ్రీముల కన్నిటిని శేర్చి యొక్క వదనము; హేమకూట విరూపాక్షముల కేడు; అందొక చిన్న వదనమును 'విరూపాక్ష లిల్లెమ్' అను మకు టముగల సంస్కృత క్లోకములు మాకును గలవు. ఇట్లు కథాసరణి నవిచ్చిన్నముగ సాగనీయక వర్ణనకు వృన్దలతో నిండియున్నను, విక్రమార్క చరిత్ర పాఠకులకు వినుకు బుట్టింపక హృదయాహ్లాద కరమై యుత్పన్నున్నది చనునఁ జగదాజపి హేమ్యుచుండును. జక్కన యద్భుతకల్పనా ప్రతిభయు వాక్యానుగ్రహమున రచ నాదమర్శిత్వతయు గంగాప్రవాహమును జోలిన శైలియు దీనికి ముఖ్యకారణములు.

జక్కన తరువాతి పద్యదైవ శతాబ్దమున మతీయిద్దఱు దొడ్డ కవులు కథానకగ్రంథములను రచించిరి. ఇందు మొదటివాడు అనంతామాస్యుఁడు. ఇతడు శతాబ్దము ౧౩౫౬ నకు పరియేన క్రీ. శ. ౧౪౩౪ క సంవత్సరమున రసాధిగణ మను లక్షణగ్రంథమును వ్రాసి ముగించియుండుటచేత నతడు క్రిస్తుకము ౧౫౪ కళాబ్ద మున నుండెనని నిశ్చయముగ జెప్పవచ్చును. ఇతడు రచించిన కథా నక గ్రంథము భోజరాజీయము. 'ఈతని కవిత్వము రసవంతమై నిర్దుష్టమయి మృగుపద కలిమియై హృదయరంజకముగా నున్నది... భోజరాజీయము చింతికథలనుగలిగి దమభారముగానే యుండు'నని పితరేలింగము పంతులుగారు హేమ్యుగొనియున్నాడు. ఈ అభి ప్రాయమునే పంచుక విభులముగ భోజరాజీయ లీలికయందు విశేష పఠచియున్నాడు; 'ఈతని కవిత్వము సలక్షణమయి యనర్థ కధార గలదియ మనోహరముగ నుండును. కవిత్వము మాత్రమే కాక భోజ రాజీయమందలి కథలను యింపుగ నుండును. కవిత్వమువారి ప్రయాగములకంటె భిన్నములైన ప్రయాగము లీ భోజరాజీయము పండు గొన్ని కానవచ్చుచున్నను మొత్తముమీద నిందలి కవిత్వము నిర్దుష్టమయి క్లాప్తముగా నున్నది.'

అనంతమాత్యుడు ప్రార్థనాహస పరాక్రమాది శూరగుణ ప్రతిపాదనకొకటి కథానక గ్రంథమును రచించునట్లేదు. అతడు పైపైపుడు; అహోబల నసింపజేసామి భక్తుడు. ప్రజలకు నీతిని బోధించి వారికి సర్వహక్కులు పంచేసెందుట కీ గ్రంథము నతడు రచించినది.

“నూత్రకథ భోజరాజ న  
 త్రిమనెగు నట్టి పద్మవీనుల నీకుల్  
 చిత్రకథలై తిలకింపగ  
 శ్రీతి సుఖముగా నొనర్చు సుఖప్రాయముండుకొ.”

“అదియును దత్తాత్రేయ మునీంద్రుడు వక్తయు మహావీరుడు కాంభోజ మహీశంకు శ్రీతియుగా... భోజండు పూర్వజన్మంబు బ్రాహ్మణుండై యుండి దారిద్ర్యభారంబు తోరంబగుట వలన... ప్రయోగయందు నిష్కామ్యునియై పొంది శరీరవిసర్జనంబు చేసి సజ్జనప్రియుండై పుట్టి లాటజేకంబున భారానగరంబున కధిశ్వరుండై రాజ్యంబుచేయుచు నొక్కనాడు మృగయా విశాదార్థంబు వలంబునకుం జని యందు సర్వజ్ఞియను నొక్క సిద్ధపుంగవుం గని తిని పట్టణంబునకు నొడ్చినివచ్చుటయు... తినివెలిరింప భోజ నిమిత్తంబున భోజ సర్పటులకు సంపాది వశంబున వివిధ పుణ్యకథా ప్రసంగంబులు పుట్టుటయు నను వృత్తాంతంబులం గలిగి యిక్కావ్యంబు సర్వజనాకర్షణీయంబై భోజరాజీయం బను పేర బరగు.”<sup>9</sup> ఇందువలన అనంతమాత్యుడు పూర్వకథానకరచయితల వసున రింపక క్రొత్తవారిని త్రొక్కిన; సామాన్యపరాక్రమాదార్యాత్మిక కథలను పాటించక నీతిప్రచారము కొఱకీ గ్రంథము రచించెను.

అనంతమాత్యుడు చెప్పినట్లు భోజరాజీయము సర్వజనాకర్షణీయమే. కవిత్వ మహత్వము వీరశిలంగముగాను తినురీతిని ప్రశంసించియున్నాడు. అనంతమాత్యుడు చెప్పినకథలయంద సకములు వాటికే; వానిని ప్రాచీనకథానక గ్రంథములలో గుర్తించవచ్చును; కాని దాని కిది సమయము గాదు. కథలు పారితోషికము చెప్పబడుచుండు తన నేర్పరికిని వినియోగించి అనంతమాత్యుడు వానిని హృదయాహ్లాదకరములుగ నొనర్చినాడు. శైలి మృదుమధురపదబహుళమై దీర్ఘసంస్కృతసమాస భూయిష్ఠముగాక, సులభ గాహ్యమై కథాప్రవచనమునకు గడువను కూలమైనది యుపాధురున్నది. సందర్శించితిములు గాని వర్ణనలును వాచకుల దృక్పథమున కష్టపడు శబ్దార్థాలంకారములును గానరావు. వినుట అనంతమాత్యుని కథాసరికి నిర్దిష్టమైనదికాదు; కథ యందుపిల్లకథలు బుట్టుటవలన దానిసవిక యనిచ్చిన్న ముగ సాగదు. మార్గమున కష్టపడు దుష్టంఘ్నములకు కొండలవలె ఉపకథ లప్తమవచ్చును. ఇది బృహత్ కథమున్నగు ప్రాచీనకథానక గ్రంథములవద్దతి. కథ నడకను నూటిగ సాగనీయకపోవుటచే నిది యంతటి యుత్పిష్టమైన పద్ధతికాదు.

9. భోజ 1: 86-87
10. ఆంధ్రకవులచరిత్ర, పుట 327
11. దీప్తి. పుటలు 328-7.

రెండవవాడు ఎఱ్ఱను. ఇతడు రచించిన గ్రంథములు మూడు. పురాణసారము, కొల్లొకము, సకలకథానిధానము— ఇందు మొదటిది లభ్యముగా లేదు; తిక్కనవిరంతును ముద్రితమైనది. మాండవది కథానక గ్రంథము. ఎఱ్ఱయ కథారచనానిశేషమును గూర్చి విచారించుటకు పూర్వ మతని కాలమెద్దియో నిర్ణయించుట యావశ్యకము. వీరశిలంగముగాను ‘ఎఱ్ఱున శ్రీ. క. ౧౫౬౦-౭౦ సంవత్సరప్రాంతములయందుండ’నని చెప్పచున్నాడు<sup>10</sup>. ఈ యభిప్రాయన కథారచన రెండు కారణములు వారు యాపి యున్నారు; ఒకటి కొల్లొకనీతియందు కృతిపతియైన కుంటముక్కల ధైరవముల నామాత్యుని వర్ణించుచు చెప్పిన ఈ శ్రింది వీరపద్యము.

“హరిపదధ్యానతత్త్వదుకు చండలమహా  
 లక్ష్మీప్రసాదైకలబ్ధ వరుడు,  
 తహిగజపతిమహారాయలిచ్చిన సమం  
 చిత మహాపాత్ర ప్రసిద్ధయగు  
 నా జమాఖానరాయనిచేరి నొడయడై  
 వినుకొండ దుర్గమేలిన ఘనండు  
 కృతివనితీప పృథుతలాకాలయ  
 తనయూది సప్తసంతానఘనడు  
 ముని పరాశరగోత్ర సంజనితుఁడార్య  
 జన్యతగువేంగకాచార్య శిష్యుడనఘ  
 కుంధ్రి పెనుమాళ్ళ కొమ్మయమనుమ యాబ  
 కుంధ్రి తెలగయ ధైరవ మల్లమంధ్రి.”

గొండవది, కవిస్తోత్రమందు ‘రావిపాటి తిప్పరాజాది ముఖ్య శృంగార కవుల’ చేర్చును. ‘ఈ రావిపాటి తిప్పరాజు—

“సరిలే సైరిపుడల భాస్కరులు భా  
 భానాథపుత్రాకే వసుం  
 ధరయం వొక్కఁడు మంధ్రియయ్యె వినుకొం  
 డకా; రామయామాత్య భా  
 స్కరుఁడా? యా, నతఁడే. సహస్రకర కా  
 ఖలేవకే యున్నతే  
 తిరమై దానము చేయుచోరిపుల పే  
 తిన్వేయుచో వ్రాయుచో.”

పయి పద్యమును రామయామాత్యు రావిపాటితిప్పన భాస్కరునివీరి జెప్పినట్లప్పకవీయములో నుదాహరింపఁబడి యున్నది. ఈ రామయాభాస్కరుఁ డెచ్చుతలేనరాయని కాలములో నుండినట్లు కొండవీటిలోని గోపినాథస్వామివారి జీవాలయద్వారాఖయందు వ్రాయబడియున్న కాసములవలన తెలియుచున్నది<sup>11</sup>.

పై రెండు కారణముల నాధారపరచుకొని వీరశిలంగముగా రొనర్చిన కాలనిర్ణయము సరియైనదికాదు. కుంటముక్కల ధైరవ మల్లపకు మహాపాత్ర తిరుదిచ్చిన గజపతిమహారాయలు పురుషోత్తమఁడు; కవీలేశ్వరగజపతి పుత్రుఁడు. శ్రీ. క. ౧౪౬౬లో దండ్రీచే కాళ్యాధిపతియనునకు నియుక్తుడాయెను. ౧౪౭౦ వ సంవత్సరమున

కవిలేళ్ళుగని మరణానంతరము రాజకుటుంబమున గలిగిన కలహముల కారణమున ఆంధ్రదేశమున గజపతుల యధికారము నాశమయెను; ౧౪౮౧ తరువాత పురుషోత్తమ గజపతి మరల ఆంధ్రదేశమును జయించెను. అతని పత్యమున గృహ్లానికి దక్షిణమున నున్న సీమలను పాలించుచుండిన సామంతురాయ మహా ప్రాథుడే అజమఖానుడు. ఇతడు క్రీ. ౧౪౦౬ క్రోధి, కార్తిక శు. ౧౫ కు పరిమైన క్రీ. క. ౧౪౮౪ వ సంవత్సరమున వినుకొండసీమకు జెల్లుచుండిన ముతుకుమర్తి గ్రామమున చేసిన భూదానమును దెలుపురాసనముకటి యచట గలదు. కావున నాయజమఖానున క్రాథుడై కుంటుముక్కల ధైరవములనయు నరికి గొల్కొకము నంకితముచేసిన ఎజ్జనయు నప్పటివారే కావలయును.

ఇంక రావిపాటి తిప్పన విషయము విచారింతము. అతడు ఎజ్జనకు జాలపూర్వముగాని సమకాలికుడు గాదు. అప్పకవి యొక గ్రంథములోని పద్యమును మఱియొక చానిలోనిదిగను ఒకరరచించిన పద్యము మఱియొకరిదిగను నుదాహరించుట సామాన్యము. కావున సీచాటుపువై ఆధారపడి తిప్పనయొక్క కాలము నిశ్చయించుట తగవుగాదు. ఇందలి సత్య మెట్లున్నను అప్పకవి కేంద్రము రామయ్యామాత్య భాస్కరుడు అచ్యుతరాయలనాటి రామభాస్కరుడు కాదు. అతః తేలివది వినుకొండ; ఇతడు పాలించినది కొండవీడు. ఇంతియకాక, క్రీ. క. 1878 మొదలు 1404 వఱకు విజయనగర సామ్రాజ్యమును పాలించిన ఇమ్మడి హరిహరరాయల పత్యమున వినుకొండను పాలించిన వల్లభరాయడు 'రావిపాటి త్రిపురాంత దేవుండను కవిలేళ్ళుగం దొనరించిన ప్రేమాభిరామం బను నాటకము ననుసరించి క్రీడాభిరామం బను రూపకంబు తెనుగు బాస రచించించిన వాడు' అని చెప్పి

'నన్నయభట్ట తిక్క కవి నాయకులన్న హాళికి భాస్కరుండెన్న ను జమ్మిపూడి యనురాధిపు డెన్న ను సత్కవీశ్వరుడెన్న నుటం గరాంజలులు నింతురు శేయని రావిపాటి తిప్పనయు నంతివాడె తననా యులు దోసపు మాటలాడెన్.'

అని యాతని కవిత్వ మహత్వమును బొగడియున్నాడు. 13 కావున ఎజ్జన ఇందువలన క్రీ. క. ౧౫౬౦-2౦ సంవత్సరముల ప్రాంతముల వాడుకాడని తేలదు; క్రీ. క. ౧౫ వ శతాబ్ద ప్రారంభము వాక పూర్వమే ౧౪ వ శతాబ్దముననే అంతకుముందో అతడు వెలసెనని చెప్పవలసివచ్చును. ఇట్లు విశేషింపగలుగారితే జెప్పబడిన కారణములు రెండును వారు చేసిన కాలనిర్ణయమును నిరూపింపదగిన సాధకములు గాజాలవు. గొల్కొకవీరయం దత కుదాహరించిన చరిత్రాంశము లతడు క్రీ. క. ౧౫ వ శతాబ్దాంతము దశయం దుండెనని స్పష్టము నేయుచున్నది.

సకలకథానిధానమున తెచ్చకథలు గలవు. ద్వ్యాత్రింశత్సాల భంజకలు జెప్ప విక్రమాదిత్యుని సాహసకథలు, తేతాళవంశ వింశతి, పంచతంత్ర కథలు మున్నగునవి యందు జేరియున్నవి. ఇన్ని కథల కాకరమగుటవలన ఎజ్జనకు గథలను పెంచి తన కథా

నిర్మాణకాలమును జూపుట కరకాశము చిక్చదాదు. కొన్ని యెడల పది పండెండుపద్యములతో గథను ముగించవలసియుండెను; కావుననందలి కథలన్నియు గడుచిన్నవై కథకుని చాతుర్యమును దగినట్లు ప్రచురమునేయ ననుకూలంపవచ్చును. రథవంతమైన చక్రవి కవిత్వము; అనగళ్ళ మైకధార; మృగుమగురవాక్యములు; తేలుతెనుగు నుడికారము; కథాప్రవచనమునకు పరిమైచి, సులభమైనవై; చదువ జరువ జవులు బుట్టించుచును.

ఎజ్జనతో బదునెదవ శతాబ్దము సమాప్తము. పరునాజవ శతాబ్దమాంధ్రవాగ్మయచరిత్రయంగు ఆహుతి వంటిది. వాఙ్మయము బహుళముగ నభివృద్ధికొందెను; కవులందఱును ప్రబంధరచనా విమగ్నులైయుండుటవలన నేమి పశునైవకశతాబ్దమునంగువరే కేవల కథానక గ్రంథములు బహులుజెడలలేదు; హంధురంగనూహాత్మ్యము కథాపూర్వోదయము మున్నగు గ్రంథములంగు చక్రవి కథలున్నను వానిని కథానక గ్రంథములుగ బరిగణించుట తగవుగాదు. కాని కథానకముల క్రింద రాగలవి రెండుగ్రంథములు గలవు. రెండును కృష్ణరాయలయుగమునకు జెందినవే; రెండును పురాణాగళును వర్ణించునవే. అందొకటి యయ్యలరాజు రామభిక్తుని సకల కథాసారసంగ్రహము. కృష్ణరాయల యజ్ఞానుసారమతీ దీగ్రంథమును రచించింపఁబూసెనట; గ్రంథము పూర్తికాకముననే రాయలవారి యవతారము సమాప్తమగుటవలన వారి కంకితము నేయు భాగ్యమతనికి తక్పోయెను. పురాణములందు ప్రసన్నులైత రాజుల చక్రవర్తుల చరిత్రలు ఇందు వర్ణింపబడినది. దీని సంస్కరించి కుడప్రతిని వ్రాయించిన బ్రాహ్మణురగాదు దీని నిరసించిరి. కథాకల్పనయందుగాని రచనావిధానమున గాని కవి స్వాతంత్ర్యమును జూపక పూర్వము జెప్పిన విషయము నంత రచనంతయుగ జెప్పకపోవుటయే బ్రాహ్మణి యభిప్రాయమునకు గారణము; కవిత్వము రామాభ్యుదయమువంటిదే; కాని యంత పరిపక్వమైనది కాదు. రెండవది వింతిలపూడి యల్లనార్యకృతి విష్ణుమాయా నాటకము. ఇతడు దొడ్డకవి. కృష్ణరాయలను రాధామానవమును కావ్యము జెప్పిపెప్పించి 'నా నాధాత్మప్రతిమాన సత్కవుల లోనన్ భూషణ శ్రేణిలో రాధామానవనామ మందన జగత్త్రిభాగ్యతచారితుఁ' డీతడు. కృష్ణరాయల యనంతర మీతః డియ్యత రాయలయాస్థానమందుండి 'నిజస్వామియగు సచ్యుతరాయలు ప్రతి సంవత్సరంబు శ్రీ వేంకటేశ్వరునకు సమర్పించు సత్కృత్యపుష్పాంబరి' గ్రంథకుసుమములను గూర్చువాడు. అట్టి కుసుమములలో నతఃకు రచించిన తారకబ్రహ్మరాజీయమును బోలి విదియు నొక్కటియై యుండును.

ఎల్లనార్యు డీ కథానకగ్రంథమును రచించినది విష్ణుమాయా ప్రభావమును బ్రకటించుటకొఱకు. ఇందలి నూతనకథ పురాణాధిక్తి ననుసరించి కుకయోగి పరీక్షిస్తురంగుల సందాదముతో ప్రారంభమగుచున్నది; పరీక్షిస్తు కుకయోగిని విష్ణుమాయా ప్రభావమును వివరింప గోరెను; అతడు పూర్వము వ్యాసుడు ధర్మరాజు కోరిక నీతేర్చుటకు విష్ణుమాయాను వర్ణింప నారంభించెననియు, నప్పుడు శ్రీకృష్ణుని యజ్ఞచే నరిని పర్యుపఖుండు గోవిందేశ్వర ద్వారక

12. ARE 226 of 1935—6.

13. క్రీడాభిరామము, 84, 87

మంకి నారనాది మునులతో కదటికి వచ్చి న్యవరచితములైన కృష్ణుని విచిత్ర కేలితర్రముల కథలను తెప్పవనియు, నా కథలనే తాను తెప్పవనియు ప్రారంభించెను. గోవిందశర్మ సత్య భామకు కోపాశ్రయమునాద్యుల విషయ మాయావిగాసకథలను తెప్ప వోపించెను. అతడు చెప్పిన కథలు నాలుగు, లక్ష్మీ గర్వధంగము, బ్రహ్మగర్వధంగము, శివ గర్వధంగము, నారద గర్వధంగము. ఇది గాక బ్రహ్మ గర్వధంగమును పుంసరీకునికథయు నారద గర్వధంగ మున చెప్పెదమనుని కథయు అను ఉపకథలు రెండు 7లవు. మొత్తముమీద నిందుల కథలసంఖ్య యాఱు; ఇట్లు కథల సంఖ్య యల్పమైనను విష్ణుమాయానాటకము ఆంధ్రవాఙ్మయములో వికాసకావ్యములయందు దగ్గరకేసికే తెందినదని విస్మయముగ కెప్పవచ్చును. కథానిర్వహణమునందు రాధామాధవుని కీర్తి యన్యుత మైనది. కథాప్రసంగమునందు చక్కని సన్నివేశములను గల్పించి నవాడమైన వర్ణనలతో భౌతికమానముగ కథను నవ్వటయందు తిరిసి కీమతోడైనవారు లేరు; కథలు పురాణములలోని వైనను అపూర్వ రచనా కౌశల్యములను నవీకరిగల్గించి నానిని సొంతము చేసికొని నానిపై దిన న్యాయములు ప్రకటించు ముద్రయిచినాడు. ఈతని కథాప్రసంగపరిణిని క్రీ. శా. 10 రామకృష్ణయ్యగారిట్లు కొరి యాడియున్నాడు :

“ఈ కవి వర్ణనందన సభాదళుల చిత్తంబులుకలెనే మన చిత్తంబుల నాల్పర్యకామీహలంబులచే దహరింపఱుగుచుండు నట్లు చేసెను... గోవిందశర్మగారుకూడమున నవాంఠిం గాక నొకదానిని చెప్పివెళ్ళి... గురువులకు గాఢమైన చిత్తవ్యాఘ్ర మును (mental suspense) గల్పించినాడు. ఈ నూతన గాఢ యాకాశాన్నివేశమునకు వింత సౌంధ్య నాటాడింప కెనెదని.” “నా కథనయుగా నిర్ణీ చిత్తవ్యాఘ్రమును గల్పించు టలో నీ కవి కనావారణాస్త్ర కలను. లక్ష్మీదేవి మాతా లక్ష్మీ తిపః ప్రకారమును నాచి నాంగిండు స్వప్నము ఆకాశవానీ యంచెదమనని కథ తెప్పవచ్చునను నూచి నిర్ణీ చిత్తవ్యాఘ్ర మును గల్పించి యన్యుతీకరించిన కామీహలమును మరకొలుపు చున్నాడని. అది కథల కన్యుతమైన కౌతూహలన్నివేశమును గల్పించుటచేతు నర్థనాంశములకు విశేషముగ చెంది కథా వేశమును కుంఠింపకూడదు నేయక దాని కమత్తక సహజదారాశము మృదుమధురమైనది సాక్షిశీలం నీ గ్రంథమును రచించుటచేతికు ఈ కవి యాకాశాన్ని ప్రసంగించినవాడనినొక శ్రోత్ర శ్రోత దీసికాడిని తెప్పవలయును. మితయు వందన కథానందము పొందెనొక పాంశివ్యప్రకర్షముజాటు దీర్ఘకూస గూఢాలంకార కల్పనాదులయందు దృష్టి నిడక చుటతొక్కరసన్నివేశములతో గూడిన కథా సందర్భములచే జనునగుల ముతూహలమున వకరియు మరకొలుపు సహజాంశముల పైలిని రచించుటలో నీతడు పింగళి నూరనాద్యుని దారిమాపివహించినవచ్చును14.”

రామకృష్ణయ్యగారి పొగడ బిప్పవమనదే. ఎల్లనాద్యుని ప్రతిభ కిది యిన్ని విషయలకు దగియున్నది ; కాని తెప్పవలసిన యంతిమం కొక్కటి కలదు. ఎల్లనాద్యునిది తనవలెనే కథ. ఇతని కథలయందు వచ్చు చిత్రలు వైకవ్యరహితములు గావు ; పాతకుల మనోబిద్ధిని బోధింపటి కథాంశముల నంతాదశపులకు విస్పదమగునట్లు ప్రదర్శించును. మితయు మాటలకూర్పు శీర్ష్యచే చిత్రనిర్మాణము సేయుటయందు తిరిసి ప్రజ్ఞ యన్యుతమైనది మాయా లక్ష్మీ సరస్వతి మోహినుల వర్ణన లిందుకు తొక్కొక పురాణ కథల వింత సౌంధ్యము హృదయహర్షకరముగను వ్రాసిన కవి మితయుకడు గానరాడు.

స్వతంత్రకథానక కావ్యములు

ఎల్లనాద్యునితో పదునాఱవ కథాబ్రమందరి కథానక వాఙ్మయచరిత్రము సరి. తిరువారీ పదు నేడవ కథాబ్రమందరి కథానక కథానక గ్రంథముల నెవ్వరును రచించినట్లు కానరాదు. కావున ఎల్లనాద్యుని యందలియు చేర్చినదగిన కథకుడు పాలకాశరీ కదిరిపతి. ఇతడు క్రీ. శ. 1020 ప్రాంతమున మైసూరురాష్ట్రముందరి కొలారు సేయించు వలసెను. ఆంధ్ర పద్మకథానకవాఙ్మయమున నితడు నూతన మార్గము నవలంబించెను. అతనికి ముందు కథానక కావ్యకర్తలందఱును దాను చెప్పిన కథల నన్నిటిని సంస్కృతప్రాకృతవాఙ్మయముమంకి సంగ్రహించిరి. కాదా చిత్తముగ కొందఱు తమ కథలని పాత్రల పాంధ్రదేశము దొడ్డొనివచ్చి యందరి భావానిశేషములను, పుణ్య శ్రేత్రములను కొనకు ఆచారవ్యవహారములను వారిచే వర్ణింపజేసినను నా రాం గ్రులు గారు. ఆంధ్రజాతీయ తపనముతో వాగి కాట్టి సంబంధమును లేదు. పదు నేడవ కథాబ్రమందరి వద్దలి వారిబోయినది. కదిరిపతి ఈవద్దలిని విధర్పించి కథారంగము పాంధ్రసామికి వాగ్మెను. ఈకథా బ్రమన నెన్ని కథానక గ్రంథములు బయలుపెట్టెనో తెలియదు. మనకు లభించిన కదిరిపతి క. 12వ ప్రతి మొక్కటియు ; ఇదియైనను సమగ్రము కాదు. లభించిన గ్రంథముగను మొదటి మూడవ్యాస ములును నాల్గవవ్యాసమున కొంతభాగము మాత్రమే ; అందు అనంతరకథలతో నిలువది కథలు సంపూర్ణముగను నిగవదియుకలదు కిథియందు కొంతయు గలవు. ఇట్లైనను గ్రమైనను కథానకవాఙ్మయమున కిదన ప్రతి యన్యుత్పత్తిసామము నలంకరించుచున్నది. ఇతడు స్వతంత్రుడు ; పూర్వకథ కులబూర్ణమునుజురించి ఇందరి కథలకు గొరికి కంకలుకు రహ స్వముగా తెప్పింట్లు ధర్మరాజునకు కామ్యముహురీ వచించినట్లొక మూర్తికథతో ప్రాసంభించినను ఇందుపురాణగాథయొక్కటియైన గానరాదు. అన్నియు పాంధ్రదేశపుగాథలే ; అందు వచ్చువారంద ఱును తెనుగువారే ; రాజులును వారి కేవలమును గారు ; రాణి నాద్రాజ్యమున కవికాలమున వలసిన పల్లెటూరి యాంధ్ర ప్రజలే ; కథాంశము లన్నియు సామాన్య జనతననమునకు తెంది నవే. కథానాటక నాయకలును సామాన్యులు. గ్రామపురోహి తులు, పెల్లు, పెద్ద, మాతండ్రి మున్నగునాద్య ; వర్ణించబడిన విషయము వారి సామాన్యసాధితములే. మితయుఁ గదిరిపతి

14. విష్ణుమాయా నాటకము. (మదరారు నిర్వేదివాఙ్మల యాంధ్రకాళి ప్రకటనము. సం 8 రు) శివోద్ధాతము. పుటలు 4XI—XII.



‘నొంటిజని వానియుప్పలు  
రింటింజనా యంతిపాటుఁ దెచ్చుకొనటకై  
కంటికిఁ గూరుకురాదాఁ  
కంటికిఁ గురిలేను చిక్కకయ యెట్లుందురా?’

యని తన గొడవను వివరించు పెరికగుట్టను యొక యుదంతమును విన్న వారెవ్వలు కళ్ళుచెక్కలగునట్లు నవ్వకుందురు?

కుకసప్రతికదిరువారి వన్నెకెక్కిన కథానకగ్రంథ మయ్యల రాణ నారాయణకవి కృతిమగు మాంసవింశతి. నారాయణకవి క్రీ. శ. ౧౮౦౦ వ సంవత్సర ప్రాంతమునందుండెనని కందుకూరి వీరేశలింగయగారు వ్రాసిరి. కాని ఈ కాలనిర్ణయమునకు వారు చూపిన కారణము లంగీకరింపదగినవి కావు. నారాయణకవి యర్వాచీనుఁడే; కాని యతని కాలమును మాక్కియుగ నిర్ణయింపగల మాక్కియు లభించలేదు; ఇతఁడు కదిరీపతికి దరువారివాని తోచుచున్నది. కుకసప్రతి మాంసవింశతుల రచనాప్రణాళికలకు సన్నిహితంగాఁగవ్వము గలదు; కథలకును పాఠికలు గలవు. చాల పద్యములు పెంటయందును నొక్కవిధముగనే యున్నది. కావున నీ గ్రంథము కథానకగ్రంథముల నొందొంటితో సరిపోల్చుచుచితిమేని ఇంగ్లీషువానిని జూచి పెంటవానిని వ్రాసినట్లున్నది. ఈ పాఠికల మూలమున నీని పూర్వాధ్యక్షులను నిశ్చయించుటకు విలుకాదు; కాని నీనియందు వర్ణింపబడియుండు రాజకీయార్థికాంశములనుబట్టి మూలముగా కదిరీపతికంటె నారాయణకవి యర్వాచీనుఁడని తెల్లముగాకపోదు.

నారాయణకవియు దొడ్డకథకుఁడే; కవిత్వమున నితఁడు కదిరీపతికి సీరిపోడు. పీఠకలింగముగా కల్పిప్రాయపడినట్లు ఇతని ‘కవిత్వము ప్రాణముయ రచనంతయునుండిగా నున్నది.’ నేట నెనుండు గాటలు, నిరాఘాటమైన కవిత్వధార, యింతైన వర్ణనలు, నూటిగ కథలు నవ్వించుటకు దగిన శైలి, యసాధారణమైన లోకజ్ఞానము ఇదియన్నియు నితఁడు కదిరీపతికి సరియుండెయని చాటుచున్నది. కాని కథ నవపుటయందు కదిరీపతి కింకను దీటు గాదు. ఇది కత్తి చాలమిదలన గలిగిన లోపము గాదు. తన యపార లోకజ్ఞానమును బ్రకటింపి కీర్తించువలయునన్న పూనికయే ఇతని కథాసరణిని కంటుపజచినది. పీఠకలింగముగారన్నట్లు ‘అనగాజాతులవారిని తగ్గించవలెనవచ్చినప్పుడు మిక్కిలి కష్టపడి వారినాగి కుచితములయిన యుపకరణముల నాముములన్నటిని వివరించియున్నాడు.

ఒక యుదాహరణము. ఎనిమిదవ కథయందు చిత్రఘటనకడను గంగాజీవుని వర్ణించుచు, అతఁడు వాసిన తర్లములు, వానినిరూర్చిన చివులను జేర్చొని యంతిటితో దృష్టినందక నుకల్లో నతఁడు చిత్రించిన, ‘సురవిద్యాధరకన్నర గరుడోరగసిద్ధపాద్యగంధర్వ హరిద్యరయమై సురస్థలినజ హరిహరమర్త్యర్థివగుల’ను, యేబదికి మించిన జలస్థలజంతువర్గమును, నూటికి మించిన పక్షుల నామధేయములుగల జావితాను చొప్పించినాడు. ఇట్లే ప్రతి కథయందును విసుగుపుట్టించు దీర్ఘములుగ జావితాలు ఒకటియే పెండో కాన వచ్చును. అప్పటి యార్థికసాంఘికాచారములను దెలుపుటకీ జావితాలు విలువగల సాధనములైనను, కోశములనుగూర్చు వారి కర్తవ్యతోపయుక్తములైనను కథను సాగనీయక అగ్రపశుమన్నవి. కావున కథాప్రసంగవిషయమున నారాయణకవి కదిరీపతికంటె గ్రంథివానిని చెప్పకలేవదు.

దుర్జీతిబోధకముగుటచేత మాంసవింశతి ‘నీతిపథులకు బానయోగ్యము’కానిదయి యున్నది’ యని పీఠకలింగయగారు ఖండించిరి. కుకసప్రతిగూడ తురితగతికి జేరినది; కాని నానిని పంతులవా రెల ఖండించక విడిచినో తెలియదు. నొద్దిజూచినట్టి వేంకటరంగకవి ప్రభృతులని దుర్జీతిబోధకములుగావనియు, అందు కథలమూలమున నీతి నే బోధించుచుండు వాదించిరి; కాని ఇవి యెన్నడును నీతిబోధకములు గావు; నీతిగూర్చులని నిష్పంతయును కెప్పవచ్చును. కాని యిట్టి గ్రంథము లన్ని వాఙ్మూలములందును గలవు. సోపానజీతియు వాని ప్రధానోద్దేశము గాదు; నిశీకరము కానందముగలుగజేయుటకొర కవి రచింపబడుచున్నది; వెళ్ళునది నీతిమూలములని త్రోవీపుచ్చుట నమంజనముగాదు.

మాంసవింశతితో మన పవ్యుక్తా వాఙ్మయనిర్మిత ముగియుచున్నది. నారాయణకవి యనంతగము కేవల కథానకకావ్యములను రచించిన కవులెవ్వరను లేరు. పురాణం పద్యయ్యగారి విజయాశ్వచరిత్రమున మృద్ధియైన కథలు కెక్కుకలవు; కాని నీనిని కథానకకావ్యమునుటకంటె కథాపూర్వోదయమువంటి ప్రబంధమునుట యుష్ట. కాలస్థితి ననుసరించి జనుల యుభయమును సూరినవి; కథలను వ్రాయువారను జనువునాగును నేకును ఆంధ్రకేశమున గలరు. కాని వారికి పద్యరచనయందును బానముందును అభిరుచి సన్నగిలినది. ఇప్పటి కథావాగ్మ్యము వదలముము. కాలప్రవాహమున కెవ్వఁడు రీది లరుక?



# మధురాంకితము



శ్రీ ఆయాచితుల హనుమచ్ఛాస్త్రి

కలమును దాల్చినే మధుర కావ్యమునొందు రచింపఁ బూనఁగా  
గలుగలు గల్లు గల్లురని కాభులయందలి యందె మోత లిం  
పులుగులుకా శ్రవోయుగళిఁ బొల్చి, హృదంతరసీమ, మోవానో  
జ్వలమగు సీదమూర్తి యటచాటుగ నిల్వినయట్టు లయ్యెడుకా—

ఏయనిర్వాచ్య పథము పహించి, మించి  
ఆర్ద్రమై, ఆర్ద్రమై మానసాంబురుహము  
సంతతానంద వీచికా స్నాతమగును  
చెవిని బడినంత నూపుర శింజితములు.

నాశండ్రి! యిటులేలవచ్చితి? నితాంతానంద కల్లోలినీ  
స్నాతం జేయఁదలంపు పుట్టెగదె! చంచద్రాగ నమ్మర్థముల్  
చోనోంభోగుహగంధ సంతతులునే జెల్లించుకానల్ ప్రభా!  
జోతల్ వెన్నెద స్వీకరింపురు ముఖజ్యోతుల్ ప్రసారింపఁగక

మురళి నీయది మోయుంప! ముగ్ధగోపి  
కానమునయం బపుడపుడె, కానవచ్చు,  
తరళ చంద్రికాచకిత సౌందర్య, యమున,  
కనుల పండువై కనవచ్చు గన్నతండ్రి!

ఒక నిమనమ్ములోపల ననూన మహావిభవాత్తమైనతా  
నక మధుమూర్తి దర్శనము భద్రము సేసితిఁ బో యశోదయుకా,  
జకచక నందూడుకా వజము సర్వమువచ్చును, వచ్చురాధ వి  
రికి నపరాధమేమి యొనరించితి నింతటి స్వార్థమే ప్రభా!

మీరా! మీరు మహానుభావులరు, మీ మీనంగతుల్, మీరె గా  
శేరై నందెలియం గలారలె! మియు గీర్తింపఁగా వచ్చునే!  
ధారా వాహవీలకోమలతనూ తారశ్యమీపాట నా  
పై రానిచ్చునో! త్వత్కృపామృత మహావర్షమ్ము ధారాగతికా—

మీ యాకారము జూచి మోహపడి, తామయేము, సృత్యమ్ములకా  
జేయం జూచియు నీలకంఠములు, వంశీనాద ధారాతరం  
గాయత్రమ్ములు, మీదు భంగిమలు సృత్యనీళు విస్ఫూర్తిమై  
దాయకవచ్చిన స్వీయ సృత్యరచనా దర్పంబు వీడుకా ప్రభా!



అంధ్ర పత్రిక - నందన సంవత్సరాది సంచిక

సీయి! సునశ్యామ! మన్మథు రోహకలిత  
మంజుమూర్తి! శ్వన్నూ పురకింతములు  
గర్జనలుగాగ! వర్షింపు కరుణ; ఊస  
రంబయిన లూయిడేద నంపె రాజనములం.

సీయి! గిరిధర! సీతుగానొక్కరీతి  
మనమువెన్నె జెల్లెతని! మాన్యచరిత  
మీ! ఆమె భక్తిరసము స్మరణి  
తాననుడెనను సుంత నీవానలేన!

అంకితమువేతు! ముల్లలంఘ్రాయుగని  
దమ్మన మోహన చరిత్రంబునను,  
అకొను నేనెగా నీ పదాకమునను  
మీర మున్నె స్వయంహృదయ పౌరభముల.

( అంగీకృతి )

నోనీ నోనక నానాచాపారా నన్న మూ నానాగళులై  
నోనకమామిడి కొంచెముగ పుగ సంత సుల్లమాయం పండులు వేసెన్—

ప్రాంతస్యలొక్కటి ప్రజ  
నొంబ వేతలు సుధానవాత్మలుడై, న  
త్రించిరి, కృష్ణుని ప్రేమ ద్వి  
గంకలపీఠుల మెరయంగ, గల్లునభిల్—

నాలో నాకెసెట్టిమై పులక లానందం నోలొనితిన్  
లీలా మానుష ప్రియహంకరపుకు కేళి నోవ్వనున నశ్చి, యు  
ద్యోగ ప్రక్రియ మేనువంక్రి నెనుకల నోనో మయునైకం న  
ల్లలాం భోదమ పిరిణ ప్రతితి వర్షించెన్, సుధామాధురుల్—

# దొంగలు



## శ్రీ చరిత్రాద కాంతరావు

రాత్రి తొంద్రముగా గంటల వది నిమిషాలయ్యింది. రైలు వచ్చిన కొలకాలమేమిలేదు. ఆ స్టేషనులో దిగింది బిక్కి బాబారావు. స్టేషనులో కూర్చుంటుంటే దీపాలు కూడా లేవు. ప్లాటుఫారం మీదినుంచి వెళ్ళి హాల్లోకి వెళ్ళిపోయిన వెనుకవెళ్ళి స్టేషనుకు అనుకొని వున్న చిన్న షెడ్ లో వెళుతున్నాడు. ఇటు అటు చూశాడు. కాదు చీకటి. చరిత్రాదరావు. యే బండి లేదు. ఈ నాలుగు మైళ్ళ దూరం విడిచిపోతే అనుకున్నాడు కానీ సామానుంది.

స్టేషను గదిలో దీపం వెలుగుతోంది. రైలు వెళ్ళిపోవడంవల్ల కనుకున్న స్టేషనుమాధుర్య దగ్గరకు వెళ్ళాడు. టికెట్ యిచ్చి "యెవరో నా కూరి దొంగకుతాడా?" అన్నాడు. మాధుర్య కళ్ళవల్ల వెళ్ళిపోని తనను గురించి ప్రశ్నలు కురిపించాడు. బాబారావు బుద్ధుగానే సమాధానాలిచ్చి ఆయన ప్రశ్న మళ్ళీ వేస్తేనేగాని సమాధానం ఇచ్చాడు. "ఎంత మీ నాన్నకు పీరియన్ గా వున్నా యీ రాత్రి మీద వెళ్ళటం యేం మంచిదని కాదు. ఈ రోజుల్లో యిటు వేపు దొంగల యెక్కడైపోయాను."

"కూర్చుంటే అంత భయం లేదుకుంటాను"

"సమస్యనాల్లే ద్రాక్షం చేస్తున్న రోజులివి. రాజా కూర్చుంటే సైతం గాత్రం లేకపోతుంది" వ్యాఖ్యానించాడు మాధుర్య.

దొంగ భయాలవలన యీ రాత్రి మీద యే మంచి మనిషీ రావడం లేదని ఒకటి తీసుకోవడం, తెల్లనారే సరికి యీ మట్టు పట్ల గ్రామాలనుంచి అడ్డంకు వస్తాయని అప్పుడే తేమంగా పోవడం మేము నొక్కి చెప్పటంవల్ల గత్యంతరం లేక షెడ్ లోనికి వెళ్ళాడు. నాలుగు అగిళ్ళున్నాయి వెలిగించి పరుగు పరుచు కున్నాడు. సిగరెట్ వెళ్ళిపోయాడు. నిద్రపట్టక తల ఆలోచనలతో నిందిపోయింది. రెండవైంది—భీతి తుదిత్యగ రీత్యా వెళ్ళిపోయాక తన గ్రామం మళ్ళీ చూడబోవటం. ఈ లోగా యిన్ని మాటలు వచ్చాయో?

ఇంతలో స్టేషను మాధుర్య చేతిలో వెళ్ళిపో వచ్చాడు. "స్టేషను గదిలోనికి వచ్చి పడుకోండి. ఇక్కడే వుంటే తెల్లనారే సరికి మీరు కూడా మిగలరు."

"ఫరవాలేదండి. ఇంటికి వెళ్ళేవరకు నాకు నిద్ర పట్టదు."

"మిన్ను మా యింట్లో అందరం తెలిపేసి వుండగానే దీపాలు వెలిగించే వేళకే అన్నంకుండ కావేసాడు. అలాంటప్పుడు—బాబారావు కలుగదీసుకొని "ఇంకేమైనా పోలేదు గదా?"

మాధుర్య సగంపండిన మీసాలు వెలిపేసి సమాజవైత భర్త్యంతంలో అన్నాడు "ధాన్యపుగాడలే నీ గిరిపోతున్నాయ్. పాలాల్లో చేనే మాయపెట్టోంది. యువకుడివి. బాగా ఆలోచించు. దేశం యిలా దొంగల మాయవాదాలే యేం కానుపడు కుందా?"

బాబారావు మాటలకంటే పరుగు చుట్టాడు. స్టేషను గదిలో ప్రక్క వేళాక "కొండేక్కరితం యింట్లో దొంగతనం లేని వుండేదికావు. మీ మాటలనుబట్టి పంపిణీలు చాలా మారి పోయాయన్నమాట!"

"బాగానూ!!" మాధుర్య చుట్ట వెలిగించి కిటికీలను మూస్తూనే అన్నాడు.

పరుగుమీదవ్రాచి రథకప్పకుంటూనే "కేకయిందా?" అన్నాడు. లేదన్న బాబారావు సమాధానంవీ కేకయిందీత్ర ప్రారంభించాడు.

"ఈయేడు చిన్న కూతురి పెళ్ళిమనం గా చేశాను."

"అల్లుడుగారేం చేస్తున్నార?"

"గవనూ యిన్ స్పెక్టరు"

"కట్న పెంత యిచ్చాడు?"

"మాడువేలుగానీ—ఖర్చుల చాలావరకు ఆ గొయ్యో!"

బాబారావుకే ప్రశ్న వయ్యలేదు. సమాధానం వచ్చినా వుండటంవల్ల ఆయన చెప్పు మాటలకు ప్రాతినిధ్యం నీడ్రపా యాడు.

మాధుర్య వెతుకుతూవుండేది "మీ వూరుబండి ఒకటి వచ్చింది. రూపాయికంటే పెచ్చు యివ్వకండి" అన్నాడు.

బాబారావును చూడగానే బండివాడు "దండం బాబూ" అన్నాడు. తండ్రి ఒంట్లో కొంచెం నయంగా వుందని విన్నాక తొందరపాటు తగ్గింది. మాధుర్యవద్ద కలవు తీసుకొని, ఆ బాగా ధూళి అంటుకున్న బట్టలు తెరిచిపోయిన జాస్తి, పాలిపోయిన తోనే బండి యెక్కాడు.

పాలాల్లో పెనర చేసువుంది. యెద్దల బండి గంటల వచ్చు దుతో పాలల త్రోవనుంచే పోతోంది. ఒక దగ్గర బండి ఆపిం చాడు. మిరపచేసుకు యేతం పెనయించు నీకు పోస్తున్నాడు. పట్టుకోమని చేరి కొన్ని పెనరకాయలు పట్టుకొని పరగడు వునే తినటం మొదలు పెట్టాడు. రింగాలపాడు నాటాడు. తన

గ్రామం బుచ్చిపేట కనిపిస్తోంది. బండి వాడిని లోనికి పంపించి కొరదాపట్టుకొని ముఖరమిద కూర్చోని యెదురుల వడిగా అడుగు తున్నాడు. అప్పున్నా యేదీ పాట అన్నాడు. పాడుమంటేను— మర్రి గనరాదు. వాడు కొంతుక సవరించుకొని సమయానికి యేద రగా వస్తున్న మనిషిని కొద్దిగా నువ్వుపట్టివా వాడవునో కొదవో సంగియిస్తుంటే అప్పున్న అన్నాడు. “అడుగో బాబూ—మీ నీన్నతా—బుద్ధుడేమో బాగలేవు.”

“ఏం ఏం?”

“దొంగ బాబూ; దేనికైనా మీ తాత ముకం మీ మామ ముకం నూనీ పూర్వం యిడిచిపెట్టేసినాడు”

సీతయ్య మెతుకుగా వచ్చి బండి అసి “నా నాయనా వచ్చావురా? కళ్లు కాయలుకాసి పోయినట్లు చూస్తున్నాం. పెద్ద నన్నుగన్నీ పట్నం నుంచి తెప్పించారు. ఇప్పుడు మీ నాన్న తేరాడా?”

ఎదురుగా పొడుగు మనిషి—కూరి నింపుగా మీసాలు— లోతు కళ్లు. గడ్డం బాగా మసేపుంది. జాతుడిప్పు కత్తిరింపు. కిరీచ్చాయ నలుకేగానీ కాదు నలుపు కాదు. మీసాలు అక్కడక్కడ పండు వెంట్రుకలతో వున్నాయి. మాసిపోయిన పంచె కట్టున్నాడు. మీద చింకీ గుడ్డ కప్పకొని కొంచెం ఐరికి నలుగురు తున్నాడు.

“ఇంత ప్రాణున్న యెక్కడికీరా తాతా?” అన్నాడు బాబురావు.

“మీ అవ్వ బిల్లూ బాగాలేదు. లింగాలపాడు వైదుగుడు మండిస్తున్నాడు” ప్రక్కకు తప్పుకొని “ఇట్లు నాయనా! మరి వుంటావుకదా?” బండి మెల్లగా వెళ్ళింది. బాబురావు వెనుకకు తిరిగి చూచి “తాత బాగా యెండ్రిపోయాడే” అనుకొని అప్పు న్నతో అన్నాడు. “మా చిన్నతాతని దొంగని చేసేస్తున్నా వేమోయ్. వాడికి దొంగతనం చేసే ఖర్చుమే మెచ్చింది?”

“ఏమీ లేకపోలే పూర్వం పూరకనే అంటారా బాబూ? పొలాల్లో గాతరిమిద నేనిమాసినప్పుడు పెట్టుకీ కట్టేసి వాతలేసి పోయారు. మరి మీ తాత ముకంనూనీ...”

అప్పుడే పొలం దాటి బండి మామిడి రోడ్లోనికి పోయింది. అప్పున్న ముఖరమిదకు వచ్చాడు. బాబురావు బండి దిగి వెనుక మెల్లగా తల వంచుకొని సగస్తున్నాడు. తాటి చెట్ల పెండెదగ్గర నిల్చున్నాడు. అక్కడకు తన లెక్కలేనన్ని పార్శ్వు చిన్న తాతయ్యతో వచ్చాడు. పడల్ల క్రితం జరిగిన సంఘటనలని, తనని కెలవుల్లో తన వచ్చేసరికి చిన్నతాత తన కొసం యెన్నో కలుపు వస్తువులు దాచిపెట్టేవాడు. భుజంమీద యెక్కించుకొని చూసుమంతు నిలా గంతులేసుకొని బడితోటకు తీసుకపోయేవాడు. వచ్చి పక్కల తీసి చేరికి బడి అంటుకున్నా వరిచి చేరపెట్టి పలుకులను తినిపించేవాడు. పడుచైన కత్తి పట్టుకొని యీ తాటి పెండెకి తీసుకవచ్చి గలకు గలా తెగసరికి కొయక్కాయాకొని తాటి మంజులను తినిపించేవాడు. మొదటిసారి “ఒకే తాతా!

రోట మనిషి తన్నే తాత”—మనుమని భయానికి వర్షి “దొంగ ననుకున్నావురా నాయనా! అడిగే వచ్చాను. మా మనమడు తన్నేయిగో యీ నాలుగు నిళ్ళకాయలున్న తాటి చెట్టా వాడిని అని ముందే చెప్పాను. నన్ను కొదన్నవాడు యీ పూర్వో లేడనుకో.”

అప్పున్న శక వేగాడు. బాబురావు ముందుకు సాగాడు. గుడ్డెమిద వెలుగు పంట—ఆ ప్రక్కనుంచే నది గట్టు వెంబడిబండి పోతోంది. చరికాలం ప్రవేశించగానే యేటి ఒడ్డున కొయ్యల పాతి నీటిలో నక్కలున్న, వెంపరి కంపలతో పెచ్చులు వేసేవాడు. చిన్నతల పట్టుకొని వేకువర్షూమున, సాయంత్రం ఆ పెచ్చులు యెత్తి చేపలు తెచ్చేవాడు. మంచినీ మనుమడికే. మారుపు పడిందంటే తన దగ్గర కూర్చోవాలి. మనుమడు సత్తుతూ రృప్తిగా తివారి. ఒకసారి తనపు తీసుక వచ్చాడు. తన పెచ్చులు దొంగ తనంగా యెత్తి చేపలు అవహరించాడని ఒక కుర్రాడ్ని చాత మోచాడు. ఆ కుర్రాడి తల్లిదండ్రులు యేడుస్తూ ఆ సమస్తి కుటుంబపు యింటి పెద్దవద్దకు వస్తే అయన తమ్ముని చీవాట్లు పెట్టాడు. అరుగుమీద కూర్చున్న బాబురావిదంతా చూస్తున్నాడు. చిన్న తాత చిత్తరకు విజృంభించాడు. “దొంగబతుకూ ఒక బతుకే—కడుపు కుక్కర్లి తీరకపోతే చచ్చిపోవాలి గానీ—దొంగతనం చెయ్యటమా?”

“నయాన్నో భయాన్నో బుద్ధి చెప్పాలి గానీ అలా చాత మోచుతావటరా?” బాబురావు తల్లితండ్రులను యింటి పెద్ద విరుచుక పడ్డాడు. దానితో చరించి మనుమడి దగ్గరకు వచ్చేస్తూ “నకు నాయనా.” అంతమూరం తీసుకపోయి “తల్లెనా తోబుట్టువైనా నాయం దగ్గర వోకటేసరా! నా కొడుకు దొంగతనం చేసినా వదిలేస్తావా? యెముకలు యిరిచేమా?”

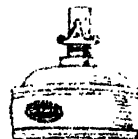
ఊరు దగ్గర పడింది. గోర్ల (పుంత) నుండినిది వేపు బండి పోతోంది. బాబురావు అగవద్ద వాల్ల పలకరింపులకు సమాధానా నిస్తూనే యింటికి చేరుకున్నాడు.

రాత్రంతా నిద్రలేక పోవటంవల్ల ప్రయాణ బడలికవలన నిద్రనుంచి లేచేసరికి సాయంత్రం నాలుగు గంటలైంది. సీతయ్య నడక అరుగుమీద స్తంభంచాలున కూర్చున్నాడు. కిటికీనుంచి చూచి “రారా తాతా లోపలికి” అన్నాడు. సీతయ్య జంకుతూనే వచ్చి గొంగడం ప్రారంభించాడు. “నా నాయనా వచ్చావురా! నా సంతోషం అలా వుండు. మీ అవ్వకి జ్వరం పోయిందనుకో. నే నన్నాను అన్నం పెట్టేవాళ్ళకి అడగాలట్టి—చరికాలంకదా— యీ నీంకీ గుడ్డ పాత నూనీ మనుమడు పూరుకుంటాడటే.”

బాబురావు నిశ్చిహ్నదయ్యడు. ఇలాంటి మాట రిదితరకు వివరేదు. తన గడిస్తున్న యీ నాలుగేళ్ళలోనూ రెండేపార్లు గెండురూపాయ రిచ్చాడు. ఇచ్చేతరకూ యెప్పుడూ అడగలేదు యిలా నిరాకా వాక్యలు యెప్పుడు నిల్చిగక్కలేదు. అంతలోనే చప్పున “వస్తాను నాయనా” అంటూ గొలుక్కునే గడిమంచి వెలి పోయాడు.



! శ్రీమదాంజనేయ శాస్త్రి వారికి  
 శ్రీ! శ్రీమదాంజనేయ శాస్త్రి వారికి  
 శ్రీమదాంజనేయ శాస్త్రి వారికి



శ్రీమదాంజనేయ శాస్త్రి వారికి  
 శ్రీమదాంజనేయ శాస్త్రి వారికి  
 శ్రీమదాంజనేయ శాస్త్రి వారికి



Hearty Greetings from

**The India Electric Works Ltd.,**  
 Chatnath Buildings · Mount Road · MADRAS-2.





## త్వరగాను చవుకగాను పనికావలెననిన



పోవెల్లులు:

మాడు రకములు. మన్నికగల కట్ట పిడులు అచుర్చు బడియున్నవి. సమ తూకముగా చేయబడుటచే పనికి సుగువుగా యుండును. లోముగల పల్లెముండుటచే ఎక్కువ బరువును తీయును.



సమ్మెటలు:

పలు రకముల దృఢమయిన సమ్మెటలు. మతీయు రాలి సమ్మెటలు, చీల సమ్మెటలు, తాకపు చెవి సమ్మెటలు గలవు. ప్రత్యేక తాపగ్రహణము పొందిన ఉక్కుతో చేయబడినవి.



పిశాసిలు మతీయు చీలుర్లు:

నాలుగు సామాన్య రకములలో గలవు. ప్రత్యేకముగా బొటలు చేయుటకును, గజల త్రెవ్వకును ఉపయోగింతురు. విచేష బలమగు ఖాచి మొనలు కలిగియుండుట వలన పని బాగుగా జరుగును.

## దృఢమగు, చాల మన్నికగల తాతా అగ్రిక్ పనిముట్లను వాడుడు

ది తాతా ఐరన్ అండ్ స్టీల్ కంపెనీ లి.

సీట్టు ఆఫీసు:

23 బి, శేతాశి సుఖాస్ రోడ్డు, కలకత్తా.

(బ్రాంచిలు:—బొంబాయి, మద్రాసు, నాగపూరు, అహమదాబాదు, కాన్పూరు, సికిందరాబాదు.

విజయనగరం కాంటోన్ మెంటు, జలందర్ కాంటోన్ మెంటు.

**రూబీ జనరల్**  
ఇన్సూరెన్సు కంపెని లిమిటెడ్,  
హెడ్ క్వార్టర్స్: కలకత్తా.

★  
చైర్మన్: శ్రీ బి. యం. బిర్లా

★  
జీవిత, అగ్ని, ప్రమాద, నౌకా మొదలగు అన్ని రకముల భీమా అవసరములకు దినదినాభి వృద్ధి జేచుచున్న దేశీయ సంస్థ.

★  
వివరములకు:  
సదరన్ సర్కిల్ ఆఫీసు | ఆంధ్ర బ్రాంచి ఆఫీసు  
"ఫిరోజ్ మహల్" | (జనరల్)  
82/88, లింగిజెట్టి ఓడి, | N. B. 84, కాశీేశ్వరరావు  
జి. టి. మహాను. | మాన్యు, విజయవాడ 1.  
ఫోన్ నెం: 2287 | ఫోన్ నెం: 249.

హోరిజాంటలు - స్టో స్పీడు - జర్మనీ తయారు  
★ లాన్ జ్ బుల్ డాగ్ ★  
క్రూడాయిలు ట్రాక్టర్లు - పనిముట్లు

★  
1925 వ సంవత్సరంలో హోరిసారి ఇండియాకు దేశ మతి అయినాయి. అప్పటినుంచి ఇంకా పనిచేస్తూనే వున్నాయి. ఎటువంటి బరువైన పనికైనా ఇవి పను దీయవు.

మన ఆంధ్రదేశంలో లాన్ జ్ ట్రాక్టర్లు ఉపయోగిస్తున్న ఆసాముల చిరునామాలకు వ్రాయండి. మంచి చెప్పలు వారే మీకు చెప్పగలరు!

★  
ఆంధ్ర డిస్ట్రిబ్యూటర్లు - సర్వీసింగు ఏజంట్లు  
పో హారి సన్స్  
కాన్వెంటువీధి - విజయవాడ.  
బ్రాంచి - ఒంగోలు.



కే. టి. కృష్ణమూర్తి ఆచార్యగారి  
మేల్ మాయిల్ మందు

ప్రపంచములో ప్రఖ్యాతిగాంచిన మేహ, కుష్టురోగ నివారణి  
భయంకరమైన మేహవ్యాధివల్ల కష్టపడువారలకు పునర్జన్మమిచ్చు అద్భుత సంతాపి  
మేహరోగ నివారణ నూనె, లేహ్యము.

నల్లమేహ, యెల్లమేహ, పొడలు, మేహరగములు, తియ్యగు, మదమాధ్యము, కుష్టుములు, శిర్షకారోగము, నూతక వ్యాధులు, నాతిము, నల్లము, తెలుపు, ఉష్ణం, గ్రంథి, కాళ్లుచేతులు మంటలు, రక్తజలహీనం, గడ్డ, దురిది, వీర్యనష్టం, మూలవ్యాధి, మలబద్ధము మొదలైన అన్నివిధ దుర్బీరు వ్యాధులను అతి సులభముగా పోషిస్తును.  
40 రోజులు (1 మండులము) నూనె లేహ్యము 5-0-0 తపాల్ ఖర్చు జేయు. వివరములకు కే. టి. కృష్ణమూర్తి మాన్యును.

శ్రీ పరమాత్మ తైలము  
(స్నానమునకు శ్రేష్ఠమైనది)  
కండ్లుమంట, కండ్లుమధ్యం, మెదడుపుష్టం,  
కామల పుష్టదగ్గ శ్యావకోసమునకు సంబంధించిన  
వ్యాధులన్నియు నివర్తించును.

K. T. KRISHNAMOORTHY ACHARI'S  
MELMAYIL MARUNDHU

For:

Blood - Purification, Constipation,  
Gleet, Gonorrhoea, Leprosy, Venereal,  
and all kinds of Skin Diseases.

నేటివ్ డాక్టర్ K. T. కృష్ణమూర్తి ఆచార్యగారి సన్సు. 5/22 మేల్ మాయిల్ P. O. N. A.

# ★ రైల్వేలు ★

## భారతదేశపు మిక్కిలి గొప్ప ఆస్తి



ఏ శాశ్వతమైన అభివృద్ధిని చాలనరకు ఆ దేశపు రవానా వ్యవస్థయొక్క ప్రాశస్త్యం మీద ఆధారపడి ఉంటుంది. దేశంయొక్క ప్రధాన రక్తనాళాలుగా రైల్వేలు నేడు జాతీయభవ్యన్నానికి శోధ్యమైన సర్వశక్తులూ కృషిచేస్తున్నవి. రైల్వేలు దేశానికి నేటిచెయ్యటానికి వాటికి మీరు తోడ్పడవచ్చును. ఆ మార్గాలు ఇవి:

- ★ టికెట్లు లేకుండా ప్రయాణం చెయ్యటాన్ని నిరుత్సాహపరచండి. టికెట్లు లేకుండా ప్రయాణంచెయ్యటం ఒక సంఘ విద్రోహపర్య, ఇందువల్ల రాబడిపట్లం మాత్రమే కాదు, ప్రయాణంలో ఆసౌకర్యం కూడా కలుగుతున్నది.
- ★ వాగ్నెట్లో సరుకులు ఎక్కించటం, దింపటం నిరాలశ్యంగా చెయ్యండి. ఆహార పదార్థాలు, అత్యవసరమైన ఇతర సరుకులు చేరవేయవలసిన ఎని పిటికి ఎప్పడూ జవాబు పట్టిడిగా ఉంటుంది.
- ★ రైలుపెట్టెలు, ప్లాట్ ఫారములు, వెయిటింగ్ హాలు మొదలైన వాటిని సవ్యంగాను, వాటి చాకిరుదార్లనికే భంగం కలుగుకుండునట్లును ఉపయోగించండి.
- ★ రైలుమీద పంపవలసిన మీ బంగారము గట్టిగా బండ్లపట్టి, నీటుగా లేజర్ అంజీరి, స్పష్టంగా గుర్తుపేసి పంపండి. ఇందువల్ల నష్టములు తగ్గగలవు.

దక్షిణ రైల్వే



# పిప్పల్యులర్లు త్రాడున్న వారి పాపేమూరు



చైరెక్టర్స్: ప్రకాశరావు

రచన: వాసుదేవ్, సుంకర్, సంగీతం: ఘంటసాల

నిర్మాత: పి. శివరామయ్య : నిర్వాహకులు: N.S. చౌదరి, R.D. ప్రసాద్.

సంవత్సరాదిసంతోషసమయాన

బాలబాలికలకు

మా

# మధురవార్త



తియ్యటి పిప్పరమెంట్లు, అతి తియ్యటి పంచదార బిళ్లలు, శ్రేష్టమైన చాక్లెట్లు

★ యం. ఏ. పి. స్వీట్స్ ★

సరసమైన ధరలకు అందజేస్తున్నాము.

సంవత్సరాదినాడు తినండి.

సంవత్సరం పొడుగునా తినండి.



# ఎం. ఏ. పి. ఇండస్ట్రీస్

(షి. యా. లీ. కె. షి. షి. స. రీ. యి. బా. గా. దా. న్లు)

362-364, తిరువత్తియూర్ హైరోడ్డు,

తండియార్ పేట

::

మద్రాసు - 21.

తండ్రి : "Mapindus"

ఫోన్ : 2583.

సేల్స్ డిపోలు :

విజయవాడ

బెంగళూరు నెట్టి.

సంక్రమణ - సందన సంవత్సరాది సంచిక - ప్రకటనలు



కుభారదయ వారి...

జానకి, జగ్గయ్య...

# "శివరత్నం"

M. E. PRASAD

డైరెక్టర్స్... హెచ్. వి. బాబు

బాబురావు ముఖంలో సంకయం తాండవ మడిచింది. గదిలోని కాఫీగృహంతో వచ్చిన తల్లి “యేం అడుగుతున్నాడు” అంది. కొంత వేపటికి గానీ “యేమీ లేదని” చెప్పలేక పోయాడు.

కాఫీ త్రాగాక గదిబయటకు వచ్చాడు. ఇంటిమట్టా తిరిగాడు. నీరయ్య కనిపించలేదు. బట్టలు మార్చి తాళిగారింటి వేపు పెట్టాడు.

తాళి కొద్దపడి. గొంతుక యెత్తడంతే చిన్నపిల్లలు జడుస్తారు. ఆ చుట్టుపట్ల పూర్లలో యే తగువులైనా పరిష్కారానికి తన కద్దకు రాకలసిందే. రెండువేపులా కానీ డబ్బు చేసుకోవటం పరిపాటి. ఇంటికి పెద్ద అయినందుకు గడించా దెంతో. యింటిపేరు కూడా అలానే నిలబెట్టాడు. తమ్ములు ముగ్గురు. పెద్దవాడికి ఒక కూతురు, రెండోవాడికి పిల్లలు లేరు. చిన్నవాడైన నీరయ్యకు నలుగురు ఆడపిల్లలు, యిద్దరు మొగపిల్లలు. పెద్దవాడు పదహారేళ్లవాడు. చదువు సంధ్యలేదు. ఇంట్లో వ్యవసాయపు పని చేతకాదు. ఉల్లోకుల్రాళ్ళికి పెద్ద కుర్రాడు చూపుతే కద్దమృత్యు తెలివి మొద్దు.

ఇక యింటిపెద్దకు ఒక కొడుకు ఒక కూతురు. కొడుకు మైనరు తరపున గ్రామ మునసబు పనిచేస్తున్నాడు. కూతురుకు పూర్ణోనే యిచ్చారు. మూలమూర్తధర్మ భార్య, బాబురావు తల్లి.

అమ్మమ్మ, తాళి మునుమున్నీ కుకల ప్రశ్నలు అడగటం మొదలు పెట్టారు. బాబురావు యీ సంవత్సరం యేమాత్రం పండించాడు, నాకర్లు కొట్టులో ధాన్యం పోయ్యటం చూసి. తాళి అన్నాడు. “నాలుగు గరిపెల తరహా వుంటాయి. అయినా దానికి మడుపులు తక్కువయ్యా యంటావా? ఇదివరలో రేయిపుడుపుకి అనా అంటే వచ్చేవాడు యిప్పుడు అర్ధరూపాయి ముందుయిస్తే గానీరారు. విడువవలసిందేగా మడుపులే అయ్యాయి యింకేం తింటాం?”

ఈ మాటలు వింటుండగానే మనసులో తిరిగిన ప్రశ్న వెయ్యకండా వుండలేక పోయాడు. “విడిపోయాడకదా వార్లకే మిచ్చారు?”

“ఇచ్చామరా! ఆ పెదకలు కృతిష్టులు. పెద్దలు కదిలిన ఆక్లిపాస్తు రెంతో తెలుసుమగా! మరి వాళ్ళ పెల్లిళ్ళకి, వాటికి ఏటికి తక్కువ తగలేరానా? ఎన్ని అప్పులయ్యాయో నీకేం తెలుసు? వివాహాకు అన్యాయం యెందుకు? నలుగురు పెద్ద మనుష్యులు భేద అన్నట్లే యిచ్చాను. ఏం యిచ్చినా యేమింది? ఈ యింటా కంటా లేనిపని ఆ నీతిగాడు చేస్తున్నాడు. తరెత్తుక తిరగలేక పోతున్నాం.”

బాబురావా విషయం తరచి ప్రయోజనం లేదని పూరుకు వచ్చాడు. అయిన జోటిలో నోరు పెట్టేక్రితం చుట్టుపట్ల గ్రామాల్లో యెవరికీ లేనప్పుడు తన కళ్ళకుంటుంది?

ముసలాడు అన్నాడు “నివృత్త రెండేళ్లక్రితం యిచ్చానే—ఆ కవిరా మొక్కునే చిరిగిపోయిందిరా. కుట్టివ్వానున్న అలాంటి పిట్టమైన జ్ఞులు యిటు చేతులేవు”

బాబురావు “మర్రి వస్తానుతాతా” అంటూ లేచిపోయాడు. “కవిరా అడుగుతున్నావని గాని లేచిపోయావా?” “అక్కో! ఇంకొకటి తీసుక వచ్చానుతే తాతా!” అన్నాడు.

బిధిలో వజ్రేసరికి చింతపెట్టుచాలుగ నిల్చున్న నీరయ్య దగ్గరకు వచ్చాడు. “అంత భయమెందుకురా తాతా” అంటే “నీకు తెలిదు నాయనా! ఎవరైనా చూస్తే నిన్ను కప్పపెట్టున్నావని అన్నతో చెప్తే కళ్లు వేస్తాడు. తిట్టాడు!”

“విడిపోయాడగా—ఇంకా తిట్టాడా?”

“పెద్దాడు. తిడితే పూడుకుంటాను గానీ తిరగబడ్డానా?”

కొన్ని సంవత్సరాలు గొడ్డలా కప్పపడి యెద్దలా తినే మనిషి. యెందరి యెందరగానైనా వాకేం అన్నట్లు మెసలిమినాలు మెలివేసిన మనిషి. యీ వాడు నక్కి నక్కి మెసలినా అల్లాకలితో వున్నా, యెండిపోయినా యిద్దరినీ కొట్టే బలం లేకపోలేదు. బాబురావు యీ తాళివేపు చూసి తృప్తితో నవ్వాడు.

నాలుగడుగులు వేళాక గొడిగాడు. “రాతిరి మీ అవ్వ వూడ్డంతోనే అంటి వండిందిరా! ఈ వేళ నివృత్త వచ్చావు. చూమనమకు వచ్చాడు—యీ రాతిరికే యిచ్చేస్తానురా అని కొమటి నాకేం దగ్గర రూపాయి వియ్యం అరుపు లేచ్చాను. నీ యిచ్చం నాయనా!”

బాబురావు వెనుకకు తిరిగేసరికి మనిషి అప్పజే యొక్కడో నక్కిపోయాడు. ముందుకు చూచేసరికి తాలూకాఫీసుకు వచ్చిన మునసబు తిరిగివస్తున్నాడు. అంతదూరం నుంచే “యేమోయో అల్లాడా? ఢిల్లీ ఫోగట్టారేమీ చెప్పావు కాదు—యింటికి నడు.”

“మర్రి వస్తాను మావా!” అన్నా బలవంతం చేసి యింటికి తీసుకుపోయాడు. ఈ కలుకూ ఆ కలుకూ చెప్పకొనేసరికి సాయంత్రమైంది. రెండో బిధిలో వున్న తన యింటివరకూ సాగ నంపాడు. కొడుకి తాళి చూస్తూ నంటున్నాడూరా అలా ఒకసారి వెళ్ళమని అమ్మ చెప్పటంవల్ల వెళ్ళాడు. ఇదివరకున్న గడ్డి యిల్లు యిప్పుడు పెంకుటిల్లుగా మారింది. బిధి వరండాలో కిరాణాకొట్టు వుంది. కొమటి తాళి విధక చెల్లెలు దుకాణంవూడ వుంది. చిన్న బల్లమీద కూర్చోబెట్టి కొమటితాళి అన్నాడు “నిగరెట్లు లేవు—బిడి లేనా?”

“ఏది కద్దులే తాతా” అన్నాడు.

“నీకేం మహాపట్నంలో వున్నావ్—అక్కడే ధరవరలెలా వున్నాయ్ తాతా?”

“ఏదో వున్నాయ్” అన్నాడు హుటాల్లా తింటున్న తన కేమీ తెలియదని చెప్పేబదులు.

“ఏంటో కాలమాన మేమీ కాగులేదు. దొంగతనాలకి అడ్డా అవుతాడు. మరి కరువు సంగతా చెప్పరేం—చిన్నపిల్లాడి దగ్గర నుంచి వాతరకూ కప్పపడినా చాలకండా వుంది. ఈ కాలంలో పుణ్యగం చేసుకున్నంత మంచిపని యింకేమీ లేదు. ఆరేమి సంసారాని! నీ చెయ్యి వేగం కలిసాచ్చినందుకు మీ బాబు అద్దప్ప కంకుడు”



కన్నతండ్రిని సమర్థిస్తూ పినతండ్రి మీద యంత చెప్పింది తల్లి. ఇంట్లో అందరినీ గాఢ కడుపులనీ పిన తల్లి నాలుగుకోణాల చెయ్యి నలసింది ఒక పూటలో లేచి పిస్తుందని యింకా ఆమె చెప్పున్న దానాన్ని కూడ చెప్పుకుంది.

బాబురావు లేచిపోతూ “మాకు పూటలు అంటిజాగితే కడుపులు గుర్తేడరేనా అమ్మా! నా మేల్పుంటే యిలా జరగ నిచ్చేదా? అన్నాడు.

తల్లి యింకోదో అంటున్నా వినిపించుకోకండా అంకటి గదిలోనికి వెళ్లి కర్ర పెట్టి మీదకున్నాని యెడరగా మంచంమీద నీ రసం గావడం వుంది తింటే చూడటం కలిపాడు.

“సీతయ్య తాతని పూరింత దొంగంటున్నా?!” అన్నాడు మర్రి.

“విజం!”

గోపకున్నదీపం ముగ్గు వెలుగుతోంది.

“విడిపోయాడు కదా యే మాత్రం పాలయిచ్చాడ?”

కొంతిసేపటికి గానీ సమాధానం రాలేదు. అగి అగి చెప్పి కొచ్చాడు “ముసలమ్మ చావుకు నిద్రిం గా వుండినా మీతాత పీలు వుట్టించాడు స్వాగతం లేనప్పుడు మంచించి త్రొగిగాది మామ్మ బోటవ పేరి ముద్దల పీలుమీద వేసుకున్నాడు. పనిలు గడించిన యెక్కడా యింకాంట్లే నలుగురికీ చెబుతుంది. సమస్త గావున్న పప్పు గడించిన ఆగుయ్యారాలపాలం అప్పులతో సహా పెద్దవాడు గడించాడు కాబట్టి వాడికే చెబుతుంది”

“ఇదక్కడి వ్యాయం?”

“వాళ్లకదే వ్యాయం! మామ్మకాలంచేసిన సంకల్పరానికే వేస్తు పెట్టి మిగతా ముగ్గురికీ చెప్పే ముప్పుయింట్లో యిచ్చాడు”

“ఉరంతా యేం చెప్పున్నారు?”

“మీతాత వాళ్లకేప్పుడోతే పూరి కట్టు కప్పలేదా? పీలు మీద సాక్షి సంతకం పెట్టమంటే కాదన్నా నని వాతో యీ నాటికి చూడటాతాదనా? ఎవరో ఒకడు అడిగితే ఫలానప్పుడు యింత అప్పు తెచ్చాను అంత అప్పు తెచ్చానని దొంగపత్రాలు నాలుగు వేలు తరకూ చూపించాడు.”

“సమ్మారా?”

“సమ్మక్క యేం చేస్తాడరా నోరున్నోళ్లకే పూరైతే! నీకు నాకు అబద్ధం కానీ కొట్టలో నిలిచేపత్రాలు కనిపిస్తున్నాయగా. అంగులూ నాలుగుగళ్లలో పెద్దమనిషిని పేరుపొందాడుగా! నేనూ నలుగురితో యీ అవ్యాయం చెప్పును. అవ్యాయం మని ఒప్పుకోనేవాళ్లే గానీ అడిగి సాధించేవాళ్లేవరూలేరు!”

బాబురావు పెద్దమీద కూర్చోతే పోతున్నాడు. పెదాలు నొక్కుకుంటున్న కొడుకువేపు చూసి మర్రి పెల్లగా అన్నాడు:

“నిదురు వాగా పండించెతో కదవంత పాచ్చింది. మీ సీతయ్య తాత అన్నదగ్గరే భూమిమీద చూడువందలు తెచ్చాడు

అన్నదగ్గరే గూపాయికి కేరుచెయ్యం కొన్నాడు. తుయ్యకు పంట వడ్డిగాకట్టి అప్పుడే అడుక్కుంటున్నాడు. తప్పలేదులే.”

బాబురావు యీ చివర చాఖ్యాయానికీ సంకోయంగా చూశాడు. నే చెప్పాను “అప్పుతీసుకోరాదు. అమ్మవేస్తే ఆరు వంద లాస్తుంది. ఆ డబ్బు పెట్టి యెవో వర్తకం చేసుకుంటే యిటు కడుపుకీ గడుస్తుంది. వాడి అవ్వకుండా నానంటే నాలుగుపైసాలు గడించుకుంటా”డని. నాచూట నిన్నాడు కాదు. నాటికొక జల్లె లేకు నాకేమని గెండ్లకైతం వంకూ బ్రతికాడుగా. ఇప్పు డిప్పుడూ చెబున్నా అందరికీ భయమే!”

కష్టసమయంలో వంద సలహాలు చెప్పేవాళ్లుంటాడుగానీ కొంత బాధ పంచుకోనేవాళ్లేరు. ఈ ఆలోచనలతో బాబూ రావు అక్కడ వుండితే వెలిపోయాడు.

మర్రి చీకటిరాత్రులు వచ్చాయి. నెలనోజుల కెలవు పూర్తి కావస్తోంది. ఎల్లుండి ప్రయాణమనగా యీవేళ్ల చీకటివస్తే సమయానికి తాతిగారింటికి వెళ్లాడు. తాత వాక్కిలో నిల్చాని కేకలు వేస్తున్నాడు. ముసలమ్మ అప్పుడే పిలిచినంత వస్తుంటే తాత అరచాడు. “ఆ వెళ్లవనంచే పూర్తి వుండలేకపోతున్నానూ, ఇక యీ గుంట వరకే తయారయ్యాడు. వెళ్లవల్సి పూరినంది తిగి లేస్తేనే గానీ తిలెత్తుక తిరిగి లేమరా?”

ఎదురుగా నిల్చున్న సాయన్నని జరిగినసంగ లేమిటని అడిగాడు. అంతానిని వెళ్ల యింటికిగానీ కాట్టు విరగగొట్టే మర్రి అపని చెయ్యలేడని ముసలమ్మ హామీ యివ్వగానే సాయన్న వెలిపోయాడు.

అక్కడే నిల్చున్న బాబురావు తెలుసుకున్న విషయ మిది: ఆపూరికి తూర్పుదిక్కున కివాలయంవుంది. ఆ ఆలయం యెదురుగా ఒక పెద్ద మామిడితోట, తోటమట్టా యెత్తైన ముల్లడొంకలున్నాయ్. ఆ పూర్తి దొంగపారా అమ్మకున్న సాయన్న మట్టికూడతో ప్రాథుగ్రంథ వేళకు పాగా తెచ్చి ఆ తోటలో ఒక పీతాఅక్షింతల పొడక్రింద గొయ్యిరెవ్వి దాచాడు. సీతయ్య పెద్దకొడుకు యెలాచూడో యేమో వెళ్లి కూడా బయటకు తీశాడు. దూరించుంచి చూస్తున్న సాయన్న మానీవ కాకికోటు వేసుకొన్న వాడినిచూసి యే స్వామిమనో అనునీ భయపడి చెట్టు చాటున దాసుండిపోయాడు. కూడా పట్టుకొని ఆలయం వేపు పరు గస్తుకుండాగా పొచ్చి వెంటరిమాడు. చేతిలో కూడా బారి బ్రద్దలై సారాంతా నేలపాలైంది. కుర్రాడు దాడుతీసిమాయైపోయాడు. ఆలయం దగ్గరగానే వున్న పాకలో సాధుడు సాక్షిగా వేశాడు సాయన్న. ఉరంతా గొరవించే ఆశాకు, కురివాని దొంగతనాన్ని నిరంశించి ముసలమ్మ గారితో వెళ్లి చెప్పరా అని మర్రి పంపించాడు.

ఈ లాభంలో భాగస్వామియైన ముసలమ్మవేపు చూసి బారి పడ్డాడు బాబురావు. పెరటివేపు సీతయ్య తాత యిట్లు వుంది. ఇంకా ఆ పెరటకు చింతకెట్టు—ఆ చెయ్యి దగ్గరగానే పాడు నుయ్యి వుంది. గగ్గోలు వినిపించటంవల్ల బాబూరావు పెరటకు వెళ్లాడు.

నీరయ్య తాత వాకిట పుగ్రవరసింహరూపం చాల్చి వున్నాడు. పులి తుకమిదకు పురికినట్లు కొడుకుమిదకు పురికి ఒడ్లంతా పచ్చడి చేస్తున్నాడు. కుర్రాడి చింకి వదులు మెలటరీ కాకి కొటు భుజాలు బాగా చిరిగిపోయాయి. “అమ్మా! బాబో! చచ్చానీరో—రంపరో అమ్మా—అమ్మా!” ఒకటే గోల—ఒకటే అరుపు—ఆ గోలతో గెట్టింపు దెబ్బలు పడుతున్నాయి. నీరయ్య తాత పళ్లు విగబట్టే “చచ్చిపోరా యెధవా” అని హుంక రించాడు. నేల కొరిగి వాడిని కాళ్ళతో కూడా తన్నటం మొదలు పెట్టాడు. ఇప్పుడు గడపవాటి వాకిటకు వచ్చి పెళ్ళిం అడ్డు పడింది. పెళ్ళాన్ని ప్రక్కకు నెట్టి మళ్ళీ గొడ్డును బాదినట్లు బాడుతున్నాడు. పెద్దవాళ్లు కూడా భరించలేని శిక్ష ఆది. అడ్డు కొదానికి కత్తిరేని భార్య నోరుజేసుకుంది. “నివ్వా దొంగవే—నిన్నెకకు కొద్దాడు?”

ఒకవాడు, తాత అన్న మాటలు యీ వాటికి దొంగైనా ఆచరణలో పెట్టడం చూసి అలా దూరంగా నిల్చానే ప్రంభించి పోయాడు బాబురావు. తల్లి తప్పించి మిగతా వాళ్లంతా మరి నాలుగు వాడిలు చెప్తున్నారే గాని అడ్డంపడలేదు.

ఈసారి అడ్డంపడ్డ భార్య తెబ్బమిద కొట్టాడు. తెబ్బ పట్టు కొని అడ్డగా నిల్చానే అవరాని మాటలుకూడా అంటోంది. బాబు రావు దిగ్గరగా వెళ్ళి తాత చెయ్యి పట్టుకొని పెరటకు త్రోసుక వెళ్ళాడు. చెనుకకు రాబోతూనే అగుసున్నాడు “నివ్వకు నాయనా! యెముకలు విరిచేస్తేనే గానీ మళ్లీ దొంగరినానికీ జైళ్ళకు!”

లేవతెత్తివా లేవలేని పరిస్థితిలో కొడుకు వున్నాడు. తల్లి జోగుతోంది. ఎనా తల్లికి కొడుకుని మోసుకొని వాకిట్లోకి తీసుక పోయే కత్తి వచ్చింది.

బాబురావు తాతను పెరటకు త్రోసుకపోయాడు. చింత చెట్టుక్రింద యిద్దరూ యెదురెదురుగా నిల్చున్నారు. చింత గిర్రుగీమంటోంది. వల్లనిగాలి వీస్తోంది. బాబురావు చెట్టుకు ఒక చేరిని ఆస్తి నిల్పాని “తాతా! అవ్వయేమందో వినుకొందు కున్నావురా?”

పకబలమంతా కళ్ళి తేవిన తర్వాత పొందిన నిస్ తాగుకళ్ళల్లో నీటిని పూరించింది. జబాబురాలేదు. పడుముకు కట్టిన చింకినూ వినగన్న విప్పి కళ్లు ఒత్తుకుంటూ కొందం చెక్కుతూ అగి అగి అన్నాడు “అంటారు నాయనా! నా...దినాలు—బాగులే నవ్వుకు—యెవరైనా అంటారు—నేను దొంగవే. పూరంతా అన్న పప్పుకు—మీ అవ్వ యెందుకు మిగలాలి?”

కమ్మకొస్తున్న చీకటికి యెంత భీకరమైనదో యీకోకం అంతే. నోటిమందు గుడ్డ అడ్డుపెట్టుకొని కోకాన్ని విజృంభించి నివ్వకందా లిగించి మునుమనివేపు స్రుక్లుపైకి తేల్చి చూసి గోటి గాడు “దొంగనని కేగ పడిపోయాను నాయనా! పిల్లలు కొన పూపరితో పుంటేయేం చెయ్యమంటావ్? చంపేమంటావా? నీతో చెప్పకం? ఇప్పటికి నాలుగుసార్లు దొంగరినం చేశానురా! నాలుగుసార్లు దొరికిపోయానురా!”

వణికిస్తున్న చురీకి గుడ్డ కప్పకున్నాడు. అంతకంటే దాణ గమైనది లేవ మృదయంలోవున్నా లేవల్లు తాత మెడలుతుంటటం చూచి బాబురావు విస్తుపోతున్నాడు. తాత ంసానీ మరీ దిగ్గ రగా వచ్చి గోటిగాడు “మాయద్దరం పస్తుండి పిల్లలకు ముండు మాస్తున్నావా? ఆ గావీదకి ంసా పాడుబుద్ధి యెందుకు పుట్టాలి? ఆ సాగు పాతగాయిస్తాను కూడా తెచ్చిమంటే యీ యెధవ తెచ్చిడమే!”

“ఆసాగుని బోయి తన్ని లేకపోయావు?”

“ఉహ్! యెవరితో చెప్పకు. అలాంటివాళ్ళని నేరం అవ కూడదు పాపం!”

బాబురావుకు నవ్వాలో యెపనాలో యెమీ పోచలేదు. చిన్న తాత అన్నాడు “పురుగుబుట్టా పుంటుంది నశునాయనా” నడూస్తూనే “నాయనా నలిపాతావురా! మళ్ళీ యెప్పుకో యెంట్లో ఆపట్నం నలిపాయినా యీదొంగ తాతని మరిచి పోకం?”

బాబురావు కళ్లయెదుట మళ్ళీ స్తేషను—చీకటి—నల్లని కొటుతో సన్నని మనిషి స్తేషను మాడ్చడు దొంగలు గురించి చెప్పటం—అప్పుడు భీకరంగా ఆగపడిన దొంగలు జపనా! యిలాంటి దొంగలే అన్న ఆలోచనతో యింటివేపు వడిచాడు.



# ఉ గా ది కా ను క



శ్రీ చింతలపాటి సరసింహదీక్షితకర్మ

శ్రీయత నందనాబ్జ మధురీకృత మానవ భాగ్యరేఖతోః  
జేయనిగల్గి; లోకముల జీవన మెల్ల నడల్పి మాయమై  
పోయిన నీరసాబ్జముల ముచ్చటమాని; రసైకమాని!! యో  
హా? యన యాత్ర సల్పు మవిగో! చనుచెంచెను నందనద్యుతుల్.

మందారంబులు చూతమంజరులు పద్మంబుల్ గదా? నీకు నా  
నంద స్ఫూర్తులు చిందువంద మకరంబంబిచ్చి లాలించు; నీ  
వేందో చక్కని నోమునోచుకొనినా, విందిందిరా!! కాక; యా  
మందారాంచిత నందనస్థితులు సామాన్యాస్త్ర లాభంబులే?—

నిర్మలస్మిత మృదుపద్మినీ ముఖాబ్జమును నతంబును ముద్దిమకొనుచుఁ బొంగి  
పోయెదవుగాని? రాజవైఁ బొందియుంట-మాయురే? యెఱుంగ పెట్టి  
యమాయకుఁడనా?

తుమ్మెదరాయ! వైపయినఁదోఁచెడుమెచ్చుఁ బెచ్చరిల్లి “ఝం  
ఝమ్మని” పువ్వు పువ్వునకు సోయగముల్ ప్రకటింప నేగు నీ  
కమ్మెయి సాధురీతి ఘటియిల్లును-నందను జూచి యైన లో  
కములు దిద్దికొమ్ము బుధవర్గము కన్నుల కింపునింపఁగన్.

ఒకటిగ నంచరింతురుగదోయి? సుఖస్థితి మీరు మాట మా  
టకు నల లేనిపోని జగదాలకు లోఁబడి జట్టుపట్లకై  
మొకము నిగుడ్చుఁ బోక; పతమున్ విధిగాఁ గ్రమశిక్షణలలో  
నొకని కొకండు సాయపడుచుండురు నందనలక్ష్మీబంబులై

ఖరవిధానమ్ము లొకమూలఁ గట్టిపెట్టి మధుర మధురసనవపరీమళము లొలుక;  
నందన శరత్సరోజ మందాలు జిందు. నందనవిహారి! అందు నానందమందు!!

శుకముఖ మందునో భ్రమరసోదర! వ్రాలకు మోయి నూత్న కిం  
శుకముకుశభ్రమన్, దొలుత నుంత విచార మొనర్చు బుద్ధి చా  
లక శుకమ్మల్ల నేరెమధులంబని ని న్నబళించునేమి? యూ  
రక పారపాలుచేఁ గలవరంపడబోకు వివేక వర్తనా!.

సంపెగపూలపై వలపునందడి దండడినేయ వ్రాలి నీ  
కొంప మునుంగుట తెలిసికోనిక దుర్నివయ ప్రవృత్తు లీ  
తంపులమారి జీవిత కథారచనం గొనసాగనీయక  
ద్దంపడు-నంతమాత్రసకటా? వికటార్థములే? భృంగమా?



చిత్తరువందుఁ గల్గు నరసీజముగాంచి భ్రమించి భృంగ! నీ  
చిత్తము పల్లవింప నటుడేరద వేటికి? మార్గవంబున  
కెత్తదు? కమ్మతావులనలే ప్రసరింపవు, తేనెసోనజా  
లెత్తిదు-సిగ్గుపాటగు నినీ! నసిలేని వృథాప్రయత్నముల్

అంతయు గాలితాకున నయారే? మరందము చిందిపోయె? నూ  
రింతలు వాడి వత్తలయి యాదళముల్ చెడలేకఁ దాను నొ  
క్కింతయుఁ దావిలేక కృశియించె, మధువ్రత! యికనైన వా  
సంతిక మూలిన విడువఁజాల వదెక్కడి ఘాటుమోహమో??

భాస్కరుండు కేవలము పద్మబాంధవుండు  
కుముదమాత్రైక మిత్రుండు హిమకరుండు  
నందనవిలాసి! నీవెవో? నలినకుముద  
సవ్యవల్లభ్య దక్షిణ నాయకుడవు

మధురశ్రీహరికించు నందనరమామందార మాప్సికముల్  
మధుమాతా! కురియారఁగ్రోలి ఖరనంపన్నత్ర చండద్వ్యతి  
వృశితాంగ శ్రమ వీడి; సౌఖ్యమనునవర్యంకడోబాస్థితిన్  
విధిగా నొందుము; నందనాస్త సుషమావిఖ్యాతి సంతోషముల్.

బంధనంబగురేల నబ్జగృహమందు  
దానమునకేగ గజకర్ణ తాడనములు.  
ప్రాణభంగంబు కాంచనసూనమందు  
భ్రమర! సర్వత్ర నీకు నాపదలెకదర??

దూరమునుండి లెమ్మెర యెవో? లవమంత వరీమహాబు చే  
కూరిచినంత; వేటి! యటకుం బరుగెత్తెద వేటి కీ దురా  
చారపిపాస! కోవన భజంగ సునంగత చందనాభినే  
వారతి మేలే? నందన నవప్రసవస్థితిమేలూ? యెన్నుమా??

విజయాగ్రేనరనంద నందన నమావేశంచె సౌభాగ్య మో  
యి? జగత్పాళికి? - దివ్యనందన విలాసిందా! జయోల్లాసముల్  
నిజశక్తిం బ్రకటింప మన్నుండు వెన్వెంటక్ బ్రహ్మాణింప; వి  
శ్వజననంబగు రాజకీయ రమ నీ జాడల్ విలొకింపఁగన్

నై జగుణాభిమాన ఖరనాయక దుష్పదవుల్ నశింపఁగా!  
లేజగురాకుఁ గొన్నలవలీలత ముద్దుల రాచపూబాదల్  
రాజుల; విజ్ఞహృత్కమల రాజ మరంద రసంబు లూర; ని  
ర్వాణపదాప్తి “నందనవిహారి” విహార మొనర్చుఁ గావుతన్.

# పాచీనాంధ్ర చారిత్రికభూగోళము

శ్రీ పుండూరి ఈశ్వరదత్తు

**భృతఖండమున** వే భూమండల మాంధ్రజేతుని వ్యవహారంబు బహుమన్నన\*, మాంధ్రజేతులను శ్రీ మద్రామాయణ మహాభారతములనా దెట్టి పరిస్థితులలోనుండెనో తెలిసికొనుట మాంధ్ర చరిత్ర పరిశోధకుల కత్యంతతాపశ్యేకము. శ్రీమద్రామాయణ మహాభారతములం దాంధ్రుల యొక్కయు, శాంధ్రజేతుల యొక్కయు ప్రశంస గలదు.

## శ్రీమద్రామాయణము - అంధ్రులు

శ్రీమద్రామాయణమునందు పరితీరములు, పర్యవసాయములు, పట్టణములు, జేతములు కథాసందర్భానుసారముగ వర్ణింపబడినను, ముఖ్యముగా నాలుగు తావుల వివిధజేతుల యునికిపట్టు విభుల ముగా తెప్పరిచినది.

1. శ్రీరామార్జునుడు సోమశ్రీపతుడై విశ్వామిత్రుని యాగరక్షణార్థము కొనిపని కంట బోయి, మిథిలానగరము చేరు మార్గము.

2. భీష్మభుక్తు గంగను భూమికి దివ్య సంవర్షము.

3. భీష్మభుక్తు గిరివజ్రమునుండి ఆయోధ్యకు వచ్చునార్గము.

4. శ్రీరామచంద్రుని దండకారణ్య గమనము.

రామాయణములో కిష్కింధాకాండమున అంధ్రుల ప్రశంస గలదు.

“సహస్ర శిరసం వింశ్యం నానాద్రుమలతాయతం॥

వర్షదాంఢ పదీం దుర్గాం మహారాగనిషేవితాం॥ శ్లో. 8

తతి గోదావరీం రమాగ్ం కృష్ణ వేణీం మహానదీం॥

వరదాంఢ మహాభాగాంఢ మహారాగ నిషేవితాం॥ శ్లో. 9

మేఖలా ముత్తలాలంఢై దభాన్త వగరాగ్నిః॥

అశ్వితేరి మహంతీంఢ పర్వ మేవానవశ్యతి॥ శ్లో. 10

విదర్భా వృషీ కాంత్రియ రమాగ్నివాహికాపి॥

తిథా వంగావృషీంగాంశ్చ కొశికాంశ్చ సమంతరి॥ శ్లో. 11

అన్యత్యు దండకారణ్యం సపర్వత పదీం సుహాం॥

పదీం గోదావరీం ధైవ పర్వ మేవానవశ్యతి॥ శ్లో. 12

\* శ్రీమద్రామాయణము నాధారముగా జేసికొని తెలుగున రామాయణము లిక్కములు వెలువడినవి. అంధ్ర రామాయణములోని సుప్రసిద్ధమైన భాస్కర రామాయణమునుండి తూలమునుండి తెని గింపబడిన భాగముల పితైక పట్టుల నుట్టంకించినయినాను.

భాస్కర రామాయణము కిష్కింధా కాండము పుట

త దైవాంధ్రాంశ్చ పుండ్రాంశ్చ శోభా పాండావ్య శరభాః.

కిష్కింధాకాండ, ఏకదశాశ్రింశఃపర్వ.

‘హనుమంతుడు మొదలగు వానరుల దక్షిణ దిక్కువకుఁ బుచ్చుట.’

“కపివరులారా, మీరు దక్షిణ దిక్కుగఁబయన కరిగి యచట నచట సీతారావణుల ఐదకుడు సహస్ర కృంగంబుల వింశ్యంబున కేగి వర్షదా వేతివతీ తీరంబుల నానావింశ్య సారవన దుర్గ సుకల బాసకిని నదః జేవతీ కృష్ణ వేణీదేవి కామేఖలేత్కలా కంబుతింధ్రవతీ సమాపంబుల విదర్భద్వికా మహిష్మతీ పట్టణం బుల కేకప్రవీంద నిమగ్న దభాన్తకుమరాదిజేతవగిరి కందరంబుల సీతను ఐదకుడు దండకారణ్యంబున కరిగి యచట గిరివనదుర్గంబుల గోదా వరీతీరంబుల సంధ్రపుంధ్ర శరభ కురుజేతంబులఁ బరికించుచు జిత్ర పుష్పిత పాదచందనవనశోభితంధైవ మలయపర్వతంబున కుంజనియా పర్వత కందరచందన కుండరీమాలవనంబులం జూచుచు నటవీరదః

శ్రీమద్రామాయణములో వైవ వివరింపబడిన అంధ్రజేత ప్రశంస ప్రక్షిప్తమనియు, రామాయణ కాలమునాటికి అంధ్రులు లేనినియు, అంధ్ర అంధ్రజేతర చరిత్ర పరిశోధకుల యభిప్రాయము. శ్రీ కాశీధర్మ బ్రహ్మయ్య శాస్త్రియగారు, పాచీనాంధ్రజేత చరిత్రనుగూర్చి వ్రాయుచు, తమచే రచింపబడిన ‘సన్నయభిజ్ఞానక చరిత్రమునం దీదిగముగ వ్రాసియున్నాడు.

“రామాయణము మనకు మిగల పురాతన గ్రంథముగాను బూర్వలగిరితమ తెల్పునదిగా నున్నది. శ్రీరామకు కైక కోరిన వరముల దీర్చి తండ్రి యాదీనమాట నిలుపుటకై జేతములందును గ్రామములందును బ్రజేకింపక వట్టి యరణ్యములందే పనునాల్గు వర్షరములు నివసీంప శివభయపట్టినచ్చి యాప్రాంతములందు సంచ రించినట్లును, ఈ భూమి ఘోరారణ్య ప్రదేశమై నట్లును, శ్రీమద్రా మాయణమునందు దెల్పుబడియున్నది. మిత్రయును సీతను రావణుం డె త్రికొనిపోవుచున్నప్పు డామె మొరనాలించి రక్షింపవచ్చుటకు గాని, యామె యిడు అపభావాను భద్రముచేయుటకుగాని గోదా వరీమొదలు పంపానదీవరకును నా మహాసాధ్యకవరును గాన్పించి యుండలేదు. ఆ వైవమూత్రము సుగ్రీవాదులు గాన్పించిరి. దీని చేత తెలియవచ్చునది యేదనగా రామాయణము నాటికి మన హిందూదేశముయొక్క యంతరీర పు కొనయును దక్షిణపు కొనయును జనాశీర్షములైన జేతములుగా నుండె ననియు మధ్య భాగమంతయు వట్టి ఘోరారణ్య మనియు

జేలుటయే. ఈ రామాయణమునందే క్షిప్రంగా కాండములో శాంధ్రాదిదేశముల ప్రశంస కలదు. కాని యది ప్రక్షిప్తముగా గ్రహింపవలసియున్నది. ఎవనుగా మన మే భూభాగమును ఆంధ్ర దేశముగా గ్రహించుచున్నామో, యాంధ్రదేశము జనరహితమును మహాదండకారణ్యముని పోతునహితముగా గూడ ముత్రకాండమున విస్తృతముగా చెల్పబడియున్నది. ప్రక్షిప్తభాగములను గ్రంథము లను జేర్చువారు తాము మాతనముగా జేర్చుచున్నది తన తాదేయిని చూచుకొని సంవర్ణముగల చోట పఠకుడుచేగాని కథాభాగము నంతయు దిద్దవలయు. దేశముల పేర్లున్నచోట నీ యాంధ్రదేశము మొదలగు పేర్ల దేశములనుగూడ మనవారు జేర్చుకొని, కథా భాగమువలన జేలుచున్న భావమేమో తెలిసికొనలేకపోయిరి. దొంగతనము బయలుపడుచున్న విడియేకదా." \*

పై యభిప్రాయమునే 'పేసిన చంద్రదాసు' అను వంగ దేశీయ చారిత్రిక పరిశోధకుడు తెలియపరిచియున్నాడు. ఈతడు చారిత్రిక రామాయణమునందలి భూగోళవిషయమునుగూర్చిన గ్రంథ మునందు రామాయణములోని, ఆంధ్ర, తోళ, పాండ్య శ్రేణుల దేశ ప్రశంస ప్రక్షిప్తమునియు, పండితమృత్యునైతె తన తిర్వాతి కాలమున ఆంధ్ర తోళ పాండ్య శ్రేణులరాజ్యవంశజుల క్షుతిపాలము పక్షే పై తోళముల జొన్పించియుండుననియు వ్రాసియున్నాడు. విమర్శకాగ్రంథమున బ్రహ్మయ్య కౌశ్యగారి నిర్వచనమును, వంగదేశపండితునివాక్యములను సమంజసముగనే తోచుచున్నది.† కాని ఆంధ్రచరిత్రకారుడీ వాదము వంగీకరింపడు. శ్రీ బిరభద్ర రావుగారు తమ ఆంధ్రుల చరిత్రము ప్రథమభాగము, మాదివ ప్రకరణమునందు బ్రహ్మయ్యకౌశ్యగారి వాదము విశ్వసనీయము గాదని యీ క్రిందివిధమున వ్రాసియున్నాడు. "పై మహావారింపఁ బడిన దైత్యరేయ బ్రాహ్మణ కవచమునుబట్టి యాంధ్రులను వనాగ రిక అరణ్యకాలితా తోకరు కలరని తెలుపడింది. ఆ యనాగరి కాంధ్రులు నివసించుదేశమే యాంధ్రదేశ మనంబడుచున్నది."

\* వన్నయభిధారక చరిత్రము. పుటలు 85-86.

† "The passage within verse 12 is evidently the work of unskilled hand inserted in much latter times to suit the vanity of the comparatively modern dynasties of Andhra, Chola, Pandya and Kerala" Page 61 and also 71. A note to Ancient Geography of Asia - Compiled from Valmiki Ramayana with Map and Index by Nobin Chandra Das.

‡ ఆంధ్రుల చరిత్ర ప్రథమ భాగము పుట 19.

\* The four Cantos in Book IV of the original Ramayana which in describing Sugrivas instructions to the monkey chief represent Dandakaranya as occupying only a limited portion of South India and make copious illustrations to the flourishing kingdom of South India, are here taken to be interpolations belonging to an epoch later than 6th century. B. C. Dravidian India. Vol. I Page 17-18.

నాగరికులు వసియుండు కేంద్రముగాని యంధకారబంధురమైన మహా రణ్యప్రదేశమునందు నివసించువారుగటచేతనే యాంధ్రులు బిరి దేశము శాంధ్రదేశమనియు, బిరి శాంధ్రులనియు వాడుచువచ్చిరి. అనాగరికులయిన యాంధ్రులు నివసించుదేశమున విచ్చిలు, మేడలు నెట్లు గాననగును?

అనాగరిక దేశమునందుఁ బుణ్యశ్రీర్థము నెట్లు గాననగును?... ..కాబట్టి రామాయణ మహాభారతములనాటి! దక్షిణాపథ మున శాంధ్రులు లేరని ఆంధ్రదేశము లేదని చెప్పట సామాన్యము." ‡

శ్రీమద్రామాయణములోని క్షిప్రంగాకాండంలోని దక్షిణ దేశముల వర్ణన ప్రక్షిప్తములే యని యొక చరిత్రకారుడు వ్రాసి యున్నాడు.

ఈ దేశములు మూలములోలేవనియు, శ్రీ. క. పూర్వము, ఆరవ కథాపర్వమునకు తర్వాత కాలమున నున్న దేశవిభాగమును సంకల్పించుకొని, యిదిద్వీప ప్రక్షిప్తభాగములే యనియు, శ్రీ శేషయ్యంగారు వ్రాసియున్నాడు. \*

### దండకారణ్య గాథ

రామాయణకాలమున వింధ్యపర్వత దక్షిణ దిక్కుగనుంతురై యొక మహారణ్యముగానుండి, యచ్చటచ్చట తాపననరణ్యుల పుణ్య తీర్థావసములతో వింపారుచుండెను. ఈ మహారణ్యమునకు దండ కారణ్యమని పేరు. దీని కానామ మేలగల్గెనో రామాయణము వందలి ఉత్తరకాండలో కడపటి సర్గలయందు నివరింపబడెను. ఇహ్మకుని పుమారుడను దండుడనువాడు వింధ్యబిబి దక్షిణప్రాంత భూముల పాలించుచుండెను. ఒకనాడీతడు తదవసప్రదేశముల సంచారముచేయుచుండి రాక్షసకుల నుత్పల భారవుని హతు చేరజ యను వానినిబాది కామెట్టికుడై, యామెను బలాత్కరించి, యామెతో సంగమించెను. ఈవిషయము పుమారుడను కుమారుడు తెలిసికొని, దండుని రాజ్యమునందేడుదినములు మృదన్వర్తము నురియు నట్లు కాపమిచ్చెను. ఆ కాపము విని అరజ యామె తపముచేయు చోట దశయోజనపర్యంతభూమి పొందువర్తమనే కాధింపకుండు నట్లు తండ్రినిజేతగా వత డిట్లుగ్రహించెను. ఈ కాపకారణ్యున నా దక్షిణ భూభాగముంతయును దండకారణ్యమయ్యెను. దండ కారణ్య మగ్ధ్యప్రదేశమైన దశయోజనవిస్తీర్ణమైన భూమండలము జనులకు నానయోగ్యముగటచే వాని! భవస్థావముని పేరు వచ్చెను.

"నామతస్యకు దండేతితా చక్రేల్పమేధనః  
అవశ్యం దండపతనం కేరీరెన్య ధిన్యతి॥ 15

అవశ్యమాన ప్రదేశం ఘోరం ప్రత్యస్యరాఖత  
వింధ్యైవలయోర్మధ్యేరాజ్యం ప్రాదాదరిందమి॥ 16

దండప్రతరావాధూ ప్రమేయే పర్యతరోసి  
సంధాప్రతిమం రామ వ్యతేక దనుత్రమం॥ 17

పురస్య చాకరోన్నామ మధుమంత వితిప్రసో  
పురోధనం చాకన సం కర్తయామాన ముత్తతిమి॥ 18

నితం సరాజా తక్రాజ్యం చకార సపురోహిః  
ప్రహృష్టమునుభోర్తం దేవరాజ్యం యథా వృషి॥ 19

అధికారము కన్పింపు (వానా భాగ్యవహుశ్రమం  
రమణీయమపాత్రామయైత్రే మానీ మనోరమే॥ శ్లో. 3  
తీర్థభాగ్య కన్యాం స యాపేక్షాప్రతిభాం భువి  
విచరంతీం వనోద్ధేతే దండోపకన్య దమత్రమాం॥ శ్లో. 4  
దృష్టాంతం స మదుర్భాగా అనంగకరపీడితః  
అభిగమ్యసుసంవిగ్నాం కన్యాం తదనమబ్రవీత్॥ శ్లో. 5

వివముక్త్యాను తాం కన్యాం దోర్భాగ్యంగృహ్యబలాద్భరి  
సంస్కరంతీం యథాకామం మైథునా యోపదక్రమే॥ శ్లో. 16  
అరవాణి రుదంతీహ ఆశ్రమ ప్యా తిదురతః  
ప్రతీక్షితే నృ సంభిప్తా తీతరం జీవనన్విధం॥ శ్లో. 18  
రభ్యస్యం విపరీతస్య దంపత్యాదితాత్మనః॥  
విపత్తిం ఘోరసంకాశాం కృత్వా జగ్ని శిఖామవత॥ శ్లో. 6  
యన్యాశ్రయ కృతవానాపాపమిద్యుతీం ఘోరసంహితం  
తన్యా త్ప్రసక్తి రుత్పదాః ఫలం పాపస్య కర్మణః॥ శ్లో. 6

సర్వసత్త్వాని మానీహ స్థావరాణి దరాణిచ  
మహతా పాంచుత్యైగ విలయం సర్వతోగమకా॥ శ్లో. 9  
సతిశోక్త్యా మునిజన మరణా మిద ముబ్రవీత్  
ఇహైవ తనదుశ్చ్యోతే ఆశ్రమే మసమాహితా॥ శ్లో. 18  
ఇదంయోజన పర్యంతం సరస్సురుచిరప్రభం  
అంతే విజ్వరాభ్యుక్తా కాలశ్చాత్రప్రతీక్ష్యతామ॥ శ్లో. 14  
త్విత్సమీషేచయే సత్త్వానాం మే ద్యంతితాం విశాం  
అవధ్యాః పాంచుత్యైగే భవిష్యంతి నిత్యకః॥ శ్లో. 15  
శ్చిత్వానియోగం బ్రహ్మర్షే ప్సారణా బాగ్గవీతవా  
తీర్థా తీతరం ప్రాహ బాగ్గవం భృశదుఃఖితా॥ శ్లో. 16  
ఇన్యత్యై భాగ్యవోవాన మన్యత్ర సమకారయత్  
త్ప్రరాజ్యం వరంధిష్య స భృత్యబలహానం॥ శ్లో. 17  
సప్రాహ దిభ్యుసృహద్భూతిం యథోక్తం బ్రహ్మవాదివా  
తీర్థదండస్య వివయో వింశ్యకైతల మొర్నృప॥ శ్లో. 18  
కహ బ్రహ్మజ్ఞా నేవ వైధత్యై ధర్మతేకృతే  
తతిః ప్రభృతి కామతే దండకారణ్య ముద్యతే॥ శ్లో. 19

శం॥ మనవంశ రాజశేఖర  
మచువను దొర తొల్లి గగనమణి కులమణియై  
మును వరసికి నిత్యోక్తుడు  
మనుజుడును దుప్పించె మహనీయు రుచికా.

శం॥ మామకుమారం దిరుక్తమనూర్గమం  
బ్రజ నెల్లె బ్రోచుమన్  
దళమతి పుత్రికాంశులకుః  
దావలమూటయు దావగర్భమూర్  
మునుకొని గూచరించి మఖముల్  
సతంబును సంఘటించి యెం

మనః గనియెన్ మమారకుం  
మాధుర తాంధ్రపు బుత్తహింపఁగకా.

శే. వారికెల్ల న గదఁ గొట్టుఁవాఁడు  
దండుఁడను దుర్భాగుఁడప్పల యటులుగాక  
శ్రుకులు సదుత్తక పాగుసంగతుల మనక  
హేతులమాటలు వివక యశచ్చ మెలఁగు.

శం॥ అరెండొక వైత్రమాసమున  
మాన్యముతోఁ జని భాగ్యవాశ్రమ  
క్షీతి నొకతోఁగమం గొనియె  
జీర్ణ మాతన రాజ్యలక్ష్మితోఁ  
బరిమలుచాని శేఁ గొనురుఁ  
బ్రాయమునకా జెలవొందుచాని, శే  
కతమున నున్నచాని కొక  
కామిని ముక్తమరాళ గామినికా.

శం॥ కరము భయంబునొంది మలకన్మియ యిట్లున శోయ రాజరి  
పరుఁడనమెమె శుక్ర తొలిమామర వయ్యనఘుండు మాత్రిక  
వృతజ యటంచులిట్లు కరఁడంపక కావప విధుని వ్యసాం  
తరమున నున్నచానఁ దగు ధర్మముదప్పఁ దలంప నేటికా.

శం॥ ఆక్రొళింపఁగ నిలువరె  
శుక్రాత్మజ బలిమఁబట్టి మరతనినోనో  
పక్రమముఁజూపి యాపా  
పక్రీదాపరుఁడు సనియెఁ బట్టిగమనకుకా.

శం॥ ఉడుగక యొల్లలోకముల  
కొక్కటప్రమం గడు రుద్రహారికా  
బడిబడిఁ గోపమువృత్తిల  
బండుబడిటచు శుక్రఁడుశ్రుఁడై  
దిశిమడిపాటుతో నెదుటికొప్పులఁ  
గన్గొని వింటిరే భయం  
పడక మదియ పుత్రికని  
బర్హిరమించిన క్రించు నెయిమల్.

శం॥ మంటకుజేరికా మిదుతమాడ్కి వశంపక మత్కుమారిమే  
నంటియు నింటికేగి చదలంటిచ గుర్తిసేనతోడఁ గ్రిం  
దంటఁగ మంటివానసురియన్ గల జేకు సవంబులింక నే  
మంటినొయంచు నెంచవలదప్పడె యప్పరి నేల పాలుగకా.

శే॥ అప్పరంబు రక్షోవృష్టి నడఁగి యెచివి  
యగుట విది దండకారణ్య మనఁగ బరఁగఁ  
గావ్యుని మహోగ్రకావంబు కతన వాఁట  
మండియుఁ బ్రాణేశూన్యమై యుండురధిప.

శం॥ తాను శురూక్షివయ్యరజ చారుణమైన తపంబొనగైన  
కానన మధ్యపీఠమునుగల్గ రక్షోమయవృష్టి కొరవక  
మృగినిఁ జేరి రక్త మధుమంతియ పారులుచానిచే జన  
స్థానమనంగ నన్నెలపు ధాత్రుఁ బెరిగెనొంచె రాఘవా.  
(కంకంటి పాపరాజు ఉత్తర రామాయణము సప్తమాత్య  
సము. దండకారణ్య వృత్తాంతము.)

దిక్ష్వాన సోమయాజి దంపకారణ్య వృత్తాంతములో నిర్వచనోద్ధిర రామాయణమునందు వదిలి వేసెను.

ఈ దంపకారణ్యమునకు కుత్తరమున జాహ్నువీనదియు, దక్షిణమున కృష్ణనేరేయు, పశ్చిమమున మలయాద్రియు, తూర్పున మహేంద్రగిరియు గలవు. శ్రీరామభద్రుడు ఆయాధ్యక్షుని వదిలి సీతా లక్ష్మణుల సమేతులై భరద్వాజాశ్రమమునకు వచ్చి, యచ్చట నొక చాత్రికమిది చిత్రహుటాద్రిని తేగెను. చిత్రహుటమునందీ ఆశ్రమవాస్తవి యాశ్రమమునకు వచ్చెను. ఈ చిత్రహుటము ప్రయాగకు దెబ్బపడియున్న దేవేంద్రాచార్యున మంచానీ నది సమీపమున గలదు. ఆశ్రావ్యశ్రమమునందీయే రాముడు దంపకారణ్యము ప్రవేశించెను. ఈ దంపకారణ్యము రామాయణమునందలి యరణ్యకాండ ప్రథమ పర్వలో నభివర్ణింపబడెను.

“ప్రవిశ్యమ మహారణ్యం దంపకారణ్య మాత్మవాక్ దివర్క రామా చుర్వస్తం తాపసాశ్రమమంపలమ్ ||  
కుశచీరపక్షిప్తం బ్రాహ్మ్యం లక్ష్మ్యం సమావృణిమ్ యథాప్రదీప్తం దుర్బరంగగ నే సూర్యమంపలమ్ ||  
కరణ్యం సర్వధాతానాం సుసమృద్ధ్యుష్టాజితరేతధా మృగైర్వహుభిరాక్షిరం పక్షిసంఘై స్సమావ. రిమ్ ||  
పూజితం చప్రకృతేన నిత్యమపర్వసాంగైః విశాలై రగ్ని శివజై స్పృశ్యాంజై రజస్తైః కుశైః ||  
ఋషిభిః తోయకలనైః ఫలయా రైశ్చ శోభితమ్ ఆరణ్యైశ్చ మహావృక్షైః పుష్కైశ్చాస్త్వదు ఫలై ర్వృతమ్ ||  
బలిహేమాద్భితం పుణ్యం బ్రహ్మఘోష నివాదితం పుష్పైర్వస్తైః పక్షిప్తం పద్మిశ్యాద పవద్భయా ||  
ఫలమాలాజైస్తాంశైశ్చీరకృష్ణాజినాగబజైః సూర్యజైశ్చాంశైరైశ్చ పురాణై ర్జునిశోభితమ్ ||  
పుష్కైశ్చ నియతాహైశ్చ శోభితం పరమద్భిః తిష్ఠ్యిశ్చా భివప్రభ్యం బ్రహ్మఘోష నివాదితమ్ ||  
బ్రహ్మవిద్భిః మహాబ్రాహ్మైః బ్రాహ్మ్యైః గవశోభితమ్”  
“పుణ్యచరిత్రుః డాత్రిమునిపుంగవు బిడ్డోని రాముః డంచితా గణ్యుగజాభిరాముః దువకంశమునంజని కాంచె దండకారణ్యము సిద్ధసంయమి విరాజిత చారుతపానుజాత స త్పుణ్యము నిర్మలాంబువర పుష్కరపూర్ణ పరోవరణ్యము.”

(భాస్కర రామాయణము, అరణ్యకాండము ప్రథమాశ్వాసము ప. 2)

ఈ యాశ్రమశ్రమము ఇప్పటి మధ్యపరగణాలలోని యుత్తరముననున్న సీరగుజమండల మధ్యమున నుండెను. శ్రీరామభద్రుడిచోటనుండియే దంపకారణ్యము ప్రవేశించెను. దంపకారణ్యమున గొంతదూరము జరిగినపిమ్మట విరాధునివసము ప్రవేశించెను. ఈ విరాధవసము ఇప్పటి మధ్యప్రదేశము (Central Province) నందలి విలాసపూరు మండలమునం దీశాన్యదిక్కునం దుండెను. శోణానదికి దక్షిణమున, విలాసపూరునకు కుత్తరముననున్న ఆమర కంటకపర్వతప్రాంతమే విరాధుని నిలయము. శ్రీరామచంద్రు

డిచ్చటనుండి కరభంగమహాముని యాశ్రమమున తేగెను. విరాధుని వధించి, శ్రీరామచంద్రుడూర్తి సీతాలక్ష్మణులతో కరభంగాశ్రమమునకు ప్రయాణముచేసెనని, వాల్మీకములో నిట్లు వ్రాయబడినది.

“హత్యాకుతం భీమబలం విరాధం రాక్షసం తాతే తరిష్పితం పరివృజ్య సమన్వాసస్థం వీర్యవాక్ అబ్రవీత్ లక్ష్మణం రామా భ్రాతరం దీర్ఘరేజనమ్ || శ్లో. 1  
కష్టం వన మిదం దుర్గం వచస్యతవిగోచరాః అభిగచ్ఛామహే శీఘ్రం కరభంగం తపోధనమ్ || శ్లో. 2  
అశ్రమం కరభంగస్థం రాఘవోఽభిజానమా తస్యకేవలభావస్థం తపసా భావితాత్మనః || శ్లో. 3  
(అరణ్యకాండము పంచమపర్వ.)

క|| తదనంతరంబ రఘువరుండు జనకనందం దేర్చి లక్ష్మణులం గమంగొని

చ|| ఇది కడుఘోరమైన తన మిక్కడ నక్కడ చాచసోతములో మెదలరు దుష్టరాక్షస సమీపముగావున నింకనిండు ని త్సేదమనరాను నుంబురుడునెప్పిన యీ కరభంగునాశ్రమం బది మనకుక నివాసముకు నందుల నేడు వసింతి మిమ్ములక.

తే|| అంత కరభంగం జేరంగ నరిగి రాము చంద్రుఁ డిమ్ముని పుంగవు చరణములకుఁ బ్రణామంజై నమ్మనిండ్రుండు ప్రణతి తోడ నర్చనములీయఁ గైకొని యుతిని గొలిచి.

(భాస్కర రామాయణము, అరణ్యకాండము ప్ర. ఆ. ప. 89-42.)

ఈ కరభంగాశ్రమము మధ్యపరగణాలలో కరంకల్వారని పిలువబడుచున్నది. విలాసపూరు మండలములో కుత్తరమున నీశాన్యపుమాల నున్నది. కరభంగాశ్రమమునుండి రామభద్రుడు చాల దూరముచోయి నదినదములను బర్వతములను దాటివచ్చి సుతీష్ణాశ్రమమున తేగెను. ఈ సుతీష్ణాశ్రమము బస్తరుసంస్థానమున విండ్రావతీ నదికి దక్షిణపుటోడ్డున నుండెను. అనిగా విశాలాంధ్రదేశమున నుత్తరపు తెల్లయనదగు బస్తరుమండలమున శ్రీ సీతారామలక్ష్మణుల సుతీష్ణాశ్రమమును జేరి యాంధ్రధామంపలమున బ్రవేశించిని చెప్పవచ్చును. ఈ సుతీష్ణాశ్రమప్రాంతమే యిప్పుడు కాంతిన పూ రమనామముచే పిలువబడుచున్నది. తరువాత సుతీష్ణాశ్రమమున విడి బహుమారము గడిచి చోయి పంచాపర్వతస్సరోవరమును గాంచెను. ఈ సరోవరము సహీతిము మధ్యపరగణాల లోనిది.

“ఇశ్యేదముక్త్యై వచనం మహాత్మా సీతాంబ్రియాం మైశిల రాజపుత్రీమ్ రామా ధనుష్కావృణులక్ష్మణే స జగామరమ్యాదే తపోవనాని.

తాపశ్రమానా వివిధాన్ తైలవ్రజ్ఞాన్యనాని త నదీశ్చ వివిధా రమ్యా జగ్గ తుష్టపానీతియా పంచాపర్వత తటాశస్య కృష్ణంబో మహీదాం ద్వితైః ప్రవిశ్య సహ వై దేవ్యం లక్ష్మణేనచ రాఘవః

కుత్స్థాశ్రమమును దీక్షి జానిక దక్షిణముగా అగస్త్య మహాముని పోదరు వాశ్రమమునకు వచ్చి, యచ్చట నిశ్చయించి, పిమ్మట రామధన్రుడు కుంభసంధి వామజా తపోవనమునకు యోజనదూరమున నున్న అగస్త్యాశ్రమమును జేరెను. ఈ యాశ్రమము బహుమండలములో దక్షిణపుడన నుండెను.

యోజనావ్యాక్రమా ద స్మార్తేదా చత్వారి చైతతః  
దక్షిణేన మహాక్రమానగస్త్యభౌతురాశ్రమః॥ శ్లో. 38  
దక్షిణం దిశ మాస్థాయ తవ చందస్య పార్వతీః  
తాతాగస్త్యాశ్రమ పదం గత్వా యోజనమంతరమ్॥ శ్లో. 42  
అరణ్యకాండ 11 వ పర్వ.

శ్రీరామచంద్రుడు అగస్త్యుని యాశ్రమవ నా మహాముని గూర్చియున్నాడని, శ్రమముగా పంచవటిని జేరెను. అదియే సేడు పర్వతాల యని పిలువబడుచున్నది.

### జనస్థానము. పంచవటి-పర్వతాల

ఈ జనస్థానము దండకారణ్య మధ్యమున తూర్పుడన యుండునెను. ఇది బహుమండలములో గొంత భాగమును, గోదావరీ నదీ యుత్తర దక్షిణ దిగ్భాగమును, హైదరాబాదు రాజ్యములో నుత్తరప్రాంతమునై యున్నది. రామాయణకాలమున రావణుని సోదరుడగు ఖిరుడీ జనస్థానమున శీతశ్రుతి యుండెను. అగస్త్య మహామునిని దీక్షింపి, శ్రీరామధన్రుడాయన యాజ్ఞానసారముగ

\* (1) ఆంధ్రులచరిత్ర ప్రథమభాగము పుట 14.

(2) శ్రీరామాయణ సారోద్ధారము. అరణ్యకాండము పుట 123. (ఈ గ్రంథము బ్రహ్మశ్రీ ములుకుల్ల నరసింహాచార్యులు గారిచే సమకూర్చబడినది.)

“శ్రీరామచంద్రుఁ డగస్త్యాశ్రమమునకు రెండు యోజనముల దూరముననున్న గోదావరీనది కుత్తరపుటాక్షునఁగల పంచవటియందుండెనని తెలియుచున్నది. పంచవటి యను నిత్యుది ప్రస్తుతిము తూర్పుగోదావరీజిల్లాలోని భద్రాచలమును ప్రసిద్ధ పుణ్యక్షేత్రము నకు మూఁడు యోజనముల దూరముననున్న ‘పర్వతాల’యని నేఁడు పిలువఁబడు ప్రదేశమునియే తోచుచున్నది. ఈ పంచవటి నిర్ణయమున మహారాష్ట్రీదేశస్థులు కొందఱు మహారాష్ట్రీదేశమునందుఁ గల నాసికాపట్టణ సమీప ప్రదేశముని నిర్ణయించిరిగాని, యాదేశస్థులలోనే కొందఱు విమర్శకాగ్రంథముల వివాదాత్మకవైద్య మొదలగు వారు మహారాష్ట్రీభాషయందు ఆంధ్రదేశముందున్న పర్వతాలయే పంచవటి యని నిర్ణయించి, సౌకర్యమునకు మన మీ రెండువాదముల వింకను కులభిమొనరించుటకై కొంతకాలము విమర్శించిన యెవల శ్రీమద్రామాయణమునందుఁ జిత్రకూటముననుండి పంచవటి వలకుఁగల శ్రీరామచంద్రుని యరణ్యమార్గము విచారించిన నాసికాపట్టణముండే పంచవటియన్నచో మార్గమధ్యమున శ్రీరామచంద్రునకు సర్వపురాణ ప్రసిద్ధియులగు వింధ్యపర్వతము, సర్వదానదియు తిప్పక కనంబడి తీరవలెను. శ్రీమద్రామాయణమునందు వాని వర్ణనము ముందునైనను శేకబోధితుడతఁడు, ముందోనర్చుకొనినాడు జనస్థానప్రదేశ నిర్ణయమువలనను, తొలిత రామాయణమునందు శీర్షిక

పంచవటమునకు బయలుదేగెను. మార్గమధ్యమున జటాయుడర్చనము లభించెను. ఆ విహంగవరిని బూజించి, యారని వీడుకొని పంచవటము వెంటకు వచ్చెను.

“సతతస్థితాం పరిధాయ మైశ్చరీం సహృదయే నాతివరేన పక్షిణా జగామ తాం పంచవటిం సలక్షణా తిర్థాన్ దివ్యవనకలభాని చావలః.” శ్లో. 85

(అరణ్యకాండ 14 వ పర్వ.)

ఉ॥ రాంధవ మొప్పనిట్లు తగఁ బర్చిన పక్షుపతిం బ్రయోగింపం బంధమెల్లర్చ వీడుకొని బాహుబలోద్భట శక్తికార్యగ ర్యాంధ నిరోధి భూద్రుభిరురాయుధుఁడా విభుఁజేఁగనల్లతా గ్రంశిల కుంజపుంజములుగగ్గిన పంచవటంబు వెంటకుం.

శ్రీరామధన్రుడా ప్రదేశమునకు వచ్చినతర్వాత లక్ష్మణుని చూచి యచ్చట పర్వతాల నిర్మింపుచుని యాజ్ఞాపించెను.

“ఏవము క్షుర రామేగ లక్ష్మణ! పరవీరహా  
అచితకాశ్రమం భ్రాతు కృతార్త కుమహాబలః॥ శ్లో. 20  
పర్వతాలం కువిశాలం తత్ర సంఖాత మృత్తికామ్  
కుస్తంభాం మస్తైర్దీప్తిఃకృతవంశాం కుశోధనామ్॥ శ్లో. 21  
సగత్వా లక్ష్మణ! శ్రీమా న్మదీం గోదావరీంత దా  
స్మాత్వా పద్మాని చాదాయ సఫలః పునరాగతిః॥ శ్లో. 24  
(అరణ్యకాండ 15 వ పర్వ.)

క॥ చని యచ్చట వమజన్మనిఁ గలుగని యొకపర్వతాలఁ గావించువా మన మిచ్చట నిట మీఁదట వనవాసదినంబు బండ్లవలయుం దీరిత.

మ॥ అనినకా వాక్కువిశిజితం బరకుదాతానిద్రుమశ్చేద సాధనములైకొని ధూరిపర్వత్యుల సంతానంబు చేపించి, చయ్యన సంధించి యమర్చికట్టిన తదీయాగారిమున్నంఁదిఁ జూచినరంగ్రుండు నివామజుంబు విచ్చేన్పంకాగిలంబిత్తఁగె॥

(భాష్కర రామాయణము అరణ్యకాండము, ప్రథమాశ్వాసము ప. 118-114.)

ఈ పంచవటి, తూర్పుగోదావరీ జిల్లాలోని భద్రాచలమునకు ఉత్తరముగా ఇరువదిరెండుమైళ్ల దూరముననున్న పర్వతాల యను గ్రామపరిసరములలో నుండెను. నీతాపహరణానంతరము రామధన్రుడు భద్రాచలప్రాంతముల గొంతకాలము నివసించెను. ఈ ప్రాంతములనుండియే గోదావరీని చాటి నైపురీమూలగా వచ్చి దీక్షింపకు వచ్చెను. ఈ పర్వతాల బొంబాయిరాజధానిలో నాసిక పట్టణమున నిర్మింపఁబడెనని మహారాష్ట్ర, పాశ్చాత్యుచరిత్రకారుల యభిప్రాయము. కాని, శ్రీరాముని దండకారణ్య గమనవర్ణనము ననుసరించినయ, జనస్థానస్థలనిర్దేశముబట్టియు, పర్వతాల యిప్పుటి భద్రాచలమునకు ఉత్తరముననున్న పర్వతాలయేనని, నిస్సంశయముగా చెప్పవచ్చును. మహారాష్ట్రీ చరిత్రకారులలో పేర్కొంచిన వైద్య పండితుడు, మహారాష్ట్రీభాషలో నిట్టి నిర్ణయము గావించెనని తెలియుచున్నది. \*

శ్రీరామల సమీపముననున్న పర్వతాయే పంచవటియని నిర్ణయించుటకు ధీమతానిది మహాకవి విరచిత ఈ త్తర రామాయణ నాటకము ప్రబలసాక్ష్యముగాఁ నున్నది. ఆ నాటకములోని ద్వితీయాంకమున శ్రీరామచంద్రునకును, శంభూకునకును జరిగిన సంభాషణ నుండి దండకారణ్య, జనస్థాన, పంచవటి ప్రశంసల పరిస్పర్శల విశేషములు గమనింపవచ్చును.

రాముఁ—కిం నామ దండకేతి (సర్వతోఽపకలోక్య) హ, కథమ్—

“స్మృత్యామాః కృచిదపరతో భీషణాభోగయాః  
స్తానేస్తానే ముఖచక్రభోజం కృతై ర్నిర్వరాణామ్  
ఏతే తీర్థాశ్రమ నిసరిద్వర్త కాస్తారమిత్రాః  
సంవృశ్యన్తే పరిచితిభవో దండకా వింశ్య భాగాః.”

శంభూకః—దండకైశ్చైవ అత్రకిలపూర్వం నివసతాదేవ  
“సమర్థక సమాసాణి చతుర్థక చ రాక్షసాః  
త్రియశ్చ దూషణఖర త్రిమూర్తానీ రణే హతాః  
దేవ చ నిర్వృతై జనస్థానేఽస్మిన్వాద్భుతామపి జపదా  
నామకుతో భయః సంచారః సంవృతః.  
రాముః—న కేవలం దండకైవ జనస్థానమపి.

శంభూకః—రాధమ్! ఏతాని ఖలు సర్వధూతీరోమహర్షణా  
నన్యస్మృతి చండక్యాపదకులక్రాంత వికలగిరి గహ్వరాణి జనస్థాన  
మ్యంతరి దిర్భారక్యాని చక్షణాం దిశే మభిప్రవర్తన్తే!.....  
రాముః—

పశ్యామి చ జనస్థానం ధూతిపూర్వ ఖరాలయమ్  
ప్రత్యక్షమిద మృతాంతా స్మర్యాననుభవామి॥  
.....  
అపిచి

నటన ప్రదేశములజుట్టియు నాంధ్రదేశమునం గల పర్వతాయే ‘పంచవటి’ యని నిశ్చయింపవచ్చును. అటులగానిచో సామాన్య ప్రదేశము సహితము విశేషముగా వర్ణించు శ్రీవాల్మీకి మహర్షిః జాత్యున్నిష్ఠములకు వింశ్యతర్కబలము వర్ణించు నవదర మేల లేక బోధింతు? మహాయుక్తిమతామాయణమునందు సీతాపహరణానంతరము శ్రీరామచంద్రుడు పంచవటిమీదలు పంపానదివరకును నదకిని గోమహాప్రదూణము విమర్శించినను, నానీకవద్దనుండి పంపకున్నంతిదూరములేని కారణమువలనను ఇతరార్ధ రామాయణముల యనుగ్రహమువలనను ఆంధ్రదేశమునందున్న పర్వతాయే పంచవటి యని స్పష్టముగ నిర్ణయింపవలసినవచ్చును. అట్టి పంచవటియందు శ్రీరామచంద్రుడూర్తి సీతలక్ష్యములతోఁ గూడి కేండు పంచత్సరిములుండెను.

(3) Madras District Gazetteers, Godavari, Page 263.

“It is widely believed in the district that this is the spot on the banks of Godavari described in the Ramayana where Ravana carried off Sita.”

ఏలేత ఏక గిరయో విరువన్మయూరా—  
స్తాన్యేక మత్తహరిణాని వనస్థలాని  
అమంజవంజాలతా నిచితాన్యమూని  
నీరంధ్రనీరనిచులాని సత్త్వలాని॥  
మేఘమాలేక యశ్చాయ మూరాదిక విభాజ్యతే!  
గిరిః ప్రసవణః సోఽయం యత్రగోచాతరీపదీ॥  
తిథాహి  
అన్యైవాసీన్యహరి శఖర వృద్ధరాజన్య వాన  
ప్రస్థానప్రద్యయమపి రతాస్తేషు పక్ష్యజేషు॥  
గోచాకర్యాః పయని వితతానోకచా క్యామలక్రి—  
రన్యః కూజన్యఖరకేకనో యత్ర రన్యైకనాంతః॥  
అన్యైకవా పంచవటి యత్ర.....

పై సంభాషణములకు దండకారణ్య మధ్యభాగమున జనస్థానముగలదనియు, నదియే ఖరదూషణాదుల వాసస్థలమనియు, దానికి దక్షిణమున గోచాతరీ తీరమున ప్రసవణపర్వతమును, దాని సమీపముననే పంచవటియుగలదని స్పష్టమగుచున్నది. కాబట్టి ఈ పంచవటి యొక్కదనో జనస్థానమునకు పశ్చిమదిశను, ఇప్పటి బొంబాయి రాజధానిలో నాసికాపట్టణము సమీపమున గలదని చెప్పట కారణము మృగ్యము.

శ్రీరామచంద్రుడు, సీతాపహరణమైన తరువాత ముమిత్రా నందనునితో, పంచవటిసమీపముననే గోచాతరిని చాటి దక్షిణాభిముఖముగా గొంతదూరము నడచి, తరువాత నైర్మలిమూలగా పంపాసరోవరమునకును, కిష్కింధము నచ్చిచేరిరి. అమర్లము పటములో చూపించబడినది.

### పంపానరోవరము - పంపానది - కిష్కింధ

శ్రీరామచంద్రుడు గోచాతరినిచాటి, యిప్పటి నైజాము కాన్యోము దక్షిణమున గొంతదూరము నడచి, తర్వాత తూర్పుముఖముగా సరిగి, నైర్మలిమూలగా సీతాన్యేషణముగానించి, క్రాంతారణ్యమును సమీపించెను. మార్గమధ్యమున జటాయుసందర్శనమును అతని కన్నీసంస్కారము లానర్పటయు సంభవించెను. క్రాంతారణ్యమునకడి చాళరఘు లయోముఖియకు నిశాటినిగాంచి, యామెను సంహరించిరి. తర్వాత వారు కుంభుని జూచిరి. ఈతడే చాళరఘులకు రాక్షసుని సీతాపహరణమునుగూర్చి చెప్పెను. ఈతడే ఋశ్యశృంగాక్షలమున నివసించియున్న కుగ్రీవుడు వారికి సహాయుడై పంక్తిగ్రీవుని సంహరించుటయందు తోడ్పడగలదనియు, సీతను తెచ్చి సమర్పింపగలదనియు చెప్పెను. కుంభుడు రామలక్ష్యముల చేత దహింపబడి, దిక్కుదూషముచాల్చి నాశభోగమున కరిగెను, అంత పోదరులు కుంభుడుచెప్పిన మార్గమునుబట్టిపోయి పంపా తీరమును చేరిరి. మార్గమధ్యమున శివరినిజూచి, యామెను గరుణించి, మాతలింగాశ్రమమును గడిచి, పంపాసరోవరమును చేరిరి.

“నామితే శోభతే పంపా నైదూర్వ విశులోదకా  
భుల్లపద్యోత్పలతే శోభితా వినిష్టా ద్భూమిః”

సామిలే పశ్యవంపాయాః కాననం కథదర్శనమ్  
తత్రరాజంతి తైలాభాద్రుమాస్పృశిరా ఇతి॥ క్ల. 4  
కిక్కింధాకాండ, 1 శర్గ.

మ॥ ప్రవిలాసించిత సద్గర్భర విమలాంభః పూర సంసేవ్యమా  
న విహంగోత్కర సప్తదావహుహాసక్రశితాభ్యంతరకా  
సవిశేషోర్మిరంగసంకుల జలకాస్ఫుట ప్రభావకా సరః  
ప్రవరంబుంగవి రాన్యపాత్యజాలు వంపం తింపుసాంపారగణ.  
భాస్కర రామాయణము, అరణ్యకాండము ద్వి. ఆ. ప. 425.

క్రిరామలక్ష్మణులు పంపానదీతరమునుండి, ఋశ్యమూక  
పర్వతమును జేరిరి. తర్వాత క్రిరామ కుగ్రీవులకు హనుమంతుడు  
పఖ్యము చేయుటయు, క్రిరాముడు సప్తతాళముల గూల్చుటయు,  
తారి సంహరణము, కిక్కింధానగరమున కుగ్రీవుని పట్టాభిషేకము  
మొదలగు విషయములు జరిగెను. సీతాశ్వేషమునకై హనుమ  
కాదులు నాల్గు దినలకు వెడలుటయు, హనుమంతుడు లంకకు  
బోయి, సీతను వెదకి, యా కృతార్థతము క్రిరామభద్రునకు నివేదిం  
చుటయు, రావణుని సంహరణార్థము కపిసైన్యము లంకకు దాడి  
వెడలుటయు, వానరులు సేతువును గట్టుటయు, రావణుని మరణము  
మొదలగు విషయములు రామాయణమున వర్ణింపబడినవి.

### పంపానది - కిక్కింధ - విజయనగరము

రామాయణమున వర్ణింపబడిన పంపానదియే యిప్పటి కుంగ  
దీప్ర. పంపానదీతరము, నైజామురాష్ట్రమున నున్నది. కిక్కిం

\* (1) Bellary Gazet teer. Page 260.

"If legendary history and local troadition be credited there was a town at the site many centu-  
ries before the Kings of Vizianagar selected for its Capital. Some of the most dramatic scences in the  
great epic of Ramayana occured at a place called in the poem 'Kiskindha' and it is asserted by the  
local Brahmins and generally acknowledged by the learnedin such matters that the Kiskindha is close  
to Hampi."

(2) Rice. Mysore Gasetter. Vol I Page 277.

(3) Wicks History of Mysore. Vol I Chap I  
Page 9.

(4) Bombay Gasetter. Vol I Part II Page 142.

(5) కాన పండిరి సింహులు, విమర్శకాగ్రణులు సమ క్రి  
విజ్ఞుల చిన సీతారామహర్షివ్యాఖ్యలుగారు "కాన విజయనగరము  
రామాయణ కాలమునఁ గిక్కింధ యను స్థలమునఁ గట్టబడినదను  
సిరాధారవిషయమును నిస్సంశయముగాఁ జెప్పట సాహసముని  
నోయచున్నది" అని క్రి లక్ష్మణరావుగారు "సుహమ్నదీయ మహా  
యము" పుట 299 లో విజయనగరము కిక్కింధ యను స్థలమునఁ  
గట్టబడెనని భ్రాంతి విషయమును ఖండించిరి. క్రి కావ్య్రీగారు  
తారి కావమున కథావస్తువును చూపలేదు.

ధయే యిప్పటి హంపీ వియాపాక్షమును, విద్యానగరము లేక విజయ  
నగర మనునామమున విరాజిలు పుణ్యస్థలము. ఇక్కడనే ఋశ్య  
మూకము, మాల్వవంతము, మొదలగు పర్వతములు గలవు. కుంగ  
భద్రానది రామాయణములో వర్ణింపబడిన అంజనపర్వతము, మాల్వ  
వంతము, మురంగపర్వతము, ఋశ్యమూకము అనుపర్వతముల నంటు  
కొని ప్రహించుచున్నది. పంపతే కన్నడభాషలో హంప యను  
నామము కలిగినది. వియాపాక్ష మహేశ్వరుని దేవాలయమంతులచే  
ఈ క్షేత్రమునకు హంపీ వియాపాక్షమని నేరువచ్చినది. ఈ దేవా  
లయమున కెదురుగా మురంగపర్వతమున్నది. ఋశ్యమూకపర్వతము  
నైజామురాష్ట్రములో కుంగభద్రా ప్రవంతి కుత్తిరమున నున్నది.  
ఈ కిక్కింధానగరస్థలమునకే క్రి హరిహర బుక్కరాయలు,  
మాధవ విద్యాధిరణ్యులు విద్యానగరమును నిర్మించిరి. ఈ చరిత్రాం  
శమునుగూర్చి హైందవచరిత్ర పరిణోధకులును, పాశ్చాత్య చరిత్ర  
పరిణోధకులు నేకగ్రీవముగా నంగీకరించిరి. \*

క్రిరామలక్ష్మణులు వానరబలముతో లంకకు బ్రహ్మామై  
మార్గసృష్టమున సహ్యామలయాచలములు గడిచి, మహేంద్రపర్వతము  
తెక్కి నముద్రితీరమును జేరిరి. ఈమార్గము పటములో నిరూపించి  
తిని. తూర్పుతీరముననున్న పర్వతపంతులకు మహేంద్రపర్వతము  
అని పేరు. దీనినే యిప్పుడు తూర్పుకనుమలని (Eastern  
Ghats) పిలుచుచున్నారు. ఈ పర్వతము లతీరమున ఓడ్రదేశము  
లోని మహేంద్రపర్వతము మొదలకొని, దక్షిణమున ముగగుజ్జి  
లోని పర్వత పంతులవరకు వ్యాపించియున్నది.

క్రిరామభద్రుని దక్షిణారణ్యచూర్ణము ప్రక్కనున్న పట  
ములో జూపింపబడినది.

### మహాభారతము - ఆంధ్రులు

మహాభారతములో సభాపర్వములో సభాక్రియాపర్వజాధ్యాయములలోను, సహదేవకృతి దక్షిణ దిగ్విజయసందర్భములను, అశ్వ  
మేధపర్వములో పాండవమధ్యముని దిగ్విజయ అవ్వసనారిము  
నందును ఆంధ్రుల ప్రకేసంగలదు.

"జటాసురోమద్రకానాం చ రాజా కుంతిః

పులిందశ్చకీరాత రాజః

తిథాంగతంగౌ సహపృండకేణ

పాండ్రోధ్ర రాజౌ చ సహోధ్రకేణి

అంగవంగన్ముమిత్రశ్చకై బృశ్పామిత్రకర్ణః

కీరాతరాజ స్సు మనోయవనాధి పతి ప్రథా

చాణాకో దేవరాతిశ్యభాతో భీమరథశ్చయః

ప్రతాయుశ్చకౌలింగో జయసేవస్య మాగధః

సభాపర్వము - సభాక్రియాపర్వము.

"మూలైరతతతే చక్ర కరంనైనా వచాపయజ్

పాండ్రాశ్చిద్రవిదాంశ్చైవ సహితాం శోధ్రకేరైః

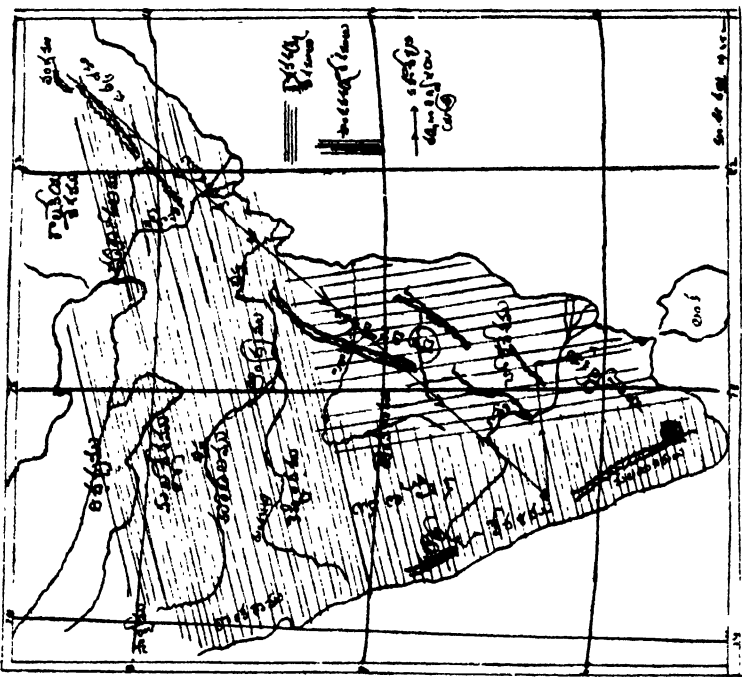
ఆంధ్రాంస్తాలవనాంశ్చైవ కలింగానుప్రీ కర్ణికా

అటసంచ పురిం రహ్యం యవనానాంపురం కిచా

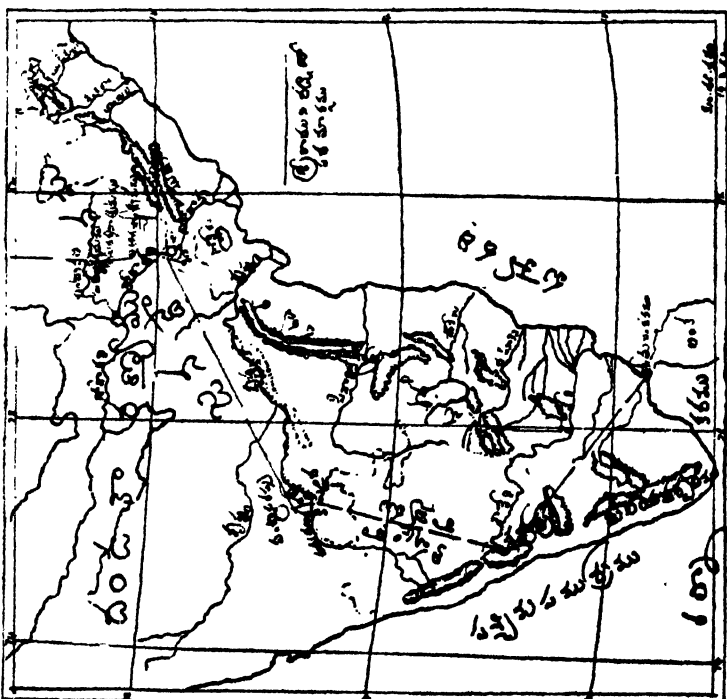
సభాపర్వము - సహదేవకృతి దక్షిణ దిగ్విజయము.



అంధ్రప్రదేశ్ నల్ల  
పటాంశాలకాటకాక్షరాలు



అంధ్రప్రదేశ్ నల్ల  
పటాంశాలకాటకాక్షరాలు



“పాండవో వాసుదేవ్య వంశః కాలింగ ప్రధా  
ప్రాచిదాస్మింహశ్చైవ రాజా కౌశ్యిక ప్రధా  
“అగ్రం కుంతలశ్చైవ మాళవాశ్చాంధ్రకా ప్రధా  
కుంతిభోజో మహాగజః పార్థివో గౌరవావహః  
సభాపర్యయ - విమంత్రిత రాజానుగమనము.

అంధ్రమహాభారతమునుండి, పై భాగముల నాంధ్రీకరించిన  
పద్యముల నిమిత్తమన్నాను.

కం॥ తాళవన పాండ్యేశ్వరశ్చ

కాలింగ ద్రవిడ యవన కరహలకథా

పాలకుల నొడిచి దక్షిణ

వేలావనభూములందు విడిచి కడంకా.

ప. 282

క॥ మఱియు సహదేవానాసనంబున బుద్ధిమిత్తిభార్య సతు  
కులై విరాట ద్రుపది శిశుపాల గాంధార రాజులును, బ్రాహ్మి  
తిమంబున భగదత్తుండును, కేకపాల్య బృహద్యులదేవ ప్రయ్య  
మ్మ కూరసేనాది యదువృష్టి భోజాంధకవరులును, వంశవంశ  
కలింగ కౌశ్యిక కాంభోజ గౌడాంధ్ర సింహాళ కేరళ కుంతల  
ద్రవిడ మగు యవనిపతులును.....వచ్చి.....284.

సభాపర్యయ - ప్రథమాశ్వాసము.

క॥ కురుకుమారోల్లాక కేకయ కౌశ్యిక కాంభోజ గాంధార మద్ర  
ద్రవిడ మగధ మాలక కలింగాంశవంశ బంగళ గౌడాంధ్ర  
కేరళ కోసలాది మహీపతులును.....118.

సభాపర్యయ - ద్వితీయాశ్వాసము.

క॥ అ శ్లైలవర్ణనందనుం దినవళింబు నేసికొని ధనంజయుండు  
హయంబు ననుగమించె నదిమరలి మఱియును దిక్షిణాభిముఖం  
బులు పని తిరుగఁ పాండ్రాంధ్ర ద్రవిడ కేరళ కర్ణాటకా  
ధనుల ననాయాసంబున నశగతులం గావించికొనియె...118.

అశ్వ సేవపర్యయ - చతుర్థాశ్వాసము.

అదిపర్యయలో సభ సతీర్థ యాత్రా సందర్భమునగాని,  
భీష్మపర్యయలో భారతీయ నవాధివాసు కథనములోగాని,  
అంధ్రులప్రళంప మూలములో లేదు. వన్నయభిట్టు అదిపర్యయలో  
వర్ణన తీర్మానికమనములో వంగీదేశమును వర్ణించెను. ఈ కర్తవ్య తత్వ  
ప్రభులైన రాజరాజును బ్రతినిండుటకేగాని, మఱియుకటిగాదు.  
భారతీయ నవాధివాసుకథనములో, మూలమంతాంధ్రుల ప్రళంప  
లేకపోయినను, సోమయాజి భాషాంతరికరణములో నాంధ్ర జన  
పదమును మిగిలిన జనపదములతో జతపరచెను.

“బ్రాహ్మః పాండ్రాస్మై ఓకతాః పార్వతీయాశ్చమరిష  
అభాషక జనవదా దక్షిణా భరతవర్షధ

ప్రాచిదా కేరళాః సార్యా మూక్షికా వనవాసికాః

కర్ణాటకా మహీకా వికల్గి మూషక ప్రథాః

ఘర్జికా కుంతలాశ్చైవ సామ్యుదానల కావనాః

కామద్రాక్షా ప్రథా వోళాః కింకణాః మాళవానకాః

భీష్మపర్యయ - తొమ్మిదవ అధ్యాయము.

క॥ పాంచాల పాండ్య బర్హత వర్ణమర్హ్య మగధ మాలక  
కలింగ కురుకు కింకణ కేంకణ క్రిక ర్త ముద్రి సాశ్వకూర  
సేవ మదేష్ట మహ్మకూరు కరుణకాక కోసలయవనయుగంధ  
రాంధ్ర సింధుచేది వోళ పులింప పుండ్రక పాండ్యాభీర  
సావీరసారాష్ట్ర మహారాష్ట్ర విదేహ విదర్బద్రవిడ దశాన్త  
కర్ణాటక గౌళాంశవంశ మరాటలాల బాస్తికబహుదావకిరాతి  
కేకయాశ్వురిక కౌశ్యిక గాంధార కాంభోజ కేరళ మాలక  
సేపాళ ఘూర్జర కుంతలావతి కానుపాది జనపదంబులును...  
భీష్మపర్యయ - ప్రథమాశ్వాసము 40.

అంధ్రులు కౌరవసైన్యమును జేరి పాండవులతో

యుద్ధ మొనర్చుట

మహాభారతమును జదివినచో అంధ్రులు యాదవ పాండవ  
విరోధులై, కౌరవపక్షమును జేరి నిహతులైనట్లు తెలియవస్తును.  
దాక్షిణాత్య జనపదనామలలో, అంధ్ర, కేరళ, కేంకణ, కర్ణాట,  
కోసలులు, కాలింగులు, కుంతలవిదర్బదేశాలు, కౌరవపక్షమునను,  
వోళ పాండ్యరాజులు పాండవపక్షమునను నోరాడిరి.

భీష్మపర్యయ - ద్వితీయాశ్వాసము ప. 21, 27, 59, 60, 67,  
96, 98, 295.

దోగవర్ణయ - ప్రథమాశ్వాసము ప. 220, 222, 318.

ద్వితీయాశ్వాసము ప. 64.

కర్ణపర్యయ ద్వితీయాశ్వాసములోని క్రింది వచనము నను  
వరించి, పులింద బాస్తిక, కేంకణ, అంధ్ర భోజానికము కర్ణుని  
వాసినీ ని వహమునందుండి పాండవులతో యుద్ధమొనర్చినట్లును,  
పాండ్యరాజైన మలయ్యవ్రాణినితో బోరాడినట్లును, ఆ సంకులనమర  
ములో మలయ్యవ్రాణి దశ్యవ్రాణులచేత జచ్చినట్లును వర్ణింపబడినది.

“సక శ్రీప్రాన తూణీరావశ్యాకోహా హయనసి

పులిందఖన బాస్తిక నివాదానాంధ్ర కుంతిం

దాక్షిణాత్యాంశ్య భోజాంశ్యకూరాకాం గ్రామకర్కరాకా

విశస్త్ర కవచో బాజై కృత్యా నైవా కరోద్వ్యనూకా.

మహాభారతము-కర్ణపర్యయ-పాండ్యకథ.

క॥ అటుమున్న కౌరవుల మొదయును గర్జని మొగ్గరింబును గెంతు  
ముఖంబులం దెనంపుచుండి కయ్యంపు టుచితీర్థ్యంబునం గలసె  
నట్టియొడ రాజరాజ పురికొల్ప రాధేయునకుఁ బ్రాపయ పులింద  
బాస్తిక కేంకణాంధ్ర భోజానికంబు గలిపింప గాంధేయ  
బలంబునకు భరంబగుటయు—

మహాభారతము - కర్ణపర్యయ - ద్వితీయాశ్వాసము ప. 317.

అంధ్రులు - యాదవులు

క్రి కృష్ణుడు చాణూరాంధ్ర నిహదనుడని హరివంశ భాగవత  
పురాణములందు చెల్పబడినది. మహాభారత అనుశాసన పర్వాంతర్గత  
క్రి విష్ణు సహస్రనామస్తోత్రమునందు, క్రి విష్ణుమూర్తికి చాణూ  
రాంధ్ర నిహదను డినునామము సహస్రనామ సంకీర్తనములలో  
జోకటి.

“సులభ మృతకన్పిద్ధ కృత్రికచక్రకాపనః!  
వ్యక్తః ధోమంబోఽశ్వ త్ప్రాయురాప్తః నిషాదనః॥

క్రికృష్టకు పాంపన పక్షపాతి గమక, అంధ్రులు పాంపన వ్యతిరేకులై కారవపక్షమున కేరియండినోపు.

మహాభారతములో వర్ణింపబడిన దక్షిణదేశానుక్రమణిక ననుసరించి, ప్రక్కను నూచించిన పటము వ్రాయబడినది. ఈ పటములో సహదేవుని దక్షిణ దిగ్విజయయాత్రయు, కారవ, పాంపిత పక్ష దేశములును నూచింపబడినవి. మహాభారత రచనాకాలము క్రీ. శ. పూర్వము వివిధ శతాబ్దమునియు, ఆ తర్వాతి మూలవ, ప్రథమ శతాబ్దములవఱకు క్రమక్రమముగా ఆదిగ్రంథమును పెంపొందించి, యా శతాబ్దములనాటి దేశకాలపరిస్థితుల ననుసరించి, వస్తు

• నన్నయభట్టారక చరిత్రను, పుట 36, 37. అంధ్ర చరిత్ర కారు దీవాదము సంకీర్తింపడు.

శిల్పములు పలువురిచే సంకలితమయ్యెననియు, ఆ శతాబ్దములనాటి దేశములే ముఖ్యముగ సందర్శానుసారము నభివర్ణింపబడినవియు, చరిత్ర పరిశోధకుల యభిప్రాయము. అట్లే క్రీ. శ. పూర్వము ఆరవ శతాబ్దమున వార్మీకము వ్రాయబడియుండెననియు, దానిలోని దక్షిణదేశములోని అంధ్ర, పాంధ్యదేశాదివర్ణనలు ప్రక్షిప్తములనియు చరిత్రకారుల నిశ్చితాభిప్రాయము. మహాభారత యుద్ధ కాలమున దాక్షిణాత్యదేశములైన అంధ్ర, కర్ణాటక, కుంభకూడి దేశములుగాని, ఆ దేశాలుగాని యుండిరా యనవిషయము గంధమామని, ఆ కాలమునగూడ దక్షిణాపభ్రమంతయు విస్తారమయ్యి ననుండెనని పలువురి పండితుల యభిప్రాయము. \*

అయినను, అంధ్ర చరిత్రకు, మన పురాతన గ్రంథములయిన రామాయణ మహాభారత గ్రంథములలో, దానినిగూర్చిన యంగలనుగూర్చి శత్రుకానుల మన కర్తవ్యమని, మహాభారతమునుండి వై యంశముల ప్రోక్షింపబడినవి.





1



2



3



4



5

1. SACK TRUCK.  
2. PORTABLE BIN LEVEL FORGO WITH HANDLE.  
3. PLATFORM TROLLEY.  
4. WATER HAND CART.  
5. DOUBLE WHEEL BARROW.  
Illustrations patented.

SIMPSON & CO. LTD, MADRAS 2. Branches - BANGALORE BOMBAY TRICHINOPOLY HYDERABAD (Dist.)





# బృందావనము



శ్రీ ఎక్కిరాల రామకృష్ణాచార్య

అచ్చటి భాసూదయమ్మ విసూన్నమ్మ  
యమునలో మనకాంతు లుమియుచుండు  
అచటి పచ్చిక బీళ్ల యందమ్మలే వేరు  
లేడిపిల్లలు దూకులాడుచుండు  
అట నీటిపడియల యమలత్య మొకతీరు  
హంసల పిల్ల లీదాడుచుండు  
ఆ పొందు పట్టల యడవి చిక్కన వింత  
కొమ్మ పువ్వుల కగ్గికొసలు దేరు  
కొండలా పొందు పట్టల నుండు ప్రజకు  
గాలివానల కడ్డంగు గాఢునిలచు  
లూనబడ్డిన్ను బూషి చిన్నెలూని యచటఁ  
బావనతి నిల్పు పరిసర ప్రాంతములకు.

తీయని యామునాబువులు తీయవు నెండలనైన; నెన్నడున్  
బాయవు శాద్వలంబులను బచ్చని చాయలఁ దారువృక్షః శ  
ఛాయ నొసంగు నభ్యసుల సంతతికెఱ్ఱెడఁ దాళవృక్షముల్  
చాయని గోపురంబులటు బారులు తీరుచుఁ జట్టుపట్టులన్

చెఱువుల నిండఁ గల్గెలును జెల్వగు తామరపూలు; నీరముల్  
బుజుదలుగావు! వెన్నెలలు పోసిరి యన్నటు లుండు; నెల్లెడం  
బుజువిడుచుండు మానవుల బారునఁ గొంగలు చెఱువనుండి తు  
బుజులు విదిర్చుచున్ మరిసిపోవును జట్టుననుండి చెట్టుకున్.

ఒకలేడి చూచి తానున్న లేళ్లను లిల్పు  
లూనాగ్ర బడ్డిన్ను లున్నయెడకు  
ఒక పిట్ట చూచి తానున్న పిట్టలఁ దెచ్చు  
ఫల పువ్వు సంపత్తి వజలు కడకు  
ఒకయీవు చూచి తానున్న యావులఁ బిల్పు  
శాద్వల శ్యామల స్థలుల కడకు  
ఒక గోపబాలకుఁ డున్న బాలురఁ బిల్పుఁ  
దెచ్చిన ఫలములు తినుట కొఱకు  
అచటి మందానిలమ్ములయందుఁ గూడ  
గుంపులైవచ్చి విహరించు గుణమె కలదు

అనట నయిభానమె మొల్లయందుఁ దోచు  
నాకు కానరా దెందు చేకాంత తుష్టి.

ఎంతో విశాలమై పరిమళించును దోటల దొడ్లునొప్పు చే  
నాసెలు బంటిపూలు గిరిమల్లెలు మల్లెలు సన్నజాజలున్  
దొంతరమల్లె నంబెంగలు తుందిరిపూవులు పొన్నపూవులుగ్  
వంతులు తేర్చి కుల్కు చిగివచ్చిన యచ్చర లేమలన్నటుల్.

యనునకుల్యల సాయల నాచియున్న  
నొలలందున నల్లిక్కుఁ జూపు మింగ  
నావి దూరము మోటు రంగు దిగుగు  
నిగులు గిన్ను చననింగఁ గానుపించు.

కమ్మనొప్పివచ్చి నానానా శిమ్మలరయు  
నల్లదల చేపము నిండు నొల్లవైన  
నానా నొప్పిములు బుడ పగులు పండ్లఁ  
లేనట్టి పొన్న గ్రామాట వేటనాక  
లేరుగద మచ్చట నానుకేను గణము  
పెరికితి యొప్పు గొప్పనొప్పి పేటి  
దాక్షిణ్యము నట భూమిభాగ్యమున  
యొక మానవొప్పి లేవనియెడ ప్రజలు.

ఎంతో పిచ్చిదాని నొక యామున నీల  
నూతుల నల్లర నిప్పుతొలుగు నమితి  
నెందని పహగా దొంగు శ్రుతుల్ విస  
నేటట పహగంబు లేగుదెంచు  
మునపులు నెందని మునపుల కడనేర్పుఁ  
గొనలు త్రుంపన దర్శింపొకకు నిష్క  
మృగ శాబములునచ్చి యెసఁగి మానవులలో  
నిర్జీతిఁ దిరుగ నెందని నేర్పు  
నగటఁ గనుచూపు మేరలో నార్దులైన  
బ్రహ్మములుండు నుటజముల్ బలిగి యందుఁ  
బొనఁగి ముప్పుట నచ్చట పుణ్యహోమ  
ధూమములు గోకులమావైపుఁ దూగుచుండు.

# అభిమానాలు

★

శ్రీ కాశపట్నం రామరావు

సాయింశ్రీల ఆఫీసునంది వచ్చిన భాస్కరం బట్టలు కూర్చు  
కుని కాఫీ కూడా ముగించి తీరా మైర్ బయలుదేరా సమ  
యముకి "అన్నట్టు ఒక్క నిమిషం ఉండండి" అంటూ వంట  
యింటిలోనుండి ఆర్ద్రుడు వేసింది రాఘవి.

వీధి తలుపు తెరిచిన భాస్కరం అట్లానే ఆగిపోయాడు.

అట్టి ఆలస్యం కాకుండానే గాఢుల ఒక పాత గునాలుగు  
చేసులు సుకాచుకుంటూ ప్రవేశించి తువాయి తలుపు మీదకు  
గిరివాడేస్తూ "అది చదవకుండానే ఎక్కడినుండి వచ్చిందో  
బోల్చుకోవాలి!" అని తుప్తకాల అలమకంతో నడిచింది.

భాస్కరం కనుదిరిగి గెంపకులలు వేస్తూ భార్య చేరినా  
ఉత్తరం అంగణంలో పోయాడు.

రాఘవి సవ్యతూ "కాదు! దూరంనంచే నూరి బోల్చుకోవ  
టానికి ప్రయత్నించాలి!" అంటూ కాన్పు ఎవం గా లాక్కుంది.

కాని భాస్కరం ఉత్సాహ కూనాడు గుడి శ్రీనివాసా  
ఉండటంవల్ల ఆతడు జేమానుగా ఓటమికి అంగీకరించి తుగు  
కున్నాడు. రాఘవి కూడా మాతల్లి సంపూర్ణవీధిని భాస్కరం  
వ్యాదయ వేసింది ఒక్క చూపులో గ్రహించటం చేస్తుంది  
ఉన్నది. అందుచేత ఆమె కూడా శ్రీనివాసా మార్గాలైనా  
పోకుండా సరసమంతటితో ఆది కాన్పు ఎండిచ్చింది.

భాస్కరం ఉత్తరం చేత పడిగానే మెదిల దస్తూరీ సుర్తించ  
టానికి ప్రయత్నించాడు. కాని అతడా దిస్తూరీ చూడటం అనే  
మొదటిసారి! ఎవరో అతడ కుత్రాత్రుడు వ్రాసివట్టింది. వీరప  
సంతకం కోసం కనికాడు.

'నాగ్. చిలపతి'

భాస్కరం నుండే మొదట గతుక్కుతుంది. కాని కంటకే  
గాఢుని ఆ ఉత్తరాన్ని గుప్పించుకుంటూ అందివట్టం కూపకం  
వచ్చింది. అందుచేత కులధంగానే కైర్యాన్ని నిలువ వ్రొక్కు  
కొని కెత్తుడిగా చదవసాగాడు.

భాస్కరానికి ఉత్తరం చాలా తమాషగా అగపడింది.  
మర్నా చదివాడు. కాశీఖా స్థలం పకాశ్రీయంగా ఉన్నాయి.  
తరువాత ఇట్లా ఉంది.

'మహారాజ శ్రీ నాగ్. భాస్కరం చిన్నాన్నగారి  
ఇట్లు తమ కుమారుడు చిలపతిరావు అనేక విమర్శనలు చేసి  
చేయగల విన్నపములు.

చిన్నాన్నగారూ! వేన కే. నుం. కున పురిలో మహా  
రాజశ్రీ నాన్నగారూ మహాలక్ష్మీ సమానురాలైన అమ్మగారూ  
చిరంజీవి శుభాగ్యవతి వైద్యులు అంతా కే. నుం. అక్కడ కున  
రాజశ్రీ మీదూ మహాలక్ష్మీ సమానురాలైన వినతిగారూ చిరం  
జీవి శుభాగ్యవతి చిన్న వైద్యులు అందరూ కే. నుం. అనుకుందును.  
ఇంగ్లీషు సంకలనం. నామకము—నాగ్. చిలపతి గెంపకులం  
'ట' మునిసిపల్ హైస్కూలు శ్రీకాకుళం.

చిత్రిగింపలేదు,

నాగ్. చిలపతి.

ఉత్తరంలో యద్రుగ సూత్రం ఇంగ్లీషులో ఉంది. కానా  
బొట్టిచేతూ బొట్ట సుకాపులూ పెట్టివ ఇంకా అక్కడక్కడ  
అత్యంత తప్పులు మిగిలేపోయాయి.

భాస్కరం గెంపకులగారి కూడా ఉత్తరం పూర్తిగా చది  
వాక ఒకసారి క్రింద మీద నిగుగ వేసి చానివి ఎదురుగా ఉన్న  
రాఘవి చేతిలో పెట్టాడు. ఆమె ముఖంలో కుతూహలం స్పష్టంగా  
వ్యక్తమైనది. అయితా భాస్కరం వెదకైనా కడపకుండా  
బయటకు పోయాడు.

గాఢునికి ఒక విధంగా కోసమే వచ్చింది. ఆమె చేతిలో  
ఉత్తరాన్ని చదవ ఆల్ మైరాలో విసరివంటయింట్లో పోయింది.

2

భాస్కరం ఆనాళ్ల ఎనిమిదైనా ఇల్లు చేసకోలేదు. అసలే  
కోపంగా ఉన్న రాఘవి! ఇది మరీ కోపకారణమయ్యింది. ఆ  
నాడు చిట్టి కూడా చాలా వేగంగానే నిద్రపోవటం చూసింది  
విల్లదైనా కాలక్షేపానికి తకుండా ఆనాడే నిద్రాకు పోవటం—  
కూడా రాఘవి పెరిత కోపానికి దోహదకావాలే అయ్యాయి.

కాని తీరా భాస్కరం ఇంటికి వచ్చే సరికి—అంతకన్నా  
ఆతరీ ముఖం చూచేసరికి రాఘవి కోపమున్న ఆది విచిత్రంగా  
చూసించుక పోయింది.

అసలాదినం ఆఫీసునుండి వచ్చేసరికి భాస్కరం మనసు  
బాగులేనట్లుంది. అప్పలుప్పటా అతడికలా ఉండటం సహజం  
కూడా. అయితే అట్టి దివాలలో మైర్ మంచి తిరిగి వచ్చేసరికి  
ఎప్పటి కునిపిగా కేరకునేనాడు. కాని ఇవాళ్ల అప్పుడు కూడా  
అతిడు ముఖం గంటు పెట్టుకునే వచ్చేసరికి—రాఘవి ఆలోచ  
నలో పడింది.



వ్యక్త కోరికలను సమయంలోనూ కూడా ఇవ్వలేదు. కానీ  
గానే ఉన్నాను. చివరకు తన భోజనం ముగిసే ముందు భోజనం  
నిలపిస్తాను.

“ఆ ఉత్తరాన్ని గూర్చి నీ అభిప్రాయమేమిటి?”

రాఘవి కంటనే విప్రశస్థులైన మాటలు వచ్చాయి. భోజనం  
అప్పుడు చిట్టచివరికి కూడా గూర్చి ఇతరులతో ఆ సాయంకాలం  
నివ్వక ఉన్నాను. గూర్చి కూడా ఆమె పరామర్శించుకోవద్ద.  
కూడా ఆమె కాలం కూడా అది అనికొనున్నట్లు ఆమె కళ్ళలో  
నివ్వలేదు. అట్టిది ఇప్పుడు భోజనం ఆకస్మాత్తుగా యి  
ప్రశ్నించేది. రాఘవి కొంత విచలించి అయ్యింది. అయినా ఆమె  
అప్పుడే కూడా ఆమె పట్ల కాలం కూడా అది అనికొనున్నట్లు  
అయింది. అందుచేతనే అయింది.

“నేనెవరో అనుకోవద్దు. బహుశా క్రొత్తగా ఉత్తరం  
ప్రశ్నించినట్లు ఉంటున్నట్లుగా ఉన్నాను.....”

అయితే యిలా అంటూనే ఆమె అక్కడే ఆసీదామింది.  
ఆమె కూడా ఆమెకు స్వయంచలన విషయమే ఆమె గొంతును మూసి  
వేసింది.

అన్యోన్యం అనేనావా కేసులు కలిగి—వివిధాన మూచన  
గలది లేకుండా మళ్ళీ లేకుండా చేయడానికి నర్తనకళాకారులు ఆ  
దంపతుల నీకుమార్తె కేసులను ఉండి—అది తీయనిరాగంలో  
అప్పుడే—తెల్లని దుస్తులపై బల్లని ముత్యాల అమృత హృదయం  
కలిగి—అదేనామూ—ఉండి ఉండి ఆదంపతుల హృదయాలను  
కలపడానికి ఉంటుంది. ఇప్పుడు కూడా రాఘవికి స్వయంచలన విషయం  
ఈ సమయం మళ్ళీ ఆమె చిట్టచివరికి తీసుకవచ్చింది. అది తన  
ఆమె ముగిసేయింది.

భోజనం రాఘవి స్వభావం తెలుసు. రాఘవి అక్క  
డే ఆమె ఆసీదామింది. ఆమె పరిస్థితిని అక్కడకున్నాడు.  
అంతటితో మరి చెప్పి కదులలేదు.

భోజనం ప్రారంభమైతే అక్కడే వచ్చిన వివిధ రాఘవికూడా  
భోజనం ముగించింది. మరి ఒక అరగంటలో వంట యింటి  
చిక్కబాట్లలో తలుపులు తాళాలు వేసుకోవటం, బట్టలు మార్చు  
కోవటం అయిందనిపించుకొని పనికికొస్తోంది పోయింది.

భోజనం పేపర్లైనా చూడటం లేదు. అక్కడ వచ్చి  
పండుకొని ఉన్నాడు.

రాఘవి గోడ చేరుకున్నాడు. తన ముందు చాల్చుకొని ప్రక్క  
నే ఉన్నాడని అనుకున్న చిట్టచివరికి పాతనా సాగింది. చిట్టి బద్ద  
కంగా ఒక్క విరుచుకొని పాలు త్రాగ సాగింది.

చాతావరణం లో బహు నిశ్చయంగా ఉన్నది. ఇంటి ఉంది.  
ఉండి ఒక చివర వీధిలో ఆటలు వల్ల సాయంత్రం ఏదో ఏడున్న  
రక అక్కడ ఉన్న మాటలు మనేగిన్నట్లు అయింది. గదిలో మరొక  
లాంటి దీపశిఖి పుష్పపుష్పపు హృదయ స్పందనలతో దీక్షగా  
గమనిస్తేగాని తెలియరాని రీతిని కాస్తకాస్త ఎదురుగా నిర్వికా

మంగా వెలుతురులు విరజిల్లుతోంది. చిట్టి పాలు త్రాగిపోయి  
గున గున కిక్కిరిస్తూ చిట్టి కదిలితూ చిన్ని నిట్టూర్పులూ తిప్ప అంత  
చాతావరణంలోనూ కాస్తైనా సంచలనం లేదు.

చిట్టి చివరకు ఎప్పుడూ నిద్రపోయిందో పాలు త్రాగినా  
త్రాగకునే నిద్రపోయింది. రాఘవి ఆ పిల్లను పదిలంగా పట్టుకు  
పోయి మంచంపై పరుగుచెట్టి తలుపులు గడియలు వేసింది. పిదక  
తన మంచ వంక పోయే ముందు తన కాలం సందేశంలో పడింది.  
తిరువారే నెమ్మదిగా భోజనం మంచాన్ని సమీపించి చాలాగా  
కూర్చుంది.

భోజనం పదిలమైనా లేదు. మోచేతిలో కెండు కండ్లు  
తిప్పకొని అట్లానే నిశ్చలంగా ఉన్నాడు.

రాఘవి కొంతసేపు అతికి ముఖంలోకి చూసేసరికి ఆకస్మిక  
కంగా ఆమెకొక అనుమానం కలిగింది. కాస్తసేపు ముందు వచ్చి  
మూలకా చివరకా చేరిన కదులటానికి ప్రయత్నించింది.  
భోజనం చేసిన కదులటానికి లేదు.

రాఘవి మరి కాస్తసేపు అట్లానే కూర్చుని కిదిప పోయి  
తన ప్రక్కపై పండుకొన్నది. ఆమెకు చాలా సేపటివరకూ నిద్ర  
రాలేదు. ఆమె భోజనం వంక చూస్తూ గడిసే ఆ అంతరికాలం  
లోనూ అతికి ఒక్కసారి మాత్రం కదిలాడు. ఆ కదిలికతో బల్ల  
కల పరున్నవాడు మంచం చేరుకున్నాడు. గోడ కట్టకులు పడుకున్నాడు.

అంతే!

తెల్లవారుజామున భోజనం ఆమె నిద్రలేచి తాను  
ఇంటికి పక్కనున్నాడని చెప్పాడు. రాఘవి ఎందుకీ అడుగులేదు.  
ఎప్పుడూ వస్తారమిత్రం అన్నది. అది కూడా అలవాటు పడిపోయి  
దిగుతూ ఉంటే.

### 3

ఏదో గూఢాచార గర్భం ఏదో అని సంకేతం పంపిస్తే చివరకి  
ఉత్తరం నిజానికి వచ్చింది. కియ్యట్లుగింత. ఈ విషయం  
భోజనం ఇంకా ఇంటివరకూ పోకుండా చాటిపోతే తెలుసు  
కున్నాడు. అసలు లేకుండా స్వయంగా యీ రహస్యాన్ని వెల్ల  
పించాడు. బతే అక్కడి వాడి పరిస్థితులన్నీ పరిశీలించాక భోజనం  
ఇంకొక క్రొత్తవిషయం తెలుసుకున్నాడు. చివరకి ఆ ఉత్తరం  
ప్రాయటలో ప్రశ్నకావ్యాన్ని దేసిన ఉత్తరం చూచినా అది  
అర్థరహితంగా కనబడింది.

ఒరిగినదంతా ఇది.

భోజనం ముగించి తిన్నా ఇంకొక తన ప్రయత్నాన్ని  
ఉత్తరించాడు. కానీ తన దిగుటనే ప్రయత్నం ఈ సందర్భ  
బట్టలు పరిగా దొరికటంలేదని విన్నాక విధిగా తన ప్రయత్న  
కాన్ని ప్రకటించి వరకూ పొడిగించవలసి వచ్చింది. అందు  
కరకు విచారించలేదు కూడా.

ప్రకటన భోజనం పేపర్లైనా చూడ క్రొత్తకాదు. అతికి  
విచారించలేక అధికభాగం అక్కడే గడిచింది. ప్రస్తుతం తన

కటి చుట్టా లక్కడ లేకపోయినా చాలామంది స్నేహితులున్నారు. కాగా చలపతిని చూడటానికై ఎల్లూనూ ఆత షక్కదకు పోవలసిఉన్నది. విలే వాడి ఇంటియ్యద్రుకు ఇప్పుడు తనకు తెలియదు. భాస్కరం ఆగోచించి ముందుగా చలపతిని పది గంటలకు న్యాయవర్త పట్టుకోవడానికీ పిదప ఒకరివ్లకు స్నేహితులను కలసుకోని రెండుగంటలకు శ్రీకాకుళం—విజయనగరం బస్సును అంగుళాని సాయంత్రానికి ఇంటికీ పోవడానికీ నిర్ణయించుకొన్నాడు. కాని ఈ నిర్ణయాన్ని ఆచరణలోకి తీసుకురాబోయేసరికి మాత్రం ఆదిలోనే హంసపాడు పడింది.

ఏవిధాన చూచినా పదిగంటల లోపునే ప్రేమనుంచి శ్రీకాకుళం చేరుకుంటుం దనుమన్న బస్సు తీరా చేరేసరికి పదిన్నరగంటలయ్యింది. నిరీతిననుయం పదిగంటలే—కాని ఒక పోలీస్ ఆఫీసరుగారి రాకకై త్రోవలో ఒకచోట బస్సు అరగంటకుపైగా నిరీక్షించవలసి రావటంచేత యీ ఆలస్యం సంభవించింది. ఏనానానా బస్సునిగి ఛోసిలో సంచితో కూర్చోబాసినంత ఎక్కువో తప్పించుకొని బయటపడ్డ భాస్కరం—ఆక్కడినుండి కర్తవ్య నిర్ణయంకై మధ్యపడవలసిన పరిస్థితు లేర్పడాయి.

అయితే గొరినికి పరిస్థితులు ఒకసారి భాస్కరాన్ని తనూచేసి చూశాయి. అంతేగాని నిజంగా అది అక్కడి నుంచించటానికి ప్రయత్నించిలేదు. అంగుళేగే ఇంక ఆవాటికి తన ప్రయత్నం ఆపబోవటం తప్ప గత్యంతరం లేదనుకున్న భాస్కరానికి ఒక్క తొమాచ సంఘటనలో ఆకస్మికంగా పరిస్థితులన్నీ మునుపుమై ఉండుకున్నాయి. అంతేకాదు లాభదాయకం గానూడా నవవచ్చు.

భాస్కర కుట్లా బస్సుగేండు వదులు నిలుచొని డిక్కుగోంక డిగ్గిని పరికిస్తూ సమయంలోనే ఆ తనూచ సంఘటన జరిగింది. పరద్యావలగాఉన్న భాస్కరాని కీవంకనుండి ఒకదూ ఆవంకనుండి ఒకదూగా ఇద్దరు కుర్రాల్లు వరుసగా విడువబడి రెండు గుహా గుళ్లలా భాస్కరాన్ని ఇంచుమించు చూసుకుంటూ రివువ వరుసులు నీశారు. వాల్లేవంకనుండి వచ్చాలో అతినికి తెలియకుగాని రుగుగల్లటం మాత్రం హాస్పిటల్ వంక వరుగల్లు తున్నారు. భాస్కరం అదేమిటా అని అటు తిరిగిచూస్తూ ఉండి గానే ముందు పగుకన్నునున్న కుర్రవాడు అవతిరూపంలో ఆగి పోయాడు. వాడికి పన్నెండేళ్లుంటాయి.

వాడు గొరిను గుహాదిరిగి తరుముకవస్తున్న వానివంక గూచి "అగు!" అన్నాడు. కుడి చేతి డిక్కిరితో నిర్దేశిస్తూ వాడి ఎడమచేతి పుస్తకాల బొతు ఉన్నది. ముఖాన కొంఠె వచ్చు తుగుస్తోంది. అంతరహా కుడిచేతి బహుశా ఒక రాయి ఎడించేత పుస్తకాలు తీసుకొని వాడివనుక తిరుముకవస్తున్న చిన్న వాడు ఆ ఆజ్ఞతో—ప్రయోగోన్ముఖంగా ఎత్తిన చేతిని కూడా దించేవాడు. అయితే మొదటివాడికన్నా వయసులో కొస్త చిన్నగా, పీలగా సంస్కారహీనమైన తలకట్టుతోమానన గుడ్డలతో డిగజారిపోతున్న నిక్కంటోమన్న ఆ గంజవ కుర్రవాడి రూపురేఖలు చూస్తే వాడి ఐర్యక ఆకర్షణపోవలసిన పని ఉండదు.

అయినా వాడు ఆకాడిక, మేకపోతు గాంధీర్యంగా మొదటివాడి మిగిలినాటి పోనూ అన్నాడు—

"ఎన్నెండు కలా అన్నావ?"  
జవాబు నిర్ధంగానే వచ్చింది—  
"నువ్వలా ఉన్నావు కాబట్టి!"

గంజవవాడు ఈ జవాబు విని నుదకాలం అలానే నిలిచి పోయాడు. వాడి ముఖంలో ఏ భావాలు ప్రకటిత మాకున్నాయో తెలుసుకోవడానికీ వాడు నవ్వుదిరిగి ఉంచుకొన్న భాస్కరానికీ పిలయ్యింది కొడు. వా డట్లానే కొంతసేపు నిలబడి నిలబడి ఆక ప్యాక్కుగా రాయి పాత వస్త్రా అన్నాడు—

"ఈసారి నన్నే మీ నా అన్న!"

నిజానికీ లేతగాని నెడరింపు గొడటివాడిని తప్పకుండా కన్పించిఉండాలి. అయినా వా డా నెడరించేనాకీ ముఖంలో ఏం చూశాలో గాని దానికీ జవాబేవ్వ లేదు. మైగా వచ్చుతూ వాడి కంఠాన్ని తన కుడిచేతితో పట్టెచి ఏనో అన్నాడు. గంజవ వాడు ఈ దివ్యకు ముఖం ప్రక్కకు విస్వకున్నాడు.

అంతకుముందు కంజస్వరం వినే సంతోషిస్తున్న భాస్కరం ఆ కుర్రవా డట్లా తుఖం ప్రక్కకు త్రిప్పుకోవటంతో సంతోహం నీరీపోయింది. కాని ఆ పరిస్థితుల్లో వాడిని పలుకరించటానికీ బోయ వచ్చిందికాదు. అంగుళేత ముందుకు కదలిపోతున్న వానిని అమ్మ దిగా అనుసరించరా గాదు.

కొంతదూరం పోయాక చలపతి అకప్యాక్కుగా తన ముఖం మీది ఉన్న జట్టుగాని చేతని విడదించుకుంటూ అన్నాడు.

"నేను నీకు ఏం చేశానువాయ్...నిన్ను ఎన్నడైనా ఒక్క ముడైనా అన్నానా?...నన్ను గడిగడిచా...ఎండు కుడి పాదే!"

గోమం, గుఖం, అవనానం గుర్తులతోముప్పిరి గొవగా ముఖాధిక్యతచే పట్టుకుపోయిన కొంతులోనుండి మాటలు శబ్దాలు శబ్దాలు అప్పు ఆ తీగు చూసి నిరూక ఆ స్నేహితుని నిర్వాచిణ్య స్వభావం కూడా కరిగిపోయినట్లుంది. వాడు కూడా జవా రివ్వ లేదు. గంజం గా తిలవంచుకొ ఛోకుకున్నాడు.

చలపతి అదే భోగడిగో కొంటున్నాడు.

"నేను.....అందరికీ అలసే!" ముఖాధిక్యతచే క్రమ క్రమంగా వాడి మాట మాటకూ ఎడం హెచ్చు అవుతూ వచ్చింది. "ఉదయం...ఆనా...తెలుసు మేడగు కొట్టెవాడు...శవ్య...చేసింది...ఒకదూ! డబ్బులు...వాకు!"

చలపతి ఆగిపోయాడు. స్నేహితుకు చూపించానే మిగిలి పోయాడు.

ఒక పుగ్గాండు దూరం వడిచాక వాళ్లు ఒక సంగుళాకీ మల్లారు. ఇంతసేపూ ఎవరూ మాట్లాడలేదు. వాల్లే వనుసరిస్తున్న భాస్కరం కూడా సందులోకి మల్లారు.

పిదప నాకు ఒక ఇంట్లో ప్రవేశించారు. అట్లా ఇంట్లో పోయే ముందు మాత్రం చలపతి తన వాక్కు ముందుభాగంలో దుఃఖమలినమైన తన ముఖాన్ని ఒకపారి పూర్తిగా తుడుచుకున్నాడు.

భాస్కరం కూడా కొంతసేపు కాలమానం కావించి పిదప తానికే వచ్చాడు.

\* \* \* \* \*

భాస్కరం చలపతితో గడిపిన కాలం ఎంతో ఎక్కువ కాదు. ఒక్క గంటన్నరే. అయితే ఆ గంటన్నరలోనే అతడు ఎన్నో ప్రోత్సాహాలు తెలుసుకున్నాడు. అసలే రసముకున్న అతని చేపవాళ్ళువలన యీ నవవిషయ పరిజ్ఞానంలో మరి మంచి పోషాగింది.

అమెరికాని ఈ ప్రయాణంలో అతడు ఆప్రయత్నంగా తెలుసుకొన్న ఆ కొత్త విషయాలు—అతని నెలకొని ఉద్వేగముల్ని తోచుకొని చెప్పటానికి ఒక్క సంఘటన చాలు.

భాస్కరం బమ్మకు ప్రయాణమైనపుడు నెల చలపతి కూడా వచ్చాడు. బమ్మలో కూర్చున్న పిదప భాస్కరానికి ఆ స్వీకరంగా ఒక అలోచన కలిగింది. యుక్తయుక్త విచక్షణ చేసి శిక్షిచాలాసేపటి క్రితమే క్షీణించిపోయి ఉంచుటంచేత అలోచన కలగటమే అనివాద్యమైన బయటపడటమేమీ లేందూ ఒక చానీ జరిగాయి.

“ఏం గా చలపతి! నవ్వుకూడా వాతో ఇంటికి వస్తా నేమిటి?” అన్నాడు.

సందర్భమిట్టలేని ఈ ప్రశ్న చలపతికి ఇంకొకటి అన్నమే కాలేదు. అందుచేత నాకు ఏ మరలానికి తోచక అట్లా పిలిపింది ముఖంలో చూస్తూ ఉరుకున్నాడు కాని పిలిపింది అదే ప్రశ్నను పెట్టింది ఇంకొకరువలన అదేసరికి వాడికి అప్పుడు అర్థం అయ్యింది కాబోలు—అన్నాడు.

“కూ మేధురగానీలే చెప్పలేదు.” అన్నాడు నమనకూ. మేధురగారంటే ప్రైవేటు మేధురగారు, హుమ్ గార్డయన్ అన్న మాట. కాని భాస్కర మీ జవాబుతో అంతకన్నా ఆ జవాబిచ్చేటప్పటి ఆ పిల్లవాడి ముఖంలో గొంతులో వ్యక్తమైన నిస్సహాయత వైరాళ్యం గమనించాక—మరి ఉడిక్కుడియ్యాడు.

“చెప్పకపోలే ఏం?” అన్నాడు అతి నిర్లక్ష్యంగా! అతడి కామగంలో ఒకరి సంతోషంలోనున్న కుర్రవాడు మునుపటిచలపతి పిదప విడుదలయి ఉన్నాడు, సంతోషకాభిరం వహించి పెద్ద మనిషికి ఉండే యిబ్బందుల విషయం గాని కాస్త కూడా గుర్తున్నట్లులేదు. అతని ఆదినవారి వాక్యాల కూడా అవిషయమే సుస్మరింపజేస్తాయి. తన సవాలుకు చలపతినుండి జవాబు రాకపోయేసరికి తానే ఆజవాబు నూపించి చెప్పుతూ అన్నాడు.

“కొవతాదా ఏం? ఈపారి కొట్టానోలే చెప్ప! నే చెప్పానను! అనవసరంగా కొడితే మర్యాద దక్కదను. నీకు మీనాన్న దగ్గర భయమైతే నాకు ఉత్తరం వ్రాయు. నెలకే వచ్చి తీసుకు

భాస్కరమిట్టాతను చెప్పకలసినది పూర్తిచేసి అపిదప సింహా వలోకనం ఆరంభించాడు. సమాజమే మరీ! కడుపులో ఉన్న ఇరుపని పదార్థమేదైతే ఉండో అదికాస్తా వాంతి చేసుకున్నానే మనిషి! నీవికర్మం వ్యాధ్యం చిక్కేది.

అయితే ఆసరికి అతడు కోల్పోయిన విషయం తాళులను కాస్త సమీకరించుకో గలిగినా జరిగినదానికీ పక్కాతైపపడే స్థితికి కోలుకోలేదు. అందుచేతే అతడు చలపతిని తనతో తీసుకపోయే ఉద్దేశం విడుదలుచేసి ఆ సందర్భంలో చలపతికిచ్చిన అమూల్యమైన తన సలహామగాని అద్వితీయమైన తన వాదనా గాని ఉపదేశాలనుకోకుండానే చలపతిని ప్రకాశరాన్ని విడిచి పెట్టి స్వగ్రామాభిముఖుడై పోసాగాడు. అయితే యీ సందర్భంలో ఇంకొక్క విషయం చెప్పకోవాలి.

నిజానికి భాస్కరం ఇట్లా ఆచేదీలో అనాలోచితంగా మాటాడినందువల్ల ఇంకొక కుర్రవాడైతే దానిని ఎట్లా ఉపయోగించుకోనేనాడో తెలియదు. కాని చలపతి మాత్రం దానిని దుర్వినియోగం చేసుకోలేదు. అయితే ఒకనాడు అతడం పక్షి వప్పుకు భాస్కరం ఇట్లా మాట్లాడటమే ఎంతో ఉపయోగకారి అయింది.

#### 4

సాధారణంగా కవిత్వంలో మనుష్యుడు అనుకునేది ఒకటి జరిగింది నీరొకటి అవుతూ ఉంటుంది. కవిత్వం భాస్కరానికి వాగానే తెలుసు. అయినా అతడు ఆప్రయాణంలో క్షణక్షణం ఆశ్చర్య వాదన తప్పటంలేదు. అదే రెండేళ్ళ అనంతరం మళ్లీ తనాడు స్వగ్రామం పోయి భాస్కరం తన ప్రయాణం అనేక విచిత్రసంఘటనలకు మూలకారణం అవుతుంది దాగున్నాడు. ఆమాట కొంతవరకూ నిజమే అయింది. కాని అతిదూహించినవిధంగా కాలేదు.

భాస్కరం ఇట్లా చేరుకునే సరికి దీపాలవేరదాటి పోయింది. తనకున్న నూటాబూట్ల ప్రభావంవల్ల ఒకరిద్దరి పిల్లలో పడ్డా అతనించు మించుకున్నవలసినదానే ఇట్లా చేరుకున్నాడు. చూచినవాళ్లనా “ఒహో చాలాకాలాని!...” అని మాత్రమే అన్నారగాని అతి దూహించినట్లుగా అతడినీమీ దుయ్యబట్టలేదు. చివరకు అన్నా తననా కూడా భాస్కరానికి ఆకాశంగానే కలిగించారు.

బయట పిందారలోపిసట్టు నెన్నల, చీకటిగా ఉన్న వరం చాలా చాప ఒకటి ప్రక్కగా పరచి లక్ష్యమ్యుగాను చిన్నపిల్ల పార్వతిని తో కొడుకున్నాడు. ఇంట్లో కారడ భాటిగా కుమారి కలికంలో పద్యాల ఎకర గొడుతోంది. వాడి పేర్లు మోడలకుతోంది. పద్యవాదంగాను ఇంకా ఇంటికి రాలేదు. ఇట్టి సమయంలో భాస్కరం ఆకస్మికంగా అతనినుండి ఉడిగిపట్టుటాటికే మని లూట్లు చప్పుకు చేసుకుంటూ వచ్చి ఇంట్లో ప్రవేశించి అందరికీ చాలా ఆశ్చర్యం కలిగించాడు.

ఇట్టి ఆకస్మిక సమావేశాల అనంతరం సాధారణంగా వివరణ చేసే లోలి సందకులూ వ్యాఖ్యానాలూ అయ్యక లక్ష్యమృగాలు నెమ్మది నెమ్మదిగా చిట్టి రాధాపులకేను సమాచారాలూ విశ్వాసపట్నంలో ఉన్న భాస్కరం అర్థివారి క్షేమసమాచారాలు ఒకటొకటి ప్రశ్నలు వస్తూ తెలుసుకొనవారంభించారు. చివరకు కొంత సేపటికి ఆమె ప్రశ్నలన్నీ పూర్తికాగా భాస్కరం లోలి ప్రశ్న వేశాడు.

“అన్నయ్య గోరులో ఉన్నాడా వదినా?” అన్నాడు సందేహంగా.

ఉన్నాడని చెప్పగా భాస్కరం తానీపటి బట్టు మాన్చి కోటలాని లోనిది వల్లాడు.

తరువాత అచిరకాలంలోనే పద్మవాధింగాను రికానా వచ్చేవాడు. అయిన వస్తూనే ఏవో చాలా పని సందేహాలూ ఉన్నట్టు కారదను లైటా కళ్ళిట్టా మొదలైన వేవో మెచ్చని కారదను పునమాయించారు. కాని భాస్కరం వచ్చాడని చెప్పగానే “భాస్కరమా? ఏదీ” అంటూ చివరకున్నట్టి వచ్చేవాడు. భాస్కరం అప్పుడే లోనుండి బయలుపడ్డట్టుగా అరిచిని మార్చునే అన్నాడు.

“ఏంరా ఎప్పుడొచ్చావ్” అంటూ అరిచిన అనుచరినీ నట్టింబడన్న మంచంమీద కూర్చున్నాడు.

భాస్కరం అప్పుడే వచ్చినట్టు చెప్పగా కారదాని పుట్టా గారు ఆ రాకపం ఎంతో తిమాహగా వచ్చాడని వర్ణించి చెప్పగా కారదైతే సాధనయంగా కూడా వర్ణించింది.

తరువాత పద్మవాధింగానీ వంతు కుట్రలపైకొచ్చిపోతూ పూర్తయింది.

ఆక్కడనుండే సంభాషణ క్రమంగా కుంటుకు నొంగింది. కొంతసేపు ఖరక పూరిలో ఉన్న తిమయింకో వాదనకు ముగించి నూర్చి స్థితిగతులనూర్చి వారా విషయ ఒకసారి అంతరించి పోయినపుడు జరిగిన సంఘటనలనూర్చి సంభాషణ నొంగింది. వీధిప ఒక స్థితికి వచ్చాక ఆ సంభాషణ మరి సాకలేదు. అంతట లక్ష్యమృగాలు జ్ఞాపకం చేయగా భావనలకు లేచారు.

భావనలవద్దకూడా మొదలైతూ మానంగానే గడిచింది కాని పద్మవాధింగాను నరికినరికి చివర కొక మంచించుకాగా బయటకు పోయారు. అయిన కుట్రకాలం ఆ విషయమిప్పుడే అప్పుడే ప్రస్తావించబలంలోని జొచ్చితినినూర్చి సందేహించిన విషయ, విషయమన్నాకో మల్లా—ప్రారంభించేడు.

“చలపతిని క్రొత్తకుం హైస్కూలులో ప్రవేశపెట్టావా?”

ఇట్లా ప్రవేశపెట్ట విడిచి పద్మవాధింగాను కాస్తకేళి అగాడు. కాని భాస్కరం ఎట్టిప్రశ్న వేయలేదు. ఇంతవరకు జరిగిన సంభాషణలో మిరింగానే అయినా అతడు వాల్లించునే ఉన్నాడు. కాని ఈ క్రొత్తవిషయం యెక్కువసేపటికి అతడు మానం వహించాడు. ఈ విషయాన్ని గుర్తిస్తూ పద్మవాధింగాను

సంసకం వీళ్ళుకోవటానికి కావాలి మరొక వాక్యం విడిచి మాట్లాడు.

“అప్పుడు ఇకంటే పూర్వం చదువుకున్నావు!”

కాని భాస్కరం ఈసారికూడా మాట్లాడకపోయేసరికి అతను ఒక విధమూర్తి వచ్చాడు. తరువాతి ఆ విషయమై ఇంక మాట్లాడకుండా మాట్లాడు అని మధన పడిపడి చివరకు ప్రారంభించారు. అయిన ఒకసారి భాస్కరంకు తలపెత్తి చూచి “ఎప్పుడే?...గత దినాలయినందు కదా?” అంటూ ఆమె బలపరచుకుంటే చెప్పక పోనాగాని “...అంటే దినాలయినదే. అగస్త్య ఇరవై నాలుగవ నెట్టి తగునెట్టియే. అక్కడే నారాయణగారికి ఒక మునిసిపల్ స్కూలుపెట్టగానూ ఒకడు ఉన్నాడు. వీటి ఉనికి వారయింట. గతం అట్టవలెంతా పుట్టేయూ అట్టిను ఎవ్వలూనికి ఈ సంచి తప్పం నూరవేళలంలో ప్రవేశపెట్టడానికి మరకు. తెలుగు పడి గూవాలునా కౌవాలన్నాడు. మంచిలే అన్నాడు. యాగగాడా అంటూ నూరవేళలంలోనే ప్రవేశపెట్టగానూ కౌని పునాది విట్టం ఉంటుంది నేనే వచ్చన్నాను. కేంక భాగంలో జాయనచేశాను. అప్పుడుకూడా అయిన మరే దినమైనట్టుగా. నేను గుర్రమో తినుచేశాను. అప్పుడు భావనకు జాగవచ్చు...ఇప్పుడేదా ఉనికి వచ్చి వాల్లించుకోనే” అంటూ తిమవారీ మల్లా ఒకసారి తలపెత్తి భాగ్యం అట్టంలోకి పుట్టా అన్నాడు. “వాడు తిచ్చగా వచ్చిపోతూ తిమవారీకూడా నేనే ఒకవారానలన్నీ వాడి పిన్నాడు. అప్పుడేగా అప్పుడు కావాలంటే అప్పుడు వచ్చిపోతే సర్దుకుంటుంటాను. తలపెత్తి—మిమ్మా సమండా వాల్లించుకోనే నేనూ ఒక పల్లెగానూ కలిగిఉంచినవచ్చు. వాల్లించిపోతే అప్పుడు నూరవేళలంగా అంటూ మానం పట్టి నెట్టింబు కుంటుకు మాడా. ఇంక నూరవేళల పట్టి వచ్చు వాల్లించుట—వాడి అవకాశం లేదు. ఏదోకో వచ్చిపోనూ, నేనూకు వచ్చి అన్నా పెట్టగానూ అన్నా తిమవారీకేవలంలే. అప్పుడేగా కంటిబాడే అయినానే అడవి నెట్టింబు!” పద్మవాధింగాను అనివో గానూ. భాస్కరం మాట్లాడలేదు. ఈ విషయం భాగ్య గుర్తించిపోతే వాడి అవకాశం పద్మవాధింగాను ఆమె వచ్చి తనవంక గిరిగింకేదే ఒక వ్యంగ్యమాటం చేశాడు. తిమవారీ మరి కొంతసేపు మాట్లాడిన పంపా తృప్తితోనిపోతూ అంతించారు.

“మల్లు విమర్శ ఏవో పరికర లయ్యాయి. కొన్నింటిని జానానే వాల్లించుట వచ్చాయి కాని కొన్నింటిని సరిగా రాలేదు. నేను కేవల వికార పడితేను కూడా. ఇన్ని విగ్నాట్టు చేశాకూడా వాడి మాట్లాడు రాకపోతే వాడి ఖర్చు. అదే అన్నాను.” అంటూ మరి కాస్త విగామంతో “కాగా అదీ మంచిలేలే అన్నా అయినే తిమవారీ భారంతో మానపించేయవచ్చు. అట్లే క్రిమి ఉంటును. వాడి కలిసికాని కడి చాలు కూడా” అంటూ బయటికి ఒక వ్యంగ్యమాటం చేశాడు.

భాస్కరం నీర తిమవారీకూడా ఏం మాట్లాడలేదు. అతడు సాక్షాధారంగా భావనం నుగించి లేచి అవకాశం పోతూడు. అతడు బయటకు పోయిన తిమవారీ లక్ష్యమృగాలు సందేహాన్ని భారీ రేలో అన్నాడు.

“ఏమిటా మాటలు?”

కాని పద్మనాభంగారు ఈ ప్రశ్నకు కూడా తనకు అనుకూలమైన ఆధారాన్ని ఆపన్నారు. అది కూడా అనవసరంగా గొంతు పెంచుకొని—

“అవునే పెద్ద చిరువు చిరువులే పట్నాలంటి ఉద్యోగాలకు పోవాడు. అప్పుడు నీ గతేంకానూ?”

ఈ మాటలపై లక్ష్మమ్మగారు పెట్టిన ముఖభంగము చూసి చివరకు కానివికూడా ముసిముసినవులు ఎత్తుకొన్నది.

భావముచూడక ఊర్లో పోయిన భాస్కరం తిరిగివచ్చే సరికి చాలా అలస్యమయ్యింది. అతడు వచ్చేసరికి ఒక్క లక్ష్మమ్మ గారు తప్ప అంతే గాఢనిద్రలో ఉన్నారు. ఆమె కూడా మగత కళ్ళలో భాస్కరానికి కావలసినవి చూచాక వెంటనే నిద్రపోయారు.

భాస్కర మానాడు కూడా అలస్యంగా నిద్రపోయి లేవటం మాత్రం ప్రాధర్శి లేచాడు. లేచేసరికి అది కలో నిజమే తెలియదు గాని నిద్రలో ఎవరో లేపివట్టు, వెళ్ళివస్తాను. నువ్వు వెంటావు కదూ అన్నట్లా గుర్తుకు వచ్చింది. కారణ వశమే అది నిజమేననీ గతిరాత్రి తెల్లవారుజామున తండ్రి ఊరుకు చెల్లారనీ చెప్పింది.

## 5

భాస్కరం బడకంగా ప్లా వారులు ముగించేసరికి దగ్గటగా తడి గంటలవేళ అయింది. నీడలు తిరిగి నిలువవుతున్నాయన్నాయి. పల్లె వీధులలో ఉదయపు జనసంచారం తగ్గి, ఉండి పడిపోయింది. తిరిగివచ్చే ఒక రైతు, దూరపు సంతలకు పరుగులుతీసి ఒక కావిటివాడూ, కొమటింటినుండి ఇంటికిపోయే ఒక కుటుంబినీ, కనిపిస్తున్నాయి. పూర్వం కప్పులలోనుండి నెమ్మది నెమ్మదిగా పొగలు వెలువడటం ప్రారంభమయ్యింది.

లక్ష్మమ్మగారు పెరిటి తరండాలో ఒక పెద్ద కత్తిపట్లా కొన్ని దొంగకాయలా కనిపిస్తే తో ఒక గిన్నె ముందేసుకుని తిరిగిగా కూర్చుంటుంటూ ఉంటే, భాస్కరం నెమ్మదిగా భయభరం చేస్తున్నాడు. అతడి ఫలహారం ముగిసేసరికి కారణ వేడివేడి కాఫీగ్లాసుకు తొందరగా తెచ్చి అతడి ముందుంచి పరికినీ తెచ్చి గులు బడిలోకి లాక్కుంటూ పొదికట్టా గుమ్మాన పొద్దున్నది. భాస్కరం కాఫీ త్రాగుతూ ఉంటే కారణ అన్నది.

“అయితే చిన్నాన్నా గండేళ్ళ కొకపాతా రావటం!”

కూతుడు ప్రశ్నకు లక్ష్మమ్మగారి ముఖాన చిరునవ్వు రెండు లంఘించాయి. ఆమె గత పది పదిహేనా విముఖుల్లో దే ప్రశ్న అయితే వెంటటానికై పాపాసం చాలక ఊరుకున్నాలో ఆ ప్రశ్న కారణ వేసింది. కాని భాస్కరం జవాబిచ్చాడు.

“గండేళ్ళ కొకపాతా నేనే వచ్చాను కదమ్మా!”

ఆ గొంతు విన్నసరికి తన నోట ఆ ప్రశ్న రాకపోవడం గుర్తు తమ అనుకున్నారు లక్ష్మమ్మగారు. కాని కారణ తీ తెలుసుకు

గ్రహించే హాసం లేదు. ఆమె తన ప్రశ్నకు సదుత్తరం వచ్చినట్లే బానించుకొని ఆతరువాత ప్రశ్న వేసింది.

“అయితే మరి పిన్నినీ చెల్లినీ తీసుకరావేదే?”

భాస్కరం దీనికి కూడా జవాబిచ్చాడు.

“నువ్వు పామ్మంటావని”

ఈ మాటలంటూ అతడు కారణ ముఖంలోకి చూచి నవ్వాడు కూడా. అయినా లక్ష్మమ్మగారు పారపడిలేదు.

కారణ తన భోరణిలో అన్నది

“నే నెందుకు పామ్మంటానా?”

భాస్కరం దీనికేమీ జవాబివ్వలేదు. అది చూచి లక్ష్మమ్మగారు నవ్వులు. అయితే అది ఆమె ఏమీ చెప్పకుండా నవ్వేదు. పరిస్థితిని రక్షించటానికి అడవాళ్ళు సాధారణంగా ఉపయోగించే దిగ్విమోక్షంగా వాడారు. ఆమె అన్నారు

“నువ్వు కాకపోతే మీ నాన్న గారు.”

కాని కారణ వదలలే—

“మా నాన్న గారు ఎందుకు అంటారూ. ఇయినా అనకు.”

ఎందుచేతో ఈసారి తదినా మరిదీ ఇద్దరూ మానవే. తనొం చారు. ఈలోగా భాస్కరం ముఖం క్రమక్రమంగా రంగులు మార్చుకుంటోంది. అయితే ఆ విషయం లక్ష్మమ్మగారి దృష్టిని పాటిపోలేదు. ఇంతలో కారణ ఇంకొక ప్రశ్న వేసింది.

“చిట్టిచెల్లి ఎలా ఉంటుంది చిన్నాన్న గారూ?”

భాస్కరం ఎందుచేతో ఈ ప్రశ్నకు నవ్వు ఉద్విగ్నమయ్యారు. కాని మెల్లగా కానిని గ్రహించుకొనికాదు.

కారణ ఇంతవరకు పరిస్థితిని కాస్త కూడా గ్రహించలేదు. కాని ఈకళివికాటుతో ఆమె కూడా ఈ సంభాషణ విముఖ విహారాన్ని అనుభవించడం చాగిఉందనీ అందుచేత ఇంతలో తాను నోరుమూసుకోవటం ఉత్తమమనీ గ్రహించింది. గ్రహించటమే కాదు అవరణలో పెట్టింది కూడా. మరికాస్త నేపథిలోకి విహార పరికల్పించుకొని అక్కడనుండి కొద్దినిమిషాలు అలాగే పోయాయి—

తరువాత భాస్కరం నెమ్మదిగా అడిగాడు. అతడు తన తాత వంక తిరుగుతూ అన్నాడు.

“నువ్వు ఎప్పుడైనా తలపతి ఉంటున్న ఇంటికి వెళ్ళావో తదినా?”

ఇది ఎంత అసంబద్ధమైన ప్రశ్న! బహుశా భాస్కరం అప్పుడు గుర్తించగలిగేదికాదు ఉండి ఉండితూ లేకతన నెమ్మదిలచుకొన్న రిషయాని! ప్రవేశికగా అంతిమమైన ఉత్తమమైన ప్రశ్నతోవరకు—కాని అది ప్రశ్న కాదు అయినా లక్ష్మమ్మగారున్నారు.

“లేదు. ఏ?”

“ఉహూ. రాత్రి అన్నయ్యి వాడి ఉన్నాని గూర్చి చేసిన బందోబస్తు విషయం వ్యాపకంవస్తే అడుగుతున్నాను.” అతడిమాటలు

భోరణి కొంతగానే ఉన్నా అంతకన్నా గంభీరంగా కూడా ఉన్నది. అరవడిగాదు.

“పోనీ ఎట్లా ఉంటుందని వాడి వెళ్ళడైనా అడిగావా?”

లక్ష్మమ్మగారికి ఏం జవాబు చెప్పాలో తెలియలేదు. నిజాని కామె ఈనిషయమే కొడుకును ఒకసారి ప్రశ్నించడం వాడు ఏదో నిచ్చునచ్చుగా చెప్పి మొత్తంమీద బాగానే ఉంటుందనే అభిప్రాయం వెలిబుచ్చటం జరిగింది. కాని భాస్కరం భోరణి ఆమెను కూగదానిని చేసింది. ఆమె కన్నార్పకుండా మరికొక వంకమాస్తా “లేదు” అని మాత్రం అన్నారు.

భాస్కరం ఈసారి తలవంచి కాస్తసేపు అలోచించి అన్నాడు.

“వాడిని ఈ ఉన్నపాలుక ఇట్లా తదివించేకంటే వదులు వనిపించేయటం ఉత్తమం. ఈజీకంలో నూటికిపదియందే వదులు వున్నవాళ్లు. రక్తిని పొందేయిందీకూడా బ్రతుకును నేవున్నారు. వాడుకూడా బ్రతికలేకపోడు.” అంటూ ఊగిసలాట “అయినామీద ఎట్లా ఉన్నా బహుశా నీకు నామాటమీద పూర్తిగా నమ్మకంకాదు. వుండవలసివుంటున్నాను. అందుచేత నీకు చెప్పుకున్నాను. నా మాటమీద ఏమాత్రం విశ్వాసం ఉన్నా ఈ ఉన్న పరిస్థితులలో నిగులునాన్ని ఇంట్లో ఉంచటానికైనా ప్రయత్నించు. లేదా కనీసం ఆరైలులోంచి నైనా వాణ్ణి తప్పించు”

భాస్కరం ఆగిపోయాడు. లక్ష్మమ్మగారు తమ ఏం వింటున్నాడో తెలుసుకోలేక తెల్లబోయి మాడ్చున్నారు. ఆమె గుండెనూత్రం దివదీత కొట్టుకో నాగాయి. భాస్కరం మల్లా అరంభించాడు.

“గునుష్యులు—అందులో చిన్న పిల్లలు ఎవ్వరూ ఏ అపూర్ణత్యం చేస్తానో తెలుసుకోవడం కష్టం. ఇప్పటికీ మా ముగ్గురు అన్నదమ్ముల పిల్లలలోనూ వాడు ఒక్కజేసుకొట్టాడు...”

భాస్కరం నవ్వు నోరుబారాక ఆగిపోయాడు. కాని సామెత ఉంచిన ఉన్నది. అందుచేత కాస్తసేపు పోయాక ఇంకొక పద్ధతిని అరంభించాడు.

“వాడి జీవితం ఎట్లా ఉంటుందో తెలుసా తదినా— జైలులో ఉండేవాడి జీవితం ఎయ్యారెట్లు వయం! ఆమేషుడు ఒక—అతనికి పెట్టడానికి ఒకపేరు వాడు దొరకకుండా వుండి అటువంటి వాడాయన! లేక అరవడివాడు కాకపోయినా కొడుకు క్రేయస్సుకై ఈయనగాడు అతని పట్లా తయారుచేసి ఉండాలి?”

ఈయనపట్ల నిజంగానే వాడు కనీసం పాయంత్రం వేళైనా వాడంతట వాడు విధిలో పోకటానికి వీలులేదు. వాడెట్టి ఆస్తితింతులో తెలుసా? వాడికి కోజికి ఐదుగంటలు తప్పకే అరుగంటలు కన్నా నిద్రపోతదానికీ హక్కులేదు. వాడు రాత్రి ఎన్నిగంటలకు పడుకోవాలో తెలుసా. పదిగంటలకు, తెల్లవారు జామున ఎన్నిగంటలకు లేచాలో తెలుసా మూడు—మూడున్నర—మూడు ఐదే వాలుకు బాటబానికీ వల్లకాదు. జగమూలా

గాఢమై ప్రిని మునిగేతే ఈ పిల్లవాడొక్కడూ త్రైముంశను కొని భగ భగమంతేకళ్ళతో అర్థం తెలియని ఆయింట్లో పాపాలువల్ల వేస్తూ కూర్చోవారి. నిద్రనాపలేక కుని పాస్సు పడితే ఆనిద్రపోతదానికీ వాడికి మందమా తెలుసా. పేపరువ్వ దెబ్బలు, అంతేకాదు వాడికి పాయంత్రం అటకుపోదామనే దుర్బుద్ధిగాని, లేక తనవాళ్ళను తలచుకొని ఏదైనా జబ్బుగాని పాడనాపినా—వాటికి కూడా పేపరు వ్వమందు. తెల్లలు బోధ పడకపోయినా ఇంగ్లీషుపాఠం రాక పోయినా అవికచ్చేటట్లు చేయటానికీ కూడా పేపరువ్వ ఉపయోగించబడుతుంది”

భాస్కరం ఇక్కడే కాస్త ఆగాడు. లక్ష్మమ్మగారట్లా కొయ్యకట్టి కూర్చుని గ్రుడ్లప్పగించి వింటున్నాడు. భాస్కరం మరలా అరంభించాడు.

“వాడివయసు పదకొండేండ్లు నిండాయో లేదో—వాడికి నీలి వేసిని భారం మాత్రం సామాన్యంకాదు. వాడిని తీసుకపోయి గంపవఘారంలో నాయనచేర్చాడు. చిలకపలుకులుగా రెండుముక్కలు పరీక్షకు కాతలనిపని కంకడ్లం చేయించి మేష్టరు తన బాగ్యంకీ వదులుకున్నాడు. మూల్లో తెప్ప పాపాలు అనూమయంగా ఉంటాయి. తెప్పే బోధపరచుకోకపోతే విడుగుకొని అక్కడి మూల్లో మేష్టరు కొడుకునే ఉంటాడు. వాడుగంటలు తిక్కువకస్తే యాయనే వా యిట్లా మాటాడతాడు. వాడెలా అని పెట్టుకుంటాడా?” భాస్కరం మరి కాస్త విరామంతో “ఐతే వాడి భారాలన్నీ మోసే వయసేనా? ఈ సమస్యలన్నీ వాచింతట వాడా పరిష్కరించుకుంటాడు? దుర్బరమైన జీవితం గడుపుతూ వాడికి ఏమటలానికైనా తుక్కు నీకునక్కరలేదా? వానికీ కూడా దెబ్బలే?” అని ప్రశ్నించి ఉడుగున్నాడు.

తిరునాది మరికొంతసేపు మానంగా గడిచాక భాస్కరం అన్నాడు.

“ఈ వయసులో వాడికి వాడు సంరక్షణ చేసుకోవాలి! వాడికివాడు నీళ్లుపోసుకోవాలి! వాడి బట్టలు వాడు బాత్రు పెట్టాకోవాలి! దుఃఖంవస్తే కష్టంవస్తే వాడినివా... ఉర్రడించుకోవాలి! వాడు చేసినది చిన్నతినైనా పెద్దతినైనా తీసు అన్నదిలేదు! బారి అపలేలేదు!” అంటూ కాస్త ఆగి “—వాడెలా ఉంటాడో తెలుసా—మొన్న నేన చూచినవాడు తలచు నూనెలేదు. తీవరం ఎన్నాళ్ళయి చేయించుకున్నాడో తెలియదు! మాసిఫ గుడ్డలలో, నీరామరకలలో గుండిలులేని లాల్మీతో బారిపోతున్న నిక్కరుతో ముఖాన అపహాయతా, భీతి, అనాయకతా, తాండవిస్తుండగా ఒక పెరిసెనవలా ఉన్నాడు.” అంటూ మల్లా ఆగిపోయాడు.

లక్ష్మమ్మగారు అట్లానే కదలక మెదలక వింటున్నాడు. ఆమె ముఖం ఊగిసలాటం పాలిపోతూ ఉంటుంది భాస్కరం గమనించలేదు. అతడు అన్యభిముఖుడుగానే మల్లా కొంతసేపు పోయాక అరంభించాడు.

“పిల్లలు చిన్నతినంతలో నా అన్న వాళ్ళను విడిచిఉండవలసి వస్తే అరెట్టి దురదృష్టమే—ఆ జీవిత మెంతి దుఃఖభరితమో

అయినను తెలియదు వదినా. దానితోడు వాడికా నరకవాసం కూడా విధిస్తే ఎలా? దుఃఖభారాన్ని వాడు ఓకికగా భరిస్తే బాధ లేదు. కాని వాడి చిన్న వ్యూహం దానిని భరించలేక ఏ అసూయిత్వమో చేస్తే? భాస్కరం అగిపోయాడు. తరువాత కొంత సేపటివరకూ అతడు నాటాపలేకపోయాడు. చివరకు లేచిపోయే ముందు అన్నాడు.

“ఇదంతా ఎందుకో తెలుసా? నన్ను సాధించటానికి— నన్ను శిక్షించే ప్రయత్నంలో ఆ నిర్భాగ్యుడికి నరకవాసం విధించాడు.”

భాస్కరం ఇట్లా అంటునే అక్కడనుండి నెమ్మదిగా వెళ్లి పోయాడు.

లక్ష్మమ్మగారు మాత్రం అప్పటికీ కదలలేదు. చివరివరకూ చేష్టలు దక్కి అలానే కూర్చున్నాను. భాస్కరం గమనించలేకుండా అతడు వెళ్లేసరికి ఆమె గోతు చేశి లెబబిపోయాడు. పిదప అతడూ వెళ్లగానే ఆమె కూర్చున్న చోటనే అలాసా గోరిపోయాడు. కొంతసేపు పోయాక అక్కడకు వచ్చిన కారద ఆమె స్థితిని చూచి ఏమన్నా అంటూ గాభరాపడ్డది. లక్ష్మమ్మగారు నైగలతోనే నీవారించి మంచినీ లిమ్మన్నాను. నేనెక్కన్నాక కారద ఏమన్నా అంటే “వైద్యం గా ఉంచిన కళ్లు తిరిగాయనీ” లేచేశారు.

## 6

నిజానికి లక్ష్మమ్మగారికి చలపతి స్థితిని గూర్చి కొంత తెలుసు కాని వాడి పరిస్థితి ఇంత అభ్యాసంగా ఉన్నదని తెలి తెలియదు.

దానికి కారణం పిల్లలను ఇవ్వవలసిన శిక్షణను గురించి ఆ ఇంట్లో పద్మనాభంగారికి ఉండే విచిత్రాభిప్రాయాలే. లక్ష్మమ్మగారి అభిప్రాయాలు ధర్మ అభిప్రాయాలకు ప్రతిరూపాలు.

ఆమె మాతృహృదయం ఒంటరిగా ఉన్న తన బిడ్డకి కష్ట గుఱాలను గూర్చి విచారించి తెలుసుకోవటానికి ఎప్పుడూ ఆత్ర పడుతూనే ఉండేది.

కాని అందువల్ల పద్మనాభంగారు అన్నట్టు వాడికి యియ్య కాని చూచిచ్చి నెరిపిస్తావు కుండేమానని ఆమె భయం. అందుకు తగ్గట్టుగానే జరిగింది కూడా.

చలపతి క్రొత్తాకుం వెళ్లిన తొలి గోశాల్లో ఆమె అక్కడివాడి తరస్థితులను గూర్చి తెలుసుకో ప్రయత్నించాడు. వాడు నయ్య నయ్యగా జవాబు చెప్తూ చివర కొక స్థితికి వచ్చాక అక్కడ బుక్కుగ్ల పిదపటం ప్రారంభించాడు. లక్ష్మమ్మగారు ఎట్లాగో వాణ్ణి సముదాయించి ప్రశ్నిస్తే తమ అక్కడ ఉండలేననీ ఎప్పుడూ తల్లి మొదలైన వారు జ్ఞాపకం వస్తుంటారనీ చెప్పాడు.

లక్ష్మమ్మగారు అనేక విధాల గోధపరచి ధైర్యం అవలంబించ వలసిన అవస్థకలిమి మరీ మరీ ఎత్తి చూపారు. కాని వాడు స్పష్టంగా నోటితో అనకపోయినా అది అపాధ్య మన్నట్టు జవాబిచ్చాడు. చివరకు కడుగుకుంటే గాని వాడికి ధైర్యం కలిగిందనం

సాధ్యమయింది కాదు. అంతటితోనే ఆమె పిల్లలను చను విద్యటం మంచిది కాదనే ధర్మ సిద్ధాంతాన్ని పూర్తిగా అంగీకరించి ఉరుకున్నాడు.

వాటినుంచి ఆమె చలపతిని వాడి స్థితిగతులను గూర్చి ఎన్నడూ అడగలేదు. ఎప్పుడైనా వాడు స్వయే స్పష్టంగా చూచిస్తూ వచ్చినా “అవును గడుపుకోవాలి! లేకపోతే చదువు ఎలా వస్తుంది” అనేవారు. చలపతి ఏమనుకునేవాడో మరి చూడలేవాడు కాదు.

కాని ఈనాడు భాస్కరం వాడి నిజ పరిస్థితిని వివరించే సరికి నోరు రాని తన బిడ్డకు ఎంత బుబ్బాన్ని నీన గర్భంలో దాచుకొని ఆనాడు అట్లా చూట్టాడాడో, ఈ సంవత్సరం తన దుఃఖభారాన్నంతా ఒంటరిగా తానే ఎట్లా మోస్తూ వచ్చాడో ఆమెకు తెలిసి వచ్చింది. ఆమె గుండె చెరువయ్యింది. కాని ఆలోచించగా భాస్కరం లేచేముందు అన్న చూటలు ఆమెను మళ్లా సందేహంలో పడేశాయి.

ధర్మ ఒకప్పుడు ఏదో చూటలలో చెప్పారు “లోకంగా మనుష్యులు తమ అనసరాలను పట్టి గోరంతలు కొంపంతలు చేస్తారు. కొంపంతలు గోరంతలు చేయవచ్చు. అంత మాత్రాన వాటి నిజస్వరూపం అదే అనుకోని ధ్రువపటం తెలివితక్కువ”

ఈ విషయం జ్ఞాపకం రాగా ఆమె ఇదంతాను లేబ్బుకోక లేచి స్థితిలో అనేక సందేహాలతో అనేక ప్రశ్నలతో బాధపడ పాగాడు.

## 7

మధ్యాహ్నం భోజనాలపుమో ఉంటే తమ ఆదినం ఒంటి గంటకే ప్రమాణం కామన్నట్టు ప్రకటించాడు భాస్కరం. అసలే అంజోలిత చిత్తులై ఉన్న లక్ష్మమ్మగారు ఈ ప్రకటనతో మరి తిల్లకించు లయ్యారు. ఆమె అన్నాడు—

“అది కాదయ్యా మరి మీ అన్నయ్యగారు కాకుండా నే ఎలా వెళితావో?” అన్నాడు సందేహంగా. భాస్కరం మానం వసించాడు. అది అసరాగా ఆమె అన్నాడు “అయిన మరి మరి చెప్పాడు కూడా—ఉంచమని చెప్పమని”

కాని భాస్కరం అన్నాడు

“నేను రెండుకోసాల్సి వస్తాను. వదినా! ఇవాళనో కలవు సరి!”

దీనిపై లక్ష్మమ్మగారు కాస్త సేపు అగి అన్నాడు. ఆమె గొంతు చదవ అనునయం ధ్వనించేదిగా మారిపోయింది.

“మాడు భాస్కరం! నాకు ఆ కలవులూ విషయాలూ అన్నీ తెలియవో! అందుచేత నువ్వే ఆలోచించుకో. నీకు ఉండడానికి అనలే నీలలేకపోలేనే చెప్పలేను. కాని ఏమాత్రం నీలున్నా వెళ్ళకు!”

భాస్కరం ఏమీ అపార్థం చేసుకోలేదు. అయినా అతడు అవాళ వెళ్ళవలసిఉంటుందనే చెప్పాడు. దానితో లక్ష్మమ్మ

గారు మరేమీ బలవంతం చేయలేదు. ఆమె కొంతసేపు ఏవో అలోచించి

“బహు ఎన్ని గంటలకా?” అన్నాడు.

భాస్కరం చెప్పాడు. లక్ష్యమృగాడు మరి కొద్దిసేపు చూచి “నే నివృత్తే వస్తాను” అంటూ కారదను వస్తవకు పురమాయించి బయటకు వెళ్ళిపోయాడు. భాస్కరానికి ఆమె చర్య ఏమీ బోధ పడలేదు. అరిచి భోజన మయ్యాక ఆమె తిరిగి వస్తూ “భాస్కరం ఇంకో అరగంట పైముంటుంది కదూ!” అన్నాడు. భాస్కరమా సరికే అప్పుడే బట్టలు వేసుకొని సిద్ధంగా ఉన్నాడు. అయినా ఆమె ముఖం మాసేసరికే స్వరం విసిరికే ఆ శురతి ఎందుకో బోధ పడకపోయినా శ్రీకాకుళాన్ని రాత్రి నైలును జ్ఞాపకం తెచ్చుకొని ఉంటుందనుకున్నాడు. లక్ష్యమృగాడు తృప్తిగా లోనికి వెళ్ళిపోయాడు.

మరొక్క క్షణంలోనే కారద పరుగులు తీస్తూ ఎటో పోయింది. భాస్కరం గదిలో కూర్చుని బావీ పార్వతులను దగ్గర కూర్చుండి చెట్టుకొని వాళ్ళ ప్రశ్నల శబ్ద సమాధానాలిస్తున్నాడు. అట్లానే ఒక్క పావుగంట పడిచాక దీప వరందాలోంచే కారద ఉచ్చస్వరం వినిపించి సాగింది.

“అమ్మా! - జగన్నాథం ఇంకా రాకలే. మారమ్మ దగ్గరేమా వంద రూ... ము లున్నాయట. కావలినీ ఇస్తానం లేంది...” అంటూ మధ్యలో వియ్యంకం యింకా చెప్పవల సేది పూర్తికాకుండానే గొంతు నొక్కుకపోయిన దానిలా ఆగి పోయింది.

భాస్కరం చాలా వరకూ గ్రహించాడు. కాని అంత దబ్బును ఆమె ఆ క్షణంలో ఎందుకోరం సంపాదించ ప్రయత్నిస్తున్నాడో ఎంతో తెలియలేదు. అతని అలోచించి తెలుసుకునే లోగా లక్ష్యమృగాడే అక్కడకు వచ్చాడు.

## 8

లక్ష్యమృగాడు ఆ యింటికి కాపురానికి వచ్చి సుమారు పది వేసేండ్లు అయింది. ఆ సరికి భాస్కరం పరిష్కరిత పిల్లవాడు. ఈవది నా మరదుల ఎదుమనుండే స్నేహ వాత్సల్య గౌరవాలు కూడా సామాన్యమైనవి కావు. అయినా వేడుమాత్రం ఏమీ ఎంతో మాటాడదామని వచ్చినా ఆ వదినగారు మరిది ముందు పెదవి కడుపులేక పోయాడు. నుమారు నాలుగైదు నిమిషాలు అట్లాగే చూడగా గడిచిపోయాయి. వదినగారు పొడికట్టు సుమ్యానా భాస్కరం మంచంమీదా కూర్చున్నాడు.

చివరకు లక్ష్యమృగాడే ప్రారంభించాడు.

“నేనొక మాట అనుకున్నాను—నువ్వో ఏమీ అనుకోవుగదా భాస్కరం!” అంటూ “నువ్వో యిప్పుడు ఇక్కడకు ఎల వచ్చి నట్లా?” అన్నాడు నెమ్మదిగా.

భాస్కరం జవాబివ్వ లేదు. అతడి ముఖం మాస్తే ఆ ప్రశ్నను ఎట్లా అర్థం చేసుకోవటమా అని తికమక పడుతున్నట్టుంది. అది గ్రహించి లక్ష్యమృగా రన్నాడు.

“అది కాదు నాయనా నువ్వో అపారం చేసుకోకు. నేను అనుకునేది ఏమంటే—నువ్వో మమ్మాయిగా మాటలానికే ఉన్న ఇంత తక్కువ వ్యవధిలోరావు. ఒక వేళ మీ అన్నయ్యగారితో ఏమైనా మాటాడటానికి వచ్చావేమోనని నా ఉద్దేశం. అందుచేత అట్లా అడిగాను.”

ఈ వివరణతో భాస్కరం అర్థం చేసుకున్నట్టు అగప డాడు. కాని అతే దమనన్ను ది నేరు. అతడు తన భోరణిలో కొత్త కొత్త సందేశాలలో ఊణకాలం మునిగి తేలి చివరి కన్నాడు.

“లేదు. నేను బయలుదేరేటప్పుడు ఏ ఉద్దేశ్యంతో బయలు దేరానో నాకు జ్ఞాపకం లేదు. కాని ఇప్పుడు నే నతనితో ఇంక మాటాడటానికి ఏమీలేదు”

పాపం భాస్కరం తొచ్చి కులమెత్తు ఏవంకా మొగ్గ కుండా మాట్లాడాడు కాని ఈ మాటలు లక్ష్యమృగానికి అకా థంగం కలిగించటమే కాక కొద్ది భూచికిరమీ కూడా చేరాయి. అందుచేత ఆమె ఊణకాలం సమక ముందు లాడి చివరికివిధంగా ప్రశ్నించి చూచాడు.

“చలపతి నీకెట్లా తారప పడ్డాడు.”

భాస్కరం ఆ సరికైనా గ్రహించలేదు. ఈ ప్రశ్నకు ఒక మామూలు ప్రశ్నకు ఎట్లా జవాబిస్తానో అట్లానే అదీ బహు సంతోషంగా చెప్పాడు.

“వస్తూ త్రోవగా శ్రీకాకుళంలో దిగాను”

లక్ష్యమృగాడు ఇంకే మనుకున్నాడో ఈ జవాబితో తమ ఉద్ద్యమం విరమించు కున్నాడు. పిదప మళ్లా ఆమె ఆలోచనలో పడవలసి వచ్చింది. ఇంక ఉన్నది ఒక్క అంశమే. కాని ఆ విష యమై ప్రస్తావించటానికి దైర్యం కూడదీసుకో వలసి వచ్చింది. చివరకు అన్నాడు.

“అయితే చిట్టిని ఎప్పుడు చూపిస్తావో నాకు?”

ఆమె ఏమో అనుకున్నాడు గాని ఈ ప్రశ్నించే వ్యధ తి ఆమె చెవులకు అప్రసరగితానే విసవచ్చింది. భాస్కరం మానం వహించగా ఆమె అన్నాడు.

“అది కాదుమ్మా! యీ యాడాది సంతర్పిరానికి అక్క డుకు నెళ్ళకండి. తిన్నగా ఇక్కడకు వచ్చేసేయండి. ఈసారి నా పురిటికి మా అక్కయ్య రాగలగుతుందను కోను. నీకు దయఉండి ఒక నెల్లెళ్లు ఉంచగలగునే ఆ చెడకూడా ఒడ్డెక్కిపోతుంది. లేక నంటనే బళ్ళవలసి ఉన్నా బాధ లేదనుకో - నా తిప్పలు నేను పడతాను. ఉరికేనే నే చెప్పాను.”

లక్ష్యమృగారిట్లా క్రిందపడి మీదపడి ఏదో చెప్పటం పూర్తిచేచాడు. కాని భాస్కరం తన మానం విడిచేదు. పైగా ఊణకాలం అతని ముఖం రంగులు మార్చుకొంటోంది. లక్ష్యమృ గాడు కొంతసేపాగి చివరకు విషయానికి వచ్చాడు.

“నేను అప్పుడు రావడానికి సర్వ సన్నాహాలు చేశు కున్నాం. తీరా బయలుదేరే వేళకు ఆరిహస్టియా రెవలో వచ్చి పడ్డాడు.”



బోనీ నేనైనా వదానమంటే ఎన్నడూ ఒక్కరైనా ప్రయాణాలు చేసిన దానిని కానాడు. ఆకాశికి బోనీ మర్నాటికైనా కల్పించాడు. కాని ఆయన సంగతి తెలుసుగా అంతా ఆయన దునుక చక్కని మేమిటి? వత్సతాడు! మన పిల్లను మనం ఇవాళ కాకపోతే ఇంకావాడు మా ప్రాంతం నొందలేం? అన్నారు. "అంటూ లక్ష్మమ్మగారు కుదకాల మాగి "ఏతావాతా మల్లా కదలప మయ్యుండే కాదు. నూపకనెలంటే చిదవనెల చిదియంటే అలా అయిపోయాడు. ఇప్పుడు ఆరోగ్యంకావోను! ఇంత వరకూ కావడమయ్యుండే కాదు..." అంటూ ఇంకా ఆమె ఏనో చెప్పబోతున్నాడు. కాని భాస్కరం మధ్యలో అపవా రిస్తూ అన్నాడు—

"అదంతా ఎందుకు వదిలా! ఇప్పుడు మీరు రాదలచుకోక బోనేనుత్రం కాదనటానికి నాకేం హక్కు ఉంది!" భాస్కర మిట్లా ప్రశ్నించేసరికి లక్ష్మమ్మగారు రాగిపోయారు. తననాటి ఆరితు ముఖాన కనుమీర్చుచు రిక్తం హాసంకూడా క్రమక్రమంగా నీటికొండగా చెప్పసాగాడు.

"ఎట్లానైనా నేను అన్నదమ్ముడి వాడినికదా వదిలా! నాకు మీరు చేసినది కూడా తిక్కుతక్కు... నాన్నగారు చిన్న ప్పుడే పోయారు. అమ్మకూడా జ్ఞానం వచ్చాక పోయింది. మీరే నేనని చెప్పడం చేశారు. దిగువు చెప్పించారు. పెండ్లికూడా చేశారు. ఇంకా మీనానికి ఏనో అనించడం అన్యాయంకాదా వదిలా..." అంటూ చివర భార్యే దానంతటా మారిపోగా "పెండ్లికొక ముంద్రా మీ రిద్దరినంటి వాడినే అయినా పెండ్లి యిపోగానే ఆకాశావుగా చేరిగి ఒక్కపారి పెద్దవాడినయి పోయాను." అంటూ నిగహంకోసరం వ్యర్థ ప్రయత్నాలు చేస్తూ "ఇప్పుడు పిల్లల తిండినికూడా అయినా నాతో మీరు సమంగా కక్కట్టి నాధించగలము" అంటూ కంఠం పూగుకుపోగా ఆగిపోయాడు. అతిని కండ్లలో నీళ్లు కుడులు తిరగ వారం భించాయి.

మరికొకటి భరన్యభావుడూ అయిన భాస్కరంకు కన్నీటితో కార్యాల సాధించటం అలవాటు లేదు. ఆ విషయం లక్ష్మమ్మగారికి బాగా తెలుసు. అట్టివాడు ఇట్లా కరిగి కన్నీ లానూ ఉంటే ఆమె విహ్వల చిత్రి కా సాగాడు. భాస్కరం మరల ఆరంభించాడు.

"ఒకనాడు కాదు గండువాళ్లు కాదు. నిండు గండేండ్లు గడిచిపోయాయి. ఈలోగా ఒకపారికూడా నేను రాలేదు. మీరు గట్టిగా రమ్మనిలేదు. గండేండ్లు మీ గెప్పుడైనా వస్తు చూడ కుండా ఉండగలిగారా వదిలా! చివరకు ఈనాడు నా అంతట నేను వచ్చాకనా ఏమిగా ఇట్లా చేశావని మందలించలేదు! చివ రకు మత్సకూడా—మీ అమ్మ తరువారీ అమ్మకన్నా ఎక్కువగా చూసుకున్న దానిని మత్సకూడా అగగ లేదు. చిన్న పిల్లకొబట్టి—కానికే నేను చేసిన భార్యపాప మేమిటో ఇంకా తెలియదు కాబట్టి అది అడిగింది"

భాస్కరం ఆగాడు. అయినా లక్ష్మమ్మగారు మాటలేదు. ఆమె కాస్తిలో భాస్కరం అసత్యారోపణలను ఖండించటానికి ధైర్యం చాలింది కాదు. భాస్కరం కుదకాలం తరువారీ మల్లా ఆరంభించాడు. అత దాసరికి దుఖప్రకంఠి తొలిపెల్లువలు మీదించగా కొంత వీరికివైన భార్యతో చెప్ప సాగాడు.

"నాకు ఒక్క సందేహం ఉంది. నిజానికే నేను చేసినది పారపాటు అవునో కాదో కాలమే ఋణావుచేయాలి. ఎందుచే రంటే అతడు తనంత తాను పరీక్షించటానికి ప్రయత్నించటం లేదు కాబట్టి! కాదమ్మా ఒక వేళ పారపాటే అయితేమత్రం— అది ఇంక మరి దిద్దుకోరానిదేకదా వదిలా! కాగా ఆయన అభి ప్రాయాన్ని ఒక్క ఈ పెండ్లి విషయంలో కాక ఇంకే విష యంలోనైనా ఎన్నడైనా ఎప్పుడైనా వ్యతిరేకించడం జరిగిందా? అదైనా అతడు మనస్ఫూర్తిగానో, కాకనో చివరకు దిగింపటం వల్లనే జరిగింది కాని అతను కానూ కూడదూ అని పట్టే బట్టే ఈ పెండ్లి చేసుకునేనాడూ వదిలా! అట్టిగానిని అతను క్షమించక పోవటంలో ఉద్దేశ మేమిటి? నేనూ నూగుడై అయితే.....అలా న్యాయం ఉండవలసిన మా బంధం తెగిపోవలసిందేనా?" అంటూ క్షణమాగి మల్లా గిద్దర తిరగ కన్నీటితో చెప్పసాగాడు.

"ఒక చిన్నదోషంకోసరం అతడు తనర క్షంకో రక్షం తన శరంతో తనం—సమస్తం పంచుకుట్టిన వమ్మ ఎప్పుటికీ కూడా దూరం చేయడానికి నెనుకొడటం లేదు. లేక ఇది శిక్షించటమే అయినా ఇంత అన్యాయమైన శిక్ష తగదు. ఇది ఎంత భార్యమైన శిక్షే తెలుసా వదిలా?" భాస్కరం తనను తాను సంతాపించుకో చటానికి కుదకాలం ఆగాడు. కాని ఆ కాలం అతడు మరిదుర్నిలు పెడదానికే ఉపయోగపడింది. అతడు స్వప్నాస్వప్న మడులతో చెప్పసాగాడు.

"అనాడు భారపాలకు వాళ్ల ఆక్కలూ తెల్లెమ్మూ రావలూ అన్నలూ తండ్రులూ తిల్లులూ అంటూ పదిమంది చేరితే నాళ్ళ అందరి నడుమ నేను ఒక్కడిని! వాళ్లు పకే పకే ప్రశ్నించే వారు. నేను ఏమని చెప్పగా? నేను విజయం చెప్పుకున్నాను. మీరు ఏమైనా చేయకచ్చేమే గాని అంతమంది కున్య నిన్ను చిన్నబుచ్చటానికి సాహసీస్తా రనుకోలేదు. కనీసం సువ్రేవా నాకు తల్లి తండ్రీ తేరన్న సంగతి అన్నయ్యకు జ్ఞాపకం చేస్తావను కున్నాను." అంటూ గొంతు పెగలక కొంతసేపు ఆగి అది మరల స్వాధీనం కాగా మల్లా ఆరంభించాడు "అనాడు కుదకాలం మీ కోసరం ఎదురుచూశాను. నీటలవిక కూర్చుని ఉన్నానే కాని తేచేవరకూ ఉండీ ఉడిగీద్యారంతకే చూస్తునే ఉన్నాను. చివ రికావేళ దీపాలచేళ వరకూ కూడా నా ఆగి బడిగిపోలేదు. వచ్చి ప్రోక్కో బుచ్చు పొడయ్యిందనో గైలు ఆలస్యమయ్యిందనో చెపు తారమకున్నాను. కాని...కాని.....అట్టి భేమి జరగలేదు."

భాస్కరం ఈపారి వచ్చిన దుఖభు కల్లువన నిగహించు కోవడానికి చాలా క్రమపథాలనే వచ్చింది. అతని నుండెల్లా, కంఠం, పెదవులూ, ముఖంలోని ప్రతి కంఠరం ఎంతో కష్టపడి

చివరకు సాధ్యంకాక పట్టు విడిచేదాము. వెంటనే భాస్కరం ముఖం చాచేసుకున్నాడు. అతడు మళ్ళా తేరుకునేసరికి ఒక పావుగంట వైగా గడిచింది. ఇంతసేపూ ఆ గదిలో గాఢనిశ్శబ్దం వెలసింది.

భాస్కరం తలయెత్తి చూసేసరికి ఎప్పుడు వచ్చిందో తారద కూడా అక్కడనే ఉన్నది. ఆమె తల్లి నెమక నిలుచుని చకిత నేత్రాలతో వినతంద్రీవంక చూస్తున్నది. పిల్లలిద్దరూ ఒక్కటోయి త్షణకాలం భాస్కరం వంకా త్షణకాలం తల్లివంకా చూస్తూవ్వురు. లక్ష్మమ్మగారి కండ్లు ఎఱ్ఱగా ఉన్నాయి. పరాయత్తచిత్తాన్ని ప్రతిఫలించే ఆమె ముఖంలో కోపంకోపం ఆవేదనా చిహ్నాలుగూడా సంతర్థంగా ప్రతిఫలిస్తున్నాయి.

భాస్కరం ఆ తరువాత మరికొంతసేపు కూడా చూసంగానే మిగిలిపోయాడు. పిదప అన్నాడు. అరేడిగొంతు ఆ వాతావరణంలో దట్టమైన వర్షానంతరం కాసే చిక్కటి ఎంప కలిగించే అనుభూతిని కలిగిస్తోంది.

“నేను దీనినేమీ మనసులో పెట్టుకోలేదు వదినా? ఆయన ఈనాటికి కాకపోలే యింకోక నాటికైనా తన పక్ష పారపాటును గుర్తిస్తాడనే అనినూ వచ్చాను. కాని ఆయన ఇట్లా ప్రతినివయం లోనూ మమ్ము ఎడ పెడుతునే వస్తుంటే చివరకు అదైర్యవహనమే జర్రోంది. దలపరిని నాతో మాటమాత్రమేనా అనకుండా ఇంకోక చోట పెట్టేసరికి పరిస్థితి నీ విధంగా అర్థంచేసుకోవలసి వచ్చింది. నాకు పెండ్లి కాకముందల్లా ఏమనేవాడూ, ఆ భాస్కరాన్ని కానా వదినా?” భాస్కరం ప్రశ్నించిన నామొకోవడంలా త్షణకాలం ఆగాడు. పిదప తానే జవాబును నూచిస్తూ అన్నాడు. “పోతే ఆమోగనూ వారింది? కాని ఆమె తను అనుకున్న మనిషి అవునో కాదో తెలుసుకోవడానికి ఒక్కసారైనా ప్రయత్నించారా వదినా?” అంటూ కాస్త కాస్త వ్యవధితో “అన్ని విషయాలూ అందరకూ తెలియవు వదినా—కాని గురదప్పవకాదు చాలామంది ఈ విషయాన్ని అంగీకరించరు. అందుకదే తాము మోసపోయి నష్టపడుటమే కాక ఇతరులను కూడా అందుకు గురికేస్తూ ఉంటారు” అంటూ ఆగి పోయాడు.

కాని లక్ష్మమ్మగారు అప్పటికీ ఏమీ మాటాడలేదు.

మళ్ళా కొంతసేపు పోయాక భాస్కరమన్నాడు. అరిని గొంతు ఆ నిశ్శబ్ద వాతావరణంలో బహు మందరంగా కించద్వందనాస్పర్శకంగా దీనంగా వివపడుతోంది.

“నేను ఎవరికైనా ఏమని సంజాయిషి చెప్తానువదినా? నేను అయోగ్యుడను—అందుచే నా వారు నన్ను ఎడపెట్టారో అని చెప్పదునారేక, ‘నా వారు ప్రేమాభిమానాలులేనివారు అందు చేత నన్ను ఎడపెట్టారు’ అని చెబుదనా? ఏమని చెబితే బాగుంటుంది చెప్పు?”

భాస్కరం అగిపోయాడు. గదిలో ఎప్పటి నిశ్శబ్దమే తాండవించి సాగింది.

కొంతసేపు పోయాక భాస్కరం చేతి గడియారం చూసి కొని ఇంకా కాస్తవ్యవధి ఉండగా ఓ దీర్ఘనిశ్వాసం విడిచి అన్నాడు. అరేడి దృష్టికూస్యంలో ఏమూచూస్తోంది.

“మాతల్లి కన్న ముగ్గురిలో ఒకడు చాలాకాలంక్రితమే కుటుంబానికి దూరమయ్యాడు. అతడు ఉన్నారెన్నో అవసరాలకు కాకుండా ఏ రెండునూడేళ్ళకో ముఖం చూపి పోతూ ఉంటాడు. ఇంకనే నువ్వును, నా మడుగును కూడా అదేద్రావణి ఉండేదా!”

గడ్డంక్రిందచేయి చేర్చి అట్లా కూస్యంలోకి చూస్తూ భాస్కరంఉండే ఉడిగీ నెపుకున్న మాటల వన్నింటినీ వింటున్న లక్ష్మమ్మగారు ఒక్క ప్రశ్నకు గాని ఒక్కసంకేపాకు గాని జవాబివ్వలేదు. ఆమె వింటున్నారా లేదా అన్నట్లు నిశ్చలమై కూర్చుని ఉన్నాడు. కాని భాస్కరం చివరే మాటలకుమాత్రం ఆమె జవాబిచ్చారు. అయితే అది వెంటనే కాదు. భాస్కరం మాటాడి విడిచిన కొంతసేపు తిరవార ఆమె అన్నాడు. ఒక్క కదలికతో కూర్చున్న పద్ధతి మార్చుకుంటూ ఆమెభాస్కరం వంక ఒకసారి చూసి పిదప క్రిందపడి ఉన్న ఏ చీపురుత్తులనో ఏరుతూ అన్నాడు.

“అది ఒక్కొక్కరి జాతక లక్షణం నాయనా! ఎంతసేపీ ఏమ చేసే కూడా మాట దక్కించుకో లేకపోవటం వాస్తవే! ఏం చేస్తాం?”

లక్ష్మమ్మగారి మాటలని పిదప ఒక దీర్ఘనిశ్వాసానికి ఆమె మ్రుచ్చ కాపాగాడు. అంతవరకూ లక్ష్మమ్మగారి మావాన్ని ఎట్లానో అర్థంచేసుకుంటున్న భాస్కరం ఆమె పర్యవసానాభిప్రాయం వింటునే త్షణకాలం నీరవుడయ్యాడు. పిదపకొంత ఆలోచనానంతరం ఏదోచెప్ప వుద్యమించేసరికి లక్ష్మమ్మగారినింట్లో చారు. ఆమె అన్నాడు.

“ఆయనకు కొన్ని విషయాలు తెలియవు! చెప్పితే వినరు! అసలు ఎదుటివారిని మాటాడ నివ్వరు? ఏం చేస్తాం?”

లక్ష్మమ్మ గారాగాడు. ఆ ప్రశ్నలోరణికూడా ఆమె దీర్ఘనిశ్వాసాయత్తతనే నూచిస్తోంది. కాని అది సాగలేదు. లక్ష్మమ్మగారుమళ్ళా ప్రారంభించబోయేసరికి పెరిటివ్యాధిగ్రస్తవస్త నూరమ్మగొంతు వినిపించింది. అందుచేత ఆమె లేచి పక్కక తిప్పిందికాదు. ఈలోగా భాస్కరం వాచీ ప్రయాణకాలాన్ని మూచించసాగింది. భాస్కరం లేచి వదనగారివద్దకు పోవోమో ఉంటే అడవల్లిదయ రహస్యం మాట్లాడుకున్నాడు. భాస్కరం జనక్కు వెళ్లిపోవోయాడు. నూరమ్మ అంటోంది.

“భాస్కరం బాబుకు కూతురా!... చెప్పావు నావు.” భాస్కరంబుద్ధిని అణిచిపెట్టి అక్కడే నిలుచుండిపోయాడు ఇంతలో నూరమ్మ మళ్ళాఅన్నది.

“అవును. అది బాగోదు కూడాను.”

అంతే ఆరొండు పాడినాక్కాలంలోనూ లక్ష్మమ్మగారి ధన సంపాదనా యత్నాలను సూర్వకలిగిన భాస్కరం కంచెహం పూర్తిగా తీరిపోయింది.

తిరువార లక్ష్మమ్మగారు నూరమ్మకద్దకుండి తెరిసి చేసికొని రాగానే భాస్కరం పై మయ్యిందని కలవుతీసుకున్నాడు.

9

మనవాడు ప్రాద్దన తీరునుండి వచ్చిన పద్మనాభం గారు పెండ్లివాడికి కాన్యాచేతులు కడుక్కుంటునే "భాస్కరం ఉన్నాడా" అన్నాడు. వెనుకటింటి వరండాలో కాఫీపాయిన్టీ పెరిగివున్న లక్ష్మమ్మగారు అతికు గతి దినమే చెల్లిపోయాడని చెప్పగా—

"నే ఉండనున్నాను" అన్నారు ఎదురుగా ఉన్నకారది తంకమాస్తా.

"కలవు లేదట" అన్నది కారద.

"అయితే ఆకాడికి ఎందుకు వచ్చాడు! మేమం చూపించి పోవడానికా?" అంటూ బట్టలు మార్చటానికి ఇంట్లోకి వచ్చారు. వెంట కారద కూడా వెళ్ళింది. తిరువార ఒక్క విడుదలమూలలోనే బట్టలు మార్చుకొని తిరిగివస్తా—

"బ్రానే మీ మరీదీ నవ్వు తీరికగా కూర్చుని ఏడిచారట ఎందుకూ" అంటూ వచ్చి కాఫీ పాయిన్టీకు ఎడంగా గోడను చారబడి కూర్చున్నాడు.

లక్ష్మమ్మగారు మాటాడలేదు.

పద్మనాభం గారు తమ ప్రశ్నిన రెట్టించగా ఉదాసీన స్వరంతో అన్నాడు.

"ఆ చెప్పినవాళ్ళనే ఆనగలేకపోయామా?"

పద్మనాభం గారు సరిపాళ్ళే ప్రంభంవద్ద నిలుచునివున్న కారదవంక చూసి నవ్వుతూ "నువ్వు చెప్పరాదు" అన్నారు భార్య నుడేశించి.

కొని లక్ష్మమ్మగారు అనుచులనిగాని మినుచులనిగాని అని లేచు. తిరువార పద్మనాభం గారు గొంతుమార్చి పాసునియం ధ్వనించే స్వరంతో.

"కాక ఎందు కేదామూ?" అన్నారు.

ఈసారి లక్ష్మమ్మగారు కాస్తతారి జవా విచ్చాడు.

"ఎందు కేళుస్తామూ? మనసు నొప్పెడికే ఏదామూ."

"అదిసరిలే ఎవరి మనసు నొప్పెట్టింది ఎందుకు నొప్పెట్టింది?"

ఈ ప్రశ్నకు చాలానేపు ఆలోచించి పిదప జవా విచ్చాడు.

"తనకు తల్లి తండ్రిలేని లోపము ఈవా డగపడిందా మర్రాడి."

"అంటే"

"బాలసార పీటలమీదకు ఒంటరిగా పోవలసిన ఖరకం పట్టి ఉండదు."

"అటంకా తొన్నే వాళ్ళ మాత్రం రెక్కలుగట్టుక ఎగురుతా లేమిటి."

"రెక్కలుగట్టుక ఎగరకపోయినా విడవుట్టిన అనుమానాల వరకూ వుట్టినవిడవు మాడబోవటానికి నిర్లక్ష్యం చేసిఉండదు."

ఇట్లా అంటునే ఆమె కాఫీగ్లాసు ఎదుటనుంచి అక్కడ నుండి పిడియింటిలోకి వెళ్లిపోయారు.

లక్ష్మమ్మగారు ప్రయత్నితూర్వకంగానే చివరి జవాబును కాస్త పదునుపెట్టి విడిచారు. అంతవరకూ ప్రతి జవాబుకూ రంగులు మార్చుకుంటూ వచ్చిన పద్మనాభం గారి ముఖం ఆ చివరి జవాబుతో శేపురించి ఊరుకుంది. కొని లక్ష్మమ్మగారి వచ్చిన విరామంతో కొంత స్వస్థితికి చేరుకోసాగింది. అంతలో లక్ష్మమ్మగారు తిరిగి వచ్చారు. ఆమెను చూస్తూనే పద్మనాభం గారు అడిగారు.

"అయితే ఏవ్వి ఎవరిని పొదిస్తామూ?"

ఈ సంభాషణ జరిగే అంతరిసప్తానూ లక్ష్మమ్మగారు భర్త ముఖవంక చూడలేదు. ఈ ప్రశ్న యిట్లా వేసేసరికి అంతరిక్తా ఆ గొంతు విశేసరికి ఆమె ఒకసారి భర్తముఖంలోకి క్షీణంబును చూశారు. అంతే చివరవరకూ మౌనమాటాడలేదు. పద్మనాభం గారు ఉన్నేజరిస్వరంతో ప్రారంభించాడు.

"చేసేవాడుంటే ప్రతివాడూ చివరవరకూ చేయించుకుంటాడు" అంటూ కాస్త ఎవనిచ్చి మరికాస్త వేడి పోచ్చిగా "ఈవాడు కలవువకోచ్చి ఏమవువ అన్నా వాన్నా ఏడికి పనే కృష్ణకు ఒకట్లా పది పానెళ్ళప్పుడు ఒకసారి పోయాడు. ఆనాటి నుంచీ—ఏడికి ఇప్పుడు పొరికెట్లు మైబడ్డాయి ఈనాటివరకూ ఎవగు చేశాడు. ఆ పెద్దవాడు కాస్త సమగ్ధ ఉద్యోగదూ ఆ సేసరికి పోయి ఖరగ్ పూర్ లో కూర్చున్నాడు. సరేయి ఉద్యోగం చేస్తామూ ఒక్కడమ్మిడీ సంపాదా? ఇంకా చాలదని ఎరుస్తూ నావనినంతే గుంజుకు పోతాడు.

మరి ఏడికి ఇంటగూ విద్యులూ—ఆ చదువుల కాలంలో వేమలా వకురూ, నెండ్రి ఎలా జరిగాయి? నాన్నా మాటకట్టి ఉంచిన డచ్చేవా ఏమీ లేదుకదా? ఏడి కింత చేసినది చాలక ఇంకా ఏడు పిల్లల్నికంటే పిల్లలకూ—ఆ పిల్లలు మర్నా పిల్లల్నికంటే ఆ పిల్లలకూ కూడా నేనే చేయాలా? చేయకపోతే ఏవ్వి పొదిస్తామూ?"

అంటూ తనమాని ఈసారి కాస్త వేడి తగ్గగా—

"నాకెవడు చేశాడు. నాకు మా నాన్న ఏడికి నేను చేసిన పొటిలో సహా పాంకిమైనా చేయలేనే. ఏదో గాలికెచ్చిన చదువు నాల్గవరకంత వరకూ చదవుకున్నాను—అలాంటప్పుడు నేనెంత ఏడవాలి, ఎవరిమీదపడి ఏడవాలి?"

అంటూ మరొక విరామంతో ఈ సారి పూర్తి చేశాడు.

"చేసేవాడుంటే—పెట్టేవాడుంటే అందరూ ఏడుస్తాడు! ఏమవుల కం భాగ్యం! !"

అంటూ పూర్తి చేశాడు.

లక్ష్మమ్మగారు మాటాడలేదు. ఉదయం వది గంటలే వివా, ముప్పులేని ఎండకొస్తున్నా, పద్మనాభం గారు మాటాడి విడిచిన వెనక ఆ వాతావరణం లక్ష్మమ్మగారి పొలిట ఎట్లా ఉన్న

దంటే, కారు ముయిళ్లు కుంభ వృత్తిగా కురిసి వెలిసిన సాయం సంధ్యలూ ఉండి.

రెండు మూడు నాలుగు విధు నిమిషాలు అట్లానే గడిచాయి. పద్మనాథం గారేమీ మాటాడలేదు.

కాని లక్ష్మమ్మగారు మాత్రం ప్రతిక్షణం ఏ క్షణాన ఆ స్వామిగా పెళ్ పెళ్మంటూ ఉరుములు వివరప్రాయోనని ఎదురు చూస్తునే ఉన్నారు.

మది నిమిషాలు గడిచాయి. అంతటితో పద్మనాథంగారు ఏమనుకున్నాలో ఏ విధమైన భరత వాక్యం పలక కుండానే అక్కడినుండి లేచి వెళ్లిపోయారు.

## 10

అది ఒక ఊపమే ఐతే—లక్ష్మమ్మగారిలో మనమ్యలలో సాధారణంగా కనపించే పొటి తార్కిక కత్తి కూడా లేదు. ఆ ఊహాన్ని అంగీకరించవలసిందే. ఆమె సాధారణంగా చేసే పనులు చెప్పే మాటలూ వేనిని పరికిరించినా ఈ విషయం స్పష్టమవుతునే ఉంటుంది. ఏనాడో ముంగుళీని ఆనాడు ఏదో మాటలలో తనవలె తానే మళ్లా గతాన్ని త్రవ్వటం చూసినా ఆ విషయమే స్ఫురిస్తుంది.

అది—వాడు భాస్కరం ఆమె ముందు హృదయం విప్పి గాయాలను ఒకటొకటే చూపడంవల్ల ఏర్పడిన కృపదయాధ్వరితో లేక ఇంకే అంతరంగికమైన భావాల పరిశీలి ఫలమే తెలియదు. గత గంజేంలయి అందాందంగా మూకీభావం వహించిన భాస్కరం వివరాలను పురస్కరించుకొని అతడి తరపున భర్తతో వాదన ఆరంభించింది.

నిజానికీ ఆమె పద్మనాథంగారి భోరణిని, ఆహార మాటల వెనుక అనుక్షణం ప్రతిబింబించే అతని హృదయాన్ని అర్థం చేసుకోవడానికి ప్రయత్నించి అర్థం చేసుకొని ఉంటే ఆ విషయమై ప్రస్తావించటం ఎంత నిష్ప్రయోజనమో తెలుసుకొని ఉండేవాడు. కాని అట్లా జరగలేదు.

ఆ నాడు మామూ మానవు మేములు ఆకాశాన్ని మూసి పట్టి ఉంచి ఉండి ఉండి సరసంలా ఆకాశాకాశా కొద్ది కొద్దిగా వర్షిస్తున్నాయి. మధ్యాహ్నం మాడు గంటల వేళ భార్యా భర్త రిద్దరూ తీరికగా ఒకరు చాప చింకినైతే తేలికగా మంచంపైనా ముఖా ముఖాగా కూర్చుని విచారణ ఆరంభించారు. పార్వతి లక్ష్మమ్మగారి ప్రక్కన కూర్చుని మధ్యాహ్నం నిద్రించింది. కారణా జానకులు మరికొందరి పిల్లల లో వెనుకటింటకూర్చుని ఏదో ఆడుకుంటున్నారు.

విచారణ నాందీ ప్రస్తావనంతరం ఇట్లా సాగింది. లక్ష్మమ్మగారు భర్త చేసిన ఆరోపణను ఖండిస్తూ అన్నారు.

“అన్యాయం మాటలాడకండి! అతనిని మిగిలినవారితోగానూ! అతనితో మాట మాత్రమేనా అనకపోతే అతనికేలా తెలుస్తుంది.”

ఈ పారి ముగియమేమిట లక్ష్మమ్మగారు వెనుకటిలా వచ్చి నాథంగారిని బోనులో నిలువ పెట్టకుండా బోనులో నిలుచున్న మరొకరి రక్షించుకొనే ప్రయత్నంలో మాటాడుతున్నారు. అందు చేత సంభాషణ సాఫీగా సాగింది. పద్మనాథంగారు కాంతంగానే అడిగారు.

“అంటే నేను పల్లి వాడిని నోటితో యాచించాలనా?”

“పోనీ అతడితో మాటా బా చాగానేనా అన్నారా?”

“అలా అనకేం అంతకన్నా బాగానే అన్నాను.”

“ఎప్పుడూ?”

ఇది మరిది మాటలను తలచుకొని లక్ష్మమ్మగారు అనుమానిస్తూ అడిగారు. పద్మనాథంగారు కూడా వికేదంగానే జవాబిచ్చారు.

బలపతి విదన తరగతి పొసిన ఏడాది—అంటే ఏడే! పెండ్లయి అప్పడే అనకాపల్లిలో కాపురం ప్రారంభించిన రోజులలో—వార్షిక ప్రయోజన లిఫ్టులు ఇవ్వబెట్టరుగారి! పంపకముండే అప్పలస్వామి మేష్టరువచ్చి వాడిని కేస్ చేస్తున్నట్లు తెచ్చారు. నేను ఆ తరువాత గెండు మాడు రోజులలోనే ఏడేకేర ఉత్తరం వ్రాస్తూ అందులో ఇలా చలపతి ఈ యాదాది విదన తరగతి పొప్పినయ్యారు. అని వ్రాశాను.

పద్మనాథంగారు ఆగారు. లక్ష్మమ్మగారు కాస్త అలా చించి ఒక పాయింటు పట్టుకొని అడిగారు.

“అంతేనా?”

“కాకపోతే!” పద్మనాథంగారు అవ్యవధానంగా అందుకున్నారు. “మరేమని వ్రాయనున్నా?” అన్యాయా నా కొడుకు ఇంక పట్టుంలో చదువలసి ఉన్నది! దయచేసి వాడిని నీయింట పెట్టుకొని నన్ను కటాక్షించు అని వ్రాశానా?”

ఇది ఎట్టి మరక్కమో తర్క కాస్త్రంతో పరిచయం ఉన్న వాడు కాదు కదా దాని ముక్కు మొహం తెలియనివాడు కూడా చెప్పవచ్చు. కాని ఇద్దరు అసమానుల మధ్య సానే వాదం సాధారణంగా యిట్లానే ముగుస్తూంటుంది. దానితో బలహీనుల యొక్క లన్నీ ఎంత బలమైనవైనా గాలికీధూళికీ పోవడం వాగు నిరుత్తరమై ఉరుకువలం సర్వ సాధారణం.

లక్ష్మమ్మగారు కూడా ఇట్టి స్థితిలోనే నిరుత్తరమై ఉరుకుకున్నారు. కాని పద్మనాథంగారు కూడా మాటాడక పోయేసరి! అది ఒక ప్రశ్న కాకపోయినా వేసి చూశారు:

“అయితే దానికతేం జవాబిచ్చారా?”

“—అసలు జవాబే లేదు”

దానితో ఆమె మరి మాటాడలేదు. కొంతసేపు బోనుక పద్మనాథంగారే అన్నారు.

“కాదయ్యా యాచించావనే కట్టు. అంత ముబాబంగా ఉండటానికి ప్రయత్నించే వాడితో ప్రయోజన మేముంటుంది? ఉన్నా అదే మాత్రం సఫలమైనది?”

అతేనాగాదు.





# అగాది కోరికలు

★ జీవితశకటం హాయిగా సాగిపోవాలి

—ఇది సామాన్యని కోరిక

★ నా మోటారు హాయిగా సాగిపోవాలి

—ఇది శ్రీమంతుని కోరిక

ఉగాది కోరికలు యుగాంతాలుగా సాగేవి గనుక  
అన్నితరగతులవారు పరిమిత సాధనసామగ్రి సమకూర్చుకోవటం అవసరం

హాయిగా సాగిపోయే

మారిస్ మైనర్ మోటారుపైన

కుటుంబముకో సహ నేడే నరదాగా ప్రయాణం చేయండి



ఇండియాలో అమర్చువారు

అడిసన్ ఆండ్ కంపెనీ లిమిటెడ్,

మొంట్ రోడ్

మదరాసు - 2



ది ఏషియన్ ఎష్యూరెన్సు  
కంపెనీ లిమిటెడ్,

ఫౌండేషన్ : 1910

మొత్తము ఆస్తులు ... రూ. 3,90,000.00  
చెల్లించిన క్లెయిముల మొత్తం రూ. 1,80,000.00



హిందూ దేశమందలి మిక్కిలి పెద్ద  
జీవిత భీమా సంస్థలలో నొకటి.



సమర్థులైన పనివారలకు ప్రోత్సాహ  
కరమైన నుంచి సదుపాయములు.

హెడ్ క్వార్టర్లు :

ఏషియన్ బిల్డింగ్స్  
బల్డింగ్స్ ఎస్టేటు  
బొంబాయి.

ఆంధ్రా బ్రాంచి :

హైదరాబాద్ నెం 34 గ;  
బకంగ్ హామ్ కేట హామ్  
విజయవాడ.



వెంరిల్ చాలా మంచి రేడియో!  
బుప్ బ్రిటన్స్ టెస్టు రేడియో!  
(కాంటిని; బ్యాటరీ రేడియోలు).

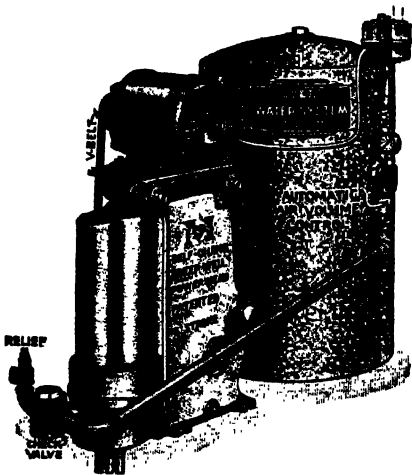
మీకు రేడియో కొనేముందర ఈ పై రేడి  
యోను తప్పక చూడండి! ఎలాగి లాభించ  
గలదు !!

శ్రీ కేటలాగులకు, వివరములకు వ్రాయండి.

డిస్ట్రిబ్యూటర్లు :

నారాయణ్ రేడియో స్టోర్స్  
గవర్నరు-పేట :: విజయవాడ 2.

ఎవరెడి రేడియో బ్యాటరీలు నమ్మకమైనవి  
ఎల్లప్పుడూను దొరికును.



మైయర్స్ పంపులు

జగత్ప్రసిద్ధిగాంచినవి



\* బుల్డోజర్, ఎజెక్టర్ పంపులు,

\* విండ్రోలు : శ్రీ

\* స్ప్రే పంపులు కలవు.

వివరములకు వ్రాయండి :

అన్ని విడిభాగములు సదానవ్త చేయగలము.

వాటర్ సెల్ నైపులిస్టు లిమిటెడ్,

28/24, సెకండ్ లైఫ్ లీన్,

హైదరాబాద్-1.

నందన అభినందనాలు



అవరిండియా ఫిలిమ్స్ పారి,

నాయిల్లు

డైరెక్ట్ నాగయ్య





నేడే

శాంపిల్

చూడండి.

మీ శిరోజములకు గొప్ప వరప్రసాదము

# కామినియా ఆయిల్

(రిజిస్టర్డ్)

శ్రీశ్రీహను కౌన్సిలిన ప్రకృతి నిర్మితమైన దినుసులు కలిగిన తలనూనెను శ్రద్ధగా ఎంచుకొనటంలా శ్రీ మున్యంగు మీ శ్రీశాందర్యమాధారపడి యుంటుంది. శంఘ్రుకల ముస్తాబుకు సాంప్రద కామినియా ఆయిల్ సాటిలేనిది. శంఘ్రుకలు రాలిపోవటం, నెరవటం, చిగురెక్కిటం, చుండు మొదలైన తల నన్ను, కేళముల సంబంధమైన అన్ని అవాగోగ్యములను నివారించును. మెదడును చిల్లబరిచి ఆరోగ్యవంతమైన నల్లని కేళముల తృప్తిపొందించుటకు తోడ్పడును. దీని—మనోహర పరిమళము ఈరోజున మౌనా ఆపూర్వమైనది.

## పరిమళముల రాజు ఆటో నిల్బహర్

(రిజిస్టర్డ్)

మహాగాడింత ఈ ప్రాచ్యుతకృత తైలయొక్క ముగ్ధ పరిమళం జగత్పై నిర్ణయము. ఇది ప్రకృతమైన జాతి, మల్లెపూలసారము. "అత్తలరాణి"గా ప్రజా నీకంలో ప్రసిద్ధమైనది. ప్రతివారికీ అందుబాటులోనుండు ధరలకు అనేక సైజు లుగా దొరుకును. అన్నిచోటను అమ్ముబడుచున్నది.

పోస్టల్ కార్డుల విల్లలు పంపి శాంపిలు ఉచితముగ వాడిమాడండి.



పోస్టల్ కార్డుల విల్లలు పంపి శాంపిలు ఉచితముగ వాడిమాడండి.

## కేటి వైట్ రోజ్ ఆయిల్

(రిజిస్టర్డ్ నం. 777)

ఇది లావణ్యముగ (తాళా) నులాదిపూల అన్నుల పరిమళము కలది. మెదడుకు చలవ చేయును. శ్రీశ్రీహను అదిర్చుప్రాయమైన నూనె.

మీరు అంగడికి వల్లినప్పుడు కేటి వైట్ రోజ్ హాయిరాయిల్ నం. 777 ను మాత్రమే కొరండి. ప్రత్యక్షమైన మేదీ అంగీకరించకండి.

అదే విధముగా శ్రీశ్రీహను దిగుత నూనెలుగూడ ఒకసారి వాడండి.

**కేటి వుప్పసేన తలనూనె నం 777**  
**కేటి వుప్పమాలతి తలనూనె నం 777**



## కేటి ఆటోరోజ్

(రిజిస్టర్డ్ నం. 777)

మనోహరమైన నవ నులాదిపూల కమ్మటి మహాసనను స్వచ్ఛముగా నిరూపించును. విక్రియ నిర్వహింపబడి గమక విశేష కాలము నిలుచును. అత్తయి శ్రేణిం చేవారి కలి ప్రియమైన యీ నెంటు ఒక్కమారు వాడితే చాలు. విముక్తు ముగ్ధపరుచును.

## ఆటో మదుకర్

(రిజిస్టర్డ్)

అసద్విశ్రమ యీ క్రొత్త అత్తయి ఒకసారి వాడిమాడండి.

పోస్టల్ మొదలగువాటికి నాలుగణాల విల్లలు పంపి ఉచితముగ శాంపిలుకు వ్రాయండి.



Sole Agents:  
**ANGLO INDIAN DRUG & CHEMICAL CO., BOMBAY, 2.**

తాను తానని భవవశంబుల పాదారణంగా భంగపాటును మాత్రమే పొందుతూ ఉంటాడు.

పద్మనాభంగారిలో కూడా చివరకు అంతే అయింది. ఈ లోగా అందుకు ప్రధానహామకార్యలైత సంఘటనల ఒక్కటి రెండు చెప్పాలి.

ఆయాదాది శివరాత్రి మురి మురిలేకండా మంగళవారం పడ్డిది. చలపతి కేలండ్లో అనుకులంగా మారే అవకాశం ఎన్ని విధాల చూచినా కనుపించకపోవడం చేత తన గార్నియో మేష్టరు గారి మఠిని అనుకులంగా మార్చటానికి కృషి చేశాడు. ఎట్లా అయ్యాడో కాని కృతకృత్యుడు కూడా అయ్యాడు.

వాడు శనివారం ఉదయం మొట్టమొదటి బస్సులోనే బయలుదేరి చేత ఒక పెద్ద సంచితో యిల్లు చేరుకున్నాడు.

కాని వాడు తీరా ఇంటికి వచ్చేసరికి మొదట తల్లె “ఏంరా అప్పుడే వచ్చావా?” అన్నారు.

వాడప్పుడే అనుకున్నాడు. అనుకున్నంత అయ్యింది కూడా. అసలా పరిస్థితులన్నీ కూడా అది దురదృష్ట మనండి గ్రహచారమనండి ఒక్కలా దాపురించాయి. జరిగిన దిది

వాడు ఇంటికి వచ్చినపిదప ఒక్క పది నిమిషాలు ఎట్లా ఓపికపట్టాడో ఓపికపట్టి తల్లి ఆకోగ్యంను సురించి చేసిన మళ్ళికలన్నిటికీ తనదీరిన సమాధానాలిచ్చాడు. పిదప ఆమచే సరి అనిపించుకోగానే ముగ్గురు చెల్లెండ్రనూ వెంటపెట్టుకొని నట్టింటికి వచ్చాడు. ముగ్గురు బాగ్రుతికోసరం వీధి తలుపులు మూయించేశాడుకూడా—

ఆంగునార వాడు ఏమితుడై చెల్లెళ్ళను చుట్టూ మార్చుండ పెట్టుకొని వారికై తాను తెచ్చిన అమూల్య సంపదను ప్రదర్శించడం ఆరంభించారు.

గారడీవాడు తన సంచిలోంచి వింతలుపై వింతలు తీస్తూ ఉంటే ప్రేక్షకులెట్లా విభ్రాంతులై హర్షధ్వనాలు చేస్తారో అట్లానే చెల్లెళ్ళు అన్న బయటపెడు తున్న ఒక్కొక్క వస్తువే చూస్తూ “హయహయ! హయ హయ!” అంటూ అరవసాగాడు.

సరిగా ఇట్టి సమయంలోనే పద్మనాభంగారు వీధిలోనుండి తిరిగివచ్చారు. కొడుకు వీధి తలుపు మూయించేస్తే తండ్రి పెరటి దారిన ప్రవేశించారు.

గడంతో ఒక్కసారి నిశ్శబ్దమయ్యింది. ఆయన అడుగుల చప్పుడు వింటునే చలపతి చెవులు రిక్కించు కొని—పోల్చుకొని “నాన్న గారు! ఇవన్నీ దాచేయ్” అంటూ ఒకభీతి మాచకం, ఒక చిన్న ఆర్థరూ వదలి ప్రక్కగదిలోకి దాటేశాడు. పాపం కారడ—గుట్టుదాచటానికీ కాయకల్పలా ప్రయత్నించింది. కాని అవకాశంగా దొరికిపోయింది.

పద్మనాభంగారు మెక్కుడిగా పెరటిద్వారాన ప్రవేశిస్తూ గదిలో పిల్లల్ను చూచి “వీధి తలుపులు మూసుకొని చీకట్లా ఏం చేస్తున్నారరా” అంటూ దిక్కులు పరికించసాగాడు.

అసరికి పిల్లలంతా దొంగ ముహూర్తమకొని నిలుచుండి పోయాడు. అప్పుడే సామానంతా సంచిలోకి మళ్ళినకారడ—ఆయన నిజానికీ చూడక పోయినా చూకారనుకొని—స్వల్పమై నిలుచుండిపోయింది.

పద్మనాభంగారికి మొదట బోధపడలేదు. పిదప దిక్కులు పరికించి కారడచేతిలో సంచిని గమనించి సంగమిస్తూ—“ఏమిటదీ!” అన్నారు. కారడ మాటాడకుండా సంచి అందిచ్చింది. తరువాత ఆయన అక్కడేవాల్చి ఉన్న మంచమీద కూర్చుని ఒకటొకటే చొప్పున అందరి వస్తుజాలం బయటకు తీయసాగాడు.

రంగురంగుల గుడ్డ కేలికలూ గండుమాడు రిబ్బనూ, ఒక చిన్న అట్టను, రెండు క్రిమివర్ణపిన్నులు, ఇంకొక డబ్బను నేటి పిన్నులూ బయటపడ్డాయి.

“ఇవన్నీ ఎక్కడి వరా”

అసగం చీకటిలో కూడా పద్మనాభంగారి మొఖంలో ఆశ్చర్యరేఖలు స్పష్టంగా కానవస్తున్నాయి. కాని ఎవరూ మాటాడలేదు. చివరకు చిన్నపిల్ల పార్వతికూడా పులుకు పులుకుమని చూస్తూన్నదేగాని దాని ధర్మమూ అని పెదవి కదపలేదు. ఆయనా పద్మనాభంగారికి సంగతి తెలిసిపోయింది. ఆయన సంచిలోనుండి తనవారి చలపతి నిక్కరు ఒకటి బయటకు లాగుతూ—

“అన్నయ్యవచ్చాడేమిటి?”—అన్నారు కారడవంక తిరిగి. కారడ ఊటొట్టింది. వెంటనే ఆయన దిక్కులు చూస్తూ.

“ఏదీ” అన్నారు

అచిరకాలంలోనే చలపతి గదిలోనుండి బయటపడ్డాడు. నక్కలూ నక్కలూ వచ్చిన చలపతిని చూసేసరికి పద్మనాభంగారికి జారిచెయ్యడానికీ బదులు ఎందుచేతో కోపం రాసాగింది. కొడుకుముఖంలోకి చూస్తూ—

“ఎవ్వడొచ్చావోయ్! అప్పుడే వచ్చావాడే?” అన్నారు ఆశ్చర్యాన్ని ధ్వనింపజేసి గంతుకో—

చలపతి చెప్పాడు. కాని ఆయన పూర్తిగా నైవా వినిపించుకోకుండానే అన్నారు.

“ఓవ్ ప్రోగ్రెస్ కార్డు సంతకంకోసరం నువ్వు స్వయంగా వచ్చేయాలా? ఎవరిచేత పంపినా సరిపోయేది కదూ? అసలు సంగతి అది నెపంపెట్టుకొని వచ్చేవావు! అంతేవా?” అన్నారు.

చలపతికి జవాబు చెప్పడానికి ధైర్యం చాలకుండాఉన్నది. కాని వెంట వెంటనే జవాబులివ్వకపోతే తండ్రికి—ఎలానూ తప్పుకపోయినా అవచ్చేకోసం చివర వచ్చేస్తుంది. అందుచేత అన్నారు—

“మంగళవారం కలవు”

“ఎందుకూ”

“శివరాత్రి!”

“అదీ సంగతి!!” అంటూ ఆయనకొడుకును నిత్యేస్తూ “ఏదీ అమ్మా, గవ్ కానూ” అన్నారు.

చలపతి తర్జనహస్తుతో కేబులు దిడి తీసి ఇచ్చాడు. తండ్రి ప్రోగ్రెస్ కాన్ఫరెన్స్ కిందామీదా చూస్తూ.

“ఒక్క టెక్నాలజీ తెలుసునా పానయ్యో!” అన్నాడు. చలపతి జవాబులేదు. వాడిముఖం ఊగిసలాటం పాలిపోతూ ఉండటం కాస్త ఎడంగా ఉన్న కారదకు కూడా కనిపిస్తునే ఉంది అంతేకాదు తండ్రి ముఖంలో కోపరేఖలు కూడా అతని దృష్టిని దట్టమారున్నాయి.

పద్యవాధింగాలు ప్రోగ్రెస్ కాన్ఫరెన్స్ తూర్పునానూ చువన రిలయ్ త్రి అంతరిక్షాన్ని అకస్మికంగా ఉల్లేఖింపమన్న స్వరంతో అడిగాడు.

“ఇలా కలవులు వచ్చాయనేసరికల్లా ఇంటికి పారిపో రాక పోతే—ఎం—?—అక్కడి ఉండి నేర్చుకోరాదా?” అన్నాడు.

చలపతికి ఆ స్వరం విన్నాక చెవులు గింగురైతే సాగాయి. అందుచేతే నీరసంగా అట్లానే నిలువునా ఉండిపోతే పోయాక స్రుక్తిగ్లు మ్రొంగసాగాడు. తరువాత అకస్మికంగా అనుకోని ఇంకోకప్రశ్న వచ్చిపడ్డది.

“ఇవన్నీ కోసదానికి నీకు ఉద్దేశ్యం ఉంది?”

“చిన్నాన్న ఇచ్చాడు”

చలపతి యీ జవాబు భరవాలేదు అనుకుంటూ చెప్పినది కాని తండ్రి ముఖంలో కోపరేఖలే జవాబును తగ్గవలసిందిపోయి దట్టం కాసాగాయి. ఆ మధ్య అయన గొంతులో కూడా వినిపిస్తుండగా అన్నాడు.

“ఏ చిన్నాన్న”

“భాస్కరం చిన్నాన్న”

“ఎంత ఇచ్చాడు”

“విదురూపాయలు”

పద్యవాధింగాలు ఎందుచేతో ఇక్కడ ఊగకాలం ఆగాడు. ఈలోగా కోపం చివర పెరిగిపోగా అన్నాడు.

“ఎతే ఎవరమ్మ అది తుచ్చేసుకోవడమే నేమిటి”

చలపతికి అంతకుముందునుంచే సుందర దడదడలు ప్రారంభమయ్యాయి. క్రమక్రమంగా కాళ్ళలో కత్తి పన్నగిలుకుండటం వీడవ చెవులు గింగురైతేటం కూడా ఆరంభమయ్యాయి. ఈ చివరి ప్రశ్న వింటూ కన్నీరు కూడా విడువసాగాడు. పద్యవాధింగాని గొంతు ఎక్కణ్ణుంచో వస్తున్నదానిలా వినిపిస్తోంది. ఎదుగుగా ఆ ముఖమాత్రం చాద్రం తొండవిస్తుండగా అది సమీపాన్నే ఉన్నట్లు స్ఫురింపజేస్తోంది.

“చెప్పు! మాటాడవే?”

వాడు మాటాడకలిగి స్థితిలోలేదు. అందుచేతే మాటాడటం లేదు. కాని కోపానికి యోచనకూ చుక్కెదురు పద్యవాధింగాలు—వాడి దగ్గరనుండి రెండవసారి కూడా జవాబు రాకపోయే సరికి ఉగ్రుడౌతూ లేచిపల్లి అది ఒక్కటి చంపమీద తరిచాడు.

కాళ్ళలోపట్టు వివాదో తప్పిపోయిన చలపతి గూబలు సుందమంటుండగా తూలిపల్లి గోడను చేరబడిపోయాడు.

తరువాత ఆ గోడలో వాడి మెలలోతుండి సిగరెట్ కేస్ క్రిందపడిపోతటం తండ్రి వానిని తీసి తెరవటం. వీడవ ఒకటి గెంతు మాటలు ఏవో అవటం రీలగా జ్ఞాపక మున్నాయి. ఆ తరువాత తండ్రి ఏపుమీద తరిచిన మొదటి చదువుతో వాడు క్రింద పడిపోయాడు.

అంతే ఆ తరువాత కొంతసేపటికరకూ జరిగిన కేమిటో వాడికి తెలియదు.

మల్లా వాడికి స్వప్న కలగ కారంభించేసరికి ముఖమంతా తెలుటలో నిండి ఉన్నది. తాను మనిషి అని ఒక ముద్దలా లుమ్మలుట్టుకొని ఒక గోడచేరువకు ఉన్నాడు. కరీరమంతా క్రమక్రమంగా మంటలు ఆరంభమవుతున్నాయి. తండ్రి ఏదో మాట్లాడుతున్నట్లుంది. ఆ ఊగకాలానికి విసబడి ఇంకోసారి విసపడకా క్రమక్రమంగా స్వప్నం స్వప్నరం విస్వప్నంగా వినిపించసాగాయి. అయిన మాటల్లో వాడికి జ్ఞాపకం ఉన్నది చాలా కొద్ది. ఒకసారి అన్నాడు.

“...నువ్వు ఈ మధ్యాహ్నం అక్కడవో! మల్లా ఈసారి పెద్దపరీక్షలు ఈలోగా తిరిగి ఇక్కడకు వచ్చావో... పాతేకానన్న మాటే! బాగైతే...”

ఇంకోకసారి—

...ఈ పరీక్షగాని పోయిందో ఇంక చదువు గిగువు ఏమీ లేవు. గోచి ఒకటి పెట్టించి ఇంట్లోంచి తిరిగిస్తాను. అంతే!”

చివరకు తండ్రిమాటలు ఆగిపోయాయి. అసరికి చలపతి చెవులు స్వప్నంగా వివగలగుతున్నాయి.

ఈసారి కండ్లు విప్పసాగాడు. ఎప్పుడు తెరిచాలో వీధి రేలువు తెరచారు. గడల్లా వెలుతురుతో నిండిఉన్నది. తండ్రిపాదాలు గడి రంక పోతున్నాయి. ఆచిరకాలంలోనే చెల్లెళ్ళ తడబడి పాదాలు గడిలోంచి పెరిటివ్యారం రంక మాకుకూ పోతటం కానవచ్చింది.

తరువాత గడిలో ఏవో పెట్టలు తెరిచిన కళ్ళలా మరల వానిని మాయటం వినిపించింది. వీడవ తండ్రితిరిగి వస్తున్నట్లు పాదాలచప్పుడు వినిపించగానే తన కళ్ళయూసేసు కున్నాడు.

చివరకు కొంతసేపటి తరువాత వాడు రెండవసారి కళ్ళు తెరిచేసరికి ఎదురుగా తండ్రిపాదాలు కాక ఇంకోకరి పాదాలు కానవస్తున్నాయి. ఆచిన్న పాదాలు మెలిమెల్లిగా తనకు సమీపమైనా వచ్చి ఆగాయి. చలపతి కళ్ళు ఆ ప్రయత్నంగానే గడల్లా ఒకసారి కలయకారాయి. ఇంకెక్కడా ఎవరిపాదాలూ కానరాలే. చివరకా కండ్లు తనముందున్న పాదాలకు సమీపించి వానిపై నిలచి పోయాయి. మృత్యు పాంతమింతో అంతరంగపడడం అపద్ధనిపాదాలను చూస్తూ ఉంటే అంతరకూ కంట ఒక్కసటి చుక్కకూడా లేని చలపతి కండ్లు ఉండి ఉండి చవన అగ్ర పూర్వము లయ్యాయి. చూడటంగానే మూగిగాలి వావాతో

ఉత్పేదచచ్చిపట్టు చలపతిగుండెలు క్రిందికి మీదికి పొంగుతూ  
ప్రంగుతూఉండగా ముక్కోనోటా కూడా ఉచ్చాస్యసనివ్యాసాలు  
కొనిస్తూ చివరకొకటికి కచ్చాక చివన రోదన మారంభించాడు.

లక్ష్మ్యమ్మగారు కూడా ముక్కోన రీలుస్తూ రెక్కలుచుక్క  
వాడిని లేవకెత్తి పొంగుతుంటున్న కంఠంతో “లే! లేచి ఆ  
కు పోయి యేడుపు” అంటూ వాడిని పెరటి వరందాలోకి తీసుక  
పోయి విడిచారు.

చలపతి అక్కర్లు బుక్కర్లు ఎదుస్తూ వెనుకటింటి సందు  
లోకి వెళ్ళాడు.

\* \* \* \* \*

దుఃఖితుడూ దురదృష్ట శరీర ఆయన చలపతి, తండ్రి ఆదేశా  
న్ననుసరించి ఆ మధ్యాహ్నం పట్నం ప్రయాణమయ్యాడు.  
వాడు నిర్మానుష్యములైన పల్లెపట్టుల కొలిబాటవంటిది ఒంటికిగా  
పయనిస్తూ తనలో తన ఎంతగా ఏడ్చాడో వాడికి తెలియాలి.  
వానిని ఉహించడానికైనా అందరికీ సాధ్యం కాదు. పదికొంప  
యేటి తిరిగిదండ్రులను విడిచి పరాయివోట అందులో నెలకొనద్య  
మైన వాతావరణంలో కాలం గడుపుతూ వెళ్లిన తిలకు మించిన  
భారం ఉంచబడి వానిని వహించలేకపోతే నిర్మాణాత్మకంగా శిక్షం  
పడుతున్నా అల్లరి, ఆటపాటలు చివరకు నిద్ర కూడా కంపు కాగా  
తీవ్రతాన్ని నిలుపుకుంటూ వచ్చిన నిర్వాసకులు చలపతి కాక  
ఇంకెవరైనా ఉంటేవాళ్ళుమాత్రం ఉహించగలరు.

వాడు వాడు ఇంటికి రాకటాన్ని గూర్చి నిండు ఇరవై ఎని  
మిది రోజులు కలలు కన్నాడు. వాడు పండుగకు ఇక్కడినుండి  
తిరిగిస్తేనే తెల్లలు గణించాడు. ఈ ప్రయాణాన్ని కూడా వాడు  
వాడే నిర్ణయించుకున్నాడు. అప్పుడు తను విడిచిపెడుకున్న  
స్వగ్రామం, అడుగుకుక్కి దూరమీదన్న స్వగ్రామం యిరవై  
ఎనిమిది రోజులు గడిచేసరికి అట్లానే ఊరటగం అడుగుకుక్కి  
దగ్గరకుతుంది.

ఇరవై ఎనిమిది రోజులంటే నిండు ఆరువందల డెబ్బదిరెండు  
గంటలు—నలభై వేల మూడువందల యిరవై నిమిషాలు—యిరవై  
నాలుగు లక్షల పందొమ్మిది వేల రెండువందల నెకనులు.

అయితే అందులో సగం నిద్రలోనే గడిచిపోతాయి. మిగ  
తిన వానిలో సగం స్కూల్లో గడిచిపోతాయి. మిగతా సగమే  
తాను గడపాలి. ఏనుండి గంట గడిచిందంటే మూడువేల ఆరు  
వందల నెకన్లు విపోతాయి. ఇప్పుడే తెల్లలు చేస్తూంటేనే ఒక  
రెండు మూడు వందలు గడిచిపోయిఉంటాయి. ఎట్లానో కళ్ళు  
మూసుకోవాలి. అప్పుడు ఈ యిరవై ఎనిమిది రోజులూ గడిచి  
పోతాయి. ఆవాళ ఉదయం తెల్లవారకముందు మొట్టమొదటి  
బస్సులో తాను వచ్చేస్తాడు.

చలపతి కి బ్లాఫ్ కాలతో మరొకతెర దుఃఖం ముంచుక  
వచ్చింది ‘ఆ దురదృష్టపు రోజు ఈ దినమే, ఏ దినంకోసరం—ఏ  
కుభగడియలోనో తాను నెకనులు రెక్క పెడుతూ ఇరవై ఎని  
మిది దినాలు గడిచాడో ఆ దినమిదే! దుర్దినం ?!’

చలపతి మరి ఒకసారి వెక్కిరిస్తూ ఏడ్చాడు.

‘ఈ వేళ ఉదయమే తను ఈ మార్గంగుండానే ఉరకలువేసి  
ఉత్సాహంతో ఇంటికి వడిచాడు! నిర్వాసకుడు!! తనకు తెలి  
యదు అక్కడినుండి ఇట్లా ఈవాడే తిరిగిరావలసివస్తుందని!’

చలపతి దుఃఖం మరొక చిన్న అలగా లేవబోయింది. కాని  
వాడెట్లానో నిగ్రహించుకున్నాడు

‘ఈ విధాల విశ్వంలో తనమీద జాలియాపే వానెవరు!  
ఒక్క భాస్కరం చిన్నాన్న ఉన్నాడు. కాని లాభం లేదు.  
అతనికి వాస్తవగారంటే భయమే. తనను అందరూ విడిపిస్తేనే  
ఉంటాడు. అక్కడ స్నేహితులు పల్లెటూరి గర్విలాయనీ నిద్ర  
భంగనీ విడిపిస్తూ ఉంటారు! తను ఏమీ చేయకపోయినా వాళ్ళ  
నేమీ అనకపోయినా కాస్తయినా జాలి ఉండిన వాళ్ళకు! ఆ  
మేధుడు ఎప్పుడు కొడుకునే ఉంటాడు. కళ్ళనిండా నిద్రఅయినా  
పోనివ్వకు! బడీలోనూ బెబ్బితే! పోనీ తనవాళ్ళగదా అని ఇంటికి  
పోగే ఇంటిదగ్గర కూడా కొట్టి తిరిగేవారు పండుగనైనా మాడ  
లేదు!

వాడి మనఃపథాన అకస్మాత్తుగా తల్లి ఎగురయ్యింది.

ఆమె తను బయలుకలుపుకు ఏనుస్తూఉంటే తను కూడా  
కళ్ళనీట్లు త్రిప్పుకొని “మామ! నాయనా! ఏనకను !! వాన్నగారి  
కోపం ఎంతోపేపు ఉంచెదులే! నేను ఆతరునాటి ఆయనతో  
నెపుతాను. నవ్వు బుద్ధిగా ఉండు! ఏం చేయమన్నావు  
నెప్ప—ఆయన కొట్టారంటే నీ మంచినీ కోరే !!!” ఇట్లా  
అంటూ చీర చెరగుతో తన కన్నీట్లు తుడుస్తూ తన తిలకు దగ్గరకు  
తీసుకుంది.

చలపతి కీసానీ వచ్చిన దుఃఖంకెల్లత తల మునకలయ్యింది.  
వాడు స్పృహస్పృష్టపు నడులతో “అమ్మా!...అమ్మా!!.....  
అమ్మా!!...” అంటూ పంచి క్రిందకు జారవిడుస్తూ నకుస్తున్న  
వోటే మూలబడిపో గూడు.

తనువారి హృదయభారం తీగేవరకూ అక్కడే ముగ్ధుని  
నెక్కినెక్కి ఏడ్చాడు. తననూ తన నిర్వాసక తీవ్రతాన్నీ తల్లినీ  
తిలమనోని ఎన్నొన్ని విధాల ఏడ్చాలో అన్నివిధాలా ఏడ్చాడు.

కాకతా కానరాని ఆ నిర్మానుష్యపథాన అతైనా అట్లా  
డని ఆ నిశ్శబ్ద గంభీర వాతావరణంలో చలపతి రోదనస్వనులు  
అలలుగా మారి విశ్వాంతరాలలో కలిసిపోతూ వచ్చాయి.

చాలాపేదయ్యాక ఆ దుఃఖితుడు తనను తానే సంతారించు  
కొని లేచి సంచీ తీసుకొని రోడ్ వరక వడిచాడు. చలపతి రోడ్  
చేరుకునేసరికి బస్ కదలబానిసి నిద్రిం గా ఉన్నది. చలపతి పరు  
గత్తివల్లి అందుకున్నాడు.

## 12

చలపతితండ్రిచేత తననుబెట్టుకునేనాడు కాకపోయినా  
పద్మవాణింగారు వాడినికొట్టడం ఇదేమొదటిసారికాదు.

ఆయన సాధారణంగా నిల్లలను కొట్టనేకొట్టడు. కొట్టాలో  
చావదన్నీగాని విడవదు. అసరిపద్ధతివల్లే నిల్లలకు ఆయనంటే  
అంతిమాడెలు. నిల్లలేకాదు లక్షమన్నగాయా చివరకు భాస్కరం

కూడా నిజానికి ఆయనగారి యాభోరణివల్లే తెదురుగాకుంటారు. అందులో లక్ష్యమ్యుగారివిషయం చెప్పే అక్కరలేదు.

అయితే అట్టిలక్ష్యమ్యుగారుకూడా యాసారి చలపతిదెబ్బలు తిన్న సందర్భం పురస్కరించుకొని చాలా గొడవచేశారు. ఉన్న పరిస్థితుల్లోనూనే దానిని ఒకవిధమైన తిరుగుబాటునికూడా అనవచ్చు—అంతగొడవచేశారు. అయితే అంతసాహసం ఆమెకు ఎట్లా చిక్కింది అని ఎవరైనా అనవచ్చు. అది ప్రశ్న గాదు. ఒక్కొక్క పరిస్థితిలో స్త్రీ కైతేముఖ్యంగా అది తనసంతనవిషయమైనప్పుడు అంతసాహసమేగాదు ఎంతసాహసమైనావచ్చుంది. ఇక్కడకూడా లక్ష్యమ్యుగారిసాహసం అవిధంగావచ్చినదే.

చలపతిని పద్యవాధంగారు తిరుమితేసిపిపిద ఒకపూలూ ఒకరాత్రి ఆమె ఏకధారగా ఏడ్చారు. ఆమె సాధారణంగా కన్నీటితో భర్తకంటపడి ఎరుగదు. ఈసారిమాత్రం భయపడలేదు. అంతేకాదు ఆ రాత్రిమరువాదూకూడా కారడే పద్యవాధంగారికి వడ్డించింది. అయితే మూపవనాడు లక్ష్యమ్యుగారు వడ్డించవస్తే పద్యవాధంగారు విస్తరితపడుతుంది లేచిపోయారు.

దానితో ఒక వారంరోజులవరకూ లక్ష్యమ్యుగారిపని వంతులం కారడపని వడ్డించటంగా జరిగింది. తులోగా లక్ష్యమ్యుగారు కొన్ని ఏకాదశలూ కనివారాలుకూడాచేశారు. ఇంక శివరాత్రినిజపైనే వరాత్రితేఅయింది. ఇవన్నీ సూచా వాచాగా పద్యవాధంగారికి తెలుస్తూనేవచ్చాయికూడా అయినా పరిస్థితులేమీ చక్కపడలేదు. అంతట లక్ష్యమ్యుగారు ఒక కుభిమమూర్తం చూసి ముఖముభిని పోటాటకుదిగి ఊరుకున్నారు.

ఆవాళ్ మామ్యెలుగానే పద్యవాధంగారు పెరటివరం చాలో భోజనానికి కూర్చున్నారు. కారడ తొలివడ్డపూర్తిగా వించింది. పద్యవాధంగారు పరిశీలనపట్టి ఏదో అలోచిస్తూ పచ్చాఅన్నంకలపటం ఆరంభించారు. అయితే అల్లా ఎంతసేపు కలిసినా అందులో కూసాలుగా కురిసి ఆజ్యధార కురియలేదు.

“నెయ్యివ్యా?” అంటూ పద్యవాధంగారు తలపెత్తారు ఎదురుగా తడవిడపడేచేరులతో లక్ష్యమ్యుగారు నేయి వడ్డిస్తున్నారు. ఆయన ఎడమచేయి అంత ఆకస్మికసంఘటనలోకూడా అప్రయత్నంగానే మంచినీటిగాసు మీదికిపోయింది. కాని ఎదురువల్ల గాదరించినముఖం—ఆ ముఖంలో ఇంకా అతిదట్టంగా కానవచ్చే దుఃఖమేమూలూ చూచేసరికి చక్రవర్తిరపడలేకపోయారు. కొంతసేపు అలోచనపిదప ఆయన నెమ్మదిగా ఎడంచేత్తగాసు అందుకోగారు. లక్ష్యమ్యుగారు చక్రవర్తిగిన్నై క్రిందనుపెట్టి ఉచ్చస్వరంలో అరవసాగారు. కాని కోకార్థమువటంవల్ల ఆ గొంతు బహువికృతంగా వినిపించసాగింది. ఆమెఅన్నారు.

“చూడండి! చూడండి! మీరు అన్నంవడ్డపించి లేచారంటే నే నిప్పుతో నూతిలోదూకి చస్తాను. ఇవాళ నేను చెప్పేమాటా కటి చేసేమాటాకటికాదు. నైవ మిఇవ్దం!”

పద్యవాధంగారు తలపెత్తిచూడారు. ఎర్రని ఆమె నేత్రాల మండినీళ్లు జలజలజల రాళ్ళన్నాయి. ఇంకా ఎడతెగని ప్రవా

హంగా అవిసుడులు తిరువుతున్నాయికూడా. దుఃఖభారంవల్ల ముఖంలోని కండరాలన్నీ వికృతరూపాలు పొందగా ముఖముల్లా కూడా వికృతంగా కనుపిస్తోంది. మొహంలో పద్యవాధంగాడి గత పదిపూసేండ్లలోనూ చూడని అపూర్వమైన సాహసముద్రస్థిత్వంగా కానవస్తోంది. ఆమె ముఖంచూస్తూఉంటే ఏభావం ప్రేమ పించిందోకాని అతనికి నవ్వురాసాగింది. ఆయన దానిని నోక్కి పెడుతూ అన్నారు.

“ఎందుకై నామంచిది ఉత్తరంఒకటి చ్రాసిపెట్టి చూడు! అన్నారు.

లక్ష్యమ్యుగారు దీనికి జవాబివ్వలేదు. పద్యవాధంగాడు కూడా తలవంచి నెమ్మదిగా భోజనం కానివ్వసాగాడు. లక్ష్యమ్యుగారట్లా అక్కడే నిలవబడి దుఃఖం ఆగిందాకా ఏడుస్తూ మధ్య మధ్య పద్యవాధంగారికి కావలసినవాటిని చూసుకుంటూ వడ్డింక సాగాడు. చివరకు పద్యవాధంగారి భోజనంకాగా ఆయన లేచి వెలిపోయారు.

తిరువార ఆ మధ్యాహ్నం ఆయనంతట ఆయనేకడలచేశారు. కొంత రాద్ధాంత సిద్ధాంతాలయ్యాక లక్ష్యమ్యుగారన్నారు. “అది కానుంది నేను వివరబానిసకూడా నాకు హక్కులేదేమిటి?” దీనిపై పద్యవాధంగారు నవ్వుతూ అన్నారు.

“వనకటికవడోఒక భావకవిఅన్నట్లున్నావ్! కాని పరివ్రత వనస్త్రీకి భర్తఅజ్ఞ లేనిదే అందుకుకూడా హక్కులేదు.”

అంటూ మరికొంతవరకు తిరువార ఇద్దరూవిషయానికొచ్చారు. పద్యవాధంగారన్నారు.

“సరే నేను కొట్టదానికే కారణాలువిను. ఒకటి వాడినిగెట్లు. దానికే నచ్చేమాట జవాబివ్వలేవు. రెండు వాడు భాస్కరం దగ్గర పట్టుపుచ్చుకోవటం— ఇవాళ వాడిదగ్గరయ్యింది రేపు ఇంకోకేడిదగ్గర. కాగా, వాడికి దీనిని దగ్గరపెట్టుకొని కాసుచెయ్యదానికే అభిమానం లేకపోయిందిగాని, దీడికి వెనుకూ పరులాయుచ్చి చెరపటానికే ఎక్కడిలేని అభిమానంపుట్టుక వచ్చింది—”

ఇక్కడ లక్ష్యమ్యుగారిలో చెప్పబోయారుకాని పద్యవాధంగారు “ఉంతుఉంతు” అంటూ మల్లా “తరువార చెప్పుదువుగాని— అది వాడితెప్పకాదంటావుసరే మూసవని పరిక్షలు రెండునెల్లు పెట్టుకొని ఒకరోజు కలవుకు నాలుగురోజులు మందుగారావటం! దీడికి నే నెన్ని పాదు మంచిగా బోధపరచాను—అల్లా మూడు మూడురోజులకూ రావడనీ దానివల్ల చదువు పొడవుతుందనీ? ఆ పరిక్షల్లో చూడబోలే రెండింటకప్పు అన్నింటల్లోనూ నేనుమాట్లులుకు తిక్క చేవచ్చాయకదా? యీ యాదాదిపరిక్షపోతే?”

లక్ష్యమ్యుగారు నిరుత్తరులైపోయారు. పద్యవాధంగారు అన్నారు.

“—ఏమైనాఅంటే చిన్నవాడు తిల్లిదండ్రులనువదలి ఉండటం కష్టంకాదు. అంటావు. నిజమేకాని వారిపడిచెయ్యవలసిందేముంది చదువునూనిపించలేకదా. చదివించేటప్పుడు వాడిని పరిక్షలో పాసయ్యేట్లు చూడకవిడలేదు. వాడికి చదువుమీద

క్రిడా లేకపోతే మనం భయపెట్టే భంగపెట్టే ఆ క్రేస్తను కలిగింది కాపోతే ఎలా?"

పద్యనాథంగాడు ప్రశ్నించి ఆగగా లక్ష్మమ్మగారి నోట వచ్చి వెలక్కాయపడ్డట్టు కాసాగాడు. ఆమెకు భాస్కరం చెప్పిన విషయాలు మృదయాన్ని కలసున్నాయి. కాని వాటిని బయట పెట్టటమోహనబహు నిర్ణయించుకోలేకపోయాడు. చివరకొక మట్టు దారిని విషయానికి వచ్చారు. కాని పద్యనాథంగాడు ఆరాలుతీసి అంతా బయటకు లాగాడు. అంతా విన్నాక ఆయన కాస్త ఆలోచించి అన్నాడు. "సరే నాకు అన్ని విషయాలూ తెలియకనే అనుకుందా. మీ మరిది నాకు పశువున్నక పైలగురించి చెప్పినదంతా కూడా నిజమే అనుకుందాం. అందులో అతికేయో కి కాస్త కూడా లేదనే ఒప్పుకుంటాను. అయితే మాత్రం చేయగలిగింది ఏమున్నదో చెప్పమి? వాడి మానాన్ని వాడిని ఒక్కడినీ ఏ లాడ్డిలోనో ఉంచమనలేకదా. భాస్కరం నాటిలా అక్కడ మనమట్లా లేవకూ ప్రస్తుతం లేరుకదా? మరి?"

పద్యనాథంగాడు ప్రశ్నించి ఆగిపోయాడు. ఎంతసేపైనా లక్ష్మమ్మగారు మాత్రం జవాబు చెప్పలేకపోయారు. చివరకు పద్యనాథంగాడు అన్నాడు. "సరే నీ మనసులో ఉద్దేశింపకారం వాడిని తీసుకువెళ్ళి ఎక్కడో ఎవరైతే మళ్ళీ దూరాన ఉన్న మీ మరిది దగ్గరకే పెట్టానుకో — అప్పుడే మూతుంకో తెలుసా? ఇప్పుడు ఒకరి ముఖాన్ని ఒకరు చూచుకొని ఏర్పిన వదినామరుదులే అవుతూ ఎవ మొఖాలూ పెవ మొఖాలూ పెట్టుకుంటారు!"

లక్ష్మమ్మగారు ఈ మాటలను వింటిగా వివసాగాడు. పద్యనాథంగాడు కాస్త ఊరుకొని చెప్పవారంభించాడు. "నీకింకా మీ తోటికోడలు గారినిగిరి పూర్తిగా అర్థమైపట్టులేదు. ఆమె నీలా వల్లెబురిలో పుట్టలేదు. నాళ్ళ కీ వల్లెబురినా వల్లెబురికి మనుష్యులన్నా ఎట్టి సదభిప్రాయం ఉంటుందో ఊహించలేవు. జ్ఞాపకమున్నదా—వాళ్ళు ఏనాళ్ళకు ఇక్కడకువచ్చారు! అప్పుడు వాళ్ళలా మాటలాడాలో జ్ఞాపకం ఉన్నదా! ఒకరికి ఈ బండి కుదురుతు లకు ఒక్కట్లా ముద్ద అయిపోయింది. యింకొకర కండ్లకు ఈ ఊరు చుట్టాడున్న పెట్టె అడివిలా కనిపించాయి. బహుశా—దాని అర్థం ఇక్కడ ఉన్న వాళ్ళు అంతువులని అన్నా అనవచ్చు. వాళ్ళ వాళ్ళ ఉద్యోగాలగురించి వాళ్ళ గొప్పలగురించి ఎట్లా చాటుకోస్తూ మాట్లాడాలో మరిచిపోలేదనుకుంటాను. ఆ అమృతయివాళ్ళ మధ్య పుట్టి పెరిగిన అమ్మయ్యేకద! మీ ముఠికి అవసరం చలపతిని దగ్గర పెట్టుకొని చాకిరి చేస్తుందా?... ఐతే మన భాస్కరం లేదా అంటావు. ఉన్నాడు. ఉంటే తోచుకు ఎన్ని గంటలు ఇంటి వద్ద ఉంటాడు. ఆ తరువాత!"

పద్యనాథంగాడు అగిపోయాడు. లక్ష్మమ్మగారు మరొకసారి విప్రాంతుతాతూ మూగపోయి అట్లానే ఊరుకొన్నాడు.

చాలాసేపటి తరువాత పద్యనాథంగాడు ఒక నిట్టూర్పు విడుస్తూ అక్కడినుండిలేచి పోయి మళ్ళా అగి అన్నాడు.

"నీకు తోకం సంకతి తెలియదు. మనుష్యులు ఎంతమాటాడితే అంతా మృదయంలోంచే వచ్చిందనుకోకు. ఏలైనా ఒక విషయం

గుర్చి ఒకరు ఒకరి దగ్గరగా వెళ్ళే అది అలా విశంధటం కారణం కాదు. దాని వెనుక నిజమైన కారణం ఇంక ఎక్కడో ఉంటుంది." ఇట్లా అంటూనే ఆయన లేచి బయట వెళ్ళిపోయాడు.

## 13

జీవితంలో సాధారణంగా దగ్గర వాడే వధువు సంయోగ వియోగా లేర్పడేది కుభా కుభాల్లో. ఒక్కొక్కప్పుడు క్రమ గతినీ ఇంకొకప్పుడు విపర్యయాలు గానూ ఏర్పడేయూ సంయోగ వియోగాలు చిత్రమైన అనుభూతులు కలిగిస్తాయి. సుఖంలో సుఖం దుఃఖంలో దుఃఖం కలిగించే వాటి మాట అటుండగా సుఖంలో దుఃఖం దుఃఖంలో సుఖం కలిగించే వే చిత్రమైనవి.

పద్యనాథంగాడు ఇంట్లో కూడా అట్టిదే ఒకటి జరగడంతో పరిస్థితంతా తారుమారుయ్యింది.

అవి వేసవి ప్రవేశించిన తొలి రోజులు. చలపతిని శివరాత్రి ముందు తిరిమివేసిన పిదప పద్యనాథంగాడు ఉత్తరం వ్రాసినప్పటికీ వాడు సంవత్సరానికి ఇంటికీ రాలేదు. పద్యనాథంగాడు వచ్చే రోగా లక్ష్మమ్మగారు ఏర్పించారు. ఐతే పిదప పరిశీలించే సరికి వలపులు ఇచ్చిన తరువాత నాలుగు రోజులు గడిచినా వాడు రాక పోయేసరికి 'దొరగారిని పిలవాలి కావాలి' అంటూ పద్యనాథం గారా ఉదయం క్రొత్తకళం ప్రయాణమయ్యారు. అందుచేత లక్ష్మమ్మగారికి కాకల సినంత తీరిక లభించింది. వెంటనే ఆమె ఆ సదక కాళాన్ని వృధా పోసివ్వకుండా సుమారు పదికుంచా తరకూ కందులు చేయించటానికి పూనుకున్నారు.

కారడ చిన్నదే వివాదాని! చాలా విషయాలు తెలుసు. తల్లి తెలుసు నిండవచ్చిన చూలాలనీ అట్టి సమయాల్లో బరువు పనులు చేయరాదనీ ఆ పిల్లకట్లా తెలుసో తెలుసు. అందుచేత ఆమె "పోనీ నేను చేయించటం నేర్చుకోవా అమ్మా?" అన్నది. కాని లక్ష్మమ్మగారు "నీ మొహం! కాకల పై తిరగలి సాయం వస్తున్నానీలే!" అనేకాలు.

రెండు మూడు వాయిలు వేగాయి. తరువాత వాయిదించి వాయి చేయబోతూ ఉంటే కారడ బిధి ఇంట్లోంచి పరుగెత్తుకొచ్చి—

"అమ్మా అమ్మా నాన్నగారు వచ్చేకాలే!" అన్నది ఆళ్ళ ర్యంగా

నిండా చెవులు బోసిన ముఖాన్ని కారడకంక త్రిప్పి ఆమెకంక అలానే మాత్రా ఆలోచనలో పడ్డారు లక్ష్మమ్మగారు. కారడ మళ్ళా అన్నది.

"నాన్నగారు ఏమిటోగా ఉన్నారు! వస్తుపెట్టి తెచ్చు న్నారు. తెచ్చి ముందుపెడితే ఒకసారి నాముఖం కేసీ ఒకసారి వస్తుపెట్టి కేసీ ఆలా రెండు మూడుసార్లు చూచారు. తరువాత పెట్టి తెరిచారు. మొదట రెండువంద రూపాయనోట్లు తీశారు. మళ్ళా పెట్టి చూసేశారు. మళ్ళా తెరిచారు. మళ్ళా కొంతవచ్చు తీశారు. మళ్ళా..." కారడ పూర్తి చేయలేదేమి లక్ష్మమ్మగారు కదిలి లేచి బిధి ఇంట్లోకి నడిచారు. పద్యనాథంగాడు నల్లగా

మాది ఉన్న ముఖంతో వెనుటకు తిరిగిపోయిన లాల్మీతో చెప్పి టికోసరం పరుక్కుంటున్నాడు. లక్ష్మమ్మగారు వెళ్ళగానే ఎంతో మారిపోయిన గొంతుకతో

“నేను జీవకు పట్టన్నాను. ఒకటి రెండు రోజులు ఆలస్యమైనా గాధరా పడకు” అన్నాడు.

లక్ష్మమ్మగారు చివర “ఏ పూకు?” అన్నాడు. అన్నాక తను చేసిన తప్పు గ్రహించి భయపడ్డాడు. కాని ఆయన మాత్రం అంగ్రహించే స్థితిలో లేడు. ఇంచుమించు అప్రయత్నంగా “శ్రీకాకుళం” అన్నాడు. ఈజవాలు విన్న లక్ష్మమ్మగారిని ఇచ్చిన పద్య వాగ్ధంగానీ కూడా ఉత్తరపెట్టింది. పద్యవాగ్ధంగాను నిలువ గ్రాంథకుంటూ అన్నాడు—

“నువ్వు అవసరంగా గాధరాపడకు, చలపతికి ఒంట్లో గాఢతదని దానిలో తెలిసింది. అవసరం ఉంటుందేమోనని టికోసరం ఇంటికి వచ్చాను.”

అతను చెప్పేది ప్రాక్తికానేలేదు లక్ష్మమ్మగారికిగారు “ఏంజబ్బా!”

జరిగిన పారపాలు గ్రహించి పద్యవాగ్ధంగాను అన్నాడు.

“ఏలో జబ్బు తెలియదు. మామోలు జబ్బే అయిఉంటుంది. టికోకే నే ఎంగుకైనా మంచిదని!”

కాని పద్యవాగ్ధంగాని చలప విచ్చగొనాజన నుయ్యింది. లక్ష్మమ్మగారు క్రమ క్రమంగా షీజీస్తున్న గొంతుకతో అడిగాడు

“ఎవరు చెప్పాడు!”

“బ్రాహ్మణం కబురంపాడు”

“ఏనే వాడెక్కడున్నాడూ!”

“శ్రీకాకుళంలోనే”

అంతలో లక్ష్మమ్మగారి ప్రశ్నిరైపోయినట్టక పడ్డాయి. కాని ఇంకొక్కటి అడిగాడు.

“ఏమని కబురంపాయా!”

“నన్ను మాత్రం రమ్మన్నాడు గాలరా పడవద్దన్నాడు”

తరువాత కొంతసేపటి వరకూ నిశ్శబ్దం.

“పోనీ నేనూ వస్తే” అన్నాడు లక్ష్మమ్మగారు మల్ల. ఇక్కడే పద్యవాగ్ధంగాను మరి ఒకతప్పు చేశాడు. ఆయన అలాచిస్తూ,

“ఇవో కాదు... నేను వెళ్లివచ్చి శత్రు తీసుకెళ్తాను” అన్నాడు. లక్ష్మమ్మగారు మరిమాటలేదు. కొంతసేపుపోయాక పద్యవాగ్ధంగాను అలోచనలు తెలుస్తుకొని ఆమె కోసరం చూస్తే ఆమె అక్కడి లేదు. అంతట దగ్గరలోనున్న కారడంలో “తను పట్టన్నానని” చెప్పమని ఆమెకు తెలిసినట్టే గొడుగుకూడా మించి ప్రయాణం చేయసాగాడు. అయితే కొంత దూరం పోయాక గొడుగు మాట వ్యావకం వచ్చింది. “కాని ఇప్పుడెలావస్తుంది?”

అనుకుంటునే ఆయన వెనుదిరిగి చూశాడు. ఆయన ఆళ్ళర్యానికీ ఒక మనిషి తన చెమకనే పరుగెత్తుకుంటూ వస్తున్నాడు. వాడు తనను చూచి చేయి కూడా ఊపాడు. ఇతే వాడి చేతిలో గొడుగు లేదు. ఏమై ఉంటుందా అని అతను ఆళ్ళర్యపోతుండగానే వాడు పమిపించి జాబోస్తూ

“మిమ్మల్ని వెనక్కు రమ్మన్నాడు!” అన్నాడు.

పద్యవాగ్ధంగానీ మొదటి చదువు కొయ్య గట్టింనే అంత పని చేసింది. ఆయన ఎట్లానో నిగ్రహించుకొని “ఎందుకూ?” అన్నాడు.

“లక్ష్మమ్మగారికి ఒంట్లో బాగులేదు.”

ఇది గొంపవ చిలుపుగా కాగా అక్కడికి అన్నాడు.

“అంతే”

“నొప్పులు.”

ఈ సారి మరి మాటాడలే. నెల్లాళ్ళ తరువాతగాని రావను కొన్న యీ నొప్పులు ఆ వాడే వచ్చాయనగా నలుగురు చిడ్డల తండ్రినా ఎందుచేతో ఆయన గుండెలు ఎండిపోయాయి.

## 14

ఆయన ఇంటికి జల్లేసరికి ఇల్లంతా అడవాళ్ళతో నిండి ఉన్నది. ఆవులైన నలుగులైనుగురు మగవాగు కూడా ఓధి వరం దాలో ఉన్నాడు. పద్యవాగ్ధంగాను ఇంటికి రాగానే అంతో చుట్టు ముట్టెకాడు.

ఒక పావు గంట కాలంలో వాళ్లంతా ఏమేమిమాటాడారో పద్యవాగ్ధంగానితో ఏం చెప్పడానికీ ప్రయత్నించానో అంతా చ్రాయపోనే ఒక చుక్కగ్రంథ పరిజానంకు తెలుసుంది. కాని దాని తత్పర్యం మాత్రం చాలా తక్కువ.

పద్యవాగ్ధంగానిరట్లా చెల్లగా కారడంలోనికి వెళ్లింది. తిల్లి కోసరం కలికే అక్కడా కనపడలేదు. చివరకు కంటింట్లో కన పడ్డాడు. ముఖం తిరిగి ఉన్నాడు. నీళ్లు చిల్లి తెలివి తెప్పించి తండ్రి కోసరం పరుగెత్తుతానంటే ఆపేశాడు. అలా ఒక పావుగంట వరకూ అక్కడే ఉన్నాడు. పిదప అకస్మికంగా అమ్మో అంటూ కిరకిర చుట్టకొసాగాడు. కారడ తెగిలిపోయి జగన్నాథం భార్య వద్దకు పరుగెత్తింది. వెంటనే సూరమ్మ జగన్నాథం క్రమంగా ఊయా వాడా కూడా వచ్చారు. నెలలు నిండివచ్చిన మాలాలు కాబట్టి భయోత్పాతం కలిగించే వార్త విసగానే ఇట్టి పరిస్థితు లేర్పడ్డాయి. ఎందుకైనా మంచిదని అక్కడ చలపతి దగ్గర ఎవరో ఒకరు ఉన్నాడు కాబట్టి అతనిని వెనుకకు పిలిపించారు.

పద్యవాగ్ధంగాను అంతా వింటూ ఒక్క మాటైనా అడగుండా అట్లా కూర్చున్నాడు. కథమలు కథనం పూర్తయ్యాక ప్రరాగ్యోపన్యాసాలు ఆరంభించారు దాని సారాంశం కూడా చాలా కొద్దే.

‘కథలు ఎప్పుడూ ఒంటరిగా రావు. వాటికై వెదికి పోకుండా ధైర్యంగా ఎదుర్కోవటమే మనుష్యుడి కర్తవ్యం. వైక భగవచ్చిత్రిం’

తరువాత ఎప్పుడెప్పుడు ఎవరవరికొట్టి ఎట్టి కష్టాలు ఎలా ఎలా కట్టలుకట్టుకునచ్చాయో వానిని వారు వారు ఎలా ఎదుర్కొన్నారో స్వీయ చరిత్రలలోంచి ఇతరుల చరిత్రలలోంచి చివరకు పురాణ పురుషుల చరిత్రలలోంచి కూడా వినిపించబడ్డాయి.

పద్యవాధింగారన్నీ వింటూ కూర్చున్నారు.

క్రమంగా ప్రాద్దేశికతతో భోజనం చేశాకా ఒక్కొక్కనే తప్పుకున్నారు. ఒంటిగంటకు కారదవచ్చి భోజనానికి తెచ్చున్నది. ఎంగిలీపత్రి రమ్యుని జగన్నాథం ఎన్ని విధాల చెప్పినా పంతులుగారు తోడుకుకూ కదలలేదు. తరువాత కాఫీ కాచితే అది కాస్త తాగుదు.

క్రమంగా మధ్యాహ్నం సాయంసంధ్యా రాత్రిపూర్వార్థం గడిచిపోయాయి. చివరకు పదకొండు గంటలయ్యాల్సిందిగా నిమనలకు మగపిల్లకు పుట్టాడన్నాడు.

ఈ పది పదిహేను గంటలూ నొప్పలతో మౌనంగా ఉండిపోయినట్లు స్వీయజీవనకాలం సంకీర్తనల కలిపే రెంగుతో ఆ ఆపన్నప్రసవ ప్రాణం ఎంత హైదరాబాద్లో, ఆమె మార్పులతో నొప్పలతో బాధను చూస్తున్న రంగుల కలిపే బానిసాను భూతులతో పరిసర తెల్ల కాళ్ళు విరుగడొక్కటన్నానో, అన్నిటిని మించి పద్యవాధింగారు ఎట్లాటి విడుమనం చేశారో భయాలతో దోహదంతో గుండెలపట్టుకొని కూర్చున్నానో వర్ణించటానికి భావ చాలన.

పండ్రెండు గంటలకు పురుగు విచ్చిందని తెలికాక కొంత స్థిమిత పడ్డాడు తల్లి చాలా రక్తాన్ని నష్టపోయిందని తెలిసికొన్న పతికన్నదనీ అన్నాడు. అయితా అతనిగుండె భారం కొంత తగ్గింది. చివరకు రెండుగంటకు నిద్ర కూడా పోయారు.

అయితే ఆ నిద్ర ఎంతో సేపు సాగలేదు. వాలుని గంటల వేలప్పుడు నూరమ్య కారదచే పద్యవాధింగారిని నిద్రలేపించి అన్నది—

“మాట దక్కిందికాదయ్యా పెద్దబాబూ!”

మగత నిద్రలో ఉన్న పద్యవాధింగారికి అదిలో నిజమే తెలియడంలేదు. ఒకవంక కారద విడుమన్న బ్రగపడ్డది. మంతే కళ్ళిది అట్లాదయ్యా.

“ఏమిటి?” అన్నాడు. నూరమ్య జవా విచ్చింది.

“పిల్లడు పోయాడు”

నిద్రమత్తు సగం పగంటిడగా పద్యవాధింగారిండుమంచు అప్రయత్నంగా అడిగాడు.

“ఏ పిల్లడు?”

జగన్నాథం భార్య పాప కాంతినికోరుకూ అన్నది.

“పురిటి పిల్లదయ్యా! బిల్లు పండుకాటి పిల్లడు మనక అదృష్టంలేదు” అంటూ నిట్టూర్చింది. పద్యవాధింగారు మాటాడ లేడు. అమె పోకూపోకూ అగిచెప్పింది.

“ఆ పిల్లల అదృష్టం నీ అదృష్టం యింతవరకూ కాగానే ఉన్నది. ఇకముందైనా బాధలేకపోవచ్చు. ప్రస్తుతానికి మాత్రం ఒంటిమీద స్వారకంలేదు. పిల్లడు పోయాడని తెలిసి ఇప్పుడిప్పుడే స్వారకం తప్పిపోయాడు”, అంటూ అక్కడనుండి వెళ్ళిపోయింది. పద్యవాధింగారికి ఆ సరికి నిద్రమత్తు పూర్తిగా పోయింది.

అది తెల్లవారుజాము వాసంత ప్రకృతివసవనాలు నెమ్మది నెమ్మదిగా వీరవారంభించాయి. నట్టింట రేడియోలు అలసి పోయినట్లు మరీ మనక చెలుగుల్లు చిమ్ముకోంది. బయట వాకిట పున్న మరెయి తృప్తదండ్రుని పన్నం కూడా అట్లానే బహు శేల వంగా ఉన్నది.

నీడలు బాగా పెరిగిపోవటంవల్ల చీకటికే స్థానం అధికంగా లభిస్తోంది. పురిటింట ఆపిపాటు ఉండేఉడిగి మూర్తీలపట్టి స్వప్నాస్వప్న మందర భ్యమలు తప్పే పడుస్త వాతావరణం బహు ప్రకారంగా ఉన్నది.

చీకటిగాఉన్న వరండాలో మంచంపై కప్పకొని కూర్చుని ఉన్న పద్యవాధింగారు అట్లా గుండెల పగలకే ఆ నికాంత ప్రకారతనకు దీగంతుగంధిస్తూ కాలం గడిపసాగాడు.

కూరుపు తెలుపెక్కింది. కామలు కాక కబాలతో జగత్తుకు తేలుకోలుపులు పాడాయి చివరకు బిల్లు తెల్లవారింది.

జగన్నాథం వచ్చి ఎట్లా ఉన్నదన్నాడు పద్యవాధింగారు అంతలో కొంత చైతన్యాన్ని కోలుకున్నట్లు మాటాడసాగాడు.

జగన్నాథం సలహాతో నూరమ్య మొదలైన వారిచ్చిన హామీతో పద్యవాధింగారు— ఆ మధ్యాహ్నంవరకూ చూడటానికి అప్పుడు పట్నంపోవటానికి నిశ్చయించుకున్నారు. కాని పదిగంటలచేకే పట్నంనుండి రెండవోబుగ వచ్చేసరికి ఏం మతి మార్చుకున్నారో ఆకస్మికంగా ప్రయాణమై పోయారు.

## 15

లోకంలో అనేక రకాల మనుష్యులుంటారు. అందులో ఒక రకం బాతి వ్యభానాలు అతి విచిత్రమైనవి ఉంటవి. వారు సాధారణసమయాల్లో అతి ధీరస్వభావులుగానూ మంచి యోధవా పరులుగానూ కనపిస్తారు. కాని తీరా ఒక ఆపద వచ్చేసరికి వాళ్ళంతటి వీరీవాళ్ళూ ఆలోచనా నూన్యులు ఇంకొకరక ఉండరిని బుజావుచేస్తారు. జరిగే చిత్రమేమంటే వారి ఆసాధారణ యోధవా కత్తి విషయాలను కూర్చి యోచించటంలో అతిగా యోచించి మోసం చేస్తుంది. దానితోలేని ఆపదలూ జరగవోని ప్రమాదాలూ కూడా వచ్చి తెలివైన పడ్డట్లా పొంచి సిద్ధంగా ఉన్నట్లా తోపించి అవకాశంగా వీరీమందు తీస్తారు. అంతే. అంతటితో వారి విదమకాల్లాసం మొక్కవోయి తీరుకుంటుంది.

పద్యవాధింగారు సరిగా ఈ తెగతేనెండిన మనిషి.

కాని ఒక బిల్లు ధరించి తన గుండె పగులకపోవటం చూచు కోగానే అయిన కోల్పోయిన ధైర్యాన్ని చేకూర్చుకోసాగాడు. కాగా అది ఎట్లా సుపరించిందో తెలియదు. అయిన కొక చిత్ర



మైన భావం స్ఫురించింది. 'అదృష్టవేదక ఏకారణానో అరిగి విసిరిన అమృత ఆయువుపట్టున తనలకుండా కొద్దికాలంలో మాని పోయేగాయం చేసి విడిచింది. అందుచేత బహుళః ఇంక పరవా ఉండరాదు'—ఈభావం కూడా ఆయనకు చాలా ధైర్యం కలిగించింది. ఆయన పండ్లదెండుగంటలకల్లా ఇంచు మించు కాంతించిన వ్యవయంతోనే శ్రీకాకులం చేరుకున్నాడు.

బస్సుదిగుతూనే ఆయన మేష్టరుగారి ఇంటికి వెళ్ళాడు. కాని అక్కడ చలపతి ఉన్నవాడగాని, భాస్కరం వచ్చినవాడగాని చివరకు మేష్టరుగారి బాడళ్ళాడా కనుపించలేదు. మొదట ఆయన చివన మళ్ళా రెంగటిల్లిపోయారు. పిదప మేష్టరుగారి భార్యవచ్చి విషయాన్ని వివరింపగా కాంతించారు.

అయితే పద్మవాధం గారికి భాస్కరం స్నేహితుని ఇంటి ఉనికి తెలియదు. కాగా సాయిశ్రీ మామేష్టరుగారు వచ్చే వరకు ఎదురుమాస్తా కూర్చోవటమూ సాధ్యంకాదు.

అలోచిస్తూ ఆయన బస్సు స్టేండుప్రాంతాల తారట్లాడ సాగాడు. చివరకు అనుకోకుండా భాస్కరం అగుపించాడు. అచిరకాలంలోనే వారు తమ బససు సమీపించారు.

అక్కడ చలపతి మంచం ప్రక్కను కూర్చోని ఒక ఇరవై యేండ్ల అయాథయవ్యని వాడితో ఏమో మాటాడుతోంది. పద్మవాధంగాడు ఆమెను అయింటివారికి సంబంధించిన స్త్రీగా అర్థంచేసుకొని ఆమెకు అక్కడనుండి పోకటానికీ అవకాశమిస్తూ ద్వారంకట్టే నిలచిపోయాడు. కాని ఆమె "అరుగో నాన్నగారు" అంటూ చలపతితో అనగానే ఆమెను రాఘవినిగా గుర్తించ గలిగాడు.

చలపతికి తండ్రిముఖం మాస్తే చాలా ఆశ్చర్యం చేయసాగింది. అతని ముఖమంతా నల్లగా మారేపోయి ఉన్నది. కండ్లు లోతుకుపోయాయి. వారంరోజులై నిద్రాహారాలలేని మనిషిలా ఉన్నారు. ఆయన వాడి మంచాన్ని సమీపించి వారగా కూర్చుంటూ "ఎలా ఉందిరా?" అన్నారు స్నేహాన్ని ధ్వనించే గొంతుతో—చలపతి ఈ ప్రశ్న కేమీ జవాబివ్వలేదు. పద్మవాధంగాడు వాడికేసి ఒకసారి అపాదమస్తకం చూచి వాడివంటివాడ చేయివేసి కాస్త కాస్తగా తిడిచి చివరికొక నిట్టూర్పు విడిచాడు.

అసలే ఆశ్చర్యపోతున్న చలపతికి చర్య మరీ ఆశ్చర్యాన్ని కలిగించింది. విలే ఆయన స్నేహాన్ని పాడుభూతిని పొందటానికీ వాడి కీతంలో బహుళ ఇదే మొదటిసారి అంటే అందులో ఆశ్చర్యమేమీ ఉండదు.

తరువాత అన్నదమ్ములిద్దరూ కొంతసేపు చలపతికి వైద్యం చేస్తున్న చాక్లర్సుగారిని తమకు నిలువనీడనిచ్చిన భాస్కరం స్నేహితునిగురించి మాట్లాడుకున్నారు. పద్మవాధంగాడు ఉండీ ఉడిగే ఒకటే అలా ప్రశ్నించేస్తుంటే భాస్కరం క్లుప్తంగా సమాధానాలిస్తూవచ్చాడు. పిదప రాఘవి గుమ్మంవద్ద అగవడగా భాస్కరం లేచి పోవడం వెళ్ళాడు.

భాస్కరం కొద్ది సేపట్లోనే తిరిగివచ్చి "సువ్రత్య భోజనాని శే" అన్నాడు అన్న మజ్జేశాచి. కాని ఆయన అది పతక ధ్యానంవల్ల మరెందుచేతో ఎన్నడూచేయని పనిచేశారు. "నేను భోజనం చేశాను" అన్నాడు నెమ్మదిగా. కాని ఇంకో క్షణం పోయక రాఘవివచ్చి "వడ్డించేశాను" అని చేప్పేసరికి ఆయనే మారు మాటాడకుండా లేచి దుస్తులు మార్చసాగాడు. భాస్కరం చాలా ఆశ్చర్యపోతూ నూరి దగ్గరకు తీసుకవెళ్ళాడు.

## 16

నివాసికి—ఇట్లా చెప్పే పెట్టకుండా చలపతి ఆకస్మికంగా జబ్బు పడటంగాని, ఆజబ్బు పడ్డవారై పదిమైళ్ళదూరంలో ఉన్న తిండ్రకన్నా ముందుగా ఎక్కడో ఎనభైమైళ్ళదూరాన ఉన్న పినతండ్రికి తెలియటంగాని, అన్నిటిని మించి రాఘవి వచ్చి ఇక్కడ కాపురంకూడా పెట్టి భావగారికొడుకుకి సేవచేయి నిర్ణయపడటంగాని—ఇందులో ఏ ఒక్కటి తీసుకున్నా మనిషిలో ఉండగల కుతూహలాన్నంతటిని ఆట్టుకోగల సమర్థములు. అట్టిది ఇన్నీ కలిపినాకూడా ఈనాడు పద్మవాధంగారి కుతూహలాన్ని కదిలించలేకపోయాయీ అంటే కారణమేమిటా అనిపిస్తుంది. కాని అది విస్పష్టం. గత ముప్పదిగంటలలో వరుసగా అతిమహిమైన అనుభవాలు అతని చైతన్యాన్ని ఆహరించుకున్నాయి. అందు చేత అతను ఇవ్వుడు దేనినిగురించికూడా ఆశ్చర్యపోగల స్థితిలో లేదు—సరికదా ప్రశ్నించే స్థితిలో కూడా లేక.

అతను భోజనంచేస్తున్నంత సేపూ ఆ విషయమే టులు వయ్యింది. అతనేమేమో భోగట్లా లగుగుతారేమనని భాస్కరం వచ్చి ఎడంగా ఒక పీట వాలుకొని కూర్చున్నాడు. ఆయన ఇంచుమించు భోజనమంతా మోసంగానే ముగించి లేచేముందు అడిగాడు.

"సువ్రత్య ఎన్ని రోజులు శిలపు పెట్టావ్?"

భాస్కర మీ ఆకస్మిక ప్రశ్నకు క్షణకాలం ఆగి జవాబిచ్చాడు.

"మొదట వాడి ఉత్తరం చూడగానే మూడు రోజులు శిలపు పెట్టివచ్చాను. ఇంచాకనే ఇంకొక రెండు రోజులు శిలపుకోసరం తెలిగ్గాం పంపాను"

పద్మవాధంగాడు కూడా క్షణంసేపు అలోచించి అన్నాడు. "బహుశా సువ్రత ఆతరువాత వెల్లిపోనా లక్షకుంటాను!" అని. అతడి దిగ్గరనుండి వెంటనే జవాబు రాకపోయేసరికి నెమ్మదిగా అక్కడి పరిస్థితిసంతా వివరించి చెప్పారు. భాస్కరం అంతా వినివ పిదపకూడా ఏమీ పలకకుండా పోయిపోయాడు. అంతటి పద్మవాధంగాడు మళ్ళా అన్నారు.

"నాకంతా అయోమయంగా ఉంది. ఇక్కడినుండి వీటిని అక్కడికు తీసుకపోలేం. అక్కడనుండి దానిని కదపటానికీకూడా నిలువల్లు లేదు. ఒకతేళ కదప దలచుకొన్నా ఎక్కడకు? పాపం పిళ్ళ నెత్తిన ఎక్కారీ. కాగా దాని పరిస్థితి ఏదీ తెలిసినా ఏదీ

పరిస్థితి దానికి తెలిసినా ఇద్దరి కిద్దరూ ఒక్కలాటి స్థితిలో ఉన్నారు—ఏం అనూయిత్యం జరుగుతుందో చెప్పలేం.”

అంటూ పద్మనాథంగారు ఒక నిట్టూర్పు విడిచి ఉరుకు వ్చారు.

అంతే, అతని భోజనం పూర్తయ్యేవరకూ ఎవరూ మాటాడ లేదు. చివరి కఠిన విస్తరివద్దనుండి లేస్తూఉంటే భాస్కర మన్నాడు.

“అవసరాన్ని బట్టి కలవు పొడిగిస్తాం. మనుష్యులకన్నా ముఖ్యమేమిటి?”

దీనికి పద్మనాథంగారు వెంటనే జవా విచ్చారు.

“ఏమో మీ యిష్టం! నా కి పరిస్థితి అంతా అగమ్యగోచరంగా ఉన్నది. నేను డబ్బుకు విలుకాడను. కాని ఛివ్వకు కావలసింది అది కాదు. నువ్వు ఇక్కడ ఈ యిద్దరిలో కనీసం ఒకరు నేనుగోనేవరకైనా ఉంటే.....” తరువాత వాక్యం పద్మనాథంగారు వెంటనే పూర్తిచేయలేదు. కాని కాస్త వ్యవధిలో ఎట్లానో పూర్తి చేశారు “...నైవ భగవచ్చిత్తం.”

భాస్కరం దీని కేమీ జవా వివ్వలేదు. అతడు మానంగా అన్న వెంట చలపతి గదిలోకి వడిచాడు. అక్కడ పద్మనాథంగారు చివరకు అడిగాడు.

“ఇంతకూ మీ పరిస్థితి ఏమిటి?”

భాస్కర మీ ప్రశ్నకయ్యేయెదురుచూస్తున్నాడు. అతడు చెప్పసాగాడు.

“ఏమీ లేదు. గుండె దడ. నీరసం. కాస్తదూరం వదుస్తే అగాధంవస్తుంది. భయం కలిగించే వార్త ఏమైనా వింటే చివన తెలిసితిప్పిపోవాను. గుండెనొప్పి కూడా ఉన్నది.”

ఆరేకి ఇద్దరూ ఒకరు పెట్టేమీదా ఒకరు చెడ్డింగ్ మీదా సుఖాసీనులయ్యాడు. పద్మనాథంగారు అడిగాడు.

“అలా ఎన్నాళ్ళయి ఉన్నది?”

“చాలాకాలమై ఉన్నట్టే ఉన్నది. మొన్న పెద్ద పరీక్ష లోగో బయలుపడ్డది” అంటూ తన మాగి “అవార్ ఇంగ్లీషు చేపకు కాబోలు. పరీక్షకు మామూలుగానే వెళ్లాడు. పేపరు చూడగానే భయం వేసింది కాబోలు చాగ్లానే మొహం తిరిగి పడి పోయాడుట. నలుగురూ పేదలేర్చి హెచ్చార్చురుగారివద్దకు తీసుక పోయాడు. ఆయన ఏవేనో ప్రశ్నలువేసి అది ఒక జబ్బుని దాక్తరు వద్దకు పొమ్మని సలహాయస్తూ అప్పటికి వ్రాయగలిగితే పరీక్షకు వ్రాయమన్నారట. పేపరు వ్రాశాక మీద గవర్న మెంటు చాస్పి టల్కు పోయాడు. ఆయన తనకిచ్చేసి మీ పెద్దవాళ్ళను తోడుకు రమ్మన్నాడుట. పోయి జరిగిందంతా మేధురతో చెప్తే ఆయన నమ్మకుండా—పేపరు వ్రాయడం చాలికాక పేమలు వేశావు పొమ్మన్నాడట. అప్పుడు నాకు ఉత్తరం వ్రాశాడు.”

భాస్కరం ఆగాడు. అతని ముఖంలోకి చూస్తున్న పద్మనాథంగారు రవ్వకు కొడుకువంక తిరిగి

“మరి నాకు వ్రాయలేదేమిరా?” అన్నారు జారిగా. కాని దానికి జవాబుగా చలపతి ముఖం ప్రక్కకు తిప్పేసుకున్నాడు. పద్మనాథంగారు తీ జవాబుకు ఒక నిట్టూర్పు విడిచి ఉరుకువ్చారు.

కొంతసేపు పోయాక భాస్కరం మళ్లా చెప్పవారం విచాడు.

“దాక్తరు వాడికేమీ భయం కలిగించే వార్తలూ అని చెప్ప కూడదనీ కొంతకాలంవరకూ వాడే విధమైన ఉద్రేకాలకూ లోసు కాగాదనీ చెప్పారు. ఒకవిధంగా అసలీ తోగం వాడికి అందువల్ల వచ్చినదే కూడా. అందుచేత ఎందుకైనా మంచిదని ఇక్కడ ఈ స్నేహితునితో మాటాడి ఆ మేధురగారి ఇంట్లోంచి తీసుక వచ్చే శాను. తరువాత దీనికి ఉత్తరం వ్రాశాను—నాకు తెలుసు వదిన! ఇట్లా పురిటిలోజాలని—ఉత్తరం పాయంకాలంకు అంది ఉంటుంది. రాత్రి తెలుగో బయలుదేరి వచ్చేసింది.” భాస్కరం చెప్పవలసినది పూర్తికాగా ఆగిపోయాడు. అతడు చాలా విషయాలు అన్న గారి ఉహక విడిచిపెట్టాడు. ఆ అన్న గారు వాటిని ఉహించాగో లేదోగాని చాలాసేపటివరకూ మానంగా గడిపాక చలపతి నే వాడిస్థిరిగూర్చి ఉండీ ఉడిగీ కొన్ని ప్రశ్నలు వేశారు. ఆ తరువాత మరికాస్త మానంలో “నే జల్మివస్తాను.” అంటూ లేచారు.

భాస్కరం చలపతి కూడా ఈ ప్రయాణానికి ఆశ్చర్య పోయారు. భాస్కరంకు విషయం తెలిసినా అతను కనీసం ఆ గాత్రికైనా అక్కడ ఉంటారనుకున్నాడు. కాని పద్మనాథంగారు రన్నాడు.

“నువ్వు యిక్కడ ఎలానూ ఉన్నావు! ఇంక నాకు నిశ్చింత. అక్కడి పరిస్థితే నాకు అంతోలేవకరంగా ఉంది” అంటూ మీకునున్న లాల్చి అందుకొని అందుగోంచి గెండువందిల రూపాయల నోట్లు తీసి భాస్కరం చేతికిస్తూ “నేను మళ్లా కేపు వస్తాను” అన్నారు.

భాస్కరం అట్లానే ఆ నోట్ల వంకా అన్న ముఖంవంకా చూస్తూ ఉరుకువ్చాడు.

పిదప పద్మనాథంగారు కొడుకు మంచాన్ని సమీపిస్తూ అన్నారు—

“నేను ఇంటికి జల్లి కేపు వస్తానురా చలపతి! అక్కడ తనస్థిరూ వాట్లా వచ్చి కేంవరేసి ఉన్నారు. మన పెసరచేసు ఒకటి ఇంటికవచ్చి వాకిటపడి ఉన్నది. అందుచేతే మీ అమ్మ రాతను. ఇక్కడ పిన్ని ఉన్నదికదా—మీ నన్నాన్న కూడా వుంటాడు.” అంటూ కాస్త వ్యవధిలో— “మీ అమ్మమూదా తీసుక రమ్మన్నావేమిటి?” అన్నారు. నాకు వెంటనే జవా వివ్వలేదు. ఆయన మరల ప్రశ్నించిగా తనసారి కూడా తండ్రితో మాటాడవలసి వచ్చినపుడు చలపతి దృష్టిని ప్రక్కకు తిప్పు కుంటూ అన్నారు.

“పోనీ ఇప్పుడు వదులెండి.”

ఎక్కడ ఎల్లా తగిలినో తెలియదు. తేక వాడు చెదవులతో వద్దంటున్నా గొంతుతో రావాలనటాన్నే గ్రహించానో ఈ జవాబుతో ఇంక పద్యవాధింగానూ కన్నీళ్ళపర్యంతమయ్యారు.

17

సెల్లాల్లు గడిచాయి.

ఈ సెలవాల్లా నిధిరాసుం లేకుండా పద్యవాధింగాలు ఇంటినుండి చలపతివద్దకూ చలపతివద్దనుండి ఇంటికి ఎల్లా తిరిగారో సాధారణ సమయాల్లో వమ్మిడిలు లెబ్బించే మనిషి ఎప్పుడూ ఎల్లా అతి నిర్లక్ష్యంగా ఖర్చుచేసాడో చూస్తే చివరకు భాస్కరం కూడా ఆశ్చర్యపోయాడు. ఇంక చలపతివితే చెప్పనే అక్కరలేను. వాడు తనవంటి నిర్వాశ్యుడూ నోగిష్టి అవసంతి బసవాడి ప్రాంగంకు కూడా అంత విజయం ఉంటుందా అనుకోసాగాడు.

పద్యవాధింగాలు అదిలో ప్రతిరోజూ ఉదయం వచ్చి పాయంకాలానికి తిరిగిపోతూనే వారు. క్రమంగా చలపతి ఆరోగ్యాన్ని కోలుకొన వారంభించాక రోజువారీ రోజు వస్తూనే వారు.

దోలెజేసి ధరలపెట్టి మందులూ ఇంజక్షన్లూ కాక దజన్ల కొద్దీ బల్బాయిపళ్ళూ పాస్టకొద్దీ చాక్షుపళ్ళూ ఒక్కొక్కటి రూపాయరూపాయన్నారా పోసి దానిమృతపండ్లూ కొనిపెడుతూ ఉంటే చలపతి నిచ్చినబోతూ “తన కవిసయించటం లేద”నీ అవన్నీ అనవసరమనీ చెప్పి ప్రయోజనంలేని మొఖమటాన్ని వ్యక్తంచేసేవాడు. ఏమైతే నేం సెల్లల్లలో పద్యవాధింగాల ప్రమా వ్యయం ఫలించాయి. చలపతి నేరుకున్నాడు. దాక్తురగాలు వాడి ఆరోగ్యం వ్వా వానికి ఆ చిరకాలంలోనే వారానికి రెండు రోజులు నోగిని చూపే వరకువై ఇంటికి తీసుకొనిపోవడానికి— కూడా సమ్మతించారు.

అనాక పద్యవాధింగాలు ఇంటికి వస్తునే రాఘవినుడ్డేళించి “ఇంక మనం వెళ్ళిపోవచ్చు నమ్మ” అన్నారు.

అప్పటికప్పుడే కలవు ఇంక పొడిగించటానికి సాధ్యంకాక వారంగోజాల క్రితమే భాస్కరం అనకొపల్లి వెళ్ళిపోయి ఉన్నాడు. ఈవారం రోజులుకూడా కలవుకొని రాఘవితో మాట్లాడటం ఆయనకు అదే మొదటిసారి.

ఇంతవరకూ అతను—వడ్డన సమయంలో ఎన్నో కావాలి అక్కరలేదనే అనటం తప్ప ఎన్నడూ ఏవిషయమయ్యా ముఖం గా మలాడి ఎరుగరు. కాని ఇవాళతో అరిని సమస్తమైన మృదయభారం బాదరబండి మొదలైనవన్నీ సరి అనిపించటంచేత కాబోలు ఆయన వస్తూనే వంటగది వద్దకు వచ్చి చలపతికి పళ్ళెం పెడుతున్న రాఘవినుడ్డేళించి పైమాటలన్నారు. ఐతే చిత్రింగా రాఘవినిగ్గుపెట్టెడిది.

రాఘవి నుడ్డేళించి పద్యవాధింగాలు అదిలో తమ మనః కథాన చిత్రించుకున్న వికృతమూర్తిమంతా ఈ సెల్లల్లయినా చెరిపి చెరిపి దిద్దుకుంటు నే ఉన్నారు. ఆ దిద్దు బాటుకూడా ఎంతవరకు

వచ్చిందంటే ఇంక ఈ సూత్రస్పష్టిలో ఏం చెరిపి మార్చవలసి వచ్చివా అదిమళ్ళా వికృతత్వానికే కారణ మౌతుందమకు నే స్తీరి! వచ్చింది. కాని ఇప్పుడు రాఘవి చిత్రింగా సిగ్గుపడటంతో అతనికి తన నిర్ణయంలో లోపం తెలిసింది.

ఈసారి ఆయన చలపతి వంకమాస్తా అన్నాడు.

“రేపూ ఎల్లండి మంచిదికాదు. చివరెల్లండి దళిమవాడు బంగి తీసుకవస్తాను సిద్ధంగా ఉండండి” అన్నాడు.

ఆయన అనుభూతాన్నా నే ఇంటికి వెళ్ళిపోయాడు.

తరువాత సరిగా అనుకున్న నాటికి బంగి వచ్చింది. ఆయన వస్తునే తిన్నగా దాక్తురవద్దకు పోయి కుదిసారి అనుజ్ఞతీసుకొని పిదప బజారుకు వెళ్ళి పామానులు కొనుక్కొని పడకొండింటికి తిరిగి వచ్చారు. కాని ఆయన ఆశ్చర్యానికి ఇంటికవద్దపామానులు సర్దిప జాడ ఏమీ కానరాలేదు. వెంటనే ఆయన రాఘవి వద్దకుపోయి నూటిగా ప్రశ్నించారు. రాఘవి చలపతివంకా సాధిప్రాయంగా చూసినవిప్పింది. అంతట చలపతి వివరించాడు.

“పిన్ని రాదటవాన్నా గూ !”

పద్యవాధింగాలు ఇంచుమించు ఆ ప్రయత్నంగానే అడిగాడు.

“ఎందుకు రాదూ ?”

చలపతి జేబులోంచి ఒక ఉత్తరాన్ని నిసి అందిస్తూ.

“చిన్నాన్ని ఉత్తరంవ్రాళారు” అన్నాడు నెమ్మదిగా. కాని పద్యవాధింగాలు ఉత్తరం అందుకోకుండానే అడిగాడు.

“ఏమని”

“ఇంకోకసారి నల్లవచ్చుననీ తనకు హాటలు భోజనం పడటంలేదనీ అందుచేత ఒంట్లో బాంబులేదనీ”

ఈసారి పద్యవాధింగాలు భోరణి మారుస్తూ అన్నారు.

“అదా! సరే నువ్వు వ్రాయ. ‘చిన్నాన్నా! నీవుహాటల్లో పడ్డట్లు భోజనాలు చేసి ఉన్నావులా...అందుచేత నీకుహాటల్లో భోజనం బాగానే పడుతుందీ. పోతే అబద్ధేదో భోజనంవల్ల కాక ఇంకోకదానివల్ల వచ్చిఉంటుందీ!’ అనివ్రాయ”

పద్యవాధింగా రిచ్చిన జవాబుమాది చలపతి పిన్ని ముఖంలో చూశాడు. పిన్ని ముఖం మెల్లన చేసుకొంది.

పిదపకొంతసేపు ముగ్గురూ మానంగా నిలచిపోయినా పద్యవాధింగారడిగాడు.

“ఏమమ్మా నీకొకా పండనాం పోలేదూ ?”

ప్రశ్ని ఇట్లా నూటిగా వచ్చేసరికి రాఘవి తలవంచుకొని అన్నది.

“ఈసారికి పోనివ్వండి. ఇంకోకసారి వస్తాను”

“అదినరే! ఇంకోకసారి ఎల్లానూ వస్తువుగానీ, ఇప్పుడు వరాదానికేం ?”

రాఘవి నమనతూ జవాబిచ్చింది. “అయిన వద్దన్నట్లు వ్రాసాక వస్తే మనసు కష్టమైపోతుందా?”

కాని పద్మనాథంగారా నా డెందుచేతో ఎక్స్‌రేనీ ఎన్నడూ నిర్బంధించవలెగా నిర్బంధించసాగారు. అయినప్పుడు.

“ఇంతకూ అసలు సంగతి వాడు వ్రాయలేడు కదూ!”

రాఘవి దీనికి జవాబుగా చలపతివంక చూసింది. చలపతి మళ్ళీ చెనకటి ఉత్తరాన్నే అందివ్వజోతూ

“వ్రాశారండీ ఇదుగో” అన్నాడు. కాని పద్మనాథంగారు తనసారి కూడా ఆ ఉత్తరం అందుకోకుండానే జవాబిచ్చారు.

“అది మీ పిన్ని వ్రాయించింది! మీ పిన్ని ఇక్కడనుండి వ్రాస్తే కదూ వాడు దానిపై అలా వ్రాశాడూ!”

ఈ అస్త్రం బాగానే పనిచేసింది. బిల్బులో రాఘవి సామాను సర్దసాగింది.

\* \* \* \* \*

అనాడు సాయంత్రానికి లక్ష్మమ్మగారు కొడుకు కండ్ల పడబంగోనే కండ్లనీళ్లు త్రొవ్వకుంటూ వాడిని దగ్గరకు తీసుకున్నారు. తరువారితమ కుమ్మచాస్తాలను చాచి రాఘవి చెతిలో చిట్టి వంతుకున్నారు.

రాఘవిలో ఆమె గడ్డదకంబంలోనుండి ఒక్కమాట మాత్రం ఆనంది గారు—“ఏమమ్మా” అని. అంతే తరువారి కళ్ళనీళ్లు క్రుక్కుకుంటూ నిలుచుండిపోయారు.

కారణ వచ్చి పిన్నిలో మాట్లాడకుండానే చిట్టిని మాత్రం పెద్ద స్త్రీలలో పలకరిస్తూ చేతుల్లోకి తీసుకొని ‘అయో’ తీసుకపోయింది. దానికి పార్వతులు అక్కడే నిలుచుని—ఒక్కసారి పడిన చేప సైతంలో కొట్టుకుంటున్న రాఘవవంకా పరిమమ్మ కేరీరయ్య కోకం మా ర్తభదించినట్టున్న తల్లివంకా విడిచి విడిచి చూస్తున్నారు.

తరువారి పద్మనాథంగారు వచ్చి “సంగోషించక ఏమిస్తావేం? మంచి తెలివే” అంటూ మందలిపు పటించాక గాని లక్ష్మమ్మగారు నిగ్రహంకోసరం ప్రయత్నం చేయలేదు. అప్పుడు కన్నీళ్లు కుడుచుకొని రాఘవిని వెంటబెట్టుకొని పెరటి వరండాలోకి వెళ్లిపోయారు.

రాఘవి పుట్టిన ఇంటివారి క్షేమ సమాచారాన్ని వివరముగా రాఘవీ భాస్కరాలు అక్కడకు వచ్చిన చైనాలూ చలపతి జబ్బునుగురించి కారణాలగురించి ప్రస్తావించాడు. రాఘవి వివరాలు చెబుతూఉంటే మధ్యలో లక్ష్మమ్మగారు మల్ల కంటనీరు పెట్టుకుంటూ ఆరింభించారు. ఆమె కోకార్థ్యకంకంతో చెప్పసాగారు.

“అతను అప్పుడే కూడా వాచాగా చెప్పాడు. కాని నేను గ్రహించలేకపోయాను... గ్రహించి మాత్రం చేయగలిగింది ఏమన్నది! అయిన కంత తోస్తే అంత. ఒకరు చెప్పితే ఎంబారా ఏమేనా...”

—అంటూ చదవ ఒక బెల్లవ గుఱుం రాగా అందు మునిగి నేలుతూ స్పష్టాస్పదపు మకులతో అన్నారు—

“ఈ యింటి పెద్దలు చేసిన ఏ పుణ్యలేకమో మిగులబట్టి వాడికి భగవంతు డాబుద్ది పుట్టించాడు. లేక వాళ్ళ చిన్నాన్ని దగ్గర కూడా వాడి కట్లాటి భయమే ఉంటే ఏనాడో ఒకనాడు చెప్పి పెట్టకుండా కళ్లు మూసినవాడు.”

—అంటూ కంఠం పూడుకుపోగా క్షణమాగి నిగ్రహం ఏక్కాక దీర్చ నిశ్వాసాలు విడుస్తూ అన్నారు—

“ఎందుకూ తల్లి తండ్రి—ఉన్నాం నేనీ. వాడికి కష్టానికి కాగలిగామా. సుఖానికి కాగలిగిగామా! సుఖంలోనూ కష్టంలోనూ కూడా మీరే తల్లి తండ్రి అయ్యారను. అతను తండ్రి వాడి కష్టసుఖాల కనుక్కుంటే మువ్వ తల్లివై వాడికి చాకిరీ చేశావు. పేరుమ మాత్రమే మేము తల్లి తండ్రి!” లక్ష్మమ్మగారు రాగారు.

గండ్లగ న్యాయయ్య ఆ మాతృమార్తి అమేయమైన తన కృతజ్ఞతను వ్యక్తీకరించిన ఆ వస్త్రీకి ఎంత సహజంగానూ నిరాశం బరంగానూ ఉన్నారంటే వక్రదృష్టికలవారల కది ఈవ్వాటి అనిపించేట్టుంది.

తరువారే అనాడూ—అనాడే కాదు ఆ జనక వారం పది నాళ్ల వరకూ కూడా తాము గడచిన నెలకొద్దీ పట్టే తపనలూ చేదనలూ ఉబ్బుండులూ ఒకరికొకరు వర్ణించుకోవడంతోనే సరి పోయింది.

## 18

జీవితం బహు విచిత్రమైనది. కొన్ని నాళ్లు సుఖం కొన్ని నాళ్లు కష్టం కొన్ని నాళ్లు ఆనందం మరి కొన్ని నాళ్లు గుఱుం. మల్ల అందులో పర్యవసరాలు. అందులో ఎప్పుడు ఎందుకు ఏది వస్తుందో తెలియదు. తెలుస్తుందనుకుంటూ గాని నిజంగా తెలియదు.

రాఘవి వచ్చి అప్పటికి సరిగా పదిహేను దినాలు అయ్యింది. ఈ పది హేనునాళ్లలో ఆమె మాకుసాగులు ప్రయాణమయ్యింది మాకుసాగు పద్మనాథంగారే ఆశీశారు. మార్గ సంతసించిన లక్ష్మమ్మగారిలో అయిన అనేకారు.

మొదట “వచ్చి నాలుగునాళ్లైనా కాలేను అప్పుడేనా?” అన్నారు. అట్టి నాలుగులు గెండు గడవగా గెంపవసారి “వాడలిగా డేమా ఆ అలకతీని వచ్చి తీసుకొ వెళ్ళనీ నొందలే?” అన్నారు. మూడవసారి కూడా మల్ల ప్రయాణం విషయం వచ్చేసరికి అయినా రాఘవి నే ఎదుటికి రప్పించుకొని “ఏమమ్మా యిక్కడ నీకు మీ నాన్నగారి ఇంటికోలా గడవటం లేదేమిటి? ఇంటికి ఇంటికి అంటావుట నీ ఇల్లక్కడ ఉన్నదీ?” అంటూ ప్రశ్నించి ఉరుకున్నారు.

రాఘవికి చివరకు కోపం తెచ్చుకోవడానికైనా నీలులేక పోయేసరికి ఏమివువచ్చి ఉరుకుంది. ఆమె ఎవ్వరూ మాడుకుండా చూసి ఒకసారి ఏడ్చేసింది.

నరిగా ఆ మనువాడే వాస్తవం వల్లమండి ఒక పుత్రం వచ్చింది. కాని ఆ సరికి గాఢవి మంప బగువు దిందుకొని ఉండటం చేతి వాగానే ఉన్నది. లేకపోతే ఆ ఉత్తరమట్లా వచ్చినందుకు ఇంత మంచి రాఘవే అకస్మాత్తుగా పెద్దదై ఉడుకుండును. ఇప్పుడో మంచిది మరింత మంచిదయ్యింది.

ఉత్తరం వచ్చింది మధ్యాహ్నంనే ఆ సరికి తోడిపోవ ల్లిచ్చిగా బల్లెలూ పీఠియింటి పెగటివరండాలో కూర్చుని ఉన్నారు. పద్మవాధంగాడు ఉత్తరాన్ని తీసుకవచ్చి భార్యకు చూపుతూ “మీ మరిది ఉత్తరం వ్రాగాడు” అన్నాడు ఏవో అభిప్రాయం వ్యవించేటటు. ఈ వార్త ఇద్దరు ఆవవాళ్ళూ, పిల్లల్లో ఇద్దరి పెద్ద వాళ్ళూ గర్వించుకునే సరికి. అయితే ఇంకొకటి నిజమైన వ్యక్తిత్వం ఎవరు చూపాలో వారిమధ్యానే అది తిక్కుతగా కావవచ్చింది.

లక్ష్మమ్మ గారూ రక్షిగారు.

“ఎవరీ?”

“ఏమో నువ్వే చదువుకో” అంటూ ఆ ఉత్తరం అక్కడ పడేసే లిచ్చి పట్టింబ వార్తను ముందరివిది కూర్చున్నారు. అక్కడను వారికి ఒక్క లక్ష్మమ్మగారి మునుమే అగపడుతుంది. తిక్కనవారంతా గోడచాలున ఉన్నారు.

లక్ష్మమ్మగారు ఒక నిమిషంవ్యాకంబో భర్తను విడిచి తీరువారి రాఘవిని చదవమన్నారు. పద్మవాధంగారి ముఖాన హాసం వలిసింది. కాని చివరకా ఉత్తరాన్ని చలపతే చది వాడు. అద్యంతాలు విడిచే ఉత్తర మిట్లా ఉన్నది.

“మ్మాల్లు తెరచి ఈసరికి అప్పుడే పదిహేను గోడ లయ్యింది. చనక చలపతి ఈ యాదాది పాదెనట్లు వ్రాసిన ఉత్తరం అంటే ఉంటుంది. వాడి T. C. కూడా శ్రీకాకుళంనుంచి తెప్పించేశాడు. మీరు వాడిని పంపడమే తరువాయి. ఇప్పటికే చాలా ఆలస్యమయింది. తక్షణం పంపవలెను...”

చలపతి ఆగిపోయాడు. లక్ష్మమ్మగారు “ఈ” అంటూ ఈ కొట్టారు. అయితే చిన్నప్పుడు విన్న నూది నూతిలోపడ్డ

కళ్ళలా ఎన్నిసార్లు ఈగొడినే మాత్రం ఉత్తరంలోకి ప్రోత్తగా అక్షరా లేని వస్త్రాయి. చలపతి అదే అన్నాడు.

“అంతే మరి లేదు”

కాని లక్ష్మమ్మగారు నమ్మలేదు. పైగా “తప్ప వధవా! నువ్వు హస్తాల్లాడ కూడదు” అంటూ మందలించ సాగారు. అయితే ఆ భ్రమ ఎంతోసేపు సాగలేదు. చలపతి భారదా ఒట్టుతేనే చెప్ప బోయేసరికి ఆమె నమ్మక తప్పిందికాదు. అంతట ఆమె తీగ కాలం ఆలోచించి “ఎట్లానైనా మీ అన్నదమ్ములకు దాక్షిణ్యం గాని న్యాయంగాని లేవు” అన్నారు కలుపుగా. పద్మవాధంగాడు ఊరుకోలేదు. కవియించి విడిచాడు. ఆమె అన్నాడు “కాదు—ఆ అమ్మాయి మగ్గు నేం చేస్తుంది? మీరేమో చలపతిం చేసి తీసుక వచ్చేశారు. ఎన్నిసార్లు పోతానన్నా వెళ్లివచ్చి రాయెను. యింక ఆయనగారు ఆరిమిదకోపం కోలుమిద చూపాడన్నట్లు మీ విదకోపం చూపటం చేత కాక ఆవిడమిద చూపటమేమిటి?”

పద్మవాధంగాడు ఆమె అమాయకతకు నవ్వుకుంటూ మరి కాస్త నేపుకూడా అడించాక అన్నాడు.

“నీకేం ఏచ్చా! ఆ ఉత్తరం అట్లా వ్రాయటంలో అర్థం నీకు తెలియకపోతే మీ చెల్లెల్లుకున చెపుతుంది.” అంటూ తీగ మాగి “నీడిలా బిరబిగిసిండుకు తనూనుచేసి ఉండేవాడిని. అయితే పరిస్థితులు అంగీకరించకుండా ఉన్నాయి. లేకపోతే వాడన్నట్లు చలపతిని ఒక్కడినే పంపితే వాడికియింకోక చక్కటి పాపమయ్యుండేది” అంటూ ముఖాన అటు అభిమానం యిటు కాంతం అటు ఆలోచనా ఇటు తిర్రం ఇంకా అనేక భావాలు సమకులంగా ప్రతిఫలిస్తుండగా అక్కడనుండి లేచివెళ్లి పోయారు.

అమరునాడు ఉదయాన్నే ఒక రెండ్రులబండిలో రాఘవీ చిట్టి చలపతీ రైలుస్టేషనుకు ప్రయాణమయ్యారు. కిక్కునాన్ని గమనించటానికై వీధివాకిట వచ్చి నిలచి, ఉన్న లక్ష్మమ్మగారు, దురగయ్యగారి చిన్న కోడలు మంచివీళ్ళ బిందెతో ఎదురురావటం చూసి తృప్తిచెందిన ఆత్మతో లోని! వెళ్లిపోయారు.



# ది వ్యధీ క్ష



శ్రీ సామవేదం జానకిరామశర్మ

తడబడెడు గుండె, అడుగులు, నడికిరేయి  
మోసికొనిపోయి చెన్ననిమోల నిలువ  
కటిక చీకటి హయశాలకడకు వచ్చి  
శాక్యకులమణి మెల మెల్ల సంచరించె!

తన హృదయములోఁ గలుఁగు తాపము నిచ్చలు ప్రాణికోటిలోఁ  
దనరెడు బాధయై, అసలు తాన తదీయము ప్రాణికోటియై  
మనెడు మహాతపస్వియువమండనుఁ డిద్దమరేయి వేదనా  
జనితభరమ్ము లోడుఁగొనిసాగె విచిత్ర పదక్రమంబునన్!

పెనుకను ముందుఁ బార్శ్వముల విస్తృతమైకడుఁ జట్టునాంధ్యమున్  
గని తొలగించుకొనయిన కార్యము నెంచుచు, లోని మోసలన్  
గునుకుచు నున్న చెన్నని యకుంతిత శీలుని దివ్యదాపునం  
గని పెనుకాడి, ముందుఁజని, కమ్రమృదూక్తులఁ దెల్ప నాతఁడున్

“ఓయిఁద్రభూ! ఇదేమియిది యూహకురానిది? చిత్ర చిత్రమై  
నాయనుభూతి సర్వముక నాటకమయ్యెను! నేటిరేయి యె  
దోయొక యద్భుతమ్ము మదితోఁచెడు, దివ్య పదమ్ములాదృశిన్  
ఈయెడ కిట్లు సాగుటకు హేతువులన్ సెలవీయవే డ్రభూ!

ప్రభు పెంతధీరుఁడో పటతెంచె నీరేయి  
తెలుఁగులు జమ్ము నీవీధి యేల?  
స్వామి కారణ్యమ్ము సాగివచ్చెను నేడు  
శాంతమ్ము నాట్యముల్ నలుపునేల?  
శాక్యనైతతి దృష్టిసారింపె జగమెల్ల  
నిశ్శబ్దతలు దెసల్ నిండునేల?  
యువరాజు మనసులో యోచించె నేదియో  
ఆనందవాయువు లీను నేల?  
అన్నియనుకూలతలు రాశియైనయట్లు  
కానిపించెడు; నేడుగాఁ బూనునవ్య  
నవ్యరీతుల రాజ్యమ్ము దివ్యశోభ!  
ఔండమున కిది యెంత యానందరేఖ!

కనుల నేనోవింత కాంతులు పొడసూపె  
విద్యుత్తు శోభల వీడనేము!  
మేనిపై ధగధగల్ మిఱుమిట్టు గొలిపెడు  
తరణ ప్రకాశమ్ము తరిగనేము  
అననమ్మున శోభలందగించెను క్రొత్త  
లిందుబింబము కాంతి దిండెనేము!  
తనుయప్టి పరివేషమును దాల్చెనవ్యమై  
అగ్నికీలలు లుప్తమయ్యె నేము!  
ఏము ప్రభువిష్వడి రేయి నిన్నినాళ్ల  
విధముతోచక క్రొంగొత్త పథము నడచు  
దివ్య తేజోవిలాసమ్ము దిద్దుకొనెను  
అనుపమాద్భుత రమ్య మియ్యది తలంప!

చిఱునవ్వుల్ వెదజల్లుసామి! దయతోఁ జెప్పంగదే నీవయై  
యరుదేరన్ గతమేమి? చూపులివి నాకాశ్చర్య సందేహముల్  
కలువా కన్నులనన్నమాత్రముననే కార్యమ్ము సాధించు కిం  
కరు లీరాకకు హేతు వేమియగు లోకమ్మెల్ల మేల్కొల్పుటల్!

పరమాద్భుత మియ్యది నుం  
దర వదనంబెత్తి పలుకఁ దలఁచి యుడుగుటల్!  
కరమాశ్చర్యం బియ్యది  
శిరమెత్తియుఁ జూపు నిలుపుఁ జేయకుడుగుటల్!

చాలు మానమ్ము చాలు నీసరికి మనసు  
విప్పి చెప్పంగదే! నన్ను వేఱురీతి  
దలఁతువో! ప్రేమసింధు లుదారగుణులు  
శాశ్వతులులన్న సుఖికి సంశయము కలదె?

అదిగదిగో మహాప్రభువు లాస్యము విప్పిరి రాజనవలో  
ముదిమిఁగడించు నాదుతలపుల్ ఫలియించెను! ముత్తైపుంఝుకల్  
కదలగసాగ! స్నాని కనుకంప జనించెను! సావధానతన్  
మది పదిలించు కొందు" ననుమాటలు గాతమ చక్రవర్తిలో

కదిలి, చెన్నని కండ్లలో మెదలిచూపు  
బిడ్డలుగనాదె గాంభీర్య ముట్టిపడగ  
“శాశ్వతంశమ్ము నీ ఋణ సాగరమ్ము  
నధిగమించునొ ఎన్నటికైనఁ జెన్న!

నీవాత్మలము నాయెడన్ అవధి లేనేలేనిదయ్యెంగదా!  
నేపాధర్మము కీవ రూపము, త్వదాఖి ప్రాభవోన్నత్యములే  
గావన్ రాజ్యము నాడు నాటికి జగత్కల్యాణ సంపాదయై  
తిగల్ పాగుచు నెల్ల రాజ్యముల నందీపించు నైజప్రభన్!

నామనసు రాచకార్యములందుకన్న  
నన్యమునఁ బోదు. తండ్రి యున్నారలనుము  
పెద్దతనమాట నూహింప రద్దికాక  
యెల్లియో నేడో భార ముదెట్లాపడును!

ఈభారమును మోవజాలనని యెంతే దూరముం బోదునో!  
ఈభారమును నేనమోతునని యెంతే దాపుగా నుండునో!  
నాభావమున రూపమేర్పడక చెన్నా! చిత్తనంతో భమి  
శోభాహీనుడ నైతి నిద్రి నను సంశోధింపఁగా నెంచుబో!

చాలబుగ్గల నవ్వు పంట పండించెడు  
పసిచాప లొలికించు భాగ్యశేఖ!  
అవధి లేక యెడంద హత్తు నాలు మగళ్ల  
రమ్యకూ ప్రణయ సామ్రాజ్యశోభ!  
విజ్ఞాన బీజములే పెదజల్లు బుద్ధిమ  
ద్రగ్నేనరుల మనోహర మనీష  
ఆనందసుధ పంచునట్టి యుత్తమకావ్య  
కన్యల సృష్టించు కవుల ప్రతిభ  
ఏమి చిత్రమ్మో మన కండ్ల యెదుట మృత్యు  
భీకరోన్నత దంష్ట్రావిభిన్నమగుచు  
మాయుటలు డెండమునకు నుమ్మలికఁ గూర్పు  
తలఁచుటయు నిద్రి యెంత బాధాకరమ్మో!

నడయాడు శవమయి ముడుతల మేనితో  
భయముఁ గూర్చెడు జరాప్రాభవమ్మో!  
పాన్పువీడని యస్థిపంజరమ్ముగఁ జేసి  
బాధ పెట్టెడు రుజాబహుళ శక్తి!  
ఆకలి మంటలు సోక మిక్కుటముగ  
పెతపెట్టు దారిద్ర్య విలసనమ్మో!  
స్వార్థ పంకిలదృష్టి పంచరింప యధోచ్చః  
గుర్తుక లొరసెడి కోపవహ్ని  
ఎల్లెడలఁ కాండవింప నా యుల్ల మందుఁ  
దత్త దనుభావములు తోచి తాపకాంతి  
కలుఁగఁగాఁ బోదు. లోకమ్ము తెలిసి యెన్నఁ  
డని నుఖయించునా ఒకయింత చెన్న?



## ఆంధ్ర కవిత - నందన సంవత్సరాది సంచిక

ఈ సర్వాపదలేను కారణముగా నీరాజ్య సంవాసులన్  
గాసిం బెట్టునటంచు లోఁ దలఁతుఁ జెన్నా! అట్లయ్యా. రాజుతా  
వీనంజేనియు వీనిఁ బాపుటకుఁ బ్రావీణ్యము నార్జింపఁడో  
దోసంబందును. వాని యాప్రభుతతో దుఃఖమై యావారికిన్!

నాదుప్రజ—కాదు. లోకమునందునున్న  
యెల్లరును కాంతి సౌఖ్యాల నుల్లసిల్ల  
చిన్న మెత్తైన త్యాగము చేయవలయు.  
వలదనఁగ నీవు మాత్రము దలఁతు వొక్కా!

ఆ నిరీక్షణమేమి చెన్నా! మదీయ  
వాక్యముల యంతరార్థ సంపద నెఱింగి  
నావధానుడ వగుము నీసాయమేను  
కోరివచ్చితి కాదనఁగూడ దిపుడు!

ఈనడిరేయి రాజ్యము న హీననుఖములు తల్లిదండ్రులన్  
సూనుని, ధర్మపత్నిని యశోధరనున్ విడనాడి తాపసుల్  
పూనెడు ధర్మమార్గమునఁ జోయి వసించు నరణ్యసీమ; లో  
కానకు కాంతి సౌఖ్యములు గల్గెడు మార్గ మెఱింగి వచ్చెదన్!

ఈమహాదివ్య దీక్షలో నించుకంత  
సాయపడు మీవు హయముల న్యంజనమున  
నజ్జితముచేసి వేవేగ సాగిరమ్ము.  
అశ్రువు లివేల! యువరాజు నాజ్ఞయిద్దీ!"

అని పలికిన నిముసములో  
వినిపించె రథమ్మురవము వీధులతుడలన్;  
కనిపించె దివ్య దీధితి  
వినువీధిన్ సురలు మునులు వేడుకఁ జూడన్.



★  
ముఖము

హీ  
విలాస  
చిహ్నము  
★



రాజా  
స్నో

- ★ ముఖమును కాపాడును
- ★ ముఖ విలాసమును పెంపొందించును

FAS-766

MANYAM & CO., BANGALORE, MADRAS, MADURAI, BOMBAY.

తెలంగాణ { ఆఫీసు : 85273  
ఫోన్ : 55080

Telegrams : "SRIUMA"

# SRINIVAS BRICK WORKS

## శ్రీనివాస్ బ్రిక్ వర్క్స్

(నుంబల్ - పూనమల్లి హైరోడ్డుమీద)

ఆఫీసు:

5, లక్ష్మీ చర్చి రోడ్డు, మైలాపూరు, మద్రాసు.

★

గొప్పరకం స్టాక్ యిటుకలు  
స్లాట్ ఫారం పోత యిటుకలు  
తత్సంబంధమైన ఇతర పరికరములు

తయారు చేయువారు

అర్జున్ వెంటనే గమనింపబడును. తెలివితీరి శ్రమంగా చేయబడును.

★

బిల్డింగుల నిర్మాణపు పని తీసికొనబడును

★

మాతో సంప్రతించండి లేదా వ్రాయండి:

C. SRINIVASAN,

సి. శ్రీనివాసన్

ఇంజనీరింగ్ కంట్రాక్టరు

5, లక్ష్మీ చర్చి రోడ్డు, మైలాపూరు.



“నేను ప్రెసిడెంట్ వెజిటబుల్  
హెయిరాయిల్ ను ఉపయోగించి  
యున్నాను. అది కేశబాహుకు  
ఉత్తమమైనది, జుట్టును ఒత్తుగా  
పెంచుటయేగాక మెదడుకు చల్ల  
దనము నిచ్చును.”

R. Rathod & Co.



ఆయిలు ఇంజన్లు - సంపు నెట్లు -  
ఎలెక్ట్రిక్ మోటార్లు -  
అన్ని ఇతర మెషిన్ల సామాన్లు  
ఎల్లప్పుడూ గెడీస్టాకునుండి ఇవ్వగలము.



నా బ్యాతకు - మన్నికకు

“కిసాన్”

సంపులు - రహస్సు  
పుగాకు బ్యాంక్ పోయ్యలు

హాస్య ఫాక్టరీ :

ఆగ్రికల్చరల్ & ఇండస్ట్రియల్  
వర్క్స్

ప్రొ. పి. శివరామయ్య

కాన్స్టాంటు పీథి : : విజయవాడ.

ఫెర్గుసన్ సిద్ధాంతపు విశిష్టత

ఫెర్గుసన్ ట్రాక్టర్లు

కొవి. వ్యవసాయంలో స్వేచ్ఛా సాగిస్తున్న  
వేలాది రైతు సోదరులు నిరూపించగలరు!

★ ఎటువంటి పనికైనా ఫెర్గుసన్ లో యంత్ర పరి  
కరాలు కలవు.

★ ట్రాక్టరు ధర సామాన్యరైతుకు అనువైనది.

★ ట్రాక్టరు కావలసిన సర్విసింగు రైతు  
ఇంటి దగ్గరనే చేసి ఇవ్వగలము.

గుంటూరు - ప. కృష్ణ - డి. గోదావరి జిల్లాలకు

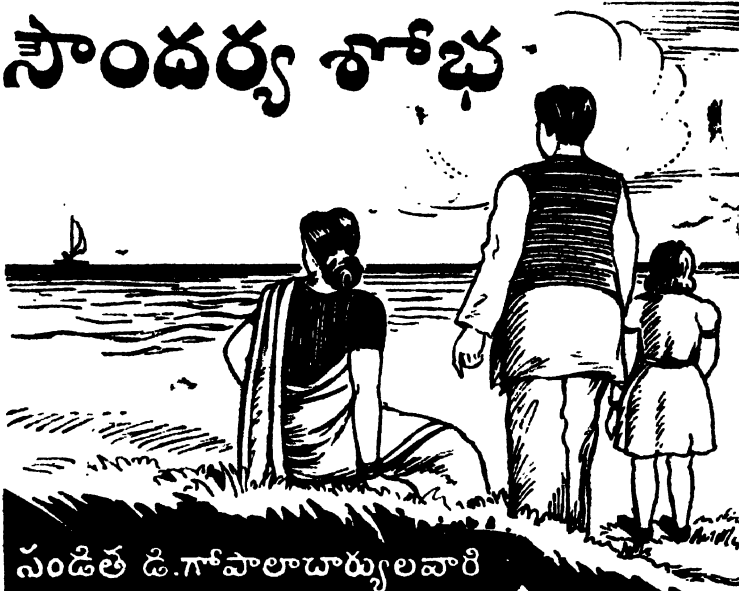
స్టాకిస్టులు - సర్విసింగు ఏజెంట్లు :

ఫార్మింగ్ మెషిన్ల & సర్విసెస్

హెడ్డాఫీసు : జవహర్ లాల్ రోడ్డు - విజయవాడ

బ్రాంచిలు : ఏలూరు-గుంటూరు-ఒంగోలు.

# సౌందర్య శోభ



సండిత డి.గోపాలాచార్యులవారి

## జీవామృతం



కన్నుల పండువున మూర్యా సమయం, చల్లని సముద్రపు గాలి, వచ్చిపోయే నాకలతో గూడిన ఆకర్షణీయమగు చక్కని సముద్రతీరం, ప్రక్కన ప్రేయసి! ఇవి ఎంత అనందాన్ని కల్గిస్తాయి! ఈ అనందానుభవానికి ఆత్మవిశ్లేషమైన దేహోగ్యమును, ఆత్మహమును ప్రసాదించగల "జీవామృతం" నాటిరని అద్భుత బలవర్ధక బోషణం.

ఆయుర్వేదాశ్రమం లిమిటెడ్

మద్రాసు 17.

# సాలార్ జంగ్ పురావస్తుప్రదర్శనశాల



‘బెంజోస్’—అనే శిల్పి చెక్కిన “రాఫల్  
(మేలిమిసుగులో)” విగ్రహం.

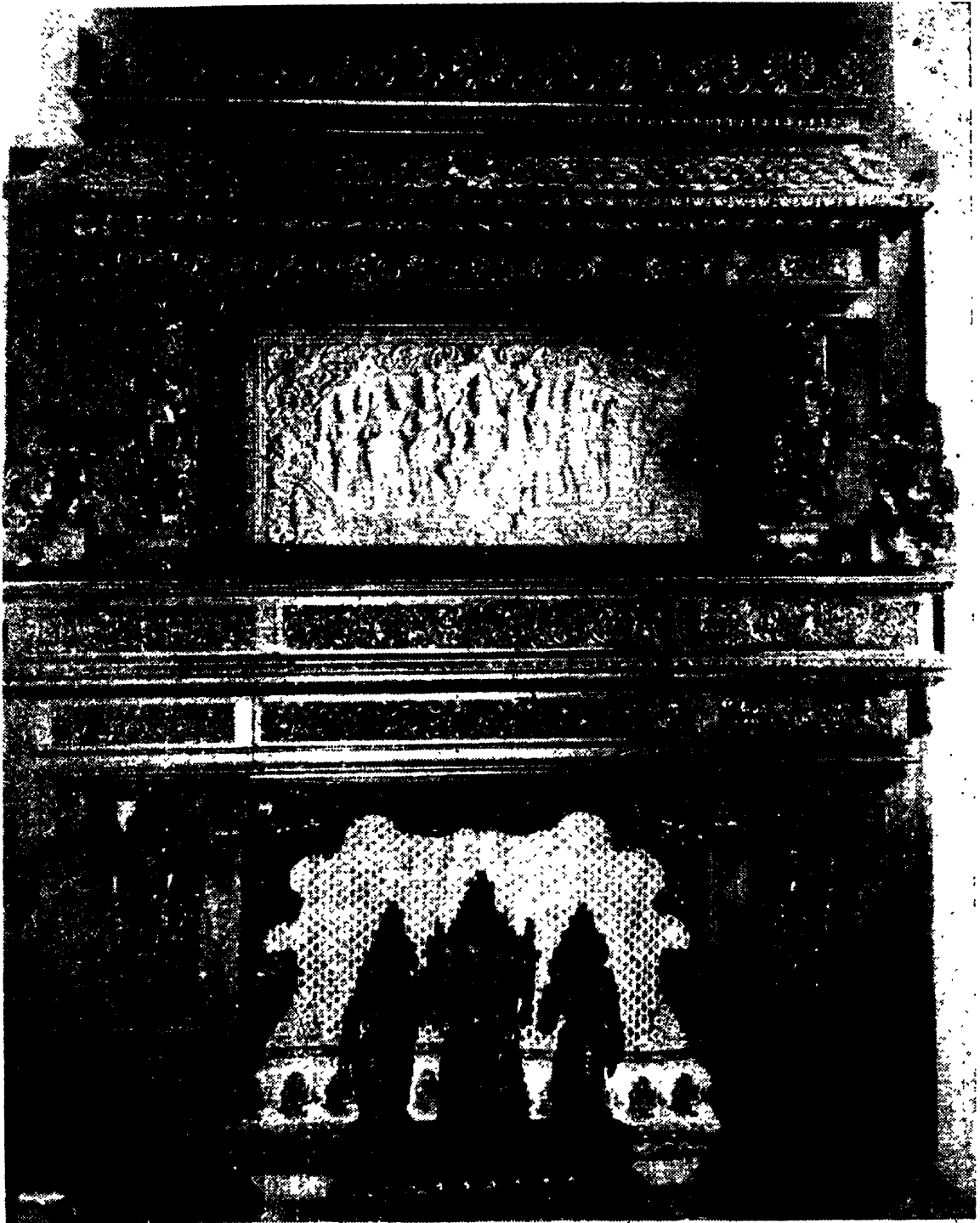
హైదరాబాద్ సంస్థానంలో, సవాబ్ సాలార్ జంగ్ బహదూర్ గారికి కళాప్రియులని, పురావస్తు సేకరణ దక్షులనీ మంచి పేరుప్రతిష్ఠలున్నవి. వీరి పేరు మీర్ యాసుఫ్ ఆలీఖాన్. ఎచ్చటెచ్చటి, పూర్వ సవీన, ప్రశస్త వస్తు సేకరణంలో తమ జీవితమంతా గడిచారు. 1949 లో వారు మృతిపొందగా సంతలేని శారణాన వారి జాగీరు ప్రభుత్వానికి వచ్చింది. ఆ కళా స్వరూపాలన్నీటినీ, క్రమబద్ధంగా విభజించి, వేటికి వాటికి ప్రత్యేకస్థానాలు ఏర్పరిచి, రెండువందలపిండ్ల క్రింద మొగలయి శిల్పవిన్నానంలో కట్టబడిన “దివాన్ డివిజీ” అన్న ఒక మహాభవనాన్ని వాటికి నెలపు

చేసి, సాలార్ జంగ్ మ్యూజియం అన్న పేరిట, కళా మయమయిన పురావస్తు ప్రదర్శనశాలనుగాచేసి హైదరాబాద్ ప్రభుత్వం సాలార్ జంగ్ గారి కళా ప్రీయత్వానికి మరుగు తెచ్చి, ఆ కళావిపానువుయెడ తమ శ్రద్ధాభక్తులను వెల్లడించారు. సాలార్ జంగ్ ఎవ్వరూ కమిటీ అధ్యక్షులు శ్రీ పి. పి. సుబ్బారావు గారు ప్రభుత్వం తరపున, సాలార్ జంగ్ మ్యూజియం అయి ఆర్ట్ ఎవైజరీ గా శ్రీ బి. వెంకటాచలంగారిని ఆహ్వానించారు. ఈ ప్రదర్శనశాలలోని వస్తుప్రాశస్త్యాన్ని శ్రీ వెంకటాచలంగారు ‘సాలార్ జంగ్ మ్యూజియం సావనీరు’ అన్న సంచికలో విపులపరిచారు. ఆ విగ్రహాలలో చిత్రాలలో ప్రశస్తవస్తువులలో కొన్నిటి ఛాయాచిత్రాల నిట ప్రదర్శిస్తున్నాము.

సాలార్ జంగ్ గారు, ఇటలీ, ఫ్రాన్స్, ప్రాంసు, జపాన్, మొదలైన సర్వదేశాల పురాతన వస్తువులనే కాక, భారతీయ, పారసీక, మొగలాయి, పూర్వచిత్రాలను, శిల్పాలను, ఆధునికమైన ఛాగతాయి, డేప్ ప్రసాద్ రాయచౌదురి మొదలైన ప్రసిద్ధ భారతీయుల చిత్రాలనుకూడా తమ మ్యూజియంలోకి సేకరించారు.

పురావస్తు సేకరణలో, మంచిచెడ్డలను నిర్ణయించటం, రత్న విరీక్షవంటి బహుశాస్త్రమైన జ్ఞాన విశేషం. సాలార్ జంగ్ గారు స్వతహాగా ఇట్టి జ్ఞాన సంపన్నులని, వీరి మ్యూజియం వేయివిధాల వెలువరుస్తుంది.

ఇక్కడ ప్రచురించిన చిత్రాలలో భారత చక్రవర్తుల ఖడ్గాలు, వస్తువిశిష్టత గలవి. ఇటాలియన్ శిల్పాలు, ఐరోపీయ, పింగాణీవస్తువులు, కళాప్రాశస్త్యం కలవి. మింగ్ సామ్రాజ్యంనాటి చైనీయ విగ్రహం, కాన్ యున్ విగ్రహం. దాక్షిణాత్య, కించు విగ్రహాలు, మొగల పారసీకచిత్రాలు, భారతీయకళా ప్రశస్తికి ప్రత్యక్షచిహ్నాలు.



మధుర శిల్పులు చెక్కిన దారు చెక్కడములు—19 వ శతాబ్దమునాటిది.

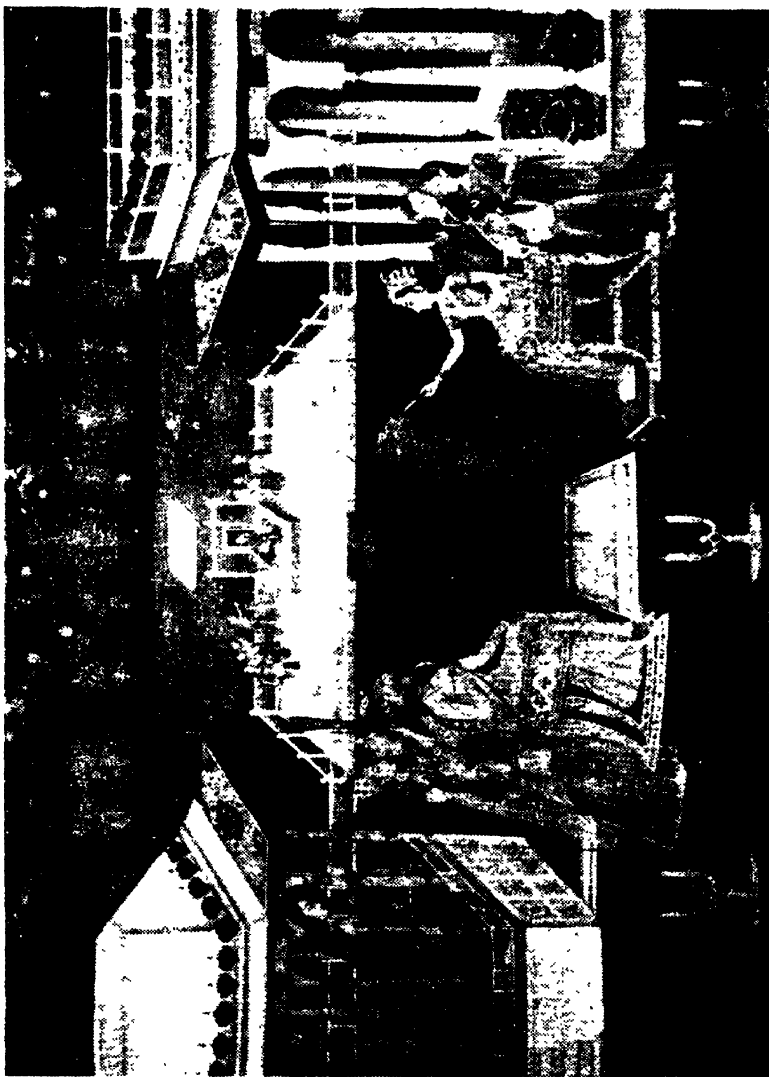


‘సోమస్కందుడు’ —దాక్షిణాత్య కంచువిగ్రహము 18 వ శతాబ్దముది.





విరాట్ వద్ద కృష్ణుడు (కాంగ్రే చిత్రము)



“నీపావతి”—పావతి—కొలుపునాటి మొగలాయీ చిత్రములనుండి గీయబడినది.



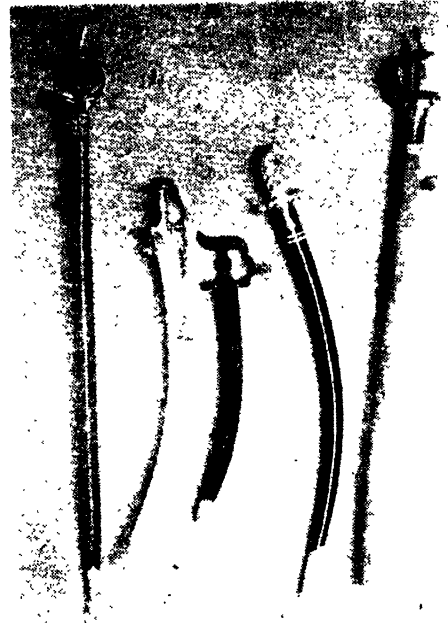
ప్రత్యేక పింగాణి భామకృతులు—లూయీ XV (ఫ్రాన్సు రాజు) నాటివి.



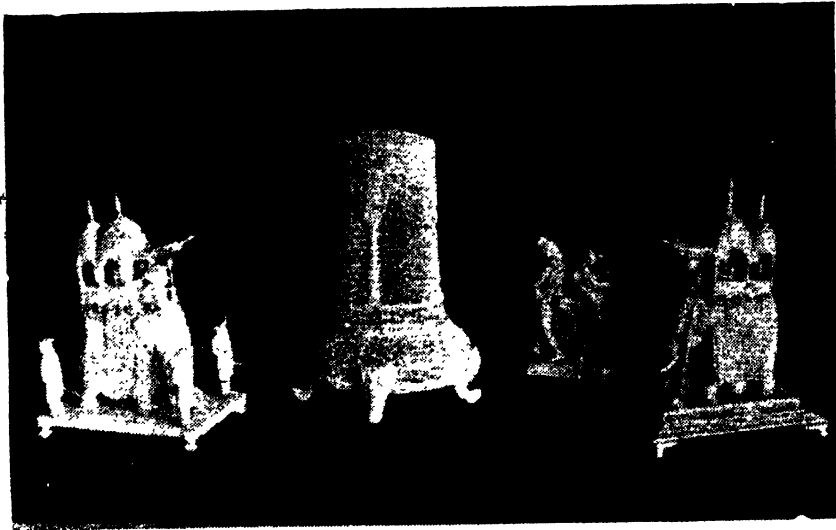
మెఫిస్టోఫీస్ - మార్గరీటా - ఇటాలియన్ దారు విగ్రహములు.



క్యాన్ లన్ (ప్రసాదం చుట్టూ పాము)  
(మింగ్ 'సామ్రాజ్యమునాటిది)

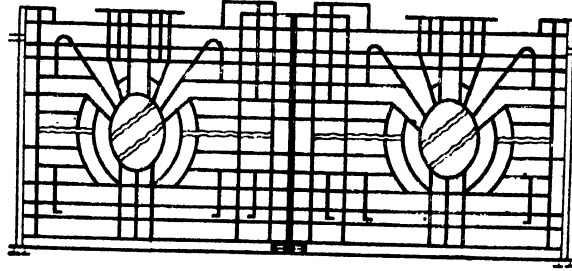


ప్రముఖ ఖడ్గాలు = చరిత్ర సాక్షులు ధరించిన ఖడ్గాలు.  
ఈ మ్యూజియంలో నేరం చబడ్డవి. ఎడమ నుంచి  
వరుసగా - 1. తానామా, 2. బహదూర్ మా, 3. టిప్ప  
సుల్తాన్, 4. ఔరంగజేబ్, 5. ఆనభరూ, 6. ఖడ్గాలు.



ధారణియ దంతపు నగిషీ చెక్కడపు బామ్మలు

నవనాగరిక భవనములకు బీహైవ్‌వారి ఉక్కు గడపలు, గేట్లు  
ఫెన్సింగు నిర్మించి అందము చేకూర్చండి. అవి ఆకర్షణీయమైనవి. శ్రేష్టమైనవి.



వివరములకు:

బీ హై వ్ ఫౌండ్రి ఇంజనీరింగ్ వర్కుస్,

ప్రొఫెసర్ సివిల్, మెకానికల్ ఎలెక్ట్రికల్ ఇంజనీర్లు,

ఉక్కు కట్టడములు, ఉక్కు మొదలగు లోహపుపోతలు  
మెషినరీ రిపేర్లు, చెరకు, నూనె, బట్టల మిల్లల సామానులు.



ప్రాప్తయిటద్దు:

ఇండియన్ కామర్సు అండ్ ఇండస్ట్రీస్ కంపెనీ లిమిటెడ్.

“బీ హై వ్ బిల్డింగ్సు”

95, బ్రాడ్వే, మదరాసు.

ఫోన్ : 2020



Grams: “LUCKY”

జాంచి: “కౌతా బిల్డింగ్సు”

గవర్నరుగేట, విజయవాడ.

ఫోన్ : 827

ఆమెల్ మిల్సు: ఎక్స్‌క్లెయియర్ ఆయిల్ మిల్సు.

హనుమాన్‌గేట, వి.యం.డ.

హైదరాబాద్ సంస్థానము ఆంగ్లదేశముల ప్రజావసరములను ఇంకను ఎక్కువ సమర్థముగా తీర్చుటకు

వర్కుస్ ఎక్స్‌ప్లెయిన్ : కౌతా స్టీల్ ప్రొడక్టుస్

రామవరప్పాడు, కృష్ణాజిల్లా.

తప్పరలో  
విడుదల!

రాగినో వారి

# ధర్మదేవత

శాంతిమూర్తి... లలిత... గీరిజ... లక్ష్మీ...  
లింగమూర్తి... ముక్తమల... గీరిగి... లలిత...  
కౌశిక్... రామకృష్ణ... మృగ... మోహన్...

పూడియో  
వాహని

శైరెడ్డి  
పి.పుల్లయ్య

# రేచెర్ల వెలమ ప్రభువులు -

## వారి సాహిత్య సేవ



శ్రీ మల్లంపల్లి సోమశేఖరకర్మ

రాజగిరి, దేవగిరి అనునవి హైదరాబాదు రాజ్యమునందలి తెలంగాణాలోని సుప్రసిద్ధ గిరి దుర్గములు. అవి నేడు రాజకొండ (రాజకొంప) అని, దేవరకొండ అని వ్యవహారము లగుచున్నవి. వీటిని క్రీ. శ. పదునాలుగవ, పదునైదవ శతాబ్దాలలో రేచెర్ల వంశజులైన వెలమ ప్రభువులు పరిపాలించిరి. పదునాలుగవ శతాబ్దికి పూర్వము కూడ ఈ రేచెర్ల కులజులున్నట్లు తెలియుచున్నను వారు ఓరుగంటి కాకతీయ మహిషకుల సైన్యాధిపతులుగ నుండినట్లే తెలియును కాని రాజ్యములేనట్లు స్పష్టము.

రేచెర్ల వంశజుల చరిత్రమును తెలిసికొనుటకుగల పరికరములు చాల తక్కువ. వీటిలో ముఖ్యమయినవి శాసనములు. ఇవి యన్నియు తెలంగాణాలోనే యున్నవి. ఇవి ఇంకను పూర్తిగ బయటపడలేదు; వీటి సంపాదనమునందు తిరిగి కృషియు బరుగ లేదు. ప్రకటితములయిన శాసనములైనను సుపరిష్కృతములు కాక దోషభూయిష్టములుగ నున్నవి. అయినప్పటికి ఈ శాసనములవలనను, విశిష్టవంశజులమీద కవులు, భిక్షుజులు చెప్పిన చాటువులను సేకరించి కూర్చిన సంకలనగ్రంథము 'నలుగోటి వారి వంశావళి'వలనను, ఈ రెంటినీ పురస్కరించుకొని నవీనముగ విరచింపబడిన 'నలుగోటివారి వంశ చరిత్రము'వలనను ఈ వెలమ ప్రభువులనుగుటించి మనకు గొంత తెలియవచ్చుచున్నది.

శాసనము లీవంశమును ఎఱచాచి నామాంతరముగల దాచా నాయనినుండియు యభివర్ణించినను 'నలుగోటివారి వంశావళి' అంతకు పూర్వము చూడు తిరుములను స్వాధీనము చేసి, వెదిరెడ్డియను నామాంతరముగల వేదిరెడ్డియను వేతాళరెడ్డిని ఈ వంశమునకు మూలపురుషుని జేయుచున్నది. కాని రాజకొండ నేలిన వెలమ రాజన్యుల కెవరికిని రెడ్డియను నుపపదము లేదు. వారు పద్మ నాయకులు కాని రెడ్డు కారు. ఇది 'వంశావళి'ని కూర్చున్నాటికి రేచెర్లవారి పుట్టు పూర్వోత్తరములు మఱచిపోవుటవలన జరిగిన పొరపాటుగ గాన్పించును. వెదిరెడ్డియను వేతాళరెడ్డి కాలము నాటికి అనుమనగల్గు, పిల్లలముట్ట ప్రాంతములను పాలించుచుండిన రెడ్డిమన్నీలు రేచెర్ల గోత్రులే కలరు. వారిలో నాడు వేదిరెడ్డి గుప్తభాగ్యుడు. ఈ వెలమ ప్రభువుల జన్మకాలము కూడ మొదటి అనుమనగల్గు (అనుమగల్గు) ప్రాంతమే. ఈ కారణమున 'వంశ

వళి'ని కూర్చినవారు రేచెర్ల గోత్రులు, అనుమనగల్గు పురవరా ధీశ్వరులు రెడ్డిమన్నీలు కలరని తెలియక వారిలోని వేదిరెడ్డిని దీసి కొనివచ్చి యొక గాథ కల్పించినట్లు లోచించుచున్నది. ఈ కారణమున గావచ్చును రేచెర్లకుల సంభూతులైన పద్మనాయక భూవగుల ప్రాధికారకారణ వివరణములు తిట్టిబట్టగ నున్నవి. ఈ విషయమునుగురించి యిచట నింతకంటె చర్చించుట అనావశ్యకము.

మూలపురుషుని విషయమును వదిలివేసినచో ఈ వంశమున మొదటివారుగ దెలియవచ్చు వెలమ ప్రభువులు దామ, ప్రసాదిత్య, దుద్రనాయకులు. వీరందఱును ఓరుగల్లు రాజధానిగా అంగ్రదేశమును బరిపాలించిన కాకతి గణపతిదేవచక్రవర్తి కొలువు కొలిచినవారు. గణపతి దేవుని మరణానంతరమున కొందరు కాకతీయ పేనానులును, సామంతులును అతని కూతురైన దుద్రమ దేవి రాజ్యమునకు రాకుండు జేయుటకు ప్రయత్నించినపుడు ప్రసాదిత్య నాయకుడు ఆమెకు మడిభుజమై నీలిచి ఎదిరి పక్షము వారి నోడించి ఆమెను సింహాసన మెక్కించె ననియు, ఈ కారణమున నాతడు మహారాజై యైన దుద్రమదేవివలననుండి 'కాకతి రాజ్యస్థాపనా చార్య', 'రాయపితామహాంక' బిరుదులును బహు ననియు చెప్పదురు. ప్రసాదిత్యుని సోదరులైన దామానాయక, దుద్రనాయకులనుగురించి కాని, దామానాయని కుమారులైన వెన్నమనాయక, సబ్బినాయకులనుగురించి కాని మన కేమియు దెలియదు. వెన్నమనాయని కుమారుడు ఎఱచాచనామాంతరముగల దాచానాయకుడు. ఈ రెండి కొడుకు లిరువురును మహారాజై దుద్రమదేవి యనంతరమున ఓరుగంటి సింహాసనము వదిలించిన కాకతి ప్రతాపరుద్రదేవ చక్రవర్తి పేనానులు. దాచానేడు కాకతీయులకు మున పంచపాండ్య భూవరులకును క్రీ. శ. 1316 లో కాంచీపురమున జరిగిన మహాసంగ్రామములో తన శౌర్య ప్రతాపములను జూపి పాండ్య దళములను పాఠద్రావి విజయము చేకొన్నందుకు ప్రమాదభరితాగతిరంగుడై ప్రతాపరుద్రాచనిధిపుడు అతనికి పంచపాండ్యదళవిభాగవిరుదము నొసంగి యారనిని సత్కరించెను. దాచానేని కుమారులలో సింగమనేడు ప్రసిద్ధుడు. ఇతడు అతీతవరాల సింగమనేడిని ఖ్యాతి వహించెను. ఈతని కాలములోనే ఓరుగల్లు ముసల్మానుల వశమై తెలుగుదేశమంతయు క్రీ. శ. 1323 లో ఢిల్లీ షాదుషా యధికారముక్రిందికి వచ్చినది. కాని



యది మున్సిం పరిపాలనలో ఆట్టేకాల ముండలేదు. పది పదులైన సంవత్సరములలో మరల ఆంధ్రులు మున్సిం పరిపాలకులను బంజించి తెలుగు జేతము నంతకు తమ స్వతంత్రపరిపాలనకొందికి తెచ్చు కొనిరి. ఆంధ్రులు స్వాతంత్ర్యమును సంపాదించుకొన్న పిదప తెలుగుజేతములో వెలసిన పేట రాజ్యములలో రాచకొండ రాజ్య మొకటి. సింగమనేటి రాజ్యమునకు పుజాదులు వేసెనుగాని యతడు క్రీ. శ. 1861 లో రాజ్యవిస్తరప్రయత్నముననే మారు దయ్యెను.

రాచకొండ రాజ్య సంస్థాపి సింగమనేని కుమారుడు అనవో తానేడు. ఇతడు తన తండ్రి సంపాదించిన రాజ్యమున కొక రూప మిచ్చి అనుమనగంటినుండి రాచకొండకు రాజధానిని మార్చి తానిని దుస్సాన్యమైన మహాదుర్గము కావించెను. ఇతడు తన పోదరుడు మాదానేని జీవరకొండదుర్గమున కధిపతిని వేసెను. నాటినుండి అనవోతానేని సంకలిపాను రాచకొండప్రాంతమును, అతని పోదరుడు మాదానేని సంకలిపారు జీవరకొండ ప్రాంతమున బరిపాలించిరి. క్రీ. శ. 1869 నాటికి పిరుగల్లు, త్రిభు వనగిరి (బోవగిరి) మొదలైన దుర్గము లన్నియు అనవో తానేని యధికారము క్రిందికి వచ్చినవి. అంతటినుండి తెలంగాణా కంఠకును శివార్ల పద్మ వెలకు ప్రభువులు అధిపతులైరి. ఈ శివార్లవంశము అనవోతానేని నుండి—అనవోతానేని తనయుడు కుమార సింగమనేడును ఇచ్చికి సింగమనేడు, ఇతని కుమారుడు ఇచ్చికి అనవోతానేని కుమారుడు రామ్మవోతానేనినాగుడు, ఇతని పుత్రుడు తనంతిభూపాలక తేల్చు పోదరుడు ముమ్మడి సింగమపాలుడు అను—నాలుగు తరములవారు మాత్రమే రాచకొండను బరిపాలించిరి. కొండపిడు, రాజమహేంద్రవర రాజ్యములను వారించిన గెడి వృషకులును, కల్లప సామ్రాజ్యాధిపతులైన విజయనగరాధీశ్వరులును ఈ శివార్ల వలకు భూభుజులకు నమకొరికులు. వీరిలో రాజగిరిదుర్గాధిపతు లును కొండపిటి పెద్దిమన్లులును అనామనామికతో సాహిత్య పేత చేసినవారు.

రాచకొండ, జీవరకొండ జననాథులు గొప్పకవులను, పండి తులను పోషించుటయే కాక వారిలో కొందరు స్వయముగా కవులై ఉత్తరగ్రంథములను రచించిరి. ఈ రాజవృత్తుల కాలమున సంస్కృ తాంధ్ర సాహిత్యములు గెండుకు నరసమానముగ వర్ధిల్లినవి.

రాచకొండప్రభువరులలో ప్రప్రథమమున తేనొనకలసిన వాడు అనవోతానేని కుమారుడైన కుమారసింగభూపాలుడు. ఇతడు పండితాభిషేకుడు, 'లలితకవితావిలాస చతురాశ'నుడు, అలంకారశాస్త్ర పారంగమనుడు. ఇతడు 'రసార్థర మధాకర'మును శేర కొక మలంకార గ్రంథమును, 'సంగీత మధాకర' మనుపేర గార్భజేత విరచితమైన సంగీత రత్నాకరమునకు వ్యాఖ్యయు, కువల యాచరినామాంతరమునం బరగు రత్న సాంఘిక అను నాచీకను

సంస్కృతమున రచించి తన వైదుష్యమును కవితాప్రాగల్భ్య గ్ని మును వెల్లడించి గొప్ప యోగ్యుడు కావించెను. ఈ కుమారుని కచి యించినగ్రంథములు పద్మ మైహాయిసవిభాగా ఇచ్చిటికి మిగిలియున్న వీమాతే. సర్వశాస్త్రములయందును, సర్వకళలయందును ఈ మహారాజునకుగల ప్రజ్ఞాపాండిత్యములవలన గావచ్చును ఈతని! సర్వజ్ఞుడని సర్వజ్ఞ మదామణి యని విరుదములు కలవు. ఈ కవి చంద్రుని యాస్థానము నలంకరించిన కవివరసంఘమును పండితు లును అగు విశ్వేశ్వర, అప్పయ్యార్యులు తమ గ్రంథములయం పీ ప్రభువును సర్వజ్ఞుడని, సర్వజ్ఞ మదామణి యని సంబోధించి యున్నారు. కాని యీ ప్రభువలేణుగ్గుడు మాత్రము తాను రచిం చిన గ్రంథములలో ఈ సర్వజ్ఞ విరుదమును వాడుకొనియుండ లేదు. నాటిలో ఈతని ఆంధ్రమండలాధీశ్వర, ప్రతిగండ వైరవాది విరుదములే కావచ్చును.

కుమారసింగ భూపతి కృతులు మోటిలో రసార్థరమధాకర మును అలంకార శాస్త్రము ప్రసిద్ధమయినది. సింగభూపాల విర చితులగుటవలన సింగభూపాలియమనియు వీరికి వేరు. మూడు విలాసములంకల ఈ గ్రంథమున గ్రంథకర్త కాట్యవేదీశ్వర్త్రీకభ నము, నాట్యరస లక్షణములు, నాయికానాయక లక్షణములు, శృంగారరస విభావానుభావాదులు, రీతివృత్తి ప్రవృత్తినిజాది విద యములు, పశుపాపకములు మొదలైనవానిని నిరూపించియున్నాడు. తన గ్రంథములలోనుండి కంటే లక్ష్యములకు ఇతర కవి విరచితము లైన కావ్యములనుండియే యితడు శ్లోకముల సధికముగ నుదాహ రించెను. మఱియొక విశేష మేమన, ఇతడు అంగప్రాణముగ ప్రాచీనుల నుతియు నవలంబించక కొన్ని కొన్ని విషయములలో ప్రోరణచారి త్రొక్తెను. ఈ గ్రంథము వచ్చునాటికి కండికులలో బహుళ ప్రచారమున నుండిన గ్రంథము భోజమహారాజ విరచిత మయిన పరస్పరీకంకాధరణము. సింగమనేడు కొన్ని కొన్ని విష యముల భోజమతిమును ఖండించుచునచ్చెను. ఇది యీ గ్రంథము నందలి నవగ్రంథ. సింగమనేడు రసాలంకారాదులనునుతించి ప్రాచీన మతమునకు ధిష్ణుడుగ స్వీయాధిప్రాణములను సహేతు కముగ తర్కించి వెల్లడించుచు నచ్చెను. ఈయొక్క విషయముల ననే సాహిత్య రంగమునందలి యాతని సర్వతంత్రస్వతంత్రత, ప్రజ్ఞా పాటకుడు, పీఠివేడు తత్వరమనుమన్నురి. వ్యాఖ్యాత్మకభానుజీ యైన కొలవెలకు మల్లి నాథమాది ఆయాలు సంస్కృత కావ్యము లకు నాను రచించిన వ్యాఖ్యలయందు ఈ రసార్థరమధాకరము లోని శ్లోకముల నుదాహరించి ఈ గ్రంథమునకు ప్రామాణికతాముద్ర వేసివాడు. ఈ రసార్థరమధాకరము వ్రాతపది తొలుకొల్ల తిరువాళ్లూరు సంస్థానమున బలిగిరినది. చక్క పరిష్కృతమై ముద్రిత మైన ఈ గ్రంథము క్రమం దిప్పుడు ములభవలే. సింగభూపాలు డీ గ్రంథమును ప్రాయశఃముగా క్రీస్తుశకము పదునాలుగవ శతాబ్ది ఉత్తరార్థమున విరచించెనగుట కథాకము కలను. ఈతని కావ్యము నయిన విశ్వేశ్వరకవి కాను రచించిన తమక్కర చంద్రిక అను నలంకార గ్రంథమున రసార్థరమధాకరమును తలచుగా నుదాహ రించును. ఇందువలన తమక్కరచంద్రికకు పూర్వమే రసార్థర మధాకరము విరచింపునడెనగుట నిశ్చయము. విజయనగర రాజ

1. ఇటీవలనే క్రీ. శ్రీ. శ్రీ పీఠికాపురాధీశ్వరులు ఈ గ్రంథ మును మూలాశ్రితములతో తెలుగున ముద్రించి ప్రకటించి యున్నారు.

కుమారుడయిన గెంపక పంకమనేశరాయల వర్ణనచివుడును, అతని బిట్రగుంట కాసన కావ్యకర్తయైనయిన భోగవాళుడు తాను రచించిన అలంకార సుధానిధి యనుగ్రంథములో చక్రబంధమున కుదాహరణములుగా మాఘమునందీయు, చమత్కారచంద్రిక సుందీయు కొన్ని శ్లోకముల సుదాహరించెను. దీని వసుసరించి చూడగా చమత్కార చంద్రిక రీతివారతే అలంకార సుధానిధి పుట్టినట్లు విస్ఫులికముగా నుడువవచ్చును. బిట్రగుంట కాసు కాసన కాలము కాలివాహనశకము 1278 (క్రీ. శ. 1856). అందు వలన అలంకారసుధానిధి కాలివాహన శకము 1280, 1300 ల ప్రాంతాన, అనగా క్రీ. శ. 1358, 1378 లలో పుట్టియుండునని నిశ్చయింపవచ్చును. చమత్కారచంద్రిక అలంకారసుధానిధి కంటే పూర్వపుది. రసార్థమగుధాకరము చమత్కారచంద్రిక కంటేను పూర్వపుది. ఇట్లుగుటవలన నేదిగమన బాచినను రసార్థమగుధాకరము క్రీస్తుశకము పదునాలుగవ శతాబ్దిమధ్యభాగము నలో లేదా యా త్తరార్థము ప్రారంభమునలో రచింపబడియుండు నని లోచనమన్నది.

కుమార సింగవృషతి గెంపక కృతీయైన సంగీత సుధాకర వ్యాఖ్యాత బుట్టెలనే కొద్ది సంవత్సరముల క్రితము లభించినది. దీని వ్రాత ప్రతులు బనోదా, లింగీగు సంస్థానములందు లభించినవి. కాశ్యోగ రాజ్యమునగూడ నొక ప్రతి యున్నట్లు వినుకలి. ఇట్టి సుప్రసిద్ధ గ్రంథరాజము లుత్తర హిందూస్థానమున గాని దక్షిణ హిందూనేషమున గాని ఎవ్వరెవ్వని రచించినను అవి భాగతీయ సంస్కృతి కలంకార ప్రాయమునై భారతీ వర్ణమునందలి వివిధ ప్రాంతములకు ప్రత్యంతర యాసమున యాత్రలు సేయుచుండెడివి. ప్రాచీన భారతీయులకు విద్యా విజ్ఞానములపై గల యాసక్తి యెట్టిదో తెలిసికొనుట కీగ్రంథ వృత్తాంతము చాలను.

సంగీత సుధాకరము క్రీస్తుశకము పదునూడవ శతాబ్ది మధ్య ప్రాంతమునందుండిన కార్తవేళుని సంగీత రత్నాకరమును గ్రంథము నకు వ్యాఖ్య. కార్తవేళుడు యాదవ వంశజుడైన సింగబుని (క్రీ. శ. 1309—1247) యా స్థానిక రత్నవిభూషణముయొక సంగీత కావ్య వికారము. సంగీత సుధాకరము నందలి స్వరలక్షణముమాత్రము కలకత్తా నగరమున 1880 లో ముద్రితమయినది. ఈ ముద్రిత గ్రంథమునందలి ప్రకరణాంతగద్యము 'సింహా ధూపాల విరచితా యాం...సంగీత సుధాకర వ్యాఖ్యాం' అని యున్నది. కాని యిటీవల లభించిన ఈ గ్రంథము ప్రత్యంతరములలో అధ్యాయాంత గద్య మొక యధ్యాయమున నొక రీతిగను, మఱియొక యధ్యాయమున మఱియొకరీతిగను ఉండి గ్రంథము భిన్నకర్తృకముగ గద్యులుచుండినను మొత్తముమీద దీనిని రచించిన యెవరు రేచెర్ల కులవాడు కుమారసింగ ధూపాలదీయో విధానములు నిర్ణయించియున్నాడు. ప్రభుధాధ్యాయము చివరనున్న గద్య విది. 'ఇతి క్రితర్థకాతీతాధీశ్వర మహారాజాధిరాజ క్రి గోపివాడ భర్తాధికార ధట్ట క్రి వాగవాద మత క్రి గంగాధర విరచితా యాం సంగీత రత్నాకర టీకా యాం సంగీత సుధాకర వ్యాఖ్యాం స్వరగతాధ్యాయా ప్రథమః'. ఇట్లే తృతీయ, నంతమా

ధ్యాయముల చివర నుండు గద్యములన గూడ నీ టీకాగ్రంథము గంగాధరకృతముగనే కానవచ్చును. కాని రాగవిశేషమును ద్వితీయాధ్యాయము చివర 'ఇతి క్రిమదండ్రమండలాధీశ్వర ప్రతి గండి తైరవ క్రి యనవోత నరంద్రనందన భుజ బలభీమ క్రి సింగ భూపాల విరచితా యాం సంగీత సుధాకర వ్యాఖ్యాం రాగవిశేషాధ్యాయా ద్వితీయా' అని యున్నది. ఈ గద్యమే చతుర్థ, మహాధ్యాయముల చివరను గానవచ్చుచున్నది. అధ్యాయాంత గద్యము విషయ మటుండి వ్యాఖ్యానారంభమున అవతారికా శ్లోకములలో నైమమ జీవతాదికస్తతి తక్కి రసార్థమగుధాకరమునవలె గ్రంథ కర్తృ వంశావతారక్రమవర్ణనము కావరాదు. ఈ క్రింది శ్లోక మొకటి మాత్రము కలదు.

అతిగంభీర విషయ కఠిమయ వేద్యవ్యక్త గ్రంథే  
సమ్యగ్వాఖ్యాఖ్యా మళిః సరిష్టః సింగధూప వికైః ||

ఈ వ్యాఖ్యయందలి యధ్యాయాంత గద్యములయందు నైని తెలిపిన విధేయము లేల కలిగినవో, గంగాధర గోపివాదానుభవ్యలో ఈ విషయము లోకముండు పరిశోధకవలన తేలవలసిన యంశములు. ఈ విధేయము లున్నప్పటికీ చాలమంది చరిత్రకారు లిది కుమార సింగ ధూపాల విరచితమనియే నిర్ధారించియున్నారు. ఇటీవల నే యిది అడయారు సంస్కృతి గ్రంథశాలలో ప్రకటితమయినది.

కుమార సింగధూపాల విరచితమైన తృతీయ గ్రంథము కువలయావలి యను రత్న ప్రాంతాధిక. ఇది యొక నాటిక. రసార్థక సుధాకరమునవలెనే యిదిగూడ కొద్ది సంవత్సరములక్రిందట తిరువాన్కూరులో దొరికినది. విజయనగరాధిపతుల కాలమున తెలుగు నాయకులు, రాచకొనుకులు దుర్గాధిపతులుగను నైవాధిపతులుగను, తదితర నియోగాధిపతులుగను దక్షిణదేశమున కరిగినపుడు వారి వాగ్విజయకొనియుండిన సంస్కృతాంధ్రకవి పండితీ కుటుంబములు గూడ అనేకములు వారితో 'దక్షిణాది' వలన పోయినవి. ఈ కవి పండితీ కుటుంబములలోగూడ నీ గ్రంథములును అనేకముల కరిగియుండును; లేదా ఏటి ప్రకృతి ననుసరించి యీ గ్రంథములకు ప్రత్యంతరములు వ్రాయించి మహారాజ పుస్తకాగారములయందు భద్రపఱుముటయైన ఎక్కడనో మారు మూలమన్న తిరువంతరిపురమునంటిచోట నిట్టి గ్రంథములు దొరకుటకు కారణము కావచ్చును. ఈ నాటిక రాజకొండయందలి ప్రపన్న గోపాలదేవుని వసంతియాత్రామహోత్సవ సందర్భమున ప్రదర్శితమైనట్లు

'అనంత పునఃకీర్తన ప్రసంగ మంగలాయతవారంధ విరచిత కువలయావోరణ క్రి విదవంతిరలరకాపాంగ వారవిలాసినీజన విరాజమానాం రాజతైలాధిధానాం రాజధాని మధిపతిః ప్రపన్న గోపాలదేవస్థి వసంతియాత్రా మహోత్సవే సమన్వితరీ చేరినా పకలదిగంతి పమానేత నాగరిక రాజ పభాజనేన సభాజన పుర స్సర మిద మాదిష్టాన్తి...' |

అను మాత్రపాదాభిభావము వలన త్యక్తమగుచున్నది. సింగ భరాతరుని ప్రతిగంపతైరత ఖడ్గపారాయణ విరుదము లిందును ఉచితా వ్యూతములైనవి.

ఈ గ్రంథములను రచించిన కుమారసింగ భూపాలుడు సంగీత సాహిత్యములు రెండిటను అపార ప్రజ్ఞగల శ్రేష్ఠ ధురంధరు డనియు, కవిత్వ రేఖ్యా డనియు వచియింపక తీరదు. ఈ రాజ చంద్రుని యాస్థాని నలంకరించిన గౌరవ్యకంటి అప్పయ్యార్కుడు ఒక గ్రంథమును లక్ష్య లక్షణవేదియైన కుమార సింగ భూపతి శోధించినచో దాని నిక ఇతరులు శోధించుటెందుకు? ఆ గ్రంథము నితరులు శోధించినప్పటికీ కుమారసింగ నృపాలుడు శోధించని యెడల నేమి ప్రయోజనము, వండితులు దాని నాదరింపరని యర్థ ముచ్చ నీ క్రింది

కుమారసింగ భూపేన లక్ష్య లక్షణవేదివా  
శోధితశ్చ దయం గ్రంథః కిం శోధ్య శోధకాంతరైః  
కుమారసింగభూపేన యః కదాపి న శోధితిః  
స గ్రంథః శోధితోన్యస్యైః కిం త్యక్తవప్రియతే బుధైః ॥

అను శ్లోకమున దన ప్రభువు గొప్ప దనమును వ్యక్తి కరించెను; అంతయు కాదు,

కావ్యాలంకార నానార్థ తత్వ భావిత మానసః  
కుమారసింగ భూపాల ఏక ఏ వాన్తి వాపరః  
కుమారసింగ భూపాల కృతయః ప్రస్థ నిత్యకః

ఏకయంతి మదం దృష్టా పృష్టాంతాః కృతినః పరమ్ ॥

అని కావ్యాలంకార నానార్థ తత్వ భావిత మనస్కుడు సింగ భూపాలు డొక్కడే, గంపవనాడు లేదని శంకానిగాద చెప్పి కొట్టి చాటి చెప్పినాడు.

సౌమ్యకంటి అప్పయ్యార్కుడు అమరశోకమునకు వ్యాఖ్యి వ్రాసెను. శిష్యుని తార్థము అమర సింహనాథ విరచితమైన నిఘంటువునకు తాను వ్యాఖ్యానము చేయుచుంటిని ఇతడు గ్రంథారంభముననే వచించియున్నాడు. అప్పయ్యార్కునికి మారపోత నామాంతరము కలదు. చూడు దీ క్రింది శ్లోకము.

వ్యాచస్తామరసింహనాథ రచితిం గ్రంథం నిఘంటూ త్రిమహ్  
ఖ్యాతిం శిష్యుని తార్థ మప్యయగుచ్ఛః శ్రీ మారపోతా భిక్షః ॥

అప్పయ్యార్కుని శిష్యుడును, భారద్వాజుడైన నృసింహాద్రిని నంద నుడును అయిన హరిహర నామాంతరుడు అనర్థ రాఘవ నాటక

1. ఇటివలనే ఆంధ్రవిహితో ఈ నాటికను శ్రీ ఓకెకా పురా ధీశ్వరులు ప్రకటించియున్నాడు. శ్రీ మధునాపంతుల సత్య నారాయణరాస్త్రి గానును, శ్రీ వారచే ననుభూతులై డాక్టరు గిడుగు వెంకట సీతాపతిగానును ఈ నాటికను చక్కగ నాంధ్రీక రించిరి. ఇదియు బ్రకటితమైనది.

2. ఈ గ్రంథము ప్రతియొకటి శ్రీ నారధ్యరాయ విద్యానంద గ్రంథాలయమున నున్నది. ఆంధ్రవిశ్వకళాపరిషత్తువారు కాని, భాషాభిమానులైన శ్రీమంతు లితరులు కాని ఈ గ్రంథమును ముద్రించి ప్రకటించుట అవసరము.

మునకును, తార్కిక రక్షాసార సంగ్రహమునకును వ్యాఖ్యలు రచించెను. ఇతడు పూర్వోత్తర మీ మాంసలయంగును, శిబు రాస్త్రియనందును గాథ పరిశ్రమ చేసినవాడు. ఇతడు మాడి తెలం గానా నివాసియే యగునేనా.

అప్ప యనుధిపతే శేషెన్ద్ర సింగభూపాలుని యాస్థానము నలంకరించిన మఱియొక విద్యద్వయరేఖ్యాడు ఇది వఱలో చెప్పిన విశ్వేశ్వర కవి చంద్రుడు. ఇతడు సింగప్రభు కీర్తి కాముడిగ చను తార్కర చంద్రిక యను నలంకార గ్రంథమును రచియించెను. శేషెన్ద్ర వంశాబ్ధి చంద్రుడైన సింగ నృపాలుని సుశోదాచారణముగా తా నీ లక్షణకృతి రత్నమును రచించుచుంటిని గ్రంథకర్తయే చెప్పియున్నాడు. ఉదాహరణ శ్లోకము లన్నియు నీ కవి చంద్రుని కాశ్రయమిచ్చిన సింగమనేని సుగముల నభివర్ణించున వే. ఈ విధ మున నిది ఏకావలి, ప్రతాపరుద్రయములవంటి ఎనిమిది విలాస ముల గ్రంథము. ప్రథమ విలాసమున వర్ణ, పద్మ, పదనోదములను, ద్వితీయ విలాసమున వాక్య, వాక్య నోదములను, తృతీయమున అర్థ, అర్థ నోదములను, కావ్య ధేదములను, చతుర్థమున సుగ, రీతి, వృత్తి, పాక, శియ్యా విశేషములను, పంచమమున రసమును, షష్ఠమున శిబు, సప్తమున అర్థ, అష్టమున ఉభయ అలంకారము లను గూర్చిన దర్ప కలదు. ఇందలి విలాసాంత గద్య మిట్లున్నది.

“ఇతి సరససాహిత్య చాతుర్దీగరీం శ్రీవిశ్వేశ్వర  
కవి చంద్రప్రదీతాంగం శ్రీసింగభూపాలకీర్తి  
స ధాసారశీతిలాయాం చనుత్కారచంద్రికాంగం  
వర్ణపదివేళోనామ ప్రథమవిలాసః ॥

భోజని మతము ననుసరించి వచ్చిన శోధి యలంకార గ్రంథములలో నిది యొకటి. తన సరస్వతీ తంతా భరణమున భోజాడు చెప్పిన గుగదోపాలంకారముల నన్నిటిని మొత్తము మీద విశ్వేశ్వరకవి యంగీకరించెను. అట్టివి కలిపి మతమునకు నాతని మతమునకు నచ్చుటచట తామద్భేదములు లేకపోలేదు. కాని ఉభ యలకు గల గొప్ప భేదము రస విచారమున గలదు. విశ్వేశ్వరకవి కాంతమున పరిహరించి రసము తెలిమిడింటినిమాత్ర మంగీక రించెను. రస విచారము నితడు భోజ ననుసరింపక ద్వితీయ వృత్తిని జేసినాడు. తన విషయమున సింగభూపాల విశ్వేశ్వర కవు లిద్దఱి ఒకటే మతముగ గాన్పించును. ఏలన, రసములను సుజేంచి సింగ భూపాలుడు తన రసార్థము నుధాకరమున పూర్తిగ పర్చించి యుండుటచేత ఆ చర్యను తన గ్రంథమున విపులముగ జేయలేదని విశ్వేశ్వరకవి తెలుపుచున్నాడు. కావ్యపతనానంతరము కలుగు సహృదయ హృదయానందమే చనుత్కారమని చెప్పి, రమణీ యార్ధప్రతిపాదకమైన శిబును కావ్యమును జగన్నాథ పండితుని మతమునకు దారి చక్కజేసిన యలంకారగ్రంథ మిది.

విశ్వేశ్వరకవి చంద్రుని గురువు కాశ్వరమిశ్రులు. ఈయన రసమీమాంస యను గ్రంథమును రచించినట్లు చనుత్కార చంద్రికవలననే తెలియుచున్నది. ఈ రస మీమాంస యంత వఱకు జారకలేదు.

కుమారసింగ భూపాలునికివలె సాహితీసంపన్నులై అఖండ యశస్సు నార్జించిన రాజాచల్యాద్యులు లెవ్వరును లేరు. కానైతే సింగభూపాలుని కుమారుడు రావు మాధవనాయకుడు కూడ గొప్ప విద్వాంసుడే. రాజాచలమున కుత్తిరమున నున్న నాగారము గామములో నాతిని భార్య నాగానికి వేయించిన శిశు కానము తండ్రినితడు కాలివానానకికము 1849 కి సరియైన పవంగ నామ సంవత్సరమున శ్రీ మద్రామాంధ్రమునకు రాఘవీయమును పేర నొక వ్యాఖ్య రచించి రఘూద్వహుని పదపంకజములకు సమర్పించినట్లు ఘోషిస్తూ భావములను ఈ క్రింది శ్లోకము వలన దెలియుచున్నది.

కాకాశ్యే విధి వార్తి రామ కళితేష్టతే ప్లవంగే హతే

మానే ప్యాశ్యయంతే రఘూద్వహపదే నయో రాఘవీయాహ్వానమ్  
టికామర్తపటుప్రహోస ఘటనా మాణిక్య పుష్పంజలిమ్

కృత్యా రాజతి రావు మాధవస్సహో రామాంధ్రాస్య క్రియమ్॥

రావు మాధవ స్వపాల విరచితమైన యీ రాఘవీయ వ్యాఖ్య యంతి సతమ దొరక లేను.

కుమార సింగభూపాలునికలె నే యీతిని పోతుకును, కుమారాన్నతో తానేని తినియునును అయి ముమ్మడి సింగ భూపాలునును సర్వజ్ఞ బిరుదాంచుటచే. ఈ దిగ్విద మితినికే వంక పరంపరాతియుగ వచ్చిననో, సకల కళాశాస్త్రపరిజ్ఞానమున లభించినదో మనకు దెలియదు. శ్రీనాథకవిసార్వభౌముడు సందర్శించినది ఈ మూడవ సర్వజ్ఞ సింగభూపానినే. ఈతని దర్శనము నకు బోవుచు శ్రీనాథ భువనానికి ఈ క్రింద పద్యమును జెప్పినట్లు ప్రతీతి.

దీనారటంకాల తీర్తమాడించితి

దక్షిణాధిప ముత్యాలకాల

పలుకుతోడై తాంధ్ర భూపా మహాకావ్య

నైషధగ్రంథ సందర్శమునకుఁ

బురల గొట్టించి కుద్దుట వివాదప్రాప్తి

గొడిడిండిచుభట్టు కంచుభక్త

తంధ్రభూప క్రియాశక్తి రాయలయొద్ద

బాగుకొల్పితి సార్వభౌమ బిరుద

పొట్టులు పెప్పించెనో వన్ను నింకవిద

రావు సింగ మహిపాలు ధీవికాలు

నిండు కొలువున పెరిగిని యుండి నీవు

సరిస సద్గుణ నికురంబ కారదాంబ.

వివాదములో గొడిడిండిచు భట్టును జయించి గూతని కంచు భక్తగున పగుల గొట్టించి విజయనగరాధీశ్యుని ముత్యాలకాలలో కనకాభిషేకమును గాంచి, సార్వభౌమ బిరుదమును బడసిన శ్రీనాథ కవి వరేణ్యుడే రావు సింగ మహిపాలుని సభకు వెళ్ళుచు జంకి సరస్వతి నీటితి ప్రార్థించెనన్న సింగభూపాలుడు సకల కలాపారంగతుడే కాని సామాన్యుడు కావని తోచును. అందు వలన వనినికి సర్వజ్ఞబిరుదము విద్యానివారదత్తమువలన లభించినదనియు తలంపవలసియుండును. కాని యీ రాజేంద్రుడు రచించిన గ్రంథము లేనియు నితఁడతడు కానరాలేదు.

చినదనియు తలంపవలసియుండును. కాని యీ రాజేంద్రుడు రచించిన గ్రంథము లేనియు నితఁడతడు కానరాలేదు.

రేచెర్ల వెలమ ప్రభువుల యాస్థానములో నుండిన కవులు మఱికొందఱు కలరు. వారిలో ప్రపథమమున రేగొనవలసిన వాడు కాకల్య మల్లభట్టు. ఈతడు కాకతి ప్రతాపరుద్రదేవుని రాజ్యకాలమున నాతిని యాస్థానములో నుండినట్లు ప్రతాపచరిత్రమువలన దెలియుచున్నది. ఆ గ్రంథమున శ్రీమత్ప్రతాప వీర దుద్రుండు మజ్జన భోజనాదులు తీర్చి కూర్చున్నయెడ వికలానగరంబు ప్రజలు రాజసముఖంబునకు వచ్చినవారలు కరదీపికలు వెయ్యి నేనూరు ఛత్రచామరంబులవారు నయ్యి నేనూరు పరిహాసకులు ఎనుబండ్రును, కాకపల్లి మల్లికార్జునండును మొదలుకొని బ్రహ్మవిద్వాంసులు నూరునూరు, నుండినట్లు బ్రహ్మభట్టు మొదలుకొని పురోహితులు ఇన్నూరునూరు... అని కలదు. ఈ వాక్యములోని కాకపల్లి మల్లికార్జునండు అను బ్రహ్మ విద్వాంసుడే కాకల్యమల్లభట్టు అని తోచుచున్నది. ప్రతాపచరిత్రము కాకతీయచరిత్రమును దెలుపు చరిత్ర గ్రంథమేయైనను ఇందులో చరిత్రము తిక్కువ, పుక్కిటిపురాగా మెక్కువ. గ్రంథ మంతయు దిగుగ చేసినను పట్టుమని పది చరిత్రాంశములు సత్యమైన విందు దొరకవు. అయినను ఇం దానాటి కవుల పండితుల ఇతర నియోగాధిపతుల పేర్లు కాకతాతీయముగ నైన నేమి పడినవి. అట్టి వానిలో నీకాకపల్లి మల్లికార్జునని పేరొకటి. కాకపల్లి మల్లికార్జును డిన్నదే కాకల్యమల్లభట్టుగా మారినదని తోచుచున్నది. ఇదియే సత్యమైనచో కాకల్య మల్లభట్టు కాకతి ప్రతాపరుద్రదేవుని కాలమున గూడ నుండిన ట్లూహింపవచ్చును. రాచగొండి రాజ్యమేర్పడునాటికే—కాకతి ప్రతాపరుద్రుని కడపటి సంత తీర్థములలో నున్నవాడెవ్వనిన్నను—ఇతడు వయోవృద్ధుడు. ఇతడు కాకతి ప్రతాపరుద్రుని కాలములో నుండినను లేకపోయినను కర్ణాటరాజ్య సంస్థాతయైన హరిహర దేవరాయల యాస్థానమున నుండినట్లు పదునాలుగవ శతాబ్ది యుక్తిరారములోనిదైన ‘ప్రసంగరత్నావళి’ యను గ్రంథమువలన దెలియుచున్నది. ఇందు పలువురు భూపతులను క్లుతించుచు పలువురు కవులు చెప్పిన చాటు శ్లోకములు కొన్ని కలవు. వాటిలో కాకల్య మల్లభట్టు విరచితమని చెప్పుచిన ఈ క్రింది శ్లోక మొకటి:

అహోవారద (అహింసావద?) క్రిక కిం

కన్య నతో భూలోక మాలోకితుమ్

కోరాజా భువి వికమి హరిహరో

ధత్రే కియనృండులమ్

అపూర్వార్థక మా పరార్థక మసావద.....

పూర్వ సత్కృపయ్యాగజేంద్ర విజయా కాకల్య (ల్య) మల్లభట్టు,

ఈ మల్లభట్టు హరిహరరాయల యాస్థానమున నుండి నప్పుడు ఆతని మీద నీ శ్లోకమును జెప్పియుండును. ఈ విధ్య త్కృతి రేచెర్ల వెలమ ప్రభువుల యాస్థానమున నుండినట్లు మనకు వైష్ణవ గ్రంథమైన ‘గురు పరంపరా ప్రభావము’వలన దెలియుచున్నది. అందు పండితులతో వాదించి వాదమున వారి నోడించి

తన వైష్ణవ మతమును వ్యాపింపజేయునని తనను దేశ దేశములు తిరుగుచు శ్రీ వేదాంతదేశికులవారి కుమారుడును శిష్యుడును అయిన వరదాచార్య నామాంతరమునం బరగు నైవారాచార్యుల వారు మాధవనాయని కుమారుడైన సర్వజ్ఞ సింగమనాయని యాథా నమున శ్రీతెంచి యుటటి పండితుడైన కాకల్య మల్లభట్టుతో కాస్తా ర్థము సలిపి పరస్పరము విరోధులుగ వర్తించిరని కలదు. ఈ కాస్తార్థమయిన వినుక వరదదేశికులవారు వైష్ణవ మతమును స్థాపించి సర్వజ్ఞ సింగ భూపాలునికే వైష్ణవ మిచ్చిరి. ఈ కారణ మున కాకల్య మల్లభట్టు లేచెననని యాథానమున సర్వజ్ఞ సింగ భూపాలుని కాలమున నుండిన బ్లాహింపవలసినవ్యయన్నది. వైష్ణవము పుచ్చుకొనిన పిదప సర్వజ్ఞ సింగ భూపాలుడు నైవారా చార్యులవారి శిష్యుడై వారి సత్తే విధముల సత్కరించెనట. వేదాంత దేశికుల వారి ప్రభువు నిమిత్తము గుభాషిరనిది, తత్త్వ సంక్షేపము, రహస్య సంక్షేపము అను మూడు గ్రంథములను రచి యించి పంపినట్లు కూడ చెప్పుదురు. అయితే లేచెన ప్రభువులలో సర్వజ్ఞ సింగభూపాలు రొకరికంటె సభిక్తముగ నే యున్నప్పటికీ నైవారాచార్యులవారి శిష్యుడైన ఈ సింగభూపాలు డెవరో సరిగా తెలియవచ్చుటలేదు. ఇప్పటివరకు తెలిసిన లేచెన ప్రభులలో వంశిశ్చక్రమును బిగిరింపగా నందు మాధవనాయకుని కుమారుడైన సర్వజ్ఞ సింగ భూపతి యొక్కడును గానరారు. ఈ వంశిశ్చక్రము నందిరి సర్వజ్ఞ సింగభూపకు లందఱు రాచకొండకోటలోనివారే; ఒకడు అనంతా నాయని తనయులు, మఱియొకడు కుమారాన్న వోతా నేని తనూభవులు. మాధవ నాయని (మాదా నేని) పుత్రులు సింగ భూపాలు గెవ్వరును గానరారు. ఇప్పటికీ నిది చిక్కుబడిని చారిత్రక సమస్యయ్యే; భావిపరిశోధన వలనగాని పరిష్కారము కాదు. ఎట్లయినను గురు పరంపరాప్రభావము వలన కాకల్య మల్ల భట్టు—సర్వజ్ఞ సింగ భూపతులు లేచెన కులజులలోనే యున్నం గున—లేచెన వెలమ ప్రభువుల యాథానమునం గుండెనుటకు సంశయము లేదు. అయితే ఇతడు ముందు కర్ణాటాధీశ్వరుడైన మొదటి హరిహర శివరాయలవద్ద నుండెనా సర్వజ్ఞ సింగ భూపా లుని యొద్ద నుండెనా యన్నది విచారణీయము. నాకు జూపిగా నితడు మొదట హరిహర శివరాయల యాథానమున నుండి తరు వాతనే సర్వజ్ఞ సింగ భూపాలుని యాథానమునకు వచ్చినట్లు తోచుచున్నది.

కాకల్య మల్లభట్టు కాకల్య మాధవసుధి కుమారుడు. ఈతడు సంస్కృతభాషావ్యాకరణము, నిరోష్ఠ్యరామాయణము ఉదార రాఘవము అను రెండు కావ్యములు, అవ్యయ సంగ్రహ నిఘంటువు అను గ్రంథములను రచియించెను. కాని వీనిలో సంస్కృత వ్యాకరణ, నిరోష్ఠ్య రామాయణములు నష్టమైనవి; ఇంతవఱకు దొరకలేదు. ఇప్పుడున్న వెల్లె నీతిని యాదార రాఘవ అవ్యయ సంగ్రహ నిఘంటువులే. కాకల్య మల్లభట్టు సంస్కృత వ్యాకరణ వి శ్వ రామాయణములు రచించినట్లు కాకునని అప్పకవి, మరిగంటి సింగరాచార్యుల గ్రంథములయందలి ఈ క్రింది పద్యములవలన తెలియచున్నది

సంస్కృతమునకు నాంధ్ర భాషకును దోర్తి  
లక్షణములు కాకల్య మల్లన కుధీంద్ర  
విన్నకోట పెద్దన కుకవి ప్రముఖులు  
క్షీతి నానర్పిరి లోకోపకృతికిఁ దెచ్చె. —అప్పకవియము

మును రామాయణము నిరోష్ఠ్యముగ నిం  
పుర మొక కాకల్య మ  
ల్లన తా సంస్కృతభాషఁ జేసె నన కా  
లాగుకా దెపుర నిండగా  
వినుటేకాని ధరితిపై నిజముగా  
వీక్షింపలే దట్టి దేఁ  
దనునంటే నద వెల్లెడం గవులకు  
దృష్టాంతమై యేర్పడుకొ.

—దశరథ రాజనందన నర్సిర.

ఈతడు నిరోష్ఠ్య రామాయణము రచియించినట్లు ప్రస్తుతి వివ యితువురి గ్రంథములవలననే కాక ప్రతాప చరిత్రమువలన గూడ తెలియును. అందు 'ఆ వార్త విని కాకనల్లి మల్లికార్జునభట్టు నిరోష్ఠ్య రామాయణంబు రచించుటయు...' అని కలదు. పోయి నది పాను ఉన్న గ్రంథములైనను పూర్తిగా దొరకిన వేమాయన్ను నదియును లేదు. ఉదారరాఘవము ఇప్పుడున్నది సంపూర్ణ గ్రంథము కాదు. అందు తొమ్మిది పర్వలు మాత్రమే యున్నవి. తొమ్మిదవ పర్వములోని కథ కూర్పులు నాసికాచ్చేదముతో నాగి పోవును. ఈ కావ్యములోని సర్గాంత గద్య మిట్లున్నది.

"ఇతి శ్రీమత్కుళి సప్తపక్షికలిర ర్ఘునాథ దత్తి వరిప్రసాద సహజ సారస్వత శ్రీ కాకల్య పదాంకిత మాధవ కుధీ తనయ కవి మల్లవార్య విరచితే ఉదారరాఘవ మహాకావ్యే..."

ఈ గద్యము వలననే మల్లభట్టు మాధవ కుధీ తనూజుడని తెలియ వచ్చినది. ఇప్పుడున్న యీతని గ్రంథములలో రెండవది అవ్యయ సంగ్రహ నిఘంటువు. ఈ నిఘంటువు కడపటనున్న ఈ క్రింది గద్యమునుబట్టి చూడగా ఈ మల్లభట్టు చతుర్వామికవిశేషితా మహాంక విరుదాంచితడు.

"ఇతి చతుర్వామిక విశేషితామహాంక కాకల్య మల్లభట్టని రచితావ్యయ సంగ్రహ నిఘంటుః సమాప్తః".

మల్లభట్టు నాలుగుభావలలో కవిత్వము చెప్పగల వేర్పిరి. ఈతని కీచతుర్వామికవిశేషితామహాంకవిరుదము ప్రాయశః— ఏ సింగ భూపాలుడైన నేమి—సర్వజ్ఞ సింగభూపాలుడే యిచ్చిన జేమా. ఇట్లయిన కవిశాసితామహా విరుదము మొదట లేచెన వెలమ ప్రభువుల యాథానములోనే పుట్టినదని చెప్పవలెను. ఈ రాచ కొండ రాజ్యమున లేచెన వెలమ ప్రభువుల కాలముననే యుండిన సత్యనారన యను కవికి అంగ్రదీపితుమహాదేవ విరుదము కలుగుట గూడ ఈ కవి శిశుమహావిరుదము మొదట తెలుంగానాలోనే పుట్టిన దనుటకు తార్కాణము. అంగ్రదీపితుమహానిగతించి తరువాత ముఱు ముచ్చిటింతును.

శేషర్ల కులజుడు, రాజుల రాజ్య సంస్థానమును అయిన మొదటి అనవోతా నాయని యాస్థానమున కర్పింపఁజేసిన మఱి యొక కవి పసుపతిపండిత తనూజాతుడయిన నాగనాథ కవి. ఇతడు అనవోతా నాయని అయినవోలు కాసనకృతి కర్త. ఈ కాసనము కాకాబ్జము 1291, అనగా శ్రీ. క. 1869 నాటి దనుటచే పసుపతి నాగనాథకవి యాకాలమున నుండెనని నిశ్చయింప వచ్చును. ఇతడు చమత్కార చంద్రికా కర్తయైన విశ్వేశ్వర కవీంద్రుని ప్రియ శిష్యుడు; మదనవిలాసమును భాగమును రచించెను. భాగమున్నది దళియావకములలో నొక రూపక భేదము. ఇది రాచ కొండలోని కల్యాణ నారాయణుని కసంతోత్సనావసరమున ప్రదర్శితమైనదను విషయము.

శ్రీ సింగ భూపాల పార్వతల ప్రకారం (క) నకల గుణ రత్నాకరం శేషమాంకికా కల్పప్రమాసనచ్చేన సురభి క్రి స్త్యచ్చేన కల్యాణ శిశేన శ్రీ అనవోతా భూపాలేన సతత సన్నిధి కృతిస్య కల్యాణ నారాయణస్య వసంతోత్సవ సముత్సాహిత్యోత్త రంగిరిస్వాంతేన నిఖిల దిగంత సమాగతేన విద్యజ్ఞ సంతానేన భూషితా సభా. మునుపి పద్యానవద్య నాట్యవిద్యాకాశిలం ప్రకాశి యితు మయమేనావసరం తద్రీతి గచ్ఛామి. (పరిక్రమ్య ప్రతి మభినయ) నవనూని నిఖిల కలకలాప వేదితో రవీక శిఖా మణయః సామాజికాః నాట్యవిద్యాసందర్శన కుతూహలా స్ఫులహమానం మా మిత ఆగత్య నివీజే త్యాదికంఠి కిం నామ రూపక మభినయామి (స్మృతి మనీషు)... అను మాత్రధార ప్రసంగములన విదిరిమగుచున్నది. ఈ మదనవిలాస భాగము వలెనే సర్వజ్ఞ సింగ భూపాలవిరచితమైన కువలయూచరి యను రత్న పాంచాలికావద రాచకొండ ప్రసన్న గోపాలదేవుని వసంత యాత్రా మహోత్సవ సమయమున ప్రదర్శితమైనదే. రాజాస్థాన ముల నాకాలములో దేవుని వసంతయూత్రామహోత్సవముల, కల్యాణోత్సవముల సందర్శమున నూతన కవి విరచితములైన నాటి కలు తాత్కాలికముగా నిర్మితమైన నాట్యరంగమున బుడజన పరివో యమునకై ప్రదర్శించుచుండుట యాచారముగ నుండినట్లు కాన్పించును. ఆ నాటికలు కూడ సంస్కృతమున నున్నవే కాని తెలుగు నాటికలు కావు. సంస్కృత నాటికల కంటటి బుధాదర మున్న వృకు తెలుగు నాటికల కంగుకు లేకపోయినో, తెలుగునాట సంస్కృత నాటిక లన్ని విరచితములగుచుండిన కాలమున తెలుగు నాటిక రెండువలన రాకపోయినో యూహించుటకు సాధ్యమగుట లేదు. ప్రధానముగ ఛందః కావ్య లక్షణాలంకారాదుల విషయ మున తెలుగు వాద్యమును సంస్కృత వాద్యమునుకు బ్రతిరూప మైనది. అట్టివో సంస్కృత దృశ్యకావ్యముల కనురూపముగ తెలుగు కవులు తెలుగున దృశ్యకావ్యముల నెంచువలన రచించుట లేదో తెలియరాదు.

సర్వజ్ఞ సింగభూపాలుని తండ్రియైన మొదటి అనవోతా నేని పోదరుడు మొదటి మాదానాయని (మాధవేంద్రుని) కాశ్యపు డైన మఱియొక కవి పెద్దనకుంఠి తనూభవుడైన పోతరాజు. మాదానాయని ఉమా మహేశ్వరము కాసన శిలమీద చిత్తమన్న

ఈ క్రింది శ్లోకముల వలన ఈ పెద్దన పోతరాజు మాదానాయని యనుటకుందని, రాజ్యాంగైక ధురంధరుడని తెలియుచున్నది.

శ్రీమతో మాధవేంద్రస్య రాజ్యాంగైక ధురంధరః  
మంత్రి పోతననామాసీత్ సర్వకాస్త్ర విభాదః,  
యస్మాత్కూర్మ శిఖామణేః కవివరస్తోత్రోపాత్రీకృతం  
మత్స్య వాక్యతి రిద్దనీతి సుధిగాం వాగ్మయ్యునిం లజ్జతే  
సోయం పెద్దనమంత్రివర్య తనయః శ్రీపాతరాశీస్వరూపం

దేవస్యాస్య మహాపతార రచనాం సమ్యక్సాదాచీకరత్.  
ఈ పెద్దన పోతరాజు మాత్రమే కాక పదవాక్యప్రమాణమైన మాయభట్టోపాధ్యాయులు, రామకవల్యు మాధవ నూరి పుత్రు డును పోతూర్య పాత్రుడను అగు కంభనాథకవి మొదలైనవారు కాసనకావ్యకర్తలు పెక్కుమంది కలరు. వీ రందఱు సంస్కృత కవితా చాతురీ ధురీణులే. కాని వీరు రచించిన కావ్యము లేవియు తెలియరావు.

రాజగిరి భూనాథులు సంస్కృత కవులనువలెనే తెలుగు కవులను గూడ ఆదరించి తెలుగుకవితామైత్రీయ చేయూత నిచ్చి యున్నారు. పసుపతి పండితుని పుత్రుడయిన నాగనాథుడు సంస్కృతముననే కాక తెలుగున గూడ చిక్కని కవనము చెప్పటలో డిక్కురుడు. నాగనాథకవి తెలుగున విష్ణు పురాణము రచియించినట్లు శ్రీ శేటూరి ప్రభాకరకాశ్రిగారిచే ప్రకటితమైన ప్రబంధ రత్నావళి యను పద్య సంకలన గ్రంథమువలన తెలియుచున్నది. ప్రబంధరత్నావళిలో పసుపతి నాగనాథకవి విరచితమైన విష్ణు పురాణములోని దని ఈ క్రింది పద్య ముదాహృత మయినది.

మాసరమయ్యె నంత మనుమాసము పాంథవిలాసినిజన  
త్రాసము పుష్పరూప సరాజ్యవిలాసము వల్లివహూ  
రూపము మైకోశిల సమంచితి పంచమనాద మంజు  
వ్యాసము జీవలోకహృదయంగమసౌఖ్యినికాసమంతయంకా.

ఈ యొక్క పద్యమువలననే నాగనాథుని కవిత్వమంత మధుర మయినదో తెలియగలదు. ఆంధ్రుల దురదృష్టమువలన నీ విష్ణు పురాణ మంతవఱకు దొరకలేదు.

దేవరకొండ రాజ్యాధిపతియగు మొదటి అనవోతా నేని పోదరుడగు మాదానాయని కుమారుడు పెదవేదగిరి నాయని కాలమున కర్పింపఁజేసిన మఱొక తెలుగు కవి అయ్యులార్డుడు. ఈతడు పెద వేదగిరి నాయనింగారి నియోగమున భాస్కరరామాయణము సందలి యుద్ధకాండ శేషమును పూర్తి కావించెను. అయ్యలు భల్లమ నీయయ్యలార్డుడు కాకల్య మల్లుభల్లమ దగ్గఱ బంధువని యా కాండము చివరనున్న యీ క్రింది గద్యమును బట్టి తెలియ వచ్చును.

“ఇది శ్రీకాకల్య మల్లకవి వీరసరసింహావర వాప్యలార్డు సందశోభణభాషా కవితావిభారద కారవాచరణకముల తరితరణ పరివిహసన సాయ్యలార్డువిరచితంబయిన శ్రీరామాయణ మహా కావ్యంబునందు యుద్ధకాండ శేషంబు సర్వంబు శేకావ్యాసము”.

ఈ గద్యము కొంచెము తికమకలుగ నున్నది. దీనినిబట్టి కాకల్య మల్ల కవికి అయ్యలూర్పునకు గల సంబంధము తెలిసికొనుట ఇంచుక కష్టమనిపించును. అయినను నీయయ్యలూర్పునకు కాకల్య మల్లభట్టు తిన్నయుడైన వీరనరసింహుని యవరూపము అప్పలూర్పుని సందిన డని చెప్పవచ్చునని భోచుచున్నది. సింహాద్రి నరసింహనాథునికీ ఈ వర్ణము 1829 లో వైత్ర బహుళ కృతీయ శుక్రవారమునాడు నేవనకొండి వేదగిరి నాయునివారి ప్రధాని అఖండ దీపమునకు టంకములు దానముచేసి వ్రాయించిన దాన కావనము కలదు. ఇందుచాహ్మకృతైన వేదగిరి నాయునివారు మాదానాయుని కుమారు డయిన పెద వేదగిరి నేతే కాదనను. అట్లయినచో నీ పెదవేద గిరి నాయునివారి కాశ్రితుడయిన అయ్యలూర్పుడు క్రీ. శ. పదు నాలుగవ శతాబ్ది ప్రథమ పాదమునం దుండెనని నిశ్చయింప వచ్చును.

రాచకొండ రాజ్యమున వర్తిల్లిన మఱియొక తెలుగుకవి కొఱవి గోపరాజు. ఈతని పెదతండ్రిలు రామరాజు, కేసవ, బాచి రాజు అనువారలు రాజగిరి దుర్గాధినాథుడయిన సర్వజ్ఞ సింగమనాయుని మంత్రులగుటవలన ఈ గోపరాజు కుమారాన్నవోతానాయునికి సమకాలీనుడై యుండవచ్చును. గోపరాజు పూర్వులు రాచకొండ రాజ్యాధిపతుల యాశ్రయ పోషకులుల వర్తిల్లినవారు. గోపరాజు పితౌత సత్తెనారన రామాయణకృతిక ర్తయట. ఈ తెలుగు కృతిని రచించిన కారణమున నేమో యీ సత్తెనారనకు ఆంధ్రకవిపితా మహాదేవు లిరుదియు గల్గెను. ఈ పద్యమును గనుడు :

రామానుజ కృతికృతియై  
తామెలయును సంధ్రకవిపితామహుడనగా  
భూమిని మించిన భీమన  
నామంబున బరగె సత్యనారన ఘనమై.

ఇంతవఱకు ఆంధ్రకవిపితామహునా విరుద మొక్క మనునరి త్రకర్త పెద్దనకీ కలదనుకొనుచుంటిమి. ఈ నై పద్యమువలన సంతకు పూర్వమే తెలంగానాయుండరి కవినంగ్రునకు గలదనువిష యము తేటపడుచున్నది. ప్రాయోకముగ నీ సత్యనారన కీ విరుదయు నొసంగినవారు రాచకొండ వెలమ ప్రభువులే కాదనుదురు; వీలన వి కవియు దనకు దాటె యంధ్రకవిపితామహునా విరుదమును ధరించియుండకుదా! ఈ సత్యనారన రచించిన రామాయ ణమునూడ నిపుడు గానవచ్చుటలేదు. అనేక ప్రశస్తాంధ్రకృతుల వలెనే యిదియు నేడంతరించిపోయినది. ఆంధ్రకవిపితామహునా విరు దము మొదటి తెలంగానాలో ఈ రాచకొండ రాజ్యముననే పుట్టి నది.

కొఱవి గోపరాజు రచించిన తెలుగుకృతి సింహాసన ద్వారాంతిక. విక్రమార్కుటూపతి సింహాసనము నెక్కుటకై భోజ మహారాజు వచ్చినపుడు ఆ సింహాసనమున జెక్కిన ముప్పదిగండు సాలభంజకలు విక్రమార్కుని సాహసాదార్య విశేషములను గుఱించి చెప్పిన ముప్పదిగండుకథల సంపుటి యిది. ఇది స్వతంత్ర కావ్యము కాదనియు, ఆంధ్రకవిమనియు కవి యవతారికయందు చెప్పెనుగాని దీనికి మూల మంతవఱకు దొరకలేదు. ఈ మూలగ్రం

థమునూడ తెలంగానాలోనే పుట్టించుండవచ్చునని ఈ క్రింది పద్యములవలన దోచుచున్నది :

ఆకడ నీతికాస్త్రవిగుడై సురుపిడ్డొనియేగ వేడ్కతో  
గాకితమాలకై గనిగా నొనరించిన పైచివట్టునా  
నేకశిలాభిధానమున నెన్నిక కెక్కి ధరిత్రిలోన నే  
పొకల భోనియట్టి పిరిభుజ్జనయింటికి నోరుగంటికికె.

\* \* \*

చందనగంధులు నిట్టులు జాణలు దానవిసోదులం బ్రభా  
ముందరమూర్తులుం గవులు శూరులు బెదలు నల్లనిల్ల సం  
క్రందనైభవాభ్యుండకు కాకతి ధూపతి రాజ్యలక్ష్మీ వెం  
పొండెకు నవ్వరంబున మహాత్మినవలీల నుండె నేర్పునకె.

ప్రాయోకముగా నీ గ్రంథముమూలము కాకతి గణపతి నేవ నుకవ ర్తికాలములోనో రుద్రమజీవి కాలములోనో గచియింపబడి యుండవచ్చును. ఈ క్రింది పద్యమును గమనింపుడు :

గద్యము పద్యముం బెనుపఁ  
నైకొనుటొండె, స్రువాప్రబంధం  
పద్యము జేట యొండె, మృదు  
భాషల ప్రాణులు ఘచ్చుటొండె నో  
కొద్యమలక్షణం బెఱుగు  
టొండె, గడు నృబియునుగాక యే  
విద్యలు నేరండేని బృగ్గి  
విం బగు వారెండెగా గణింపగలె.

ఈ పద్యమున మొదటి మాటపాదములోను దెలిసినది ప్రాయోకముగా మూలగ్రంథము విరచించిననాటి వానికివృత్తి ముగా గప్పించుచున్నది. ఇందరి కథలు కొన్ని కథాసరిత్యాగరమున నుండి, మఱికొన్ని యితరగ్రంథములనుండి సేకరింపబడినవి. ముప్పదియవబొమ్మ చెప్పినకథ ఒక మహావీరుడు విక్రమార్కు మహారాజసందర్శనముచేసి తన యింద్రజాల మహేంద్రజాల విద్యలు చూపి యా మహారాజును విభ్రమపఱచినగాథ. ఈ గాథను కవి—మూలగ్రంథకారుడే కావచ్చును—త్రిమస్తిశిలాకాపురుషుల లక్షణమున జైవగ్రంథమునందుండి తీసికొనెను. ఆ గ్రంథమున నీ కథకు అజితస్వామి, సగరభూధధవ్యతౌరిత మనిపేరు. కవి చితర చిన్నమార్పుచేసి ఈ కథను విక్రమార్కుని కంటగట్టెను. మొత్త మువ్విద నది చాల గొప్పగ్రంథము. ఆయా యి కథాప్రసంగముల సందర్భమున కవి తనకు సంప్రదాయకముగ వచ్చు జీవితవిద్యలలో గల నైగుద్యమును నెల్లడించినాడు; ఇది తెలియును ఇది తెలియకు అనిలేదు, అతనికి సమ సువిద్యలు నెలియును. ఇంగే కాదు, ఆ కాలమునాటి విద్యలనేకాక మర్యాదలను ఆచారములను వినోదము లను జేకులను—ఇంతెందుకు, ఆనాటి మన జీవితమును దెలిసి కొనుట కిది యొకదర్పణమునంటిది. సింహాసనద్వారాంతిక అనేక విధముల ప్రశంసనీయమైన యొక ప్రశస్తాంధ్రమహాకావ్యము. చనవంతమైన చక్కని కవితవ్వ మిందలిది.

ఈ రాజాదేశాధీశ్వరుల గూఢాయుధము గాకపోయినను ఈ రాచకొండ రాజ్యమున వర్తిల్లిన కవులు మహాకవిలకు కలసి వారిలో ముఖ్యులు గౌరవ, భైరవ, పాతనను.

గౌరవ పెద్దన పోతరాజు సోదరుడైన ఆయ్యలూరుని తనయుడు; గౌతమగోత్రుడు; పరమ శైవాచారసంపన్నుడుగ వ్రాసెను. ఇతడు హరిశ్చంద్ర, నవనాథచరిత్రములను ద్వీపదకావ్యములను, సంస్కృతమున లక్షణాద్వితీయము ఛందోగ్రంథమును రచించెను. ద్వీపదకావ్యములు శైలిలో నవనాథచరిత్రము నితడు శివాచార్యుడయిన ముక్తికాంతిభిక్షువృత్తిరాయని యాదేశమున రచించెను. అంతకు పూర్వ విగ్రహితమును శ్రీ గిరియను కవి పద్య ప్రబంధముగ రచించియుండి భిక్షువృత్తి మహాధీశ్వరుడైన ముక్తికాంతరాయుడు దానిని ద్వీపదకావ్యముగ రచియింపవలసినదని యీతనిని ప్రోత్సహింపజేసెను. ఈ ప్రోత్సాహమునకు ఫలితము యీ ద్వీపద నవనాథచరిత్రము. ఈ నవనాథచరిత్రమున ఆదినాథ, వివానాథ, గోరక్ష, చౌరంగి (సారంగనాథ), మేఘనాథ, విరూపాక్షనాథ, నాగాద్వీప, భుగోళ, వ్యాధి నామంబులంబరగు శైవస్థితి కథలు వర్ణితములైనవి. వీరికి హరియోగులలో వీరిలోని నాగాద్వీపనికే సిద్ధనాగాద్వీపమని పేరు; రసవాదపాటవముతో బంగారము కావించు ప్రఖ్యాతిగలగించినవాడెతడు. రసయోగ శాస్త్రనిర్మాత ఉత్తరకొండాస్థానమున నవనాథసిద్ధసంప్రదాయమునకు నాథసంఘి యనియు, ఈ మతము నవలంబించినవారికి నాథసంఘియోగులనియు వ్యవహారము. అంధ్రదేశమున నీ సంప్రదాయము క్రీస్తుశకము పదునాల్గవ, పదునైవ శతాబ్దులలో వ్యాప్తిలో నుండినట్లు కన్పట్టును. తెలుగు శాస్త్ర సర్వకొన్ని ఈ సంప్రదాయార్థులల్లరి పూచిన పూజే హరియోగి మనున.

రాచకొండ రాజ్యమున ఈ రేచెర్ల వెలమప్రభువులకాలమున వర్తిల్లిన మహాకవి తెలుగుకవి భైరవగొతడు. ఇతడు గౌతమగోత్రుడు, గౌరవామాత్యుని తనాధిపుడు. హరిశ్చంద్ర, నవనాథచరిత్ర కృతికర్త గౌతమగోత్రుడును గౌరవనామాంచుకును అనుటచేత భైరవు డెతని నుమాగుడని తోచుచున్నది. కాని తన తండ్రి యంతటి గొప్ప కవిశ్వగుడైనవచ్చును తన గ్రంథములయందు తననిని ప్రస్తుతించుకుండునా యని సందియము తోచును. ఎట్లయినను ఇప్పటిముఖము ఈ భైరవకవి హరిశ్చంద్ర, నవనాథకృతికర్త యగు గౌరవ తనయుడనియే భావించెను. అందు కిదిని కాలము కూడ సరిపోవుచున్నది. ఎట్లన,

భైరవకవి రచితములైన గ్రంథములు మూడు: శ్రీరంగ మాహాత్యైయము; రత్నపరిక్ష; కవిరాజగజాంకుశము. ఈ మూడును పద్యకృతులే; కాని వీటిలో శ్రీరంగ మాహాత్యైయ మొక్కటే గొప్ప కావ్యము. రత్నపరిక్ష యనుపది రత్నశాస్త్రమునకు సంబంధించిన చిన్న గ్రంథము. కవిరాజగజాంకుశము లక్షణ గ్రంథము. సమగ్రగ్రంథ మింకను దొరకవలసియే యున్నది. ఈ మూడు కృతులలో భైరవకవి తన శ్రీరంగ మాహాత్యైయమున చాగయ రాఘవామాత్యుని కంకిరి విచ్చెను.

ఈ రాఘవామాత్యుని కగ్రసోదరుడైన విట్టలమంత్రిని కవి ఈ శ్రీంధి విభమున నభివర్ణించి యున్నాడు:

చందదిగ్వదండుకొండ ధూర్వహమహీ  
మండలోద్ధరణ సమర్థమును  
దుర్వార పరిపంథి పర్యసంపద్యర్థ  
నిర్వాపణక్రియా నిపుణమును  
నేదాది విద్యావిసోద విద్యుదా  
మోదాతికేయకముత్పాది యగును  
జంభజన్మదకుంభి మంభినపాథి  
శంభుధూర్భుద్భుతిస్వచ్ఛమును  
జరకు నే మంత్రి భుజబల ప్రకటకార్య  
దాన సత్కీర్త్యులప్రతిహతమహిమ  
నాతి డిమ్మడినైవభానాధిరాజ్య  
భారధుగ్గుడు విట్టల ప్రభువరుండు.

ఈ పద్యమువలన విట్టలమంత్రి ఇమ్మడి నైవభాను రాజ్యభారధుంధుడని తెలియుచున్నది. ఈ కవి తెలంగానాడు చెందిన వాడనుటచే నీతని కౌశియదాతలది కూడ తెలంగానాయే కావలెను. అట్లయిన విట్టలమంత్రి ప్రభుడైన ఇమ్మడి నైవభాను బహ్మనీసుగ్రామము కొలువులోనివాడని నిశ్చయించుట దోచును కావలెను. విట్టలమంత్రి “ప్రశోభితి మహాకర్తాబ సేనాసము దృఢపాశోనిధి” యని ప్రస్తుతుడనుట వైచిత్ర్యము యువా కుపబలము. బహ్మనీ సుగ్రామలకును కర్నూటాధీశ్వరులకును తిరుమగా పోరాటము జరుగుచుండెడిది. ఈ కారణమున నైవభాను బహ్మనీ సుగ్రామల పక్షమునుటకు సంశయింప బనిలేదు. స్థితిధి ర్తయైన చాగయ రాఘవామాత్యుడుకూడ ‘ఉపసంహృతి కర్తాబకలక జననాథ చమారంహు’డని యుగ్గడి తప బడినాడు. అందువలన ఈ నైవభాను శ్రీ. క. 1897 లో విజయనగర దళనాయుడైన నుండి దండధివాసునిచేత సంగ్రామమున నోడింప బడిన నైవభామాంచుకుడని తురుష్కువీరుడేయని తోచుచున్నది. నుండ్రదిలద్రాయడను నామాంతరముగల ఈ నుండి దండనాథుడు మొదటి మాదానాయని కొమారుడు పెదవేదిగి నాయనికి సమకాలికుడు. ఈ నుండి దండధివాసుని వేదగిరి నేడొక సంగ్రామమున జయించినట్లు ‘నలుగోటివారి వంశావళి’ యను గ్రంథము వలన జరియుచున్నది. అందువలన భైరవకవి పదునైవ శతాబ్ది పూర్వార్థమున నుండినట్లు నిశ్చయింపవచ్చును. ఈతడు రచించిన శ్రీరంగ మాహాత్యైయము ప్రాథమిక రచనతాత్పర్యము.

భైరవకవి విరచించిన రత్నపరిక్షలో నవరత్నముల లక్షణములు, వాటి మంచి యెట్లు, పరిష్కార పద్ధతి మొదలైనవి వర్ణితములు నవి. విజయగా నీ భైరవకవి గౌరవ తనయుడే యగుచో తండ్రి లక్షణ దీపిక రచించించినపుడు మరల నితడు కవిరాజగజాంకుశ మెందుకు రచించెనో తెలియదు. అయిన నొక్క విషయము. గౌరవ లక్షణ దీపిక సంస్కృతమున నుండుటచేత నీ భైరవకవి యట్టి గ్రంథము తెలుగున నుండుట యుక్తమని తెలుగున రచించెనని నవనలెను.



ఆంధ్ర మహా భాగవతమును రచించిన పోతన ఈ శతాబ్ద కంపూల రాజ్యకాలమున నున్నవాడే. కుమారాన్నవోతా నాయని కుమారుడు సర్వజ్ఞసింగమనాయకి సమకాలి కుడు. భోగినీ దంపకములో నుటంకితుడయిన సర్వజ్ఞ సింగధూపాలు దితడే ; తపంతాపనీవాళ పోదరుడు. భోగినీ దంపకమును పోతన రచించినదియే నా నమ్మకము. భాగవత పురాణమును వ్రాసిన పోతన భోగినీదంపకమును వ్రాసియుండ డని యనుకొననక్కఱలేదు. అతడును మానవుడే ; పిన్న వయసున దీనిని రచించి యుండవచ్చును. తపంతాపనీవాళ సంపేది తాంబూళిచాంభోజుడు, కుమారాన్నవో తాపనీవాళ నూనం దును అయిన యీ ముమ్మడి సింగమనాయకు శ్రీ. క. 1420, 1440 ప్రాంతమునం గుండుటచేత ఆ మహారాజాకొరికిమీద భోగినీదం పకమును రచించిన పోతనమహాకవిహుడే ఆకాలముననే క్రీస్తు శకము పదునైవ శతాబ్దిమధ్యభాగముననో, ఉత్తరార్ధముననో ఉండియుండవలెను.

పోతన భోగినీదంపకమును గాక వీరభద్రదీక్షయము, భాగ వతము అను మఱి రెండు కృతులను రచించినను, వీటిలో భాగ వతమే యుద్ధగ్రంథము. పోతన భాగవతమును దిండు గృతియియ్య

లేదన్న తారణమున సింగధూపాలుడు చానిని పోతిపెట్టినె నన్నది ముక్కుమాలము లేని యానంబద్ధగాఢ ; విశ్వసనీయుమయి నది కాదు.

పోతన భాగవతరచనమునకు బూనుకొనువాటికి తెలంగా నాలో చైత్తవము బాగుగా వ్యాపించినది. తత్కాలానుగుణముగా వచ్చినదే భాగవతపురాణము. పోతన కవిత్వమునుగుఱించికొని భాగవతమునుగుఱించికొని యిట విస్తరించి వ్రాయుట యప్ర కృతము.

రాచకొండ దుర్గాధ్యక్షులు, దేవరకొండ రాజ్యాధీశ్వరులు, అయిన శేషనాథకంపూలు తాము స్వయముగా కవులై పండితులై సంస్కృతాంధ్ర కవి పండితులను పోషించి సాహిత్యులతము సంత ర్థన మొనరించినారు. శేషనాథకంపూ రాజ్యాధ్యక్షమయమునో తెలం గానాలో కవివంశితపోషణము మఱల రమారమి రెండు శతాబ్దుల వఱకు న్యుగ్యమైనది. రాజనగ, దేవనగ పతనముతో సాహిత్య కల్పలత నిరాలంబ మైనది. సంస్కృతాంధ్ర సాహిత్యచరిత్రలో రాచకొండ, దేవరకొండ శేషనాథకంపూల కాలపు సాహిత్య వ్యవ సాయోదంతము ఒక విశిష్టమైన ప్రకరణము. తెలంగానా సాహిత్య చరిత్రములో నిది కుట్రాక్షరములతో లేఖింపదగినది.

## చాటువులు



శ్రీ కవికొండ. వెంకటరావు

### ప్రకృతిలో

నీవు భద్రీశుంగ నెడంగలేవుగాని,  
ప్రకృతి జీవకళాంశలోఁ బఱగ నొక్క  
కాదుఁ బెంపొందు లే మొక్క నరసి, కనుము!  
ఎండకెందు, వానఁదడియ నెప్పు విడదు!

### ప్రవాసీ!

తల్లిన్ దండ్రుని దోడు బుట్టులను, గాంతన్ బిడ్డలన్ బాసి, లో  
నుల్లంబందున వారి నెంచుకొనియో, యుండే పటంబందుఁ జూ  
పెల్లన్ చార్చియ్యి, న్వన్నమందు గనియో, ప్రేమంబు నాయుంటిమై  
తెల్ల! తొల్లిటికంటె నెక్కుడు ప్రవాసీ! నీవు చూపింతువే!

### ఒకరేయి సముద్రమునకు

అలల కల్లోలమైన నీ తలమునందుఁ  
బండు వెన్నెల కాసెడు చగిదిచూడ;  
వనట వికలితమగుచుండు మనమునందు  
దొడ్డ విజ్ఞాన మొనగుట తోచుచుండు!

# పుణ్యాత్ములు



శ్రీ క్రొవ్విడి లక్ష్మన్న

**పా**ర్థ సుఖిపోయింది. చీకటిపాత్రం వదలేదు. కవరాత్రి ముందుకోసాలేమా, చిన్నచిలి వేస్తూనేఉంది. గుర్రాల పొల్లగ వరసగాఉన్న కూరిలయిల్లు—రాక్షసి బొగ్గ రాతేసేరు కాబోలు—రెయిలులుంజన్మలే సుప్తగుప్తన పొగలు జెయ్య కున్నాయి. పైనుంచిపడ్డ మంచుతెరా, క్రిందినుంచిలేచిన పొగ మేఘాలూ, యిల్లి రెండుతొల్లియెత్తున ప్రంభించిపోయాయి. అంతా మసకమసకగా ఉంది. ఆ చాటునుంచి విఘ్నో దీపాలు, నల్లచీర మీద పగడాల కేరులాగ, మందింగా యెర్రగా కనిపిస్తున్నాయి.

అప్పుడే వచ్చిన పాపకి అదంతా ఓ మాలోకం. ఇన్నాల్లా గురువులూ. వాడిపట్నం, ఆ “దూటి”లూ అది వాళ్ళూబిట్లా చెప్ప కుంటూఉండగా చినిడేవేగాని, ఏనాడూ చూసేభాగ్యం పట్ట లేదు యింతవరకూను. అసలు పెద్ది పంతుగతే తీసుకువళితా వన్నాడు వాళ్ళిఅయ్య. అయితే, కమలిగాళ్ళని కూడగట్టుకోవడం తోనూ, కళ్ళంలూ నూర్చులూ నాటితోనూ మరి తిరుబాటుకాలేదు అరిసికి. కనుమూ, ముక్కుమూ కూడా దాటిపోయినాయి. అప్పు టే సరేదాం అనే అయ్య తీరా బయలుదేరదాం అనుకున్ననాడే యెల్లావు యానింది. పోనీ జాన్నుఅయినా తీసుకువళదాం అను కుంది పాప.

“మా కరణం బాబున్నాడుగాదూ. యెల్లావు కోడినూ తేప్పిందిని నెప్పిట్ట అయ్య. ఆయ్యుజాన్ను పొలంబూ పల్లిగి లించింది. ఆయ్యు నీళ్ళోసుకుంది నే. కాబోయినా, రేయ్యల్లే వొండాల జాన్ను” అంది పాప, గురువులు తిల్లితో పిచ్చాపాటి మాట్లాడుతూను.

“పోనేటిపోయింది నెల్లా, పున్నెంచే” అంది ముసలిది బోసి నవ్వు నవ్వుతూను. ఆ ముఖంలో మార్పిర్తిం వెల్లిదిరిసింది.

“ఆయ్యు మా మంచోరత్త మొన్న పెందిరికడేమా— ఇరుకల పయనం అయినాం అనుకో, విన్నన్నమాట—ఆయ్యు నిలుతోగుతోంది. నూరికాడ కూలోని, నీపెంట్లుతోవుకున్నాను. ‘పట్నం ఎలుకున్నాను కావమ్యగోరూ’ అన్నాను. ఏవో అడిగి లేసి...” అంటూ రంజుకుంటూన్న కుంపటిలోనించి అగ్గితీసిచుట్ట ముట్టించింది పాప, ‘అబ్బోనీ, అలాగంటే. ఈ పారి యెరికైనిది యెల్లికట్టారే వొక్కకోను తెలిసిందా? అదితో కలిసిరావాల. ఇదుగో పాపా, చాడేలగల్లరా? అని పిలిపి ఊరగాయెట్టిందా యెమ్మ. మా మంచోరునే యెత్త. ఆ యెమ్మకి కొడుకుట్టిస్తూ— నవనవననాడిపోతూ ఎంత బాగుంటాడనుకున్నవత్త...” వోరగా

అంటుకున్నచుట్ట ఉప్పుఉప్పు ఉంటించి కాబాస్తూనే అంది పాప.

“నీకూ ఉండతాల్లే. గురువులకి మనసే నీమీద.” ముసలిది మరిసిపోయింది.

“పల్లకో, అత్త” సిగ్గుతోజేవురించిన మొహం గుండెల్లోకి దించేసుకుంది పాప. ఒక్కరిముచం యెవ్వరూ మూట్టాడలేదు. ఆ తల్లికాలంనానూ పాప, గురువుల సుఖపరిష్కారంలో ఒట్టు మైమరచిపోయింది. ప్యాబ్బికంగా నయితే నేం గాక, ముసలిదాని కయితే అరిచేతుల్లో మనకు అడుకుంటూన్నట్టే కనిపించేడు.

“అడింకా రాజేం? పొద్దుగూఁబోనాది” పాప ప్రారంభం చింది.

“యేరే యిది. వొత్తానే ఉంటాడు. ఇయూలే యినాగ యిందికాని, తోజా పెందిరికడే “దూటి”. శేపటికొణ్ణాంచి అల బొద్దులేల కొచ్చేస్తాడే—మాపిటిదాకా ఊసులాడుకుకుం దువుకాని.”

“రేయమ్మ. రియ్యంఅయినా కడుక్కొల్తాను. పొయ్యి ఊరికే మండిపోతాఉంది. అబ్బ. ఈ బొగ్గలేలూ మరి యేడి!!”

“రాచ్చిసి బొగ్గమ్మా. నా కొడుకని పనిసేత్తాడు. పునాది గోతు న్నాగంతనోతు ఉంటాయనుకున్నాకే ఓ పారి తీసుకెల్లి నూపిస్తు. అటి కేదో పేరు నెప్పినాడిమ్మా—నీత్తరం. వాను అప్పుడే మరిసిపోనాను.”

“గడ్ల” అత్తార్వ మధురంగా స్వృతిలోఉంచుకున్న ఆ ముక్కు ఛట్టన చెప్పకుంది పాప, పొద్దుమి చంద్రవంకలాగ చిన్న నవ్వు నవ్వుతూను.

“ఆ. గడ్ల. అటికోకెల్లి బొగ్గ రవ్వుతారీలు.”

“అంత నోతు కల గడతానో?” పాప ఆశ్చర్యపడింది.

“పరంజాన్నాటి వుంటాయనే. అటిమీ దీలు కూకుంటారు. అటికి తాళ్ళకట్టి పెల్లిగా దింపుతూ రీల్లని.”

“ఓలమ్మా!” ఎంతో ప్రమాదంఅన్నట్టు లోగొంతుకలొంచే అరిచింది పాప.

“మనచేటి నెయ్యగలకే. కూరి బకుకంటే యేటి? ఉంహ నెను. అన్నింటికీ ఆ భగమంతుడే పున్నాడు. అతే రచ్చిత్తాడే. ఏటి, కూరికెల్లి నాల్గంతా పచ్చేపోతున్నారేటి?”

౨

పాప! ఆహా! మనసులలో అనేది అలాగ తోచింది. నువ్వంటే పేదనీ చిల్లనం, నీయిల్లు అలుక్కోవడం, పిదకలు పెట్టకోవడం—అవని బివెయ్యని విషయం కూడా—యేమీ లేదు. ఎవరో చెల్లవారకుండా పోచ్చి పాలుపాసి పోతాడు. నువ్వంటే వస్తే నావని బివెయ్యని చిలకపెరుంపలా, అర్రణా వచ్చిమిలవకాయలా, బేడ పెట్టి ఎండుపరిగలూ కొంటుంది. “ఏమీ నువ్వంటే పం పూ చేరు; దొడ్లో మొక్కా నేను. ఎలా నులిన్నాదిక్కా! పిచ్చికి పిచ్చిచ్చి కొనెత్తారు పెరిదీని” అనుకుంది పాప బివాగు పొద్దున్నే లేచి, నురువులుకోసం చరిదికూకు ఎబ్బామీదం గిన్నెలో ఉద్దుకూను. నురువులు ఏవిటో పాదాదికిగా తయారయిపోతున్నాడు.

“పలకర్ర నేసినా వేటికి యివళువక” పాప వసారాలోంచే పలకరించింది.

“ఇంకా పలకర్రేటి? దూటికల్లిపోతూంటేని! నురువులంటే యేమీ తెలుసా? పనోల్లందర్నోకి ఫట్టుపరిమాన్నం... అహహహ...” ప్యాపయం విప్పాల్లిట్టు నవ్వేడు.

“హావెడ నేసినావ్. నాన్నే. ఈ, యిరిగిపడి పోతున్నావ్!”

“నూ! అంటే నేలనుకన్నా వేటి? ఇదో పాపా, యాదీపం నూసిగానో! నీరగిండు కనిపెట్టి. ఇదొట్టు తెలిపావే, అనా గరిపాపవే అడుక్కునీ.”

“నూతులో దిగినట్టుంటావేట్రా, అదీ?” పాప యెంతో కొత్తకృత్యంతో అడిగింది.

“ఒకనుయ్యో? పాతాళగర్భే. కై పాతాళదైవ!” అంటూ పాప బుగ్గమీద చిటికచేసి చరిదిమూట అందుకున్నాడు నురువులు.

“అల్లకి యిల్లకి ఎట్టెయ్యక, సరిదికూంతి తిను. ఊరగాయ బద్దెల్లెను, నూసుకో. ఊరగాయం కై ఏటి అనుకున్నావో, వేపన ఊరగాయబద్ది. వొర్రనగుండాది.” వాడిమొహంమీద మొహం పెట్టి పోగించింది పాప.

“అఁ అఁ. మరినేవోనాను. అయినాక అల్లా రొంపులికి కూంత కూడెట్లండిమీ, వాపం. అడికి కింపటి వోరంతల్లా హావెడ జరం కాసేసింది. కూలికల్లలేవోనాడు.”

“రెసనగింజలు వాలవు గాలారా” పాప అనుమానంగా అంది.

“ఎక్కడికేటి వాలదానికి? ఏటి? నాయుంకు అలబొద్దు అడికి పంపెయ్. పెంకు పరిగలుకూడా యెట్టు, మీ యారగాయ బద్దాను. వొర్రనగుంటే అడికి జిమ్మ నేగిపొత్తాది.”

“మరి నీమాటరా?”

“నాకేటే. ఉండిపోతావేటి పొట్టకోకూడు. ఏటి?... కాపీ కాగిత్రాన్నే వోట్లాను.”

“అయితే నానూ తిన్ను.”

“అదేటే! నువ్వు తిను. నూయిమ్మో నీకూ కాకుంటే యెండు వేటి కూలికయ్యడం?”

“ఒద్దు నేరా. నాను తిన్ను.” పాప గుండె లోతుల్లోంచి మాట్లాడింది. “ఈ పొద్దు నీయలబొద్దు. మాపిటికి నాయుంకు కూడున్ను. అడికిమాత్రం యెండాత్రావేటి? కూలిక యెల్ల నేదంటున్నావ్. పున్నెనేనే... సచ్చిపో వేటి బ్రూట కూడు నేక పోవేని.”

“నీ యెట్లం. నేనెత్తాను మరి. తలపేసుకో” అంటూ వీధి ముఖం పట్టేడు నురువులు. గడిపదాకా పాగనంపదానికి వల్లింది పాప.

“మరి నా మాటేటి నెప్పినావే?” నురువులు రహస్యంగా అడిగింది.

“ఏమీమాట?” ఏమీ తెలియకట్టే అంది పాప. కొంటె తనంగా.

“ఇదుగో పిల్లా—” మరి దగ్గరకి రావోయేడు నురువులు.

“ఎల్లా, నీ వోలకం నువ్వును. ఏమీలమ్మ, పిల్లోడి పరాచకాలు” చేపలాగ జారిపోయిపాప, మల్లీ అక్కడే మంచుంది, నవ్వుతో విసుక్కుని.

“కాదే మరి. మీ యయ్యతో నెప్పొద్దుటే—”

“పలకారా. అఁ. ఇదోబోలమ్మ అదేమాట.” ఈసారి పాప కోపం నటించింది.

“సరే లేయ్. నీమీద దీవెలుకొని ఎవ్వరూ ఆ గనిలో నీ సచ్చిపోతాను” బరువుగా అన్నాడు నురువులు.

“సచ్చిపోతావట్రా?” పాప కళ్లు తెమిగిలిపోయాయి.

అంతలో నైరనుమిగింది. నురువులు చికచికా పల్లిపోయేడు.

3

వీధి ముఖపువేలేసి పాప యెలా లోనున్నుంటో? తిరిగింకో లేవో, ముసలిది దిగుతో రొప్పకుంటూ వచ్చింది, అదుర్దాగాను.

“నువ్వందుకు నేచిపోనావత్త? దాకటేరు బాలు కూక లేత్తెట్ట, మందుకడిలేని. ఆడు మరి మరి పెప్పొల్లెను... ఇక పలకర్ర.”

“ఎల్లిపోనాదూ?” ఏమిటో నిస్పృహ, విచారమున్ను ముసలిదానికి.

“యేం? ఈనా యెల్లెయేలే. పొద్దు పోనే వియాల. అకు నెప్పెట్టు ఇయ్యాలా అదే పట్టుపరమాన్నం.”

“అదే కాదే.” ముసలిది నీళ్లు పుక్కిరించి ఉమ్మింది; కొంకుతో మొహం చురుచుకుని పాపకి దగ్గరనా వచ్చి గోడకి తేరబడింది.

“ఇద కాపీనీళ్లు. నీ కొడుకే నేనీపెట్టిన్ను.”

“ఏం కాపీనీళ్లా. నా కొడ్డే.” ముసలిదాని గొంతులో గంపం. ఎందుకో కళ్ళంటి నీళ్లు!

“అదేట్రా. ఏమట్రా వంతుకు? తాను, తాను. కాపి నీల్ల యివా తాక్కపోతే బాద్రిగా యావలూట్టి పోగలవో.”

“ఇయ్యో, ఇయ్యో. ఇంకేటుండేటి. ఆ బగవంతు డెలా కాపిన్తో అలా జరుగుద్దా.”

ముసలిది ముక్కు ఎగబీర్చి కళ్లు కొంగులో వొస్తుంది.

“ఏట్రా, ఎందుకలా గతులైవు పాద్యున్నావో?”

“ఏటి నెవ్వమంటావమ్మా. పెళ్ళికలాచ్చింది పెండలేని. తెలివేనే ఉన్నానమ్మా తేలికలాను. బూతును బండొచ్చి కాదా? ఇంజారం కూసిందీ? అప్పటికే తెలివేనే వున్నాను. అనాలాగే కునుకొచ్చిసింహాల్ము! మన శింశువుగం నేదూ? ఏగుదాటి పాలా లెమ్మతో యెల్లన్నాం అమ్మా, మీ మామ, నానాను. ఆ యేపూ యా యేపూ పచ్చంక పోలులు. యేపూగా ఎదిగి మొక్క నీ యెత్తుండనుకోయమ్మా. అదేటివో. నాను నెవ్వలేను. సిత్తరమేనే. ఏక నాసివా నూపారినంతమేర పాలకే. ఇంకో సిత్తరవమ్మా. ఇలా గతుకున్నావా? ఈ యేపూ డైను, ఆ యేపూ గుపు లూను. తెల్లంక మీగడివారున్నాయే ఆ యావులు. మా లచ్చిమే. మీ మామయితే వొల్లు మరిసిపోయి “గోంగూర పదం” పాడు తున్నా. అదిగో అనికా లాడుకుంటూ యెంబడే యెల్లన్నా న్నేను. నాలు గడుగులూ అలానేనేవోలమ్మా—”

ముసలిదానికొంతుక అక పొక్కుగా మరిపోయింది. కొన్నం లో? మానా, నిజంగా తన కళ్ళ యెదుట—అప్పక—ఏవో ఘోరం జరిగిపోతున్నట్లు కంపించి పోయింది. గడ్డికితో మళ్ళీ అందుకుంది—

“అలాగ ఆవికాంబాకుంటూ యెల్లనే వున్నావే— అంతికో? పెట్టెగారీ పరగదా నేగిసింది. ఆకాసివ్లా ఎర్రరై వానాల్ల, సిలంగాని! అయిపోయా, పొరసం వొచ్చింది. పొర సంతం లేని ఏటకున్నావో. రత్తం కురిసిందమ్మా! రత్తవేనే. ఓ 2! పొలాలూగట్టూ మరి నేపు. అంతా ఒకటే నెవ్వను. బూవం తానెత్తుకుమయిం అయిపోనాది. తనుపుకొనేనే వొళ్లు గజగజ లాడిపోతాడా? లమ్మా! ఏవో ఉక్కిరిబిక్కిరయిపోయిన్నాను. తెలివేనే మాతునుగదా, ఏదోనేను. ఎర్రగా పొద్దెక్కిపోనాది. అనాది వానమ్మ, నాన్నెగిసేసరికి మీ మామదూటి కెళ్ళిపో నాను, సలిదికూకు అడే ఎట్టుకోని. అదే ఆకరి నూపయిపోనాది తల్లో గనిలో కెల్లెకోతు మరి రానేదు. ఆయా అలెగియిపోనాది. ఇకూలమల్లీ అదేకల. దెన్నకల. ఏం రాతో—బగవంతుడే రచ్చిం చాల” ముసలిదానికి అదేనా ఆగకుండా పెల్లుబిగవచ్చేయి, కన్నీళ్ళి. పాపకి, కగం తెలివీ కగం తెలియకా, ముత్రానికి మరిపోయింది. అయినా అతాత్తుగా చచ్చిపోవడం అంటే ఏవిటో ఊహించు కోలేని మనిషిగవక పాపుగా అనుకంపతో అంది—

“ఏటి నేత్రం అట్రా. తెమ్మకవుడెరత అలాగుందిగా కలప.”

కానయితే దానిమాట పూర్తికాలేదు. ఆ వేకగాని వేక ర్వుడు గనిలోంచి నైరను మోగింది. పాపకి చెవులు గింగిద

మన్నాయి. బుద్ధికి జడత్వం ఆపాదించుకుపోయింది. గంకనిమి మలపాటు అలాగ చిత్రగుప్తలో బొమ్మలాగ, ఉండేపోయింది. మరికాప్పేపటి!—“ఏట్రా” అని ఆక్రోశించింది.

ముసలిది మరిమాటాడలేదు. అసలు అది గుఱం దిగమించు కంటూన్నట్లే తెలియనివ్వలేదు. అంతలో ధైర్యం తెచ్చుకుంది. “నువ్వుకూడొండమ్మా, నానివ్వడే వొత్తానుగానీ” అంటూ అక్కణ్ణించి లేచి బిధివేపు వెళ్ళిపోయింది. తిలుపుతేనే సరికి వాడవాడంతా ఒకటే గగ్గోలు, “గని పడిపోయిందంటే, గని పడిపోయిందని. ముసలిదానికి యిందంతా చాలా అనవసరపు గొడవలాగ తోచింది. అడిగిన ఒకరిద్దరూ, “గనిలో ప్రమాదం” అనో, “పునాదులు పల్కిపోయేయి” అనో అన్నారే గాని పని కొచ్చే ముక్క ఒక్కరూ చెప్పలేదు.

“ఏవో, యేపులూ యేమాటా తిన్న గా? పురూ” అని విసుక్కుంది ముసలిది.

“ఏటి కిన్నమ్మా, యిన్నావా పెనాదం?” అంటూ అప్ప లమ్మ పలకరించింది అంతలోనేను. దాన్ని ఏమేమికి మూలి దానికి జవపస్త్రయి వొచ్చేయి. అప్పలమ్మ తనలాగ, గనులలో ధక్కా మొక్కలు తిన్నదే.

“ఏటయింది అప్పలమ్మా? ఏటా గొల్ల?”

“గని తివ్వకూంటేనే పునాదు లడిపోయాయంట” అప్పలమ్మ భారా అయిన భోగ్గూ చెప్పింది.

“యే లంబరే?”

“గోరీ లంబరేవ్ పన్నమ్మా” అప్పలమ్మ మాటల్లో వికరాలు తెలుస్తున్నాయి.

“నీ కొడు కెల్లినాడేటి?” ముసలిది మళ్ళీ అడిగింది.

“అదా? ఆకు మరి పోడికి అయిపోశునా. నిన్న తేలిక తిప్ప తా సోచ్చివు యింటికి. తాతకు పొద్దెక్కినా నే కోనేను ఇయాల. మరాడికి దూటి యేటి, నా మొకం.....నీ కొడుకో?”

“అన్నావాడప్పలమ్మా. పెండిలే యెల్లినాడు, యెప్పటి నా.”

“అడికేలే మా గానా. ఆ డెప్పయూ ఏరీ సుక్కాను... వాకు తెలిక అకురుతానూ—”

“స్వ. పెల్లిగా మాట్లాడే నీ జమ్మి.”

“జెనట్టు. మరిసేపోనాను. ఏటిసేతోంప పాన?”

“ఏటిసేత్రాడి? కేదాలన్నీ ఆడివాడే యెట్టుకుందాయంట.”

“నిజంవే కిన్నమ్మా. అది యిలాంటిగోరాలు నూనెగగదు. దాన్నిమాత్రం యాది నోకొగ్గేపుగవక! నుండే వేలి పచ్చిపాతాది సుమీ, అక్కడేటి అనుకున్నావో!”

“తెల్లటి, అప్పలమ్మా, ఎరంగనామేటి? అయ్యోరార. నుండేలూ మొండేలూ, దుమ్ములూ నెత్తురాను. ఎపుతెరగకనేటికి రత్తపైభావం అయిపోద్దా.”

“బాగా పెట్టివా... యెల్లప్పుడు యెరిపా శోనరి. ఆ గుంటని నాగుకో.” ఆర్థికంగా బహుశా పావ కంటపడేవరికి ఆస్పృహయై భోజనీ కట్టి పెట్టి తనవారిని పోయింది. చివరికి ఒకటి గెండుముక్కలూ చెవినిపడ్డాయేమో, పాపగుండెల్లో ఒకటే తుపాను. ఇంకా మరి పట్టలేక ముసలివాన్ని అడిగింది—

“ఓపారి గనికాడి కల్లాత్తవత్తా.”

“నీకేటి మరిగానీ పోనాడేటి?” ముసలిది మంజరించింది, “అంతా యెటిదో తెలుసా? అయ్యారి సంబరత్రా, పొలిదిద్ది జారిరా అనుకున్నా కేటి నీ ముసుగుకోకి? ఎలాగున్నాడో, ఎలాగొత్తాడో! నా మాటిని, అడికా నులకమంచం వాడేసి పక్కయ్యి. నూడూ. నా బొంత అడి పొంతా జోడించి ఎయ్యి; పెత్తిరుంతాది.” ముండికైర్యం తెచ్చుకుని ముసలిది అలా పనులు పురమాయస్తూనే ఉంది.

పావ ఆరాటానికి అంతులేదు. పక్కలేస్తూ ఓ లక్షసార్లు అనుగుండి “ఏం చెమాడలో యేటో. దెబ్బతుండని ఆ మరీ మరీ అడిగేని ఏ కలురూ పెప్పకుండా విడిచించుకు తిన్నాను. ఆడు అన్నట్లు నారూకే దీవెట్టుకు పచ్చిపోవాడో యేటో?”

పాపకి ఆ నేకంబయిన ఆలోచనలు లేక త్రి గుడి స్థిరంగా నిలవకుండా మనస్సుని కలికి పోలేసియి. ముసలిది పురమాయించిన పనులు అలాగ యంత్రితరుగా చేసుకుపోతోంది. అంతలో నీధి తెలుపు దబదబా వాదిన చప్పుడు! అక్కడే ఉన్న ముసలిది గడియ తీసింది. పావ ఉన్న చోటునుంచి కదలకుండానే వెనక్కి తిరిగి చూసింది. ఓ నలుగురు మనుషులు సరిపుల్ని ప్రోత్సహించిన తెచ్చేడు. పావ చప్పుడ చుప్పటి పరిచి గోడతేల్చి తివ్వకుండు. కాళ్లు తివ్వగా వచ్చి గురువుల్ని మంచమీద కుక్కురేట్టేడు. గురువుల వొంటినిండా దూది అంటింపులూ, తొందలోభాసం వాస వాసు. పాపకి గుండె ఆగిపోయింది! కాని, ముసలివానికి ఏవిటో ఆదైర్యం! కాడి ముహూరిండా ముహూ పెట్టి నిద్దకోరూన్న కాడితో అన్నట్లు అంది—“అట్టి, గురువులూ, కాకా ముసిరి కాన్ని”

గురువులు స్పృహగానే ఉన్నాడు—“నావులు! జూడంబి నారే?”

“అంత జురీమరీ పెట్టియెర్లి నావుగదా, వంపదా?” అంది ముసలిది.

గురువులు కాథ అవసయించుకుంటూన్నట్లు బరువుగా మారిశేడు. ముసలివాని గుండెల్లో భోజాగం యాద్యిపట్టయింది—

“ఏట్రా? పెయ్యి కాలూ... చెమాడ కేటి?”

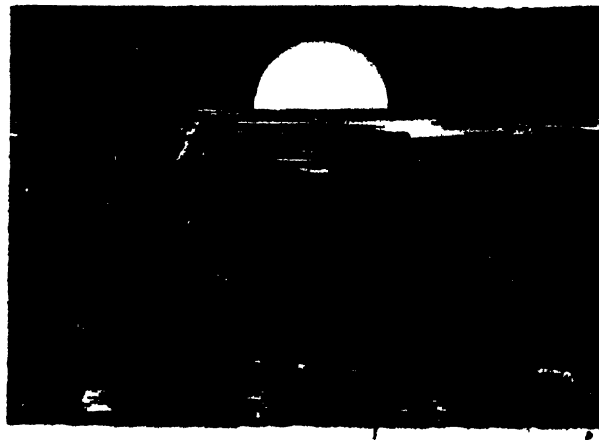
“ఏటి నేడక్కూ. కానింత పెట్టుకుపోవాడంతే. మా జట్టు జట్టంతటికో! నా నొక్కడే మిగిలిపోవాను.” అంటూ కళ్ళుంటి నీళ్లు పెట్టుకున్నాడు.

“ఏటో ముండితనం. ఏకుత్తా దండుకురా, అయ్యో..... పల్లకో, పల్లకో. ఏటి సేత్రం. ఆ బగమంతుడే పున్నా దన్నింటి కేని” గురువులు వొట్లు నిమరుతూ పనుచాయించింది, ముసలిది.

“అది కాదే. నాకు సచ్చివా తీరిపోడు. బగంతుడే రచ్చిం చేస్తే. పాపకోపదే, కానికోపదే మిగిల్చిసిన్ద పన్ను. అడిటిదో కాని దానిమీద దీరి ఉండిపోవాడే.”

మంచిం తెలుపు దిక్కున నిలుచుని యిదింతా వింటూన్న పాపకి యీ చివరిమాటలు తెలిసి పట్టంతోనే మరీ సుఖం మంచుకు వచ్చింది. మాతులో జలపదేపట్టు, ఎక్కడో నెమ్మదిగా పుట్టి, కల్లువింపేసి చెక్కిలిచైమంచి జారిన అక్రమగం ఒక్కటి టప్పు మని గురువులు మరుటిమీద పడింది వాకు ఉలిక్కిపడి, కన్నులు కైకెత్తినాసేడు—“ఎక్కడా అలిగి డి కే క పో నే నొట్టెల్లవో అనుకున్నాను. ఈడనే పున్నా?” అని అడుగుతూనే దెబ్బలు తగిలిన కుడిచెయ్యి బరువుగా పైకి యెత్తేడు గురువులు. వెంటడే జారిగా దీవంగా అడిశేడు “వామూల ఏటి పెట్టివాడే?”

పదిలంగా వాడి చెయ్యి తపచేతుల్లోకి తీసుకుని, చెక్కిరిని నొక్కి వొత్తుకుంటూ అంది పావ: “నీమాట నీమాట అంటూ కేటిరా అత్తమానన్నూ, నీమాట యేరూ, వామాట యేరువా యెటి?”



# ప్రోషితుడు

\*

శ్రీ గట్టి లక్ష్మీనరసింహశాస్త్రి

తామరకన్నుజోయి దిగ్భావిన బాష్పము మద్వియోగబా  
ధామిత వహ్నితప్త హృదయమ్మను రాగినెనావ, భూంకృతుల  
ప్రామగ బాటి, రూపలగ, వాకిట నిల్పడి నాడుత్రోవలగ  
వేములు జూచుచుండు నతి విహ్వలయై ప్రియురాలు సోలుచుగా

\*

\*

\*

తలపులలోన గానబడు త్వన్ముఖ శీతమరీచి బింబ ని  
ర్మల రస దర్శనాశల జరప్రణేరుద్ధముగా, బాసంగు పు  
ల్కల మధురమ్ము లో కలలు గాంచుచు, దేఱని తేవిరిమ్ముతో  
గలగుచు నెంతకాల మిటుగా గడపగావలెనే తలోదరీ!

\*

\*

\*

కరుణ రవన్యరూపమున గన్ముకొలంకులయందు గిట్టు నం  
దిరిగి, కవాలపాలికల నిల్వన నీరయి పాటు బాష్ప ని  
ర్ఘ్నిరి దిగ్భ్రమింగుచుగా, బకలి రావడునెల్లున గూనరాగముం  
దెరువరి! తియుచుంటి; విటు నీతల ఏవెతలేల కూలెరా?

\*

\*

\*

విన్నప మూలకించి, విరివిల్లడ! కోల్లల శేమిగాని, ఆ  
నన్నతగాత్రి నింటిటకు జయ్యన దోడ్కొనిరమ్ము; నేరవో,  
ఇన్ని దిన్నమ్ము లింతగ శ్రమింపగ నక్కటలేదు నీవు, నా  
బన్నము నేనె తిర్చుకొని ప్రాణసఖం దణియంగబోదులే!

\*

\*

\*

వలపుంబ్రేయసి జూతునన్న, గనులగ బాష్పంబులగ నింతు; పు  
గ్మలితో బల్కెదవన్న, గల్గడితో గంతంబు బంధింతు; వా  
కలికిం గాగిట గూర్చునన్న, గరయుగ్మమ్మందు లాపూర్వు; తా  
యలరుంబోడిని పొందనీవో, విధి! నగ ఛాయనంబునందేనియ్యో?

\*

\*

\*

వివరీతం బన నిట్టిదే గడతెలిసి! తేవిరాధార సా  
రపరాశాస్త్రపు నీవు మూరమయిపో, బ్రాణంబులం బాసి రా  
లి వడం బోవక నిల్చియున్నయది యూర్తిలగ శరీరం; విః శే  
యపమానంబుల ప్రుగ్గ నున్నదియె! శూన్యంబయ్యె నర్వంబునగ.

\*

\*

\*

## ఆంధ్ర పత్రిక - నందన సంవత్సరాది సంచిక

ఆచుడలేసిదూరమున నాఱని యార్తి గృశించిపోయి, నా  
ప్రేమనిధాన మొంటి బలవించుచు నుండును ఇంట నిప్పు, సా  
దామని! వేగ మీవట కుదారత జోయి, మదీయవార్తలా  
కోమలి కందజేసి, కడు గూరిమి వా పెలి నూరడింపుమా!

\* \* \*

నీకని యేరి యేరి కడు నెయ్యమునం గొనితెచ్చి, భద్ర మెం  
తో కలితమ్ముగా దలియ నుంచిన మంచి గులాబిపూలు, ని  
రాకకు వేచివేచి, అనరాని నిరాశ గృశించి వాడి వ  
గ్నే కళదప్పి రాలి పాడులైనవి, త్వద్గతమైన భావనగ.

\* \* \*

తొడరి ప్రియావియోగభర దుఃఖ భృశార్థితులైన వారికి  
తుడుచుకుపోయి కల్పి, పడి దుర్గతి, దైన్యము నొందువారికి  
కుడిచి మహావమానమును కూళలచే గృశించువారికి,  
అడవి వినా మతోక్త శరణాలయమే కనిపింప దేయెడగ

\* \* \*

అయ వియోగమందు విషమట్టులుగా విషమస్వభావమై  
యురువడి నార్తి ద్రోయ; సహయోగమునందమృత స్వయాపన  
దరయయి తేర్చు సౌఖ్యముల; ధాత, విషమృతమృతము రెండునుం  
బెరిమ గ్రహించి నేరుపున ప్రేయసినిగ వృజించినాడోకో!

\* \* \*

ఉలుకున దిక్కులం గనుచు, ఊర్పులు వుచ్చుచు, నాపులించుచు  
దెలియని కూనరాగమును దీయుచు, గూలుచు, నిస్సృహలుండవై  
కలగుచు, దొట్టుపాటున గళావికలై వగ మ్రగ్గుచుంటివీ  
బలితపు విప్రవాస మిటు పాంథుడ! నీ కటనుండి వచ్చెరా?

\* \* \*

అద్దమరేయి భీమభయదాంబుడ గర్జల నాలకించి, తా  
దద్ద కలంగి, యూర్పుచు, నెదం దలపోసి యనుగుముద్దయగ,  
పెద్దగ గంతమెత్తి విలపించెను పాంథుడు వేగుదాక; నా  
ప్రౌద్ధన వానినిగ వెడల ద్రొబ్బిరి గ్రామమునుండి, తత్ప్రజల్.

\* \* \*

విని గంభీరము వారిదావము, నుద్విగ్నుండు పాంథుండు బా  
వ్య నిరుద్ధేక్షుడై, నిసిగ వనరె, దుష్ట స్వప్రవాసార్తి జా  
ల్లనగా; జీవితహారి మోరవిరహాలాపంబు అట్లుండ, న  
గ్ని నెదం గిన్నకునుం బలాంబులుల గూర్చి లోక మప్పట్టునగ.

\* \* \*

కవగా బాంధున కాశ్రయంబాసగ రీ గ్రామంబునం బాంధ! పూ  
ని నిసిం దొర్తి వివాహమంటపమునన్ నిద్రించి పాంధుండు, నూ  
తన జీమూతరవ శ్రుతిం గలగి, కాంతంజీరి, బిట్టెడ్చె బె  
ల్చన; భీతిల్లు గరంకడండ్ల పతనాశంకన్ జనం బాసుతన్.

తనరం గన్గొని బాటసారి యొక డంతస్సార నీలంబు నూ  
తనమున్ మేఘము, నాత్మమందీరము ప్రాంతం బందు, పెందంబునన్  
మునుకో గొందలపాటు, చేడ్చడియె, అన్యంబూర్తి తాచేర్చి  
కూర్చిన దుర్దాంత చితానలమ్ము పొగయన్ చింతన్ సమాశ్రాంతుడై.

మంచి గండము దావాగ్ని. మధుర మధుర  
నలలు కాలకూటంబు, విశ్రాంతి మరణ  
మనగ దోచును దుర్గత జనున కెందు;  
లేదు వానిపై సభిమాన లేకలవము.

సంతతము నిపాదినయి భైక్షిమ్ముగుడుచు  
చుంటి, శూలివై క్రుమ్మరుచుంటి దెసల,  
వృషము నేలుచు నుంటిని వివిధగతుల,  
ఈశునకు నాకు భేద మింతేని లేదు.

లనుగు బ్రయురాలు స్నేహితు  
డన నిరువురె ప్రాణబంధు లవనీశ్వరి మ  
ర్త్యున; కారెంటికి నెడసిన  
జను డూర్వుల నునురు చాల్చు శవమన జనదే?







అల్ల - పిల్ల

(రేఖాచిత్రము - శ్రీ హెచ్. వి. రామగోపాల్)

# ఉదాహరణ వాఙ్మయము

[పరిశిష్టము]



శ్రీ నిడుదవోలు వెంకటరావు

నే నీ నడుము ప్రకటించిన “ఉదాహరణ వాఙ్మయ చరిత్రము” అను గ్రంథము 72—౮ పుటలో సంస్కృతోదాహరణములను గూర్చి వ్రాయుచు సం దిట్లు తెలిపితిని. “5. ఉదాహరణ రచనము. కాలము. క్రీ. శ. 1800 సిద్ధరాముడు. ఈ యుదాహరణరచనము లభ్యము కాలేదు.” కాని నా పరిశోధనఫలితముగ నీ యుదాహరణము నేడు లభ్యమై యమందానందము నొడగూర్చినది. మఱియు నీ రచనము, విశ్వదాత, దేశోద్ధారక కళా ప్రపూర్ణ కాశీనాథుని నాగేశ్వరరావుపంతులవారి కైదవపురుషుడును, ప్రఖ్యాత కవియు, పరమ మాహేశ్వరభాషానునగు శ్రీ కాశీనాథుని వీరనారాధ్యులవారి శిష్యుడగు కాళీపట్టణపు సిద్ధరామకవి రచితమగుటయు నందు వీరారాధ్యులవారి ప్రశస్తి వర్ణితమగుటయు నా యానంద మినుమడించినది. భద్రాయుశ్చరిత్రము ధర్మగుప్తాభ్యుదయము రచించిన యా వీరనారాధ్యుల వారే, అనంత శిష్యప్రశిష్యకుల కల్పమహీరుహులై యఖండ శివపూజాధురంధరులై, కృష్ణామండలము లోని గుడివాడ తాలూకాలోని ‘ఎలకుట్టు’ అను సగ్రహారము నందలి సగము భాగమును బడసిన మహా నీయులు. వారు నస్తనగతానముల నొనర్చిరి. వారి వంశీయులు నూటయేబదివఱకు నున్నారు. శ్రీ నాగేశ్వరరావు పంతులవారి వంశీయులగు నీ యారాధ్య

వర్ణునికి వంశితమగు నీ కృతిని సంవత్సరాది సంధికా మూలమున వెలువరించుచున్నాను.

శ్రీ ౧౩

మల్లికార్జున దేవస్తవోదాహరణము:

సంస్కృతము :

శ్రీ లోకారాధ్యులగు కాశీనాథుని వీరనారాధ్యులవారి శిష్యుడగు కాళీపట్టణపు సిద్ధరామ కవితే రచియింపబడినది :

ప్రథమావిభక్తి:

“జయతి చలదపాదైశ్చోభిత స్వాత్మ్యైంసు  
ప్రభవ దిమితి మాయాకాత్ర విశ్వప్రపంచైః  
అగణిత గుణశివసంస్పృహితూలాత్మ్య భక్తిః  
ప్రకటిత విజిత త్త్వః శ్రీగీర్వాణ పరః”

కలిక

“అనిపింపదమహర్షిరిమాజ వృషామజ పరవ్రతమూర్ధనితేః  
త్రిపుటవాహ శివాద్యయి సంవిరిప్త కరణ జనిత సుసంకాతః  
కరణరసాల మహీనామయాధి విషయశిలయై భుక్కులపికవర్యః  
చరగురులింగ త్రిలియ నిజాకృతి సరస సప్తర్యాగసావధ్యర్యః  
దిశవిపాకర వివేక మహా వాక్తత్వవిదుర విప్రామదివీహ  
పసపాశిభిత్ పరగురు వడతన పావనజోడు ప్రజనితభాహ  
స్సార మనోవృత్తాన్తర్వ నిరామయభాహ.  
.....

ఉత్కలిక

“పరశివ దేశిక భావాకర్షిత  
చరమ స్థానక తాప సమాగత  
వరభక్తమనః ప్రాణసమన్వయ  
కరణవిషయ భావకసకతేంద్రియ  
విలసిత చక్రమలంకర ర్యాద్యపక  
సలలిత వాదీమండల దీపక  
భరిత వడతనమను రహ్యాత్ర  
కరతల శంకర్పిత చిన్నిత్రః”

ఈ యుదాహరణము, పాల్కురికి సోమనారాధ్య వంశీయులును, పరమ మాహేశ్వరభాషాని, బొమ్మిల జల్లా మోకగ్రామ వాస్తవ్యులు నగు శ్రీ యిలకటూరి పాపయ్యకావ్యుగారి మూలమున లభ్యమైనది. దీనితో ‘గురుమణిమాం’ యను శివగురుస్తవము గలదు. ఇది ప్రత్యేక గ్రంథముగ ప్రకటిత మగునప్ప డదియును ప్రకటిత మగును. యథాతాత్పర్యముగ నక్షర స్థాితిస్థముల దొలగించి యిందు ప్రకటించుచున్నాను. ఈ గ్రంథము సొసగుటయే గాక, దీనినిగూర్చి విశేషము తెలిసిగొంచిన శ్రీ పాపయ్యకావ్యుగారికి నే నెంతయు గృతజ్ఞుడను.

**ద్వితీయావిభక్తి:**

“బ్రహ్మాండామిత రత్న కందుక బృహత్ ఫల తటిత్సన్నిభా  
నాదారావమయః శివార్కకళా యా బ్రాహ్మరీ చిత్సన్నిభా  
యంభాంతం సహజైక్యతా మనుగమ త్తం శన్న మర్జేత్వరం  
వంద త్రి సురులింగ జంగమతనం భక్తైంగ ఘోగాంగకమ్”

**క ధి క**

అపచమానా తమిషాతీత చిద్రవిం  
కపటభేదవతోఽద్రిఖంపన నిశితవనిం  
కమలజాంపి క్రమాక్రమజైక నిజపదం  
అమృతాత్మికాభ్యోరయ త్రిపాత్సంపదం  
కామయమచ్యవ వికారోర్మివాళికం  
త్యామోహదళేన సంవిత్తత్వజీకం  
సౌరమండలమధ్య జాంబూనదాకృతిం  
చారుదీప శిఖాభి చరమవాదస్థితిమ్.

**ఉ త్ప ర్ధి క**

హరిహర్య కృత్రసం, హరవరుణ రాక్షసాం  
బరచరం నైర్మలి కి, న్మరశీతకరణ ధన  
జయవిబుధ యక్షసం, చయదైత్య నిధివళిం  
కవశేషపరివృతం, కణకారసామృతిం.

**తృతీయా విభక్తి:**

“నక్షత్రాగ్నిరవి క్షపాకరతటిన్ముఖ్యప్రభా హేనునా  
నాదాతీత చిదంబరణ పరమానందస్వరూపాత్మినా  
ఓతప్రాతయంతిం శివాది ధరణీపర్యంత తత్త్వాత్మకం  
వాస్తవం శ్రీగిరిమల్లికార్జున మహాదేవ నర్యం జగత్”

**క ధి కా**

అపిచ భక్తదృక్కరాంతరాంబర చిదనకరణ  
తపన వింబమధ్య పురుషదహన కుహరభాస్వరణ  
ప్రమథరుద్ర జననమూల రిక్తియాధుగురుపదేన  
శిమితవీందు చలనభక్తి సమరసప్రమాదదేన  
విద్యుర్వికాశవాధ వీరధద్రగురువరణ  
విద్యదీప్తితోద్బూటార్యపీఠరవ మహేశ్వరణ  
అమలపరమనాదరవ సుధావగాహతోషణేన  
కమలజాంపి నికర వాళికరణ మృత్యుభేదజేన

**ఉ త్ప ర్ధి కా**

వేతర దృక్ప్రకృష్ట - నేతివాష్ణీ మేన శిష్ట  
సకలకరణ విషయదూర - వికృతినామ రూపపార  
వేదవాక్యనోతిరక్త - భేదవాద తర్కముక్త  
పరమకారణేశ్వరణ - పరమపదవిభాస్వరణ.

**చతుర్థీవిభక్తి:**

“వ్యక్తామితరవాక్యకల దృఢపంచాచారసంయోజితమ్  
తేధానైకమను ప్రియాత్రితమ్ శోభాద్రిత్రిదీప్యంతమ్

లింగం దాస్యతి చిత్కళామయమసా శిష్యాయ యజ్ఞేళికః  
తల్లింగాత్మక మల్లికార్జున మహాదేవాయతైస్త్వనిమః

**క ధి కా**

అపిచ చిత్సన్యూప విలయదజ్జాంపిశికరాయ  
సుపథపథిక భక్తచూర్దియ సద్వ పద్మదినకరాయ  
క్షణిపంచకాను బంధకృతికధన వినాశనాయ  
శోశిపంచకాతిరక్త కృతిహృదయ వివేకనాయ  
అమలవిద్యదేక వేద్య హంసర త్రిమాత్రకాయ  
విరతకృత్తి పంచకృత్తి విలయమూలసూత్రకాయ  
అనిత ప్రపంచ దర్శనాత్మజనవిధేయకాయ  
బంధమోక్షహర నిజైక్య భక్తియోగదాయకాయ.

**ఉ త్ప ర్ధి కా**

అధరమట్టయోజపార - విభుదీనేళి మాన్దూర  
మస్తకాగ్ర కలితకమల - శేషరంధ్ర చంద్రివిరుత  
తరసుధార్మగంగవరూఢ - పరినిజైక్య భావగూఢ  
తత్త్వవిదరి ఖండితాయ - భక్త్యమాత్ర ఖండితాయ

**పంచమీ విభక్తి:**

“బాలప్రహ్లాదుహే శిష్టిపురచిచ్ఛృంభాగ్ర పంచస్థలో  
త్రీశోద్భిన్న సువర్ణశృంగ వనశేఖామౌగ విద్వగ్రహాత్  
చల్లింగాగ విఃసినీ భ్రమరికాశ్యాత్పాన్మ సుధాదీధిశేః  
శ్రీచన్న ప్రభుమల్లికార్జున విహారస్యన్నివాసీమహే.”

**క ధి కా :**

“అపిచ దుర్గహమామకాన్యయ వివాహకాత్  
కృపణ దమజానేళి శిరజనమోహకాన్  
పరమ విరవృతి మద్విప్రశ్చిద్విభావితాత్  
స్థిగతర నిజానంద వీద్యజన సేవితాత్  
ఏకాంగలింగ సాహిత్య చిచ్ఛావనాత్  
శోకసోహా విదూర గుణవహృజ్జాగరాత్  
తరలిత్రోత్తర తరిష్టల వ్యావకాత్  
ఘరమోపనిషదధ్యసంవిదధ్యావకాత్

**ఉ త్ప ర్ధి కా**

“పశేధవన గాంగవన - కణసుధాకరధి ఘన  
శృంగముఖ పంచకా - భంగ నిజమంచ శో  
త్సంగతల విహరణ - స్వాంగగ్ర మరణీ  
వాగాస్తరాళయా ద్యోగిగ్గుహాళయాత్.”

**షష్ఠీ విభక్తి:**

“హానేందు ప్రభవాం విముక్తరజనీ విస్ఫురిణీం చిన్మయా  
కాశోత్పల్ల నిజప్రభాంపరమహానందోల్లస చ్చంద్రికామ  
యన్నిత్యాద్యయ భక్తియోగరసికాః పశ్యన్తిముక్తశ్రీమాః  
తస్య శ్రీగిరిమల్లికార్జున మహాదేవస్య దాసోఽస్మ్యహమ్.”

కళికా

“అపిత మోహమోక్షలయ విస్ఫురేకతానతస్య  
పరనిజత్యతావిబోధ పండితాస్త కామితస్య  
అంగలింగవిలయ నిష్కావాప్త్యయ పూర్వకస్య  
శృంగదర్శక ప్రబుద్ధసిద్ధి ముక్తిదాయకస్య.”

ఉత్పత్తికా

హరగమః పదేరితాంగ - భరిత శివపదోక్తలింగ  
మహదయేతి కవితవాక్య - మహితజీవ పరశివక్య  
జోగమంత్ర లక్ష్మితార్థ - సాగుకామితి ప్రబుద్ధ  
గమ్యమానహరపదస్య - సామ్యురహిత నిజపదస్య.”

సప్తమీవిభక్తిః

“స్వాంతాన్వీత పవంగయోజిత కళాసాదాఖ్యసంగాన తం  
స్వానాగాది మహాకాంతి తరహా లింగత్రయం లీయతే  
యాత్స్యగ్యైరైవ సత్కృచిద్దవ మహానందస్యశీల్యతే  
తస్మిన్ శ్రీగిరి మల్లికార్జున మహాదేవే విలీనోఽస్మ్యహమ్.”

కళికా

“అపితస్వాంగక భక్త మహాప్రాప్తేర్బద్ధవ చిత్తింగజ్వలతే  
నిపులస్వాంతి చిహ్నగ్యగమనగు నిర్విస్తా త్రేవజ్వలతే  
తస్మాదయః పిండస్వాద్యయ విలయాకృతి భవభోయః సే  
విప్లవశ్చ గ్రంథీకృత మాత్మకమ స్వంసవతర భక్తగణ  
ఉగ్రపత్రింశద్విశేషోత్తర సోమ నిజవిశ్రమభే  
స్థిర కాయకరణభావార్పణ వివిగ్రహాద్ధి మఖే

కళికా - సప్తమీ

స్మరకురీమాతీతవిహితః ప్రవిలీకృత విస్మృతి జగదంతే  
చాత ప్రభదిపావృత చిత్పిండే

ఉత్పత్తికా

“నగమ శివోఽనం భావగ చివ్యయ  
పరవిశ్వ ఘృతజాతశ్శనం జయ  
కృష్ణకరణ సమీరినవద్య జ  
గద్భవితాననూప ప్రశంతి  
కావ్యయ విశ్వమహాస్వరకథితే  
చంతా హేమమహాభవదీక్ష  
దీక్షవిపశ్చిత్తమ తావాసే  
వీక్షణ జాఖిల భువనగ్రాసే

సంబోధనవిభక్తిః

“నజ్జాతం భవదన్యమీషదపి విజ్ఞాతం త్వదం తస్యయం  
గుజ్ఞాతం గురులింగజంగమ మహాయాపం త్వదా విష్కృతం  
త్వంతు స్వాత్మ జగద్భృగుం పరిజహీర్వదీప కర్పూరతామ  
యాదే శ్రీ గిరి మల్లికార్జున విభోజేహ మమామం తరమ్.”

కళికా

“అపిత స్వసౌఖ్యస్వాంతాంస్య తృప్త జగత్ప్రీతి  
విపుల నిరహవా ప్రవిష్ట కింకర గోత్ర  
గగ సేంద్ర చాపసంకాశ చరణనైక్య  
విగమ విధురుహప విగదిత మహావాక్య  
మూలమను కార్యక విముక్తార్థ కర లక్ష్మ్య  
కీలితా నిమిషదృక్పాంకణ త్రజదీక్ష  
జ్ఞాన నూనోదయ విషయసుప్త నిజభక్త  
గానసంచర చాత్మగాయక గుణవ్యక్త.”

ఉత్పత్తికా

యమనియమనమజయ - శమముఖ సుగ్రహవతయ  
కరణ విషయాత్ శివ - కరణకరణ ప్రభవ  
నిశ్చలనమాధిగవి - పశ్చిమరుభావగవి  
బోధయోగ విమ్యగ్య - సాగుసమ్మతయోగ్య

సార్వవిభక్తికము

“లింగం యే ప్రణమన్తి యం గురువరం యేనావృతం జంగమం  
యన్తై ముక్తుకృతిర్యతే ప్రదీపా వజ్రాంతం జగత్ప్రీత్యతమ్  
యస్యాంతే మహాతీంద్రియే పరశివే యస్మిన్ జగల్లియతే  
తిద్ధిశ్రీపతి మల్లికార్జున విభో మాం మోచయాజ్ఞావతః.”

అంతాంక స్లోకము

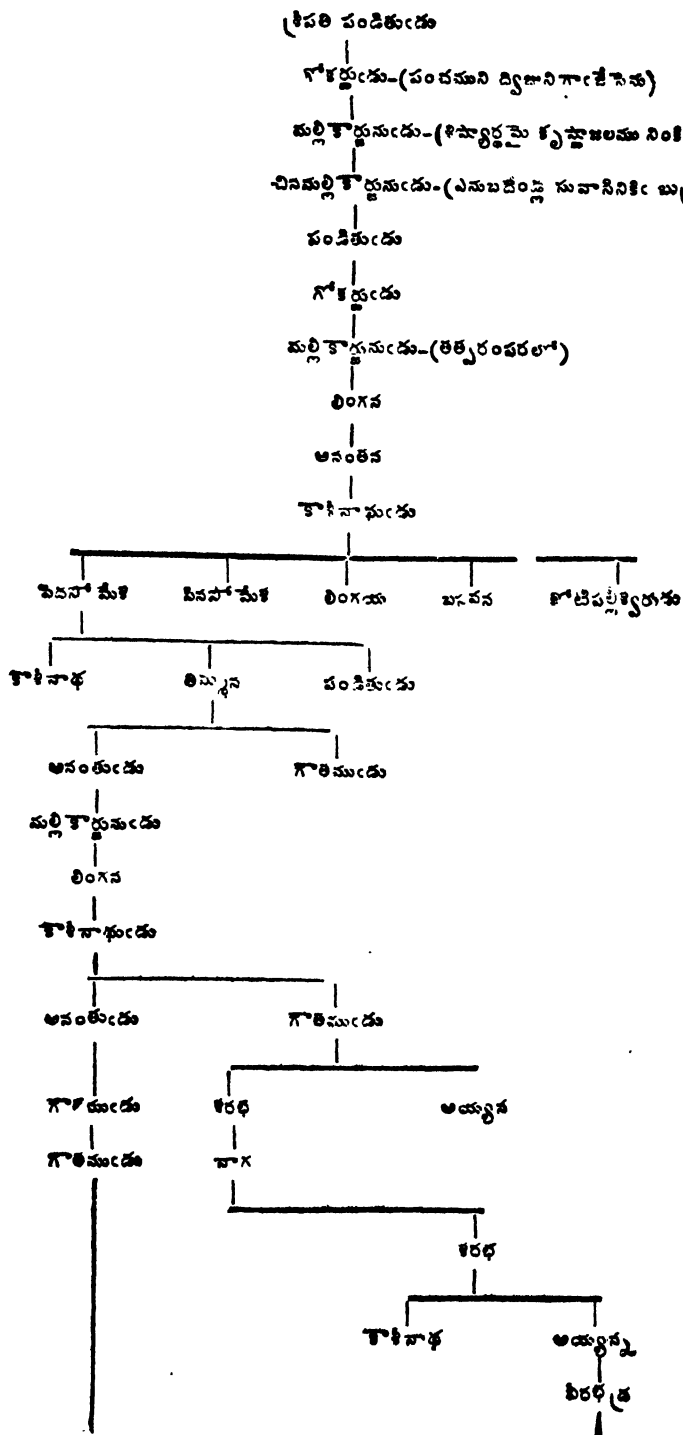
“శ్రీమన్నీలతి పండితప్రభువః శ్రీకాళినాథావ్యయః  
శ్రీవీరేశ్వరమా ప్రభాత శరణోఽసానీధరామావ్యయః  
శ్రీమన్నీలతి మల్లికార్జున విభోసంరర్పతే రర్పయేత్  
శ్లాఘావాహరణం శివాద్యయవిదాం హృద్యం చిదానందమ్.  
“సింధూబుద్ధుడవత్ జవలగవత్ కర్పూరతత్వావత్  
భక్తోఽసావిలయంగవో గురుపదేయ సిద్ధరామావ్యయః  
కృత్యోదాహరణం సమర్థయదిహ శ్రీ పర్యతేనస్వయం  
శ్రోతారన్వీదమాప్నువంతి శివతాం తీర్తార్థవాంఛానిధిమ్.

“అవాచాత్మ స్వయాపాణ - శివభావ ప్రదాయినే  
నమః సద్గురునాథాయ - పట్నీల ప్రహ్లాదూర్తయే.”  
“జయతి పరమ శైవాద్యైతత్త్వై ప్రబోధః  
దుష్టమణి విరహితాత్మా చాత్రమాయాంభకారః  
స్వహిమకర విజృంభో దేశేంద్రోద్భటార్థః  
ప్రవీరగుల సముద్రో వీరభద్ర కృపార్థి.”

కాళినాథునివారి వంశమునకు మూలపురు  
షుడు శ్రీపతి పండితుడు. ఈతడు శ్రీకర భావ్యమును  
రచించి యత్యద్భుతమహిమల జూపి, పండితరయ  
ములో ప్రాళివాదై విజయవాద నివాసముగా నెల  
కొన్న మహనీయుడు.

శ్రీపతి పండితునివదినుండి వీరనారాయణనివదనంబుండి శ్రీ  
కాళినాథుని వాగేశ్వరరాత్రి పంతులవారివలకుగల వంశవృక్షము.

# ఆంధ్ర పత్రిక - సంజన సంవత్సరాది సంచిక





ఖాత్రయ్యగృహమధన

దాహత్రాగ్యాపతుడ వీరనైవసుగుండన్."

వై వానినిబట్టి కాకినాడను వీరనారాధ్యుడు వేదవేదాంగములు వేర్పినవానియు పదువదానాధునియు, రసవత్కవితావిశారదునియు తెలియుచున్నది. ఇందలి కవితాకైరీ తెలియుటకు నెందు పద్యములు చదవవలెనుమన్నామెను.

"నరి వా బుట్టిని యింటనుండి విభుగాంచవ్యుచ్చోగట్టు మంచితీ తీలంగొనివచ్చురీతి దటినుల్ శ్రీ విజయ వ్రాణాధరీ సతతానంద ఫలప్రసానలలితానందోహముం దెచ్చి భూర్విభులూహ్యునిరంగి భంగకలనన్ హస్తంబుతో వాకికిన్."

"నరణీ! నీకన్యతంబు గావలయు నంతన్ బట్టు మంచాపయోధనగోచిత్తము పల్క మిక్కిలికి సాంద్రంబుచు భూతాశ్వజై

ఖరిగానిండి తటాకదీర్చికల వేగన్ మించి పాతెన్ పరి

స్వరణన్ వారిదవారి వారినిధితై పుంఖానుపుంఖుక్తియన్."

ఈ యుదాహరణరచయితయగు సిద్ధరామయ్యగారిని గూర్చి తెలియుటలేదు. వీరి గృహవాసులు కాకినాడనువారని తెలియుచున్నది. పట్టలదర్శణము రచించిన సిద్ధరామ దీతపదనో కాదో ప్రస్తుతము నిర్ణయింపజాలము. ఈతడు గూడ వీరనారాధ్యునితో సమకాలికుడుగాన శ్రీ. శ. 1800 ప్రాంతమువా డగును. ఇందలి సంస్కృతి కవితారచనము చక్కగా నున్నది. ఉదాహరణ కావ్యమునందలి లక్షణము లన్నింటిని సరిగా పాటించి యున్నాడు. ఈ యుదాహరణమున ధారాశుద్ధి ప్రశంసనీయును. కాకినాడుని వంశమువారికి గృతిగా నలసి, వారి యుత్కర్షణ దెలుపు నీ లఘుకృతి సాంద్రమహాజను లాదరింతురుగాక!



# పర్యవసానం



## శ్రీపంతుల శ్రీరామకృష్ణ

‘శ్రే’ అక్షరము సాయంకాలం లేడియోలో పాడవలసిఉంది; ఇప్పుడు సినీమాకి వెళ్లే మామూలు నిద్రవేళ దాటిపోతుంది, తరవాత సరిగా నిద్రవట్టకపోవడమూ, లేపు ఉదయానికి గొంతు ఉంపవలసినంత చక్కగా ఉంపకపోవడమూ ఇవేవి అంత కోరుకోవలసినవి కావు. కాక తానీగోజు ప్రయాణపు బహిరక మీద నున్నాడు; అందుచేత ఇప్పుడు చక్కగా భోంచేసి ఏవో చదువు కొంటూ పడుకోవడం ఉత్తమం; లేపు సాయంకాలం పాట అయి పోయేక ఎలాగూ రాత్రి రెండువ ఆట సినీమా చూడవలసిఉంటే అని మనస్సున బోధ చేసుకుని శింకరకృష్ణ నాటి సాయంకాలం మొదటి ఆటసినీమాకి వెళ్ళి ఉద్రేకాన్ని ఉపసంహరించుకొన్నాడు.

సినీమా చూడకుండా కూడా ఆలస్య మెందుకని ఏడుగంటలకే భోజనంచేసి గండు కీటాలు, గండు దివప్రకరాలు (ఒకటి కేసుంది, ఒకటి ఇంగ్లీషుది) తీసుకొని మేడమీద తన గదిలోకి వెళ్లి కూర్చున్నాడు.

పక్షి కుర్చీలో కూర్చుని ప్రతీక చననివితేసేటా బాగానే గడిచిపోయింది కాలం; కొంచెం నిద్రవచ్చేట్లు : ‘డా అనిలించింది. లేమి పదినిమిషాలు తిక్కువ ఎనిమిది; మామూలుగా పడుక్కొనే కంటే ఒక గంట ముందే. ‘అయినా ఇవాళ ప్రయాణపు బహిరక పోవాలంటే వేగం నిద్రపోవడంకంటే మంచి పాపనం లేదు’ అనుకుంటూ కుర్చీలోంచి లేచి, కూజాలోని కానీని మంచినీళ్లు త్రొక్కి, తిలుపు వేసుకొని, ఎల్క్విక్ లైటు ఆర్పి, ప్రక్కమీద పడుక్కొన్నాడు, భక్త చింతామణి లోనిది తన అలవాటుగా చదివే గెండు పద్యాల చదువుకొంటూ.

పద్యాల పూర్తి అయిపోయేయి; ఒక పదినిమిషాలు అటూ రాలూ ప్రక్కమీద దొర్లెడు. కాని నిద్రవచ్చే సావకాశం క్రమక్రమంగా తగ్గిపోతున్నదే తప్ప ఎక్కడ కాని ఉంది లేదు. ఇప్పుడు ఏమీ అవసరమూ సందర్భమూ లేని ఆలోచన రెండుకొలక ప్రాయాః! అయినా ఒక్క తన మనస్సుదే తప్పకాదు; ఈ గది లోనే ఉండి సగం పొరపాటు; కుడితట్టుగదిలో ఎడలో వర్తకులు; వాళ్ళ తక్కుల గొడవలు; ఇద్దరు నాత్రమే ఉండేది; అయినా ఎందరు ఉన్నాలో ఏమిటోగాని పదిమంది చేరి గొడవ పెట్టిన కంటే బాధగా ఉంది. ఎడమతట్టు గదినుండి వచ్చే స్వని అంత ఆధిక్యంగా లేకపోయినా, తన నిద్ర యెక్కువగా అంతరి వర్తకుల నాగొరసరళి కలుగకంటే ఎక్కువగానే పనిచేస్తున్నది. ఏవో గుసగుసలుగా మాటలు; ఉండుండి నవ్వులు, గాజుల కడ

లిక—మల్లీ కొంచెంసేపు విరామం, మల్లీ ఏవో వివరణలి కలుగ్లు, నవ్వులు, గాజుల గల గల, ఒకటే గ్రామఫోను రికార్డులు మల్లీ మల్లీ చేసినట్లుంది.

కూర. మాటలు తిన్న గా వివరణలం కాదు, వివరణకపోవడమూ కాదు. శింకరకృష్ణకి ఒకవంకనుండి మాటలు తప్పించుకోవడం సంతోషంగా వినిపిస్తున్నాయని కోపము; ఇంకోకవంకనుండి గాజుల గలగలలో కలిసివచ్చే మెత్తటి మాటలు స్పష్టంగా వినిపించలేదని కోపము. అసలీ తప్పంతా ఎవరిది? మాటలు మేనేజరుది. ఇదివరకు మాడు నాలుగుమాట్లు తనకు మామూలుగా ఇచ్చే, ఆ చివరిగది ఇచ్చిఉంటే, తరుఫంగా గెండు వంకలనుండి వచ్చి పడే సంభాషణ పరంపరకి తట్టుకోవలసిన అవసరం లేకపోయి ఉండును. కిటికీలోనుండి, ఊరు చాలా దూరంవరకు చక్కగా కనబడుతూ ఉండేది. ఈ గదికి ఉన్నది ఒక్కటే కిటికీ. అయినా మాటలు పోవలిభాగంవంకకు తెలుసుకొని ఉన్నది. అందులోనుండి మాటలు పనిమనుష్యుల అలికిడి తప్ప మరెవీ కనబడకుండా, ఆగదికంటే లోగాకు అద్ద ఒక ఆర్థరూపాయి ఎక్కువ కూడా! ఏమయినా ఈమారు వచ్చినప్పుడు మరి ఈ మాటలుగా బస చేయకూడదు.

కుమారు లోమిడి అయిపోతున్నాది. ఇంకా తాను నిద్రపోలేదు. ఈ యిరుప్రక్కలనుండి వచ్చే స్వనితరంగాలమాలంగా మరి ఇంతి చేసేంతలో నిద్రవచ్చే సావకాశంకూడా గొప్పరించిన లేదు.

తాను వేగంగా నిద్రపోవాలనుకొన్నాడుగాని, మామూలు వేళే అయింది. కేవలం స్థలం మారడంతల్లనే కాదు, ఈ గదికి ఉన్న ప్రత్యేకమయిన అసదుపాయాల మూలంగానే తాను నిద్రపోలేక పోతున్నాడు. ముందు ఈ యిరుప్రక్కల మనుష్యులూ నిద్రపోనేలేగాని, తనకు నిద్రవట్టే యోగ్యత మరి లేవలే. కాక, వీళ్ళ ప్రసంగి మానే, మరి ఈ రాత్రి నిద్రపోయే ఉత్తేజంలో ఉన్నట్లు కనబడదు. ఇండాకా తన భోంచేస్తున్నప్పుడు గెండు లేటిళ్ళ అవతల కూర్చొని భోంచేస్తున్నారు, వీళ్ళ కాబోలు; అక్కడా రంగే. ప్రక్కవాడికయినా వివరణలంకూ ఏవో మాటలు కిలకిల నవ్వులలా. అంతగా తమ మాటలు ఒకరికి వివరణకూడదన్న ఉత్తేజం ఉన్నవాళ్ళకి తమ నవ్వులు ఇతిరుక! అనవసరమయిన అసదుపాయాన్ని కలిగిస్తాయేమోనన్న అనుమానమయినా ఉండవలె. అసలు వీళ్ళు ఇప్పుడు ఎందుకు నవ్వుతున్నట్టి? ఇటువంటి వాళ్ళను మానే కాబోలు నవ్వు వాలున విధాల చేటు అన్నారు



అంతవరకు తొందరగా వెళ్ళి నూతనంగా ప్రభావం  
దీక్షాపట్టుగా ఒక్కమారు నిలబడి ఎదురు తిరిగింది అతనిమనస్సు.  
తా నీకోసం వేగం నిద్రపోవాలనుకొని, పోలేకపోయినంతలో  
ఇతరుల నెండు కనుకోవాలి? ఇప్పుడు సరిగా వేళకు ఊళ్ళో లేక  
పోయిందల్లాగని. తన స్నేహితులు సుబ్రహ్మణ్యమో శర్మోగాని  
ఉండి ఉంటే తన గదినుండి అన్ని గదులనుండి కంటే ఎక్కువ  
ధ్వని పుట్టి ఉండును. అప్పుడు వాళ్ళేమనుకొని ఉండురో?

ఇంతకీ తాను అనవసరంగా చికాకుపడ్డాడుగాని, వర్తకులు  
భోజనానికి వెళ్ళిపోయినట్లున్నారు. ఇవంతటి తట్టునుండి వచ్చే  
అస్పష్టమయిన ధ్వనిమూలంగానే నిద్రపోలేక పోయానంటే,  
అందుకు బాధ్యత తన మనస్సుదేవని బహుశోక తప్పదు. అంతే  
కాక, వాళ్ళు కూడా, ఇవంతటివాళ్ళకు ఎక్కడ ఇబ్బందిగా  
ఉంటుందో అనేకాదోలు అంతి నెమ్మదిగా మాట్లాడుకొంటు  
న్నారు. అయినా కొంచెం విసిగిస్తున్నాయంటే అది హోటలు  
గోడల తప్పు. ఇక మాటలకంటే నవ్వులూ గాజుల గలగలలూ ఎక్కు  
వగా ఉన్నాయంటే మాత్రం కేవలం వాటి మూలంగానే తాను  
నిద్రపోలేక పోయేననమం సమంజసంగా ఉందా? క్రింద రోడ్డు  
మీద పరుగెత్తే బహువిధాల వాచావాల కొలావాలనూ, హోటలు  
పనివాళ్ళ మాటలు, దగ్గరలోని పోటీ కిల్లిడుకాకాల మీద సోదా  
బుడ్లు కొద్ది కొద్ది దూరంలో కంయి మంయిమని కొట్టినదప్పుడు,  
ఇన్నిటితో కలిసి కూడా తన ప్రత్యేకతను చూపుకోవడం మానలేని  
రెండు మేడల అవతలినుండి వచ్చే రేడియోసంగీతమూ—మొద  
లయిన అనేకధ్వనల వేర్వేరు ప్రభావాలలో దేనితోనూ బాల్సదా  
నికి వీలేని చిన్ని సక్యవీమాలంగా తాను నిద్రపోలేకపోయే  
ననడం నమ్మదగిన మాటకాదు.

అయితే కొన్ని కొన్ని నిజమయిన మాటలు ఏమాత్రమూ  
జన్మదగినవిగా ఉండవులే, అనుకొంటూ, మంచందొడనుండి లేచి,  
వడిక కుర్చీ ఉన్న ఒక్కకెటికే వద్దకు లాగి, మంచందొడ తలగడ  
ఒకటి తీసుకొని కెటికే అంచుమీద కాళ్ళు పెట్టి, కుర్చీలో నెక్కు  
చేరిగిలబడి కూర్చున్నాడు. ఈ దృశ్యం బాగానే ఉంది. కెటి  
కేలోనుండి ఆకాశం తప్ప మరేమీ కనబడదు. ఇందాకా తాను  
నిలబడి క్రిందకు తిరిగి చూడడంవల్ల హోటలుఅంతిర్భాగము  
మాత్రమే కనబడి అసహ్యం కలిగిందిగాని, ఇలా పడుకొనినమాస్తే  
ఆకాశపు నీలిచిరమీద తెల్లటి చుక్కలు ఎంతో ఆత్మీయంగా  
కనిపిస్తున్నాయి. వాటిని చూస్తూ ఉంటే, తమ ఊళ్ళో తన గదిలో  
కూర్చొని ఆకాశంవంక చూస్తున్నట్లే భావించుకోవచ్చును.  
ఇంటిదగ్గర అన్నియ్య ఇప్పుడిప్పుడే ప్రైవేటు బ్యూషన్ల కుట్ట  
వాళ్ళను పంపించి పడుకొని ఉంటాడు. వదిలి మాత్రం అంత  
ఓపిక ఎక్కడనుండి వస్తుందో, పగలంతా ఇంటిపని చేసినా,  
రాత్రి మాత్రం పదిగంటలవరకు ఏదో చదువుకూనే ఉంటుంది.

మళ్ళీ ప్రక్క గదిలోనుండి నవ్వులు విసవడంతో అతని  
కొక కొత్త ఆలోచన పుట్టింది. ఏళ్ళవనూ? భార్యధర్మంతో  
ఉపాసించక తప్పదు. అయితే మాత్రం అంతగా ఏకాంతం  
చెప్పకొని అస్తమానం నవ్వుకోవలసిన అవసరం ఎలా కలుగు

తుందో? అన్నయ్య, వదిలా ఇద్దరూ వ్యక్తిగతంగా సరదా  
అయిన మనుష్యులే, అయినా తమలోతమ అధికంగా మాట్లాడు  
కొరు. మాట్లాడినప్పుడయినా ఏదో సాంసారికపు ఖర్చు వెచ్చాల  
గురించి లేక మరేదో వాద ప్రతివాదాలో తప్ప ఇద్దరూ కలిసి  
చకమత్తంగా ఉన్నట్లు కనిపించదు. మొట్టమొదట చూసిన  
వాళ్ళకీ. అయితే ఇద్దరికీ ఒకరిని విడిచి ఒకరు ఒకలోజయినా  
ఉండిలేనంతటి అధిమానం. అప్పుడు పిల్లల వేసవికలవులు రెండు  
నెలలు అవిడను పుట్టింట్లోనే ఉండినియ్యాలనుకొన్న అన్నయ్య  
పదిరోజుల్లో రెంగపెట్టుకొని, జ్వరం తెచ్చేసుకొన్నాడు; అవిడ  
వచ్చి రావడంతోనే ఆ జ్వరమూ పోయింది. ఇక అవిడ ఎప్పుడూ  
వాడు ఇంట్లో ఉన్న సంగతి ఆక్కర్లేవట్టుంటుంది. కాని, వాడొక  
నాలుగు రోజులుపై ఊరికి వెళ్ళిసరికల్లా వైటికి చెప్పకపోవేనేం  
ఎంతో రెంగపెట్టేసుకొంటుంది. అంతటి అనుబంధం ఉన్న  
వాళ్ళు ఎప్పుడూ ఈ విధంగా గుసగుసలాడుకోవడం నవ్వుకోవడం  
అంటూ లేదు. ఏళ్ళ ప్రేమబంధం అంతకంటే ఎక్కువవా? లేక?

బహుశా: మాతృదంపతులయి ఉంటారు. అయితే మాత్రం  
వాళ్ళకు విదానంగా ఆలోచించదగిన విషయాలూ, స్పష్టంగా  
మాట్లాడుకోవలసిన మాటలూ, భవిష్యత్తునిగురించి పంచలసిన  
ప్రయత్నము ఇవేవి ఉండినా? ఉంటా! ఓళ్ళకి అటువంటి గొప్ప  
లేమీ పట్టినట్లులేదు. ధూత భవిష్యత్తులతో లేకమాత్రమూ సంబంధ  
ములేని కేవల వర్తమాన వాడుల్లనన్నారు.

ఓళ్ళ వ్యవహారం చూస్తూ ఉంటే వారాయగళిర్క జ్ఞాపకం  
వస్తాడు. వాడికి ఎదయినా ఒకపని చేస్తున్నప్పుడు ఎలా ఉన్నా  
తిరవాతి కాని గురించి గొప్పగా చెప్పకోవడం మహా ఆనందం. ఆ  
మధ్యమ రోడ్డుమీద కనబడి అడగకుండానే తన రేడియో  
ప్రొగ్రాముసంగతి, అందుకోసమని తన ప్రయాణం ఎలాగూ  
ఉందని, తన శ్రమతని కూడా తీసుకొనివెళ్ళి పనిలో పని  
మరదాను, తిరుపతి వగైరా పర్యటించి వచ్చినవైనం అంతా ఒక  
గంటవరకే కాదు వేస్తేనేగాని విడిచిపెట్టేడు కాదు. వాడి  
మూలంగా ఆ రోజు దాక్కడ మందరంగాదు పాకం మానివేయ  
వలసి వచ్చింది. చేతనయితే తాను పని గాగా చెయ్యడంవల్ల కీర్తి  
ప్రతిష్ఠలు వస్తాయుగాని, వట్టి కబుర్లవల్ల వస్తాయా? వాళ్ళిచ్చిన  
అరచైతోడు మనకి మరొక నూరు మొత్తం నూటరై ఖర్చయిం  
దన్నది వాడి పాటకీ పల్లవి. ఎంత మంది ఎంతెంతలేసి మొత్తాలు  
ఖర్చు పెట్టలేదు; డబ్బు ఉంటే ఖర్చు పెడతాము, లేకపోతే లేదు  
అందులో విశేషం ఏముంది?

అదికాదు వాడి బాధ, తాను మా అందరికీ వూ ముందునుండి  
పాతాలు చెల్లెన్నాడు; ఆ పనిలో తనకు పాతవాడన్న. కీర్తితప్ప  
మరొకటి ఏదీ విగలలేదు ఇప్పటికీ. అయితే కొన్నాళ్ళపాటు  
తక్కినవాళ్ళంతా కేవలం సంగీతం బ్యూషన్ల మాష్టర్లు మాత్రమే  
అయి ఉంటుంటే, తాను రేడియో వాయుకుడుగా గొప్పవాణ్ణు  
కొండికి విలువేదీ, ఇప్పుడు ఆ వ్యత్యాసము పోయింది, మరి  
వాడి గొప్పదనాన్ని ఎలా ప్రదర్శించుకోవడం? దంపతులం కలిసి  
పర్యటించి తచ్చేసునడం, ఎడటివాడు ప్రహృతారోదా, కాస్త

లోపల బాధపడడా అనేకమా. వాళ్ళు గృహస్థులుగా గడుపు తున్న జీవితం ఎటువంటిదో తెలియకపోతే ఇంకా బడాలు చెప్పి ఉండురు కాబోయి. అన్నయ్య అతని ముగ్ధులైన వెంకటేశం కుమారునితో చెప్పాడు; ఇంటిపద్ధతి తెలుగు పొంది బ్రాహ్మణులైనా చెప్పాడు. అయితే కూడా అతివ్రతంగా ఉండి ఇల్లు గడవటం, తాను సంగీతపు బ్రాహ్మణులైనా చెప్పి తెచ్చే మూడు కంద రూపాయలు కూడా ఉండబట్టి ఏదో ఇలాగ గడిచిపోతున్నది. అటువంటిది బద్ధకస్తులైన నాగాయనశిల్పిలాటివాళ్ళు, ఉన్న నాలుగు పాఠాలయినా శ్రద్ధతో చెప్పలేకపోతూ కూడా వైభవం చిరిగిస్తున్నట్లు కలుగుతున్నాయి ఎలాంటిది?

అయినా చెప్పడం మానరు. తాను ఇంతవరకు వస్తున్న పెళ్ళి సంబంధాలను ఇద్దరితో కొంటున్నాడు, తనకు పెళ్ళి ఇంకా కాలేదు కాబట్టి ఆ విషయంలో తనను చూసి చాలిపడి లేనేగాని దొరుకోలేదు లోకం. సాంసారిక జీవితంలోని ఇబ్బందులు తెలిసి తెలిసి కూడా పెళ్ళి చేసుకోండి! నిర్దేశపడడం అంటే కావాలని చిహ్నాలు తెచ్చి పెట్టుకోవడమన్న మాటే. ఇప్పుడు తనకు ఏంలాంటి వచ్చింది, తన స్వేచ్ఛ! భంగకరమయిన ఇంగ్లీషు కాలేజీ చదువు విడిచిపెట్టాడు. ఎవరెంత చెప్పినా తీసికొనిపోవడమంటే కృషి చేసి సంగీతంలో గతర్ప మెంటు సర్టిఫికేట్లు సంపాదించాడు. ఇక యూనివర్సిటీ డిగ్రీ మోస్తే తాను కూడా అలాంటి దూరంలో లేడు. పిలన్నిటికీ తోడు జనసామాన్యం కోసం అనేక అర్హత, రేడియో గాయకత్వం కూడా ఉంది. అర్హత కూడా ఒక మాదిరిగా తృప్తికరంగానే ఉంది. అయితే తాను ఇంకా తాపత్రయపడుతూ వస్తుందని ఆకలి ఉన్న చోట మరి కొంచెం విగిల్చాడు అంటే ఇంకా మరి కొంత రాకపోదు. కాని, అంతకంటే ఇతర బాధలు; తన స్వేచ్ఛ! అడుగులేదు. తన చేత పాతం చెప్పించుకోనేవాళ్ళు కేవలం తనకు ఏదో నెల జీతం ముట్టచెప్పి ఉద్దరిస్తున్నామనూ నక్కరలేదు. ఒకటి రెండు చోట్ల సంగీతం మరి వచ్చే అసాధారణ లేదన్న మాట తాను స్పష్టంగా చెప్పి వేసేడు కూడా. తనవారే “ఎలారాద్, నేను చూపాను, మూడేళ్ళలో కచేరీలు చేయించి రేడియోలో పాడించడానికి నానంది కదపా” అన్న పండిత ప్రవరణ లేకపోలేదు. సరే బాధపడని తనకు మాత్రం అటువంటి అన్యాయానికి అక్కర్లేదు. ఇంతకీ తనకేం పెద్ద కుటుంబమూ బాధరబడి ఏమీ లేదు. ఇప్పుడు కంద రూపాయలు తెచ్చినప్పుడు ఎలా ఉంటున్నారో, రెండేళ్ళ క్రితం పాతికా ముప్పై తెచ్చినప్పుడు అలాగే ఉన్నారని అన్నయ్య వదిలినా; ఇంటర్మీడియట్ చదివిన సంగీతం ప్రారంభించినప్పుడు అలాగే ఉన్నాడు. అప్పుడు లాస్టోపల ఎక్కువకథలు పడ్డారంటే, ఇటు మామూలు ఉద్యోగమూ, అటు సంగీతమూ కూడా కొనుగడా పోతుండేమా, కుటుంబాది భరిత్యం ఏమాటమో నని తప్పు ఏదో పెద్ద చదువు చదివి గొప్ప ఉద్యోగం చేసి, తనకు ఆర్థికంగా పెట్టాలని కొడు. ఇప్పుడయినా తన ఆర్థికంగా ఉన్నాడని తన తండ్రితో కొనసాగి తన భార్యకు ఏదో నగ చేయించి పెట్టాలనే అన్నయ్య అభిప్రాయం. అప్పుడు వదిలినా కూడా అన్నయ్యతో అలాగే అవడం తనకు విలువకపోలేదు, “మరి తప్పనిసరి

ఖర్చులు వచ్చి వకులూ ఉంటే ఏంచేస్తాం, ఇప్పుడు ఉన్నా మిగిల్చి బంగారం కొనడం అంటే సర్వబద్ధం. అయితే పిల్లకి బంగారం పెట్టాలంటే వా గొలుసు పెట్టేస్తాం” అని—వాళ్ళు సమాధులు గనక, తన యాస్పల్మయిన అర్హతకూ కుటుంబఖర్చు నిమిత్తం వాడుకున్నందుకు ఇంతలా అనుకోంటున్నారని గాని మరొకళ్ళయితే? అయితే వాళ్ళు మంచి తనం కొద్దీ ఇవాల్సలనుకోవచ్చునుగాని, తనమాత్రం పుచ్చుకుంటాడా? అసలు వాళ్ళు తనను అంత అదరతో పెంచి పెద్ద చేసినందుకు తాను ఏంచేసినా తన ప్రత్యుత్సాహం కాదు. మూలుసైనలు పాపము, వైద్యులు చదివడం, ఉద్యోగం చెయ్యడం సంగీతం చేయడం అతనితో అతనితో అయినా తన తిరిగిమిగిలి, కుటుంబ కాలక్షేపం నిమిత్తం తాను స్వయంగా అనుకోకుండా పరిశ్రమిస్తున్నా ఏ అన్నదమ్ముకు భరిస్తాడు. అన్నదమ్ముకుకాదు, ఎవరైనా తల్లిదండ్రులకు మాత్రం అటువంటి సహనం ఉంటుంది, అర్హతనే, అసలు తల్లితండ్రులమయినా కనబడిన యుక్తవయస్కులయిన కొడుకులంటే—అన్నయ్య! “ఒక్కగా నొక్క తమ్ముడు; చిన్నప్పటి తల్లిదండ్రుల అభిమానానికి నోయిపోలేదు.” అన్న ప్రేమ ఉండొచ్చు. కాని, వదిలినా కూడా ఈ విషయంలో అన్నయ్య! తీసిపోయేదాడు; స్వంతిల్లలకంటే ముందుగా వాళ్ళకు కుట్టించే కంటే మంచిబట్టలు కుట్టించేది; అన్నయ్య ఏమలాగంటే, వాళ్ళు చిన్నపిల్లలు, ఇంకా బట్టల పొదుపు తెలియదు; కంకరం అయితేనే, బట్టల విలువ తెలుసుకు; వాటిని బాగ్రతగా ఉంచుకోగలవేదే. అసలు ఆ బాగ్రత మప్పించి ఆవిడే—వాళ్ళ ఇంత మంచివాళ్ళ కాకపోతే, తాను మధ్యలో తన సంగీతాస్పృహను విడిచిపెట్టి తనకు ఎంత మాత్రమూ ఇద్దరినీ ఏ సమాప్తావసరమేమీ ఉండదు. తనకి జీవితంలో ఒక కళని సాధించేవన్న ఆనందమూ, తృప్తిమాత్రమే కాక ఆత్మగౌరవానికి లాటులేకుండా ప్రతికరిగి నాతకాం కలిగిందంటే, ఇదంతా అన్నయ్య వదిలినా వాళ్ళిద్దరి అదరతో కొరగము. తాను ఆ జన్మాంతం పెళ్ళిచేసే వాళ్ళ సేవచేసినా వాళ్ళ బుగం తీరదు. అయితే తాను పెళ్ళిచేసే మానెయ్యి వచ్చునుగాని, వాళ్ళ చేసేసేవంటూ ఏమీలేదు.

అన్నయ్య ఎప్పటిలాగే కష్టపడుతున్నాడు; ఇంకా మరి నలుగురు బ్రాహ్మణులకి రావాలిగాని వస్తే మరొకటి రెండు గంటలు కష్టపడతానని నిర్ణయించుకున్నాడు. ఇక వదిలినా ఇంటిపని క్రమంగా చేయించేదాని తగ్గిదికాదు; అయితే తాను ప్రస్తుతం చేయగలగతున్నదల్లా ఏదో కొంత తన వైఖరులకు తాను ఇంటికి ఇవ్వడం—ఇంతే తాను వాళ్ళకు చెయ్యగల సదుపాయము.

అయితే ఇందువల్లనే వాళ్ళకు మరింత గాభరాగా ఉంది. పిలయినంత వేగంలో తనకు పెళ్ళిచేసి తనను ఒక గృహస్థుని చెయ్యాలని, తీరా అయినంతవరకే ఇప్పుడు అన్నయ్యకు చాలా చాలదంగా ఉన్నట్లే అప్పుడు తన. అర్హత తనకు కూడా చాలా పోవచ్చును. అంతేకాదు, అన్నయ్యకు చిన్నతనం నుండి కష్టపడి, పిట్టగా చదివెయ్యడం అలవాటు. తనకు చదివినప్పుడు అట్లే

కష్టపడవక్కరలేకుండానే పరీక్షలు పాసయేడు; సంగీతంనుంచి వ్యక్తిమించినా అనాక కష్టంగా తోచేదికాదు; అయితే తన అనందింకోసం పానకోపం వేరు, ఏదో విధిగా పాం చెప్పడం వేరు. ఏమియినా పెళ్ళిచేసుకొంటే తనకు ఇప్పటి ఈ స్వేచ్ఛ, సంతృప్తి ఈ రూపంలో ఉండవు; వీటిలోని లోటును కష్ట గలకడయ్యే లేకపోవచ్చు; ఏలా ఉంటుందో సాంసారిక జీవితం ఏమియినా దిగిలేగాని లోతు తెలియదు.

పెళ్ళికొనుక్కి ఆర్థనతిన్నా ఉద్యోగం లేదు; పెళ్ళికొడుకు అన్న విరంతు వివాహం, చేసుకున్నాడు; ఇవి చాలా మందికి ఉండే అభ్యంతరాలు. అవి కాదని వచ్చిన సంబంధాలు అన్నయ్యకి నచ్చవు; అన్నయ్య ఎలాగో సమాధానపడిదామన్నా అన్నీ సమర్థంగా తేసుంటే వదివే యిష్టపడదు. ఇన్నీ కుదిరినవిదట ఇంకా ముఖ్యమైనది పెళ్ళికొనుక్కి ఇష్టం కావడం కాకపోవడం ఒకటి ఉంది. అయితే యీ అలస్యంమూలంగా అన్నయ్యకు నదికూ మరిత ఆంధ్రానకలుగుతున్నదితప్ప మరొకటి లేదు.

“నీ పెళ్ళిమూలంగా మీ రిద్దరూ కుటుంబంగానే ఉన్నారకదా; నేనూ నీలానే విరింతువివాహం చేసుకొంటూ నన్నయ్య” అంటేమాత్రం అన్నయ్యకు ఇష్టం లేదు. అప్పుడు తన పరిస్థితిలో అనాక తప్పని సరి అయిందనీ, ఎంచేతింటే, తనకు మొగంవూడ వాటకం ముచ్చటంపడతూ ఆర్థికస్థితి ఏమీ తృప్తికరంగా లేక పోయినా—కానీ, ఇప్పుడు పరిస్థితులు కొంత మారాయి; పెళ్ళికొనుకుల వియవ పెరుగుతున్నది. వైగా చాలామంది పల్లంప్రదాయగులయిన వాల్లకే కిల్లనిస్తామంటూ వచ్చేరు. అయితే వాళ్ళ సంబంధాలు మరేవో కారణాలవల్ల యిష్టపడలేదు. అంతరి కొంచెం డిజిటల్ సైన్స్ సంబంధం చేసుకోవాలిగాని, అన్నతిమ్మలెద్దగా పెళ్ళికొక విరంతు వివాహం చేసుకున్నారని పించుకోవడం చాలా అసాధ్యం ఉండగా, తేపు పొద్దున్న తమ పిల్లల పెళ్ళికొనుకు కూడా చాలా యిబ్బంది పడవలసివస్తుంది. మరి గర్భింతరం లేవచ్చున్నా పొగుడ తప్పేది కాదుగానీ, కావాలని ఇబ్బందులు పెట్టుకోవడం ఏమి ప్రయోజకత్వం? అని అన్నయ్య అడగెం. ఏది ఎలాగయినా, తన చిన్నతినంతుండి అన్నయ్యకు తన మూలంగా ఏదో ఇబ్బందులూ ఆంధ్రానక తప్ప మనస్సుకు కంటితేను. అయితే తాను నయ్యగలిగిన పని ఏదీ అన్నయ్యకు తృప్తిపరచడం ఏమిటం చెయ్యటండా ఉండలేదు.....

అలా అలాచిస్తూ ఎప్పుడు నిద్రపోయేదో తెలియకుండానే నిద్రపోయేడు. మెలకువవచ్చి చూసేసరికి వాచీ రేడియోను దియలు అప్పగంగా ఒంటిగంటన్నరను చూపుతూంది. లేచి పెళ్ళిమంచంవూడ పనుక్కిన్నాడు ఉదయం అయిదుగంటల కల్లా లేచిపోవాలని భావకం చేసుకొంటూను.

రాత్రి ప్రక్కగమలమండి వినిపిస్తున్న మాటలు తన నిద్రకు భంగకరంగా ఉన్నాయని విసుక్కిన్నా కంకరకాస్త్రీ, తానేమిటి చేస్తున్నాడో తెలియకుండానే, ఉదయం నిద్రలేక

గానే కృష్ణకర్ణామృతంలోని స్తోత్రాలు చదవడం ఆరంభించాడు; చాలకాలమయి అయిన అలవాటు మరి. అయితే మొదటిస్లోకం పూర్తి అయేవేళకు హాటలు వాతావరణాన్ని గూర్చిన ఆలోచన స్పష్టంగా మనస్సులో మెదిలింది. రెండుయూడు స్తోత్రాలు మనసులోనే అనుకొని, సంచీలోని పలుతోము పుడక తీసి పిట్ట గోడ దగ్గరకు వెళ్ళి పట్టుతోముకోడం ప్రారంభించాడు.

ఇరుగుపొరుగుల గదులలోని వారెవరూ ఇంకా లేచిన అరికిడి లేదు; కాగా, పోగా తాను స్తోకం విగ్రహం చదవడం పారపాటే అయినా అందువల్ల ఇతరులకు ఇబ్బంది కలక్కపోయివల్ల కొంత తృప్తిపడవచ్చునుగాదా! కూజాలోని నీళ్ళతో మొగం కడుక్కొని, మరికొంచెంసేపు అగిగీ వేటిట్టు దొరకల సావకాళాన్ని కాదని, అప్పుడే చలిసిట్టి స్నానంచెయ్యదలస్తున్నాడు.

కువ్వలు వై మీద వేసుకొని స్నానానికి బయలుదేలేడు, మెల్లగా పొడుకొంటూ. సరిగ్గా పక్క గదిలోనుండి అవిడ అడ సమయంలో కూజా చేతితోపట్టుకొని వస్తూంది. ఇద్దరూ క్లుప్తి పడి గమక్కున అగారు. తేసుంటే ఒకరి నోకరు దీకొనవలసిందే. తానెంతో తిప్పపనిచేసేదల్లనిపించింది కంకరకాస్త్రీకి. తాను వెలిపోలేనేగాని, అవిడ గుమ్మండాటి ఇవతలికి రాదని, తానే సాగిపోయేడు, స్నానాలగడి వంకకు, పానకొంటూ కాదు, ఆలోచిస్తూనూ స్నానంచేసి తిరిగివచ్చేసరికి, ఆమె పిల్లగోడ దగ్గర నిలబడి మొగం కడుగుతుంటున్నది. అనుకోకుండానే ఆమె వంక చూసి, ఆమె కూడా తనను పరికిస్తున్నదని గుర్తించేడు కంకరకాస్త్రీ.

మొగంలో గతరాత్రి నల్లివిరిసిన నవ్వుకూ కూసాకు ఎక్కడా పోలిక కనబడలేదు. చాలా గంభీరంగా ఉన్నట్లనిపించింది. కాబట్టే ఆక్రమినిబట్టి మనఃప్రకృతిని నిర్ణయించబోవడం తెలివిదిక్కువకుకొంటూనే బట్టలు కట్టుకోసాగాడు.

తన స్లోకపఠనంవల్లనే ఆమె నిద్రాభంగమయిఉంటుందా? అలా అయిఉంటే మాత్రం, ఇంత వేగంగా ఎండుకు మొగం కడుక్కొంటుంది? నిద్ర చెడిపోయినందుకు మనసులో తిట్లు కొంటూ పక్కమీదనే పనుకొని ఉండును. ఆమెకి కూడా తనలాగే తెల్లవారగానే లేచిపోవడం అలవాటేమో? అంటే అయిఉంటుంది. చొక్కాపంచీ బాగానే ఉన్నాయి. వైమీద జరి వేసుకోవడమా మానడమా అన్న అనుమానం వచ్చింది. ఆలోచించి ఇప్పుడిలా కిండికి టిఫినుకు మాత్రమే. తిరవారి అక్కడికి లేచిపోయేదనుకీ బయలుదేరటప్పుడు ఎలాగూ తప్పదు అనుకొని తీసిన వాటి వంకకు తగిలించి గది తాళం వేసుకొని బయలుదేలేడు.

అవిడ గది గుమ్మంలోనే నిలబడి ఉంది. ఈమారు పరధ్యాసంగా కాకుండా సుమ్యానికి బాగా ఎడింగానించి వడుక్కున్న ఆతర్జీ ఆమె గొంతు నిలవరించింది. ఎవరో ఏమిటో తెలియని తనతో ఆమె మాట్లాడుతుందని ఊహించలేక బోడంచేత వింతగా తోచిందిగాని, ఆమె అడిసమాట చాలా సామాన్యమయినది.

“మీరు కిందికి వెళ్తున్నారని కాబోలు, హోటలు వుట్టవాడిని ఇటు ఒక్కవారు పంపించండి, కాఫీ తెచ్చి పెట్టడానికి.” అంది.

అతను “అలాగే పంపిస్తాను”, అన్నమాటకి ఎక్కువ తడవాలి వుండవలసివచ్చింది. ధ్వనిమాత్రం మామూలుగా లేదు—అమాత్రం గాభరా అయినా తానెందుకు పదాధికి తన పాతం చెప్పే స్థితి లోగాని (వాళ్లలో కొందరికి ఈమె వయస్సుకి తక్కువ ఉండదు) వాళ్ల తల్లిలలోగాని, అడవాళ్లలో మాట్లాడానికి తానే మీ గాభరాపడిందంటే. ఇప్పుడుమాత్రం, తను పెద్ద గాభరా పడినట్లు ఏమిటి నిదర్శనం? ఏదైనా ఆలోచిస్తున్నప్పుడు, చూపుతూ ఎవరయినా పిలిచినా, ఏదైనా కొత్తదాని వినిపించినా (నర్సిపడినట్లుగానే; తనతో సంబంధంలేని వ్యక్తి మాట్లాడటం కొంచెం తనలో మార్పును తెచ్చిఉంటుంది.

క్రిందికి వెళ్తూనే హోటలు వుట్టవాడికి మీదికి పంపించేసి, తన ఫలహారమా కాఫీ ముగించుకొని, కిక్కివేసుకొని, ఇంకాబాగా గంటవ్వుర వైపున్నా అప్పటికప్పుడు అడగాబాదరాగా వెళ్ళకంటే కాస్త ముందు నల్లడమే మేలని దగ్గరలో ఉన్న రిక్తవాడికి పిలిచేడు.

వాడు వచ్చిన తరువాత రిక్తా ఎక్కడోతూ ఉండగా ఏదో లోటువట్టు కనిపించింది... పై మీద వాణి లేదు; అది కాక, గంతు గొంతునొప్పి బిళ్ళలుకూడా జేయలోవేసుకోవడం మంచిది అనుకొని మళ్ళీ మేడమీదకు నల్లేడు. ఈనాడు అవిడ ఏమయినా మాట్లాడితే చాలా సహజంగా ప్రత్యుద్ధారం చెప్పాలని కృతి నిర్వహించే ఉన్నాడు. అయితే అవిడ హోటలుకుట్టవాడికి ఏదో అర్థం చెబుతుంది గదిలోకి వెళ్తూ ఉండగా. తిరిగి వస్తూ న్నిప్పుడు తనవంక చూడకపోలేదు. కాని, ఏమీ మాట్లాడ లేదు—

నిన్నరాత్రి వాళ్ళనవ్వులమూలంగా నిద్ర పొందయిందను కొన్నట్లే రిక్తాలో కూర్చున్నంతసేపూ, వాళ్ళనరించినవే ఏవో ఆలోచనలు. వీళ్లు ఎవళ్ళు; ఎందు కిక్కడికి వచ్చినట్లు? ఎన్నాళ్ళిక్కడ ఉంటారు? వాళ్ల పుష్టిలో తానెలా కనిపించి ఉంటాడు? అవిడ మొగిలలో తన కిష్కూరాలు రాజ్యలక్ష్య కళ కొంతఉంది. కాని అంతకంటే పొడుగు తెలుపు; చేరదుటో?

ఏమేరయితే ఏమి, ఏ ఉం యి లే నేమి, తాను శత్రు మధ్యాన్నంతో రైల్వేలోబాటవినవాడు. వాళ్లు మాత్రం, శాశ్వతంగా హోటలులో ఉండిపోదు కదా! రైలులో ఎక్కిన ప్రతివాళ్లు ఎక్కడో ఒకచోట దిగిపోవలసినవాళ్లే. వీళ్లూ, కొంచెం ముందు వనక తన్నుమాటగాని, హోటలు విడిచి వెళ్లి పోవలసినవాళ్లే... నుత్తుదంపకులేమా? పాశ్చాత్య సంప్రదాయ ప్రకారం వివాహసంతరం ప్రణయసంచారం చేసేవాడనా? బయలుదేరేలేమా! నిర్విచారంగా ఖర్చుపెట్టడానికి తగిన స్థితి ఉంది కాబోలు. ఈనాడు తన డబ్బుకోసం నానా తాపత్రయ పడి ఇంతమేరవచ్చినట్లే, డబ్బున్నావాళ్ళకి దాన్ని ఖర్చుపెట్ట దానికికూడా ఇంత పరిశ్రమ చేయవలసిఉందన్నమాట!

తనక నిర్విచారంగా జీవిత గడిచిపోయేపాటి ఉపాధి ఉంటేవా? శేరు ప్రతిష్ఠలు, ధనార్జన అన్న ప్రసక్తి లేకుండా హాయిగా ఒక కుటీరం వేసుకొని, పాడుకొంటూ, నిజంగా సంగీతం అంటే భక్తి శ్రద్ధలుగల ఏకాద్రిమందికి పాతాలు చెప్పకొంటూ కాల తేవుం చెయ్యగలిగే కంటే ఆనందం ఇంకేముంది. అనుకొంటూ వ్వాడేగాని, తీరా డబ్బుంజేసరికి తనకూ మామూలుగా డబ్బున్న వాళ్ళకి పుట్టే సరదాలే పుడతాయేమో! అప్పుడు తానూ ఇలా/ భార్యతో సహా దేశయాత్రలకి బయలుదేరి, హోటలు జీవితం లోని మాగుర్తాన్ని ఆస్వాదిస్తూ ఉండునేమో? అప్పుడు తను దంపతులను చూసి, ప్రక్కగదిలో బస చేసిన బ్రహ్మచారి గాయకుడికి తార్తరంగా ఉండునేమో? ఇలా చలా అదేమిటామాట— తా నిప్పుడు వాళ్లనుచూసి తార్తర్యపడవలసిన అవసరం ఏమీలేదే. తనకు వివాహం కావడం తాను ఒప్పుకొంటే, అతి సామాన్య మయిన విషయమే; తరువాత, దంపతులు కలిసి ఈవిధంగా పరస్పరం చదువూ ఏమీ విశేషమయిన సంగతి కాదు. కాబట్టి వాళ్లని గూర్చి తనలో లేకమాత్రమయినా క్షుద్ధిలేదు. నిన్నరాత్రి వాళ్లనుననలూ నవ్వులూ గాజుల గలగలూ కొంతవరకు తన నిద్రను పొడుచేసినట్లే, నేటి ఉదయం ఆమె చాలా సామాన్య మయిన సంగతి అయినప్పటికీ, ఏమీ పరిచయంలేని తనతో మాట్లాడటం అన్నది కొంచెం వింతగా తోచి వాళ్ళనరించి ఈ మాత్రం ఆలోచించడం జరుగుతోందిగాని లేకపోలే వాళ్లను నరించిన తలపే తనమనసులోకి రాకుండా ఉండును.

రేడియో స్టేషనులో పాట ఎనిమిదిన్నరక అయిపోయి అక్కడి పాతిన్నేహిశాలను బలపరచుకోవడం, కొత్తవాటిని విక్రయనాటడం మొదలయినపనిలో పడకొండుగంటల దాకా గడిచి పోయింది.

త్వరగా హోటలుకువెళ్లి నోంచేసి తన గదిలోకి వెళ్తూ ఉండగా అప్రయత్నంగా ప్రక్కగది తాళంచేసి ఉండడాన్ని గుర్తించేడు. ఏకంగా నల్లిపోయేలో, లేక ఉబ్బోకి ఎక్కడి కయినా వెళ్ళేలో? ఇంకా ఫీబరర్ పూర్తి కానేలేదు. అప్పుడే ఎంత ఎండుగా ఉందో, అనుకొంటూ తన గదిలో ప్రవేశించి, ఎనిమిది గంట కట్టుకొని, ప్రక్కమీద పక్కన్నాడు. ఒక గంటేఅయినా నిబ్బరంగా నిద్రపట్టింది. ఎన్నో గంటలు నిద్ర పోయినంత హాయి అనిపించింది. ఇప్పుడెందుడీ చేసేపని ఏమీ లేదు, మరొక్క గంట ఇలాగే నిద్రపోగలిగితే రాత్రి రెండువరకు నిద్రమాకు నల్లినా చిరాకు ఉండవనుకొంటూ మళ్ళీ కట్టుమాను కొన్నాడు.

ప్రక్కగది తెరుచుకొన్న చప్పుడయింది. ఇండాకా వాళ్లు వెళ్ళిపోయిఉంటే మరెవరో? కొత్తవాళ్ళు ప్రవేశిస్తూ ఉండి ఉండాలి. ఉండు కాదు వాళ్ళే. ఆ గొంతు తనకు బాగా తెలిసి వడ. అదివరకు ఎన్నాళ్ళనుండో వింటున్న గొంతులకంటే బాగా పరిచయమయినట్లుంది ఆ గొంతు. ఇంత చక్కటి గొంతున్న తర వారే కొంచెమయినా సంగీతం రాకపోయి ఉంటుందా? లేక వీళ్లు గాని, కొంతపరిసి రేడియోఅడివను నిమిత్తం రాలేదుకద! వస్తే

మూలం తనకేం, తనపని తనది, కాళ్ళపని కాళ్ళది..... ఏమిటి చెప్పా అని అంటున్నది. మాటలు గతరాత్రిలాగ ఏకాంతంగా లేవు. స్వప్నంగా వినిపిస్తున్నాయి. "నేను కూడా ఎందుకు అక్కడికి నీ నిక్కడే ఉంటాను" ఇది ఆమె గొంతు. రెండవ గొంతు కొంచెం కీచుగా ఉందిగాని ముగ్ధంగా ఉంది. "ఇక్కడ ఈ చూటలోనా? అంతకంటే..."—మళ్ళీ ఆమె గొంతు "మరేం భయం లేదు, నా కిక్కడే బాగుంది; ఇదేం ఉరుగుగాని అదిది కాదుకదా! ఇంతకీ ఇవాళకీ రేపురాత్రికీ ఏమి భయం? రేపురాత్రి రయలులే కదూ రావడం?" "నెల్లినపని ఈ రాత్రే అయిపోతే, రేపు మధ్యాహ్నం కూడా గంటలకే వచ్చేస్తాను; లేకపోతే రాత్రికీ; మరి నాకు ట్రయినుటయిస్తుంది; నేను వెళ్ళిస్తాను. నీ ఒక్క రేపు ఇక్కడ ఉండకంటే నాతోకదే వచ్చిన ప్రమాదమేమిటి?"..."మరి మళ్ళీ మొదలయితే నేను చెప్పలేను. నేను రాకవెళ్ళ మనకీ వాళ్ళకీ కూడా సుఖం ఉండదు. అంతేకే నేను ఇక్కడే ఉంటాను. నా సరించి మరేమీ గాఢరావడక్కర్లేదు. రేపురాత్రి రాకవెళ్ళ ఎల్లండి ఉదయమే మన ప్రయాణం అన్న మాట"—అందుకు అనుమానమేమిటి; మరి నాకు ట్రయిను ఉంది. వస్తాను"... రేపు దేదానన తీసుకొని మళ్ళీ దగ్గరగా వెళ్ళి వెళ్ళిపోయిన సవ్యది అగిరిపోగానే గతరాత్రి సత్వలలోగాని నాటి ఉదయం వినిపించిన మాటలధోరణిగాని ఏమీ సంబంధం లేని ఇంకొకరకం స్వని స్వల్పంగా వినిపించింది కంకరకాట్రిక్. ఆమె ఏమిన్నాందా? మాటలోగాని, పరిణమి ధోరణిలోగాని ఎక్కడా విచారించిందా లేదు. ఇప్పుటి కిచ్చుకు ఇంత ఏకాత్మ ఎందుకు వచ్చిందో? అంత ధైర్యంగా తన కేమి భయంలేదని వచ్చి చెప్పింది. కేవలం ఒంటరిగా ఉండడానికీ కలిగిన భయం అయ్యే మాటలే, మాటలరసకయినా తాను వస్తానో, లేక అతనిని వెళ్ళి వద్దనే అని ఉండరా? "కొంతమంది జనరాండ్రు చిత్తమంతా అన్నకవి చాలా గొప్ప అనుభవజ్ఞుడయి ఉండాలి! ఉన్నట్టుండి ఏదెవలంటే తనవంటివాడికి ప్రయత్నించినా సాధ్యంకాని పని.

కూడు గంటలకు కాఫీకి కొందరు దిగిపెట్టున్నప్పుడు, తరతర నాలుగున్నర ప్రాంతంలో ఏభాగో వెళ్ళివచ్చుకు ఆమె గది రేలుపు లోపల వేసిఉంది. సాయంకాలం అంతా అలాగే ఉంది కావాలి. తాను రాత్రి లేచిపోయినా పూర్తయ్యాక, వచ్చి, భోజనం చేసి తన గదిలోకి వెళ్ళిపోయి దేలుపు లోపల వేసివుంది. తాను అట్లు మాట్లాడినా కేవలం చిరువుణ్ణి చూసుకొంటూ ఉండగా మాటలు వినిపించేయి.

"అమ్మా, అయితే మరి భోజనం ఇక్కడికి తీసుకొని రమ్మ వ్చారా?"

"ఒహో, ఇక భోజనాలు సరి కావాలి. సరే, తీసుకొనిరా". అంటే ఇంతసేపూ ఇక్కడే ఉండినా భోజనం చెయ్యలేదన్న మాట. అంటే, ఏదో విచారంతో బాధపడుతూ ఉండిఉండాలి. ఏమిటో కారణం? తెలిసినా తాను చేయగల సహాయం ఏమిటి? రేపు మధ్యాహ్నం తన వెళ్ళు మరీపోతే సాయంకాలం రయలు! బయలుదేరిపోవలసినవాడు తాను. కారణం తెలుసుకొని తాను

విచారించడం తప్పిస్తే ప్రయోజనం ఏమంటుంది? ఇంతకీ గోడలు దగ్గరగా లేకపోవడం జూలాన కొన్ని ద్వయలు వినిపిస్తాయి తప్ప అవిడ విచారిస్తున్నట్టు తన కేమిటి విడచుకో?

ఇదేసామిష్యములో ఉండే మామూల్యం కావాలి. ఈ మనిషిలో తన కంటికి సంబంధమా లేదు, ఇకముందు ఉండవోదు కూడాను. అయినా, ఈమె స్వప్నస్వప్నంగా పడుతున్న బాధ తన మనసును ఎంతో కలకలపరుస్తున్నది. దూరంగా ఉన్నవాళ్ళు, తన కంటే తెలిసినవాళ్ళు కావలసినవాళ్ళు ఎన్నో బాధలు పడుతున్నారన్న విషయం స్వప్నంగా తెలిసికొనా మనస్సుకి అట్టే పట్టినట్టు ఉండదు.

తొమ్మిదవవంతు నీనీమా! బయలుదేరాలని మర్రిలోంచి లేచాను. కాని అప్పుటికింకా ఏ నీనీమా! వెళ్ళడమా నిక్కడంకా లేదు. మరె నీనీమా! తానిదివరకు చూసినవే. రిక్కినవి ఎలా ఉంటాయో? తీరా వెళ్ళి నిద్ర దంకులందనా? నేనూలే అంతకంటే, చూసినదే అయినా బాగున్నదే మళ్ళీ చూస్తే? ఏదీ కాదు, రిక్కినవాడిని వాడికి వచ్చిన నీనీమా! తీసుకొని వెళ్ళిపోవంటే తీరిపోతుంది. అయినా ఈ మధ్యన కొన్నాళ్ళుగా తనకు ఒంటరి? నీనీమా చూసే అలవాటు పోయింది. తోడుగా ఎవరైనా విక్రమం లే, చూసే నీనీమా ఏదయినా అనందంగానే ఉంటుంది— ఇవాళ కంటే—అయితే ఇది ఒక అనుభవమే—ఒంటరిగా చూస్తున్నప్పుడు తన మనస్సు ఏ విధంగా ప్రవర్తిస్తుంది? నీనీమాలోని బాగునలను సరించిన విమర్శన ఏ విధంగా ఉంటుంది?

దబ్బా చెక్కా ఉన్న పర్సు పెట్టెలో పెట్టి, కేబుల్ కొంత చిల్లరా ఒక రెండు రెండు రూపాయల శోట్లూ పెట్టుకొని బయలుదేరారు. ఆమె తన రాకకి ఎదురుమాటున్నదేమో అన్నట్టుగా గది సమస్తంలోనీ నిలబడిఉంది. మళ్ళీ ఉదయంలాగు ఏదైనా చిన్నపని చేసి పెట్టుకుంటుంది కావాలి అన్న ఉపాధిని మనస్సులో మెరుక్కు ఉండగానే ఆమె బాగా పరిచయం ఉన్నట్టుగానే "నీనీమా! కావాలి బయలుదేరారు" అంది.

నకున్నట్టు బాదల్లా ఆగి "అవునండి; ఏమీ ఉపాధివడం లేదు" అన్నాడు. అదేమేమిటి తన పని పూర్తి అయిపోయింది కావాలి, ఇక వెళ్ళిపోదా మనుకొంటూ ఉండగా ఆమె అడిగింది. "నేనూ మిలోకూడా వస్తే మాకేం అధ్యంతరం లేదుకదా?" అంది. ఇటువంటి ప్రశ్నకు మామూలుగా అయితే, చాలా ఆలోచించవలసిన అవసరం ఉండేదే కంకరకాట్రిక్. కాని, ప్రస్తుతం మరీ ఆలోచించడానికి తగ్గవద్దే. "నా కేమిటి అధ్యంతరం మిద నీనీమా చూడవలచుకొంటే" అన్నాడు అటూ ఇటూ కాకుండా. ఆమెకు అదే చాలనిపించింది కావాలి, "అయితే ఉండండి ఒక్కనిమిషంలో వస్తున్నాను" అంది. నిజంగా రెండు నిమిషాల్లోనే తాళం వేసుకొని బయలుదేరింది.

విధిలోకాళ్ళకి తమ పడుకుంటుంటుంది సంబంధమా లేదన్న విషయం తెలియదు, అందువల్ల తమకు భార్యాధర్మ ప్రసంగిస్తూ, మరొకలా గమనిస్తూ ఏమీ బాధలేదుగాని చూటలువాళ్ళకి ఎలా వంటి అనుభవమా లేకుండా తెలుసుకు. కాళ్ళు వచ్చిన కొన్నా

శ్రీమతాను కన్యాదనీ, కేశవదేవి అంటున్నాడనీ, కలిసి రిక గడంగని మాట్లాడడంగాని ఇంతవరకు లేదనను. అటువంటి పంథ ర్పంలో, రాత్రి రెండవఅట నీవీడూ కలిసికర్తడం అన్నది అందు లోనూ పరిగా అతడు లేనిరాత్రి చూసుకొని వెళ్ళడం, ఇదేమీ మంచి కూడనగా లేదు. ఇది తాను ఎటువంటి దురు శ్లేషం లేకుండా కేవలం ఆమె అడిగింది, అది తన శ్రమి కష్టంలేని పనికదా అని అంగీకరించినప్పుడు ముమ్మందు ఎటువంటివిపరిణామానికీ దారితీస్తుందో! అయినా ఒకటి, రెండు ఏదో కొత్తగా ఉన్నట్లుంది, కానీ, ఆమె ఇది తా ననుకొంటున్న ట్టుగా అనుకోడం లేదేమో?

హోటలువాళ్ళతో నీవీడూ వెళ్ళివస్తాను అప్పుడు రలుపు తీయడానికీ ఎవరయినా ఉండాలని చెప్పడం మొట్టొదిగి. జట్కా ఏదయినా ఉండేమోనని ఎదురుమాడడమూ మామూలుగానే జరిగి పోతున్నాయి. లోపల ఆలోచన మాత్రం అలాగే సాగుతూంది.

ఆమె “ఏమిటి చూస్తున్నా”రంది?

“ఏమీలేదు, జట్కా ఏదై నా కనిపిస్తుందేమోనని?”

“జట్కా ఎందుకు నడిచి వెళ్ళిపోతేమో? అట్టే దూరం లేదుకదా!”

“వెళ్ళిపోవస్తున్నానని, అంతకంటే పోనీ, ఆ జట్కా అదైక గండు రిక్షలు వస్తాయి. ఏయేరిక్!”

“నైట్లరిక్షలో ఇద్దరు కూర్చోపం ఆచారం ఉండికదా రండెందుకు.”

“ఒకటి చాలాయ్”

“ఎక్కడి కళ్యాణమ్మ?”

నీవీడూ గురించి తా నెలాగయితే అనిశ్చయంగా ఉన్నాడో ఆమె కూడా అలాగే అనిశ్చయంగాఉన్న సంగతి అప్పుడు కేరింది. ఇద్దరికీ ఏదై నా బాసలేదు, అలాగని, ఫలానాఇది కానా లనిలేదు; ఎలాగయితే నేం చివరికి రిక్షవాడి కాస్టింగు ఒటుతో నిర్ధారణ అయింది.

రిక్ష నడవడం ప్రారంభించాక ఆమె అతని మనస్సులోని అనుమానాన్ని తొలగించడానికీ కష్టంట్టుగా అంది. “నాకు ఇవాళ ఏమీ ఉనుపోడంలేదు. అందులోనూ పాయంకాలం ఒక గండు గంటలు నిద్రపోయేను. మరి ఇప్పుడు నిద్రపట్టే నూచన కూడాలేదు. అలా పడుకోవీ, నిద్రరాకుండా ఏదేనో ఏచ్చిడిచ్చి ఆలో చనలు చేసేకంటే, నీవీడూ మాస్తే అప్పటిటుటుకు మనని మరిచిపో డమే కాకుండా, నీవీడూ చూసిన పరిశ్రమల్ల కళ్ళకి నిద్ర వేగం వస్తుంది. అంతేతే ఏదో నీవీడూకు వెళ్ళడలనుకొన్నాను. అయితే తోడెవ్వరూ లేకపోడంతేత, ఇటువించి వెళ్ళడానికి కాధలేదు గాని అటునుంచి తిరిగి రావడానికి తోడుండాలని, హోటలు కుట్ట వాణ్ణి కూడా తీసుకొని వెళ్ళలనుకుంటున్నాను. నాకేం తెలు సును మీరు బయటపడతారనీ? అసలు ఇక్కడ హోటలువాళ్ళకు మీ గురించి కొత్తగా చూడవలసిన స్థితి వాటిపోయింది, ఒకకానికీ

కాకపోతే ఇంకొకదానికయినా మేము కట్టుబడి ఉన్నట్టు కనిపిస్తేకదా!”

కంకరకాస్త్రీ కేమో తాను ఆమె మాటకు ఏదో సమాధానం చెప్పాలనీ, అనవసరంగా మొగిమాటం పడడం తెలివి తక్కువనీ తెలుసును. అయినా, మాటలే స్ఫురించకుండా ఉన్నాయి. స్ఫురించినవయినా ఏమిటో అసందర్భంగా తోచసాగాయి. అతడు నిర్ణ యించుకొని సమాధానం చెప్పేలోపున ఆమె ప్రసంగం మార్చింది.

“పాయంకాలం మీ పాట ఉండికదా వాళ్ళే వేస్తారనుకు న్నాను. కానీ హోటలువాళ్ళు, ఏవో సినిమారీక్టర్లతోపం స్టేషన్ మార్చి స్టేషన్ లిప్పకూడంటే నేను కలుగుచేసేను; మీ పాట ఉందనీ, ఈ ఆరగంటా విజయవాస్తవ్వు ఉంచకునీను. మన వాళ్ళకీ కూడా మన సంగీతం అంటే అభిరుచి లేదు”

“హోటలువాళ్ళకీ మన, పర అన్న భేదం ఏముంది? వాళ్ళకీ అన్ని సంగీతాలు ఒక్కటే. దేనిమాటలగానయితే మరి పదిమంది హోటలుకీ ఆకర్షించబడి, తమ సామాను త్వరగా వెళ్ళిపోదానికీ వీలుంటే అదే మంచి సంగీతం. తక్కిన అద్వైతయజ్ఞమంటులాగే లేదేమో కూడాను. అయితే వేసేదా?”

“ఆర ఎందుకు నయ్యకు; వేసేను. అయితే మిరన్నట్టు వాళ్ళనని లాభంలేదు. వాళ్ళ లేదానికీ బాగా దోహదం చేసేదే వాళ్ళ దృష్టిలో ఉత్తమ సంగీతం.”

“వాళ్ళ దృష్టిలోనే కాదు, మహానుచాలామంది దృష్టిలో అంతే. సినిమాలోనూ, పుస్తకాల్లోనూ, అప్పటిలోనూ, ఏది ఎక్కువమందిచేత ఆమోదించబడింది? అ.. అదే ఉత్తమత్యానికీ గీటురాయి. సరేకానీ. మీరు”

“ఏమిటి నాకు మీరు లేదేమోలా పాడతారనీ, ఈ రాత్రి మీ ప్రోగ్రాం ఉందనీ ఎలా తెలిసెమి? ఉదయం మీరు ఏది లోకీ వెళ్ళిపోయిన తరవాత కొంతసేపు ఆలోచించినాను. తప్పు కుండా లేదేమో పాటకే వచ్చిఉంటా రనుకున్నాను. అయితే నాలో నే నయకుంటే ఏమిటి నిర్ధారణ అని హోటలు కుట్టవాణ్ణి అడిగేను. వాడు నిజమే నన్నాడు. ఇవాళి తప్పుకుండా మీ ప్రోగ్రాము ఉంటుం దన్నాడు. ఇదివరకు మీరు మూడు నాలుగుమాట్ల వచ్చి ఇక్కడే బసచేశారటకదా!”

“అవునుగానీ, అసలు మీరు మొదట నన్ను మనిషిని చూసి పాటకుట్టని ఎలా ఉహించాకో ఆశ్చర్యంగా ఉంది.”

“ఆశ్చర్యాని కేముంది, నుద్దివాడి చేతి రాయి. అది అను కొన్నకంటే బాగా తగిలింది.”

నీవీడూ చూస్తున్నంతసేపూ ఏవో మాటలాడుకొన్నాడు గాని కంకరకాస్త్రీ కవీ పరిగా జ్ఞాపకంలేవు. ఉన్నా రియను ప్రయాణంలో ఆమె అడిగిన ప్రశ్న రెండు జవాబు వీటిమధుడ తక్కినవేమీ స్పష్టంగా గోచరించడంలేదు.

ఆమె అడిగింది. “కంకరకాస్త్రీగానుకమీ మిత్రులు, కాస్త్రీ గారూ, మీ భార్య ఇలా మీరు లేనప్పుడు, ఒంటరిగా మరెవరో

మూక్కు మొగం తెలియని పరాయి మగవాడితో కలిసి నీనీమాకి బ్రష్టుందింటే, మీ కౌనుంటుందండీ?"

"ఎలాంటి దానికి అటువంటి పరిస్థితే తలపించదు."

"ఎంతట?"

"ఎంతంటే, నాకు పెళ్ళికాశేడు, భార్యంటూ లేదు గనుక" అన్నది నోటి చివరివరకూ వచ్చిన సమాధానం. కాని, అంతమాత్రం ఆమె ప్రశ్నకు సమాధానం చెప్పినట్లుకాదే. ఏమంటే కాని వివాహమే అయిఉంచవచ్చును; కాకపోవచ్చును అటువంటి పరిస్థితిలో ఏమనుకొనిఉండువు అన్నదికదా ఆవిడప్రశ్న...

"ఏమిటి తీవ్రంగా ఆలోచిస్తున్నావు; నాప్రశ్న అసందిగ్ధంగా అసభ్యంగా ఉందా?"

ఇప్పుటి కష్టతే స్పష్టమైనది కాస్త్రీ. "అసభ్యమిది అనిపించినట్లైతే ఇందులో ఏమంది. నేను లేకపోయినా మీరు నీనీమా చూపలేకపోరు. ఇందుమూలంగా మిమ్మల్ని ఎవరయినా ఏమయినా అనుకొంటే వాళ్ళ అవిచేకమూ తొందరపాటే నిండించినవవి. కాని"

"చెప్పండి, అనుమానం ఎందుకు?"

"ఏమిటేడు, నావంటివాణ్ణి అన్ని విషయాలలోనూ కొంచెంయిందే బాగ్గుత్తి పుడతాను. నేను లేకుండా నా భార్య ఒంటరిగా ఇటువంటి పదమంది వచ్చిపోయే చూట్టులు ఉండవలసి తలపించదు. నేను ఒప్పుకున్నా కూ ఆవిడ (ఆతిథి మనసులో తిరు వనవంటి పూర్వాచారపరాయణురాలు మెరిసింది) అటు ఇటువంటి స్టెట్లో బసచేయడానికి ఒప్పుకోదు. ఒక చేర బలవంతంవల్ల ఒప్పుకోన్నా పీక పోయినా తాను ఒంటరిగా ఉండడానికి అంగీకరించదు."

"అప్పడవంతులు. ఉభయంగా ఒకే రకం దృక్పథాలు కలిగి ఉండడం ఎంతో విశేషమే. సరేకాని, మీరు నా ప్రశ్నకి మాత్రం పూర్తిగా సమాధానం చెప్పేందుకారు. మీ నిజమైన ఆవిడతో నా ప్రశ్న లేమీ సంబంధం లేదు. ఊహించి చెప్పండి; అటువంటి పరిస్థితిలో ఏమి చేసేవారు; ఏమనుకొనేవారు?"

"అదా? నా భార్యను లోకలకంటే బాగానే తెలిసినా, లోకుల మాటలబలంవల్ల కొంత విసుగుదల కలగకపోదు; ఎందుకంటే మాటలనుకొనే పాపకాళం ఇవ్వాలి అని. అంతే కాదు, ఊహలోని ఆ భార్య ఎటువంటిదో? ఆమె అంటే నాకు ఎంత ఆభిమానం ఉందో, ఎంత అనుమానం ఉందో అడగ్నీ ముందుగా నిర్ణయించుకోండే, ఘనానా పనికి ఫలితంగా నేను ఏమిటి చేసి ఉండేవాణ్ణి అంటే ఏమిటి చెప్పగలను?"

"ఏమయినా అసలు మీకు అటువంటి పరిస్థితిని తలచుకో కానికికూడా భయంగా ఉంది. అలా ఉందాని అనుకూల దాంపత్యం అంటే. పోనీ, మరొక్కసంగతి అడుగుతాను కొంప లేదంటే?"

"కొంప మైండ్లుకు ఉండగలదే"

"మీ భార్య మరొకరితో కలిసి నీనీమాకి బ్రష్టుడం అన్నది మీ ఊహా? కూడా సరిగా అందని సంగతి. సరేకాని, మరి మీరు నాతో కలిసి ఈవిధంగా రావడం యథార్థమేకదా! ఈ సంగతి తెలిస్తే ఆవిడ ఏమనుకొంటారు? అని."

"ఏమనుకొంటుంది, ఏమీ అనుకోదు; అసలు నేనే చెప్తాను"

"బాగానే ఉంది. ఆవిడ విషయంలో మీరు ఊహించ నయినా లేదు. కాని, మీరు మాత్రం ఇంకొకరితో కలిసి తిరిగి వచ్చేవని చెప్తే, ఆవిడ విని సహించి ఊహావాదా? లేక అసందించినట్లు వలించాలి కూడానా? ఏమి న్యాయం?"

"మీ రలాగ తర్కిస్తే నామాట అసందర్భంగా ఉండవచ్చును కాని, దానిలో అనుభవసర్థిం మాత్రం లేకపోలేదు. నేను, రేడియోకోసమే కాదు, కచేరీలకని ఎప్పుడయినా తిరుగుతూ ఉంటాను. అటువంటి సందర్భాలలో నాకు దురుశ్శక్తులు పుట్టకపోవాలి కాని, పుట్టినా ఆపేది లేదు. నా ప్రవర్తనలో ఇప్పుడుకాని, వెనుక చెప్పుకొని రోజుల్లోగాని, ఏదైనా లోటుపాట్లు ఉన్న సంగతి ఎంత స్పష్టంగా తెలిసినా ఆవిడ నన్ను విడిచిపెట్టలేదు. ఇక, వివాహితి జీవితంలోనే కాదు, అంతకుముందు ఎప్పుడయినాసరే, భార్య ప్రవర్తనలో ఏ కొంచెమా కింకించదగిన అంశం ఉన్నదంటే చాలు; విడిచిపెట్టే ధర్మలు చాలామంది ఉన్నారు. అందుచేత నా విషయమై ఆవిడ సాధ్యమయినంతవరకూ ఎటువంటి అనుమానాలు పెట్టుకోకుండా ఉండడానికి ప్రయత్నిస్తుంది. అందులోనూ ముఖ్యంగా మా సంగతే పాటకుల వృత్తిలో, ప్రైవేటుల్యూవన్లు అన్నవి చెప్పకొనేది ఎక్కువభాగం ఆవిడల్లలే. మరి చిన్నపిల్లలు కాదుకూడాను. అందుచేత ఆవిధంగా నా గురించి అనుమానం పెట్టుకొంటే, దినం గడవదు."

"అయితే మీరు మీ కిష్యురాండ్రను నీనీమాలకు కూడా తీసుకొని వెళ్తారన్నమాట?"

"ఇప్పుటికి మీ దయవల్ల అటువంటి అలవాటులేదు, అసలు ఈ రావడమయినా పరాయి ఊగుగనక మీతో వచ్చేనుకాని, ఇదే మీ కిష్యులయితే చాలా తిలపటాయించిఉండేవాణ్ణి. ఒక నిశ్చయమయిన ఉత్తేజమో లక్ష్యమో పెట్టుకొని, ఒక సాహస కార్యం చేసినా, పదిమంది తనను అపార్థం చేసుకొన్నందుకు మాటపడినా అర్థం ఉంది; కాని, అనవసరంగా నలుగురూ తన గురించి అనుకొనేలా చేసుకోవడం ఉండే, చేరుతెచ్చుకోలేం గనక అపకీర్తయినా తెచ్చుకోలేకపోతే ఎలాగన్నా బ్రవిస్తుంది. అమృత్యా వచ్చేకొం. ఇప్పు డీలా మీతో మాట్లాడుతూ ఉంటే మామూలుగానే ఉందికాని, నీనీమలో ఉన్నంతచేలా ఒకటే కునుకుపాట్లు. మధ్యమధ్యన మీ రాడిన మాటలకు కూడా ఏమిటి సమాధానం చెప్పేనో నాకు తెలియదు. ఇక ఈ హాటలువాదరికి ఎంతసేపు మేలుకొలుపులు పాడాలో?"

"అక్కలేదు రెండి, పిలవగానే లేస్తాడు. వాడికిదొక అలవాటుబోయింది."



దానిని, మేము మునుపటి  
నా ఆరోగ్యమునకు అలవాటు  
అదే అదే!

ఒకరి అనుభవం మరొకరికి విశ్వాసం యిస్తుంది. సుఖశీన  
నానికి పూలబాట వేస్తుంది. భరింపరాని గర్భవేదనతో,  
దిగజాలిన మనస్సుతో జీవి తాన్ని యీడ్వలసిన  
మహిళలకు “లోధ్ర”, విశ్వసనీయమైన శరణ్యం.

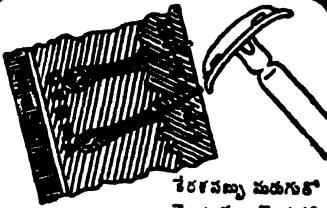
“లోధ్ర” బంతుల దోహదము మనవిలసిన  
ఆరోగ్య సౌందర్యాన్ని పెంపొందిస్తుంది

**“లోధ్ర”** అన్నిచోట్లా లభ్యమవుతుంది.

కేసరి కుశీనం లియి బుక్ - గాయకీ - మద్రాసు.



# మీరు క్షవరము చేసికొన్నప్పుడు ఏమేను?



కేరళవల్లు మడుగుతో వెంట్రుకలు మెత్తవడి త్వరగా తెగుటకు అనువగును.

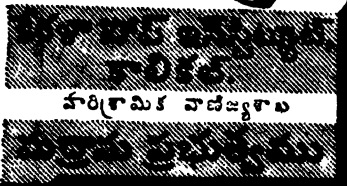
పొడవరముగా గడ్డపువెంట్రుకలు కత్తి వాడునుంచి తప్పిపోవును. కనుక వాటిని నిర్దిష్టముగానిదిపి తెగువల్లు చేయుటకు చిక్కనైన మడుగు అవసరము. కేరళ వీరవల్లు నమ్మితిగా, నుంచి మడుగునిచ్చుటయేగాక దీని రసాయనిక మిశ్రమ ప్రతి వెంట్రుకను మెత్తవరది సులభముగా తెగుచున్నది. ఇది కత్తిని గడ్డముపై వాడుచేసి, ముత్యమునకు వాడలేకుండా చేయును.

మీ ముఖవర్ణమును కాపాడుకోండి!



కేరళ వల్లు ఉపయోగించండి

ప్రతిక గొట్టములో  
రాయ్. వెం. అశాం 11  
నమ్మచూడండి



SISTA'S-KS-4-Telugu.



# జగద్విఖ్యాతి గాంచిన జొండ్లపేట చూర్ణము

(రిజిస్టర్డ్ ట్రేడ్ మార్కు) గ్యారంటీ!

వాడిచూడిండి!!

నంజు, పొండుక, గుల్మ, హృత్కోగములు, ఉష్ణాదిములు, రక్త ప్రసారము, శ్వేతప్రసారములు, మొదలగు పరిష్కారములను నివారించుటలో పాశుపతాస్త్రము తంటిది.

వైద్యశేఖర, గుత్తి నాగయ్య

రిజిస్టర్డ్ ట్రేడ్ మార్కు

1 పొట్లము వాకిల 15 రోజులకే నుజు మిచ్చును.

15 రోజులకు సరిపడే పొట్లము 1-కి రు 5.0.0.

శ్రీ వెంకటేశ్వరాయుర్వేదాలయము.

బాండ్లపేట. (వ.కా.) వీరాల, సుంకూరు పల్లె.

వివాహ సంబంధముల కొరకు

# హిందూ వివాహ ఇన్స్పెక్టర్ మేషన్ బ్యూరో

ఆఫీసు; కాకినాడ, రామారావు పేట.

(రిజిస్టర్డ్ నెం. 171)



ప్రథమ, విరంతు, ప్రేమ,

వివాహములకు, రిజిస్టర్డ్ వివాహ

ములకు కంట్రాక్టు రిజిస్టర్డ్

వివాహములకు, విడాకుల చట్ట

నిబంధనలు, తెలుసుకొను స్త్రీ, పురుషులందరు, నై

బ్యూరోవారిని సంప్రదించుడు.

వివరములకు మీ ఆడ్రెసుగల పోస్టు కవర్లు

పంపుడు. అట్లు పంపనియెడల జవాబులు యివ్వ

బడవు.

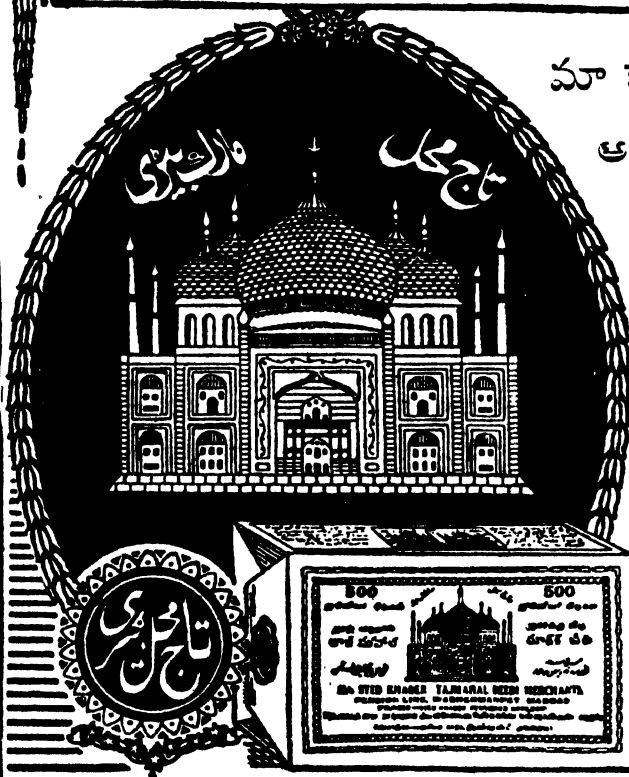
పాత్రయిటరు:

టి. జ్వాలా నరసింహం.

తాళునై శ్వేత పను వడ్డ.

కరణ:— చీడుటంబులు అడపిల్లలకు మాత్రమే ఉచితముగా వివాహము చేయబడును. స్త్రీలకు ప్రత్యేకపథకులకంత

# తాజ్ మహల్



మా కాతా దార్గకు  
ఆభిమానులకు  
సూతన  
సంవత్సర  
ఆభినంద  
నములు.

## బిడీలు

ఆర్మ్ స్ట్రాంగ్ సిటీ

డిజిల్ ఇంజన్లు

6/8 & 12/20 హెచ్. పి



“షిప్ జీ” పంపు

సెంట్రీ ప్యూగల్

అన్ని ప్రజలలో లభించును

సోల్ ఏజెంట్లు :

వ్యవసాయమునకు, పరిశ్రమలకు

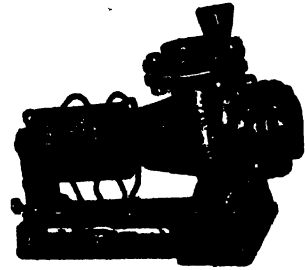
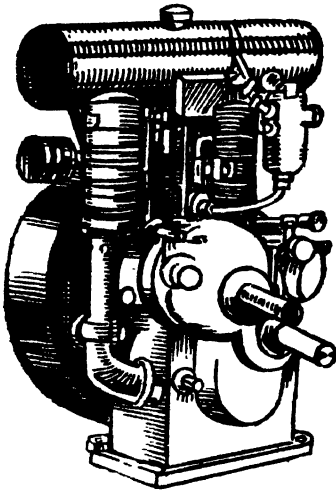
ఉత్తమమైనవి.

అనలైన విడిభాగములు

పూచీ ఇవ్వబడినవి.

సర్వీసింగ్ సౌకర్యములు

ఎల్లప్పుడూ లభించును.



పుల్ సోమిటర్ అసలు ఇంగ్లీషు పంపులు, పుట్టె లాగలు, ఎలక్ట్రిక్ మోటార్లు, మోటారు పంపు సెట్లు వగైరా వగైరా కూడ లభించును.

కె. యస్. షిప్ జీ అండ్ కో.,

178/179, బ్రాడ్వే, మద్రాసు-1.

రైటింగులు  
“LAMP”

ఫోన్ : ౨౦. 831.

హిందుస్తాన్ కో - ఆపరేటివ్ ఇన్ స్ట్రూమెంట్స్ సానైటీ లిమిటెడ్,

హెడ్ క్వార్టర్స్ : కలకత్తా

చరితములే తెలుపగలవు



1950 డిసెంబరు 31 తో అంతమైన వాలుగు సంవత్సరములకు

హిందుస్తాన్ 1950 వాల్యుయేషను

రూ. 1 కోటి 25 లక్షల పైబడి మిగులు (సెక్స్ టెన్ లక్షలు) నిచ్చినది.

తెలిపిరిముగ లాభసహితముగ పట్టా అన్నిటిమీదను ఫీచర్ మెంట్రిము రూ. 1000/- కి సాలుకు

ఎందోమెంటు ఫీచర్ } రూ 8 లు.

యావజ్జీవిత ఫీచర్ }

తోనను ప్రకటింపబడినది.

ఈ ఫలితములు వడ్డీ ప్రమాణమున 5% తగ్గించుటచే రిజర్వులను బలపరచిన విమర్శనను, తగగుదలకును అన్ని చిల్లర చెల్లుదగినవిను ఏర్పాటుచేసిన విమర్శనను పొందబడినవి.

తక్కువవడ్డీ సంపాదన, హెచ్చుతక్కులు, తరుగుదల మొదలగు అనేక ప్రతికూల పరిస్థితులలో పనిచేయువలసినవచ్చినను ఫలితములు హిందుస్తాన్ కో వారి పొదుపున మానేజ్ మెంటును, నిరాశ్చయమున ధైర్యమున, సర్వవిధముల సౌమ్యమైన ఆర్థిక స్థితిని మరొకవారు ఋణపు చేయుచున్నది.

అమలులోనున్న పట్టాలు ...

రూ. 73 కోట్ల 18 లక్షలపైను

జీవిత నిధి ...

రూ. 15 కోట్ల 97 లక్షలపైను

ఆంధ్రదేశమునకు ప్రాంచ్ ఆఫీసు :

“హిందుస్తాన్ బిల్డింగ్సు,” గవర్నరుపేట, విజయవాడ.

ఏమీ మాట్లాడుకోకుండానే ఎవరి గడుల్లోనాడు ప్రవేశించి నిద్రపోయే ప్రయత్నం సాగించారు.

మర్నాడు బాంకుకి వెళ్ళు కౌతడం మూలాన అతని చెక్కు మారలేదు. ఆ మర్నాడు చెక్కు మారిపోయిందిగాని ప్రయాణం మాత్రం కొలేదు. తరవాత మూడు నాలుగు రోజులు ప్రయాణం ప్రసక్తరాలేదు. అసలు, వెళ్ళిన మరునాటి రాత్రికేవలనన్న భావ వారాయణ అప్పటికే రాలేదు. అతను మరి వచ్చేదేమిటి లెండి అంటుంది కళిక. కాని, కంకరకాస్త్రీ మాత్రం, "అఁ ఏమో ఏదో పెద్ద అనంతరంవల్ల రాత్రేకపోయిఉంటాడు గాని, అసలే రాక పోతాడా, ఇటువంటి చోటు వదిలేసి" అంటాడు. ఆమె తనలో తాను నవ్వుకొంటుంది కాస్త్రీ అమాయకత్వానికి. నిజమే కాస్త్రీ వంటి మనిషి ఎన్నడూ అలా చెయ్యలేదు. ముందు తీసుకొనిరావ దానికే అనుమానించి ఉండేవాడు. కాని, ఒకమారు వచ్చిన తర వాత మాత్రం, ప్రాణంపోయినా విడిచిపెట్టి ఉండేవాడు కాదు. అటువంటివాడికి భావనారాయణ లాటి మనిషి తర్వీం ఏం తెలు సుంది? తానే భ్రమపడ్డాదికదా, తక్కిన విషయాలలో ఎటువంటి వాడైనా తన విషయంలో స్థిరంగా ఉంటాడని.

ప్రత్యేకించి ఇద్దరికీ ఒక కార్యక్రమమంటూ లేదు. కలిసే సోజనం, ఫలహారం చేస్తున్నారు. ఉదయం ఒకమారు కంకరకాస్త్రీ తిరిగి వస్తాడు. మధ్యాహ్నం భోజనానంతరం కొంతసేపు విశ్రాంతి తీసి, తరవాత మూడుగంటల ప్రాంతంలో లేచి కాఫీలు ఫలహారాలు పూర్తిచేసుకొని, కొంతసేపు ఏవో కబుర్లు చెప్పకోవడం; పాఠశాలం విధిలోకి బయలుదేరడం, ఏదో ఒక నీనీమా చూసి రాత్రి తొమ్మిదిన్నర ప్రాంతంలో చేరుకొని, హాటలు తొమ్మిదికే కట్టేసేవాడు, తను గడులవద్ద కేరియరులలో పెట్టబడి ఉండేది భోం చేసి పడుకోవడమే వారు.

నాలుగవనాడు కంకరకాస్త్రీ ఒంటరిగా ఉన్నప్పుడు హాటలు మేనేజరు అడిగాడు. "సార్, మీరు మరి రెండురోజులు ఉంటారా? మొదట్లో రెండురోజులే ఉంటామన్నాడు. మరేం లేదు. మీ గది మరొకరికైనా కావాలంటే మళ్ళీ చెయ్యడానికి"

కంకరకాస్త్రీకి అతడి ప్రశ్న అంతరార్థం తెలియకపోలేదు. "నేను రెండురోజులే ఉండాలనుకున్నాను. కాని, ఇక్కడికి వచ్చేక మరి కొన్ని పనులు కూడా తగిలేయి. ముఖ్యంగా మా ప్రక్క గదిలో ఉన్నార వాళ్ళు మా వాళ్ళే; అతను భావరా యణ భూముల కిస్తుల వనూళ్ళకని జెళ్ళు. ఒకటి రెండురోజుల్లో రావలసినవాడే. అక్కడ ఏమి తప్పనిసరి పనులు ఉన్నాయోగాని, అవిడకు అక్కడ వాళ్ళవాళ్ళతో పడకు. అందుచేత ఇక్కడే ఉంటున్నాది. అతను వచ్చేవరకూ ఇక్కడ తోడుగా ఉండమన్నది నన్ను. అందుచేత నేనింకా మరి కొన్నాళ్ళపాటు ఉంటాను. అంటే చెప్పలేను. అతను వస్తే వాళ్ళు ముద్రాను వెల్లిపోతారు. నేను మామూలు వెల్లిపోతాను. అంతవరకూ ఉంటాను, మీరు కావాలంటే మరికొంత అద్యాన్ను ఇస్తాను, మీ రెండు గదులకైనా."

"అద్యాన్ను? బాధలేదండి; వెళ్ళిపోయేటప్పుడు పెటెరో చేస్తాను నే నడగడం ఎందుకంటే, మీరు మొదట రెండురోజులే ఉంటామన్నారు. మీరు ఇప్పుడుంటే బాధలేదుగాని, రేపు భారీ చేసేసి, ఈ లోపుని నేను, మరెవరయినా కావాలంటే లేదని పంపించేస్తే అవసరంగా గది భారీగా ఉండిపోతుంది చూడండి."

"నిజమేనండి"...మేడమిడికి వెళ్లి కళికతో అంతా చెప్పేడు. ఆమె ఎందుకో నవ్వుంది; అతనికి నవ్వు వచ్చింది. అతని నవ్వు చూస్తే ఆమెకు మళ్ళీ నవ్వు వచ్చింది. ఆ నవ్వుల కొక అంతు కనబడలేదు.

హాటలు మేనేజరు అడిగిన మాటల్లోగాని, తన సమాధానంలోగాని, ఎక్కడా నవ్వు రావలసినమాటలు లేవు. ఆ సంగతి తనకు తెలియదా అంటే తెలుసును. అయినా ఎందుకో ఆమెతోపాటు తాను నవ్వుకున్నాడు, ఆ నవ్వులో ఉండే ప్రభావం కావాలి. లేకపోతే తా నెందు కింత అకారణంగా నవ్వుతాడు.

హాటలు మేనేజరుతో నయితే అంత స్పష్టంగా చెప్పగలిగేడు గాని, వాస్తవానికి పరిస్థితి అంత సంతృప్తికరంగా లేదు. ఆ భావనారాయణవచ్చే ఆగి మరిలేవటం. అతని మొట్టమొదటిమారు సినిమాకి కలిసివెళ్ళిననాటిరాత్రి, అతను తాను తను ఊరికి వెళ్లి పోయేవాడని రాకుండా ఉంటే బాగుండు ననుకొన్నాడు. కాని, ఇప్పుడు అందుకు విరుద్ధంగా అతడు వస్తేనే నయమని పిచ్చున్నది. అక్కడితో తన బాధ్యత వదిలిపోతుంది. తాను ఏమీ పూర్తిలేనట్లుగా వెల్లిపోతే ఎకటూ ఏమీ అనలేదు. ఆమెతో తన కిదివరకు ఏమీ సంబంధంలేదు; ఇకముందు ఉండబోదు. అటువంటి సందర్భంలో తనకేమీ బాధ్యత లేనట్టే. అయినా ఒక స్త్రీని విరాధారంగా ఏమయితే కానీ అన్నట్టు, విడిచిపెట్టి వెళ్ళిపోగలడా? ఆమె ఏమిటి చెయ్యదలచుకొన్నది నిశ్చయంగా తెలియదు. ఒకప్పుడు తన కేమీ భయమా బాధా లేనట్టూ, తిరిగి యింటికి వెళ్ళిపోతా నంటుంది; మరొకప్పుడు మాట్లాడితే అసలు ఎక్కడికి వెళ్లి పోతుందో తనకే తెలియనట్లుంటాయి మాటలు; చూడగా చూడగా అన్నిటికీ తెలియని ఆత్మీయతాస్య ప్రయత్నంలో ఉన్నట్టు కూడా కనిపిస్తుంది. ఇంతటి సౌందర్యవతి, విచేకవతి జీవితం మొగ్గలోనే వాడిపోవడమా? ఎంత చక్కటి గొంతు, నేర్పుకోకపోయినా నీనీమా పాటలు చక్కగా పాడుతుంది; కొంచెం సాధకంతో, ఎంతగానయినా అభివృద్ధి కౌవచ్చును. అందుకే, ఆ భావనారాయణ వచ్చి తీసుకొనిపోతే, తనకు మరి ఏ విచారమూ ఉండదు. అయితే అతగాడి తర్వీమేమిటో. ఇంటిలోనుండి లేవదీసుకొని వచ్చి, కొన్నాళ్ళపాటు సరదాగా గడిపి, ఇప్పుడేలా మాయమై పోవడం. మనిషిబుద్ధిని స్వార్థం అన్నది ఇంత దట్టంగా అలుముకోగలదన్నమాట!

అటువంటి మనిషిని ఎలా నమ్ముకొని బయలుదేరగలిగిందో? "మరేమిటి చెయ్యడం, గత్యంతరం లేకపోవట్టే; నాకు కొంత తెలుసును; అయితే ఇంత త్వరలో ఇలా తయారవుతా ననుకోలేదు;" అంటుంది.

“సరే కాదు ఎటువంటి వాళ్ళయినా, ఏ ఉత్సాహంతో బయలుదేరినా తన కడంతా అప్రమత్తం. ప్రస్తుతం వాడు కన్నే వాళ్ళిష్టం. భారతార్యక్రమం ఏదిధంగా నిర్వహించుకొన్నా తనకు రాధ లేదు; లేనప్పుడు ఆమెను తీసుకొనిపో, ఆ సవరితల్లి దగ్గర నయినా విడిచిపెట్టయ్యింది; అంతేకాని, ఇక్కడ ఇలా హోటలులో విడిచిపెట్టి వెళ్ళిపోడం వట్టిటను విడిచిపోవడంతో భేదం కాదు!”

ఇక్కడి తన వాస్తవతను గురించి ఆలోచించినప్పుడు తాను చేస్తున్న పనిలో ఏమీ పారపాటు లేదనిపిస్తుంది. కాని, పరస్పరమీసవర్తనమూత్రం చెప్పలేని గాఢరా కలుగుతుంది. తన ప్రయాణపు బట్టలలోని తెచ్చినదేకాదు, చెక్కు చూర్చిన అరవై రూపాయలలోనూ చాలాభాగం కలిగిపోతుంది. ఇంకా హోటలువాడి లిలు ఎంతో కస్తుందో! అతడుకన్నే తనకు పూచీలేదుగాని, లేకపోతే వాళ్ళిల్లుకూడా చెల్లించారీ అంటే తన దగ్గరున్న డబ్బు చాలను; అక్కడ అన్నయ్య వదిలా ఏమనుకొంటూ ఉంటారో? తాను డబ్బుపట్టుకొని రాగానే అన్నయ్య బయలుదేరాలనుకొంటున్నాడు పెళ్లి సంబంధం నిర్వహించే ముహూర్తానికే. తీరా తన వట్టి చేతు లావుకొని వెళ్ళితే ఏమనుకొంటారు? అసలు ఇంత డబ్బు ఎలా ఖర్చుపెట్టేవని చెప్పడం. పోయిందని అబద్ధం చెప్పడమా? అంతకంటే యధార్థమే చెప్పేస్తే మమ్మరారా? వాళ్ళకే మమ్మలనే ఉంటుందిగాని, లోపల చిన్న అనుమానం ఉండిపోతుంది, ఏమీ కేవలం సహాయం చెయ్యడానికే ఖర్చుపెట్టి ఉంటాడా? ఇంకా ఏమో? తా నయినా ఇంకొక్కసరించి ఆవిధంగా అనుమానించి ఉండేవాడే...

ఆమె రావడంతో అతని ఆలోచనకీ అంతరాయం కలిగింది. “ఇవారే మధ్యాహ్నం నిద్రపోతుందా ఏదో ఆలోచిస్తున్నట్టున్నాడు.”

“ఆలోచనేలేదు. నిద్రపట్టకపోయినా, అందుకొసమని ఎందుకు తాపత్రయపడడమని ఇలా భావించాడు ఏదో చదువుచున్నది. అప్పుడే ఎంతాకాలం వచ్చేసినట్టే ఉంది. చదువుకాదేమి, నిద్రా కాదేమి. మీరు కాగా నిద్రపోయారా?”

“నాకు మరి ఉన్న పనేమిటి, పగలూ రాత్రి కూడా నిద్రపోవడమే.”

“ప్రస్తుతం నా పని అంతేలేంది.”

“మీరు ఇంటికి వెళ్ళక కావలసినంత వసంది. నాపని ఎప్పుడు ఇంతే. అయితే ఏమిటి ఎప్పుడు బయలుదేరుకున్నాడు? అసలు మీ మొగం చూస్తే ఇంటిమీద ధ్యానం వుట్టినట్టుంది.”

“అద్దంలో చూసుకొంటే నా మొగంలో నాకేం కనబడడం లేదు. సరే మీ కేదో దివ్యదృష్టి ఉంది కాబోలు.”

“ఉండోలేదో మీరే నిర్ణయించారీ. మీరు ఇంటినిగూర్చి మీ క్రమగతిని గూర్చి, మీ అభిప్రాయనిగూర్చి ఆలోచిస్తున్నారా లేదా? అదికాదు. నాసరికి ఏం చేస్తూ ఉండిఉంటారు? ఏమో, పాపం మీకయినా ఏంటెలుస్తుంది; మీ దన్నుపట్టి కార్యక్రమ

ని! ఇప్పటికీ ఏమీ భూమి ఉండో? ఏమయినా మేఘసంక్షేపంలో యక్షుడు మేఘుడికి చెప్పిన గుర్తులను మీరు ఫలానా, ఫలానా రకంగా ఉంటారని తీసుకువడం లేదూ! అయితే యక్షుల ఒక వై; కొడుకు లేడు. మీకు మాత్రం ఆలోచనలో ఇద్దరూ ఒక్కమారే మెరుగ్గా ఉంటారు కాబోలు. మీ ఆభ్యాసం నేను చెప్పాను (కంకరకాశ్రి) భయం వేసింది ఏ చేతు చెప్పాను చెప్పా అని కాని, మీ క్రమగతి నేను మాత్రం చెప్పాను కాదు. మరి ఇవారే చెప్పిరవరిసిందే. లేకపోతే సాయంత్రం ఏకాదు! రాను. రాత్రి నిద్రమీ! రాను. అసలు వెళ్ళిపోనయినా చెప్పారా లేదా?”

“వాల్ల చెయ్యవలసిన బలవంతం ఏదో చెయ్యకపోలేదు గాని, కొనక చెప్పించలేకపోయాడు.”

“ఒకే ముండిపట్టుదలన్న మాటే, నేను చూస్తూ కదా! ఇవారే చెప్పకపోలే బిల్లేదు. అంతగా నోటితో చెప్పడానికీ మొగ మాట అయితే, కాగిరిమీద రాయండి, అంతే లేకపోతే అంత వరకూ నేను సత్యాగ్రహం చేస్తాను. భోజనం, కాఫీ ఫలహారమూ అన్నీ ముట్టుకోను”

“మంచి సత్యాగ్రహమే. ఇది పూర్వం వెల్లికొలవాలన్న పద్ధతే. అడిగింది ఇచ్చేవరకూ ఏదో ఒకరకంగా కలిగింది. రాధ కలిగించుకొని, అవసరమన్న భయపెట్టడమన్నమాట?”

“మోకప్పుడిందులో వచ్చిన మహాకర్మమేమిటికదా! అయినా మీ కంకురికి మొగమాటమూ నాకర్థంకాకుండా ఉంది. అయితే మరి చెప్పరన్నమాట!”

“ఎందుకు చెప్పను? అయినా నాచేత చెప్పించాలని మీ కందు కింత పట్టుదలగా ఉందో నాకర్థంకాకుండా ఉంది. ఒక వాలుగమరాలమాట విన్నందువల్ల మీరు కలిగే ఆనందం ఏమిటి?”

“మీరు చెప్పకపోవాలని ఎలా పట్టుదలగా ఉందో, మీచేత చెప్పించాలని నాకు అలాగే పట్టుదలగా ఉంది. అయితే నాలు గమరాల పేరన్నమాట! ఏమిటి చెప్పా; నాది నాలుగమరాల పేరే. ఏమిటయి ఉంటుంది, జయలక్ష్మి, కళిదాసు, మనోరమ, రాజ్యలక్ష్మి, ఇందుమతి, భామమతి, హనకమ్మ, మందరమ్మ, పరస్వతి...”

“అలాగే ఆవరణ మరికొన్ని పేర్లు చెప్పండి.”

“మీ గమ్మత్తు నాకు తెలిసింది. చివరికి నాచేత చెప్పించి అజ్ఞ అజ్ఞ అని తప్పుకొంచామా? అలా బిల్లేదు. మీరు స్వయంగా చెప్పిరారీ.”

అంతసేపూ కంకరకాశ్రి ఏ చేతు చెప్పడమో అనే ఆలోచిస్తున్నాడు. ఏదో చేతు చెప్పేసి, తరవాత మరిచిపోవడమే. నాలు గమరాల పేరని నిర్ధారణ అయిపోయిందేకా? నాలుగమరాల ఏళ్ళలో తన కమ్యూనికేషన్ నేమయినా ఉన్నాయో? ఆ సేమలకి? సేమలకి? నన్ను గా వాడుగగా బంగారపు తీగలూ? పాపం, అంత పాదపుగా ఉండడమే ఒక అవలంకన ముంది తెల్లగా మళ్ళీ మార్కెట్లో. ఆమె ఎలా ఉంటేనేం, ఇప్పుడు తనకు

యోగవదుతున్నది. ఎక్కడ రాయనుంటారు? ఈ శేషరుమిద రాధువా?

“ఈమీ ఈ పుస్తకమిద రాసి నాకు బహుమతి చెయ్యండి బ్రాహ్మ చిహ్నంగా ఉంటుంది”

“మంచిదే, నన్ను మరిచిపోయినా, మాఅవిడ శేరయినా కనిపిస్తూ ఉంటుంది.”

రాసిన తిరవార ఇంకా ఈ విషయంలో చాలా ప్రసంగం వస్తుందనుకున్నాడు కంకరశాస్త్రి. కాని, వెంటనే “అమ్మయ్య, ఇప్పుటికి మీచేత చెప్పించ గలిగాను” అని పుస్తకం పట్టుకొని తన గదిలోనికి వెళ్లిపోయింది కళికా.

ఆ సాయంత్రం మామాయిగానే షికారుకట్టారు. రాత్రి నీసేదా వాలాయకునాడూ తీర్చుకున్నారు—మర్నాడు ఉదయం ఆతడు వీధిలోనికి వెళ్లిరావడం మామాయికంటే ఒక గంట అలస్యం అయింది. క్రిందను అడిగితే తాను వచ్చేవరకూ భోజనం పంప వద్దని ఆమె చెప్పిందని తెలిసింది. సరే, వెంటనే గెంతు భోజన నాలూ మీదకి పంపమని చెప్పి, వస్తూనే అడిగాడు. “నాగురించి మీరెందుకు క్షుణ్ణం, నాకు దాగ్లో మర్రి తీసేసు తగిలింది; అందుకు తోడు ఒక బెగని బాతా ఖాసీ పట్టుకొంది. నోళ్ళమధ్యను నిలబడి గంటల తిరబడి అలా వీధి ఉపవ్యాసం చెప్పకు పోవడమే. ఈ మధ్యనా డ్రాదగా బాగులో ఉంటున్న మా స్నేహితుకు ఒక కునివించేను. వాణ్ణి ఒమల్పుకుని వచ్చేసరికి ఇంత సేపయింది.

“పోనీకూడా తీసుకు రాతేదాయేరా? ఇక్కడే భోంచేద్దామికదా! లేక నేనున్నానని తీసుకురావడం మానీరేరా?”

“లేను—వాణ్ణి పిలవక్కలేదు; తనని తను ఆహ్వానించుకుని వచ్చే రకమే. అయితే, ఇప్పుడు వాణ్ణి తివారీ ఈమె నుంటారు బిచ్చిన్నాడట—ఒక అయిదు రూపాయలు బసులకిగి వెళ్లిపోయేడు; అందుకు ఉపాధారం ఆ ఉపవ్యాసం అంతా!”

“ఒక్క అయిదు రూపాయలతో విడిచిపెట్టేసిరు. ఎంతయినా యీ అడన్నీహితులకంటే మగన్నీహితులే వెయ్యరెట్లు వయోకదూ! సమయం తప్పివస్తే, నిర్వోగమాటంగా చెప్పవచ్చును కూడా డెబ్బు లేదని. అంతే కాని, అదే ఒక స్త్రీ స్నేహితురాలయితే అంత కఠినదనం వస్తుందా? అందులోనూ ముఖ్యంగా మీరంటి సహృదయులకు?”

“నిజమే అది నాలాని లోపమే కావచ్చును”

“లోపం మాటకేమిగాని ముందు మీకు వల్లమారిన లోపం వచ్చింది నామీద ఇలా అన్నందుకు. సరే, నామీద లోపం తిరవారీ తీర్చుకోవచ్చును గాని ఇందాకా మీకేదో ఉత్తరం వచ్చి వట్టుంది”

“ఉత్తరమా? అన్నయ్య రాసిఉంటాడు, కాదాకదరా?”

“ఏమీ నాకేం తెలుసును పోయేమికవచ్చి అడిగితే మీ ప్రక్కగడ అని చెప్పాను. అతను తలుపుసందులోనుండి పతేనీ వెళ్లిపోయాడు.”

“సరే—”

ఆతను ఉత్తరం చదివి అలాగే కుర్చీలో కూర్చుండి పోయాడు. ఆమె ఒక అరగంటపైగా చూసి, వచ్చి, “ఏమిటంత తీక్షణంగా ఆలోచిస్తున్నారు? ఈ అక్కయ్య పెట్టిన మెత్తిటి చీవాట్లు చాలా గట్టిగా తగిలేయి కాబోలు; తిరవారీ ఆలోచిస్తున్నాని రెండి ఎలా కాంతిపడెయ్యడమా అని. నేనూ నాచేత వయన సహాయం చేస్తాను రెండి. అక్కడ తేలియమీద భోజనం పెట్టేనీ వచ్చేను.”

ఆమె చెయ్యి పట్టుకొని తీసుకొని వెళ్లలేదుగాని, అంత పని చేసింది. ఆతను ఏమీ మాట్లాడకుండా ఎలాగో భోజనం ముగించేకాడు. వెంటనే చొక్కా తొడుక్కొని బయలుదేరిపోయాడు “ఇంకా చేతికితీ అయినా ఆరలేదు; ఇంత ఎండలో ఎక్కడికి వెళ్తారు?” అంది కళికా...

“అలా బజారుపని కొంత ఉంది. పిల్లలకు ఏనో ఆటవస్తువులూ అవీ కొనాలి; మా వంశికి ఒక మంచు చీర తెస్తానన్నాను. అసలు మరిచిపోయేను, ఇంతసేపూ నాలో నే ననుకుని, మీతో చెప్పేనీ వనుకున్నాను. ఈ సాయంకాలమే మన ప్రయాణం. మీరు మరేమీ అడ్డు చెప్పదానికి వీలేదు. అంతగా ఆతడు వస్తే, ఇక్కడికి వచ్చివరాడు అక్కడకు మీయింటికి? రాతేదా? అందుచేత మనం ఈ సాయంత్రం బయలుదేరిపోగే, మిమ్మల్ని రాజమండ్రిలో మీయింటిదగ్గర దిగబెట్టి, నేను, కేపురయం మాకురు వెళ్లిపోతాను. ఏమంటారు?”

“ఏమంటాను, మీరంత నిశ్చయంగా మాట్లాడుతున్నప్పుడు, సరే, మీయిచ్చమే. కాని, మీరు తొందరగా బయలుదేరుతున్నట్లున్నారు. నావల్ల ఒకపూట మాత్రం ఎందుకు అలస్యంకావడం? అంతే కాక, మీయింటికి మీరు రావడం ఎందుకు? నేను ఎవరితో బయలుదేరనో అందరికీ తెలుసును; నాతోపాటు మీకుకూడా అపకీర్తి ఎందుకు? ఉచల మరేమీ అనకండి, పోనీ, నాతోపాటు, నన్ను రాజమండ్రి స్టేషనులో దింపెయ్యండి. అక్కడ బండి చాలానేవు ఆగుతుంది. మీయిల్లు స్టేషనుకి అట్టే దూరంలేదు. మా వీధిదాకా కూడా రెండి కాగాలంటే. అంతే కాని, మీయింటికి రావడం ఎందుకు. ఇందుకు ఒప్పుకొంటేనే నా ప్రయాణం.”

“అలాగే. మరి నేను బజారుకి వెళ్లాలి;”

“ఇంకా చాలా టైముందికదా: మరొకగంటపోయి వెళ్ల కూడమా?”

“ఇంకా అటునించి వచ్చి హోటల్లో సగ్గుకోవాలి. మరి మీరు అన్నీ సర్దుకుని ఉండండి.”

క్రిందకు వెళ్లి హోటల్లో మేనేజరుతో తామిద్దరూ నాటి సాయంత్రమే వెళ్లిపోనున్నారనీ, పిల్లు అంతా ఎంతయిందో చూడమనీ, సాయంకాలం పోయినదానికి వెళ్లదానికి వీలుగా కాస్త భోజనం తయారు చేయించే ఏర్పాటు చేయించమనీ, మెట్టు దిగి రిక్కలో కూర్చుని, పెద్ద బజారుకి తీసుకొని వెళ్లిపోమని చెప్పి, మర్రి తేలులోని ఉత్తరం తీసుకుని చదువుకొన్నాడు. “చిరంజీవి

తమ్ముడు శంకరశాస్త్రి! అనేక ఆశీర్వాదములు చేసి కామేశ్వర శర్మ వ్రాయునది. నీవు పెళ్లియిన్ని దినములైనను రాకపోవటాన ఇచ్చట నాకును మీ వదివకును మిక్కిలి ఆందోళనగా నున్నది. నీ శరీరములో ఏమయినా అస్వస్థతగా నున్నచో వెంటనే టెలిగ్రామియొక్కవలెను; మేము ఉభయములకూ వచ్చెదము. అక్కడ నీ వింకను ఉండుట అవసరమునచో, తక్షణమే టెలిగ్రామిచ్చుటగాని, లేనిచో నీవు బయలుదేరి వచ్చుటగాని చేయవలెను. నీదగ్గరనుండి ఏవారయినా లేకపోవుటవలన మనస్సు పరిపరి విధముల పోవుచున్నది. సాధ్యమయినంత త్వరలో బయలుదేరి రాగోరాను. ఇచ్చటకు, నీవు విజయవాడ బయలుదేరిన మరునాడే ఒక పెండ్లి సంబంధమువారు వచ్చివారు. అన్ని విధములా నాకును మీ వదివకును వచ్చినది. నీకును వచ్చగలదనే అనుకోనుచున్నాము. నీవువచ్చి ఇష్టపడినచో ఈ మామూలములలోననే వివాహము జరిగించుటకు వారు సిద్ధముగా నున్నారు. ఇంతే సంగతులు గ్రహించవలెను.—

### క. కామేశ్వరశర్మ

ఈ ఉత్తరం శశిశర్మ చూపిఉంటే—తనను అబద్ధింపనుకుంటుంది. అంతకంటే పెద్ద వద్దం ఏమీ లేదుగాని, తాను ఎందుకో తనకే తెలియకుండా ఒక అబద్ధించెట్టేడు. దానిని మధ్యలో ఎందుకు తెలిపేయాలి. అలాగే కొనసాగిస్తేనే మేలు— ఇంకెంత, మరి కొద్ది గంటలు. అంతే ఆమె ఎవరో తానెవరో? ఆయినా ఇప్పటినుట్టుకు తన జీవితంలోని ముఖ్యమయిన సమస్య ఆమెకు సంబంధించినదే. ఆమె క్షేమంగా ఇంటికి చేరుకొంటే, తరవాత సంగతికి తాను కర్తకాడు. అదమం తన పరిస్థితుల్లో చేయగలిగిన పని, చేసినట్టే అనుకోవచ్చును—

చేతి ఉంగరం అమ్మగా వచ్చివచ్చు తనదగ్గర మిగిలిన డబ్బూ కలిపితే చూంటుంది బిల్లు చెల్లిపోగా ఇంకా మూడు పాతిక రూపాయలు మిగిలేయి. ఓ, ప్రయాణానికి మరేం లోటు లేదు; తరవాత సంగతికి అటుంచి నరుక్కు రమ్మన్నాడు.

తాను బాధననుండి వచ్చేక సర్దుకోవలసి ఉంటుందనుకున్నాడు. కాని, వచ్చేసరికల్లా అన్నీ ప్రయాణానికి సిద్ధంగా అమర్చుకొన్నాయి.

ప్రయాణం చాలా సదుపాయంగానే సజ్జించింది. శాస్త్రికి మొదట్లో ఉన్నంత తృప్తిగాలేదు. రాజమండ్రి దగ్గరవకుతున్న కొద్దీ రైలు మరికొంత నెమ్మదిగా నడుస్తే బాగుండు ననిపించ పోగింది. ఒకవేళ ఏకారణంవల్లనయినా రయిలు ఆగిపోవడం సంభవిస్తే అతడు విన్న రైలుప్రమాదాల వృత్తాంతాలన్నీ ఒక్కమారు మనసులో మెరిసేయి. అప్పుడేమిటి కావలసి ఉంటుంది. తాను ఆమెను విడిచిపెట్టి వెలిపోగలడా? విడిచిపెట్టక ఏమి ఫలితం? ఎన్నాళ్ళు కలిసిఉన్నా ఇంతే. తానేమో వివాహితుడు; ఆమె ప్రస్తుతానికి ఎవరికీ చెందినది కాకపోయినా తనయడలమాత్రం ప్రేమ ఉందనుకొందు! ఏమీ సావకాశం లేదుకదా! అలా ఉండడానికి బీరదీ తాను వివాహితుడకదా! వివాహితులయినంత మాత్రంలో బాళ్ళ మనస్సు చలించదనీ. వాళ్ళవివాద ఇతిరులకు

మనస్సు కలగరాదనీ ప్రకృతి సహజమయిన నియమం ఏమీ లేదు కదా! అలాగే ఉంతేమోపైతే, ప్రపంచంలో ఇన్నిరకాల రహస్య బహిరంగ ప్రణయవ్యవహారాలు నందరినీంచడానికి బీరెలాగుంటుంది?

“ఏమిటి చాలా తీక్షణంగా ఆలోచిస్తున్నాడు?”

“ఏమీలేదు, ఇంకెన్ని స్నేహస్థులది మన సంయుక్తప్రయాణం అని?”

“మీ కంటి త్వరగా నా నుండి తప్పించుకోవాలని తన తనగా ఉందన్నమాట?”

“నా కెలా నుంటుందనుకొంటే మీకు తృప్తిగా ఉంటే అలాగే అనుకోండి.”

గోదావరి బ్రిడ్జివీధి రయిలు నడుస్తున్నప్పుడు దామె అంది “ఎన్నోమార్లుగానేదాన్ని, ఈ రైలు మీంచి కిందకు దూకేస్తే, అని కాని, అతిథంగా పదిమంది దృష్టిని ఆకర్షించడం నాకు అసహ్యం. లేకపోతే, ఎప్పుడో మూడునాలుగేళ్ళ క్రితమే ఆ పని చేసిఉంటేదాన్ని. అసలు మనిషికి దీనికయినా స్వతంత్రం ఉందిగాని చావడానికి మాత్రంలేదు.”

తన మామూలు ధోరణిని “ఎందుకులేదు; ప్రతిదినమూ ఎన్నో ఆత్మహత్యలు జరుగుతున్నే ఉన్నాయి” అన్నమాట స్ఫురించినా, అందులోని అసందర్భమయిన నూదనను గుర్తించి, “ఆత్మహత్యకు ఉపయోగించేదీ, ఒకమూలకు కూర్చోని విచారింపడానికి ఉపయోగించేదీ అదీ స్వాతంత్ర్యమేనా? అనవసరపు ఉద్దేశం లేకుండా, ఇంత వివేకంగా మీరు మాట్లాడడం నాకు అనందంగా ఉంది.”

ఆమెచేతిరుమాలుతో కట్టబడిన చిన్న పెట్టె ఒక్కటి అతని చేతిలోఉంచి, “ఇది మీ ఆవిడకు. మీకు ఆవిడదగ్గర ఎలాగూ భయంలేదుకదా. నేనిచ్చేనని చెప్పండి. అసలిది తన్నుగా ఆగి డకుపోవులూ సంపాదనకున్నాను. అయినా మీ చేతిలో మీకు స్వయంగా ఇవ్వడం మరి బాగుంటుంది. ఏమంటుందో అవితే స్వయంగా చూసుకోవాలి; అంతిమరకు మీరు చూడబోడనుకుంటున్నా” అంది.

“నాకు మా ఆవిడదగ్గర ఎంత భయం ఉందో పరీక్షిస్తున్నట్టున్నాడు?” అంటూ కొటు లోపలితేలులో పెట్టుకొన్నాడు. చేతి గుమాయివీధి చాలా చక్కని నగిషీపని ఉంది; కమ్మటివాసన కూడా వస్తూంది. ఏ పెంటో, పరిగా పోల్చుబడకుండా ఉంది.

ఆమెను జట్కాలో ఎక్కించి తిరిగివచ్చాడు శంకరశాస్త్రి. కొంతసేపటివరకూ చివరీ రెండునిమిషాల్లో జరిగిన సంగతులే మనస్సులో మెదలసాగాయి.

“మా బిధివరకూ రాదా?”

“ఎందుకూ, మీవీధి నాకు అవమరి నమ్మకం లేదు. నేను అక్కడ రేడియోస్టేషనువాళ్ళతో మరొకమారు కూడా వెళ్ళిను. తప్పకుండా మీకు బ్రాగ్రామిస్తా మన్నాడు; అసలు అనకేం చేస్తారులేండి, వస్తేమాత్రం తప్పకుండా వెళ్ళండి.”

“ఎందుకు వెళ్ళనూ, అందులోనూ మిమ్మల్ని ఇంత క్రమ పెట్టినందుకయినా వెళ్ళనను. మీరు తొందరగా బయలుదేరేరు. అక్కడ తేమంగా ప్రవేశించాక పిలుచుకుంటే ఒక ఉత్తరం రాస్తారాకూ, ఎందుచేతంటే మిమ్మల్ని ఇంతవేగంలో మరిచిపో గల ననుకోను” అంటూ ఆమె జట్కా ఎక్కి కూర్చుంది.

అతడు మామూలు అలవాటు చొప్పున, ‘నమస్కారం చెలవు’ అన్నాడు.

ఆమె మొగం తిప్పి, “నమస్కారం” అని మళ్ళీ మొగం అటు తిప్పేసుకొంది. జట్కా వదిలిపోయింది. ఆ మాట మాట లాగ లేకపోవడమే కాదు, కళ్ళలో నీళ్లు నిండిఉన్నాయి. అంతే కాదు, తనకు తెలియకుండానే కాస్త్రీకళ్ళలోనూ నీళ్లు కమ్మాయి. జట్కా మలుపులిరిగే సమయంలో తిప్ప ఆమె వెనక్కి తిరిగి చూడలేదు. అప్పుడు చూసినా, మరి బాధలేదు, కళ్ళలోని నీళ్లు కనబడనంత ఎడం ఉంది తమ మధ్యను—

రైలు ద్వారాపూడి చాలేవరకూ అతని మనస్సు ఒక తిన్నగా ఆలోచించే స్థితికి రాలేకపోయింది. ఆమె ఎదురుగా జట్కాలో కూర్చున్నట్లుగానే, రైలుతోపాటు జట్కా సమానాంతరంగా పరుగెడుతున్నట్లుగానే గీచరించ సాగింది.

ప్రక్కనుండి ఎవరో “అగ్గిపెట్టుంటే ఒకసారి ఇప్పిస్తారా?” అవడంతో అతను మామూలు ధోరణిలో పడ్డాడు. లేదంటూనే తేలు తిడివి చూసుకున్నాడు రైలుటిక్కెట్టు ధీమ్రంగా ఉండాలేదా అని.

ఆమె యిచ్చిన పెట్టె తిగిలింది. తీసి వాసన చూసేడు. ఆమె తన భార్య కిమ్మంది. ఆమె స్వయంగా విప్పి చూడవలసిందేకాని, తాను ముట్టుకోనైనా కూడదట—అనుకొంటూ చేతిరుమాలు నెమ్మదిగా విప్పేడు. ఇదేదో కొత్తరకం పెంటుపెట్టే; తానిది వరకు చూసినదికాదు; అయితే లోపల సీసాలేదు. ఏమిటి సెస్సా ఇది ఉత్తరమా? అత, తన భార్యకని చెప్పి, తనకే రాసిఉండే.

మిశ్రులు క్రి కంకరకాస్త్రీగారికి: ఈ ఉత్తరం మీరే చదువు తారని నాకు తెలుసును. మీరేకాక, మీకానోయే భార్య చదివినా ఇందుకుమూలంగా మీ నురించి నెకుగా ఉపాించవలసిన పరిస్థితి కలగడనే నా నమ్మకం.

మీ మాటలనుబట్టే మీరు అనివాసీకులని నేను తెలుసు కొన్నాను అయినా మీరు అవిధంగా చెప్పడంలోని మీ సగుణ్ణాన్ని నేను అర్థం చేసుకోగలిగే ననుకొంటున్నాను.

మీకంటే నిగ్రహమూ, పరోపకారబుద్ధి కలిగినవారు, అందులో ముఖ్యంగా నాకంటే మనిషిని, ముందుజనకలతో నిమిత్తంలేకుండా మీ కి క్రి ఉన్నంతవరకూ సాయం చేసినందుకు, మీరు అన్ని విధాలా అభివృద్ధిపంచాలని భగవంతుణ్ణి ప్రార్థించడం కంటే నేనేమీ చెయ్యలేను.

మొట్టమొదట తెలుసుకోలేకపోయినా భావనారాయణ శ్రవణం నాకు తరవాత బాగానే తెలిసినట్టిది. అతడు జల్లి తోతున్నాడంటే, మరి తిరిగి రాదనీ, ఏదో నా తంటాలు నేనువది

ఇల్లుచేరుకొంటానని పూరుకొంటాడనీ తెలుసును. అయితే మా యిల్లా పరిసరాలు వీటి నురించి మీకు కొంత చెప్పేయకూడ, ఎక్కువ రాయడం అవసరం. నేను ఆరోజే ఇంటికి వెళ్ళినా ఈ రోజున వెళ్ళినా పడవలసిన అపనింద ఒకటే. భవిష్యత్తులో ఏ ఆకాశమేత్రమూ కనబడని దైనికయాత్రాక్రమమూ ఒక్కటే. అందువల్లమరొక బాలగ యిదు రోజులు ఉండితే నేమిటను కున్నాను—అసలు ముఖ్యకారణం మీకంటే మిత్రులు దొరకడం. అయిదారు రోజులే ఆయెను; అటువంటివి నుల్లీ ఎన్నడయినా వస్తాయో నా జీవితంలో.

నేను ఎక్కువ రాయడం అవసరం. మీ అన్నయ్యగారి ఉత్తరంతెచ్చి పోస్టుమేన్ వాడగ్గర పజేసేడు. కిందవాళ్లు చెప్పిన గదినంబరు తిప్పగా వినిఉంటాడు. నేను నా ఉత్తరమేమోచని చూసేను. కొద్దు వనకపక్క ఈ మాఘాంతములోనే వారు వివాహము జరిపించుటకు నిర్ణయంగానున్నాడు అన్న మాట కనబడింది. ఆసలది కనబడకపోయినా నాకు తెలిసింది మీమాటల ధోరణిబట్టి. మీకు ఎంతసేపూ మీ అన్నయ్య, వదినగారు, సిల్లలు వీళ్ళనురించిన మాటలేతప్ప, మీ కుటుంబానికి సంబంధించి వచ్చేవికావు. కాక, నేను వేసే ప్రశ్నలకు మీరు ఆలోచించి ఆలోచించి చెప్పే సమాధానాలు వీటిమూలంగా నాకు అనుమానం లేదు. అయితే మీరాడిననాట కమేచివరవరకు నేనానేను.

నేనేమో యిది బహుమతి అని యిస్తున్నానుగాని, నిజంగా నాఖిగ్గులు నేను భరించుకోవడమే; ఈ వారంగోజులు అయినదీ, ఇదివరకు దీ హోటలు బిల్లు మీరువన్ను తీర్చనివ్వరు; నాకు తెలుసును. ఈ పెట్టెలో అగునన (పిల్లనుడికింద) ఒకనూరు రూపాయల నోటూ ఒక చిన్న ఉంగరమూ ఉంటాయి. ఆ ఉంగరము మీరు చేసుకోవోయే అమ్మాయి వేలుకి తప్పక సరిపోతుంది; మీ డబ్బు నామూలంగా చాలా ఖర్చయి పోయిందిగదక, ఇది మీకు అవసరం అయితే ఉపయోగిస్తారు. కాని, ఏమాత్రం పిలుస్తూ ఒక సిల్క్ చీర కొనిఇవ్వండి మీ నవనవవుతుకు—ఈ రెంటి మూలంగానయినా మీకంటే మంచివారు నన్ను జ్ఞాపకం చేసుకుంటూ ఉంటారంటే నాకదొక తృప్తి. మిమ్మల్ని చెడపకుండా ఇలా విడిచిపెట్టగిలుగుతున్నందుకు నన్ను నేను అభినందించుకొంటున్నాను.

నా నురించి మీరు మరేమీ గాభరా పడవక్కరలేదు. ఒక మారు మనూచికం పడిన వ్యక్తికి అందం ఎలాగయితే తిరిగి రాదో అలాగే నేను మరి తెలివితక్కువ సాహస కృత్యాలేని చెయ్యవని మీకు హామీ యిస్తున్నాను. ఎటూ దారి చూపలేని సాహస కృత్యాలకంటే, ఎందుకూ పనికిరానిదయినా సాహస్య దిన చర్య మేలని గ్రహించుకొంటున్నాను. ఏమంటే, అందువల్ల వ్యక్తికి ఏ ప్రయోజనం లేకపోయినా, సాంఘికమయిన అపనింద మాత్రం పడవక్కరలేదు—

ఒక్కొక్కప్పుడు ఎందుకో మనస్సు యెంతో భాంంగా ఉంటుంది. పరిస్థితుల్లో ఎటువంటి హద్దులేకపోయినాను. అటువంటిప్పుడు కూడా ఎదురుగా ఉన్నవాళ్ళతో చెప్పుకోవాలని



ఉండదు. అందుచేత ఎప్పుడయినా అనుభవ్య సిరాతో, సంతకం లేకుండా ఉత్తరాలు వస్తే నేను రాసినట్లే నడుకొంటి. నా ఉత్తరాలన్నిటికీ మీరుజవాలు వ్రాయనక్కర్లేదు. నామనసులో మాటలు సహృదయులూ సహృద్యులూ అయినవారికి చెప్పకోగలిగేవన్న సంతృప్తి నాకు చాలు.

ఈ ఉత్తరం రాయడం పూర్తి అయిపోయేక ఇంకా మనం కొన్ని గంటలు కలిసిఉంటాం. అప్పుడే మీదగ్గర కలవు పుచ్చుకొంటాను.

తాళాకలం:—ఈ గొంతు ఎప్పుడో మా మేనత్త నాకు ఇచ్చినది. ఇన్నాళ్ళకు వాటిని ఈ విధంగా సార్థకంగా వాడే అవకాశం వచ్చింది.

కళకళ

ఉత్తరం వ్రాసినవం పూర్తికాగానే అతడు అప్రయత్నంగా పెట్టి ఆకునున్న వస్తువులు గొంతు తీసి చూసేడు. అది మళ్ళీ పెట్టే పెట్టి చేతిగుమలు భద్రంగా చుట్టి లోపల కేబుల్ పెట్టుకొని, వనక్కు చేరగిలబడి కట్ట మూసుకొని, ఆలోచించినాగాదు తాను ఏ స్థేమలో దిగి వెళ్ళు వెళ్ళవలసింది. చివరికి ఒకలాగ సమాధానపత్రాకు ఇక్కడక్కడ దిగినా వెంటనే బండి ఉండదు. అంతకుంటే సామర్థ్యంలేకుండా ప్రయాణం చేస్తే, తనకు కాలక్షేపంగా ఉంటుంది. అటువంటి బండి రావడానికి కూడా అక్కడే వ్యవస్థ ఉండదు అనుకున్నాడు. కాని, తీరా అక్కడికి వెళ్ళేక ఇంకొక బుద్ధి పుట్టింది.

ఇంట్లో, మొట్టమొదట ఈ క్రొత్త ప్రస్తావన అన్నయ్యకు వదిలకూ ఏమీ వచ్చలేదు; ఎవరో రేడియోఅడిమివలన వచ్చిన వినిపింపు తీక్షణ సంతతి సందర్భాలేమీ చూసుకోకుండా చేసుకోవడమేమిటి? కాని, మరి తాను నిశ్చయించుకొని, ఉన్నాడన్న సంతతి సుప్రసిద్ధి "నరే, నీ యిష్టమే, ఏదో ఒకటి వేగం కావడమే మా కోరిక" అన్నాడు—

"నువ్వవు నల్లి చూసిరాకుంటే అన్నయ్యా!" అన్నాడు కళకళం.

"ఎందుకురా, నీకు వచ్చిన తరవాత మాకు మరి వచ్చకపోవడమేమిటి? అయితే ఈ మాఘంలో నీ మహారథం పెట్టించేస్తే—"

"అదంతా నీ యిష్టం అన్నయ్యా! వాళ్ళేమీ పెళ్ళిచేసి స్థిరంగా లేరుకంటాను. మనంట్లోనే, వీలయినంత మాట్లాడుతూ ఒక పంపకలాగే జరిపించేస్తే మేలనుకంటాను. అయితే మరి ముందు నువ్వవు నల్లి చూడనక్కర్లేదంటావా?"

"నాకేం నీమీద కోపంవచ్చి వెళ్ళనంటున్నా నడుకొంటున్నా నేమిటి? ను విద్వంసపడడమే మా యిష్టం. మీ వదిలక పెళ్ళి ఏర్పాట్లన్నీ చెయ్యమను."

పెళ్ళి యింకా పదికోలాసంవరగా కంకరకాస్త్రీ! ఉత్తరం వచ్చింది. ఆనవాలుగా అనుభవ్య సిరాతో తాడుబడి ఉంది.

మిత్రులు శ్రీ కంకరకాస్త్రీగారికి!

నేను నాకేవో యిబ్బందులు వస్తే మీకు చెప్పకొందామనుకొంటాంటే మీరే నన్ను చిక్కలలో పెట్టేసేటట్లున్నారని గోరిపోవడం ఆవును వాలిదలిచి పెట్టికి తీయదలచినట్లుగానే మీరు నన్ను చేసుకోబోతున్నారేమో ననిపిస్తోంది. నామీద వారికోర్కీ మీరు మీ జీవితాన్ని పాడుచేసుకోవడం నా కంఠమాత్రం యిష్టం లేదు. మీరు నాకు విజయవాడలో సహాయంచెయ్యడం సంగతి లేదు. ఆ ఖుట్టం అక్కడితో సరి. కాని, ఇప్పుడు మీరు నేను బోతున్న అసాగు తరవాత వనక్కి తీసుకోవాలంటే, మన ఉధియలతో యిష్టమున్నా చాలా కష్టమావుంది. అందుచేత బాగా ఆలోచించండి. అసలు మీ కిటువంటి బుద్ధి ఎలా పుట్టింది? మీరు మనసా నన్ను భార్యగా స్వీకరించగలరా? నావలన సుఖపడగలరని నమ్మకం ఉందా? నానుంచి మీరు కోరుతున్న దేమిటి? ఎదురుగా ఉన్నప్పుడు మీరు వివాహితులైపోయేరు; తరవాత యీనాడు ఉత్తరం రాయకుండా, నా యిష్టం కనుక్కొనుండా, పెద్దవాళ్ళ మనస్థిర పెళ్ళిమాటలు నడిపించేరు. గడుగు నారే. తిథితిలూర్యకంగా మీదగ్గరనుండి ఈ ఉత్తరానికి తృప్తికర మయిన జవాబు రానిపక్షంలో, నేను నా స్వేచ్ఛను కాపాడుకొంటిగాను తిరిగి ఇల్లు విడిచిపెట్టవలసిఉంటుంది. నే నంత నిర్మోగమాటంగా రాశానని కోపం నెచ్చుకోక, మీరూ నిదానంగా ఆలోచించి జవాబు రాయండి; ఇప్పటికయినా ఏమీ మించిపోలేదు. మీరు సుఖపడగలవన్న విశ్వాసం ఉంటే తప్ప ఎన్నో కాదు, ఎవరినీ చేసుకోవద్దు.

కళకళ

ఇదంతా సాగెడిలో కొంతసేపు ఏమీ మాట్లాడలేదు. చివరికి ఆమె అంది. "పోనీ నేను అంతగా రాయనున్నాననయినా నాలుగు మాటలు రాస్తే, ఉచిత అదీ కష్టమయిపోయింది. కాని తానీ అక్షుగా చిన్నపిల్లలకి కావే పెట్టినట్లు రాసేడు. మీరే తీసుకొండి, మీ నియ్యముద్దులకి ముందు నేను పది చేర్చి పదితల ముద్దులు చేసేను" అంటూ అరిచి ఉత్తరంకొగిలాన్ని మీది పడేసింది.

"పదితేలే! అయితే ఈ రాత్రి చాలుకుండో చాలదో మరెందు కాలస్యం, ఒకటి రెండు మూడూ" అంటూ కాగితాన్ని ముద్దు పెట్టుకోసాగాడు.

"అయ్యోపాపం, కాగితంలేయిసి బుగ్గలు కన్నాలు పడి బోతున్నాయి. అంత మోటుతనమా" అంటూ చేతిలోని కాగితం లాగి గ్రందపడేసి, కుర్చీలో కూర్చున్న అతని తల వనక్కు వచ్చి ముద్దుపెట్టకుంది.

# వ స ం త శ్రీ



శ్రీ యామిజాల పద్మనాభస్వామి

మధుర మధుమాన యామినీ మందహాస  
వీచికలలోన నూగాడు విభవ మెల్ల  
నీమనోహరి గానమై నెగడుటకును  
ఎంత తప మొనరించితివే పికంబ!

తేనెల సోనలూరు విరితియని చూపుల తల్కు బెల్కులో  
మానితశాఖకారమణి మాధుర్యం కురియించు నత్సలా  
స్థాని యశోవిభాసుర సుధామయమూర్తి చెలంగ భవ్య సం  
తాన విశిష్టమై యెనంగ భవ్యతః గాంచె రసాల మొక్కట

కాకలికా రసస్ఫురిత గాన విమోహిత వత్సవంశ సా  
ఖ్యాకలనముతో నెనంగునట్టి పికంబని నిన్నులోకములో  
ప్రాకట శౌరవస్ఫురణ వర్ణిలః జేయచునుండః గాన శో  
భా కరమైన నీకృతిని పాడినె అచ్చటఃజేరి; కోకిలా!

చల్లని నీడల సుధలు చల్లడి పూవుల తావుల యశో  
మల్లిక కోరికించు కులమంజుల సంపదల ఫలప్రసూ  
నల్లలితాత్మ తేజమున చారుసువర్ణ కిసాలయప్రభా  
వల్లరిలోన ఆడుచును పాడుము రాజరసాల నత్సకులో.

అందము చందముగల ఒరూరపు క్రౌంచకుల జయస్ఫుల  
పొందయి జాళువా ఒరపు పొత్తుల లేత చిగుళ్ల జంటల  
సుందర మూర్తిమై సుకవి శోభలు రాజరసాల మొక్కట  
ఎందును పెంచి పేరుగొను నద్ది యెఱుంగవె నీవు కోకిలా!

అలరుల పాన్పులో చిగురుటాకుల టగిర మారగించుచు  
చెలిమియు, బల్లి, పల్కుబడి చెల్లగ నల్లన లేత కొమ్మపై  
వలలిత పంచమన్వర రసస్ఫుర చార్ద్రమనోజ్ఞ కాకలి  
విలసితగాన మాధుర్య విశ్వమునగా విరజిమ్ము కోకిలా!

గున్నల వన్నెలగా కొనరు కోర్కెలుకూడ ఫలించ మాధవీ  
నన్నుత మూర్తియౌచు సరసత్వ మెఱుంగు వసూల రాజ నిగ

మన్నన మీరఁజేరి యనమాన గతిఁ నదివారిలోపలఁ  
మిన్నగఁజూచి కోరికల మీరి ఫలంబు లొనంగు కోకిలా!

తోరపు చూపుతో కొదమ తుమ్మెద ఝాంకృతి తోడుగాగ బం  
గాదు మెఱుంగు లేజగురు కన్నెరి కంబు రసాకరంబుగా  
సారరసాలరాజ సుయఃకఃస్థిర మోహన కాకలికుహూ  
తార నినాద మాధురుల గాయనరత్నము కమ్ము కోకిలా!

అలరు జొంపాల యుయ్యెలలో లతా భామ  
పాల పాపకు జోల పాడువేళ,  
పూదోట పడఁది సొంపుగ బాటసారిపై  
కుసుమాక్షతావధుల్ కురియువేళ,  
కోరకించిన మల్లికారామ ప్రకృతి జీ  
వనలక్ష్మి గీతాలు పలుకువేళ,  
కుసుమించి మందార కుసుమాంగి ప్రణయ గీ  
తిలతో తుమ్మెదకృతిప్రవేళ  
తిరిగి వెన్నెల నెఱజాణ నరనమధుర  
హావభావ విలాస నృత్యంబులోన  
విశ్వ విబుధుని సంతోష పెట్టువేళ  
ఈవసంతపు సిరి నిన్ను నేలుఁగాక

గలగల ధ్వనులతో పెలయేరు కరటాల  
చిఱులగాలికి పాట చెప్పవేళ,  
పసిడి కాంతుల బాల భాను మూర్తిని జూచి  
మురిసి జక్కవ కేలుమోడ్చు వేళ  
లొలుసంజ మల్లెతావులతో నమీర గా  
ర్భకుఁడు మేల్కొల్పులక పాడువేళ,  
లేత వెన్నెల వెండిపూతతో కళిరేఖ  
వినువీధి వాహ్యధి పెడలు వేళ  
ప్రకృతిభామిని సహజ శోభా విలాస  
ముగ్ధ భావామృతానంద మూర్తియౌచు  
వరలుచున్న వసంత సౌభాగ్య నీమ  
విజయగీతాలు పాడునూ పెర్చి పికము!

# అస్తితావాదము

(Existentialism)



శ్రీ పి. గణపతికౌత్తి

కొత్త కొత్త కాల దుస్తుల తగూర్చుకోవడం, ఆలంకరణలలోను ప్రపంచంలో ప్రాస్థుడే అగ్రస్థానమని అంటారు. కొత్త బాణ్యమోద్యమాలు, తాత్త్విక సిద్ధాంతాలు బయలుదేరడంతో కూడా అగ్రతాంబూలం ప్రాస్థుడే. నిజానికి అస్తితావాదం (Existentialism) ప్రాస్థులో బయలుదేరిన నూతన సిద్ధాంతం కానేకాదు. కాని ప్రాస్థులో ఈ వాదం ఒక కద్ద గాల్చుమారం లేవడమే. ఫ్రెంచి మేధావు లవేకువీ వాదానికి బాగా చేయూత ఇచ్చి, తమదేశంలో దీన్ని గురించి విరివిగా ప్రచారం చేశారు. నేటికాలపు ఫ్రెంచి వాఙ్మయంలో అస్తితావాదం ఆధారంగా తీసుకున్న రచనలన్నీ బయలుదేరాయి. క్రమక్రమంగా ఈ వాదం మిగిలిన పాశ్చాత్యదేశాల్లోకి కూడా వ్యాపించింది. ఇటీవల ఈ వాదచ్ఛాయలు మన తెలుగువాఙ్మయంమీద కూడా కొంచెం కొంచెంగా ప్రసరిస్తున్నాయి.

అసలు మొట్టమొదట ప్రాస్థులో ఈ సిద్ధాంతం బయలుదేరినపుడు పత్రికాప్రపంచంలో బాగా వాదపూరితగినా, ఆ దేశంలోని పెద్ద పెద్ద తాత్త్వికులు, నారికి సంబంధించిన పత్రికలు దీని గోత్ర తల్లిపెట్టలేదు! కొందరు ఇది పుబ్లిక్ ఫుట్రి ముఖ్య నూడిపోయే వాదమనీ, ఇందులో అంతరి లోకుగా తిరిచి చూడవలసి నంత విశేషం ఏమీ లేదనీ అభిప్రాయపడ్డారు.

కాని అస్తితావాదం ఆంతరేఖగా కొట్టినయ్యకలసిన వాదం కాదు. ఇది, ఇంతకుపూర్వం అమలులో ఉన్న పాశ్చాత్య తాత్త్విక సిద్ధాంతాలన్నింటినీ పూర్వపక్షంచేసి ఒక విమోచన జీవనదృక్పథం సృష్టించిన సిద్ధాంతము. ప్రాచీన పాశ్చాత్యతాత్త్వికుల దృక్పథాలు కొన్ని కొన్ని ఈ వాదోత్పత్తికి ప్రోద్బలం కలిగిస్తే కలిగించి ఉండినవచ్చును. కాని ఇది ఒక నూతనస్వరూపంతో అవతరించి, పూర్వ సిద్ధాంతాలన్నిటికన్నా భిన్నమైన కొత్త తాత్త్విక సిద్ధాంతమనే గౌరవం పొందింది.

## అస్తితావాదము

అస్తితావాదం అన్న పేరులోనే ఈ వాదస్వభావం ధ్వని మున్నది. అస్తిత అంటే ఉనికి అన్నమాట. (Existence) ఎగ్జిస్టెన్స్ అన్నమాటకు కూడా ఇదే అర్థం. Existentialism అంటే ఉనికికి సంబంధించిన వాదం అని అర్థము. ఈ అస్తిత మానవునికి సంబంధించినది. అంటే మానవుని అస్తితకు ప్రాధాన్యమిచ్చే వాదమని తాత్పర్యము.

అయితే ఇంతకుపూర్వం ఉన్న పాశ్చాత్య తత్త్వశాస్త్రజ్ఞులు మానవాస్తితకు ప్రాధాన్యం ఇవ్వలేదా? ఇస్తే ఈ వాదంలో మాత్రమే కొత్తగావచ్చిన ప్రాధాన్యం ఏమి ఉన్నదని ఎవరికైనా సందేహం కలగవచ్చును. కాని అస్తితావాదంలో ఉన్నంత మానవత్వకీ ప్రాముఖ్యము ఇతరపూర్వం అమలులో ఉన్న పాశ్చాత్య తత్త్వశాస్త్రాలలో లేనేలేదని అస్తితావాదులంటారు. ఈ విషయం పరిశీలించడానికి అస్తితావాదానికి పూర్వం అమలులో ఉన్న పాశ్చాత్య తాత్త్విక సిద్ధాంతాల ప్రధాన దృక్పథాలిక్కడ సంగ్రహంగా పరిశీలిద్దాము.

అస్తితావాదానికి పూర్వం ఉదయించిన తాత్త్విక సిద్ధాంతాలు రెండు విధాలుగా విభజించవచ్చును. వీరిలో మొదటిది ఆదర్శవాదము, (Idealism) రెండవది, భౌతికవాదము (Materialism)

పాశ్చాత్య ఆదర్శవాదం ప్లేటోతో ప్రారంభించి హెగెల్ తో ఒక అవధికి వచ్చిందని అనవచ్చును. ప్లేటో మన విజ్ఞానం రెండు విధాలుగా విభజించాడు. మొదటిది దైవబాహ్యమైన జన్మమైన విజ్ఞానము, రెండవది ఆదర్శ విజ్ఞానము. సౌందర్యము, ధర్మము, మొదలైన ఆదర్శభావాలన్నీ ఈ ఆదర్శవిజ్ఞానానికి సంబంధించినవి.

అయితే మొట్టమొదటి దైవబాహ్యమైన విజ్ఞానమంతా భ్రమప్రమాదభూయిష్టమనీ, ఆదర్శవిజ్ఞానం మాత్రమే సత్యమైనదనీ ఇతరుల నిర్వచించారు. ఈరెండు నిర్వచనం ప్రకారం ఆదర్శవిజ్ఞానాన్ని అనుసరించి మానవప్రవృత్తిలో సర్వోన్నత నిర్ణయం చేయవలసి ఉంటుంది.

ఇట్లాగే వేరేవారు పాశ్చాత్య ఆదర్శవాదులు వేరేవారు ప్రధాన దర్శాలు ప్రతిపాదించారు. వీరికి ఈ ఆదర్శభావాలే సత్యమైనవి. ఈ ఆదర్శాలను అనుసరించి, మానవప్రవృత్తిలో యుక్త యుక్తనిర్ణయము, సత్యాసత్య నిర్ణయము జరుగుతూంటాయి.

ఇక భౌతికవాదం (Materialism) దగ్గరికి వద్దాము. ఆదర్శవాదంలో మనస్సుకు, మనోతీతిములైన భావాలకు వచ్చిన ప్రాధాన్యం ఇక్కడ (Matter) పదార్థానికి వస్తుంది. మార్కుస్ నిర్వచించిన గతి తార్కిక భౌతికవాదంలో కూడా తమూత్పత్తి విధానము, వర్గకలహము మొదలైనవి ప్రధానవిషయాలు. ఈ విషయాల వనరునంచి చరిత్ర ధనస్వామ్య (Capitalist)

సంఘంలో ఉండిన పరస్పర తర్కవైరుధ్యాల కారణంగా బ్రాహ్మణత్వ నియంతృత్వంపైపు పురోగమిత్వముదని మార్గం ప్రతిపాదించాడు. ఆయాకాలంలో ఏర్పడిన సాంఘిక దర్శనాలు, మత విశ్వాసాలు మొదలైనవి ఆయాకాలంలో అమలులోఉన్న ఘాతక పరిస్థితుల మూలంగా ఏర్పడినవేననీ, అంతకంటే వాటిలో పర మార్గం ఏమీ లేదనీ, ఆ పరిస్థితులు మారిపోయిన పిమ్మట అవే పట్టుకుని వర్ణావధి విప్లవ వ్యతిరేకపంథా ఆవుతుందని మార్గం గతి తార్కిక ఘాతకవాదం ప్రతిపాదిస్తుంది. నిజానికీ మార్క్సిస్టు దృక్పథం ప్రకారం పరమ సత్యస్వరూపం (Absolute Truth) అనే దీని లేనేలేదు. అందుచేతనే మార్క్సిస్టుల దృక్పథంలో దైవందిశాదరణం ఒక పారమార్థిక నైతిక దృక్పథాన్ని ఆనుకరించటండా కేవలం, తాత్కాలికగతితార్కికఘాతక పరిస్థితులనుబట్టి మారిపోతూంటుంది.

ఇలాగ నేటిప్రపంచంలో మానవుని కర్తవ్యనిర్ణయంలో అనేక కీన్నభిన్నములైన నైతికదృక్పథాలు ఏర్పడుతున్నాయి. ప్రపంచం లోని ఆయామతాలుపరికిరించినా అది మానవుని కర్తవ్యనిర్ణయంలో చేర్చరు మార్గాలు చూపిస్తున్నాయి. మతదృక్పథంలో ఈశ్వరుని కొక పారమార్థికసత్య ఉన్నది. ఈ ఈశ్వరుని ఉనికి తాత్త్వికంగా నిర్ణయించినా, లేక కేవలం విశ్వాసాన్ని బట్టి నిర్ణయించినా మానవుని నైతికాచరణం ఆయావిధములైన దృక్పథములనుబట్టి పరిమితమైన పంథాలో సాగిపోతూంటుంది.

ఈవిధంగా అదర్శవాదాన్ని బట్టి చూసినా, ఘాతకవాదాన్ని బట్టి చూసినా, లేక మతదృష్టిని చూసినా సామాన్యవ్యక్తిపరింత అస్వతంత్రమై ఆయాదృక్పథాల ఆదర్శప్రాప్తికి అసామర్థమున్న ఆచరణదాస్తానే పూర్వత్వం పొందగలుగుతున్నది.

అస్తితావాదం ఈ క్రమాన్ని తల్లకిందులుచేసి మానవాస్తితకే ఎక్కువ ప్రాధాన్యము, స్వాతంత్ర్యము ఇస్తున్నది. జాబోల్ సాన్త్రీ 'Existentialism and Humanism' అనే గ్రంథంలో 'Man is nothing but that which he makes of himself' అనే వాక్యం అస్తితావాద ప్రధాననూత్రముని నిర్వచించాడు. మానవ చ్యానుసారంగా మానవజీవితం పరిణమిస్తుందని పై ఆంగ్లవాక్యార్థి ప్రాయము. ఈ మాత్రం అస్తితావాదులు ఈక్రింది విధంగా వ్యాఖ్యానిస్తారు. మానవునికీ స్వీయసత్తిమాత్రమే స్వప్రపంగా తెలిసిన విషయం. ఇదిగాక మానవతేజస్సునుండి ఉద్భవించిన సిద్ధాంతాలన్నీ పారమార్థిక సత్యాలు కావాలవు. అదర్శవాదమైనా, ఘాతకవాదమైనా ఒకవిధమైన సంభావ్యతం (Possibility) మాత్రమేగాని అంతకంటే అధికమైన పారమార్థికత ఈ సిద్ధాంతాలలో లేనేలేదు. మతవిశ్వాసాలు, శాస్త్రీయవిజ్ఞానము (Scientific knowledge) ఇల్లాంటి సంభావ్య సిద్ధాంతాలేగాని అంతకంటే అధికమైనవని చెప్పడానికి వీలులేదు. అందుచేత మానవుడు తన జీవితం వివిధంగా మలుచుకోవాలంటే ఆవిధంగా మలుచుకోగలడు. ఆవిధమైన పరిపూర్ణ స్వాతంత్ర్యం మానవుని కున్నది. ఈ విధంతర స్వాతంత్ర్యాను సదగతు మానవ జీవితలక్ష్యము. సంగ్రహంగా చెప్పుతలసినదే ఇదే అస్తితావాదంలో సారాంశము.

అయితే దీనినిబట్టి ఏ వ్యక్తి అయినా తన ఇష్టం వచ్చినట్లు సంవరించవచ్చునని భావించరాదను. ఇక్కడ మానవుడంటే ఒక ప్రత్యేక మానవవ్యక్తి కాదు. అందుచేత ఏ వ్యక్తి అయినా ఒక నిశ్చయానికి వచ్చి కార్యాచరణలోకి దిగటమైనా తాను మానవ జాతిలో నివసిస్తున్న వ్యక్తిలా ప్రవర్తిస్తున్నానని భావించి ఆ విధంగా ప్రవర్తించాలి. అంటే సర్వమానవసంఘానికి శ్రేయస్కరమైన మార్గంలో ప్రవర్తించాలన్నమాట.

అయితే ఆ శ్రేయోమార్గం మాత్రం అస్తితావాదం నిర్వచించదు. అది ఆ మార్గనిర్వచన స్వాతంత్ర్యము, అచరణ స్వాతంత్ర్యము మానవునికే వదిలి వేస్తుంది. ఏదేనా ఒక కార్యాచరణలో యోగ్యామోగ్యతలను సూచించిన సందేహం వచ్చినప్పుడు మానవాంతికాళంలో కలిగే సందేహమే కర్తవ్యాగ్రతవ్య నిర్ణయానికి తోడ్పడగలదనీ, సందేహభావం కలిగినప్పుడు ఆయాగ్యతను మానవునికీ సూచించగలదనీ అస్తితావాదుల అభిప్రాయము. చైనాని బట్టి అస్తిత్వవాదం ప్రకారం మనుష్యుల దైవందిశాదరణలో తోడ్పడే నిత్యగుర్భునాత్ర లేదీ లేదనీ, మానవుడే ఏ క్షణానికా క్షణం తన గుర్భం నిర్ణయించుకుని ప్రవర్తించాలనీ భావిస్తుంది.

ఈ విషయానికి ఇక్కడ సార్వ ప్రాసిన ఒక ఉదాహరణ ఇస్తున్నాను. 1940 లో జర్మనీ ప్రాస్టుజేతం ఆక్రమించిన జాబోల్ ఒక ఫ్రెంచి పాదుకు జర్మనీ అధికారులతో చేరుకుంటే వారికి సహాయం చేశాడు. కాని ఈ విషయంలో అతనికి అతని భార్యకు మధ్య పెద్ద తగాదా వచ్చింది. వీరి కిద్దరు కుమారులున్నారు. వీరిలో పెద్దఅమ్మని జర్మనీ అధికారులు గంపి తేరారు. గెంపెత కుమారుడు తన సోదరుని ఈ విధంగా వధించిన జర్మనీ అధికారులపై పగ తీర్చుకోవాలనీ, ఫ్రెంచి స్వాతంత్ర్యంకోసం ఇంగ్లండులో ఉండి ఉద్యమం సాగిస్తున్న నైస్యాలతో చేరాలనీ అనుకున్నాడు. కాని తల్లి కింక మిగిలినవాడికి దొకతే. పెద్ద కుమారు డా విధంగా మరణించడంవల్ల ఆమె తన ప్రాణాలన్నీ ఇలివివినడం పే పెట్టుకున్నది. ఆ సమయంలో ఆమెను విడిచిపెట్టి వర్ణించవల్ల చివరి కామె ప్రాణాలకే అపాయం కలిగేటట్లుంది.

ఈసందర్భంలో రెండవకుమారు జేమిచెయ్యాలి? నానా ఇబ్బందులు పడి ఎల్లాగో అల్లాగ అతకడ్డంమీద ఇంగ్లండు చేరుకోవాలా? లేక ప్రాస్టులోనే ఉండి తల్లికి ఆసరాగా ఉండాలా? ఫ్రెంచి స్వాతంత్ర్యవైస్యంలో జేరడంమీదా అంత తేలికైన పనికాదు. తీరా తల్లిని విడిచిపోతే అతని ప్రయత్నాలెంతవరకు సఫలం అవుతాయో నిశ్చయించడం చాలా కష్టం. ఈ విషయంలో ఈయనకు జేవిధంగా నిశ్చయించుకోవాలి? ఒక వేళ ఈ యువకుడీ విషయంలో ఒక నిశ్చయానికి రాతేక ఎవరినైనా ఒకరిని సలహా అడిగి ఆవిధంగా వదులుకోవాలని నిశ్చయించాడనుకుంటాము. అప్పుడుకూడా ఆ సలహా చెప్పేవారిని ఎన్నుకోవడంలోనే అత కొక విధమైన నిశ్చయానికి వచ్చినట్లవుతుంది. ఇల్లాంటి పరిస్థితుల్లో స్వేచ్ఛానిర్ణయం తప్ప తాత్త్వికసిద్ధాంతాలుగాని, మతవిశ్వాసాలుగాని, తోడ్ప

జ్ఞానమునీ శక్తిశక్తిగా చేసేవ్యక్తి నిర్వచనం ఒక్కటే కరణమునీ అ స్తి తా వాదులంటారు.

అ స్తి త్వ వాదంలో వ్యక్తి నిర్వచనం అతిమధ్యమైన సిద్ధాంతం. అలాగే ఇది వ్యక్తి జ్ఞానాన్ని ప్రాధాన్యం ఇస్తుంది. అయితే ఇది ప్రత్యేక వ్యక్తి ప్రాధాన్యంగా వాదముని మాత్రం భావించకూడదు. అ స్తి త్వవాదం మానవవ్యక్తిలో మానవజాతి అంతా అంతర్భూతమైనదని వాదాను. కమ్యూనిజము మొదలైన సిద్ధాంతాలు కేవలం సమాజ ప్రధానమైనవి. వీటిలో వ్యక్తి ప్రాధాన్యం ఉన్నా అది సమాజాంతర్యంగానే ఉంటుంది. అంటే, ఇంతకంటే అధికమైన వ్యక్తి నిర్వచనం ఇంతకు పూర్వం వచ్చిన తాత్త్విక సిద్ధాంతాలలో కూడా చాలే దనే చెప్పాలి.

మానవవాదము (Humanism) కూడా మానవవ్యక్తికి ప్రాధాన్యం ఇచ్చే సిద్ధాంతమే. అయితే అ స్తి తా వాదానికి పూర్వం బయలుదేరిన మానవవాదము, మానవవ్యక్తి పేరు ప్రధానమైన వ్యక్తి (Rational Being) అని నిర్వచిస్తుంది. అ స్తి తా వాదం మానవ వ్యక్తిని ఒక ప్రత్యేక నిర్వచనంలో నిరూపించదు. పైగా పేరు దృక్పథం అసలే అంగీకరించదు. సామాన్య దృష్టిలో మాస్తే ఈ గెండువాదాలకు గల భేదం ఇది.

### అ స్తి త్వవాద చరిత్ర

అ స్తి తా వాదులు తమ వాద వీజులను క్రీ.పూ. (469-B.C) హెక్సాగ్రా (1623 A. D.) నీచే (1844 A. D) మొదలైన వాళ్ళా త్త్విక శాస్త్రజ్ఞులలోనే ప్రారంభమైనాయని భావిస్తారు.

అయితే సోకాటెస్ కీర్ గార్డ్ అనే డెస్కార్ట్ తాత్త్విక శాస్త్రజ్ఞునిలో అ స్తి తా వాదం ఒక ప్రత్యేక సిద్ధాంతంగా నిలబడిన దని చెప్పవచ్చును.

ఇతడు 1813 లో కోపెన్ హేగన్ లో జన్మించాడు. కోపున్ హేగన్ విశ్వవిద్యాలయంలోనే తత్త్విక శాస్త్రం అధ్యసించాడు. అసిమ్యుట జర్మనీ చేత అంతా తిరిగి, చివరికి కోపెన్ హేగన్ లో కుదురుకున్నాడు. ఇతడు తన జీవిత కాలంలో ప్రభుత్వానికీ, మతానికీ విరుద్ధమైన సంబంధము ఉండకూడదనీ, మరెవ్వరే కేవలం వ్యక్తి సంబంధించినదనీ వాదిస్తూ ఒక పెద్ద ఉద్యమం నడిపించాడు. విశ్వాసము, (Faith) విజ్ఞానము (Knowledge) కేవలం పరస్పర విభిన్నమైన ప్రత్యేకవిషయాలని ఇతని సిద్ధాంతము. ఇతడు రచించిన గ్రంథాలలో అ స్తి తా వాదానికి ప్ర ప్రథమంగా గట్టి పునాదులు పడ్డాయి.

ఈ తరవాతి హేగ్స్ న దగినవాడు మార్టిన్ హైడ్గర్. ఇతడు జర్మనీ చేళ్ళుడు. 1889 లో జన్మించాడు.

కారణం హెగ్స్ అనే అ స్తి త్వ తత్త్వికాడు కూడా జర్మనీ చేళ్ళుడే. ఇతడు 1888 లో జన్మించాడు. వీరిద్దరి సిద్ధాంతాలు ప్రథమ ప్రపంచ యుద్ధాంతంతం జర్మనీలో బాగా ప్రచారం పొందాయి.

ఇటువంటివంటి ఈ క్రమంలో హేగ్స్ న దగినవాడు సుప్రసిద్ధ ఫ్రెంచి రచయిత జా పోల్ సార్త్రే (Jean Paul Sartre) ఇతడు 1905 లో జన్మించాడు. ప్రస్తుతం సజీవులయిన ఫ్రెంచి అ స్తి తా వాదులలో అగ్రగణ్యుడు. ఇతడు నవలలు, నాటకాలు మొదలైన వన్నీ రచించాడు. పారిసు విశ్వవిద్యాలయంలో తత్త్విక శాస్త్రాచార్యుడుగా ఉండేవాడు. కాని ఆ కోణాల్లో కాలకు, కోటు వేసుకోవానికి ఇష్టపడకపోవడం వల్ల కళాకాలాధికార వర్గం వారి కోపానికి గురి అయినాడట! అ స్తి తా వాదాన్ని సూరించి ఇతడు వ్రాసిన 'రేత్ ఏ నియా' (భావము—అభావము) అనే తాత్త్విక గ్రంథం వల్ల ఇతడు బాగా విఖ్యాతుడైనాడు.

20 శతాబ్ది ప్రారంభం నించి అ స్తి తా వాదం ప్రాముఖ్యం బాగా స్థిరపడినట్లు కనబడుతుంది. ఈ సందర్భంలో శ్రీ లియోన్ మార్సెల్, బూయి లావెల్ అనే ఇద్దరు ప్రఖ్యాత ఫ్రెంచి తత్త్విక జ్ఞానమగూడా ఇక్కడ ముఖ్యంగా హేగ్స్ వారి. వీరిద్దరు 20 వ శతాబ్ది ప్రారంభంలో ఉన్నవారే.

వీరందరు కాక అ స్తి తా వాదాని ఆధారభూతుడైన ఇంకోక తత్త్వికే త్త్వికాడు. ఇతని పేరు ఎడ్మండ్ హుమ్సెర్. ఇతని పరిశోధన లెక్కతగా అ స్తి తా వాదాని ప్రాద్దులం ఇచ్చాయి. ఇతడు 1928 లో మరణించాడు. ఇతి పూర్వం జర్మనీ చేళ్ళలో ఫ్రెయ్డ్ విశ్వవిద్యాలయంలో తత్త్విక శాస్త్రాచార్యుడుగా ఉండే ఇతడు (Phenomenology) ఫిన్ లావెల్ అనే మరొక తాత్త్విక సిద్ధాంతం ప్రతిపాదించాడు. ఫిన్ లావెల్ అంటే ఇంద్రియ గోచర వస్తు తత్త్విక శాస్త్రమని అర్థము. ఈ శాస్త్రాన్ని సూరించి విశరించే ముందు దీని పూర్వరంగాన్ని సూరించి కొంత చర్చించవలసి ఉన్నది.

తత్త్విక శాస్త్రంలో ఒక ప్రధాన సమస్య ప్రపంచ తాత్త్విక లకు అందరికీ గడ్డు సమస్యగా పరిణమించింది. ఈ సమస్యను సూరించి నేటివరకు ఇంకా వాదోపవాదాలు సాగుతూనే ఉన్నవి. ఆ సమస్య ఇది.

తాత్త్వికులలో అదర్శ వాదులు మనస్సుకంటే ప్రధాన వస్తువనీ, వరదృశ్యమానమయిన వాస్తవిక ప్రపంచం అంతా దీనికే ప్రతిబింబం వంటిదనీ అంటారు. వీరిలో కొందరు మన విజ్ఞానం అంతా మానసిక మేకాపట్టి మనోరీతిమైన స్థితి ఉన్నా అది దుర్లభమే అని అంటారు. వీరిలో కొందరు (Matter) పదార్థమనేది వేరే ఏమీ లేదనీ ఇంద్రియ సంయుక్తమయిన మనస్సి పదార్థ మాపంలో భావిస్తున్నదని నిర్వచిస్తారు.

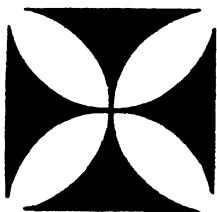
దీనికి వ్యతిరేకంగా భౌతిక వాదులు పదార్థం (Matter) ఒక్కటే ప్రధాన వస్తువనీ, మనస్సు దానిలో నుంచి పరిణమించినదనీ అంటారు. గత తాత్త్విక భౌతిక వాది అయిన మార్క్స్ అధి ప్రాణం కూడా ఇదే అవుతుంది.

అయితే ముమ్సెర్ మనస్సు (Mind) ప్రధానమా? లేక పదార్థం (Matter) ప్రధానమా? అనే ప్రాథమిక విషయాల

సమాధానాలకోసం ప్రయత్నించడం మానివేసి అసలు నైతిక శాస్త్రాన్ని సరించి (Consciousness) నూర్చి పరిశోధనలు సాగించాడు. ఈ అంతర నైతిక పరిశోధనల ఫలితంగా ఇతడు నైతికత ఎల్లప్పుడూ ప్రయోజనాత్మకంగా (Purposive) గానే ఉంటుందని కనుగొన్నాడు. ఈ ప్రయోజనం రకరకాలుగా మారిపోవచ్చును. అంటే నైతికత ఎల్లప్పుడూ వస్తువులకు (Directed towards objects) గానే ఉంటుందన్నమాట. అయితే ఈ వస్తు (Object) రహితమయినపుడు నైతికతం కూడా (Nothingness) గానే ఉంటున్నదని హున్సూర్ నిరీకరించాడు.

ఈ సిద్ధాంతాలనుబట్టి నైతికతనుబట్టి కూడా మన మీ విషయం అయితే ఇది స్వయంగా ఏదో ఒక ప్రయోజన (Purpose) లక్ష్యంతో ప్రవర్తిస్తూఉంటుందని తేలింది. ఇంతకాక ఈ సిద్ధాంతం ప్రకారం నైతికతం బాహ్యతను ప్రతిబింబించాదనీ, ఇది బాహ్యతను సందర్భం లేకుండానే సహజంగానే ప్రయోజనాత్మకంగా (Purposive) ఉంటుందని కూడా తేలిపోయింది.

ఈ క్రింద ఇచ్చిన చిత్రాన్ని బట్టి కూడా మన మీ విషయం అనుభూతిపూర్వకంగా నిశ్చయించవచ్చును.



ఇది మాట్లాడే కీయుల కీలుక.

ఈ చిత్రంకేసి చూసినప్పుడు మనకు కీలుక కాదని, లేక నాలుగు కీలుకలు గల పువ్వుగాని కనబడుతుంది. కీలుక ఆకారం నల్లగాను, పువ్వుకారం తెల్లగాను కనిపిస్తుంది. దీనికేసి చూసి సవ్యమనకు ఈ గెంపిటిలోను ఏదో ఒకటి మాత్రమే కనిపిస్తుందిగాని, రెండూ మాత్రం ఒక్కసారిగా ఎప్పుడూ కనబడవు. ఒక తోటమాలికీ దీనిలోని పువ్వుకారమే కనబడవచ్చును. ఒక నైపునకిగాని ఈ కీలుకనికాని నీకిగాని ఈ చిత్రంలో కీలుక ఒక్కటే కనబడవచ్చును. ఇలా కనబడడం చేరి ద్రవ్యలో వస్తుదర్శనానికి పూర్వం ఉండిన స్వభావాన్ని బట్టి వస్తుజ్ఞానం కలుగుతున్నదనీ, అంతేగాని వస్తువును (object) బట్టి ద్రవ్యలో జ్ఞానోత్పత్తి కలగడం లేదనీ ఇండియన్ గోచరవస్తుతత్వజ్ఞులు (Phenomenologists) సిద్ధాంతీకరించారు.

నైతికవాదము దిక్పాత్రంగా జ్ఞానోత్పత్తి ప్రకారం నిరూపిస్తుంది.

ఈ కాస్త్రజ్ఞులు ఈ విధమైన పరిశోధనల ద్వారా వాస్తవిక శత్యతనుబట్టి (Objective Reality) అనేది ఏదీ లేదనీ, ఏదైనా ఉన్నా అది ద్రవ్యదృశ్యధాన్ని బట్టి ఏర్పడినదే అనినీ ఈ విధంగా ఈ దృశ్యధాన్ని బట్టి వేరైన తత్త్విక సిద్ధాంతాలు ఏర్పడుతున్నవని నిరూపిస్తారు.

హున్సూర్ తరవాత ఈ కాస్త్రంలో మరి ఇద్దరు పరిశోధకులు సాగించారు. వీరిలో మొదటివాడు, మాక్స్ వెల్సర్. ఇతడు మానవుని (Intuitive) సహజంగానే నైతికమూల్యాలు (Ethical Values) అవగాహన చేసుకునే శక్తి ఉన్నదనీ, ఇది

సహజంగా ఈశ్వరునివల్లనే మానవుని లభిస్తున్నదనీ అభిప్రాయపడ్డాడు.

రెండవవాడు నికోలాస్ హార్ట్ మన్. ఇతడు మానవునిలో సహజంగానే నైతికాదిమూల్యాలు తెలుసుకునే శక్తి ఉన్నదనీ, దీనికోసం ఈశ్వరుణ్ణి ఒక ప్రత్యేక కారణంగా నిరూపించవలసిన అవసరం లేదనీ ప్రతిపాదించాడు.

ఈ సైన్ వివరించిన సిద్ధాంతాలనుబట్టి హున్సూర్ అనుయాయులు వస్తువును (Object) గాని, లేక ద్రవ్యను (Subject) గాని సమగ్రంగా అవగాహన చేసుకునే అవకాశం లేదనీ మానవుణ్ణి ప్రపంచంలో అనిష్ఠితమైన పరిస్థితిలో ఒంటరిగా నిలబడి తన కర్తవ్యము, తన బలము, తనంతట తానే నిర్ణయించుకోవలసి వస్తున్నదనీ అన్నారు.

కీర్ట్ గార్డ్ మొదలుకొని హున్సూర్, సార్త్, లూజర్ మొదలైన అస్తితావాదులందరి సిద్ధాంతాలలోను ఒక ప్రధాన దృక్పథం కనబడుతుంది. కొద్దిగా మన సైత్వికాస్త్రంలో కలిగిన పరిశోధనలవల్ల నైతేనేమి తాత్త్విక చర్చలవల్లనైతే నేమి, వీరందరూ వాస్తవికత (Objectively) అనేది లేదనీ, ఉన్నా అది మానవ వ్యక్తిగతమైన ప్రయోజనపరత్వం (Purposiveness) మీదనే ఆధారపడిందనీ విశ్వసిస్తారు. ఈ ప్రధాన సిద్ధాంతం మీదనే అస్తితావాద సిద్ధాంతం అంతా ఆధారపడి ఉన్నది.

అయితే ఇప్పటివరకు అస్తితావాదోత్పత్తికి పూర్వరంగము, అస్తితావాదస్వరూపము, ఈ వాదాని కంటిటికి అన్వయించే సామాన్య సిద్ధాంతాలు, పరిశోధనలు, ప్రారంభములు మొదలయిన విషయాలను సరించి సంగ్రహంగా వ్రాశాను.

అయితే అస్తితావాదం అంతా ఒకే వర్గీకరణం కింద వివరించడం అంతిగా సముచితం కాదు.

ఫ్రాన్సులో 20 శతాబ్ది పూర్వార్థంలో ఈ వాదానికి అనేక మైన కాఫోపకాఖలు బయలుదేరాయి. వీటి కన్నీంటికి కొన్ని సామాన్య ధర్మాలుండడంతవల్లనే అన్నింటినీ అస్తిత్వవాద వర్గీకరించడం జరుకవచ్చును.

ఈ అస్తిత్వవాదంలో బయలుదేరిన కాఫోపకాఖలన్నీ విడిచి పెట్టి ప్రధానకాఖలు రెండింటిని సరించి మాత్రమే ఇక్కడ వ్రాస్తున్నాము.

ఈ రెండింటిలోను మొదటిది నిరీశ్వరాస్తిత్వవాదము. (Atheistic Existentialism) రెండవది క్రైస్తవాస్తిత్వవాదము (Christian Existentialism)

### నిరీశ్వరాస్తిత్వ వాదము

హేజెగర్, కార్ల్ మార్క్స్, జాకోబ్ సార్త్ అనే ఈ ముగ్గురు నిరీశ్వరాస్తిత్వవాద కాఖుల సంబంధించినవారు. వీరిలో సార్త్ 'లేట్ ఏ నియా' (భావము—అభావము) అనే గ్రంథంలో నిరీశ్వరాస్తిత్వవాదం దృక్పథం సమగ్రంగా వివరించాడు. ఇది అస్తిత్వవాద సిద్ధాంతం పూర్తిగా ప్రతిపాదించిన గ్రంథము.

ఇంత సమగ్రంగా క్రైస్తవాస్త్యవాదదృక్పథం అంత ధానానికి మనం అంతగా ఆశ్చర్యపడవలసిన అవసరం లేదు. ప్రాచీనమైన గ్రంథం ఏదీ బయటపడలేదని తెలుస్తున్నది.

సార్వత్రిక అస్తితావాదమకూడా వ్యక్తికి సంపూర్ణస్వాతంత్ర్యం ప్రతిపాదిస్తుంది. ప్రతివ్యక్తికీ తన ప్రవృత్తిని నిర్ణయించుకోవడానికి సంపూర్ణస్వేచ్ఛ ఉన్నది. అయితే ఈ మానవ ప్రవృత్తికి నియత ములైన ధర్మసూత్రాలేవి లేవు. ఎప్పటికప్పుడు వ్యక్తి తన ఆచరణద్వారా తాత్కాలికంగా ఒక నిర్ణయానికి నిర్ణయించుకుంటున్నాడు. అసలు అస్తితావాదానికి ప్రధానమూత్రం (Irrationality) కార్యకారణభావసూత్రం-లేక అసంబద్ధత. సత్యవాదులందరూ హేతునిర్మితమైన సిద్ధాంతాలేవైనా భావ్య (Possible) మలే గాని పరమార్థాలు కావని నిర్ణయించారని ఇది వరకే వ్రాశామ. అందులోను సార్వత్రిక ఈ విషయం ఒక కొనకు తీసుకుపోయాడు. కనక నే ఇతని దృష్ట్యాశీరితం అంతా అసంబద్ధమే (Absurd). కనక నే ప్రతివ్యక్తికీ కార్యాచరణలో (Anguish) ఒక విధమైన ఆపేదన అనుభూతిగా, ఉంటాయని సార్వత్రిక అంటాడు. ఇల్లాస్ (Abandonment) 'నిష్సహాయత' భావం తోకూడా వ్యక్తి ప్రవర్తించవలసి ఉన్నదనీ, అయితే ఈ గెండు భావాలతో బాటు వ్యక్తి అనుభవము జవాబుదారి (Responsibility) కూడా వహించవలసి ఉంటుందనీ సార్వత్రిక చెబుతాడు. నిరీశ్వరాస్త్యవాదుల అంటే విధిగా ఈశ్వరుడు వేసిన భావించాలని అనుకోవాలి. ఈ వాదంలో ఈశ్వరుని అస్తిత్వం ప్రతిపాదించవలసిన అవసరం లేదనీ, మానవ వ్యక్తి సంపూర్ణస్వాతంత్ర్యం వహించవలసి ఉంటుందనీ అర్థం చేసుకోవాలి.

మానవవ్యక్తిచైతన్యం వస్తూన్నట్లుకే (Directed to - towards object) ఉండవచ్చు, దీని స్వస్వరూపం అ భావమే (Nothingness) వని సార్వత్రిక కూడా నిర్వచిస్తాడు. సార్వత్రిక అభిప్రాయంలో ఆభావం అంటే అనిర్వచనీయత అని అర్థం చేసుకోవచ్చునని తోస్తుంది.

ఇంచుమించుగా అస్తితావాదులందరూ మానవ వ్యక్తిని గూర్చి ఈవిధంగానే నిర్వచిస్తారు. అయితే ఈ ఆభావ స్వభావ మేమిటని ఎవరైనా ప్రశ్నించవచ్చును. శీరితం అంతా అసంబద్ధమే అయినప్పుడు—తార్కిక దృక్పథంలో ఈ ప్రశ్న అసంబద్ధమని సార్వత్రిక సమాధానం చెబుతాడు.

ఈ సమాధానం మనకు వచ్చే అసంబద్ధంగా ఉన్నట్లే కనబడుతుంది! కాని ఏ తార్కిక సిద్ధాంతంలోనైనా ప్రధాన సత్యాలను గూర్చి ప్రశ్నించినపుడు ఇంచుమించుగా ఇల్లాంటి సమాధానమే వస్తుంది. ఉదాహరణకు ఆదర్శవాద తార్కికవాదాలు తీసుకుందామ. ఈ గెండుభావాలలోను, మనస్సులోనుండి పదార్థంగాని పదార్థంలోనుండి మనస్సుగాని. ఎందుకు పరిణామం చెందింది? అలాగ పరిణామం చెందిదానికి ప్రయోజన మేమిటి? అసలు మనస్సుగాని పదార్థంగాని ఎలాగ వచ్చింది? అని ఎవరైనా ప్రశ్నిస్తే సమాధానాలు రావు. ఒకచోట వచ్చినా ఇంచుమించుగా సార్వత్రికేమీ భోరణిలోనే వస్తాయి. అందుచేత సార్వత్రికేమీ సమా

## క్రైస్తవాస్త్యవాదము

క్రైస్తవాస్త్యవాదంలో కూడా అస్తితావాదసామాన్యలక్షణాలన్నీ కనిపిస్తాయి. అయితే ఈశ్వరాస్త్యవాదులు ఈ వ్యక్తి అస్తితావాదాలు ఈశ్వరాస్త్యం కూడా ప్రతిపాదిస్తారు. ఇక్కడ ప్రాచీన తార్కిక దృక్పథాలు నిర్వచించే ఈశ్వరుని సత్య అస్తితావాదులు ప్రతిపాదించే ఈశ్వరసత్యం చాలా వేరు ఉంది.

ప్రాచీన తార్కికసిద్ధాంతాలు హేతువాదం ద్వారా ఈశ్వరసత్య నిర్ణయిస్తాయి. అస్తితావాదుల ఈశ్వరసత్య హేతువాదం వివాద ఆధారపడినది కాదు. ఇది సహజజ్ఞానం (Intuition) వివాద ఆధారపడింది. అందుచేత క్రైస్తవాస్త్యవాది సహజస్వాతంత్ర్యంతో తన ఔచిత్యవాదరూప ద్వారా పరిపూర్ణమైన ఈశ్వరసత్య అధికమించడానికి ప్రయత్నిస్తాడు. నిరీశ్వరాస్త్యవాది దృక్పథంలో నిరీశ్వరాస్త్యం ప్రతిపాదించవలసి ఉంటుంది. ఈ స్వాతంత్ర్యం ఈశ్వరాస్త్యవాదిని ఉన్నతస్థితిలోకి తీసుకుపోతుంది. ఒక మాత్రబద్ధమైన ఆచరణ ఈశ్వర నిరీశ్వరాస్త్యవాదుల్లో ఇద్దరిలోనూ లేదు. అందుచేత అన్ని విషయాలలోనూ అందరూ సమానంగానే ప్రవర్తిస్తారు. అందుచేత నిరీశ్వరాదులు తప్పే ఆవేదనాదులన్నీ ఈశ్వరవాదులకు వస్తాయి. ఒక్కటే నిర్వచనంలోనే ఏరివడితే కొంతమంది కూడా ఉన్నట్లు కనబడుతుంది.

కనక హేర్బర్ట్ సాగనోర్క్ గాడ్, శ్రీయియోల్ మార్సెల్, అనే ఈ ఇద్దరు క్రైస్తవాస్త్యవాదదర్శనంలోకి వస్తారు.

ఏరియోల్ సాగనోర్క్ గాడ్ ప్రాటెస్టంట్ క్రైస్తవుడు. శ్రీయియోల్ మార్సెల్ రోమన్ కాలానికి రోమన్ కేథలిక్ మతం స్వీకరించాడు.

ఇక మిగిలినవాడు లూయీ లాజర్. ఇతడు పారిస్ తత్వశాస్త్రాలలో ఉపాధ్యాయుడుగా పనిచేసేవాడు. లాజర్ ప్రాచీనతత్వ సిద్ధాంతాలకు అస్తితావాదానికి చక్కని సమన్వయం కుదిర్చినట్లు కనబడుతుంది. అస్తితావాదులందరూ ప్రాచీన తార్కికులు ప్రతిపాదించిన, ఆత్మ, భావము (Idea) మొదలయిన విషయాలన్నీ తత్వాలు (Essences) అంటారు. అస్తితావాదు తత్వాలలోనివి అస్తితాపరిణామించిన దన్ను మాత్రమే ఆధారం కాదనీ, అస్తితాపరిణామించే ఈ తత్వ నిర్వచనం జరిగిందనీ, అందుచేత అస్తితా ప్రాధాన్యం ఉందనీ అంటారు. లూయీ లాజర్ కూడా ఈ వర్గానికి చెందినవాడే. అయితే ఇతడు తత్వ మాన వ్యక్తి (Existent) పరస్పరతంత్రత తన తత్వం (Essence) నిర్వచించుకొని ఆ లక్ష్యసాధనకై ప్రయత్నించాలని అంటాడు. ఇతనివాదంలో ఇక మిగిలిన విషయాలన్నీ ఇతరాస్త్యవాదులలో ఉన్నవే. ఇతన్ని నిరీశ్వరాస్త్యవాదుల్లోగాని, క్రైస్తవవాదుల్లోగాని తేర్చడానికి ఏమిలేదు కంటాను.



### అస్తిత్వవాదరచనలు

అస్తిత్వవాదులందరికీ పేరువాదవిర్విరక్తమైన సిద్ధాంతాలంటే ఏమాత్రము వస్తుకము లేదని ఇదివరకే వ్రాశాను. అస్తిత్వవాదం సహజజ్ఞాన (Intuition) ప్రధానమైనది. అందుచేత వీరెవ్వరు తమ సిద్ధాంతాలు కార్యకారణ భావపూర్వకమైన ఒక క్రమపద్ధతిలో ప్రతిపాదించాలని తలపెట్టలేదు. ఈ సత్యవాద ప్రవర్తనలలో చాలామంది ప్రాప్యలోమ, తదితర క్షేత్రాలలోను బాగా చేరుపొందిన రచయితులు. సోరెన్ కీర్కెగార్డ్ మొదలు కొని బూయిలానర్ వరకు—అందరు, సత్యవాదానికి సంబంధించిన తాత్విక గ్రంథాలే కాక, నవలలు నాటకాలు మొదలైనవన్నీ రచించారు. సత్యవాదులకు మానవ పేరుకే క్రిమిద నమ్మకంతో లేక పోవడం చేత, కళాత్మకంగానే అస్తిత్వవాదాభిప్రాయాలు తేలికగా ధ్వనించవచ్చునని భావిస్తారు. అందుచేత ఒక సిద్ధాంతి (Theory) రూపంలో వీరి వాదం వివరించడం చాలా కష్టం. ఎవరైనా ఈ వాదాన్ని సరించి దిక్పాత్రంగానే సూచించవచ్చును గాని అంతకంటే చెయ్యగలిగిన జీమీ లేదు.

ఇందుచేత సత్యవాదం ఆవలంబించిన కొందరు రచయితుల రచనలనుసరించి కొంచెం సంగ్రహంగా వ్రాస్తాను.

జా పోల్ సార్డ్ రచించిన ఏజ్ ఆఫ్ రీజన్ (Age of Reason) ఈ సందర్భంలో కొంతవరకు ఉపయోగిస్తుంది.

కేవల సాహిత్యదృక్పథంతో చదువుదూంటే ఈ రచయిత చాలా సమృద్ధిని ఎవరికైనా సూచిస్తుంది. నవల రచనాపద్ధతి, పాత్రశిల్పము మొదలయినవన్నీ ప్రకటనగానే కనిపిస్తాయి. కాని దీనిలో కథ మాత్రం చాలా విచిత్రంగా ఉంటుంది.

మాత్యూఆనె తత్త్వశాస్త్రోపాధ్యాయునికి మార్సెల్ ఆనె యువతితో సంబంధం ఏర్పడుతుంది. కొంతకాలానికి ఆమె గర్భవతి అవుతుంది. చివరికి అతని కామను వివాహం చేసుకోవలసిన ఆవసరం ఏర్పడుతుంది. కాని ఈ విధంగా తన స్వాతంత్ర్యం హరించుకొనలేమననే అతనికి భయం కలుగుతుంది. అందుచేత అతని కామ గర్భాన్ని తీసి ప్రయత్నిస్తాడు. దీనికి సమర్థులైన వైద్యుల సహాయం కావాలి. అది బాగా చెబుతో మాడిన వ్యవహారం. అతనికి ఎంత ప్రయత్నించినా చెబు దొరకదు. ఈ విషయంలో తన పోదరుడు జేనియర్ ను ఆశుకుతాడు. అతడు బాగా చెబున్నాడు. లాయరు. కాని ధన సహాయం చెయ్యడు.

చివరికి ఒక స్త్రీ అధనంలో ఉన్న ధనం రహస్యంగా అపహరించి మళ్ళీ ఆమెకు తెలియకుండానే ఆ చెబు అక్కడ పెట్టవచ్చునని ఈ లోగా తన అవసరం తీర్చుకోవచ్చునని నిశ్చయించి మాత్యూ ఆ ప్రయత్నించాడు.

కాని ఇంతకుపూర్వమే జేనియర్ కు, మార్సెల్ కు కొంత వరిదయం ఏర్పడిఉంటుంది. ధనసంపాదన ప్రయత్నించగా ఆలస్యం కావడంతో ఆమె బాగా విసిగిఉంటుంది. ఈ లోగా జేనియర్ తో. ఆమె పరిచయం ఎక్కువైతేంది. ఒక నాడు జేనియర్ మాత్యూను మాత్రంగా పోసులో పిలిచి, మార్సెలు, తన

వివాహంచేసుకోవాలని నిశ్చయించాడనీ, తనకు పుట్టాక కాని సంరక్షణభారం తామే తహిస్తున్నామనీ చెబుతాడు. మాత్యూ చెప్పుచెడవకుండా యథాప్రకారంగా తన జీవితపథాలలో నడిచిపోతూంటాడు.

సంగ్రహంగా ఇదీ ఈ నవలలో కథ దీనిలో మాత్యూ స్వాతంత్ర్య లక్ష్యం అడుగుతున్నా వ్యంగ్యంగా ధ్వనిస్తూంటుంది. సామాన్యంగా నవలలు చదివేవారికి కథ. అంత చాలా విచిత్రంగా ఉంటుంది. అస్తిత్వవాదం అతగానన చేసుకున్నవారికి మాత్రం దీనిలో అంతగా విచిత్ర కవచకపోవచ్చును.

మానవ చైతన్యం ద్వారానే పరిసర పర్యాలకు అస్తిత్వం ఆపాదించబడుతున్నదని మైన వ్రాసిన సత్యవాదవివరణనుబట్టి గ్రహింపవచ్చును. నీమూన్ డౌ బూల్వార్డ్ అనే అస్తిత్వవాద రచయిత 'లూరేయ్' అనే నవలలో ఈ అభిప్రాయం ఈ క్రింది భాగంలో ధ్వనింపజేశాడు. అది ఇక్కడ అనువదిస్తున్నాను. ఫ్రాన్ స్వాజ్ అనే యువతి ఒక నాటిరాత్రి ఆలస్యంగా నిద్రాశ్చియోలో ప్రవేశిస్తుంది. ఈ క్రిందిది ఆ ఘట్టంలో ఉన్న పరిసర వర్ణన.

"ఆమె అక్కడికి రాక పూర్వం ఆవస్తువులన్నీ అక్కడ లేనేలేవు. కాని ఆమె అక్కడికి వచ్చేసరికి నేలపై పరిచిన రత్నకంబరీ కాయలనున్న ఒడుగుతూ ఒడుగుతూ వైకి వచ్చే రేలుగుల్లా మండమందంగా మెరిశాయి. ఈ అమృతశక్తి ఆమెకు సంబంధించినదే. చైతన్యరహితంగా పడి ఉన్న వస్తువులన్నీ ఆమె సన్నిధిలో చైతన్యంతోను, చిత్ర విచిత్రమైన వర్ణాలతోను సువాసనలతోను వెల్లివిరిశాయి. ఆమె కింది దిగి జల్లి మెల్లి మారగ స్థలంకలుపులు తెరిచింది. అంతకుపూర్వం అది అంతగా భాంధకార బంధురంగా ఉంది. ఇప్పుడు ఆమె అక్కడికి వచ్చి ఆ ప్రదేశానికి అస్తిత్వం ప్రసాదించింది. బహుశా; అది ఆమె కర్తవ్యమేమో అన్నట్లు కనబడింది. ఆమె ఆ లోపలికి వచ్చేసరికి అంతవరకు స్తబ్ధంగా పడిఉన్న కుర్చీలన్నీ ఆమెకోసం నిరీక్షిస్తున్నాయి. ఇంతకుపూర్వం అవి అలాగ నిరీక్షించడం లేదు. కాని ఆమె అక్కడ ప్రవేశించగానే అన్నీ ఆమెకు చేతులెత్తి పిలుస్తూన్నట్లు కనిపించాయి." అని ఈ వర్ణన ఇలాగ సాగి పోతూంటుంది.

### భారతీయ తాత్విక సిద్ధాంతాలు—సత్యవాదము

సత్యవాదానికి భారతీయ తాత్విక సిద్ధాంతాలలో కొన్నింటికి చాలా దగ్గరపోలికలున్నట్లు కనబడుతుంది. ముఖ్యంగా శౌద్ధ వేదాంతాలలో కొంతమంది అస్తిత్వవాదానికి చాలా దగ్గరగా వస్తారు. వీరు బౌద్ధమాధ్యమికవాదులు. వీరి ప్రధానాచార్యులు నాగార్జునుడు. ఇతడు అంతకుపూర్వం అడులులోవున్న ఒక బౌద్ధ సిద్ధాంతం పూర్వవత్తంచేసి కూడ్యతావాదం ప్రతిపాదించాడు. ఇతడు పరిదృక్పథమాన జగత్తును అంతర్లీనంగా ఉన్నది అభావమేనని అంటాడు. అయితే అస్తిత్వవాదులకు, నాగార్జునుడి ప్రధాన సిద్ధాంతాలలో విభేదం ఉంటే ఉండవచ్చును.

ఇతని అవయవములయిన అర్థదేవుడు మొదలయినవా రంతా ఈ వాదానికి చెందినవార.

ఒక ప్రత్యేక దృక్పథాన్ని బట్టి చూస్తే అద్వైత వేదాంతము కూడా జగత్తు—తీవుడు పారమార్థిక సత్యాలు కావనీ, ఈ రెంటికి అతీతమయిన పారమార్థిక సత్యం ఉన్నదనీ ప్రతిపాదిస్తారు. వీరి దృష్టిలో జగజ్జీవు లిద్దరు మాయ — లేక మిథ్యాస్వరూ పాలు. అయితే అస్తీతావాదుల అభావము, అద్వైతవాదుల మాయ ఒకటే అని చెప్పడానికి వీలులేదు. అద్వైతుల మాయ అనిర్వచనీయము. అస్తీతావాదుల అభావానికి, వీరి మాయకు కొంత సామ్యత ఉన్నదని చెప్పవచ్చును.

అస్తీతావాదం చాలాకాలంనుంచి యూరపులో తలకెత్తిన శేవలంఘాతికవాదాలపై తిరుగుబాటుగా బయలుదేరిన సిద్ధాంతము. ఇది వ్యక్తికి, జవాబు దారీ, స్వాతంత్ర్యము ప్రతిపాదించే వాదము. శేవలం (Object) పరార్థము నూత్రిమే ప్రధానంగా తీసుకున్న గతి తార్కిక భౌతికవాదాలన్నీ మానవుణ్ణి శేవలం పరిసరవాసు ణ్ణిగా తయారుచేస్తాయి. ఈ విధమయిన శేవల భౌతికవాదాలు చాలా కాలంనుంచి పాశ్చాత్య తత్వశాస్త్రంలో బాగా పాతుకుపో యాయి. అందుచేత అస్తీతావాద ప్రారంభంతో పాశ్చాత్యతత్త్విక దృష్టిలో ఒక విప్లవం బయలుదేరినదని అనవచ్చును. పాశ్చాత్య మనస్తత్వశాస్త్రం కూడా వ్యక్తిని ఒక వస్తువు (Object)గానే పరిశీలించిందిగాని అంతకంటే ఎక్కువదూరం పోలేదు.

మనూరల్ చేసిన పరిశోధనలు అదర్శభౌతికవాదాని రెండిటిని అతిక్రమించి, ఈ రెంటికి ప్రధానమైన వ్యక్తి అనుభూ తుల లోలోపలికి వెళ్లి కొన్ని నూతన విషయాలు బయలుపెట్టింది. ఇది మనస్తత్వశాస్త్రంలో బయలుదేరిన ఒక కొత్త పంథా. బహుశః ఈ పంథాలో ఇంకా కొన్ని కొత్త పరిశోధనలు జరిగిన కొన్ని నూతన విషయాలు బయటపడితే పరివచ్చును.

సార్వప్రతిపాదించిన నిరీశ్వరాస్తీత్యవాదంలో మానవునికి స్వాతంత్ర్యం ఒకటే నిరంతరతత్వంగా కనిపిస్తుంది. ఏ విధమైన విలువలు లేనప్పుడు ఈ స్వాతంత్ర్యం అనే విలకమూత్రం ప్రయో జనం ఏమి ఉన్నది? సార్వ ఇచ్చే 'అసంబద్ధత' (Absurdity) అనే సమాధానం సామాన్యదృష్టికి చాలా ఈస్యాస్పదంగా కనిపించ వచ్చును.

అందుచేత నిరీశ్వరాస్తీత్యవాదం కంటే శైక్షణవాదం—లేక సేశ్వరాస్తీత్యవాదం మానవానికి ప్రేరేపించగల ఒక విమాతనమైన సమున్నతాదర్శం ప్రతిపాదిస్తున్నట్లు కనబడుతుంది.

అయితే ఏ వాదమైనా చివరికి ప్రపంచంలో ఎలాంటి పరిణా మార్పులు లేకలదో ఎవరూ చెప్పలేదు.

సామాన్యదృష్టికి కనబడినట్లు అస్తీతావాదం గారికి ధూళి! శేరిపోయే తార్కానికమైన తీసుకు వెళుకుమాటల గారడీ కాదనీ, దీనిలో ప్రపంచ తార్త్వికపంథాలో తీవ్రసంచలనం తీసుకువచ్చే నూతనలున్నాయనీ నిశ్చయంగా చెప్పవచ్చును.



# పి. శి. ఏ. అండు కంపెనీ, ఆయుర్వేద సమాజం

పెరిదేవి-నెల్లూరు జిల్లా

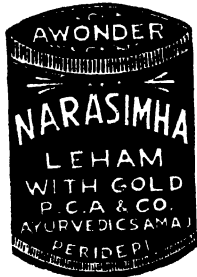
శ్రేష్ఠమయిన మౌనకావధములు వేలకొలది మంది చే వాడబడుచున్నవి.

అనేక యోగ్యతాపత్రములు గలవు. వెలవ్యయము, ఫలమధికము,

## నారసింహ లేహ్యము

బంగారు చేర్చబడినది, మేహములు, నిక్కాక - నిస్సత్తుక శుక్లవర్ణము, అతిమాత్రము, మొదలగు వాటిని హరించి మిక్కిలి బలమును వీర్యవృద్ధిని, సంభోగశక్తిని, రక్తవృద్ధిని, కలిగించుటలో అమోఘమయినది.

20 తులముల డబ్బి రు. 3-4-0.



## మదన కామేశ్వరి లేహ్యము

మేహములు, నిక్కాక, నిస్సత్తుక, శుక్లవర్ణము, అతిమాత్రము మొదలగు వాటిని హరించి వీర్యవృద్ధిని బలమును కలిగించును, దీనియందు బంగారు చేరదుగాని, నారసింహ లేహ్యము వలెనే పనిచేయును.

20 తులముల డబ్బి రు. 2-0-0

## పాలసుగంధి లేహ్యం

సవామేహములు, మేహపాడలు, మచ్చలు, చిర్య రోగములు, కీళ్లనొప్పలు, మలబద్ధము - మొదలగు వాటిని హరించుటలో శ్రేష్ఠమయినది.

20 తులముల డబ్బి రు. 2-0-0

## రోజాపుష్ప లేహ్యం

మలబద్ధమును ఖండించుటలో శ్రేష్ఠమయినది. అశర్మము, వాతము, మూలవ్యాధి మొదలగు వాటిని హరించికొల నిరోధనమును చక్కగా కలిగించును.

15 తులముల డబ్బి రు. 1-0-0

## చ్యవనప్రాస లేహ్యం

శీయ - దుగ్ధ - ఉష్ణునము - మొదలగు వాటికి మంచిది. 20 తులముల డబ్బి రు. 1-12-0

## మహా ఖండాద్రాక లేహ్యం

పైత్యములు, అశర్మము, వాంతులు ఏక్కిళ్లు - మొదలగు వాటిని హరించి అకలిని శర్మకత్తిని కలిగించును.

15 తులముల డబ్బి రు. 1-4-0

## ఘనసారచందిని

ఇది - ఎరుపు, తెలుపు, పసిమి, మొదలగు అంటు (గనేరియా) సంబంధముగ వ్యాధులను, స్త్రీల కుశుమవ్యాధులను ఖండించును. సీసా రు. 2-4-0.

అనుపానము చందిని అత్తరు సీసా రు. 1-0-0.

## గంధక రసాయనము

రక్తశుద్ధికి శ్రేష్ఠమయినది - సవామేహములు, మేహపాడలు, మచ్చలు, శుష్కమూల, చిర్య రోగములు, క్రిమి రోగము - అంశవాాయువు మొదలగు వ్యాధులను ఖండించి, బలమును కలిగించును. 10 తులముల డబ్బి రు. 2-8-0

## ప్రమద

స్త్రీల పాలిటి వరప్రసాదము. ప్రదరము - 2-హిష్ట చక్కగా కాకుండుట, దుక్కుమూల - మొదలగు గర్భరోగ సంబంధముగ వ్యాధులను హరించి సంతానమును కలిగించు దేవామృతము. కి బొమ్మల సీసా రు. 2-4-0

## సంజీవన కల్పము

ప్రతి యింట నుండిగనది. జ్వరములు, ఉష్ణవాత సంబంధముగ వ్యాధులు, కళ్ల నొప్పలు, మాత్ర వ్యాధులు, మొదలగు వాటికి అమృత తుల్యము -

5 తులముల డబ్బి రు. 1-8-0

## చందనాది తైలము

కువాసన, మెదడుకు చిల్లదినము, శిరోవేడిమి మొదలగు వాటిని హరించి నింట్రుకలను వృద్ధిచేయును -

4 బొమ్మల సీసా రు. 1-2-0

ఇంకా అనేక ఔషధములు గలవు.

అన్నిటికి పోసు ఖచ్చులు వ్రత్యేకము.

మా వద్ద శ్రేష్ఠమయిన 200 రకములగు ఔషధములు గలవు. కొరిన వారికి క్యాటలాగు వ్రచితము.

పి. సి. ఏ. అండ్ కంపెనీ, ఆయుర్వేదసమాజం - పెరిదేవి, నెల్లూరు జిల్లా.

P. C. A. & Company, Ayurvedic Samaj, PERIDEPI, Nellore District

# John Dickinson & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

కాగితము, ప్లేషనరీ తయారు చేయువారు

గ్రాఫిక్ ఆర్టుకు, తత్సంబంధపు పరిశ్రమలకు

రెటర్ ప్రెస్ ; ఆఫ్ సెట్-లిథో ; ఫోటో-గ్రేవర్ ; ఎనిలైన్ ;

డై-స్టాంపింగ్ ; కాపర్ క్లెబ్ మరియు టెక్-ప్రింటింగ్ ప్రెస్సులు

ప్రాసెస్ ఎక్స్ గ్రేవింగ్ ; ఫోటో-లిథో మరియు

ఫోటో-గ్రేవర్-ఎక్స్ ప్లెయిన్ మెంటు

స్టీరియో ప్రింటింగ్ ; ఎలెక్ట్రో-ప్లేటింగ్ ; నికెల్లింగ్ ;

బుక్ బైండింగ్ మరియు ప్లై-కాస్టింగ్ ప్లాంటు

కాగితపు సంచులు ; కాగితపు అట్ట-పెట్టెలు ; కవర్లు చేయు మెషినులు

ఇంటర్ ప్రెస్ లైన్-కంపోజింగ్ మెషినులు

హాడిగో ఫోటో-మెకానిక్ ప్లైన్ సెట్టింగ్ మెషినులు

హుగ్లీ అచ్చుసిరాలు

విల్సన్ నూవర్ పైపులు

పూర్తి బోగట్టా, సాంకేతిక సలహా, నిపుణతతో కూడిన మెకానికల్ సర్విసు

మా దిగువ ఆఫీసులలో లభించును.

## జాన్ డికిన్సన్ & కో., లిమిటెడ్,

(ఇంగ్లండులో స్థాపిత బడినది)

ఇండియా — పాకిస్తాన్ — సిలోన్ — బర్మా — మలయా

BOMBAY

CALCUTTA

MADRAS

KARACHI

COLOMBO

RANGOON

SINGAPORE

P. O. Box 38

P. O. Box 45

P. O. Box 77

P. O. Box 761

P. O. Box 296

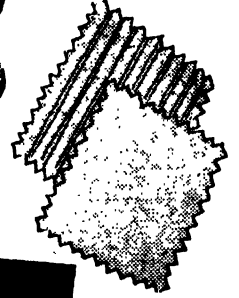
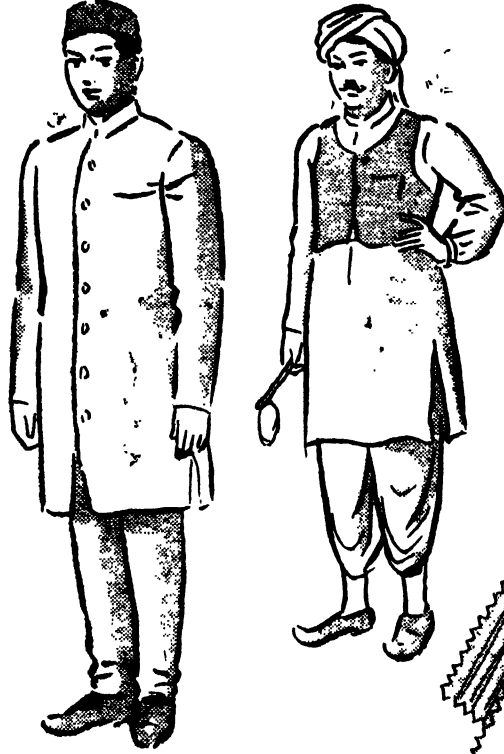
P. O. Box 418

P. O. Box 160

# The Craftsmanship THAT IS TRULY INDIAN



పూర్వకాలపు శిల్ప సాంప్రదాయాల నుంచీ  
పారిశ్రామిక బహుళోత్పత్తికి అనువైన  
ఆధునిక డిజైన్ల వరకూ భారతదేశపు పని  
తనం విశిష్టమైన తన ఉత్తమ ప్రమాణా  
లను నిలువబెట్టుకొనుచున్నది. కృష్ణా  
షర్టింగుల సూటింగుల ప్రతిగజంలోను  
ప్రస్తుతించే ఉత్తమమైన నాణ్యత, కళా  
నైపుణి లోకూడ ఇదే ద్యోతకమగు  
చున్నది.



**Krishna**  
SHIRTINGS-SUITINGS

FAS-767

**SRI KRISHNA SPINNING & WEAVING MILLS LTD.**  
SUBRAMANYAPURA, BANGALORE CITY

# తాడు నీడ



## శ్రీవెంపటి సచ్చిదానందకర్మ

ఇది నీవలె న కర్మం; నమ్మ—ఉటి తెల్లకాగితాన్ని చదవటానికి ప్రయత్నిస్తున్నావు నువ్వు.

కళ్ళముందుకి ప్రతికని ఇంకా జరిపినందువల్ల ప్రయోజనం లేదు; నువ్వు పత్రికాయలల్లేజీని మరింత తేరిపార చాచినందువల్ల కూడా ప్రయోజనంలేదు.

పోనీలే, ఇప్పుడు గాకపోతే తరవాతనైనా ఒప్పుకుంటావు—నేను చదవబోయింది తెల్ల కాగితాన్ని—అని.

—ఈ మాటలకి నేనూ పదింతలు విభ్రాంతిపడ్డాను. కథ ఉండక ఏమైపోతుంది? ఘనావా పేజీలో బాకగాను అప్పు రించిన కథ ఉంటుందని విషయసూచికలో చూచానాయో—రైట్లు వెలుగులో...

‘కాదు. చీకట్లో’

‘అబద్ధం! కళ్లు మిరుమిట్లుకొనితే విద్యుద్దీప కాంతి...’ గట్టించాను ఆవేళంతో, ఈ మాటలు ఎవరితో అంటున్నానో విచారించే నావకాశం కూడా లేకుండా.

‘నిజం...కటిక చీకట్లో...’

నేను నమ్మలేదు.

‘ఔను. ఆ కథ నేను వ్రాసి ఉండవలసింది; కాని, వ్రాయటం పడకనేపోయింది...’

‘ఎందుకని?’ అన్నాను బావవైపు చూస్తూ.

‘ఈ లోపలే చనిపోయాను’

అంత మనిషి ఎదుగుగా కనిపిస్తూ నమ్మమని ఈమాట లనే సరికి బావని చూచి పక్కన నవ్వు బుట్టెట్టింది. కాని, మళ్లా ఒక అనుమానం వచ్చింది—ఈ మాట లన్నది బావేనా—అని.

బావ చెదవులు కదిలినట్లు లేవు.

‘నిజం. ఆత్మహత్య... నేనే చంపాను.’ ఈ మాట లంటున్న తెవరి ఒక్కసారి వెనక్కి తిరిగాను. ఎవరూ లేరు.

‘మరి నువ్వెవరు?’ అన్నాను కూర్చుంటే.

‘నేనా?...వాడి ఆత్మని...’

ఇంకా అనుమానం తీరక బావజేమాన్ని గట్టిగా కుదిపాను. నేను పట్టు వదిలేసరికి బావజేమం లుంగగా కింద కూలిపోయింది.

\* ‘నీ’, ‘నా’ ఉనికి Existentialism దృష్ట్యా ఉంది.

‘నువ’ రించాలు, ప్రతిరించాలు ‘నీవు’, ‘నాకు’...

‘అనుమానం తీరిందా? నిజం...చచ్చి పాళించడం కున్నాను...’

అప్రయత్నంగా ఇటు తిరిగాను. గదిలో మరెవరి అరికిడి లేదు. నేనేమి చూస్తున్నానో నాకే తెలీదు. గదితలుపులు గాలికి రెపరెప లాడినై. ఒక్కస్ట్రీ మూర్తి గాలిలో కొట్టుకొచ్చింది.

అక్కయ్య!—

‘నిజంరా తమ్ముడూ! బాక పాళించటానికే చని పోయాడు—జీవితంలో నా సహచర్యం లభ్యం కాకపోతే చచ్చి దయ్యమై పొందుతాననేవాడు ఎప్పుడూ నాతో...’ అక్క ఆత్మ మాట్లాడుతోంది అల్లంర దూరాన్నుంచి.

‘పోనీ, దయ్యమైపడితే పట్టేవాడేమో...అన్నంత మాత్రానికే నువ్వు కూడా చచ్చిపోవటం మెంతుకే? అన్నాను బిక్కగా.

‘ఎన్నాళ్ళని ఈ ఆత్మవంచన? అందుకే చేశాను—ఆత్మ హత్య...’ అంది తీవ్రంగా.

‘అసలు, ఆత్మవంచన నెందుకు చేసుకోవలసి వచ్చింది?’

‘చేసుకోరాదు; కాని, చేసుకునేవాన్ని. ఎందుకు చేసుకునేదానో నాకే తెలీదు’ అంది పారపడి విచారించటం తప్పితే తను చేయగలిగిందేమీ లేనట్లు.

ఏదో తెలీని సంతృప్తి పొందాను ఈ మాటలవల్ల. పదిమంది ముద్దాలలో కూర్చున్నప్పుడు నేరభూడు పొంది సంతృప్తి ఇటువంటిదే కావచ్చు. నిజానికి, ప్రాపంచిక దృష్టి నా ప్రవర్తన నిరాశ్చర్యం.

కాని, నన్ను కూడా చంపేయ్యి మంటున్నా రెవరో...

‘అన్నయ్యా! బావని కూడా చంపేయ్యరా...ఇన్నాళ్లూ కబుర్లతో కడుపునింపి, అన్నీ మరిచిపోయినట్లు ప్రవర్తిస్తున్నాడీ మగ్గు...’

మాటలు వినిపించిన మరుక్షణానికి మరొక స్ట్రీ చేహం కూడా కొట్టుకొచ్చింది గదిలోకి.

‘చెల్లాయ్! నువ్వు కూడా చనిపోయావుటే!’ అంది బాక ఆత్మ.

‘ఔనురా అన్నయ్యా! బాక చేస్తున్న మోసాన్ని తెలుసుకోటానికి చనిపోయాను...బావనికూడా చంపేయ్యరా...’

అన్నాచెల్లెలిద్దరూ నన్ను చంపి తీరుతారని భయపడ్డాను. ‘నేనేమీ మోసంచేయ్యలేదు’ అన్నాను, ఎప్పుడూ తొందరపడి నోరుబారి ఉండనందుకు సంతోషిస్తూ.

‘అబద్ధం.....నిన్ను నువ్వు మోసంచేసుకుంటున్నావు. మొన్న మనం పాడుకున్నది తిరిగిచ్చాక పుస్తకం పుచ్చుకుని చదువు నడిస్తూ ఏమాలోచించావో చెప్పు!’

‘నేనే మాలోచించానో నీకలా తెలుసు? అన్నాను.

‘తెలుసుకోటానికి వీలవుతుంది గనకనే చనిపోయాను. ఇక్కడ అనుకోవటానికి అవటానికి రేడాలేదు.’

‘లాభం లేదురా తిమ్మదూ! ఇక్కడ రహస్యాలంటూ లేవుగా. నా మాట విని నువ్వుకూడా చనిపో’ అంది అక్క.

‘వది నా! పోనీ, నువ్వే చెప్పు, మొన్న నే మాలోచించాడో బాక!’

‘నిజమే. అసలు వాడి కప్పదూ నీధ్యాపే! మొన్న కాఫీ హాల్లో, నిన్న సినిమాహాల్లో, ఇంచాక ఇంటికే వస్తూ.....’ అక్కయ్య ఏవో పుస్తకంలో నుంచి చదువుతున్నట్లు ఏకదపు చెబుతోంది.

‘అన్నయ్య! మరి, బాకని కూడా మనలో? రప్పించేయ్యరా...చంపేయ్యరా’

బాక అనారంభం నా పీక నలిమేస్తావేమో నమకున్నాను. మాటలనే వివరాలను గాని, ఆకారంలేని ఆ కృత్తి తీరా పీక పినికే దాకా తెలియదాయ్...

‘ఒకటి చంప నవసరంలేదు వాణ్ణి...ఆత్మకంచన చేసుకున్నాడుగా. ఆత్మకాత్మి కూడా చేసుకు తీరుతా డన్నమాటే...’ బ్రహ్మ వాక్యంలాగా పలికింది బాక ఆత్మ.

బాక ఈ మాట లంటుండగానే ‘మాతాపుత్రా తిమ్మదూ! ఇక్కడ మనస్సులో అనుకునే విషయాలకే తప్పిలే, నోటి మాటలకే విలువలేదు. నిజానికి, ఇక్కడే చాలా బాగుండికదా?’ అంది అక్క పశ్చాత్తాపపడుతున్నట్లు.

‘నిజమే...ఏమో అనుకున్నాను గాని, ఇక్కడే చాలా హాయిగా ఉంది...’ నేను గూడా కాదనలేకండా ఉన్నాను. ఒక్కసారిగా నా మాటలు అగిపోయినై.

నా కేరీరం కూడా అల్లంకి దూరాన పడిఉంది.

నే నెవ్వకు ఆత్మకాత్మి చేసుకున్నానో నాకే తెలీదు.

దూరంగా—రెండురెళ్లు నాలుగు కేరీరాలు!

‘తమ్మదూ! ఇప్పుడు నువ్వేమాలోచిస్తున్నావో చెప్పనా? ఆ కేరీరాల్లో బంధింపబడి ఉన్నంతకాలం, నమ్మి నమ్మింది బ్రతికింది క్షణంసేపు కూడా లేదు; ఇప్పటికైనా తెలుపద్దాం. చాలు—అని సంతోషిస్తున్నావు. నిజంగా కూడా అంతేరా. పాడు బతుకులు.....’ అంది అక్క.

మనసు: బాపరికకై లేకపోవటం విద్వారంగానే ఉంది.

‘నువ్వు మాత్రం? నువ్వేమాలోచిస్తున్నావో చెప్పనా?—బాకని గురించి!’ అన్నాను.

‘ఒహ! ఇంతేకదా! అది బాకకే తెలుసు! మరి—నువ్వక రినిగురించి ఆలోచిస్తున్నావో...’ అక్క వాక్యం పూర్తిచెయ్యలేదు.

‘వది నా! బాక ఎవరిని గురించి ఆలోచిస్తున్నాడో నాకు తెలుసు!’

నలుగురమూ పగలబడి నవ్వాం; ఒకళ్ళ నవ్వు నడుగుని మరొకళ్ళం దిక్కులు పిక్కటిల్లేట్లు నవ్వుతున్నా మింకా...

అప్రయత్నంగా మా అందరి నవ్వులూ ఒక్కసారిగా కట్టుబడ్డ—దూరాన్నుంచి ఇంతకింతలుగా నవ్వులు వివక్షపడ్డై.

ఒక్క క్షణంపాటు అంతా విశృంభంగా గడిపాము.

‘ప్రతిగ్గసు లేమా!’ అన్నాను.

‘కాదు బావా! ఎవరో ఇటే వస్తున్నట్లు ఆ నవ్వు లింక బిగ్గరాతున్నై.’

‘ఎవరో నాకు పరిచయ్యాల గొంతులే.....ఎవరబ్బా?’ అన్నాడు బాక.

‘పరిచయ్యులేకదా.....బతుకుజేపుదా!...సగం భయం తీరింది’ అంది అక్క.

ఎవరో వస్తున్న సవ్యకే మరింత దగ్గర పడుతోంది. కులాసాగా కబుర్లాడుతూ, కేరింతలు కొడుతూ వస్తున్నారు.

‘అబ్బ! నరికి చరికి ప్రాణం విసికింది. ఇరుగోవదినా! పిళ్లంతా ఇక్కకున్నాను!’ అంది ఒక స్త్రీ గొంతు.

మేము నలుగురం విశృంభంగా ఉన్నాం.

‘ఉహ! వాల్లింకా మన్ని నురుపట్టిపట్టు లేదు. బిగ్గరగా మాట్లాడుకు.’ మరొక స్త్రీ కంఠం మందలిస్తోంది.

మే మెవరం మాట్లాడలేదు

‘అలా విస్త్రు పోతావేరా? మరిచిపోయావా మమ్మల్ని?’ బాకని ఎవరో నిగ్గదస్తున్నారు.

‘ఏవో లీలగా ఉంది తప్పితే పూర్తిగా నురు రావటం లేదు’ అన్నాడు బాక మందంగా.

‘మాడరా బావా! అప్పుడే మరిచిపోయాట్ట! రోజుల తరబడి వీడి ధ్యాసంతా మనపైనే ఉండెనుకదా...’ అంటున్నాడు మరొకడు రెండవవాడితో.

‘నాధ్యాస మీ నైనా! అసలు మీరెవరు?’ అన్నాడు బాక అయోమయంగా.

‘ఎవరని చెప్పకుంటావు? అంతా ఆలోచించి, తీరా, నామూపాలివ్వ కండానే మమ్మల్ని వదిలేస్తేవాయ్...’ అంటున్నాడు మొదటివాడు.

ఇంతలో, అక్కయ్య దేహం నిద్ర లేస్తాన్నట్లు లేస్తోంది.

‘అక్కా!’ కేకవోను.

అక్కయ్య కెత్తుమంది నా పక్కనుంచి.

‘నువ్విక్కడే ఉన్నావే’ అన్నాను.

‘బాబురా! నా కేరీరంలో మరొక నైకరో ప్రవేశించి ఉంటారు.’ అంది కళవిశేషమకూ.

క్రమంగా నా కేరీరాలన్నీ లేస్తున్నై.

నా ఒక్కమాదా విరువులు ప్రారంభించింది.

‘ఏయ్! ఎవరునువ్వు? అది నా కేరం... ముట్టుకున్నా తంటేనా!’ గదమాయించాను నా కేహాన్ని, అందులో ప్రవేశించిన వాడి నుద్దేశించి.

‘నీకేమిటోయ్! నీకేమీ లేదిక్కడ...’ నా కేరం నన్ను ఢిక్కరిస్తోంది.

‘ఎవరు నువ్వు?’ అన్నాను.

‘నేనా? శివుణ్ణి!’

‘అది నాకేదు...’ అన్నాను ఆశ్చర్యపోతూ.

‘నీకేదు పెరిగిపోయింది. అకేదు వాడి; సుఖంగా బ్రతకాలని తాపత్రయ పడుతున్న వాణ్ణి నేను. సత్యంగా బ్రతకలేక చని పోయిన వాడిని నువ్వు. నీకేప్పుడు నామరూపాలు గెండ్లా లేవు. మీ అందరికీ కూడా అంతే! ఇప్పుడైనా గుర్తించు మేమెవరో, మీరెవరో—ఇదుగో వీడు మాబాబ శేఖరం, ఇది మా అక్క—దుర్గ; ఇది నా భార్య—సీత, సరే, నేనెవరో చెప్పకే చెప్పాను గదా!’ అన్నాడు శివుడు.

మా కేరీరాల్లో ప్రవేశించి, మా కేదు పెట్టాకుని మమ్మల్ని వాల్లెదిరిస్తుంటే మేము నలుగురం మాన్తూ ఉండిపోయాం.

నిజమే మాకేప్పుడు నామరూపాలు గెండ్లా కరువైతే—

‘ఇప్పుడు మేము సజీవులం! నీ మనస్సులో నీడలులాగా పెరిగి, నువ్వు మామీద దయదల్చి మా కథ వ్రాస్తే..., ఏ కొద్ది మందో మామీద దయతల్చి రవ్వంత మా కథ చదివే ప్రేమ తీసుకుంటే వాళ్ళ మమ్మల్ని తిరిగి నీడలులాగా మెదలవలసిన వెంట మాకేప్పుడు లేదు. నువ్వు మాకథ వ్రాయనందుకు మా అందరి సవ్య వాదాలు. ఇప్పుడు మేము నీ పాత్రలంకాను; మనుష్యులం...’ అన్నాడు బాబ కేరంలలో ప్రవేశించిన వ్యక్తి బాబతో.

వాళ్లు నలుగురూ ఒక్కసారి అతి విషయంగా తలలు వంచారు.

నామరూపాలు లేకపోవటంవల్ల వాళ్లు ఎంత వెంట అనుభవించారో, ఇప్పుడు మేము ఎంత అనుభవించాలో విప్పిచెప్పి నట్లయింది.

అంతా కత్తుమన్నాం.

మాకు నామరూపాలు లేవు; కానీ—

‘పోనీ మమ్మల్ని నీకథలో పాత్రల్ని చేసి రవ్వంత శతం పోయ్యి’ బాబ శేఖరాన్ని దీనంగా కేడుకుంటున్నాడు.

‘తీరికలేదు. కథ వ్రాయటానికయే కాలాన్ని కూడా మేముంతా కలిపి గడుపుతాం, కులాసాగా అన్నాడు శేఖరం.

వాళ్లు నలుగురూ నవ్వారొకసారి.

‘పోనీ, శివుడా! నువ్వన్నా చెప్పరా మీ బాబతో, మా కథ వ్రాయమని’ అన్నాను.

‘నేను చెప్పను. ఏం? నువ్వు చెప్పావేం, మీ బాబతో... మా కథ వ్రాయమని!’ వాడు నా మాట అసలు విశేషం లేదు.

మే మంతా బ్రతిమాలుతూ—దుర్గ, సీత కూడా శేఖరానికి చెప్పేట్లు లేదు, వాళ్ళ సంతోషమే వాళ్ళకి తప్పితే.

దులబరించుకుని మా దగ్గరమంచి వెళ్ళిపోవటానికి లేచారు వాళ్లు నలుగురూ. మేమూ వెంటపడ్డాం. చేడుకుంటూ.

పండ్లగ రద్దీలో బహారంతా కళకళలాడతోంది. వాళ్లు నలుగురూ కేరింతాలు కొడుతూ బహారు కొట్టన్నీ గాలిస్తూన్నారు.

‘వదివా! ఈ చీర చాలా బాగుందికదా?’ అంది సీత ఉత్సాహంగా, నల్లజరీచీర తీసి చూస్తూ.

‘చాలా బాగుంది. నల్లజరీచీరంటే నా కంత్ ఇష్టం!. తన కంత్ ఇష్టమే దుర్గ కళ్లు పెద్దవి వెన్నుటలలో తెలియజేసింది.

—వీళ్ళ ధ్యాసమైనానే లేదనలు.

‘మాకు వదివా! ఆ చీరలు వాళ్ళు కొనేసుకుంటారల్లే వుంది.’

‘ఏమో! మనం కొనుక్కోవాలని ఎంతో అనుకున్నాం’ అక్కయ్య సమాధానం చెప్పింది దిగులుగా.

ఇంతలో శివుణ్ణి దృష్టి వాడు వచ్చిన నూటుమీద పడ్డది. ఒక్కసారి నా గుండె దిగవారిని టునిపించింది. గుడ్డ చాలా బాగున్నదంటూ మద్దెత్తిస్తూన్నాడ శేఖరం శివుణ్ణి.

‘అది కీళ్లు కొనేసుకు నేట్లున్నారు’ అన్నాడు బాబ ఢిక్కగా.

వాడు అనుమానంగానే ఉంది.

కొట్లోనుంచి అంతా వెంటికోచ్చాం.

వాళ్ళకి వచ్చిన గుడ్డల్నిగురించి అజే పనిగా ముగ్ధాకు కొవటం మొదలు పెట్టాడు వాళ్లు.

మా ఆలోచనలన్నీ కూడా ఆ బట్టలపైనే ఉన్నై. కానీ దూపురేఖలేరని మాకు బట్టల మోజేమిటి? మాట, పలుకులేకండా వాళ్ళ ననుసరించాం.

శేఖరం మమ్మల్ని పూర్తిగా మరిచిపోయాడు—

—నాడి మనస్సంతా కొట్లో చూచి వచ్చిన బట్టలమీద ఉంది. పండ్లగపూట కొత్తిబట్టలు కొనుక్కోటంలో ఎంత ఆనందిం ఉందో కొనకుండా ముచ్చని తెలుసుకో నిలుగుతున్నాడు. ముచ్చల బట్టలు మరొకసారి శేఖరం కళ్ళలో పెరిగిన్నై. కొట్లో ఎక్కడైతా ఆడుగుపెట్టగానే వాళ్ళ దృష్టిని అవ్వ ఆకర్షించి తీగతా యుతున్నాడు. తమకోసం వాటిని వేరే దాచిఉంచమని చెప్ప నన్నా చెప్పాను గా దనిపించింది.

కానీ, తన దగ్గరున్నది అంతా లెక్కనై యాభైమా యలు!—గట్టిగా ఒకరికి బట్టలకొనటానికి సరిపోవచ్చునేమో...

కుర్చీలో పడుకుని ఇంటికన్నవైపు చూస్తున్నవా డెల్ల తల తిప్పాడు.

దుర్గ కిటికీముందు నిలబడి వెంటిచూస్తూ ఉంది. ఏదో దీర్ఘంగా ఆలోచిస్తున్నట్లుంది. ఆ ఆలోచనలని ఢిగ్గిం చేయరా దనుకున్నాడు శేఖరం.



తను దుర్గవైశే చూస్తూ కూర్చున్నాడు. తను కొనాలనుకున్న చీరకట్టుకుని దుర్గ కిటికీముందు నిలబడటం ప్రమించాడు శేఖరం. ఎంత బాగుంటే—అనుకున్నాడు. మర్నా, శేఖరం దృష్టి చెదిరిపోయింది. నల్లజలీచీర షాపులో బీరువామడతల్లో కనిపించింది.

శేఖరం దుర్గదగ్గరకు నడిచాడు. దుర్గ గమనించలేదు.

‘ఏమిటి ఆలోచిస్తున్నావు?’ అన్నాడు శేఖరం.

దుర్గ తడబడి, అర్ధరహితంగా ‘ఏమీలేదు’ అని, తనింతవరకు ఏమి ఆలోచిస్తున్నదో అప్పుడు ఆలోచించి చెప్పబోయింది. ‘మీకా నూటు నచ్చిందికదూ’ అంది చివరికి.

‘ఔను’ అన్నాడు శేఖరం చిరునవ్వు నవ్వి దుర్గ కళ్ళలోకి చూస్తూ.

‘నిజం. చాలా బాగుంది. ఇవ్వాలి తప్పక’ అంటానని మాటివ్వండి...’ కొంటే ఉంటే సంతృప్తి, కొనకపోతే ఉంటే అసంతృప్తి ఇంతింతై బ్రహ్మాండగా వినిపిస్తున్న ఆ గొంతులో.

‘అలాగే’ అని మాత్రం అని అక్కడినుంచి నడిచాడు శేఖరం.

‘అలాగే. అంటే కాదు. మీ దగ్గరన్న డబ్బు పెట్టి కొనెయ్యాలి. లేకపోతే డబ్బు!’ అంది దుర్గ, వెళ్ళిపోతున్న శేఖరంతో.

దుర్గ తన చీర మాట ఎత్తలేం?—శేఖరం నకున్నా ఇదే ఆలోచించాడు. తన బట్టలవిషయం దుర్గ హట్లాడి, దుర్గ చీరగిడుముపై పడదగ్గ విచారమంతా తనకు వదిలివేసి దిసిపించింది శేఖరానికి.

ప్రాణాలనైనా కుదువబెట్టి దుర్గకి ఆ చీర కొనాలనకున్నాడు శేఖరం.

పక్కలో చూస్తే, ఉన్నాయని తనింతవరకు సంతృప్తిపడుకున్న యాత్ర. రూపాయలు రేపు. నిలుపునా నీరైపోయాడు శేఖరం. తన పెట్టె పుస్తకాలు అన్నీ గాలించాడు వెట్టిగా. లాభం లేకపోయింది. తన తిరిగిన తిరుగుడికి డబ్బు ఎక్కడ పోగొట్టుకున్నాడో తెలుసుకోవటం దుస్సాధ్యం.

శేఖరానికి మరిపోయినట్లయింది. ఎక్కడినీ వెతికటంకీ కాలు గాలిన పిల్లిలాగా ఇల్లంతా తిరిగాడు. పైగా, తను పడుకున్న కలవరం దుర్గకి తెలియరాదు. కొత్త చీర తనప్పుడు కట్టుకొన్నాడో తెలిసంతగా దుర్గని ఆశ్చర్యపర్చాలని శేఖరం ఉబలాటం.

శేఖరం కుప్పీలో కూలబడ్డాడు. గదిలో తను కుళ్ళుగించని చోటు అంగుళం మేరకూడా లేదు. ఎదురుగా ఉన్న దుర్గ బట్టల పెట్టెపై పోయింది శేఖరం దృష్టి. ఆ పెట్టె ఒక్కటి మాత్రం తను వెతికలేదు.

పూర్వం ఎన్నడూ తనా పెట్టె తెరిచి ఎరగడు; అవసరం లేదు కూడాను. పెట్టె తాళం లేకుండానే ఉండేది—తాళం వెయ్యడవలసినంత భయం దుర్గకి కాని, తాళం తీసి చూడవలసినంత అనుమానం శేఖరానికి గానీ వీవు.

ఇప్పుడు పెట్టె తెరిచి చూడాలనే ఆలోచన రాగానే భయంతో వెన్నలో చిన్నచలి ప్రారంభించింది.

ఇంతలో, గదిలోకి దుర్గ ప్రవేశించింది. శేఖరం దృష్టి మరల్చుకు కళ్ళవికపడుతూ. దగ్గరకు వచ్చి నిలబడి తెయ్యి చాచి ‘మిమ్మల్ని నమ్మం చెబు... ఆ డబ్బిలా ఇచ్చేయండి. నేనూ మీ బాదు చెడతాము అనక’ అంది.

‘అట్టే... ఎందుకు...’ నేనే తెచ్చుకుంటాను’ పదే పదే అన్నాడు శేఖరం, ఇవ్వటానికి గాని, తెచ్చుకోవటానికి గాని తన దగ్గరి డబ్బు మాయమైందని లోలోపల విచారిస్తూ.

‘సరే, మీ యిష్టం. మీరే తెచ్చుకోండి. పోనీ, తెచ్చుకున్నాక నైనా చూపిస్తారా? లేకపోతే, తోడుకున్నాక నైనా చూడక పోను!’ అని వెళ్ళిపోయింది దుర్గ, అట్టే బలవంతం చెయ్యటం తన కిష్టంలేనట్లు.

దుర్గ చాలా ఉత్సాహంగా ఉంది. తను బట్ట కొనుక్కొంటున్నారేదని దుర్గ పనికిపైయ్యటమే ఈ ఉత్సాహానికి కారణమేమో ననుకున్నాడు. తనమీది ఈ అనుమానంకొద్దీ డబ్బు దుర్గ దాచిఉంటుందనికూడా అనుకున్నాడు శేఖరం.

శేఖరం దృష్టి మరల్చి ఒకసారి దుర్గ బట్టలపెట్టెపైకి మళ్ళింది. ఎన్నడూ లేనిది ఇవ్వాలి భద్రంగా పెట్టెకు తాళం వేసింది! ఎంత అమాయకంగా పట్టుబడిపోయిందో—అని నవ్వుకున్నాడు శేఖరం. తాళం చెవి ఎక్కడ దాక్కుందో తనకు తెలుసు—టాయ్ లెజ్ బాక్సులో!

పెట్టె తెరిచి చూడగానే పనికిట్టాడు కావలసిన కప్పు బక్కుడుంటుందో— పెట్టె ఎడమవైపు అట్టడుగు చీర ముడతలో. అనుకోని విధంగా ప్రతర్లించి ఎడటివాళ్ళని మధ్య పెట్టిన నే లొక్కం తెలియని అమాయకురాలు దుర్గ అనుకున్నాడు శేఖరం.

నిను పది రూపాయలనోట్ల బాగ్గి!

దుర్గ పెట్టెలో డబ్బు మాయమైన సంగతి గ్రహించేలోపలే తను పోయి చీర కొనుక్కురావా అనుకున్నాడు శేఖరం.

దుర్గ మరింత ఆశ్చర్యపడకమానదు!

శేఖరం మంటామంటిగా బాదు చెబుకున్నాడు. దారి పొడుగునా తను కొనబోయే చీర సింగారించుకుని వస్తూ చిన్న లతో దుర్గ శేఖరం కళ్ళలో మెదులుతోంది కుంగునెపట్ల తన చీర ఎలాగూ కొంటాడు. ఆ చీర కట్టుకుని, ఇంతకు పదిరిలు మరిపిపోతూ దుర్గ తనముందు ఎలాగూ నిలబడుతుంది.

‘ఒరే! బావా!!’ శివుడి రెండోపిలుపు కాని శేఖరం చెవి తక్కు తను.

శేఖరం తల్లిపడ్డాడు.

‘ఏమిటా అంత వరాకు? ఎక్కడికి ఇంత విడుదగా వెళుతున్నావు’

శివుడి రెండో ప్రశ్నతో శేఖరం పగటి కలలన్నీ పటాపందిరియై.

‘ఇక్కడికి గాని, నువ్వక్కడికి!’ ఎదురు ప్రశ్నించాడు శేఖరం, తనివితరహా ఊహాప్రపంచంలో విహరించి పొందిన ఆనందాన్ని జైప్రీతి చెప్పుకుంటూ.

శ్రుతు కూడా ఉత్సాహంగా ఉన్నాడు.

‘ఇక్కడికేద... సరే, ఐతే హాట్లోకి నడు. నీతో చాలా కథ చెప్పాలి! అన్నాడు శ్రుతు.

శ్రుతు సుక్క తిప్పకోకుండా మట్లాడేస్తున్నాడు. మధ్య మధ్య తను చెప్పబోయే విషయాన్ని తల్పుకుని తనే పగలబడి నవ్వుతూ ఒక విధమైన తన్మయతలో ఉన్నాడు.

శేఖరం విసుపోయి వింటున్నాడు. శ్రుతు చెపుతున్న విషయాలన్నీ కు. చ. తప్పకండా ఇంతవరకూ తనకు, దుర్లభ మధ్య నడిచినవే!

శేఖరానికి నమ్మకకర్షం గాకండా వుంది—

మళ్ళీ ఒక అనుమాన మెచ్చింది—దుర్గ, సీత, కూడబబు క్కుని ఇద్దరూ ఒకేవిధంగా ఇలా ప్రవర్తిస్తూన్నారేమో నని. కాని, ఒకవేళ వాళ్ళిలా నాటకం ఆడుకున్నా, శ్రుతు, తను మాత్రం అనుకోకుండా ఇలా ఒకేవిధంగా ప్రవర్తింబం విచిత్రాతి విచిత్రమైన విషయం అనుకున్నాడు.

‘దీన్ని కథ అంటే ఎవరూ నమ్మరు... వాస్తవికమంత ఆశ్చర్యకరంగా ఉంది!’ శ్రుణ్ణి సరిదిద్దాడు శేఖరం, అంతా విని.

నిన్ను గాక మొన్నటిదాకా తనలో గిరికజ్జా లాడిన సీత అప్పుడే ఎంత జర్జులహారిగా మారిందో!—అనుకున్నాడు శేఖరం తన చెల్లెల్ని గురించి.

శేఖరాన్ని మరొక సమస్య బాధించింది దివ్యకు—తనాక చీరకొంటే ఏమి సరిపోతుంది? మరి సీతకో! ఒక చీర పట్టుకొడితే దుర్గ కట్టుకోక పోకమ్మ—సీతకి పెడతానని తప్పకండా అంటుంది.

తనిప్పుడు రెండుచీరలు ఎలా కొనగలకు? అంతా అయోమయంగా ఉంది శేఖరానికి.

శ్రుతు చేతిచేడి కాఫీ సాఫర్లో పోసుకుని ఊదుకుంటూ అద రాబాదలో తాగుకున్నాడు. వాడి ఉత్సాహాన్ని బట్టి చూస్తే వాడి దగ్గర డబ్బు ఉండి ఉంటుందను కున్నాడు శేఖరం.

ఇంతలో శ్రుణ్ణి, ‘నీదగ్గరమైనా డబ్బుంటే సర్దుతావులా కావా! పంపగ న్నీ గానే ఇచ్చేస్తాను.’ అన్నాడు. తన మనసులో మాటలు గ్రహించినట్లు. శ్రుతు ఈ ఎదురు అప్పటికేసరికి శేఖరం తృప్తిపడ్డాడు.

తను అప్పు అడిగి పోకండా వాడు చేసిన ముందరికొళ్ళ బంధం ఇది అనుకున్నాడు శేఖరం. శేఖరం దృష్టి శ్రుతికొల్పి జేబు పైకి మళ్ళింది. ఎంత ఎత్తుగాఉందో—అనుకున్నాడు.

శ్రుతు ఇంకా సాఫర్లో కాఫీ ఊదుకుంటూనే ఉన్నాడు.

అది సైపుల్స్ తో శ్రుతి జేబులోకి వెయ్యి పోనిచ్చాడు, శేఖరం. వదుల్ల జైటికి లాగటం కూడా పూర్తయింది తివ్రపాటులో.

వల్లగా బల్లకిందనొంచి తన లాల్సీ జేబులోకి చేర్చాడు వదుల్ల తన హస్తలాఘు వాన్ని తనే మెచ్చుకుంటూ.

ఇద్దరూ కుర్చీల్లోనుంచి లేచారు. బిల్లు చెల్లించటానికి శ్రుతు వదుల్ల తీయకలపిన అవసరం రాకండా శేఖరమే చెల్లించాడు.

శ్రుణ్ణి వదుల్లకుని తొందరగా అవతల పడాలను కున్నాడు. శ్రుతుకూడా శేఖరాన్ని వదిలి మాదావిడిగా చెల్లిపోయాడు.

శ్రుతు కనుమరుగవగానే శేఖరం పదునీసి చూచాడు. యాదై రూపాయలతో పాటు కొంత చిల్లరకూడా ఉంది!—

పంపగ పబ్బం గడుస్తూందిగదా, అని సంతోషించాడు శేఖరం. కాని, తను చాలా దారుణమైన పనిచేశాననుకున్నాడు, మళ్ళీ.

పంపగ వెళ్లగానే అప్పు తీర్చినట్లు వాళ్ళ యాదైరూపాయలూ శ్రుతికిచ్చేదామూ రెమ్మకుమని సంతృప్తి పొందాడు. తినైనా ఇప్పుడా చీర కొనబోతున్నది తన చెల్లెలు సీతకోనమే వాయు! శ్రుతైనా భార్యకి చీర కొందామనే తెచ్చిఉంటాడు కూడాను.

వాళ్ళు డబ్బు పోయిందని నొచ్చుకుంటుండగా తన చీర పెడితే వాళ్ళంతా మరింత ఆశ్చర్యపడుతారను కున్నాడు శేఖరం.

కొట్లోకి వెళ్ళటమే తడవుగా రెండు చీరలు కాగితంలో కట్టించి జేబులోకి చేతులు పొనిచ్చాడు శేఖరం.

తన మనీపర్సర్ లేదు!

బుల్లు ఖాళీ అయిపోయినట్లుని గించింది.

చివరికి ఒక్క చీరమాత్రమే కొని, బహారంతా వడ్డుకోసం మరొకసారి గాలించి ఇల్లుచేరాడు శేఖరం. మరొక చీర కొనదగ్గ డబ్బు తను వృధాగా పోగొట్టానని మనసు కలకంప పడుతోంది. గదిలో ప్రవేశించి చీరను బీరువాలో పెడదామని బీరువా తెరిచాడు—

తను బాగుం దనుకున్న నూటు అందులో ఉంది!

అనుకున్నంతా చేసితిరిందన్న మాట దుర్గ. కాని ఎలా కొన గలిగిందో—పెట్టెలో డబ్బు తను తీసికొదాయె. శేఖరాని శేవీ పాలుపోలేదు.

ఏమీ ఎరగనట్లు బీరువాతలుపులు మూసి, తను తెచ్చిన చీర మంచంపై పడేసి కుర్చీలో పడుకున్నాడు.

దుర్గ చరచరా గదిలో ప్రవేశించింది. ‘శేను బట్టలు కొనుక్కోవాలి, డబ్బుంటే ఇమ్మని దొరలాగా అడిగి వున్నాకోతల్ల వాళ్ళకి పెట్టెలు పగలగొట్టే దొంగ బుద్ధిమిటి?’ తన కోపమంతా అభినయంలో చూపించింది.

తనకి బట్టలుకొని, తను చీర కొనిఉంటాడన్న నమ్మకం కూడా ఉండి దుర్గ ఇలా అలుగుకుంటే శేఖరాని పెద్దగా నవ్వు బుద్ధియింది.

తను పాఠశాలకున్నా నమకుంటున్న యాదైయాపాఠం విచారం ఇట్లే మరచిపోయాడు. 'నేను చీర కొనుక్కోవాటి డబ్బుంటే ఇవ్వండిని దొరికిపోయింది అదిగి పుచ్చుకోతగ్గి దానికీ జేయ దొంగతనాలు చేసేబుద్ధిమీలో!' శేఖరం మల్లీ వాయనం వచ్చిపోయింది.

అనవసరంగా తనకి స్వార్థం అంటగడుతున్నట్లు కోపం ముక్కుచైకి తెచ్చుకుంటూ 'అనండ్—మీ ఇష్ట మొచ్చినట్లు. నేను చీర కొనుక్కోవాటికి డబ్బు దాచుకుంటే ఆ పాపమంతా నాది... మహా నరకాన పవిత్రమ' అంది దుర్గ.

'నేను కూడా అంతేవా?' అన్నాడు శేఖరం.

ఈ ప్రశ్నకి అంతేనని సమాధాన వివరాలునికీ ఎందుకో భయపడింది దుర్గ.

'అంతే నన్నమాట!' అట్టిందాడు శేఖరం.

'ఆ మాట నే నన్నావా?' అంది దుర్గ కళ్ళవిశపకుతూ.

దుర్గ అమాత్యకత్వానికి శేఖరం ఒక్క పెట్టున నవ్వాడు. 'నాకు బట్టలు కొందామనే నువ్వో డబ్బు దాచితిన్నట్లుంటే నీవు పుణ్యముండి, స్వర్గానికి నడితావన్నమాటేగా?' అన్నాడు శేఖరం.

'ఏమో, నాకు తెలియ' అంది దుర్గ ముఖానంగా.

'ఇది, ఇంకా ను వచ్చున్నమాటేగా!' అన్నాడు శేఖరం.

తనతో సంభాషణని విపరీతమైనదాటలు తొక్కింద గలూ తన భర్త అనుకుంది దుర్గ. 'స్వర్గానికి అక్కర్లేదు. మరక్కడికి అక్కర్లేదు ఉన్నట్లుంటే నివ్వండి' అంది భర్త తెచ్చిన పాటల వివరాలు.

తం చీర!—

'ఇదా వివాదం!—మీరు స్వర్గానికి టిక్కెట్టు తెచ్చుకున్నారే!—అప్పుడు కూడా మాబోటి పాపుల్ని కనికరించండి' అంది పానునయంగా.

'అంత విచారం అనవసరం... సహగమనం చేదాం—నీ టిక్కెట్టు కూడా నైటికి రియ్యి—నీరువాలో ఉంచి మరిచి పోయినట్లున్నావ్.'

నీరువాలో తెలిచి తన నూటతీసి మంచంపైన పడేశాడు.

ఇద్దరూ కూడా పలుకులేకండా కుణంపాలు గడిపారు. దుర్గ ఏమా దీర్ఘంగా ఆలోచిస్తోంది.

'ఏమిటి ఆలోచిస్తున్నావ్?' అన్నాడు శేఖరం.

'పండిగళులు చాలా సంతోషంగా ఉండికదూ?' మెల్లగా అంది దుర్గ శేఖరం కళ్ళలోకి చూస్తూ.

దుర్గ పెదవులుకొవు, వృద్ధయం అంటోంది ఈ మాటలు అనుకున్నాడు శేఖరం.

'నీకు మాత్రం అనిపించటంలేదూ?' అన్నాడు పాను నయంగా.

'ఔను, అనిపిస్తోంది' అంది దుర్గ తలవంచి.

దుర్గ మల్లీ మానముద్ర పట్టింది. దుర్గ ఇంకా అలా మాట్లాడితే బాగుండు ననుకున్నాడు శేఖరం.

'ఏమిటాలోచిస్తున్నావు? మాట్లాడు దుర్గా! అన్నాడు దుర్గ తలచైకికళ్ళలోకి చూస్తూ.

దుర్గని ఎక్కడిలేని నీగూ ఆజపించింది. ఇంతకుపూర్వం తను ఆజేకంలో ఏమేమో మాట్లాడేశానని, అది ఆజేకమన్న విషయం భర్తకు తెలిసిపోయిందనీ లజ్జపడ్డది.

'నీతావాట్లా ఏం చేస్తున్నావో! తను కూడా చీర కొనుక్కుంటేమో?' అంది విషయం మార్చి.

'కొనుక్కునే ఉంటుంది. ఇంకాక మీ తమ్ముడు బజార్లో కనిపించాడు చీర కొనుటానికివచ్చి' అన్నాడు శేఖరం.

శివుడి జేబులో డబ్బు తను కాజేస్తే, వాడు నీతికి చీ గలా కొనిఉంటాడని శేఖరాన్ని అంతరాత్మ్య చెంపబెబ్బు కొట్టింది. ఇంతకింత, వాళ్ళని సంతోష పెట్టలేదు, వాళ్ళ సంతోషాన్ని తను ప్రార్థిగా పాడుచేశానని బాధపడ్డాడు శేఖరం.

'నాకు కూడా బట్టలు కొనుక్కుని ఉంటే కొనుక్కుని ఉంటాను. ఇద్దరూ మన తోబుట్టినవాళ్లు. వాళ్ళకి పండ్లకి మనం బట్టలు పెట్టి సంతోష పెట్టాలి కదూ?'

ప్రశ్నలోనే తను చెప్పవలసిన సమాధానమే ఇచ్చి దుర్గ ఇలా అనేసరికి, 'ఔను. పెట్టవలసిందే.' అనటం తప్పి తే మరేమీ చేయలేకపోయాడు శేఖరం.

వాళ్లు బట్టలు కొనుక్కున్నారన్నా తను బట్టలు పెట్టి వాళ్ళని సంతోష పెట్టాలనుకుంటున్న దుర్గకి, వాళ్లు బట్టలు కొనుక్కోగల అవకాశం చెప్పగొట్టి కేగలం సమాధానంగా మాత్రం— బట్టలు పెడదాము—అంటున్న తనకి మృగమన్న అంతరాత్మ గ్రహించి కలవరపడ్డాడు శేఖరం.

శివుడి జేబులో పచ్చ కొట్టేసి, తను మంచి ఉద్దేశించి అనుకోకుండా వాళ్ళకి చెకుగు ఎలాచేశాడో దుర్గమండు నల్లబోగాడు శేఖరం.

'సాధారణంగానే, మనం వాళ్లని సంతోష పెట్టాలి. అలా టిడి, ఇంత జరిగినప్పుడు తప్పకుండా ఈ బట్టలు వాళ్ళకి పెట్టాలి.'

ఈ విషయంలో తుదనిర్ణయమిచ్చే అధికారం తనకు వదిల లేదు దుర్గ అనుకున్నాడు శేఖరం.

ఈ తర్జనభర్జనలో... నీర, శివుడు గదిలో ప్రవేశించి ఎదట నిలబడ్డ క్షణానికి తాని ఇద్దరూ గమనించలేదు.

'నెట్టేయ్లాయ్నట్టా! ఇప్పుడే మీమాట అనుకుంటున్నాం' అన్నాడు శేఖరం.

దుర్గ బట్టలు తెచ్చి టీపాయ్మోద పెట్టి, 'ఇన్ని పట్టుకోవడా మని ఇప్పుడే అనుకుంటున్నాం' అంది నవ్వుతూ.

'సరిపోయింది! మీరు పట్టుకోవడా మనుకుంటున్నారూ; నేను

కట్టుకురానే వచ్చాం! అన్నాడు శివుడు చేతులా పాట్లం వాటి ప్రక్కన పెడుతూ.

శివుడి మాటల నందుకుని సీత కళ్లు పెద్దవిచేసి ఎడేవాగా 'ఎలాగలే నేం, తెచ్చారురా అన్నయ్యా! ఇంతలావు బహుమతి... నీడ తెచ్చితి!' అని దుర్గతో, 'మాను వదివా! మీ తమ్ముడి బుద్ధి మంతనం... కేబు దొంగతనాలు మొదలెట్టారు! అంటూ చేతిలో పడ్డు ముందుంచింది.

శేఖరం మనీషన్లు!

'వాడే అనవలసిన పనిలేను. మీ అన్నయ్య బుద్ధిమంతనం కూడా అంతంత మాత్రంగా చేవుంది. చూపిస్తా నుండు...' అంది దుర్గ సీతని మించి అభినయిస్తూ.

'ఏదే, నా పడ్డు నువ్వు కాకేళావుట్రా! అన్నాడు శేఖరం తల్లిబ్బాకూ.

'ఏం? నా పడ్డు నువ్వు కాకెయ్యిలా!' తప్పజెప్పాడు శివుడు.

'ఇంతకీ నా పడ్డు నువ్వు కాకేళావని నీ పడ్డు నేను కాకేళానా, లేక, నీ పడ్డు నేను కాకేళాని నా పడ్డు నువ్వు కాకేళానా?' అన్నాడు శేఖరం తెప్పగిస్తూ.

'ఎలా అయితే నేం. ఇద్దరి పక్కలూ ఇద్దరనూ కాకేళాం మొన్న చెప్పింది సశేషం. ఇప్పుడు ముగిస్తా విను.....'

శివుడు కులాసాగా ఉపక్రమించాడు—నలుగురూ కబుర్లగా పడ్డారు.

ఇక్కడ జరిగిన విషయాలన్నీ శివుడు దివ్యదృష్టితో చూచి అనే తిరిగి తనకు చెపుతున్నాడేమో ననుకున్నాడు శేఖరం.

అక్కడిక్కడే సంఘటనలకీ గల సామ్యం గ్రహించి నలుగురూ విస్తుపోయారు.

'ఇంతకీ, అబ్బాయిలు పంపగంతా దొంగతనాలతో గడిపారు! అంది సీత నవ్వుతూ.

'మీగో!' ఒకళ్ళని మించిన ఆత్రంనో ఒకళ్లు అన్నాడు శివుడు, శేఖరం.

'మేము బహుమతు లిచ్చుకోవాలని బాచుకున్న పబ్బు మీరెలాగో కాకెయ్యకపోరనే మేము దొంగతనాలు చేశాం. మేము నుకున్నట్లుగానే మీరు పెట్టెలు పగలగొట్టారు. చివరికి, మీలో మీరే దొంగతనాలు చేసుకున్నాడు! అంది సీత.

నిన్న మొన్నటి సీత ఎంత సునిశితంగా మాట్లాడేస్తోందో—అనుకున్నాడు శేఖరం.

'మేము దొంగలమే! ఒప్పుకుంటున్నాం.....దండించ తచ్చు!', అన్నాడు శేఖరం ముద్దాయిలాగా.

'ఏదే, మేమూ ఒప్పుకుంటున్నాం—మేము తోడుదొంగలమనీ, దండించబోమనీ!...

నలుగురూ గలగలా నవ్వుతున్నారు.

—మమ్మల్ని పూర్తిగా మరిచిపోయారు.

బాను. కృత్రిమంగా కోసమే మేము వెలిబుచ్చే అవధన వాళ్ల నవ్వుల గలగలలో కరిగిపోకుండా ఎలా ఉండగలదు?

ఈ సంతోష సమయంలోనే రవ్వంత మమ్మల్ని కథ తెల్లించమని శేఖరాన్ని నేడుకుంటే ఒప్పుకోక పోజేమోనని పించింది వాడు. వివరీత మేమింటే—బావకూడా తన విషయం, మా విషయం పూర్తిగా మరిచిపోయి నట్లున్నాడు. వాళ్ల సంతోషంలో లీనమై అదేపనిగా నవ్వుతున్నాడు.

'వదివా! ఘనకథ శేఖరాన్ని వ్రాయమని అడగమను అన్నయ్యని...'

అక్కడికూడా చాలా కోపంగా ఉంది. 'బావకూడా మన్ని మరిచిపోతున్నాడు. తన కెందుకంత సంతోషం ' దిద్ది పోడిచింది.

ఇక నేను ఉండవట్టలేక పోయాను. 'బావా! మనకీ పాత్రలగౌరవం ఇప్పించమని శేఖరాన్ని అడగరా! అన్నాను.

బావ నామాటలు ఖారీలు చేసినట్లు లేకుం.

వాళ్లు నలుగురూ ఏకో పరిహాస మాడుకుని పగలబడి నవ్వారు.

బావకూడా వాళ్ళనుమించి నవ్వుతున్నాడు.

'బావా! అరిచాను కోపమంతా కంఠంలో! తెచ్చుకుని.

'ఉండరా! అన్నాడు బావ చికాకుగా.

'మనమున్న పరిస్థితులు తెలిసుంటేకూడా ఆంతి నవ్వాలా వస్తోందిరా నీకు?' అన్నాను.

'నవ్వాలా రావలమేమిటిరా! ప్రాణం ఉక్కిరి బిక్కిరా తోంది—చూడరా! ఇదంతా నేను కథ వ్రాస్తామనుకున్నాను. కానీ, ఇదంతా వీళ్ళ జీవితంలో నిజంగానే జరిగిపోతోంది! నమ్మకశక్తి గాకండా ఉంది! వెల్లులలాటి మరొక నవ్వు నవ్వారు బావ, వాళ్ళతోబాటు.

శేఖరం—దుర్గ, శివుడు—సీత... వీళ్ళ నలుగురి జీవితాలు కట్టుకథలంత ఆశ్చర్య జనకంగా, స్వప్నాలంత మనోహరంగా గడిచిపోతున్నాయన్న మాట!

మాస్థిరి రెల్లుకుని విచారించకండా ఉండలేకపోయాను.

నిజంరా బావా! ఇదంతా నేనుకథ వ్రాస్తామనుకున్నాను. కానీ, నాకే వాస్తవమై కూర్చుంది. పోనీలే, నేను కథ వ్రాయ లేక పోయానన్న విచారంలేదు నాకీప్పుడు! అన్నాడు బావ.

'ఏం?' అన్నాను బావ పడుతున్న సంతృప్తికి ఆశ్చర్య పడుతూ.

'నేనుకథ వ్రాయాలనుకున్నదంతా యదార్థమై కూర్చుంది! కట్టుకథలన్నీ నాలు దానికి నశించిపోయాయి! అన్నాడు, ఈ మాటలన్న కాస్సేపూకూడ వాళ్ళతో కలిసి అనందించనీ నుకండా నేను అడ్డు ప్రక్కలు వేసినందుకు చికాకుపడుతూ.

'ఇలా సమాధానం చెప్పకుని, నీ కథలు వ్రాయలేని తనాన్ని కప్పి తుచ్చుకోవాలని చూస్తున్నావు' అన్నాను.

‘అలా అనుకోవటంలో నీకు సత్కృతి ఉంటే, సరే, అలాగే అనుకో. నాకేమీ అభ్యంతరం లేదు’ అన్నాడు బావ, నీతో వాదించటానికి నాకు తీరిక లేదన్నట్లు.

‘చాలించండి. వాదనలతో నిజమెప్పుడూ చెటవడదు! నిజం చెప్పబావా!—ఒకవేళ నువ్వుప్పుడు కథ వ్రాయాలనుకుంటే వ్రాయగలవా? నూటిగా ప్రశ్నించింది అక్క.

బావ మానం వహించాడు.

‘తెలిసింది. వదినా! అన్నయ్య కథ వ్రాయాలనుకున్నా వ్రాయలేదు. పైగా, అన్నయ్య కథ వ్రాయకపోయినా ఇప్పుడు వాళ్ళకు చింతలేదు!’

‘కానీ, మనకుందిగా—చింత! మన మెవరమిప్పుడు? వ్యక్తిత్వం లేకపోయినా, కథలో పాత్రలనున్నా గాదా!’

అక్క ఈ మాటలు విన్నసరికి మేమంతా ఏదో అగాధంగా వణికి, ప్రపంచానికి ఇంకా దూరమై పోతున్నట్లు—అనిపించింది.

వాళ్ళతోబాటు బావ మరొకసారి పెద్దిగా నవ్వాడు—ఇది మరి నువ్వుచూడగా ఉంది.

‘బావా! నువ్వు కథలు వ్రాయవలసిన అవసరం, నీ కథలు వ్రాయలేనితనంతోబాటు తీరికే తీరిఉండవచ్చునుగాని, మనం కథలో పాత్రలుగానైనా ఉండవలసిన అవసరం ఉంది మన కిప్పుడు. ఈ సంతోషసమయంలో నువ్వు శ్రీభరానికి మన కథ వ్రాయమని చెప్పి వింటాడు. నువ్వు చెప్పక తప్పదు’ అన్నాను ఒక్క పెట్టున.

బావ మాట్లాడలేదు—నా మాటలు కొంతవరకు పట్టించుకున్నా ఏమితున్నాను.

‘మేమంతా కూడా పడేపడే అడిగాం.

‘సరే, అడుగుతాను’ అన్నాడు చివరికి.

ఈ మాటలకే, శ్రీభరం మా కథ వ్రాస్తా నన్నంత సంతృప్తి పొందాం.

పండగపూట కొలిబట్టలతో...అత్యసంతృప్తితో వాళ్ళ సంతోషం చెప్పకకర్ణం గాకుండా ఉంది.

‘శ్రీభరం!’ బావ పిలిచాడు ఎట్టకేలకు!

‘ఊ...’

‘ఈ సంతోషంలో ఎలాగో వీలుమానుకుని చూడు కూడా పాత్రల గౌరవమిస్తావన్న అత్యసంతృప్తి రవ్వంతి మా కివ్వరా!’ బావ వేడుకుంటున్నాడు.

‘శ్రీభరం! మీ బావకి చెప్పవా?’

దుర్గా! నువ్వు చెప్పుదూ...

‘నీతా! నువ్వు కూడా చెప్పవా?’

—మేమంతా కూడా అడిగాం ఒక్క పెట్టున.

వాళ్ళ తరహా చాలా సానుభూతి మాచకంగా ఉంది.

‘తప్పకుండా అలాగే ప్రయత్నిస్తాను—అత్యసంతృప్తి నివ్వటానికి’ అన్నాడు శ్రీభరం అభయమిస్తున్నట్లు.

—మేము, నలుగురం అత్యసంతృప్తి పొందినంత అత్యసంతృప్తి పొందాం ఈ మాటలకే.

‘ఇప్పుడు మీరు సంతోషంగా లేరా?’ అన్నాడు శ్రీభరం.

ఈ ప్రశ్నకు సమాధానం చెప్పటం కష్టమనిపించింది.

అత్యవంధనలతో బ్రతుకు భారమై, అత్యవశ్య ఆనందానికే మార్గమనుకుని, చనిపోయి నుఖమనుభవిస్తున్నామని మనఃపూర్వకంగా ఇంతవరకు నమ్మిన మేము సంతోషంగా లేమని ఎలా చెప్పటం?

‘సంతోషంగానే ఉన్నాం’ అన్నాడు బావ.

‘ఐతే, మాతోపాటు నవ్వండి’ అన్నాడు శ్రీభరం.

వాళ్ళ నలుగురితోబాటు మేమూ నవ్వాం—వాళ్ళనిమించి మేము, మమ్మల్నిమించి వాళ్లు, దిక్కులు పక్కటిల్లేటట్లు—ధ్వనులు, ప్రతిధ్వనులకలె.

నిజంగా, మేము చాలా సంతోషంగా ఉన్నాం. ఆనందింతుంటే ఉన్న ఆనందం అప్పుడే అర్థమాతోందనిపించింది.

కానీ ఎందుకీ నవ్వు? అనిపించింది మళ్ళీ—

వాళ్లు నలుగురూ విశాలప్రపంచంలో భాగస్వాములై, అనుభవించి ఆనందిస్తున్నారు. కానీ, మేమే! ఏదో అభారానికి చెట ఉండి వాళ్లు నవ్వుకుంటే, మేము అభారంగా ఉండి వాళ్ళతోబాటు నవ్వుకున్నట్లునిపించింది.

‘నామరూపాలు గెందూ లేని మేము నవ్విలే సార్థక మేమిటి?’ అన్నాను. నా గొంతు అభారంగానుంచి విసదమతున్నట్లుగానే ఉంది.

శ్రీభరం చాలా క్షిప్రమైన విషయాన్ని వివరించదల్చుకున్నట్లు ముఖం పెట్టాడు—ఒక్క విషయం—నువ్వే నాడివిఉన్నానని ఒప్పకుంటావా, లేదా?

మా విషయమిట్లా, వేదాంతగోష్టిగా మాగుగోం దనుకున్నాను. సమాధానం చెప్పటం ఇష్టంలేక పెదలకండా ఊరుకున్నాను.

శ్రీభరం మళ్ళీ ప్రారంభించాడు: ‘ఉన్నానని ఒప్పుకోవాలి. లేకపోతే అత్యవంధన అవుతుంది—నీకు సంబంధించిన నిజాన్ని నీనుంచి కష్టపూర్వకంగాలనుకోవటమే అత్యవంధన’ వంచించబడక అత్యవగ సాధించి తీరుతుంది. అది అత్యవశ్య!’

ఈ మాటలు చాలా భయంకరంగా వినిపించివు.

ఇంతకూ నేనున్నానా, లేనా? అన్నాను నష్టంగా.

‘తప్పకుండా ఉన్నావు. హఠాత్తు చేసి గంచనమంచి తప్పించుకున్నావు. నువ్వుండగా నీవైతే కథేమిటి? నువ్వు యదార్థం. యదార్థ విషయా లెప్పుడూ కథలు గారేవు. సంతోషంగా కాలం నల్లిబుచ్చక, కథలేమిటి? చాయిగా నవ్వు మాతోపాటు. విారంతాకూడా...’

ఒక్క గుక్కలో వేనిదంతా అర్థం చేసుకోలేక బాతున్నాను.

వాళ్లు నలుగురూ పకపక లాడుతున్నారు.

ఎప్పుడు మొదలెట్టామో మేమూ నవ్వుకున్నాం మరింతగా. ఇంతకు మరింతగా వాళ్లు నవ్వుకున్నారు.

నాలుగురెళ్లు ఎనిమిది గొంతులు నవ్వుకున్నై, దిక్కులూ బ్రదలయ్యేటట్లు. ఇందులో ధ్వనులేనా? ప్రతిధ్వనులేనా?

—ఇక్కడ మేమంతా కలలాసా.

ఈ సమాచారం తెలియజెయ్యటానికి నీలు గాకుండా ఉంది. శ్రీభరం వ్రాయడు—

బావ వ్రాయలేదు—

# రెండు ఆధునిక సామ్రాజ్యాలు

విధాన, తారతమ్యపరిశీలన



శ్రీ సీతంరాజు సుబ్రహ్మణ్యశర్మ

[యుద్ధకాలపు స్వప్నపు 'ఏకప్రపంచం', ఈ విధంగా రెండుకూటములుగా చీలిపోయి, అంత కంతకూ దూరమైపోయి, ఒక కూటమిలోని ప్రజలు, రెండవకూటమిలోని రాజ్యాలు ప్రజలు, ఇంకొక గోళంలో వున్నట్లుగా భావించవలసివస్తున్నది. ఇతర గోళములవలెగాక, ఈ రెండుగోళములు పరస్పర వైరుధ్యంతో న్యవహరించు చుండుటచే, ఈ రెంటికీ మధ్య సంఘర్షణ ఎప్పటికప్పుడు అనివార్యముగానే కనిపించుచున్నది. ఈసంఘర్షణ జరుగునా, జరిగినచో ఎవరు విజయమందెదరు, సంఘర్షణ జరగనిచో, భవిష్యత్తులో ఈ రెండుగోళముల ప్రజలు తిరిగి, మానవ మూత్రులవలె నన్ని హేతుబద్ధుడరా, అది ఏనిధముగా పోనగును, లేనిచో ఈ రెండుమానవ కోటులమధ్య సంబంధములు ఏవిధముగా రూపొందును, ప్రపంచ ముయొక్కయు, పారిశ్రామికనాగరికత యొక్కయు భవిష్యత్తు ఏమిటి, అనలు ప్రపంచమునకు పాశ్చాత్య పారిశ్రామిక నాగరికత సరిపడినదేనా—ఇటువంటి ముఖ్యప్రశ్నలు ఎన్నియో ఉత్పన్నమగుచున్నవి.]

**ద్వితీయ** ప్రపంచసంగ్రామ కాలమున, ఏక, విక్ర ప్రపంచ స్థాపనే మిత్రరాజ్యముల లక్ష్యముగ నుండెను. ఫాసిస్టు శక్తుల నిర్మాతల మొనర్చినదీప, ప్రపంచ మానవ కోటికి మహదభ్యుదయము లభింపజేయుటకు అనువుగ 'చతు:స్వా తంత్ర్యములను, మిత్రరాజ్య అగ్రనాయకులు నిర్వచించి, ప్రచార మొనర్చిరి. ఈ లక్ష్యముల సాధనకుగాను వికరాజ్యసమితి, వాని ఉపాంగములు ఏర్పరుచబడినవి. యుద్ధము సమాప్తమై ఆరు సంవత్సరములు గడించినది; ప్రపంచమున కాంతి నామ మాత్రావశిష్టముగనున్నది; ప్రపంచము 'యుద్ధభయ'మున విహ్వలముగ నున్నది. యుద్ధకాలమున ఆగించిన ఏక, విక్ర ప్రపంచమునకు బదులు, నిరాశావాదులుగూడ దీక్షింపలేనంత విస్ఫుమగ, ద్వేష పూరితములగు రెండుకూటములుగ: నిర్భేద్యమున 'ఉక్కుతెర' జ్ఞానమున ప్రపంచము నిధిజితమై పోయినది. చరిత్రలో ఇదివర

కన్నకును ప్రపంచము ఇంత విస్ఫుమగ, గంభీరములుగా, యుద్ధకాలమునగాని, కాంతికాలమునగాని, చీలియుండిలేదు.

ద్వితీయప్రపంచ సంగ్రామము యూరప్ రాజ్యముల మనుష్యసంపదను, వస్తుసంపదను తుడిచిపెట్టినది. యుద్ధకాలమున అవసరపరిచక, సమస్తవస్తు సంపదలయందు సమృద్ధిమై, పారిశ్రామికముగ ముందంజవేసిన యునైటెడ్ స్టేట్స్ అఫ్ అమెరికా యొన్నూ, ప్రపంచముదన్ని రాజ్యములకన్న ఎక్కువధూభాగమును, వస్తుసంపదను గల్గియుండి, లక్ష్యసాధనకు ఎటువంటి త్యాగమునైన చేయుటకు వెనుదీయని సోవియట్ రష్యారాజ్యమున్నూ కాలాని నిలవగలిగినవి. పారిశ్రామికసంపద, వస్తు సంపద, మనుష్యసంపద — ఇవే నేటి ప్రపంచమున రాజకీయ నాయకత్వమును నిర్ణయించు కొలబడెను. యుద్ధకాలమున అగ్రరాజ్యములు సామరస్యముతో వ్యవహరించినవిగాని ఆ సామరస్యము తాత్కాలికముగనే ఇరవతీములు భావించెను. అనేకసమస్యలపై ఎప్పటికప్పుడు అభిప్రాయభేదము లుండినను, యుద్ధపుటొత్తిడి మూలమున వాని నేనో ఒక విధముగ, పరిష్కరించుకొనుచు, శత్రువును జయించువరకు తమ అభిప్రాయ భేదములను సర్దుకొనుచుండిరి. జర్మనీ పతనానంతరము జర్మన్ భూభాగమును ఆక్రమించుటయందునూ, జపాన్ ఓటమి యనంతరము కొరియా, కాఖులిన్, రిక్టోమొదలగు భూభాగముల ఆక్రమణయందునూ, విక్ర రాజ్యసమితి సత్య నేర్పాటుచేయుటయందునూ అగ్రరాజ్యముల సామరస్యము తాత్కాలికమని గోచరమైనది.

యునైటెడ్ స్టేట్స్, సోవియట్ రష్యాలనుమాత్రమేబలవత్తర రాజ్యములనియు, వాని మధ్య సామరస్యము ఎన్నటికీ ఏర్పడదనియు యుద్ధానంతరమునే విశదమైనది. 'ఒకే దేశమున కమ్యూనిజం' నిలబ్రదొక్కుకొనగలదని నిరూపించుట సాధించు యుఖ్యోద్దేశ్యమైనప్పటికీ, కమ్యూనిజం అంతిర్రాజ్యీయవాదమైనది రష్యాపాలకులు విస్మరింపలేదు. ఇతర మిత్రరాజ్యములను అణచివేయుటకు 'కొమింటర్ ఏ'ను రద్దజేసినను, రష్యాకు విస్తరణాభిలాష లేదని ఎవ్వరూ భావించలేదు; సామ్రాజ్యవాద కేరీటరీస్ రాజ్యముల సరసన సోవియట్ ప్రజాస్వామ్యరాజ్యము చిరకాలము వర్జితగల్గి అసంభవము. వీనిరెంటిలో ఏదో ఒకటి చివరకు జయించి తీగవలెను. ఆ జయము లభించుటకు పూర్వము సామ్రాజ్యవాద రాజ్యములకు, సోవియట్ రాజ్యమునకు తీవ్రసంఘర్షణలు జరు

గుట త్వము" అని 1919 లో బోధించిన మూత్రమే సోది యుట్ రహ్యపాటకులు ఈవాటికిని అనుసరించుచున్నాయి.

జర్మన్ నైస్యములు వెనుకంజవేసిన కొలది లాటియా, లిథూనియా మొదలగు బాల్టిక్ రాజ్యములనూ, రుమేనియా, హంగరీ, పోలాండ్, యుగోస్లేవియా, చెకోస్లేవియా మొదలగు తూర్పు యూరప్ రాజ్యాలనూ రష్యన్ సైనికులు ఆక్రమించిరి; రష్యన్ నైస్యముక్రమించిన ప్రతిరాజ్యమునందును అప్పటి కప్పుడే బలిష్ఠములగు కమ్యూనిస్టుపార్టీలు ఏర్పడి, పరిపాలనా యంత్రమును తమమొనర్చుకొన్నవి

దీర్ఘతరప్రపంచ సంగ్రామముతో ప్రపంచములోని పారిత రాజ్యముల ప్రజల మనః ప్రవృత్తి సంపూర్ణముగ మారిపోయినది. కౌత్సముల తరబడిగా తిమ్మపాలించుచూ, దుర్బేద్యములని తాము భావించుచుండిన పాలకవర్గము మారిపోవుటకు వారు తల కించిరి. దానితో ఆరాజ్యములందు వారికి గల గౌరవప్రభుత్వము, వాని సుస్థిరతయందుగల విశ్వాసము సందిరిపోయి, వారిలో ఒక విమర్శనా స్వాతంత్ర్యాభిలాష జనించెను. అసియా, ఆఫ్రికాల యందన్ని దేశములందును ప్రకృటమైన ఈ మారిన పరిణామము వలన యుద్ధానంతరము ప్రపంచపరిస్థితులు యుద్ధాత్మకస్వరూపు యధాతథపు స్థితికి వచ్చుటకు అవకాశములేకపోయినది; అంతే గాక, అట్లు యుద్ధాత్మకస్వరూపు స్థితికి వచ్చుటకు ప్రయత్నించెడి వారిని పారితి ప్రజాశక్తులుగా నిరూపించుటకు అవకాశమేర్పడినది. యుద్ధానంతరపు అంతర్జాతీయ రాజకీయములను అవగాహన చేసికొనుటకు ఈ సత్తియు గమనార్హము.

యునైటెడ్ స్టేట్స్, సోవియట్ రష్యన్ విశేషములకు పరస్పర ద్వేషముకన్న పరస్పరభియము, అనుమానము ముఖ్యకారణమని చెప్పవలెను. ఈ రెండురాజ్యములును, రాజ్యాంగవ్యవహారనిర్వహణకు సంబంధించిన అన్ని విషయములందును పరస్పరవిరుద్ధ విధానములనే అవలంబించెనటకు కుదిరితము. అందువలననే రెండుకూటములకు అని నాయకత్వము వహించుట సంభవించినది. కానియుద్ధకాలమున మూత్రము, వాని పరస్పరవిరుద్ధవిధానములు తాత్కాలిక సామరస్యమునకే మూత్రము అగురాల్సివచ్చెను; అప్పుడు క్రతువును జయించుట ఒక్కటే లక్ష్యముగా నుండెను. జయము కనుచూపు మేరలో కనిపించినంతనే, పరస్పరవైరగ్గము జైత్రీ వచ్చి, ఒకరిని మించి మరొకరు బలవత్తరము కావలెనను అభిలాషతో, ఎవరికి వారు తమ విధానములనే అనుసరింపజూచి, తాము కేవలము స్వీయరక్షణార్థము మూత్రమే పాలుపరచుచుంటిమని, ఎదిటి పక్షము వారు దురాక్రమణ కొరకు ప్రయత్నించుచుండినవి, భావించి, ప్రచారము చేయజూచిరి. ఎదుటిపాకు తమ శేడో చేయ ప్రయత్నించుచున్నారను అనుమానము, భయము ఇరుపక్షములకు అవహించి, వారి మధ్యగల తాత్కాలిక సామరస్యమును కుడిచి వైచెను. యుద్ధానంతరపు అంతర్జాతీయ రాజకీయములందలి ముఖ్య సంఘటలన్నియు, కమ్యూనిస్టురాజ్యకూటమి, పశ్చిమరాజ్యకూటమి, ఒకరినై నొకరు వైచుకొనిన ఎత్తులు, పై ఎత్తులమూత్రమేననియు, కేవలము భయము, అనుమానముకల్గిన ఈకూటములమధ్య అగాధము

ఏర్పడి, దివదినము విస్తారముగనున్నదనియు కొంచెము విదానముగ పరిశీలించిన విశేషముగను.

కమ్యూనిస్టు రాజ్యకూటమికి సోవియట్ రష్యన్ బాండ్ కత్వము స్వాభావికము, వాస్తవమునకు, ఇప్పుడు కమ్యూనిస్టు రాజ్యములుగానున్న తూర్పు యూరపియన్ రాజ్యములు—ఒక్క యుగోస్లేవియాతప్ప—సోవియట్ సైనిక ఆక్రమణ క్రిందకు రాబట్టియే కమ్యూనిస్టు రాజ్యములైనవని చెప్పవలెను. కమ్యూనిస్టు కూటమినుండి వీరిపోయిన యుగోస్లేవియా తప్ప తిక్కిన కమ్యూనిస్టు రాజ్యముల పాలకులందరు తమ పదవులకు రష్యన్ పై ఆధారపడినవారే; ఈ రాజ్యములు మిక్కిలి చిన్నవగుటవలననూ, యుద్ధమునలన వాని పారిశ్రామిక, వ్యాపకసాయక శక్తులు నశించి పోవుటవలననూ ఈ రాజ్యములు సర్వవిధముల సోవియట్ రష్యన్ పైనే ఆధారపడిఉన్నాయన్నది; ఈ రాజ్యములపాలనా యంత్రమును సోవియట్ కమ్యూనిస్టుపార్టీ ఏ విధముగా అజమానము చేసిన, అదుపులో నుంచుకొనునో ముందు ముందు పరిశీలించును.

సోవియట్ రష్యన్ నైస్యముల ఆక్రమణ క్రిందకు రాని యూరపియన్ రాజ్యములన్నియు పశ్చిమరాజ్యకూటమి అని చెప్పవచ్చును; ఈ కూటమి కమ్యూనిస్టు రాజ్యకూటమివలన గుసగుసాటితమై సదికాదు. దీని నాయకత్వము యునైటెడ్ స్టేట్స్ కు లభించినది. ఈ నాయకత్వము కమ్యూనిస్టు కూటమికిరష్యన్ నాయకత్వపుటంత స్వాభావికమైనది గాని, కట్టుదిట్టమైనది గాని, అమాదము బలపినదిగాని గాక, విధాననిర్వహణ అడుగడుగునా కష్టతరమై యున్నది. యుద్ధకాలమున చాలాపు పశ్చిమరాజ్యములన్నియు జర్మనీ ఆక్రమణలో నుండుటవలన, అవి యుద్ధరంగములై వ్యవసాయక్షేత్రములు, పారిశ్రామిక కేంద్రములు నాశనమైపోయి, ఆర్థిక వ్యవస్థ వికలమైపోయెను. జర్మనీ సేనలు ఉపసంహరింపబడగానే అమెరికన్, బ్రిటిష్ నైస్యములు ఈ దేశములను ఆక్రమించి, ప్రజలకు ఆహారము, వస్త్రములు సరఫరాచేసి పోషింపవలసివచ్చెను. ఆయాదేశములలో వెంటనే జాతీయ ప్రభుత్వములు ఏర్పడినను, అవి ఆర్థికముగను, నైతికముగను, రాజకీయముగాను, సైనికముగాను అమెరికన్, బ్రిటిష్ పాలకులపైనే ఆధారపడిఉన్నవచ్చెను. ఈ దేశముల ప్రజలకు వినువెంటనే అవసరమైన ఆర్థిక సహాయమునందజేయుటకు మిత్రరాజ్యములు UNRRA ప్రపంచ పునరుద్ధరణసంస్థను ఏర్పాటుచేసినవి; ఈసంస్థకు ఆర్థికముగా, ముఖ్యముగా, యునైటెడ్ స్టేట్స్, తదితర అమెరికన్ రాజ్యములే సహాయముచేయవలసివచ్చెను. బ్రిటిన్ కేవలము యుద్ధరంగము గాక పోయినను, జర్మనీ విమోచనదారులవలన బాగుగా నచ్చవడుటవలననూ, యుద్ధానంతరములకే బ్రిటిష్ సేనలు చాల ఎక్కువ ఉపయోగింపబడుటవలననూ ఈసంస్థకు బ్రిటిష్ ఎక్కువగా సహాయముచేయువలసివచ్చెను. ఈ పునరుద్ధరణ కార్యక్రమము పూర్తియై, పశ్చిమరాజ్యములు తమ కౌశ్యమై తాము నిలబడగలవను సమయము రాకయనుకే రెండు విషయములు దౌర్భాగ్యములయ్యెను. ఒకటి: సోవియట్ రష్యన్ తదితర మిత్రరాజ్యములకు కుదిరిన తాత్కాలిక

లిక సామరస్యము దిన దినము క్షీణించి, అభిప్రాయభేదములు, తీవ్రమై, యుద్ధకాలమున మిత్రరాజ్యములుగానుండిన రాజ్యములు రెండుకూటములుగా విడిపోయి, దినదినము దూరస్థమైపోవుచుండుట; రెండు : పశ్చిమ యూరప్ రాజ్యముల పారిశ్రామిక, వ్యాపక సాయకసంపద యుద్ధాత్మకవృత్తి ఉత్పత్తిస్థాయికి వచ్చుటకు, వానిని తనవర్తిత్వంచుటకు ఆయాదేశములకు ఎక్కువగా ఆర్థిక సహాయము కావలెను. ఈ సహాయములభింపనిచో ఆ రాజ్యముల ప్రజలకు తునరావాసములభింపక, దేశమున అలజడి, అల్లకల్లోలము వ్యాపించి, విప్లవము సంభవించి, తద్వారా కమ్యూనిజం వ్యాప్తి కెందలిచ్చును. కాబట్టి కమ్యూనిజం వ్యాప్తి నరికట్టుటకు ఈ సహాయము అందజేసి తీరవలయును; పశ్చిమరాజ్యములలో ఈ సహాయముచేయగల స్థితిలోనున్నది ఒక్క యునైటెడ్ స్టేట్స్ మాత్రమే. అందువలననే పశ్చిమరాజ్యముల నాయకత్వము యునైటెడ్ స్టేట్స్ కు లభించినది. కాని పశ్చిమ రాజ్యములకు సహాయముచేయుటకు యునైటెడ్ స్టేట్స్ పారమార్థిక చింతతో అంగీకరించిన దని భావించగూడు. పశ్చిమరాజ్యము లెట్లునూ బలహీనములై, కేపిటలిస్ట్ ప్రజాస్వామ్యవిధానమును రక్షించుకొన నశక్తమునై వున్నవి; అవి కమ్యూనిస్టురాజ్యము లైపోయినచో, కమ్యూనిస్టురాజ్యములు బలబడుటయే గాక, కేపిటలిస్ట్ ప్రజాస్వామ్యరాజ్య కూటమి మిక్కిలి బలహీనమునకు; వానిలో మిగిలి ఉండునది ఒక్క యునైటెడ్ స్టేట్స్ మాత్రమే నని చెప్పవలసి వచ్చును; అప్పుడు ప్రపంచములోని ఇతర రాజ్యములకూడ తేలికగా, త్వరత్వరగా కమ్యూనిస్టురాజ్యములైపోయి, యునైటెడ్ స్టేట్స్ ఏకాగ్రానిలబడవలసివచ్చును; అట్లు ఏరాజ్యమును ఏకాగ్రాని అంతోకాలము నిలబడజాలదు. సుసంఘటితమై, నియంత్రిత పరిపాలనలో నుండిన సోవియట్ రష్యాయే ద్వితీయ ప్రపంచ సంగ్రామమునకు పూర్వము ఏకాగ్రాని నిలబడి, ఇతరరాజ్యముల ఒత్తికి తట్టుకొనుటకు చాలా కష్టపడినది. అయిన, ప్రజాస్వామ్యమైన రాజ్యము నిలబడగలదా? మరియు, కేపిటలిస్టు రాజ్యములలో మిక్కిలి బలమైన యునైటెడ్ స్టేట్స్ తో సంఘర్షణ వచ్చితరునని సోవియట్ రష్యానాయకులు ఆదినుంచి భావించుచునేయున్నారు; అందుకు వారు సన్నాహములు చేసి కొనక మానరు కదా! అట్టిసమయమున, యునైటెడ్ స్టేట్స్ ఎంతటి బలవత్తరమైన రాజ్యమైనను ఏకాగ్రాని నిలబడి, జయించగలదా? కాబట్టి అమెరికా స్వీయరక్షణార్థమైనను ఇతర రాజ్యములకు సహాయముచేసి వాటిని తనపక్షమునకు త్రిప్పుకొనుట అవసరము. ఇట్టిరాజ్యములు యూరప్ లో, అందునూ రష్యా, దాని ఉపగ్రహ రాజ్యముల కుటుంబా ఆస్పత్రి మురింత ముంచిది; ఒకేదేశ సోవియట్ రష్యా దండయాత్ర ప్రారంభించినచో ముందు చెప్పి ఈ దేశములకు తగులును; ఈదేశములలోని స్థావరములనుండి సోవియట్ రష్యాపై చెల్లవలయుటకు అమెరికన్ లకు వీలగును; లేనిచో వారు నేలకొరిగి మైక్రోదూరము విమానములపై వచ్చి దాడిచేయవలసియుండును. నైగా, యుద్ధకాలమున యునైటెడ్ స్టేట్స్ పారిశ్రామిక ఉత్పత్తి శక్తి చాల ఎక్కువగా వృద్ధిపొందినది; తిన్నూలమున విద్యుత్ శక్తిని విస్తృతముగా వాడెను; పూర్తిగా పరిష్కరించబడు

టయేగాక, ప్రజల జీవక ప్రమాణము కూడ వృద్ధిచైనది; ఆ ప్రమాణము అవిచ్ఛిన్నముగా నుండునట్లెన్న పారిశ్రామిక, వ్యాపకసాయక కమ్యూనిస్టు స్థాయి తగ్గకూడదు, కాని ఉత్పత్తి చేసినవస్తువులన్నియు స్వదేశములో అమ్ముకూడవు; విదేశీస్థులు కొనగలరుగాని, విబుధులయ్యకొనలేరు. ఇట్టి పరిస్థితులలో దేశ ఆర్థిక వ్యవస్థ ధిక్కాభిన్నము కాకుండు కాపాడవలెనన్న విదేశీ స్థులకు బుగములిచ్చి, వారు యునైటెడ్ స్టేట్స్ నుండి సరుకులు కొనుటను ప్రోత్సహించవలెను. కాబట్టి ఇతరదేశములకు ఆర్థిక సహాయము చేయుట యునైటెడ్ స్టేట్స్ ఆర్థిక భద్రతరీత్యాకూడ అవసరమైనది. అన్నిటినిమించి, సోవియట్ రష్యా సైనికశక్తి కెనవచ్చుటకు ఇతరదేశముల మనుష్యసంపదకూడ యునైటెడ్ స్టేట్స్ కు అవసరము. ఇన్ని కారణములవలన పశ్చిమరాజ్యకూటమికి యునైటెడ్ స్టేట్స్ నాయకత్వము అనివార్యమైనది.

ప్రపంచరాజ్యములు రెండుకూటములుగా ఏర్పడు అవకాశము లీలగా కనిపించినప్పటినుండియు ఆగ్రరాజ్యములమధ్య అనుమానములు మురింతి తీవ్రమై రాజ్యకూటములు స్పష్టముగ రూపొందుటకు దోహదముచేసెను; రాజ్యకూటములు స్పష్టముగ రూపొందినకొరిగి అనుమానములు తీవ్రతరమైనవి. ఈ విధముగా, ప్రపంచ సంగ్రామము ముగిసిన ఏడుసంవత్సరములలోనే, శత్రురాజ్యములతో కొంత సంఘటకుదుర్చుకొనక పూర్వమే, ఇదివరకటిమిత్ర రాజ్యముల మధ్య సంగ్రామము ఎప్పటికప్పుడు అనివార్యముగా కనిపించునట్టి ఉద్రిక్త పరిస్థితి ఏర్పడినది.

ఈనాడు ప్రపంచమంతయు రెండు రాజ్యకూటములుగా, రెండుసామ్రాజ్యములుగా విడిపోయినది; దరిత్రలో ఇదివరకెన్నడు ఎరుగవంతటి పెద్దసామ్రాజ్యములు, విచిత్రకారణములవలన, వినూత్న మార్గములలో వ్యాపించి, సుసంఘటితులగుచున్నవి. ఈరెండు సామ్రాజ్యకూటములకుకాదని, స్వతంత్రముగా మన గలుగుట దాదాపు అసంభవమై పోయినదని చెప్పవలెను. ఈరెండు సామ్రాజ్యకూటములకు వాస్తవముగా సంఘర్షణ సంభవించునా, సంభవించినచో ఎవరు జయింతురను ప్రశ్నిలయుంచి, ఇది విస్తరించిన విధము, దాని విధానముల తారతమ్యములు ఇచ్చట స్థూలముగ పరిశీలించెను.

కమ్యూనిజం అంతర్జాతీయ ఉద్యమం. కష్టపడితే, ప్రపంచమంతయు కమ్యూనిస్టువిధానమునే అనుసరించునని కమ్యూనిస్టుల దృఢమవ్వకము. ప్రపంచమందలి ప్రతిరాజ్యమందును నీ కమ్యూనిస్టుపక్షములున్నవి; అవి అన్నియు ఒకే లక్ష్యముతో, ఒకే విధానముతో, ఒకే నాయకత్వముక్రింద పనిచేయుచున్నవి. ఆ నాయకత్వము మొన్నటివరకు ఏకైక కమ్యూనిస్టు రాజ్యమగు సోవియట్ రష్యాకు లభించుట స్వాభావికము. ప్రతిరాజ్యములోను పేరుపడిన కమ్యూనిస్టు నాయకులు పార్టీ పంధానుగుంచి, వ్యవహార నిర్వహణనుగుంచి, ప్రచారమునుగుంచి, నిస్తరగనుగుంచి కూసోగ్రలో తరిగిదు పొందిన వారే; మాస్కోలోని నాయకుల ఆదేశానుసారము, చిత్రవృత్తి పత్రము నడచువారే. అందువలననే ప్రపంచమందలి కమ్యూనిస్టుపార్టీలన్నియు ఏకైక



విధానము ననుసరింప గల్గుచున్నది. ప్రతిదేశముందును కమ్యూనిస్టు పార్టీ అతి సుసంఘటితమై, క్రమశిక్షణాబద్ధమై, నియంతృత్వవిధానములతో నడిపించబడుచు, కార్యదీక్షతో, ఉత్సాహ, ఉద్రేకపూరితమున యువకుల నాకర్షించి, ముఖ్యముగా చాకచక్యమున ప్రచారముచే అమాయక ప్రజలలో మిక్కిలి పలుకుబడి సంపాదించగల్గుచున్నది. జాతీయ రాజకీయములలోగాని, ప్రాంతీయ రాజకీయములలోగాని ఎట్టి సమస్యయందైనను, తాము ప్రజాపక్షమే అవలంబించుచున్నట్లు కమ్యూనిస్టులచే నటించగలరు; వారి విధానములు ఎప్పటికెట్లు అనవరతమైన అప్పటికట్లు తేలికగా మారిపోవును. ప్రస్తుత పాలకవర్గముపట్ల ప్రజలకు వివిధమైన అసంతృప్తి కలిగినను, దానిని వోహదముచేసి, ప్రస్తుతపాలకవర్గము ప్రజాభ్యుదయ నిరోధకమని, తామే ప్రజాపక్షమని వారు తెలిసికేటలతో ప్రచారముచేయుదురు; తమవిధానములు, గెంతు ప్రాంతములందుగాని, గెంతు సమయములందుగాని అసంబద్ధముగా నుండినను, వానిని చాకచక్యముతో ముడిపెట్టగలరు. ఈవత్రిక యిద్ది ఎదుటిపక్షమునకు పరాభూతావస్థను, పశ్చిమరాజ్యకూటములోని రాజ్యములలో వరసర కే ధా భి ప్రాయ ములేగాక, ప్రతి రాజ్యముందును విభిన్న దృక్పథముగల వివిధవర్గములు పార్టీలు ఉండి, రాజ్యకూటము యందేగాక ప్రత్యేక రాజ్యములయందుకూడ విరోధములు రాజకీయవిధానము, లక్ష్యము, వాతావరణము కనడకుటలేదు. పశ్చిమరాజ్యకూటమికి ఇది పెద్దగాఢమేగాని ఇట్టిస్వేచ్ఛాపూరిత జీవిత విధానమును రక్షించుటకు, కమ్యూనిస్టునియంతృత్వచానిన జీవితవిధానమునుండి ప్రపంచ ప్రజాకోటిని తప్పించుటకు తాము పాటుపడుచుంటిమని, కొబ్బటి ఆ విధానమును వదిలుకొనలేమని వారు భావించును.

ప్రపంచమందలి ప్రతిరాజకీయ సంఘటనను తమకు అనుకూలముగ వర్తించునట్లుకొనగల నేర్పు కమ్యూనిస్టులసౌత్తు.

ద్వితీయ ప్రపంచ సంగ్రామముతో పాఠిక రాజ్యప్రజల మనః ప్రకృతియందుగల్గిన ముఖ్యపరిణామమును ముందు గమనించిమి.

తత్ఫలితముగ ఆసియా, ఆఫ్రికాలలోని పాఠికరాజ్యముల ప్రజలయందు స్వాతంత్ర్యవాంఛ ప్రబలినది. కమ్యూనిస్టులు వెంటనే ఈవాంఛను బలపరచి, ప్రజల సామర్థ్యానికి పాంధగలిగిరి. కాని పశ్చిమరాజ్యకూటము ఈ విషయమున తిప్పటకును నేసి, యునైటెడ్ స్టేట్స్ పాఠికప్రజల అనుమానములకు నురియెనది. త్యక్తిగతముగా యునైటెడ్ స్టేట్స్ పాలకులకు ఈ ప్రజల స్వాతంత్ర్యాభిలాష సమంజసమని, సమర్థనీయమని తోచినప్పటికి, బ్రిటన్, ఫ్రాన్స్, నెదర్లాండ్స్ మొదలైన సామ్రాజ్యదేశములను, తమ రమ సామ్రాజ్యములను వదిలుకొమ్మని వాగ్దానముకొరగలరు? తాము యుద్ధమునకు పూర్వము అనుభవించిన సామ్రాజ్యములను యుద్ధానంతరముకూడ అనుభవించవలెనను అతి ఈ సామ్రాజ్యదేశములకు కూడనిదీయినను, వర్తమానావసరములను బట్టి, సమయస్ఫూర్తితో త్యక్తపరించలేక ఈ సామ్రాజ్యదేశములు పాఠికప్రజలతో విరోధము తెచ్చుకొని, తివ్యారాజకీయా,

ఆఫ్రికాలలో కమ్యూనిజం వ్యాప్తికి తామే పాటుబడినది. బుల్గారాజ్యముల అంతరంగిక విధానములలో తాము జోక్యము చేసికొనినట్లు ఏమాత్రము అనుమానము గల్గిననూ ఆయా దేశములు తనతో కలిసిరావని తెలియుటచే యునైటెడ్ స్టేట్స్ తటస్థభావమువహించి, సామ్రాజ్యదేశములనే బలపరచినట్లు నిందకుపాలైనది.

యుద్ధానంతరము అన్ని రాజ్యములలోను యునైటెడ్ స్టేట్స్ పైని దైనికముగ మిక్కిలి బలత క్షరమైన దగుటకు ముఖ్యకారణము 'ఏటంబాంబు! అణుశక్తి రహస్యములు ఒక్కయునైటెడ్ స్టేట్స్ కు మాత్రమే తెలియునుకాబట్టి సోవియట్ రష్యా, ఆధ్యమముకల్లనై వారురాక్రమణకు పూనుకొనవని పశ్చిమరాజ్యముల రాజకీయవేత్తలు భావించిరి. కాని సోవియట్ రష్యా దాని నింకొకవిధముగ ఉపయోగించుకొన్నది. ఏటంబాంబు ఎంతటి దినాశికారీయో, దానివలన ప్రపంచమున కొంత ప్రమాదమురాగలదో గమనించిన వారందరూ, దానిని గర్హించిరి; దాని ఉపయోగమును నిరసించిరి. ఏటంబాంబును నిషేధించవలెనని భావించిన వారు ప్రతిదేశముందును ఉండిరి. అట్టివారిందరిని సంఘటితపరచి, ఒక ఉద్యమమును కమ్యూనిస్టులు లేవదీసి, దానికి 'కాంతిఉద్యమ'మని పేరుపెట్టి, కమ్యూనిస్టులు కాని పెద్దలచే ఏటంబాంబును, తివ్యారా అణుశక్తి రహస్యములు తెలిసిన యునైటెడ్ స్టేట్స్ ను విమర్శింపజేసి, ప్రపంచములో సోవియట్ రష్యామే కాంతివాంఛించుచున్నదేమని, యునైటెడ్ స్టేట్స్ తన ఏటంబాంబుతో ప్రపంచమును నాశనముచేయ ప్రయత్నించుచున్న దురాక్రమణ రాజ్యమని చక్కగా, నమ్రునట్లు ప్రచారముచేసిరి. అసలే యుద్ధమువలన విసిగి, వేసారియున్న పశ్చిమరాజ్యముల ప్రజలకు ఈకాంతి నివాదము సమంజసముగా కనిపించినది; ఆమెరికా దానధర్మముచ్చిన దుస్తులు ధరించి, ఆమెరికామిత్రులు పంపిన రొట్టెచేతిలోనుంచుకుని, ఆమెరికన్లనే వారు విమర్శింప మొదలిడిరి. అణుశక్తి రహస్యము ముందుగా తెలియుటకల్ల యునైటెడ్ స్టేట్స్ కు సోవియట్ రష్యాపై ఎట్టి అధికృతి లభింపలేదుగాని, రష్యామాత్రము ప్రపంచప్రజల దృష్టిలో యునైటెడ్ స్టేట్స్ ను న్యూనత పరచగలిగెను.

చైనాలో అధిమంత్రియు యునైటెడ్ స్టేట్స్ మార్కెట్ చియాంగ్—లై—షేక్ ప్రభుత్వమునకు సహాయము చేయుచు నేయుండెను. కాని ఆయన తాచేదాగుల అనినీతి, దుష్పరిపాలనలవలన యునైటెడ్ స్టేట్స్ చేసిన సహాయముంతయు బూడిదలో మారిన పన్నీరయ్యెను. కొమింగ్ లాంగ్ పక్షమును, కమ్యూనిస్టు పక్షమును జతపరచి, చైనాలో సర్వప్రజా సమృత్ ప్రభుత్వ మేర్పరచవలెనని యునైటెడ్ స్టేట్స్ ప్రయత్నించెనుగాని ఇరు పక్షముల మార్కెట్ పట్టుదలవలన అది ఫలించలేదు. కాగా కొమింగ్ లాంగ్ పక్షపు దుష్పరిపాలనవలన ప్రజలకు ప్రభుత్వముపై విముగుపుట్టి, కమ్యూనిస్టులు తేలికగా జయించుటకు వీలయ్యెను. మార్కెట్ చియాంగ్ తో తాముచేసికొన్న సంధిని, విస్మరించి, సోవియట్ రష్యాపాలకులు రహస్యముగా మంచూరియాలోని కమ్యూనిస్టులకు పెద్దపెట్టున సహాయముజేసి, వారు విజృంభించుటకు

అవకాశమేర్పరచిరి. చిరకు, చియాంగ్ దుప్పరిపాలనకు దోహదము చేసినదనియు, అతనిని సాకుగా చూపించి, ఫార్మోజాను ఆక్రమించునని నైనా భూభాగముపై దురాక్రమణ జరుపుచున్నదనియు యునైటెడ్ స్టేట్స్ పట్ల నైనా ప్రజలకు అసహ్యము కలుగించుట సోవియట్ రష్యా ప్రచార చాకచక్యము. విక్టోరియా సమితిలో నవ నైనాకు ప్రాసమిప్పించుటకు రష్యాచేసిన ప్రయత్నము కూడ చాచాపు ఇట్టి భోరణిలోనే యున్నది. నైనాలో కమ్యూనిస్టులు జయించిన ప్రాంతములలో, మొదటినుండియు విజేతలులైన, ముఖ్యముగా అమెరికా లపై ఎక్కువ నిర్బంధములు విధించిరి. హాస్యాస్పదమైన కారణములను సాకుగాచూపి, అమెరికన్ పాదులను, ఉద్యోగులను తీవ్రముగ శిక్షించుట, దీర్ఘకాలము కారాగారమునందుంచుట జరిగెను. తన్వారా, అసలే కమ్యూనిస్టులకు వ్యతిరేకమైన అమెరికన్ ప్రజాద్రుక్త అభిప్రాయములు మరింత విమర్శనాత్మకమునై, కూలిపోతున్న మార్కెట్ చియాంగ్ కు మరింత సానుభూతి లభించి, నవనైనాను యునైటెడ్ స్టేట్స్ గుర్తించుటకు అవకాశములేక పోయినది. నైనాలో కమ్యూనిస్టు ప్రభుత్వము సుస్థిరముగ నుండగలదని విశ్వసించిన ఆసియా రాజ్యములు, బ్రిటన్ మొదలైన ఇతరరాజ్యములు నవనైనా కమ్యూనిస్టు రాజ్యమును గుర్తించినవి. పెంటనే, కమ్యూనిస్టు నైనాను విక్టోరియా సమితిలో చేర్చవలెనని, కొమింటాంగ్ ను బహిష్కరించవలెనని సోవియట్ రష్యా ప్రతిపాదించుటతో ఈ రాజ్యములు ఆ ప్రతిపాదనను అంగీకరింపక తప్పించిగాను. ఆంగులన నవనైనాను విక్టోరియా సమితిలోనికి రాకుండు ఒక్కయునైటెడ్ స్టేట్స్ మాత్రమే నిరోధకముగానున్నదని, ఇతరరాజ్యములు దాని చెప్పుచేతిలోనున్నవని, విక్టోరియా సమితికూడ అమెరికన్ ల చేతిలోని కీలుబొమ్మయేనని ప్రచారముచేయుటకు సోవియట్ రష్యాకు మంచి అదను లభించెను. నవ నైనాను విక్టోరియా సమితిలో చేర్పించుటకు సోవియట్ రష్యాచేసిన ఆర్థాటము పరిశీలించినచో, బహుశః ఎదుటివర్గమును గెప్పికోట్టి, కమ్యూనిస్టు నైనా విక్టోరియా సమితిలోనికి వచ్చు నవకాశమును రూపుమాపి, నాన్ — సేంటుంగ్ టిటోవరే తమ చేయజారిపోకుండు చూచుటకు, కమ్యూనిస్టు వర్గమునకు ఎక్కువ ప్రతినిధిగా విక్టోరియా సమితిలో వ్యవహరించుటకు, సోవియట్ రష్యా ఇట్టి కీలకప్రయత్నం ప్రదర్శించుచున్నదేమో నని అనుమానము కలుగకపోదు.

జపాన్ పరివాసంతరము కొరియా ఆక్రమణకు ఒక నైపు నుండి సోవియట్ రష్యా సైన్యము మరొక నైపునుండి యునైటెడ్ స్టేట్స్ సైన్యము పరుగులేత్తిరని. చిరకు, అప్పటి తాత్కాలిక సామరస్యమువలన, గిరి క అహంకారము ఇరుపక్షములకు సరికొద్దగా నిర్ణయించుకొనిరి. దీనివలన కొరియాదేశము అస్సారా వికముగ రెండురాజ్యములుగా చీలిపోయెను. ఎవరు ఆక్రమించిన ప్రాంతములలో వారి విధానములు, దృక్పథము వ్యాప్తిచెంది, ఉత్తర కొరియా కమ్యూనిస్టు రాజ్యముగను, దక్షిణ కొరియా కపిటలిస్టు ప్రజాస్వామ్య రాజ్యముగను రూపొందినవి. ఉత్తర కొరియాను కూపి తమలో లీనము చేసుకొని పశ్చిమ ప్రజాస్వామ్య రాజ్యముగా విక్టోరియాను రూపొందించవలెనని దక్షిణ కొరి

యానులు, దక్షిణ కొరియాను తమలో లీనము చేసుకొని, కొరియా నంతకు కమ్యూనిస్టు రాజ్యముగ రూపొందించవలెనని ఉత్తర కొరియానులు ప్రయత్నించుచుండిరి. ఉత్తర కొరియా రాజ్యము కమ్యూనిస్టు ఒరవడిలో సుసంఘటితమై, క్రమశిక్షణాయంతమైన నియంతృత్వ రాజ్యముగా ఏర్పడి, సైనిక శక్తిని వృద్ధిచేసికొన్నది; దక్షిణ కొరియా పాలకులు, అమెరికన్ ల అండజూచుకొని దేశమును సక్రమముగా పాలింపక, రాజ్యమును బలహీనముచేసిరి. ఉత్తర, దక్షిణ కొరియా రాజ్యముల విభేదములు సోవియట్ రష్యా, యునైటెడ్ స్టేట్స్ ల విభేదములకు ప్రతిబింబములు మాత్రమే కాని యునైటెడ్ స్టేట్స్ ను ప్రపంచప్రజలదృష్టిలో యుద్ధోన్మాదదేశముగా నిరూపించుటకు సోవియట్ రష్యాకు ఇక్కడ మంచి అవకాశము దొరికినది. ఉత్తర దక్షిణ కొరియా సైన్యములలో ఏది ముందుగా ఎదుటిపక్షముపై తుపాకీ కార్ట్రేజ్ పత్రము భగవంతు వికే తెలియవలెనుగాని, సుశిక్షితమైన ఉత్తర కొరియా సైన్యపు ఛాటికి దక్షిణ కొరియా సైన్యములు తక్కువలేనని, తాను ఇన్నాకుగా పోషించిన రాజ్యమును రక్షించవలెనని యునైటెడ్ స్టేట్స్ తన సైన్యమును రంగములోనికి దింపక తప్పదని పెంటనే స్పష్టపడెను. కొరియాలో విక్టోరియా సమితి సేవలనుకేరస పోరాడుచున్న యునైటెడ్ స్టేట్స్ సైన్యముతో పోరాడుచున్న ఉత్తర కొరియా సైన్యములకు సోవియట్ రష్యా ఆయుధములు, మందులను సామగ్రి, ఇతర పరికరములు, సైనిక తర్ఫీదు లభించుటలేదని ఎవరూ భావించుటలేదుకాని సోవియట్ రష్యా సైన్యములు యుద్ధములో పాల్గొనుచున్నవని ఎవరూ అనలేదు; కాబట్టి కొరియాలో విజేత సైన్యము లుండరాదనీ, అమెరికన్ సైన్యములు కొరియాపై దురాక్రమణ జరిపినవనీ, యునైటెడ్ స్టేట్స్ యుద్ధోన్మాదరాజ్యమని సోవియట్ రష్యా సోదాహరణముగా ప్రచారము చేయుగలుగుచున్నది. ఇంకేగాక, యునైటెడ్ స్టేట్స్ సైనిక శక్తిని పరోక్షముగా కమ్యూనిస్టులు, తమ ముఖ్య సైన్యముల నుపయోగించుకుండా, పరీక్షింపగలుగుచున్నారు; పశ్చిమ రాజ్యకూటమిలోని రాజ్యముల వికాసశక్తియు, తమ తమ దేశములుగాక ఇతర ప్రాంతములకు ముప్పువాటిల్లి నప్పుడు వారెంతగా ఆ ప్రాంతములకు సహాయపడెదరో కమ్యూనిస్టులు పరీక్షింపగలుగుచున్నారు. కమ్యూనిస్టు రాజ్యకూటమి పాలక కర్మము విధాన నిర్వచనయందును, నిర్వహణయందును, ప్రచారము నందును పశ్చిమ రాజ్యములకన్న ఎంత తెలివితేటలతో, ఎంత చాకచక్యముతో వ్యవహరించుచున్నవో కొరియా సంఘటనవలన పూర్తిగా రుజువగుచున్నది. ఎదుటిపక్షపు లోపములను, అవకాశకలను, తమకు అత్యంత సహాయభూతములుగా నొనర్చుకొనుటలో సోవియట్ యూనియన్ శక్తి గలుగింపదగినది.

ఇండోచీనా, ఇండో నైనా మొదలగు ఆగ్నేయ ఆసియా రాజ్యాలు జపాన్ ఆక్రమణనుంచి విముక్తము చేయుటకే, పూర్వపాలకులకు తప్పకెప్పుడలెనని యునైటెడ్ స్టేట్స్ ప్రయత్నించెను ఇది విజేతవంతమైన పని కాదని గ్రహించుట కష్టముకాదు. కాని ప్రాన్స్, బెల్జిండ్స్ మొదలగు సామ్రాజ్య

దేశముల ప్రభుత్వములను, ప్రజలను తృప్తిపరచుటకు, యునైటెడ్ స్టేట్స్ తన విధానాలను తమ తిలపై దుడ్డుటకు ప్రయత్నించ దని వారికి దుజావుచేయుటకు, జరూరీ యునైటెడ్ స్టేట్స్ ఇటీవలి విధానమును అనుసరించి యుండవచ్చును. తమకు వలసిన తిండి బట్టలేక యునైటెడ్ స్టేట్స్ పై ఆధారపడివుండిన ఆరాజ్యములు తమకు సామ్రాజ్యములు కావలెనని, ఆ పౌరీకప్రజలను తాము కొల్లగొట్టవలెనని ఆశించుట; ఆ విధానమును ప్రజాస్వామ్యరాజ్యములకు నాయకత్వము వహించి, ప్రపంచమున కమ్యూనిస్టు నియంతృత్వపు పీఠ వ్యాపింపజేయు ప్రయత్నించుచు, ప్రపంచ ప్రజల సానుభూతి, సహాయము లపేక్షించుచున్న యునైటెడ్ స్టేట్స్ బలపరచుట, శేవలము అవివేకమైన విధానము. ఈ అవివేకవిధానము నుపయోగించుచుని సోవియట్ రష్యా ఆగ్నేయ ఆసియా ప్రజల సానుభూతి, మన్ననకు పొందగల్గుటలో ఆశ్చర్యమేమున్నది? ఇండియా, సింహళము, బర్మా మొదలైన పౌరీక రాజ్యములపట్ల బ్రిటన్ ప్రభుత్వ చాలవరకు కౌలముగముగా నుండినను ప్రచారముకొరకు ఉపయోగించుకొనుటకు స్థానికలోటుపొట్టు, మలయాలో బ్రిటిష్ ప్రభుత్వ విధానము సోవియట్ రష్యా ప్రచారమునకు అవకాశమివ్వక పోలేదు.

ఆసియా, ఆఫ్రికా రాజ్యములలో బలవంతమైన కమ్యూనిస్టు పార్టీలు లేవు; సోవియట్ రష్యానుండి వీరుగా ఈ రాజ్యములకు సహాయము అందజేయుగల్గుట కష్టము; అందువలన ఆ రాజ్యములలోని కమ్యూనిస్టుపార్టీలు సోవియట్ రష్యా ప్రచార కార్యస్థానములుగా మాత్రమే పనిచేయుగలవుగాని ఆ రాజ్యములను కమ్యూనిస్టులు ఆక్రమించి, కమ్యూనిస్టురాజ్యపూటమని బలపరచుటకు ఇంకను అదను రాలేదు. యూరప్ రాజ్యముల విషయముట్లు కాదు. యూరప్ రాజ్యములలో నుండు పీఠమునై, బరిష్టమునైన కమ్యూనిస్టుపార్టీలు, యుద్ధకాలములో విప్లవచర్యలలో పాల్గొని, అనుభవము సంపాదించియున్నవి. హిట్లర్ పతనమునకు సోవియట్ సైన్యముచేసిన నిరుపమాన త్యాగమువలన సోవియట్ రష్యాపట్ల యూరప్ రాజ్యముల ప్రజలకు సానుభూతి, గౌరవము లభించెను. వీని నుపయోగించుకొని యుద్ధానంతర కష్టకాలమున తత్కాల ప్రభుత్వమును విమర్శించుచు, కమ్యూనిస్టులు పరిపాలనాయంత్రమును, ప్రభుత్వమున వశపరచుకొనుటకు నుంచి అవకాశమున్నది. సోవియట్ రష్యా సైన్యము ఆక్రమించిన ప్రాంతములలో, విధిగా కమ్యూనిస్టులు అధికారమును వశపరచుకొనిరి కాని ఇతర రాజ్యములలో ఎక్కడెక్కడ కమ్యూనిస్టులు అత్యధిక సంఖ్యాబలమును పొందలేకపోయిరి. రష్యా ఆక్రమించిన ప్రాంతములలో జరిగిన ఎన్నికలలో కమ్యూనిస్టులకు అత్యధిక సంఖ్యాబలము లభింపక పోయిన, సంకీర్ణసుత్రవర్ణములేర్పడి, తర్వాత క్రమేణా, ఇతరపక్షములు ఏదో ఒక సాకుపై రూపుమాపబడి, కమ్యూనిస్టులు సంపూర్ణాధికారమును వశపరచుకొనిరి. ఈ విధానమును తిరుపరిపరీక్షింపింతు. సోవియట్ సైన్యపు ఆక్రమణలోని రష్యా ప్రాంతములలో కమ్యూనిస్టులు ప్రభుత్వములలో శేరణిపోయిరి. యుద్ధానంతర కష్టపరిస్థితులలోనున్న ప్రభుత్వముల లోటుపొట్లను వినియోగించుకొని, పార్టీ వృద్ధిచేసికొని తిర్వాతనైన, అవసర

మైనతో బలప్రయోగము ద్వారా నైనా ప్రభుత్వమును వశపరచుకొనవచ్చునని వారాలోచించిరి. ఇంతలోనే, ఆగ్రరాజ్యముల సామరస్యం అంతమై విభేదములు పెచ్చు పెరుగుటవలన, యూరప్ లోని రాజ్యములు ఏవియు కమ్యూనిస్టుల అనుభులోని రాకుండ కాపాడుకొనవలెనని యునైటెడ్ స్టేట్స్ గుర్తించినది; తూర్పు యూరప్ రాజ్యములలో, కమ్యూనిస్టులతో చేతులు కలిపిన ఇతర పార్టీల గతి ఏమైనదో పరిశీలించిన పశ్చిమరాజ్యముల నాయకులు కూడా, తమ విభేదములను విస్మరించి అయినా కమ్యూనిస్టు ఉపద్రవమునుండి తమకు తాము పాపకొనవలసిన అవశ్యకతను కొంతవరకైనా గుర్తించి యునైటెడ్ స్టేట్స్ కు సహాయముచేయ ప్రారంభించిరి. అయితే, ఈదేశములలోని వివిధపార్టీలకు గల భేదాభిప్రాయములుగాని, ఆయా రాజ్యప్రభుత్వములకు యునైటెడ్ స్టేట్స్ పట్లగల అనుమానములుగాని అంతటితో సమసి పోలేదు; అందువలననే, పశ్చిమరాజ్యముల కార్యక్రమము అడుగడుగుకు ఆలోచనలతోను, మార్పులతోను, ఒకవిధముగా ప్రారంభమై ఇంకొక విధముగా రూపొందుచు అవతరితగా, ఆలస్యముగా జరుగుచున్నది. తాము యునైటెడ్ స్టేట్స్ పక్షమువలంబించిన, ఆగ్రరాజ్యముల మృగ్య యుద్ధము ప్రారంభమైన నెలంటే సోవియట్ రష్యా తమపై దండయాత్ర జరుపునని, యునైటెడ్ స్టేట్స్ సహాయముఉన్ననూ ఎక్కువ వస్త్రము తామే ధరించవలెననీ, యునైటెడ్ స్టేట్స్ తమకు సహాయముచేయుట ఆరాజ్యపు 'రాజకీయ చతురత'లో ఒక భాగము మాత్రమేనని శాంతి! ఆగ్రాలు జూచుచున్న ఈరాజ్యములకు ఒక వంకధియము పీడించుచునే యున్నది; అనున, ఆయా రాజ్యములలోని కమ్యూనిస్టుల పక్షము లన్నియు కలసి కట్టుగా వ్యవహరించి, ఇటు యునైటెడ్ స్టేట్స్ తోగాని, అటురష్యాతోగాని సంబంధములేకుండా, స్వతంత్రముగా తమకొకపై తాము నిలబడి, తమ దేశముల ఆర్థికవ్యవస్థను చక్కబరచుకొనవలెనను ప్రయత్నముగాని, అకౌంటుగాని ఈ రాజ్యములలో కావచ్చుచులేదు; ఎప్పటికప్పుడు ఏదో అడ్డంకులు, అనుమానములు నెలలుచ్చి యునైటెడ్ స్టేట్స్ నుండి వీలైనంత ఎక్కువ ఆర్థిక సహాయము పొందుటే కర్తవ్యమని ఈరాజ్యములు భావించునట్లు ఉపాసించవచ్చును.

పునరుద్ధరణ సంస్థకార్యక్రమము ప్రకారం యూరప్ రాజ్యములకు ఆర్థిక సహాయం చేయుట యునైటెడ్ స్టేట్స్ మానివేసిన తర్వాత, ఆ రాజ్యముల ఆర్థికవ్యవస్థ తిరిగి కొలుకొనుటకు అమెరికా సహాయము అత్యవసరమని, లేనిదో, పరిశ్రమలు తిరిగి ప్రారంభముగాక కర్షాలము ప్రారంభము కాగలదని స్పష్టపడుటతో యునైటెడ్ స్టేట్స్ 'మార్షల్ పథకము'ను సృష్టించియు, కొన్ని విధముల నెనడాకూడ కలుగజేసికొనియు వీనికి ఆర్థిక సహాయము అందజేయప్రారంభించినది. మార్షల్ పథకము ప్రకారము లభించిన సహాయముతో దాదాపు అన్ని పశ్చిమరాజ్యములును తమ పౌరీక్రామికవంశదను తిరిగి చేరుబట్టుకొని, పౌరీక్రామిక వస్త్రావస్త్రాది యుద్ధత్రాస్త్రపు స్థాయికి తెచ్చుకొనిగినవిగాని, పౌరీక రాజ్యములలో అవసర యుద్ధములవలనా, అంతరంగికముగా

అవాంఛనీయమగు ఆర్థికవిధానమువలనా ఇన్ ఫ్లేషన్ వృద్ధిచెంది, అమెరికా ఆర్థికసహాయము ఇంకనూ కావలసి వచ్చుచు నేయున్నది; దీనికి తోడు ఈరాజ్యములన్నియు తిరిగి ఆయుధధారణకు పూను కొనవలసినదన్ని అందుకు మరింత సామ్య వ్యయము కావలెను. పశ్చిమరాజ్యములు తాము కలసిమెలసి, కూటమిగా పనిచేయువలసిన అగత్యమునే పడే పడే విస్మరించుచుండును; వాని ఆర్థిక, రాజకీయవిధానములు ఏకొన్ముఖముగా, సమన్వయపరచబడి, నిర్వహింపబడుటకై అమెరికా సహాయము చూచరాచేయుటకే నిరుపయోగమైపోవుచుండెను; ఇట్లు కాకుండా, పశ్చిమరాజ్యము లన్నిటికీ ఏకొన్ముఖమైన విధానము లుండవలెనని గుర్తించుటకే చాలకాలమైననూ, ఇంతవరకు కూడ అది ఆలోచనారంగములోనే యుండిపోయినది. పశ్చిమ యూరప్ రాజ్యముల పారిశ్రామిక సంపదను కేంద్రీకృతమొనర్చి, వాని సమష్టి ఆవసరములకు అనుగుణముగా, ఏకొన్ముఖముగా నడిపించుటకు ఉద్దేశించిన పూనునపథకము ఏండ్లతరబడిగా ఆలోచనలోనే యున్నది. వీనిలో మొన్నటి వరకు సోషలిస్టురాజ్యముగా నుండిన బ్రిటన్ తన పారిశ్రామిక సంపదను ఇతరరాజ్యముల దానితో కేంద్రీకృత మొనర్చుటకు ఒప్పకొనదు; పశ్చిమ జర్మనీకి తనతోపాటు స్థానమిచ్చుటకు ఫ్రాన్స్ ఒప్పకొనదు; స్పెయిన్ తనకూటమిలో కేర్చుకొనుటకు ఫ్రాన్స్, బ్రెజిల్ లు ఒప్పకొనవు; ఈ విధముగా పరిస్థితి చాల అగమ్యగోచరముగా నుండును.

యుద్ధానంతరము ప్రపంచములో సైనికశక్తి—సంఖ్యలో—సోవియట్ రష్యాకే అధికముగా నుండెను; అటుతర్వాత రష్యా సైన్యమును తగ్గించుకొన్నట్లు తెలియదు కాని పశ్చిమరాజ్యములు మాత్రము చాలవరకు తగ్గించుకొన్నవి; చివరకు పశ్చిమరాజ్యములు తమ సైనికశక్తిని తిరిగివృద్ధి చేసికొనక పోయినచో, ఒక వేళ యుద్ధమే సంభవించిన, ఏటంబాంబు తమ్ముకొపాడలేదని గ్రహించుకొని, సైన్యమును వృద్ధిచేయుట, ఆయుధధారణము ప్రారంభించినవి. పశ్చిమరాజ్యముల సైనికశక్తి కమ్యూనిస్టురాజ్యముల సైనిక శక్తికి మించివున్నచో, అందువల్ల సైన్య కమ్యూనిస్టులు చెదిరి యుద్ధము ప్రారంభించరని, ఒక వేళ ప్రారంభించినా తాము సంసిద్ధముగా నున్నచో జంటనే తట్టుకొనవచ్చునని వీని ఉద్దేశ్యము. తిత్సలితముగ, ముందు చెరిలక్కుకూటమి, తరువరి పశ్చిమరాజ్యములకూటమి, చివరకు అట్లాంటిక్ రక్షణ ఒడంబడిక జరిగి, పశ్చిమ యూరప్ రాజ్యములు, యునైటెడ్ స్టేట్స్ కేనడాలు వరసరము సంయుక్తముగా రక్షించుకొనుటకు అంగీకరించుకొని, తమ సైనికవ్యవహారములను ఏకొన్ముఖముగా నడిపించుటకు ప్రయత్నించుచున్నది. గ్రీస్, టర్కీలుకూడ ఈకూటమిలో కేర్చుకొనబడినవి. మధ్య ప్రాచ్యరాజ్యములతోకూడ ఇటువంటి రక్షణ సంధిచేసుకొనవలసినది బ్రిటన్, యునైటెడ్ స్టేట్స్ లు ప్రయత్నించుచున్నది. పసిఫిక్ రాజ్యముల కూటమిని గురించి కూడ ప్రస్తావనలు విన్పబడుచున్నవి. అట్లాంటిక్ రక్షణ ఒడంబడిక కార్యక్రమం అమలుజరిగినచో, దాదాపు ఇంకొక సంవత్సరములో పశ్చిమరాజ్యముల సైనికశక్తి, కమ్యూనిస్టు రాజ్యముల సైనికశక్తికి మించియుండును. రెండువర్గములలో సమానమైన సైనిక బలమున్నది

కాబట్టి యుద్ధము రాకపోవచ్చుననుచుండి అప్పటికో వృద్ధి ప్రకాంతక లభించును. పశ్చిమరాజ్యములు తాము చెప్పుచున్నట్లుగా 60 డివిజన్ల సైన్యమును ఒక సంవత్సరకాలములో చేర్చి, తగ్గించుకొని, ఆయుధములు సమకూర్చుకలరని, వారిప్రస్తుతిధానములు, కార్యదీక్ష, కార్యదీక్షతో పరికరించిన భావించుట సాహసమే కాకలదు.

పశ్చిమ జర్మనీ విషయమున పశ్చిమరాజ్యము లనుసరించుచున్న విధానము, సోవియట్ రష్యావిధానములకు దీటుగా నున్నది. పిట్లర్ పరీక్షానంతరము జర్మనీని అగ్రరాజ్యములగు ఫ్రాన్స్, బ్రెజిల్, సోవియట్ రష్యా, యునైటెడ్ స్టేట్స్ లు ముక్కులుగా విధించి, ఆక్రమించుకొన్నవి; సోవియట్ రష్యాకు, పశ్చిమ రాజ్యములకు ఈ ఆక్రమణలో పరిసమాన హోదావుండుటకుగాను చెర్చిన్ వగరమును కూడ పాల్గొనగలుగులుగా విధించి ఆక్రమించుకొనిరి. క్రమేణా, పశ్చిమరాజ్యములకు సోవియట్ రష్యాకు కలిగిన అభిప్రాయభేదములు జర్మనీలోని ఆక్రమితప్రాంతములలో కూడ ప్రతిఫలించి, పశ్చిమజర్మనీ, తూర్పు జర్మనీలు ప్రత్యేక రాజ్యములుగా ఏర్పరచబడి, నామమాత్రపు స్వాతంత్ర్య మొసంగబడినవి. చెర్చిన్ వగరపు చుట్టుప్రక్కల ప్రాంతమును ఆక్రమించిన రష్యా, చెర్చిన్ వగరమునుండి పశ్చిమ రాజ్యముల మూడింటిని భారీచేయించుటకుగాను రవాణాదిగ్గంధమును అమలు జరిపి, చిక్కులు పెట్టినదిగాని, పశ్చిమరాజ్యములు మొండిగా, విమానములద్వారా సరఫరాను తెచ్చుకుని అదిగ్గంధమును నిరుపయోగమొనర్చుకొనిరి; ఇది నిజముగ, పశ్చిమరాజ్యములశక్తి సామర్థ్యములకు కూచిక. చివరకు చెర్చిన్ దిగ్గంధమును, అంత పరువు నష్టములేకుండా, రష్యాతోలగించినది. జర్మనీ ఏకీకరణకు రెండు పక్షములును తమ స్వప్రయోజనముల కనుగుణముగ, ఎదుటి పక్షమునకు నింద వచ్చునట్లు ప్రచారము చేయుచున్నది. తూర్పు జర్మనీ కేవలము సోవియట్ రష్యా అనుబంధరాజ్యమైనది. పశ్చిమ జర్మనీ, పశ్చిమరాజ్యముల ఆవసరములకు సాకుజానుకుని, వీలైనంత స్వతంత్రప్రతిపత్తి సంపాదించ జూచుచున్నది. యూరప్ ఆర్థిక సమన్వయసంఘములోను, అట్లాంటిక్ రక్షణ ఒడంబడికలోను సమాన భాగస్వామిగా పశ్చిమ జర్మనీని, దాని పారిశ్రామికసంపద, మనుష్యసంపదల వాళించిన పశ్చిమరాజ్యములు, ఇచ్చములేకున్నను కేర్చుకొన్నవి. శత్రువును జయించిన మిత్రరాజ్యములు తమలోతాము కలహించుకుని, తమ పూర్వ శత్రువుతో నూతన మిత్రత్వమును యాచించుకొనుచుండుట ఎంత అశ్చర్యకరము!

కమ్యూనిస్టు రాజ్యకూటమిలోని రాజ్యములు జోరగాని ప్రక్క నోకటియుండి యూరప్ మిద్యలో ఎక్కువ భూభాగమును ఆక్రమించినవి; వీని చుట్టునుగల రాజ్యము లన్నిటిని ఒక కూటమిగా తన వాడుకత్వము క్రింద సంఘటితపరచి, కమ్యూనిస్టు కూటమికి చుట్టూ వలయుముగా తన సైనిక కేంద్రము కేర్పరచుకొనుటయే యునైటెడ్ స్టేట్స్ ఆశయము—అదే యునైటెడ్ సామ్రాజ్యస్వయాధిపత్యము, విధానము. పశ్చిమయూరప్ రాజ్యములు, ఇటలీ, గ్రీస్, టర్కీ, మధ్యప్రాచ్య రాజ్యములు, ఇండియా,

పాపాన్, బర్మా, నయాం, ఇండోనేషా, మలయా, ఫిలిప్పీన్, జపాన్ దేశములు ఈ పాత్ర జన్యముల ముఖ్యభాగములుగా నుండి తీరవలెను; తక్కిన రాజ్యములు సామర్భూతిపరులగు జున్నును పరచాలెను. ఈ రాజ్యముల ప్రభుత్వములను బలవంతముగాను, కుట్రతోను లోబడుచుకొనవలెనని యునైటెడ్ స్టేట్స్ ఆలోచన కాదు; వాని ఆంతరంగిక వ్యవహారములలోను భిన్న భిన్న పక్షముల విభేదములలోను జోక్యము చేసికొని పరోక్షవిధానముల ద్వారా ప్రాబల్యము సంపాదించవలెననికూడ దాని ఆశయము కాదు; ఆయా దేశములకు ఆర్థికముగా నైతికముగా సహాయముచేసి, ప్రభుత్వమును, ప్రజలను మంచిచేయుటకుని నెమ్మదిగా, ఓర్పుతో పరోక్షముగా వారికి వచ్చుకొని తన విధానములువారిచే ఆమోదింపజేయుటకు దాని ఆశయము; తన ప్రాబల్యములోనున్న రాజ్యము లన్నియు అన్ని విధముల తనకు విధేయులై ఉండువలె ననిగాని, తాను నిర్వచించిన ప్రతి విధానమును అవి యన్నియు విధిగా అంగీకరించవలెననిగాని అన్ని విషయములందున తన సలహా ప్రకారమే అవి తత్వవహరింపవలెననిగాని, యునైటెడ్ స్టేట్స్ ప్రయోజనములకు వ్యతిరేకముగా అవి వ్యవహరింపరాదనిగాని, ఉద్దేశ్యముకాదు; కనీసపు ముఖ్యవిషయములైననా, యుద్ధప్రమాదము వాటిల్లినపుడైనా ఈ రాజ్యము లన్నిటిని ఒక త్రాటిపై నపెనువట్టిని చేయుటకు, ఇప్పటినుండి పునాదులుజేసి, వార్గములు నిర్వచించి ఆయా రాజ్యముల సామర్భూతిపొంది, సముఖులజేసికొనుటయే ఈ సామ్రాజ్య విస్తరణ విధానలక్ష్యముగా కనపడుచున్నది; బహుశః ఇదనవదియవ శతాబ్దములో సామ్రాజ్య వ్యాప్తి విధాన మిదియని భవిష్యత్తులో చరిత్రకారులు నిర్ణయింపవచ్చును.

యునైటెడ్ స్టేట్స్ విస్తరణ విధానములో గెండు లోపములు నెంటునీ గోచరమగుచున్నవి. ఒకటి యునైటెడ్ స్టేట్స్ ఆర్థిక సహాయము; తనకు విహ్నిముముతో యునైటెడ్ స్టేట్స్ నుండి ఆర్థిక సహాయము లభించుచున్నది ఏ రాజ్యమునా భావించుటలేదు; ఈ ఆర్థిక సహాయమునకు చివరకు ఎట్టి ఫలితములు కలుగునో సహాయమునకు ఎంతటి మూల్యము చెల్లింపవలసినవచ్చునో అని ప్రతిరాజ్యము లోపల భయపడుచునే యున్నది; యునైటెడ్ స్టేట్స్ ఆశయములను, విధానములను ప్రతిరాజ్యము సంకేతానుబంధముగానే చూచుచున్నది; కాని ఆ సహాయము వద్దవలె తానును కానికీ లేదు. గెండు : ఇప్పుడు ప్రపంచ సమస్యలన్నియు మానసిక ప్రవృత్తి సంబంధించినవిగాని ఆర్థిక విధానములకు సంబంధించినవి గావు. స్థానికం ఎంతటి నియంతృత్వమైనా అది ప్రపంచంలోని దీడు, ఓడిత ప్రజలను ఇంకనూ ఆకర్షించుచునే యున్నది. అందుకు కారణము కేటిలింగ్ ప్రజాస్వామ్య విధానములోని లోపములుగాని దాని సుదృఢములుగాదు. కాబట్టి ప్రపంచప్రజలలో కమ్యూనిజంపట్ల వ్యాపారము తగ్గించవలెనన్న కేటిలింగ్ ప్రజాస్వామ్య విధానమును పరిదిద్ది, దానియందు ప్రజలకు నమ్మకము, విశ్వాసము పుట్టించవలెగాని, చాలెల్ల జడజలులు అవలంబించు. ఓడిత ప్రజల మనస్సులలో ఈమార్పు కావలెనని, ఏనాటికైనా కమ్యూనిజం వ్యాపించుట తగ్గను.

ఇక పోలియట్ రష్యా విస్తరణ విధానమును గమనింకము. యుద్ధకాలమున పోలియట్ సైన్యము ఆక్రమించిన రాజ్యములు, పోలియట్ రష్యానుండి అపార సహాయము పొందిన నైనా, ఇది మాత్రమే ఈ రాజ్య కుట్రలలోని ఇతర అంగములు. తూర్పు యూరప్ లోని అన్ని రాజ్యములలోను యుద్ధానంతరము మిత్ర రాజ్యముల పర్యవేక్షణక్రింద ఎన్నికలు జరిగినవి. కమ్యూనిస్టులు అత్యధిక సంఖ్యాకులుగా—యుగోస్లేవియాలో తిప్ప—ఎక్కడనూ రాలేదు కాని ప్రతి ప్రభుత్వములోను కమ్యూనిస్టులతో కూడి సంకీర్ణ మంత్రితగ్గు లేర్పడినవి. ప్రతి ప్రభుత్వములోను పోలిసు కాట, వ్యాయకాఖల మంత్రిగాని, ఉపమంత్రిగాని, ఇతర కీలక కాఖలలో మంత్రిగానిని ఉపమంత్రిగానిని కమ్యూనిస్టులు నియమింపబడిరి. ప్రభుత్వోద్ద్యోగముల నివృత్తి ఉపమంత్రికార్యముగా నిర్ణయింపబడి, కీలక మంత్రిత్య కాఖలలో ఉద్యోగులు ఎక్కువ నుండి కమ్యూనిస్టు పార్టీ సభ్యులు నియమింపబడిరి. ప్రతి మంత్రిత్యకాఖ ఉద్యోగులలోను రష్యన్ కమ్యూనిస్టు పార్టీ తరపున సూచనారి ఒకరు ఉండి తీరుక; అతి డెవలప్ ఆ మంత్రిగాని, ఉపమంత్రిగాని—వారు కమ్యూనిస్టు సైన్యము—తెలియదు. తన మంత్రిత్యకాఖలోని వ్యవహారములనే గాక, ఉద్యోగుల, మంత్రుల ప్రవర్తనను ఎప్పటికప్పుడు మాస్కోలోని కమ్యూనిస్టు పార్టీ కేంద్ర కార్యాలయమునకు నివేదించు చుండుటయే అతని పని. రష్యన్ కమ్యూనిస్టు పార్టీ—పోలియట్ రష్యా ప్రభుత్వపు ఆశీర్వాదములు ప్రతి రాజ్యములోని కమ్యూనిస్టు పార్టీ కేంద్ర కార్యాలయమునకు వచ్చి, అక్కడనుండి ఆయా మంత్రులకు, సంబంధించిన ఉద్యోగులకు అందజేయ బడుచుండెను. ఈ విధముగ పోలియట్ ప్రభుత్వమునకు, ఆయా రాజ్యముల ప్రభుత్వములకు ఎట్టి ఉత్తర ప్రత్యుత్తరములు, ఆ దేశములు లేకుండగనే ఒక్కొక్కప్పుడు మంత్రులకు తెలియకుండగనే రష్యా ఆ దేశములు సులువుగా ఆచరణలోనికి వచ్చును. ఇది ఇట్లుండగా తమతో సహకరించిన ఇతర పార్టీలను ప్రజల దృష్టిలో న్యాయపరమటకు, వానిని నిర్మూలించుటకు కమ్యూనిస్టు పార్టీలు ప్రయత్నించును. ఇతర పార్టీల నాయకులపై దేశద్రోహ, ప్రజాద్రోహ నేరములు, కమ్యూనిస్టుగూఢ దారుల తప్పుడు పాత్రముల సహాయముతో, బహువిధముల, వారు నాయకత్వమును, మంత్రిత్యమును పోగొట్టుకుందురు; ఆ పార్టీలలోని నాయకులు కొందరు కాలాను సుదముగ మారి చివరకు రాజకీయములనుండి విరమించుకొనుటయే, కమ్యూనిస్టులగుటయే జరుగును. ఈ విధముగా, కేవలము సంఘటనాశక్తి, దూరాలోచన, కుట్ర, ప్రచారముల ద్వారా, మొదట మంత్రితగ్గులలో అనామకస్థాన మాక్రమించిన కమ్యూనిస్టు పార్టీ ఒకటి గెండు సంతర్పరములలో అతి ప్రముఖ స్థానముగాని, సంపూర్ణముగా గాఢ అక్రమించును. ఇక పార్టీ సభ్యుల ప్రవర్తన వైసకూడి—వారి హోదా ఎట్టిదైనను—చక్కని గూఢ చారిత్ర్యముండును. పార్టీ నాయకుల, మంత్రుల ఆలోచనా శోరణి, మాస్కోపట్ల వారి విషయ విధేయతలు, అతి జాగ్రత్తగా, అతిని ఆంతరంగిక ఉద్యోగులలో ఒకడుగా మెలకువన్న గూఢ చారిత్ర గమనింపబడి, ఏనాటికానూ మాస్కోకు నిశ్చలత బహు

అం శ్రీ పత్రిక - సంపదన సంవత్సరాది సంచిక - ప్రకటనలు



జనతా  
రిలేజ్

మరదలు పల్కి

యం.కె.యం వారి నిర్మాణం...

ANF PAPER

# ఇండియన్ బ్యాంక్ లిమిటెడ్.

స్థాపితము



1907.

హెడ్డాఫీసు : మద్రాసు -1.

మూలధనము

* ఆధికారము పొందినది	రూ. 1,00,00,000
* చందా వేసినది	.. 72,00,000
* చెల్లించినది	.. 53,00,000
* రిజర్వు నిధి	.. 62,00,000

అన్నిరకముల బ్యాంకింగు వ్యాపారము చేయబడును.

యన్. గోపాల ఆయ్యర్,  
సెక్రటరీ.

భారత ప్రజల

★ జీవిత ★ మోటారు ★ అగ్ని బీమాలకు

## “ఇండియన్ మ్యూచువల్”

ఉత్తమ మైనది. ఏమన

1. ఇది ఒక మ్యూచువల్ అసోసియేషను, గనుక ఎట్టి లాభోద్దేశమును లేనిది. ఏటేటా తృప్తికరముగ అభివృద్ధిచెందుచున్నది.
2. కేరళం. ల కాయగుళిగిన ఈ సంస్థ కోటిరూపాయలపైన (జీవితభీమా) నిధిని, దాదాపు రూ. 4 కోట్ల అమలులోనున్న వ్యాపారమును నిర్వహించుచున్నది.
3. యుద్ధానంతరం ఇండియాలో “ఇండియన్ మ్యూచువల్” మిక్కిలి హెచ్చుబోసను చెల్లించుచున్నది. ఈ రీత్యా ఈ సంస్థ ప్రీమియము లేట్లు మిక్కిలి సరసమైనవి.
4. ఈ సంస్థ చాల చూడుపుగ నిర్వహించబడుచున్నది. దీని పెట్టుబడులు, బ్రష్టులకు నమసరించి, నిరాశపడతామనవి.
5. ఈ సంస్థతోటి దైన “ఇండియన్ మ్యూచువల్ జనరల్” మోటారు, అగ్ని భీమాలకు అదర్శప్రాయమైనది. ఇండియాలో జనరల్ భీమా వ్యాపారముచేయు మ్యూచువల్ సంస్థ “ఇండియన్ మ్యూచువల్ జనరల్ ఇన్ సూరెన్సు సొసైటీ లిమిటెడ్” ఒక్కటే ఒకటి.

భీమాచేయుటకు గాని ప్రాతనిధ్యము వహించుటకు గాని ఉత్తమ భీమాసంస్థ

వివరాలకు

ఇండియన్ మ్యూచువల్ లైఫ్ అసోసియేషన్ లిమిటెడ్,

నం. 10, మాంట్యూ కోడ్లు,

మద్రాసు.

కుండును. అందువలననే తూర్పు యూరప్ రాజ్యములలో కమ్యూనిస్టు పార్టీల అగ్రనాయకులు, ఉపప్రధాని, 'కీలక' కాఖుల మంత్రులు కూడ, బర్రరఫు చేయబడి, దేశద్రోహ నేరమునకు విచారింప బడి శిక్షలు విధింప బడుట మామూలుగా జరుగుచున్నది. తూర్పు యూరప్ రాజ్యములకు ఇతర దేశములలో గల రాయబారులుకూడ ఇట్లే కమ్యూనిస్టు పార్టీకి లోబడి మాస్కోలోని కమ్యూనిస్టు కేంద్ర కార్యాలయమునకు నేరుగా నివేదికలు పంపించు గూఢచారిచే పరిశీలంపబడుచుండును. గూఢచారి రాయబార కార్యాలయములలో ఒక చిన్న సుమాప్రాగ్నో, పూర్కాగ్నో రాయబారితో అంతరింగికముగ మెలగుచుండును. గాని అతడు గూఢచారియని రాయబారికి తెలియదు గాబట్టి అతని కార్యము నిర్విఘ్నముగ పాగుచూ, రాయబారులను సురించి విశేషములు సోవియట్ కమ్యూనిస్టు పార్టీకి ఎప్పటి కప్పుడు అందుచుండును. అక్కడనుండి అపునరమైన ఆదేశములు, ఆయా రాజ్యముల కమ్యూనిస్టు పార్టీలకు, రివ్యారా ప్రభుత్వములకు అందిజేయ బడు నేగాని, నేరుగా సోవియట్ ప్రభుత్వము ఆయా రాజ్యముల ప్రభుత్వములకు ఎట్టి ఆదేశములు ఇవ్వదు, వారి వ్యవహారములలో జోక్యము కలిగించు కొననట్లే నటించును. యుద్ధకాలము నుండియు ఎక్కువగా స్వశక్తిపైనే ఆధారపడిన ఒక్క యుగ్గొస్తే వియో తప్ప తక్కిన తూర్పు యూరప్ రాజ్యములన్నియు ఈ

యుద్ధకాలమునందు ప్రతి స్వల్ప విషయమునకూడ సోవియట్ కమ్యూనిస్టు పార్టీ ఆదేశముల అనుసారము నడుచుకొనుటకు అలవిలేవి. మాస్కో విధానమునకు ఎదుగు తిరిగిన వారు, ఎదుగు తిరిగదరని అనుమానము పుట్టినవారు, ఏదో ఒక సామ్రాట నంటనే బర్రరఫు చేయబడి, పార్టీ నాయకులలో ఒక విభిన్నమైన భయము పుట్టి, రష్య ఆజ్ఞలను పాలించి తీగుదురు. ఈ రాజ్యముల నైతిక సంపద, పారిశ్రామిక సంపద కమ్యూనిస్టు రాజ్యముల అవసరములకు వీలగునట్లు సమన్వయ పరచి ఉపయోగించుట సోవియట్ ప్రభుత్వపు కర్తవ్యము, దీనికి అభ్యంతరము చెప్పటకు గాని, ఆటంకములు కలిగించుటకు గాని, మార్పులు సూచించుటకు గాని, సంప్రదింపులు జరపవలెనని కోరుటకు గాని ఆ రాజ్యముల నాయకులకు ధైర్యము చాలదు. అదేవిధముగ సైనిక విషయములందును, వివిధ జాతీయ, అంతర్జాతీయ రాజకీయ విషయములందును సోవియట్ రష్య ఆదేశించిన విధానమే తుచు తప్పకుండా ఆమోదింపబడి, అనుసరింప బడును. కమ్యూనిస్టు రాజ్యములలోని రహస్య పోలీసు కాఖులు, కమ్యూనిస్టు పార్టీల గూఢచారులు, సానిక ఉద్యోగిగ్గులకు, నాయకులను ఈ విధముగనే పరిశీలించి, సోవియట్ రష్య విధానములకు ఎదురు తిరగవచ్చునను సంశయము కలిగిన వారి వందరినీ, ఏదో ఒక నెపమున ఆరెస్టు చేయుట, హింసించుట ప్రారంభించి, ప్రజలలో భయము వ్యాపింపజేసి, కమ్యూనిస్టు విధానములకు వాసులను జేరుదు; వారా పత్రికలు, రేడియోలు మొదలైన ప్రచార సాధనములు ముండుగనే, ప్రభుత్వ కాఖులచేతనే, కమ్యూనిస్టుల కేసులను కాబట్టి, వారు ప్రచార ఉంత్రమును చక్కగా, తెలివితేటలతో ఉపయోగించి ప్రజలను

మధ్య పెట్టుచుండుదు, ఈ విధముగా రూపొందిన కమ్యూనిస్టు రాజ్యకూటమి—రష్య సామ్రాజ్యము—లో ఒక్కమారు చేరిన, 'ప్రజాస్వామ్యము' దేశ స్వాతంత్ర్యము పూర్తిగా కోల్పోయినట్లే భావించవచ్చును. కమ్యూనిస్టు సామ్రాజ్యము సుసంఘటితము. క్రమశిక్షణా యంత్రము, కేంద్రీకృత అధికారమువలన ఏకాన్యముగా చురుగుగా, కార్యదీక్షతో, ప్రతిఅంగపు కార్యక్రమము సమన్వయ పరచి, విద్దుష్టుగ, చాకచక్యముగ వ్యవహరించుచు సర్వతీతములను పొందగల్గుచున్నది. ఈ క్రమశిక్షణ, నియంతృత్వ విధానములే సోవియట్ రష్య బలమునకు మూలకంధములు. సామ్రాజ్య దండోపాయములతో ఏ విధముగనైనా కమ్యూనిస్టు సిద్ధాంతమును వ్యాపింప జేయుటయే, సోవియట్ రష్య అధికారమును విసర్జింప జేయుటయే, ఈ సామ్రాజ్య ముఖ్యాంశము. ప్రచార సాధనము లన్నియు సోవియట్ రష్య కమ్యూనిస్టుపార్టీ చెప్పు చేతిలోనుండుటచే ఆయా రాజ్యముల భావములు, అచ్చట జరుగుచున్న వ్యవహారముల ధోరణి, ప్రజల ఆప్రాయములు ఇతరులకు తెలియుటకు అవకాశమేలేదు; ప్రజలు స్వేచ్ఛ లేక ఒక నిర్దిత పద్ధతి ప్రకారము బానిస జీవితము గడిపవలసి వచ్చును; ఆ రాజ్యములు ఇతర ప్రపంచమునుండి కాళ్ళెత్తుముగా, సంపూర్ణముగా వేరుచేయబడి, 'ఉన్నతర' వనకు 'నిర్బంధింప' బడును. సాధారణముగా రాజకీయములను

ఇటువంటి సంపూర్ణ నియంతృత్వము ఒకటి గెంతు తరములలో ప్రజల మానసిక వికాసమునే అడుపుగా పెట్టి, ఇతర ప్రపంచపు సంగతులు వారికి తెలియనివ్వక, ప్రజలందరూ తన విధానములను భయముతోగాక, శ్రద్ధిభక్తితో, మాధవిశ్వాసముతో అనుసరించు నట్లుచేసి, ప్రపంచముందలి మానవులను ఒకరినొకరు గుర్తించు కొనలేని, అర్థము చేసికొనలేని విధముగా రెండు జాతులుగా విభజించివేసి, ఈ ప్రపంచమును రెండు గోళములుగా విభజించి వేయగల ప్రమాదము లేకపోలేదు. ఈ సామ్రాజ్యపు భవిష్యత్తు ప్రపంచపు ముఖ్య సమస్యగా పరిశీలంప దగినది.

యుద్ధానంతరము అంతర్జాతీయ కాంక్షి భద్రతలను కాపాడుటకు యుద్ధకాలముననే ఐక్యరాజ్య సమితిని మిత్రరాజ్యములు స్థాపించినవి. ఈ సమితి కార్య కలాపములకు సంబంధించిన వివిధ అంగములపై నిబంధనలు, మిత్రరాజ్యముల అనుమానములు, భేదాభిప్రాయములు, తాత్కాలిక సామరస్యత ననుసరించి, అప్పటి పరిస్థితులకు అనుగుణముగా, అన్ని పక్షములకు అంగీకార యోగ్యముగా నుండునట్లు, ఏర్పాటుచేసిరి. ఈ నిబంధనావళి చాల లోప భూయిష్టమైనది, అగ్రరాజ్యముల మధ్య ఏకాభిప్రాయము లేక పోయినతో ఐక్యరాజ్య సమితి పనిచేయలేదనీ, అసలు ఆ పరిస్థితిలోనే ఐక్యరాజ్య సమితి ఫలవంతముగ పనిచేయవలసిన అగత్యమున్నదనీ, ఇతర రాజ్యముల ప్రతినిధులు ఎంత వాదించినను, అగ్రరాజ్యములు తమ కనీస అంగీకారము పొందిన నిబంధనావళి ఆమోదించబడక పోయిన, అసలు ఐక్యరాజ్య సమితి ఏర్పడనే ఏర్పక పోవచ్చునను సాకుజూపి, లోప భూయిష్టమైన నిబంధనావళి ఆమోదించ జేసిరి. కాని ఆ నిబంధనావళి ప్రకారము



వికారాజ్య సమితి, అందు ముఖ్యాంగమైన భద్రతామండలి పని చేయ లేననీ, అగ్రరాజ్యములలో ఏ ఒక్కరికి ఏ విషయమున, భద్రతామండలిలోని తదితర 11గు సభ్యులలోను శేధాభిప్రాయము వచ్చినను భద్రతామండలి నిరుపయోగ మగునని అందరూ గుర్తించిరి; చివరకు అది జరగనే జరిగినది. ప్రపంచ కాంతి భద్రతలకు సంబంధించిన భద్రతామండలి 'వీటో' అధికారము వలన ఏ విషయములలోను సంకీర్తికరముగా వ్యవహరించలేక పోయినది. క్రమేణా అగ్రరాజ్యముల విధేయులు, వారివారి రాజ్యకూటముల ప్రయోజనములు (వికారాజ్యసమితి కార్యకలాపములలో ప్రతి ఫలించి) ఎదుటి పక్షపు లోటుపాట్లను తివ్యలను ప్రపంచభలలో ఎత్తిచూపించి, ప్రపంచ ప్రజాభిప్రాయమును తమ పక్షమునకు తిప్పికొనవలెనని గొడుగుపక్షములు ప్రయత్నించుటతో వికారాజ్య సమితి ఇరు పక్షములకు ప్రచార సాధనముగా మార్పిమే మిగిలిపోయినది. ఒక్కరాజ్య సమితి ఉపాంగములగు అంతర్జాతీయ సంస్కృతి సంస్థ, ఆహారసంస్థ, ఆర్థిక, సాంఘిక, సమితి, ఆరోగ్య సంస్థ మొదలగునవి సోవియట్ రష్యా ప్రయోగము చేసినదా, పశ్చిమ

రాజ్య కూటములలోని రాజ్యములకు సహజము చేయుచున్నది; ఇవి కేవలము పశ్చిమ రాజ్యకూటముల సంబంధించిన సంస్థలుగా మార్పిమే వ్యవహరించు చున్నవి. వికారాజ్య సమితి సర్వసభ్య సమావేశములలో పశ్చిమ రాజ్యములతో ఎక్కువ సంఖ్యలను ఉన్నప్పటికీ, నిబంధనాబల లోపమువలన, వికారాజ్యసమితి కార్యాచరణకు పూనుకొనలేక పోతున్నది. భద్రతామండలి, అగు కర్తకంట్టాలు సంఘము, అంతర్జాతీయ సైనిక సమితి మొదలైన ముఖ్యాంగములు ఏమాత్రము సంకీర్తికరముగా పనిచేయుట లేదు. అందువలన ప్రపంచకాంతి భద్రతల రక్షణకు వికారాజ్య సమితి వాస్తవిక ప్రయోజనము దాదాపు కూడదు. క్రమరాజ్యములైన జర్మనీ, జపాన్, ఆస్ట్రేలియాలుతో కాంతి సంధిజరుపు విషయమున అవ్యర్థము వికారాజ్య సమితికి పుంజరాది అదిలోనే నిర్ణయించుకొనబడెను కాబట్టి ఆ విషయమున సమితి చేయగలిగినది ఏమీలేదు. అగ్రరాజ్యముల విధేయులు పరిష్కరించుటకు ఆకర్షణ, సైగా ఆ విధేయులకు తానే ఆలవాలమై, వికారాజ్య సమితి నిరుపయోగమైనది.

ప్రపంచప్రఖ్యాతమద్రాసునశ్యం

నాణ్యతయే  
దానిఘనత



ఒకసారికొంచే  
తిరిగివదలిపెట్టరు

నశ్యములలో ఉత్తమమైనది వట్నం నశ్యమే. కాని అత్యుత్తమమైనది, అందరూ కొడునది, కారం, నాణ్యత, సువాసన గలది అప్పాదురై నశ్యమే.

అ. అప్పాదురై ముదలియార్ & సన్

అచారప్పన్ ఏది, పోస్టుబాక్సు నెం. 189, మద్రాసు - 1.

# వీ డ్కోలు



మూలం :

శ్రీ రవీంద్రనాథ్ ఠాకూర్

—

6. వరల అజ్ఞమేటకు బృహస్పతిగొడుగు కనుకు  
శుకాచార్యుని నన్నిధి నంజీవని విద్య అభ్యసించేందుకు వెళ్లాడు.

అక్కడ వెయ్యేళ్లుండి, అనేక విధాలుగా అట  
పాటలతో శుక్రుని కూతురు దేవయూని హృదయాన్ని  
రంజింపజేసి, తద్వారా తనకారాన్ని సాధించు  
కొన్నాడు.

దేవలోకానికి ప్రమాణంకట్టి కనుకు దేవ  
యానితో సెలవుతిసుకునేందుకు వచ్చాడు.

ఆసమయంలో వారిపురిమధ్య నడిచిన సంభా  
షణ యీ క్రింద వివృతమైనది.

(కనుకు, దేవయాని)

కనుకు :

ఆనతిమ్మా దేవయాని దాసుండు  
దేవలోకమునకు పోవనున్నాడు.  
తీరెను గురుకులదీక్ష యీనాటి,  
కంతో కాలమునుండి యే శీర్షిసట్టి  
చదువంతరమ్మున బాజ్వల్యమాన  
మై, మేరుశిఖరాగ్రమందద్భుతకరణి  
సుజ్వలరత్ని మై యుండగా నన్ను  
దీవించు—

దేవయాని :

వెళ్లిరా - తీరని కోర్కె

అచార్యునిని సందగించి  
విద్యలనందితి, వేయేండ్లవర్ష  
నట్టి దుస్సాధ్య సాధన సిద్ధిచెందె.

అనువాదం :

శ్రీ వివాన్ విశ్వం

ఇంక దేయభిలాష హృదయానలేద?  
కలయ గన్గొనుము నఖా! మనసెల్ల

కనుకు :

ఎట్టి కామనలేదా హృది గురుపుత్రి

దేవయాని :

ఎట్టి కోరికలేద? దృష్టి సారించి  
యెడద అంచుల పరికించుము సరిగ.  
కనిపించ నంత చిన్నని నలునైన  
కలకల లాడు తీక్లకుకాగ్రమట్టి  
కామన యేదేని కలదేమి అచట?

కనుకు :

వాంఛానశేష మావంతయు లేదు  
చరితార్థ మైనది జన్మ యీ నాడు.

దేవయాని :

సుఖవి ముజ్జగముల సురలోక మింక  
పొమ్మునీ పనిమీద; పొందుము బహుమ  
తుల సుచ్చిరమున; సంతోష నాదాలు  
పొలయు స్వర్గమున; లలితవ్వరాల  
మొలయు మంగళ శంఖములు; సురాంగనలు  
నందన మందార మందపృథ్వీ  
కోసితేచ్చిన పూలగుత్తుల జల్లు  
కురిపించగలరు నిశిరమున; వధిని  
కల కంతముల కిన్నరులు నచ్చరలు నొ  
నర్చు) 'హలూధ్వని'—అబ్బ

బ్రాహ్మణుడ!

నీదాతులేని విదేశాన కఠిన  
కఠనమ్మునకా కష్టవడుచు కాలమ్ము  
గడపి నాడవు.

సుఖకరముగే భావము

భావింపజేసి, ప్రవాస భేదము  
వారింప నిచట నెవ్వారలు గలరు?  
నిలువేద గుడిసె నుండిన వానితోన  
అతిధి నోపినయంత అర్పించినాము.  
అగుగాని, స్వర్గ సౌఖ్య మొట్టు వచ్చు?  
నిర్మల సురకామినీ ముఖ లేవి  
యిక్కడ?  
అతిధి సత్కృతి నేయుండల  
దొనగు లేవైనను దొరలినవేమి!  
మరచి పొమ్మవియెల్ల సురలోకమునకు  
చనిన తర్వాత, కచా—

క చు దు:

దేవయాని!

సెలవిమ్ము మిసిమి నవ్వొలుక దాసునకు

శ క యా ని:

నవ్వు మాటేటికి నాచెలికాడ?  
ఇది సురలోక మంచెంచితి వేమి?  
హృదయాంతరమున గ్రుచ్చిన వాంఛయొకటి  
పువ్వున పురువునా పొడుచుచు నుండ  
మండిగిన తామర కడ తమిగొన్న  
లేటిసారెకు చుట్టు తిరుగుచున్నట్లు  
వాంఛ వాంఛిత మాటి వందురు చూడ  
సుఖమేగ నాస్మృతి శూన్యగేహమున  
నొంటిగ నిట్టూర్పుచున్నది—ఇచట  
నవ్వు సులువుగ వచ్చునదికాదు సఖుడ  
వెల్చిరా నీకయి వేచియుందురు ను  
రులు, కాలయాపనవలదు:—

అట్టైన

పోయెదవాసఖా? మూడు మాటలనె  
వెయ్యేళ్ళ నేస్త మీవిధముగ ముగిసి  
పోయెనా క్రుతిలోన?

క చు దు:

నాయందు దోష

మొమున్న దిందులో

శ క యా ని:

ఏమున్నదవును!—

అచన సుందరి యీశ్వరీయ మేండ్లు

చల్లని నీడల నమకూర్చు నీకు;  
చివురుల రవళి పక్షిగణ కూజితము  
వినిపించినది. నేడు వీని నన్నిటిని  
విడనాడి చల్లగా పెడలి పోయెదవ?  
వనమున తరులెల్ల వాడిపోయినవి.  
తెరమున నోయన వివినంపు నీడ  
చిమ్మ చీకటి గ్రమ్మ—శీర్ష పత్రములు  
రాలుచున్నవి, గాలి గోలున యేడ్చు -  
నీవేమి చిరునవ్వు మోవిపై దొలుక  
వెడలు చున్నాడవు, వేకువగన్న  
సుఖమయ స్వప్నము చొప్పున -

క చు దు:

దేవి

యీవనభూమి భావించు తల్లి నిగ  
ఇట నూత్న జన్మ ప్రాప్తించెను నాకు.  
శాశ్వతప్రేమ సంస్మరి యించువాడ -  
వని ననాదర మెప్పు దొనరింపబోను

శ క యా ని:

ఆలమేపుచు మట్టి యరుగున కేరి  
మండు పెండల మట్ట మధ్యాహ్న వేళ  
నిద్రించు చుంటివి, నెనరున మట్టి  
తన నీడలంగప్పి తలిరు వీవనల  
విసురుచు సుఖ సుప్తి యొనగుచు నుండ  
పోదువు లెమ్ము - ఈపాడ పథలిని  
కానేపు కూర్చుండి నీనహచరుని  
తో సంప్రతింపుము - తొందరపడకు  
ఈయింత తడవు మీ యింద్రలోకమ్ము  
నకు నప్తమేమి సంధానించ గలదు?

క చు దు:

చిరకాల పరిణత నేహమీ తగువు,  
వీడ్కొను వేళ నవీన మూర్తులను  
కన్ను చున్నది. కమ్మనివలపు  
బలిసిన స్మృతి పాశముల పారిపోవు  
నేస్తుని గట్టిగా నిల వేయుచుండ -  
ఆశ్రితమిత్ర వృత్తాధిపా! కనుని  
సందన కితముల సందుకోవయ్యు -

నీ నీడ నలతచెందిన పాంథులెంద  
రో విశ్రమింతు, రంతే వాసులెంద  
రో నీప్రకాంత కారుణ్య నంచాయ  
చారల గూర్పుండి చదువుకో గలరు -  
ప్రాద్దుట ముని కుమారులు నీటమున్ది  
వచ్చి నీ కొమ్మల పయి తడి బట్ట  
లార వేయుదురు, గోపాల బాలకులు  
నీ నీడ నాటలెన్నే నాడు కొండ -  
ఈకొత్త నేస్తుల మూకనందడిని  
మునిగి నీపాత మిత్రుని మఱవకుము

జ క యా ని :

మన హామధేనువు మరచి పోకయ్య  
అమృతముం ద్రావి మదాంధత గొనకు -

క మ డు :

అమృతమ్ము కంటె యీ యావుపాలెంతో  
మహితమైనది దీని మంగళవదన  
మీక్షింపగా శమియించు పాపములు  
చల్లని చూపుల జల్లు గోమాత  
నలత యాకలి దప్పయను మాటమరచి  
కనిపెట్టి యంటి కీకారణ్య మందు ;  
తృణయుత ప్రోతస్వినీ తీరభూమి  
మేపుచుంటిని దినమెల్ల ; గట్టులను  
చిక్కని మెత్తని చివురు పచ్చికల  
కడుపారమేసి వెక్కనపు టలంత  
తరుతల మెల్లన దరిసి దూర్వాన  
నమున విశ్రమియించి, నెమరు వేయచును  
శాంత దృష్టుల కృతజ్ఞత కూర్చికలిమి  
పెనగొన నన్ను సంక్రీతి వీక్షించు.  
కొన నాలుకను చేయిగొని నాకుచుండు  
నట్టిగోమాత స్నిగ్ధాక్షి వీక్షణలు  
నిండు కాయమ్ము రాణించు ముచ్చటల  
కుచ్చతోకను మనఃకుబార మందెపుడు  
చాచియుంతును, నర్వచాన్మరియింతు.

జ క యా ని :

నరిగాని, - కలరవముల బ్రవహించు  
మన పేరుమతిని నెమ్మదిమించుకొమ్ము.

క మ డు :

పూబాదలందూరిపోవుచు మధుర  
మంజుల కల గానరంజితమ్ముగుచు  
పల్లెపడుచునువోలె పరువెత్తునీమె  
నేవజేసితి ; ప్రవాసావసరావ  
చేదోడుగానున్న చెలివేరుమతిని  
మఱతునా ?

జ క యా ని :

నేస్తుడా పరగృహవాన

భేదమ్ము మరపించ నీడంద నిలిచి  
రేయింబవట్లు, కూర్చిన చెల్లికత్తె  
యెవరైన నున్నదా యీ ప్రవాసమున ? -  
అయ్యో! అడియాన !

క మ డు :

అయమపేరునాడు

చిరజీవితమున మిత్రమయిపోయె.

జ క యా ని :

అలానాడు నీవిట కరుదెంచినట్టి  
వలనెల్ల తలపున పరువెత్తునిపుడు -  
తరుణ నయస్సు, పాండుర తనుగీప్తి,  
దివ్యతేజస్సు చిందెడు ముద్దుమోము,  
నుదుట గండపుపూత, యెడపూలమాల,  
పట్టుపుట్టము, కను పంచలమోవి  
ముంగల చిరునవ్వు మొలకలు - వెలుగ  
వికళిశోర మీవీ పూలతోట  
కేతెంచి నిల్చితివి -

క మ డు :

ఈవునున్నాన

మపుడపుడచేసి యార్ద్ర)కేకముల  
పెలి వలిపముగట్టి, మిలమిలమెఱయ  
నుపవోలె పూబుట్ట నొకచేతబట్టి  
ఒంటిగా విరుల కోయుచు నుంటిచట  
దేవార్చనమునకై ; జేవి నమోస్త  
టంచని చెప్పితి ; అలతనీకేల  
పూలగోయగ నాజ్ఞ పుత్రెంచుమంటి

జీతయాని:

విస్మయశాలవైవిధ్యం నీలైకగు  
విషయముతోగి నీ విట్లంటివపుడు :  
'మీసీత్యపాద నమోఽమృతండు  
విద్యార్థ నమునయ వెడలివచ్చితిని  
సురగుడు పుత్రుడ కడగించుడేవి'

కచుడు:

తటపటాయించితి దానవగురువు  
వేల్పుల వానినక వెడలించునేమొ!

జీతయాని:

అపుడెవ్వరి శ్రాద్ధియంతిక్కునకు  
'ఒక్కయర్థన' అని యొయ్యననంటి  
నాశలనిమురుచు నయగార మొప్ప -  
'చిట్టితల్లి చెప్పనేను నేనైన'  
ననె తండ్రి. 'సురగురు నందనుశిటకు  
విద్యార్థియైవచ్చె విన్నవ' మంటి—  
అదిమొనకాలమో యయ్యెను, కాని  
ఉదయాన జరిగినట్లున్నది చూడ.

కచుడు:

చోమున మూసుతూరులు దానవాళి  
నన్ను చంపెను - నీవు నా ప్రాణమును  
మంటించితివి దయావరవళవగుచు -  
ఆమాట మనసున నే మాటుకొంటి ;  
నే కృతజ్ఞుడ నాచునెల్ల కాలమ్ము.

జీతయాని:

ఎవరికికావలె నీకృతజ్ఞతలు !  
మరచిపో! వగవరెవ్వరు ; నే నొనర్చి  
నట్టి మేలెల్ల పాడయిపోవనిమ్ము.  
ఇచ్చిపుచ్చుకొనంగ నే నిచ్చింప.  
ఆ కృతజ్ఞతమాట అట్లుంది వినుము :  
మనసున నే సుఖస్మరణయలేద ?  
అనందగీతియేదైన నీయంత  
రమ్మడినమ్మెన రంజించలేద ?—  
సామంతనమ్మెటి చాయల నున్న  
తోటలో గూర్చుండి పాతాలు నువు  
చుండ నేనొకైన నిండుటదండ

పులకాంకురముల పొంగిపోలేద ?  
పూవులపాదలు నౌధ్యావియత్తలము  
వలపుటూర్పుల వలపులు చిందలేద ?  
ఇట్టి సుఖస్మృతు లేనైన నున్న  
జ్ఞాపకముంచుకో ! నాపట్లకృతము  
దవ్వలనుంచుము. తరుణుడా ! యిదట  
నేపాటియేని నీయెడదకునోయి  
చేకూర్చినా ? కట్లు చెమరువనిండు  
మనసున నీలేమ కనిపించె నంద  
చందాల రాశిగా చక్కని దంచు  
నిట్టి వల్లనగట్టి నట్టియే వనిత  
నైన కనుంగొని యభినుతించితివ ?  
-ఇట్టి సుఖస్మృతు లేనైన నున్న  
తలపోసుకొను తిరుబడి యున్నయపుడు  
దివిజ లోకమ్మున దేవకుమార -  
అంతరాళమ్మెల్ల నాపాద నీల  
జటలు నాజలదముల్ జడివట్టి వాన  
గురియ న నధ్యాయముల పనిలేక  
కూరు చున్నప్పుడు కోడెతలంపు  
బరువులు నీతపోవనీమ నెన్ని  
దినములు నీగుండె తిని వేసినవియ్య ?  
ఈ విపినస్థలి నెన్నిదివాల  
వంతలేలేని వానంత యౌవనము  
మోదతరంగ సముద్ధమై పొంగి  
గానమునయ నుత్కంఠ వాహినులు  
తీవల నాకుల పూవుల కనుల  
పొంగిపోయి, ఒకొక్క పౌరలిక నిన్ను  
నానందమున తేలి యాడించి నవియ్య ?  
ఉషసు, వెన్నెల, పూవు టూర్పుల క్రిక్కిరి  
రిసిన యమానిశారీసు లీవనుల  
నీ జీవితమ్మున నెనసి పెనంగి  
సుఖ దుఃఖములనెన్ని సాక్షిపోయినవో ?  
తలపున నొకసారి కలయ గన్గొనుము.  
ఉషయ్యో? వంజయ్యో? ముగ్ధనిశయ్యో, సంతన మొ!  
సుఖ మొ? యెదోఒక ముఖ మొ?—అవ్వని  
లోనెదో నీలోన లీనమై కాళ్ళ  
తమ్ముగా రాత్రిం దివమ్ములు చెడిని

చిత్తరు చేదైన నృప్తింబ లేద?  
ఉపకార మొక్కటనా ఉన్నదింక ?  
చెలువము లేద? ఏవలపును లేద?  
ఇం శ్రీనియును లేద? ఏమాయి నలుద ?

క మ డు:

ఏదింక కలదో వచింపగా రాదు -  
హృదయ రక్తమున నమ్మితిమైన  
బెలువలె వెలి చూపింతును చెలియ ;

దేవయాని:

తెలిసికొంటిని నఖా! తేట తెల్లముగ-  
కనురెప్ప పాటటు కంపించిపోయి  
హృదయేక్షణమున నెన్నియోసాల్లు  
కనుగొంటి నీమది; కనుకనే నేటి  
యీ చెలి యులుక; వసింపు మిచ్చటన!  
వెడలిపోతుము. కీర్తి వి భవమ్ము నందు  
హాయిలే, దీయేటి చాయలతేరి  
మన మిద్దఱమును నూతన దివమొకటి  
నృప్తిచూకొని భరులెవ్వరు లేని  
కాననచ్చాయల కరగి పోవుదము.  
వెలితోచని కలంతలు లేని లేయె  
డందలు రెండు కట్టాయితమ్ములయి  
సర్వబాహ్య ప్రపంచము విస్మరించు  
గావుత నలుద నే కనిపెట్టి నాను  
నీగుట్టు -

క మ డు:

దేవయానీ కాదు, కాదు!

దేవయాని:

కాదు ? ఛా—వట్టిదగా ! నీ మనస్సు  
చూడలేదా నేను ? గూఢమైయున్న  
నీ ప్రేమనెఱుగనా ? నేస్తుడా - వికసి  
తమ్మైన కుసుమమే తలిరుజొంపముల  
దాచిన మాత్రనే దాగునావలపు ?  
మొగమెత్తినపుడు, కందొగవిరిసినపుడు,  
నాస్వరిమ్మును విన్ననాడు - నీయెడద  
ప్రతియంగకమున కంచన మొండ లేద

పరికించితినిదాని, దొరికిపోయితిని  
నాకుబంసీవయినావు నిశ్చయము -  
తప్పించుకోలేవు తస్వరినింక -  
దొర యికపై సురేంద్రుడుకాదు - నేను -

క మ డు:

తొయ్యలియిందుకా వెయ్యెండుదైత్య  
పరిసరమ్ములపడ్డ పాల్లె ?

దేవయాని:

ఏల

కారాదు ? చదువునకై మాత్రమేన  
జగమున జీవులు వగజెందుపెల్ల ?  
వనితకై యెవరు తపమునేయలేద ?  
పత్నివరమును సంపాదించదలచి  
తపతికోసము ఖరధాముని సూర్య  
గనుగొందు నా హారమునుమాని సౌర  
సాధననేయడో నెవరణుండు ?  
చనువొక్కటే కష్టసాధ్యమా ? ప్రేమ  
ఊరకే దొరకునా ? ఓపికపట్టి  
వెయ్యెళ్లు చేనికై వెత జెందినావో  
అదియెఱుంగవు నీవు - చదువొక్కప్రక్క  
నే నొక్కప్రక్కగా నిలుచుంటిమోయి !  
విద్యవైపాకపరిపెలది నన్నొక్క  
పరి, పరికింపుచు సురసురపడితి  
ఎన్నాళ్లుగా నటు నిటు కొట్టుకొనుచు  
మమ్మిద్దఱను నమానమ్ముగ మదిని  
ఆరాధనము నేసినాడవు ; నేడు  
మే మొకపట్టునమెచ్చి వరించి  
చేపట్టుమనివచ్చి చేరితిమింక  
ఒకరిని వరియించి యొకరిని విడువ  
నమయమ్మువచ్చెను - నలుద ! అధ్యయన  
మునలేదు సుఖము, కీర్తినిలేదుహాయి  
దేవయానీ నీవే దేహముంగొన్న  
సిద్ధివి, 'నిగవరించితి' నంచుచిఱుత  
తెగువతో వదియించితేని, యేక్షణియు  
కలుగదు ; దీపసిగ్గిలపనిలేదు.

ఎలనాగ యెడదవేయేడులపాటు  
ఁనిచేసి సాధించవలసినధనము.

క మ దు :

దేవనన్నిధిని ప్రతిజ్ఞ గైకొన్న  
వాడ 'సంజీవనీ' ప్రధిత విద్యను గ  
డించి స్వర్గమునకే 'తెంచెద' నంచు.  
అందుకై వచ్చితి, సంతరాంతరము  
నందున్న జే అది—అబ్బ! యీనాడు  
నెఱవేటివది! యింక చరితార్థమయ్యె  
నాజన్మ; యిప్పట్ల నాకయిచేని  
గాని యపేక్షించు కామనలేదు -

జ క యా ని :

ఛీ అబద్ధీకుడా ఛీ! ఒక్కవిద్య  
నే కోరినాడవా? ఈ గురుకులము  
నందొక విద్యార్థిపై యేకతమున  
కాశ్రమ్యములందె వీక్షణములనిల్చి  
వవలురాతిరి చదువందెనిమిగున్న  
డైతివా? మరియన్ని త్యజియించినావ?  
పాఠశాలకుఁబోక పైపైవసుల  
వెంటడి దిరుగుచు విరులను గోసి  
హారముల్ గూర్చి నిత్యము దరహాన  
వికసితాస్యడవయి విడుపిని కాని  
నాకేల యునగితి వోకామ జేత?  
విద్యార్థియగు వానివృత్తి యిచేన?  
దారుణమైన నీ తపవిదియేన?  
ఉదయ మనధ్యాయముల పూలుబుట్ట  
గైకొని నేముందు గన్నడి సంత  
పుస్తకమ్మావల పోడ్రోసి వచ్చి  
మంచు చిన్నుల తడియంచులనున్న  
విరిసిన విరులను కురిపించి తేల?  
సంజల పాదుల జలములు వోసి  
బడలివేయపుడు నావయి దయనూపి  
చెట్లకు నీరేల చిలక తిరిచితివి?

తనపాఠములను చింతన నేసికొనక  
మేత నీర్వృట్టి నా మృగకా బకమ్ము  
ప్రేమతో లాలించి పెంచితి వేల?  
మునిమాపు చీకటి ముంచుకవచ్చు  
పట్టన నిశ్శబ్ద వాహినీ తీర  
మునగూరుచుండి నాకను లరమోడ్చి  
మిసిమి చాయలదేలు పసియాకులట్టు  
లవళమైయుండ నీ యమర గానమ్ము  
వినిపించి వినిపించి తనియించి తేల?  
విద్యకోవము వచ్చి విబుధ చాతుర్య  
మెలయించి మనసు దొంగిలి నాడవేల?  
ఁన్నులో జేసుక నాతండ్రి మనసు  
నం జొచ్చి పనితీరి సంతనె యిపుడు  
చేసిన మేలునే చింతింతు నంచు  
నొక చిన్నమాట నా మొకమున విసిరి  
పోవుచున్నాడవు - భూపతి జూచి  
వాంఛ తీరినయర్థి, వాకిట నున్న  
కావలివాని కో కాసిచ్చి పట్టు!

క మ దు :

అబ్బ మానినులెంత అభిమాన వతులు!  
నిజము విన్నంతన నీకేటి హాయి?  
సత్యమ్ము నేను వంచన నేయలేదు.  
కల్ల కపటములేక యుల్లమ్ము విరియ  
నీకు నమ్మోడమ్ము చేకూర్చినాడ  
పనులొనర్చుట నెట్టి పాపమేయున్న  
దానికి విధికాస్తీ దయనేసినాడు  
ఆమాట లికనేల? అత్యంత మొక్క  
నాకుమాత్రమే చెందినట్టి నాయెడద  
తెలిసిన ముల్లోకముల నెవ్వరికిని  
లాభములేదు - ఏలా చెప్పుమనెడు?  
వలచితివో లేదా? వాదింపువల్ల  
ఫలమేమి? ఇంతకు పనిపూర్తియయ్యె!  
సురలోక మికమీద సరకమ్ము వోరె  
కనిపించని! - మతగాత్ర మైనట్టి

మృగము నోలికమది వగగుంది చిక్కి  
యేవనాంతర మందొ ఏద్యనీ!-దగ్గ  
హృదయ మధ్యమున నాచిర కాంక్షయెల్ల  
వేళల రగులనీ!-వేసటయైన  
నేమైనగాని పోయెద తప్పకుండ  
సుఖశాన్త్యమైన యాసుర భామమునకు!  
దివిజలకల్ల నీ దివ్యసంజీవి  
నీ విద్యచే నవదేవత్వమునగి  
నపుడు నా జన్మము సార్థకమగును.  
అంతటివరకు నా హాయినిగూర్చి  
తలపోసుకొనబాల - తరుణీశ్రమించు  
శ్రమియించు దొనగుల శ్రమియించునన్పు -

జీతయాని:

నామది శ్రమయేది నా క నివాసి ?  
కఠిన వజ్రముచేసి కార్పితివీసుడ  
తీ హృదయమును దేవబ్రాహ్మణుడ !  
పెచ్చిపొమ్మిక దివో వేళ్ళకు మహిత  
గౌరవమున ; నిజకార్యప్రవక్త  
పులకించి వగలెల్ల పోదోలుకొమ్ము.  
నాకేమి కార్యమున్నది యింక నిచట !  
విఫలమీదగ్గ జీవితమునందింక  
నేమున్నది ? - ఎవ్వరికిందు గౌరవము ?  
ఈ కాననమున నేకాకినగమ  
నేమిటి నెంచక, యేయాళలేక,  
యెందుకో తెలియక, యే దలవంచు  
కొని పడియుండెద ; నే ప్రక్క కనుల  
మరలించినను వేయితలపులు సూడు

లట్టుగుచ్చుకొను ; గుండెలం తేరుకొన్న  
సిగ్గుసారేకు వివసి క్షదంప్రీకల  
కలచుచునుండు—

భీకరుగావిహీన

పాంథుడా యిటకేలవచ్చితివీవు ?  
నా జీవితోప వనచ్ఛాయగొంత  
నేపు విశ్రమియించి, జీవనసౌఖ్య  
సుమముల గిల్లి చామము నొక్క-సూత్ర  
మునగూర్చితివి. నీవు చనియెడివేళ  
దాని నీగళమున భరియించుకొనక  
యేహ్యభావమున నాయితమాత్రమ్ము  
రెండుగా పుటుకున త్రెంచివేసితివి.  
ధూళిలో దొరలించి గాలికవదిలి  
నీదారిసీపు పోనేపోవుచుంటి  
ఏజీవితమహత్వ మెల్లనుమట్టి  
పాలునేసితివి.

కావమ్మిత్తునీకు.

ఎందుకై నన్నవ హేళచేసితివా  
ఆవిద్యనీకు నమ్మగ మెన్నటికి  
కాకుండుగాత; నీకది భారమాత్ర  
మైయుండు, నీకు భోగార్హము కాదు .  
నేర్చుటకేకాని నీవు ప్రయోగ  
మొనరింప నావిద్య యొనరదు పొమ్ము -

క మ డ :

నేవరమ్మిచ్చెద నీకు - "సుఖోస్తు  
మహితగౌరవ భాజమానవై యెల్ల  
యిడుముల విన్మరియింతువుగాక."



# ఖర సాహిత్య సమీక్ష

"శ్రీ వాత్సవ"

ఖరనామనంతర్వరం కథవులకు ప్రసిద్ధి. ఆ ప్రసిద్ధికి లోటు రానీయకుండా ఈ సంకల్పిరంకూడా ఎక్కడచూచినా కథవులపరిస్థితులే యొద్దయ్యాయి. ప్రపంచమంతటా యొద్దధ్యయం అవించి ఎవరి మనస్సులోనూ కాంతి లేకుండా చేసింది. దానికి తీసుకున్న ప్రతిమహాత్మకరం; జీవితావసర వస్తువులకు ధరలు పెరిగిపోయాయి జన సామాన్యం తమ కొలిచి రాబడితో సరిదిద్దుకోలేక ఉక్కిరి టిక్కిరిపుకున్నాయి. పెద్ద పెద్ద రాజ్యాలమధ్య పోట్లాట, ఆయుధ సమీకరణాలు, యుద్ధసన్నాహాలు ఒకరిమీద ఒకరి పోట్లతో సాగుతూనే ఉన్నది. ఈ సందర్భంలో చాల నేరాలలో ఎన్నికలు జరిగాయి. ప్రభుత్వాలు మారిపోయాయి. కొత్త అధికారిధానాలు చేరు చేసి ఏమీ అమలుపరచలేని అభ్యుదయ పక్షాలకంటే, ఏదో మంచిచారితో పెట్టి జీవనసమస్యలు కొంతవరకయినా తీర్చగలరనే విశ్వాసంతో పక్షాలవారినే ప్రజలు ఎన్నుకొన్నారు. బ్రిటన్ లో, ఉస్మీనియాలో, న్యూజిలండులో ప్రభుత్వాలు చేతులు మారాయి. తూర్పుజెర్మనీలో యుద్ధబాధలకు లోడు, తిండి బట్టల కరువు పాగుతూనే ఉంది. ప్రజలంతా అట్టుడికినట్లు ఉడికి పోతున్నారు. మధ్యప్రాచ్యంలో పర్షియా ముస్లింలలోంచి బయలుదేరిన బహుళసంఖ్య చల్లార లేదు. ఈజిప్టులో నూయేజాకాల్ వసరించిన కలహంకూడా కాంతించలేదు. ఎక్కడచూచినా అరాచకం, అరాచకం వగ్గుతాండవం కాదివ్వాడున్నాయి. ఈ సమయంలో బ్రిటిష్ సింహ సవాధిపతి పరమపదించాడు. ఒక శ్రుతి ఆ పదని సంక్రమించింది.

మన ప్రజలలో ఇటు అమెరికన్లల పూజీవాదనూ, రష్యన్ల వారి పాన్ స్లవవాదనూ కలవరం కలిగిస్తున్నాయి. ఈ నాదాల యొక్క ప్రాముఖ్యం మన ప్రజలకు తెలిసినా తెలియకపోయినా ఎలా ఒకచైత్రుకు బలంగా ఆకర్షణ పొందుతూనే ఉన్నాయి. ఈ సంకతి యీ సంకల్పిరం జరిగిన యొన్ని కల్లోల స్పష్టమయింది. ఎన్ని పక్షాలవారు పోటీచేసినా ముత్తించిన ప్రజలయొక్క అవసరాలు తీర్చగలవారినే పోట్లు ఎన్నుకున్నారు. ముఖ్యంగా మన రాష్ట్రంలో ఓటర్లు తాము పడుతున్న నానాకామానీ తీర్చగలరని చెప్పినవారినే ఎన్నుకొని పంపారు. సంకల్పిరం పూర్తి అయ్యేటప్పటికీ రాజకీయ సమస్యలలో ఆర్థిక సమస్యలు కూడా పరిష్కారం కాకుండా ఉన్నది, తిండి, బట్టలతోపాటు నీటికి కూడా కరువు ఏర్పడి కలకలం కలిగిపోయింది. రాయలసీమలోని భయంకరకాలకం పేడవన్నీ బెంటు పెడుతూనే ఉంది. తెలంగాణలో రాజకీయాల ఎటు మారినా సామాన్యమానవుడి నిర్వికల్పాలు పూరమయ్యే కుభసమయం ఇంతట్లో వచ్చేటట్లుగా లేదు.

ఇంత చుట్టిలో కూడా తెలుగువాడు నిరంకావాడి కాదు. ముందు రానున్న భూలోకస్వర్గాన్ని ఊహించుకొని కలలు కంటూనే ఉంటాడు. ఆకాశధాన నిర్మించుకొంటూనే ఉంటాడు. నిండుజీవితం జీవిస్తూనే ఉంటాడు. వెలుపలి

ప్రపంచంలో ఇంత భీభత్సమైన పరిస్థితులుంటే మన కవులు రామాయణం, మహాభారతం తిరుగ వ్రాస్తున్నారు. జరిగిపోయిన చారిత్రక ఘనతలను ఉగ్రశింశులని సంతసిస్తూ ఉన్నారు. వసంతాలను గ్రీష్మాలను వర్షించి ఆనందిస్తున్నారు.

ప్రకృతిలో పరధ్యానం చేసే కవులు కొందరుంటే ప్రణయంలో విమర్శలయ్యేవారు కొందరు. ప్రేమ కవిత్వాలూ భావ కవిత్వాలూ పోలిపడిపోయాయని ఎంతో ఘోరన చేస్తున్నా ఈ కాలంలో కూడా ప్రణయగీతాలు వ్రాసేవారు లేకపోలేదు. "పూలలో బ్యాటలు" తాళిపాడండి.

నాకు నీ యింటి వెనుక పున్నా గ పూచే నేను నీ యింటిముందు కన్నెట్టేసే సారచారు కృంగార మందారసుమను అనగ తరుగప్రభాతి భాస్కరసమము అంత చల్లని నీ సుందే యందెల కోవ మగ్ని కీలాపాదోక్షమము ఇంత చల్లని ఈ పూలచెంత ఎల పెకలిచచ్చు వజ్రోజాల వెచ్చదనయ.....చాళిగది.

ఇదిగాక పూర్వభోరనే కథాకావ్యాలు వ్రాసేవారున్నారు. ఈ కావ్యాలలో రీతి, కణ్ఠ్య పాకులను తాత్కాలికంగా ఆకర్షిస్తాయి తప్ప చెప్పదగిన విశేషం ఏమీ ఉండదు. కరుణగీత రచించి వనభోరంకృతిలో కద్దరి నూర్చి మంతి అంటున్నది. వివండి—

"చిన్ని పెదవుల ముత్యాలు చిందివడగ కలకలముటంచు నవ్వునే గాని కన్న అమ్మ కన్నము తన యెద్దివచ్చు గూడ నెరుగ దీరియు నా యమాయకల్ప విద్వ."

ఇక పద్ధతి కథాఖండికల సంప్రటిగా వెలువడిన మహాక మంచి కావ్యం ఇంద్రగంటి నామమచ్చాశ్రీ గారి 'దక్షరామము'. ఇది కొదారివారి హంటి శ్రీత్రయ విధాన చక్కని యితివృత్తాలతో చక్కని కద్యాలతో కూర్చబడింది.

దక్షరామంలో ప్రమాదకారాలు రచించిన వ్యాసుడి మాండలి—

ముదిరిన గాంధీర్యమంద్రలో ధర్మజా పారుచు గర్వన త్వములు లోగతు చూచిన చూపులో లేచి నెరెడు నాను దేవుని రాజనీతిజ గరిమ వంచిన కనుబొమ్మలంపు పుక్కిట బట్టు

పూరిత. గాంధీవ భుగ్గుకోర కలిగిన కడగంటి మకుటలో నిలిచి పాం చారి మనది పోగనీతిరేఖ ఎత్తిన శివమ్మ పాగులలో నామగ్నము కాగ నుడురాజుమనీ యధిభావ కలిగ

భావనాభార భరిత ముక్తాంకు దీతము  
వేదచి తత్పది భారతాత్మనా మేము

ఇంక అధ్యయన కవులమని, స్వేచ్ఛాధందముల వ్రాస్తూ ఉన్న కవులలో చాలమంది నిరహారంగానే చేతులున్నాడు. వారు నిరసించిన 'వెన్నెల' 'వసంతం' 'ప్రేమ' ఇటువంటి పద సామగ్రితో అర్థంలేని పాటలు కూర్చు కవులనిపరి అయింది. వీరిలో కృష్ణకావ్య గారి కవిత వీరీమాలో ఎలాగ రాణించింది తెలిసింది. క్రి క్రి ని వీరీమా మీ కవితాన్ని చరమసంగీతం పాడి నట్లేనా అని అడిగితే అలాగని ఎందుకనుకోవాలి, వీరీమాలో కవితా వ్యాసంగానీ మరేం అవకాశం ఉందని చెప్పాడు. తాను కవితా చమత్కృతి వదిలి పెట్టినియ్యలేదని వ్రాయబోయే కొత్తకావ్యాల కీర్తికలు చెప్పి తీరుబోతున్నాడు. క్రి క్రి ని అనుసరిస్తూ ఇంచుమించు అతిని అపరాధభారంగా బయలుదేరిన 'అరుద్ర' అదపారదపా వినో వ్రాస్తూనే ఉన్నాడు. 'జగ మం గేను భాషితమ్' అని 'ఉద్గీర్ణ' అని రెండు ఉత్తమ కావ్యాలు రచించాడు. రెండవకావ్యంలో అయోమయం గా ఉన్న ప్రకృతిని చూచి పురుషుడు ప్రశ్నిస్తాడు. ప్రకృతివిలాసాలకు ముగ్ధుడైన పురుషుడికి ఆ లీలలు చిత్రించిత్రంగా పరిణమించి ఆశ్చర్యంతో విముగ్ధుడి చేస్తాయి. వేదంలోలాగ అతని చూడయంలో కోలా పాలం బయలుదేరుతుంది. ఏవో అడుగుతాడు.

ఎడదలో మబ్బు క్రమిస్తూ  
మెడకులో గారిరేగి  
చైతన్య పీఠులలో  
చెలరేగను ప్రశ్నించాన  
గారివాన హాసంబలం  
కారణాల కలరుతాలు  
చెనివివడపు వివరవపు  
జనించెను తొలివాడే  
ప్రశ్నించెను నరుని మెడకు  
మన్యవరపు? నే నెవడే  
ఎవరివల్ల సృష్టి పుట్టే

\* \* \* \*

గుచ్చిగుచ్చి అడిగే ప్రశ్నల తాళం నెవులకి  
సరిపోయే కారణాలతాళం కప్పలు  
ఎక్కడ ఉన్నది  
ఏ గమ్యాలు దానిపై  
గోడపువ్వు వేసుకున్నది  
కన్య? కోహం? కుత ఆగమతా ఇయం సృష్టి

పూర్వకవుల్ని కలవరపరచినట్లే ప్రకృతి యీవాటి కవుల్ని కూడా కలవరపెట్టింది. ఈ ప్రకృతి కలవరంలోంచి మాన వుల బాపలా అలెలుకు కవులు చగువుతారు. కె. వి. రమణారెడ్డి వ్రాసిన 'అడవి' అనే కావ్యంలో ఈ ప్రకృతి జీవితం.

బ్రతుకు అతుకుబొంత  
జగము ఇరులకంత

అంటాడు. అగ్రచాపకాడు. సంఘాన్ని మయ్యబట్టు కుండాడు.

• పూరియలు కురియిన శేషరాలకొప్పలను  
కవికారం లేక కోసిన కుంగరికత్తిని  
మీదికెనుక కానించే పురాణాన్ని  
మీదికలలో కల్పయిస్తామెనుకున్నాడు

మంగుడువలగుదు మౌగితాల మధుకలకాలను  
తొగల మురికాలకలలు చేసి  
ప్రహేన్ని నిందిస్తున్నాను నేను  
మనుషులు మనుషులుగా బలికనుటాను  
పసంసించి బోధించేవాళ్ళకు చితికంతాను.

అని చెప్పి—

'అలకా పురాని!  
అలగా జనాని!  
ఇది సమరంసంకులం' అని చెప్పి

'వాదంలోనుంచి కాడిపుకుతుంది  
కాడిలోనుంచి స్వేచ్ఛపుకుతుంది  
స్వేచ్ఛలోనుంచి ఆత్మేంద్రుడు

పూర్వమానపుకు పునరాడు' అని ఆశీర్వాడు

పాలం చదును చేద్దాం, నేల పడు వపుతుంది  
వర్షం పడుతుంది : ఇదను దొరుకుతుంది  
విత్తులు సిద్ధం చేద్దాం  
ఎర రతుకు దొకదొస్తాడు  
అని రానున్న దానిని గూర్చి నమ్ముతాడు.

ఈ ధోరణికవులు అందరూ ఆశావాదులే. గతాన్ని విస్మరించినా భవిష్యత్తులో బంగారు నిర్మించమంటారు.

మంచువంటిది గతం  
మట్లా కనిపించదు  
వెనక్కి చూడు మరి  
వెలివోయింది దెవుడో  
నీలో కుసుమించిన పూలను చిదిమేసి  
గతిం వెలివోయింది స్మృతిగర్భంలోని!  
చిరస్మృతుల ముట్టి  
చెరపెతుతోంది నిన్ను  
మర్చించు రథాన్ని  
మనుషు లున్నారేటి!

"కాలం విలువైనది, విలువైనది బ్రతుకు".....వార చిరం జీవి. కొత్తకవులలో బలమైన ఆలోచనలు లేకే కవిత్వం వ్రాస్తున్నాడు. 'చెరాగి' తయారవించిన "నూతులో గొంతుకలు" "వలాయనం" వీరికే బాధితప్రజల ఆక్రందనాలకు స్వరపేటికలు. 'వలాయనం' గీతికాసంపుటిగా హిందీలో కూడా తనే స్వయంగా అనువదించి - సహృదయులందరిచేత మెప్పులు పొందారు. టి. యస్. ఇలియట్ వ్రాసిన అనేక గీతికలకు యియన శేటరెలుగులో అనువాదాలు కూడా చేశాడు. వీరిలాగే మరికొందరు యువకులు కొత్త ఛందస్సులతో, కొత్త భావాలతో ప్రయోగాలు చేస్తున్నారు. కాని ప్రస్తుతం వెలువడుతూవున్న నూతన కావ్యగీతికలు - ఒక్క రెనులోనే కాదు అన్ని భాషలలోనూ - అర్థరహితంగానూ అయోమయం గానూ ఉంటున్నవని పెద్దతర్రోపద. దీనినిగూర్చి ఒక ప్రసిద్ధ ఆంగ్లదినపత్రికలో వాగ్వాదాలు జరిగాయి. నేటి కవులు...తమ ఉపమానాలూ రూపకాలూ యధార్థంకానివి తిసుకోంటున్నాడు. భాషలోగానీ ఛందస్సులోగానీ ఏ నియమాలూ పాటించకుండా కవి సమయాలూ రూపకాలూ ధిక్కరించి తొందన మాటలు వాడుతున్నాడు. కొత్తని సృష్టిస్తున్నాడు. పాపంబో భావమూర్తికంపె ప్రశ్నిచరంభర ప్రభవించ జేస్తున్నాడు. ఇలాగ వేయడంవల్ల వారి ప్రయోజనం ఎంతవరకు తెలివరుతుంది? వాడు చెప్పదలచుకొన్న అంతా

ప్రియో యా విధానం గావ్యం కల్ప మధురపరిపాకవంశేనా!  
 అని విమర్శకుల కీర్త్యానుబంధం కవి అంటాడూ,  
 సంఘం ఈనాడు కళలలోలో ఉన్నట్లు ఉంది. ఆ సంఘా  
 నిక ప్రతినిధి కవి. ఆ సంఘంలోని అధికారం, అతాంతి యాపం  
 పొందించడానికి ఇలాంటి పదములూ, భాష, రూపకాలూ  
 పాడుతున్నాం. సంఘాన్ని తల్లిచెప్పచేత కార్మికులూ ఏ  
 కొంచెం వేరేయి రచించవలసి మిథి కలిగినా చుక్కనీ ఫలించిస్తే  
 అది.

(పాత కొలెల మధ్య బయలుదేరిన యీ సంఘముగాఁగి తిరిగి గొప్ప కవులందరూ ప్రాతవిధానము ఆశ్రయిస్తున్నారు. ఈనాడు పాశ్చాత్య సభ్యజగత్తులో దేరుమోసిన కవులంతా పూర్వపు గ్రీకు రోమన్ పద్ధతులలో కావ్యరచన సాగిస్తున్నారు. జగత్తుగల పెద్ద ధంపతులలో (గ్రీకు మహాకావ్యాలవంటివి వ్రాస్తున్నారు. అలాగఁ బ్రాసిన ఇలియట్ కవి పద్ధతులకుం Cock-tail Party' గొప్ప పేరు సంపాదించింది. ఈ విధానమునే Christopher Fry అనే నాటకరచయిత Venus Observed అనే పద్ధతులకుం బ్రాసిన గొప్ప ప్రఖ్యాతి సంపాదించినాడు. నాటకరంగంలో కూడ కేవలం వచనంతోనే బ్రాసిన నాటకాలు పోయి పద్యాలతో కదమ తొక్కించిన నాటకాలు మున్నటి లందకొంటున్నాయి. మిగతా అన్ని రంగాలలోనూ సాహిత్యంలో కూడా ఒక గ్రామం తిరిగి వచ్చింది. ఆరాజం, ఆశాంతి ప్రతి నీచాంతిచరిత్రకీ దిగిన భావవిధానములందీయే, 1919 దివ్యాంతివ్యవస్థన ఉన్నతభిక్షరామ అంకుశాల ఉద్దేశము ఆశయంగా ఉద్బవించుచున్నాయి. పాశ్చాత్యరచయితలలో 18వీది 19వీది కురుతే మననాలు కూడా తిరిగి పరిధిమంలపు అవదానికీ సంకేతం ఏనినాడేను. తిరిగి కవిత్వయంతంతి కవిసత్తమును, 20వీది మారనవంటి కల్పనావిధులు ప్రభవించారు. కాని అది జరిగే వరకు కొంతకాలం నేను మనం చూస్తూఉన్న ప్రత్యాంశికి అనుభవించక తప్పదు. పద్ధతికవిత్వ మాగాధిత్వంనే కాలం పోయింది. నేడు ఎక్కడ చూచినా కవిత్వానికి అదరలే లేకుండా ఉంది. ఇది చూచి కవులు పద్ధతికవిత్వ రచించకనే మనచేతాను. వికారాల్లో పద్ధతికావ్యాల ప్రకారక బహు సమతాకుంగా పరిగమించింది. ఈ దృష్టి ధరింపరక కొందరు సమృద్ధియులు విస్తారముగా కవిసామగ్రిని స్థాపించాలని నూరచనచేతారు. అయితే ఆత్మాభిమానం కల కవులు అలా వంటి సహాయక నిధివల్ల బ్రతికే కంటే అలాంటి కవిత్వరచన చేయక పోగేనే అది సహాయంవచ్చి వికారించారు. ఇంకంటే అనుభవమే మనచేతాల్లో కవులకు కూడా పద్ధతికావ్య ప్రయత్న కలుగుతుంది. మనచేతాల్లో వారిని ఆదరించి కల్పించే ప్రయత్నంలా లేదు; కవిత్వసామగ్రి కూడా లేదు. పద్ధతికావ్య సామగ్రివల్ల అనే సమప్రాయం పోయింది. నేటి ప్రమాణముగంగా కరుణకులు ఎక్కువమంది అకర్షించి వారి అభిమాన పాశ్రయము వచనరచయితలకు కూడా సమృద్ధిపాదాలు లభిస్తున్నవి.

ఈ ప్రభావముగలలో, సంఖ్యాబలంచేత నిర్దుష్టము జరిపి  
గమముగో భవనానికి గల పలుకుబడి పద్ధతరచులకు లేకు.  
భవన రచనగో కూడా అందరికి సులభంగా అర్థంకొలకై లిఖి  
ఉన్న రచనలు బహుశఃప్రచారం పొందుతున్నాయి. కేవలం  
వివేచనోపయోగిని ప్రావీణ్యములుబడి అయినోయే గోణుకూడా  
గమనియ్యము. తమన్న రచనలో మంచిచెడ్డల వివేచన చేస్తు  
నాడు. ప్రయోగశక్తిని అభివృద్ధి చేసి, వివేచనానికి  
తోడు నితాపధికి అగుచున్నాడు.

ఏ విషయం గురించి (వాసివా కూలంకషమైన పరిభాషా  
 కోరుతున్నాడు. అలాకావీ ప్రాతలు తప్పి కలిగించడం లేదు.  
 ఇది చూచే తెలుగుభాషాసమితి అనే సంస్థ ప్రభుత్వ ప్రాచారంతో  
 స్థాపించి ఒక విజ్ఞాన సర్వస్వం ప్రకటించాలని సంకల్పించారు.  
 వయ్యిసి పుటలు గల పన్నెండు సంపుటలుగా ప్రచురించాలని  
 వారి ఆశయం. ఇప్పటికీ వారు ప్రచురించిన ముప్పుతునకల  
 మాస్తే జనసామాన్యానికి యీ భాష ధోరణి బహుభాషాలో  
 ఉన్నట్లు తోస్తుంది. కొనుజ్జాకావాల ప్రారంభించి కీ. శ. చో  
 దారపులు కొనసాగించి ప్రకటించిన సంపుటలు వేయిరెట్లు  
 పెరుగులుగా ఉన్నవి. ఆ విభాగంతో - ఆ కైరీతో ఇదే సంస్థ  
 వ్యాసా మిగతా సంపుటలు చూర్తీయేదాని? ప్రజలు ప్రభుత్వం  
 చూచిస్తే ఒక మహత్కార్యం నెరవేరినట్లు వేయగలరు. కాని  
 అటువంటి కలిసికట్టుతో తెనుగువారిలో అరుదు. ప్రతి  
 ఒక్కరూ ఒక ఉద్దేశ్యం - ప్రతిఒక్కరూ ఒక సంస్థ. ప్రతి  
 ఒక్కరూ ఒక మహావాదకుడు.

ప్రజాపరముకమైన విజ్ఞానం అందజేయడానికి తెలంగాణాలో కల్లుకూ ఉన్న ఆంధ్రసారస్వతి సరియైన అమూల్యమైన కృషిచేస్తూ ఉంది. వారు సైమ్యుకడ అని చక్కని పుస్తకంగా సాహస్య విజ్ఞానం సరళ శైలిలో అరటిపండు ఒలిచి పెట్టిపట్టు వ్రాయించి ప్రకటించారు. ఆంధ్రుల సాంఘికచరిత్రగూర్చి ఇది వరలో హైదరాబాదు వాస్తవ్యులే సురవరం ప్రకాపరణగాను ఒక అమూల్య గ్రంథం ప్రకటించారు. అదే పరమార్థ హైదరాబాదు వాడే—ఆ కాలంలో లక్ష్మీనరసింహగారు ఆంధ్రులసంస్కృతి చరిత్ర అని ఆంధ్రులగూర్చి అనేక వివరాలతో కూడిన మహద్గ్రంథాన్ని ప్రకటించారు. ఇలాంటి గ్రంథాలు, అన్ని శాఖలకూనూ, అన్ని జాతులరించి నలువదాయ స్కాటండు అని శేరుతో స్కాటండుదేశం, సైన్యం ధూగేశం— ఖిలలు, జనం, కళలు, సాహిత్యం, సంస్కృతి, పరిక్రమలు మొదలయిన అంశాలవిగద ఆయావిషయాలలో అరిశేరిన విభజనలే వ్యాసములు వ్రాయించి ఒక సమగ్రగ్రంథం ప్రకటించారు. దానికి చక్కని బొమ్మలు, ఉదాహరణ పటాలు పట్టి అలంకారాలు ఉన్నవి. ఇలాంటిగతే కెవడా గురించి, అవశిక్తారిని మచ్చలయిన పుస్తకాలు నలువదాయ. తెనుగు సంస్కృతిరించి సర్వం కవపరిజ్ఞానంతో కూడిన ఒక సంపుటం అనేది తెనుగులో విలువగల చక్కగా ఉంటును.

ఈ వాడు తెనుగులో పుస్తకరక్షకావమే కష్టపాద్యమే  
 పోయింది. ఉత్తమగ్రంథాలు ప్రచురించే ప్రచురణసంస్థలు బహు  
 స్వల్పం. అంగుచేతనే ఉత్తమరచయితలు ఎగుంకట్టి మంచి  
 గ్రంథాలు ప్రచురించలేకపోతున్నాడు. తెనుగు భాషాపదితి  
 వాడు ఏటేట బహుమతుల ఎరచూపే ఆద్యగ్రంథాలకు సహాయం  
 చేసే ఏర్పాటు గావించాముంటున్నాను. కానీ ఈ బహుమతులను  
 మాచి మంచి గ్రంథాలు వ్రాసే ఉత్సాహం కవులకు లేకపోగా  
 విద్యానుభవారణ ముందే చేసిన కారణంచేత వచ్చినవారిలో  
 స్రుష్టిగా మెల్ల ఎన్నుకోవలసి వస్తుంది. అటు సాహిత్యంలో ఏ  
 అర్హత పొందజాలని అల్పగ్రంథాలకే సైతం బహుమతులు ఇవ్వక  
 తప్పవనిరి అవుతుంది. దీనివలన బహుమతి ప్రయోజనమే ధ్వంసమై  
 పోతున్నది. అలాగకాక సంకల్పరాని నిలవకనీ గ్రంథాలని, టి  
 లాను సాహిత్యంలోను విజ్ఞానంలోను ఉత్తమోత్తమమని తోచిన  
 మంచి రచనకే పురస్కారం యిస్తే సాహిత్యానికి నిజమైన  
 ప్రోత్సాహం లభిస్తుంది. కాగా, ఉత్తమరచనలని తోచినవాడిని  
 బహుమతి యిచ్చి, వాడు లేకపోయినా యిటువంటిసంస్థలు చేపట్టి

# భరసాహిత్యసమీక్ష

ప్రచురిత అనే పదము. ఇతరత్ర కల్పవలకు మాడలేని గ్రంథాలకు ప్రత్యేకముగా కలిగించినా రవుతారు.

ఇటీవల మద్రాసు విశ్వవిద్యాలయంతరపున కొన్ని అమలైత గ్రంథాలు వెలుగులోకి వచ్చాయి. వీటిలో ముఖ్యమైనవి కట్టావరదరాజు ద్వీపద రామాయణం, రాజగోపాలవిలాసం అశ్వపరిక్ష (కాస్త్రం) మున్నగునవి. ఇవన్నీ శ్రీ విశుదహాలు వేంకటాచార్యుగారు సంపాదించి ప్రకటించి ఆంధ్రపాఠశాలలోకం మున్నవ లంఘనమైనవి. ఇలాంటికొన్ని విశ్వవిద్యాలయవంటి సంస్థల సహాయంతో పాఠ్యంకాని ఇతరత్ర కాదు.

ఇలాగే స్వకల్పిత రచనలను ప్రోత్సహించడానికి ప్రత్యేక సంస్థలు అవసరం. అటువంటి సంస్థలు లేకపోగా—కనీసం రచయితలు తమత తాను ప్రచురించిన కృతులకు కూడా విక్రయం చేసే సావకాశాలు లభించకుండా ఉన్నవి. నేకు పుస్తక విక్రయం చేసేవాడు పత్రికల విక్రేతలు, లేక స్కూలులు పుస్తకాలు అమ్మేవారున్నా. అందుచేతనే ఏ పుస్తకాలకూ సరియైన అమ్మకాలు ఉండవు. మూడు రంగుల ముద్దలలోకి బొమ్మలతో ముచ్చటగా చిత్రించిన పత్రికలలో సమానంగా తక్కువ ధేనీలు కలిగి ఎక్కువ గరలు చేసిన పుస్తకాలు అమ్మకం చూపినే పత్రికల అంకెలలో కొనేవారెవరు? అదేవిధంగా గణితసాధనలు, వాణిజ్యపుస్తకాలు అమ్మే దుకాణాల్లో సాహిత్యవిజ్ఞాన పుస్తకాలు అమ్మలే ఆదరించేవారెవరు? అందుచేత ఇటీవలి కాక కేవలం సాహిత్యపుస్తకాలు మాత్రం విక్రయించే నిమిత్తం ప్రత్యేక బుక్ షిప్స్ ముఖ్యమంత్రులు అన్నింటిలోనూ బయలుదేరారు. ఆ షిప్స్ అన్ని పుస్తకాలూ తెప్పించి ఆసాని పద్ధతుల్లో విరిగిగా ప్రకటించే అకర్మచారి. మొదట—ప్రజలకు పుస్తకాలు కొనే అలవాటు కలిగేవరకు రకరకాల పుస్తకాలు కొనడానికి బుక్ క్లబ్బు లేక గ్రంథమాలలు స్థాపించి చందాదారుల వద్దలిని ప్రోత్సహించారు. ఒక సంస్థపుస్తకాలయినా చెల్లగలవనే ప్రోత్సాహం ఉంటే తప్పక పుస్తకం ప్రకటించవచ్చు. అందుచేత ఏ వ్యాపారసంస్థ అయినా ఈ పనికి ప్రాముఖ్యం ముందుకు వచ్చేవరకు రచయిత లేక సహకారసంఘం గా ఏర్పడి ఈ పని నిర్వహించవచ్చును. ముందుగా ఒక విక్రయశాల పెట్టి అందులో రచయితల అందరిగ్రంథాలూ దొరికేటట్లు చేయవచ్చు. పుస్తకాలు వచ్చినట్లు తెలిసినా అవి దొరికేటట్లు తెలియక చాలమంది కొనడం లేదు. నేటి వ్యాపారప్రపంచంలో గ్రంథవిక్రయం సక్రమ మార్గంలో స్థాపిస్తే తప్ప సాహిత్యానికి త్వరగా అభివృద్ధి అయ్యే మార్గాలు గోచరించడం లేదు. ఆర్థిక ప్రోత్సాహం లేక, జనాదరణ లేక దేనికోసం రచయిత సాహిత్యసేవ చేస్తా కాలక్షేపం చేస్తాడు? ఎంతకాలమని నిష్కారకం చేస్తాడు?

ఇదేమీ లేకపోయినా నేటి రచయితకు కల్పవృక్షాల లాగున పత్రికలు ఆదరణ చేస్తున్నవి. వాటి పుణ్యమాయని బహుప్రచారంలో ఉన్న పత్రికలు యుద్ధనాల్లు, రాజకీయాలు, ఎన్నికల సంబంధం, మొదలయిన వానితోపాటు ఈకాగితం కనువులోనూ లోలో కూడా పారస్పతి విషయాలకు ఎడతెగని ప్రోత్సాహం యిస్తున్నవి. దినపత్రికలలో బయలుదేరిన పతనాదాహం, వార, మాసపత్రికలమీదీ ప్రసరించింది. కథలు, నవలలు చదవాలనే ముఖాసాల పాఠకులలో పెరిగింది. పత్రిక చదివే పాఠకులసంఖ్య పెరుగుతూవున్న కొద్దీ, వారిలో మంచిది చదవాలనే ముఖాసాల కూడా పెరుగుతూవున్నది. పాఠకులకు, పత్రికాసంపాదకులకు రద్దయితేలకు యీ ముఖాసాలం నిలవలేదుకోవడంలో

ఒక పరుగు పంజం లాగ పరిగమించింది. ఇందుకు సస్సతాదు?

ఈ పరుగుపంజము మామవుడి మృగవాంఛల్ని, ఉక్తకాలనూ గెచ్చగొట్టి వాటిని తృప్తిపరచాలనే ప్రయత్నం కొన్ని పత్రికలు చేశాయి. పెన్నుకథలు, యాభావ వగ్గవృత్తాలు ప్రకటించాయి. కొద్ది మాసాలలోనే అటువంటి ప్రయత్నం పెరిగి కాదని గ్రహించాయి. తెనుగుసాహిత్యం అదృష్టవశాన ఈ ఫలితం అతి త్వరితంగానే కొట్టవచ్చివచ్చు కనిపించి ఈ సంవత్సరంలోనే తప్పత్రోవ పట్టినవాళ్లు మంచి త్రోవకు రావడం వ్యాపించవలసిన అంశం. రాసురాసు చదువరులు అట్లించి అలవరచుకొంటూ ఉన్నాను. యుక్తయుక్త విద్యార్థులూం తెలుసుకొంటూ వున్నారు. ఆలోచ్యతరమైన వ్రాతలనే ఆదరిస్తున్నారు. అందుచేత రచయితలు, ప్రకాశకులు సైతం పాఠకులకోరికలను అట్లించి గమనించి మరి వ్యవహారించవలసినవూ ఉంది. ఫలితం—కడచిన కంఠ త్వరం అంతా గోచరించింది. మనీప్రాసీ వారసకాయ లేన విధానం అంతరించిపోయింది. ఏది చూచినా వారిలో నిజాయితీ కనిపిస్తోంది. ఋజుత్వం, నూటిరితం స్ఫురిస్తున్నాయి. రామన్న మంచి సాహిత్యానికి ఇది బీజక్షేత్రమేమో! ప్రసేద రచయితలే అని లేదు; కేవలం కొద్దివాళ్లు, యువకులు, విద్యార్థులు—ఇంగ్లీషు చదువు రానివాళ్లు అన్ని తరగతుల వామూ వ్రాస్తున్నారు. వీరం దరి రచనలలోనూ, తెనుగువారి సాంఘికజీవనం అద్వంకట్టి చూపించినట్లు ఉంది. పరిశీలించారీ అంటే, ఒక సంవత్సరం—ఆంధ్ర సచిత్రవారపత్రిక తీసుకొని దానిలోని కథారచనలు పరిశీలిస్తే చాలు. ఈ కథలన్నీ—తెనుగువారి ముగ్ధుల తరగతి కుటుంబీకులు పశుతూ ఉన్న కష్టసుఖాలు చూపిస్తున్నవి. ఎక్కువ భాగం—నేటి ఆర్థికవిధానంవల్ల, కంప్లొల్సు, పెన్షన్లరలు వస్తులోపాలు వీరివల్ల ప్రజలు పశుతూఉంటే ఇబ్బందులు ఇతివృత్తాలుగా తీసికొన్నవి. ఈ ఆర్థికవిధానంలో చిక్కుపడిపోయిన మనిషిచేత మన రచయిత దానిని ఎదుర్కునే మార్గం అన్వేషంపడెయ్యడు. కథ ప్రారంభం చేయడం అన్నుతం గా మంచి సన్నిచేకంతో ఎత్తుకుంటాడు. దానికి మరికొన్ని అనుభవాలు జరిపరుస్తాడు. చివరకు వచ్చేటప్పటికి ఏం చెయ్యాలో తోచదు. అత్యక్తిని చంపివేస్తాడు. లేకపోతే పరాకీ అయ్యేటట్లు చేస్తాడు. ఒకోసారి అతనికి సన్యాసం యిప్పిస్తాడు. నిజానికి ఇదేమీ చెయ్యనక్కర్లే లేదు. నిత్యజీవితంలో ఏ సమన్యా పరిష్కారం అవుతుందో కోవడం పారపాటు. కథలోలాగ నీతిని ఒక మంచిపోట మొదలు పెట్టి మగో మంచిపోట నిలిచిపోడు. జీవితఅనుభవానికి మొదలు లేదు. చివర లేదు. బ్రతుకు పోరాటానికి తుది మొదట్టు ఉండవు. కథలు కూడా జీవితానికి ప్రతిబింబాలుగా అలాగే ధూనించవచ్చు. ఈ సంవత్సరం మద్రాసులో చూసిన చలనచిత్రోత్సవానికి వచ్చిన ఉత్తమచిత్రం ఇటాలియన్ చిత్రం సైనికదొంగ ఉదాహరణగా తీసుకుంటే ఈ కథావిధానం నిరూపించవచ్చు. తనకు జీవనాధారం గా ఉన్న ఒక స్త్రీలు పోగొట్టుకున్న మనిషి—స్త్రీలుకోసం పట్టుకొనంతో పడకుతాడు. అనుమానం ఉన్న వాడిని గద్దెస్తాడు; ఎన్ని క్రమలో పడతాడు—దొరకను. చివరకు దుఃఖించేత—లింగగడిచే ఉపాయం మరొకటి కనిపించక ఎవరి స్త్రీలో తానే దొంగిలిస్తాడు. పాపం పట్టుబట్టిపోతాడు. అతన్ని పట్టుకొన్న వాళ్లు దొంగిలకులకు వచ్చగించడానికి బనులు జారినో వదిలివేస్తాడు. పాపం అతిసుమఖం దీక్షాజ్ఞా సాక్షిని ఆ జని సమాచారంలో కలిపిపోతాడు. ఇలాంటివి మన నిత్యజీవితంలో

జననము. తరవాత ఏనువునుండి అని ప్రశ్నించ  
వచ్చును. అది రచయిత పని కాదు, పరియితపని కాదు.

యమక రచయితలు ఎప్పుడునుండి కృంగారం—అంటే  
ప్రేమకథలు వ్రాస్తున్నారు. వీటిలో ఎక్కువభాగం—ఆర్థిక  
విభజన చేయవలసివచ్చింది. వేదవాక్యం ధనికులైనా ప్రేమం  
చేసిం లేక ధనికులుంటుంటే వాళ్లు వేదవాక్యమిదిగో మొగ్గడం.  
కాని ఆర్థిక వ్యత్యాసంవల్ల వాళ్లు కలుసుకోలేకపోవడమున్ను.  
మరొక రకం—యీ తరగతి ప్రేమ కథలలో పరస్పర ముఖం  
కోసం పరారీ అయిపోవడం. ఎక్కడో నిజానికీ అలాగ జరిగినా  
కాని ఆ విధంగా యీ ప్రేమపటాన్ని వరిపూర్వం కాదు.  
మరొక రకం కథలలో ధనశంకులయిన యమకలు వరులలోపల  
వెడలుతారు. ఎవరిని చూస్తే వాళ్లు విచారించినా ఉంటారు.  
తమకు అనుకూలమైనవాడు కనిపిస్తే, వ్యర్థగర్వంతో వాళ్లు  
కొలదివ్వడం. ఇంట్లో యాదాధర్మకాలయినా కథారచనలో  
ఒక భాగంలో ఉండి వినుతు కలిగిస్తారు.

మరొక రకం కథలు—బంపగా ఎల్లప్పుడూ కనిపించే  
నిత్యజీవిత వ్యవహారాల విస్తరించి ఉపాలోకంలో వివరించేది.  
నిత్యజీవితంలో ఎన్నో అందనివాటికీ ఆలోచించి అది యాదాధ  
జీవితంలో అనుభవించే విలువ లేక స్వప్నలోకంలో కొందరు  
వాటిని చూడతారు. ఒకటి స్వప్నంలో కూడా చూడలేక  
పోయినా చూడాలని అభిలషిస్తారు. అందుకే మన కథా వాడుకు  
లకు పంచాలలో గలిగివట్టు, లాలిగోనా ధనం సంపాదించినట్లు,  
అకారణంగా ధనం వచ్చినట్లు చూపిస్తారు. అయితే అణగారిన  
ఉపాఖ్యం తెల్లలుకటి, ఆకాశ విహారం వివరించేవీనా తిరిగి  
బయటజరిగిన వాటికీ వచ్చి వ్రాసినవీ జీవితంలో చూపిస్తారు.  
అందుకే ఇలాంటి కథలు అయితాద్రంగా కనిపించవు.

ఒక కథలో 'బుచ్చిబాబు' వ్రాసినట్లు సామాన్యంగా మనలో  
కాలముంది ముఖ్యమైనవి స్వతంత్రంగా ఎదుర్కొన్నాయి. వాటి  
వరిపూర్వం ఇతరులకు వదిలివేస్తారు. ఆ యితరులు చేసే పనే  
కొందరు రచయితలు చేస్తారు. కొందరు అసాధారణ వ్యక్తులైనా అసా  
ధారణపరిస్థితులైనా తీసుకొని ప్రసిద్ధికథారచయిత సోమర్ గెట్  
మాకును కథలు కట్టాడు. ఒకగంట పదియం ఉన్న వ్యక్తిని  
చూస్తే నేను కథ వ్రాస్తాను అని మాకును ఒకసారి యొక్కడో  
వ్రాశాడట—ఈ మాకును మాట తీసుకొని బుచ్చిబాబు, తనకు  
మాకునెట్లు వరిచయమున్న ఒక అసాధారణ వ్యక్తినిగురించి  
'మాకు నేను మాకును' అనే కథ వ్రాశాడు. ఇందులో పర్యా  
వరత గొప్ప మటుంటుంటే వుట్టింది. తనతోడి అక్క చెల్లెట్లు పెద్ద  
జూతాలో ఉన్నవాళ్లు పెళ్ళిచేసుకొని మునిస్తే తాను ఒక  
వాళ్లు కథారంగా ఉండి ఎదిగిన పిల్లలతో సుపారతాపత్ర  
అంతో సంశ్లేషణ చేసింట్లం ధ్వంసం చేసుకొంటుంది. కొన్ని  
అయిన కథ ప్రతిదీ ధ్వంసం చేస్తుంది. మానసికంగానే  
కాక భౌతికంగానే అతన్ని హత్యచేస్తుంది. అయితే యీ కథకు  
సంవిధానం, ప్రయోజనపరమమిది తీసుకొని మాకును అభి  
ప్రాయంకోసం కూడా విధానంనుంచి కూడా రచయిత దర్శించి  
ఉంటుంది. కథానిమరొక, కలిపిన క్రొత్తరకం కథ. ఇలాంటికీ మన  
కామమధ్యస్థులైనా కథావాక్యంమీదకు ప్రసరించవచ్చు  
ఉంది. ముఖ్యమైన మన కథావాక్యంతో దీని దీని ప్రత్యేక  
వాక్యం అయినా ప్రతిదీ ముందంజ వేస్తున్నది మనం పరి  
రంగా వ్యక్తిగతము. పత్రికలలో ప్రకటించే కథలే గాక  
ప్రవాహరణ నమింది అనేక కథా ప్రయోగాలు వున్నాయోనో

కూడా వెలువడాయి. వీరి కవిత్వంపరిచాల గోపికల  
కథలు, మేడ మెట్లు అనే బుచ్చిబాబుకథలు ప్రచురించారు.  
వైదరావాదమిది వ్యంజన భాగవతాపుగారి కథలు వచ్చాయి.  
మొక్కపాటి నరసింహాస్త్రిగారు, మునిమాటిగొండ నరసింహ  
రావుగారు తమ కొత్తకథల సంపుటలు ప్రకటించారు. శ్రీహరి  
మల్లన్నగారి గ్రామీణ గారి వ్యక్తిగత సరివర్తనలో వారి రచన  
లన్నీ సంపుటలుగా వెలువడాయి.

ఈ సందర్భం మరొక విశేషం ఆంధ్రపత్రిక యాజ  
మాన్యంకొంద జరిగిన ప్రపంచ కథానికలపోటీ. ఆంధ్ర పత్రిక—  
తెనుగు కథలలో నాలుగింటిని ఎన్ని—భారతదేశపు కథల  
పోటీకి పంపగా వానిలో కూడా తెనుగు కథకు ద్వితీయ బహు  
మానం లభించింది. భారతదేశానించి పంపిన రెండుకథలు  
మొదటగా మైసూరు ప్రెస్బ్యూర్ పత్రిక జరిగిన పోటీలో  
పాల్గొన్నాయి. తిరిగి యీ పోటీలో కూడా మాలనమ్మ వద్ద  
రాజాగారి గారివాస అనే తెనుగు కథకు ద్వితీయబహుమానం  
లభించింది. ఈ సభ్యులలో—తెనుగు కథకు కలిగినందుకు  
తెనుగువా రందరూ గర్వించ గలిగినది. దీనినిబట్టి—తెనుగు  
కథలు - భారత సాహిత్యంలో నేగాక ప్రపంచసాహిత్యంలో నే  
ఒక ఉన్నతస్థాయి అందుకొన్నది అని చూపడానికి తార్కాణం.  
మాలనమ్మ వద్దరాజాగారు తెనుగుసాహిత్య నిష్ఠాశిల్పి సమర్థులు.  
కవి; కథకుడు; కాలకర్త, నవలా రచయిత. బహుముఖ ప్రజ్ఞాత.  
వీరు రచించిన యీ గారివాస కథలో—యీవాడు విహారి  
యరిజను అని పిలువబడు తత్వాన్ని ప్రస్తుతించ జేశారు. అంటే  
మానవుడు స్వతః కొన్ని గుణాలు, ఆదర్శాలు కలిగి వ్యవహరిస్తూ  
ఉన్నప్పటికీ పరిస్థితులు రాతరణం మారినపుడు మరొక విధిన్న  
రీతిగా ప్రవర్తించవచ్చునని యీవాడం చూపుతుంది. 'గారి  
వాస'లో నాయకుడు 'రావు' కృత్రిమ వాతావరణంలో, ఏదో  
కల్పించుకున్న ఆదర్శాలలో మట్టాపెట్టిన గోడలు పెట్టుకుని  
ప్రత్యేక భావనాలో నిర్మించే నింతమిది. ఆయన—గారి  
వాస హోదలో, భయంకర ధుంధూమాదుతిలో ఉరుములు  
మెరుపులు కూడిన ప్రళయంలో మృత్యువరకుకు ముఖాముఖిగా  
నిలిచినప్పుడు ఆ గోడలు, మేడలు కూలిపోయి మగ్గిపక్కతిగా  
మిగిలి—తన సహజప్రకృతతో ఇదివరకు ఎన్నడూ చెయ్యనిది  
చేస్తాడు. కథారచయిత యీ చిత్రంలో అమృతశ్రీ మోపిం  
చాడు. అందుకే వీరి బహుమతి దొరికింది. దానికి పద్మరాజు  
గారు అభినందనలు.

కథలకున్న ఆదరణ నవలలకు వస్తుంది తోచినా,  
ఎక్కువ వ్యయప్రయాసలకొచ్చి తమంతి తాము కొత్త నవలలు  
ఎవరూ ప్రచురించలేక పోతున్నాడు. అందుచేతనే మంచి నవ  
లలు మన పారవ్యంలో రాకదండేదో చాటు అలాగే ఉండి  
పోయింది. ఉన్నంతిలో—పత్రికలే నవలలు ప్రచురణ పొంద  
డానికి నీరీయలు వ్యాసాధారావాహికంగా ఏర్పాటుచేస్తు  
న్నాయి. అలాగే ఇటీవల వది పదిహేను సందర్భాలనించి  
కొన్ని అయినా నవలలు వస్తున్నాయి.

ఈ సందర్భం వెలువడిన వానిలో చెప్పవలసిన నవల  
కొడవటిగంటి మటులరావుగారి 'వడపు.' ఇది ఒక పిల్లవాడు,  
రెండ్రుగించినప్పటినుంచి తల్లి చాలుగా బతుకలూనూ, తోలేతం  
లూనూ, జీవితంలోనూ చదివిన దెవులు. అన్ని జీవితం గొప్ప వా  
లం జీవితరంగానూ అని రచయిత నిరూపించి—మనదేశం రెండు  
యోధావ మధ్య, రెండు గొప్ప వ్యత్యాసాల మధ్య

ఇలాగే భారతీయభాషలనికొంతా తమ గ్రంథాలు అనువాదాలుచేసి మనమౌకపలకు చక్కని సంస్కృతాలలో పరిచయంచేయవలసి యువగ్రంథులవారు బాగాచేసి కదిరిపెట్టవలెను. తెలువాడి, దేశభాషామండలివారి పక్షాన క్రిందండులాటి నిరూపకవ్యక్తుగారు కేరళ శాస్త్రుని రచనలన్నీ తెనుగులోకి అనువదించి అందచేసిన అయ్య నూరులలో 12 సంస్కృతాలలో అందచేయవలెను. కల్యాణ

## అంధ్రవత్రిక - వందన సంవత్సరాది సంచిక

సహానుభావులైన చరిత్రగ్రంథాలను ప్రకటించి, దేశంలో కాగితం కరువుపడకుండా ప్రకటనకాగితం బహుళము ప్రయోగపరచుటకు ప్రయత్నించుచున్నామని అభిమానులూ ఉత్సాహవంతులూ చక్కని పుస్తకాలు ప్రచురించి ఇతోధిక సాహిత్యసేవ చేస్తున్నారు. ఈ సంవత్సరంలో మరొక విశేషం. తెలుగులో ధర్మశాస్త్రము చక్కని మూలలు గ్రంథరూపం ధరించినది. "వార్త" ప్రాసిన వ్యాపారులు—మూలముంచి—పిచ్చాపాటి అని రెండు సంపుటలుగా వెలువడ్డాయి. కథానికలు చరిత్ర, వనలు చదివినట్లు ఇవి కూడా పాఠకులు చదివి ఆనందించడం గమనించవలసిన అంశం.

ఎన్ని పుస్తకాలు వెలువడినా, ఎలాంటి సాహిత్యం రూపుదిద్దుకొంటూఉన్నాయో సాహిత్యంవైపు దృష్టిసూరిల్లి చక్కని అభివృద్ధి కలిగించడానికి కరదీక్షలవంటి సమీక్షలు విమర్శలు అవసరం. తెలుగుసాహిత్యంలో నాటికేనేటికీ యీ విమర్శనా సాహిత్యం తీరినది కొంతగానే ఉండిపోయినది.

ప్రసిద్ధవిమర్శకులు అని చెప్పకొనగిన మరియుద్దగు మేధావులు ఈ సంవత్సరం చరిత్రలో దాగిపోయారు. వారు పంచాంగుల ఆదివారాయనాశాస్త్రుగాడు, చిలుకూరి వారాయనరావు గారు. పంచాంగులవారు వేదం, తిర్క్కం, మిశ్రాంప మొదలయిన శాస్త్రాలలో కూలంకష పరిజ్ఞానం సంపాదించిన ఉద్ధండ పండితులు. కానవధిక్కొరాన్ని కూడా రెక్కచేయక, అధికశ్రమ ప్రయోగం కొన్ని గొతినగర్భ మూతలు, వాత్స్యాయన కామ మూతలు ప్రకటించిన ధైర్యశాలి. అపమాన వ్యాఖ్యాత. రసజ్ఞులు. బహుభాషాభిజ్ఞులు. ఎంకిపాటల గాలిగుమారంలో సంగ్రహించిన సహృదయులు. ఎన్నో ఉద్ధృతగ్రంథాలకు తగిన సామగ్రి సేకరించినవారు. వారి కృషి సమగ్రంగా తెలుగుపాఠకులకు అభివృద్ధిలో మృదువు వాతపడ్డారు. తెలుగువారికి మరుగు వడిపోయారు.

ఇక చిలుకూరి వారాయనరావుగారు అనేక సాహిత్య క్షేత్రాలలో కృషిచేసి బంగారు పండించినవారు. భాషా చరిత్ర

కోసం వాటివడిన శ్రమ, సేకరించిన విషయ సమీక్షలు తెలుగు వారికి తీరగని సంపదలు. వారి గ్రంథాలు అసంఖ్యాకాలు. వాటిని తలు, పల్లెపాటలు వారు సేకరించినవి అమూల్యమైనవి. తిమ్మకవి, ధమ్మపదం, మరాన్మరీఫ్, అభర్యణ వేదం మొదలైన గ్రంథాలు తెలుగుచేశారు. అచ్చి అశ్వశాస్త్రము మొదలయిన నాటికలూ వేలకొలది పద్యకృతులు రచించారు. సాహిత్య భాషాచరిత్రలు సమీక్ష చేయడంలో కొత్త తెన్నులతోగొలిచి ఇతరులకు సదర్శనయ్యారు. ఈ పండిత పల్లెమల మృతి తెలుగుసాహిత్యానికి మరొక ప్రబలనష్టం.

తమిళ దేశంలో జన్మించి అదర్శవంతమైన ఉత్తమ రచనలు చేసిన మంచి రచయిత కె. యస్. వేంకటరమణి కూడా ఈ వత్సరమే కీర్తిశ్రేణులెక్కువ. ఈతని సవల శీతలప్రభాతం అనే పేరుతో తెలుగులో ఆంధ్ర గ్రంథమాలవారు ప్రకటించారు. గ్రామాలకుపోయి పునరుద్ధతనంచేసి, పల్లెపట్టుల్లో కొత్తనెలుగు తీసుకురావాలని కలలుగని యధార్థజీవితంలో ఆదర్శంలోకి పెట్టలేక ఆకాభంగంతో మరణించిన అదర్శవాదుల్లో వేంకటరమణి ఒకడు.

జీవితం నిరంతర ప్రాతిస్థితి. ఆ జీవనవిధానంతో వచ్చినపుడు ఎదురుగా కనిపించే పెనువృత్తులు పెల్లగించుకొని పోతాయి; పర్వతాలు దిగజారిపోతాయి. కొత్త సుక్షేత్రాలు ఉత్పన్నమవుతాయి. చిత్రవిచిత్ర ప్రకృతిపరిసరాల్లోంచి ప్రవహించు కొనిపోతూ ఉంటుంది ఈ సద్ప్రవాహం. ఈ ప్రవాహంతోటి జీవిత ప్రతిబింబమే సాహిత్యం—నిర్మల ప్రాణజ్వాలతోపాటు కాలుష్యమూ, దుర్గంధమూ కూడా ధరిస్తుంది. సంవత్సరాలు గడిచేకొద్దీ ఇది తేరుకొని తేటమీరు అందించి ప్రాణంపోస్తుంది అశిధాం. కరువుతో కూడిన ఖర సంవత్సరం మరీ వందనలో ప్రవేశించే సమయంలో పాలపల్లిపంటి వందన వనాలుకలిగి, కొత్త చిగుళ్లతో, రంకులూలతో, కమ్మని తావులతో నిండిన అనంద వందనం కాగలదని ఆనందవనంలో మన సాహితీ స్రవంతి నిర్మల సరిలాలతో కలకల ధ్వనులతో పాగిపోగలదని అశిధాం.



# చర్మ సౌందర్యమును చేకూర్చు సబ్బులు



చర్మసౌందర్యం అకస్మాత్తును సంభవించేది కాదు. కష్టపంటి చర్మముగల ముందు రాంగు లందరును చర్మపోషణ విషయమున ఆసారమైన శ్రద్ధ తీసికొనవలె.

అందమైన చర్మాన్ని కోరవారందరికీ “కామినియా సబ్బులు” అమూల్యమైనవి. అవి చర్మరంధ్రాలలో ఉండే మాలిన్యాలను కడిగి వేయటమేగాక చర్మాన్ని మన్నితంగా మృదువుగా చేస్తవి. తేలికైన పరిమళము కలవి. వివిధ పరిమళములలో దొరకుతవి.

KAMINIA MRUG KASTURI SOAP. (Regd.)

## “కామినియా” సబ్బులు

సౌమ్యం చెయ్యటంలో ముతానానందిం కల్పిస్తవి. బెట్టోకో, దిల్లహార్, చందనం, లవంగం మొదలైన వివిధ రకాలవి దొరకుతవి.

ప్రత్యేకమైన ఈ టూయిలెట్ సబ్బు లను నేత వాడి చూడండి.

## అందమైన పర్చస్సు

చర్మపోషణకు తగు శ్రద్ధతీసుకోవటంవల్ల వస్తుంద

## కామినియా స్ప్రే

(రిజిస్టర్)

తీవ్రమైన ఎండ, దుమారంతో నిండిన వేడిగామ్రులు, పొడిగాలి - వీటివారిన పడముఖం సాధారణంగా ఎండచెబ్బు తినకుండాగాని, కమలిపోకుండాగాని, బొబ్బలు తేలకుండాగాని ఉండటం కష్టం. అయితే కామినియా స్ప్రే ఉపయోగించండి. అది మీ వర్షస్సును పూర్తిగా కాపాడుతుంది. లాభణ్యమైన ఈ స్ప్రేను నిత్యం వాడితే మీ చర్మం చిట్టల చర్మంలాగు మన్నితంగా ఉంటుంది.

పోర్ ఎజెంట్లు :

అండ్ - ఇండియన్ డ్రగ్ & కెమికల్ కం., 202, బాన్సువాసీ, బొంబాయి - 2.

# వ్యవసాయపనులకు

- \* ఆయిర్ యిం-స్ట్రూ & స్పెర్స్.
- \* ఎలెక్ట్రికల్ పంపుసెట్లు



మీకోవి కావాలిన్నా దయచేసి మాకు వ్రాయండి :

## శంకర్ ప్రెడింగ్ కంపెనీ.,

ఎలెక్ట్రికల్, హార్డువేర్ & టూల్స్ మర్చండ్సెస్.



పెట్రోల్, పెట్రోల్ - ఫిల్లింగ్ ఇంజిన్లు, క్లియర్ స్కోర్ ఇంజిన్లు మొదలగువాటికి



చెంగల్పట్టణాకు డిస్ట్రిబ్యూటర్లు :

38, లింగిచెట్టి వీధి, మద్రాసు.

తెలిగ్రాంలు : “Shankarko” టెలిఫోన్ : 4654.

# రుచికరమైనవి - ఓం - సువాసనగలవి.

## వేల్పూరు నేతాజీ బీడీలు

: ఎల్లప్పుడు వాడండి :

విజయవాడ. మధిర, ఖమ్మంమెట్ట, దోర్నకల్, కొత్తగూడెం, జగ్గయ్యపేట హైదరాబాద్ మొదలయి - తదితర అన్నిచోట్ల ఈ నేతాజీ బీడీలు దొరకును.

డిస్ట్రిబ్యూటర్లు :

జగదీశ్రాజ్, మోహనరాజ్ మార్కెట్, హైదరాబాద్. యన్.వి. లెప్ప. ఓం రిల్లింగ్, రిలయన్స్, బొంబాయి 13.

## యన్.వి. నర్యయ్య అండ్ సన్

విజయవాడ 1.

ప్రాప్రయటర్ :

యన్. యల్. రెడ్డి

బీడీ ఫ్యాక్టరీ - వేల్పూరు,

విజయవాడ, : : : : : సెంట్రల్ రైల్వే.



ద ర త క్కు వ!

తా జా స రు కు!

వి వా హా ది వి శే ష ము ల కు ను,

ర్షోజ్ఞా వా రీ వా డ క ము న కు ను

క్రావ ల సి న ర క ర కా ల వ స్త్ర) ము లు



★ కొల్లేగల్, కాంచీపురం, బెంగళూరు, ఆరణి పట్టణాచారాలు.

★ బెంగాల్ సిల్కుచీరలు, మరియు పట్టుసంబంధమగు నూతన రకములు.

★ ఇండియాలో ప్రఖ్యాత మిల్లులలో తయారైన ధోవతులు, వర్తింగ్‌లు, కోటింగులు, చీటీలు, వాయిల్ రకములు.

★ చేతి మగ్గములమీద తయారైన మేలైన దప్పటాలు, ధోవతులు, చీరలు, తుండుగుడ్డలు.

★ ఉల్లన్ వగయిరాలు, స్వెట్టర్లు, కస్మికోనేజాలువలు, బనియన్లు

ఇవి అన్నియు అపరిమితముగ స్టాకులో ఉన్నవి.

ఒకసారి మా మ్యూజియమునకు విజయము చేసి మీకు

కావలసినవి మావద్దనుంచి పొందండి.



ది ఇండియన్ ఆర్ట్స్ & సిల్క్ మ్యూజియం

1 లోడ్ - మైలాపూర్,

: :

మద్రాసు - 4.













